پیش خدمت ہے کتب خانہ گروپ کی طرف سے
ایک اور کتاب ۔

پیش خدمت ہے کتب خانہ گروپ کی طرف سے
ایک اور کتاب ۔

پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں
پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں
ہیں اور داستانو کی افکار کا فزکار انہ اظہار: خلیل جبر ان اور انتظار حسین کا نفاہ ہے ایک اور داستانو کی افکار کا فزکار انہ اظہار: میں جبر ان اور انتظار میں ہوستمانی
میر ظہیر عباس روستمانی

© 307-2128068

مقالہ برائے لی ایچ۔ڈی (اردو)

مقاله نگار عثمان غنی



فیکلی آف لینگویجز نیشنل یونیورسٹی آف ماڈرن لینگویجز،اسلام آباد فروری،۲۰۲۱ء

مقاليه نگار

عثمان غنی

بير مقاليه

پی ایکے۔ڈی(اردو) کیڈگری کی جزوی تکمیل کے لیے پیش کیا گیا فیکلٹی آف لینگو یجز

(اردوزبان وادب)



فیکلٹی آف لینگویجز نیشنل یو نیورسٹی آف ماڈرن لینگویجز، اسلام آباد فروری،۲۰۲۱ء

مقالے کے دفاع اور منظوری کا فارم

زیر دستخطی نصدیق کرتے ہیں کہ انہوں نے مندر جہ ذیل مقالہ پڑھااور مقالے کو جانچاہے،وہ مجموعی طور پر امتحانی کار کر دگی سے مطمئن ہیں۔اور فیکلٹی آف لینگویجز کواس مقالے کی منظوری کی سفارش کرتے ہیں۔

مقالے کاعنوان: مذہبی اور داستانوی افکار کا فنکارانہ اظہار: خلیل جبر ان اور انتظار حسین کا تقابلی مطالعہ

بیش کار: عثمان غنی رجسٹریش نمبر:	724/P/U/S18
ر ا	مٹر آف ف لاسفی
شعبه: اردوزبان وادب	
ڈا کٹر نعیم مظہر نگران مقالہ	
پروفیسر ڈاکٹر جمیل اصغر جامی ڈین فیکلٹی آف لینگو یجز	
میجر جنرل(ر) محمد جعفر ، ہلال امتیاز (ملٹری) ریکٹر	
ت ار يخ	

اقرارنامه

میں، عثان غنی حلفیہ بیان کرتا ہوں کہ اس مقالے میں پیش کیا گیاکام میر اذاتی کام ہے۔اور نیشنل یو نیورسٹی آف ماڈرن لینگو یجز، اسلام آباد کے پی ایچ۔ ڈی سکالر کی حیثیت سے ڈاکٹر نعیم مظہر کی نگرانی میں مکمل کیا ہے۔ میں نہیں نہیں کیا ہے اور نہ کیا ہے۔ میں وریونیورسٹی یاادارے میں ڈگری کے حصول کے لیے پیش نہیں کیا ہے اور نہ آئندہ کروں گا۔

عثمان غنى

مقاليه نگار

نیشنل بونیورسٹی آف ماڈرن لینگو یجز، اسلام آباد

فهرست ابواب

صفحه نمبر		عنوان
ii		مقالے کے د فاع اور منظوری کا فارم
iii		اقرادنامه
iv		فهرست ابواب
vii		Abstract
ix		اظهار تشكر
1		باب اول: تعارف وبنیادی مباحث
1		الف_ تمهيد
1		i. موضوع کا تعارف
1		ii. بيان مسكله
۲		iii. مقاصد تحقیق
۲		iv. تخقیقی سوالات
٣		v. نظر ی دائره کار
٣		vi. تحقیقی طریقه کار
۴		vii. مجوزه موضوع پرماقبل تحقیق
۵		viii. تحديد
۵		ix. پس منظری مطالعه
4		x. تحقیق کی اہمیت
۲	م ز ہمی روایت	ب:
		اور ادب کا تعلق

```
مذہبی افکاراور فکری انسلاکات
11
                                      مذہبی افکار کے اسلوب پر اثرات
11
11
       داستانوی روایت اور ادب
                                                                          كا تعلق
                                      داستانوی افکار اور فکری انسلاکات
4
                                    ii. داستانوی افکار کے اسلوب پر اثرات
٣٢
                          خلیل جبر ان اور انتظار حسین کی سوانح و تصانیف:اجمالی جائزه
                                                    i. خلیل جبران
٣٢
                                                     ii. انتظار حسین
2س
سهم
        باب دوم: تخلیل جبر ان اور انتظار حسین کے مذہبی افکار کے فنکارانہ اظہار میں
تصور حيات كانقابل
                                                                          الف
۴A
                                   خلیل جبر ان کے افسانوں میں تصورِ حیات کا مطالعہ
۵٠
                                                    i. انسان کاوجود
```

۷٠	ii. انسانی زندگی کا مقصد
91	iii. انسان کامعاشر تی کر دار
111	·, ·
	-
	انتظار حسین کے افسانوں میں تصورِ حیات کا مطالعہ
111	i. انسان کاوجو د
1149	ii. انسانی زندگی کا مقصد
101	iii. انسان کامعاشر تی کر دار
124	ج۔
124	حسین کے افسانوں میں تصورِ حیات: تقابلی مطالعہ
191	i. انسان کاوجود: تقابلی مطالعه
412	ii. انسانی زندگی کا مقصد: تقابلی مطالعه
449	iii. انسان کامعاشر تی کر دار: تقابلی مطالعه
	حواله جات
739	
	باب سوم:
	کے مذہبی افکار کے فنکارانہ اظہار میں اخلاقی اقدار کا
739	تقابل تقابل
۲۴.	
727	الف۔ مطلیل جبر ان کے افسانوں میں اخلاقی اقد ار کا
7 <u>4</u> 9	مطالعه

۳.,	گناه و ثواب کا تصور	.i
m•r	شخصى اوصاف	.ii
۳۲+	جزاوسز اكا تضور	.iii
٣٣٨		
		ب-
rar	ن کے افسانوں میں اخلاقی اقد ار کا مطالعہ	انتظار حسير
mar	گناه و نثواب کا نصور	.i
٣٧٨	شخصی اوصا ف شخصی اوصاف	
m ∠9		
	جزاوسز اکا تصور	.111
~9 ∠	خلیل جبر ان اور انتظار حسین	ئ-
	ں میں اخلاقی اقیدار: تقابلی مطالعہ	کے افسانوا
4+	گناه و نثواب کا تصور : نقابلی مطالعه	.i
	ساه و بواب ۵ مصور . نقابی مطابعه شخصی اوصاف: نقابلی مطالعه	
r+7		
	جزاوسز اکا تصور: تقابلی مطالعه	.iii
r+4		حواله جات
422	خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے م:	
۳۳۸		باب چہار'
	افسانوں میں داستانوی افکار کے فنکارانہ	
۳۳۸	اظهار كا تقابل	
۴۴۸		
ray		

خلیل جبر ان کے افسانوں میں may الفي MYA داستانو ی افکار کے فہ کارانہ اظہار کا مطالعہ مافوق الفطرت عناصر اور داستانوي افكار 711 مثالي يندونصائح اور داستانوي افكار .11 ۴۸۸ انتظار حسین کے افسانوں میں داستانوی افکار کے فنکارانہ اظہار کا مطالعہ $\gamma \Lambda \Lambda$ 791 مافوق الفطرت عناصر اور داستانوي افكار 490 مثالى يندونصائح اور داستانوي افكار خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے -<u></u>ट افسانوں میں داستانوی افکار افکار کا فنکارانہ اظہار: تقابلی مطالعہ مافوق الفطرت عناصر اور داستانوي افكار: تقابلي مطالعه مثالی یند و نصائح اور داستانوی افکار: تقابلی مطالعه پیش خدمت ہے **کتب خانہ** گروپ کی طرف سے ایک اور کتاب ـ حوالهجات پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں بھی ایلوڈ کر دی گئی ہے 👇 باب پنجم: مجموعی جائزه، نتائج وسفار شات https://www.facebook.com/groups /1144796425720955/?ref=share مير ظهير عباس روستمانى الف: مجموعي حائزه 0307-2128068 ب: نتائج

ج: سفارشات

ABSTARCT

<u>Title:Artistic expression of religious and anecdotic ideas: a comparative study</u> of Khalil Jibran and Intizaar Hussain:

Comparative research, simply put, is the act of comparing two or more things with a view to discovering something about one or all of the things being compared. This technique often utilizes multiple disciplines in one study. When it comes to method, the majority agreement is that there is no methodology peculiar to comparative research. The

multidisciplinary approach is good for the flexibility it offers, yet comparative programs do have a case to answer against the call that their research lacks a "seamless whole". Religion, Sharia all these words mean "path". The word religion is used for it which is the Italian word Religio which means "restraint and prohibition".

A narrative, story or tale is any account of a series of related events or experiences, whether nonfictional (memoir, biography, news report, documentary, travelogue, etc.) or fictional (fairy tale, fable, legend, thriller, novel, etc.). Narratives can be presented through a sequence of written or spoken words, still or moving images, or any combination of these. The word derives from the Latin verb narrare (to tell), which is derived from the adjective gnarus (knowing or skilled). Along with argumentation, description, and exposition, narration, broadly defined, is one of four rhetorical modes of discourse. More narrowly defined, it is the fiction-writing mode in which the narrator communicates directly to the reader. The school of literary criticism known as Russian formalism has applied methods used to analyse narrative fiction to non-fictional texts such as political speeches.

Intizaar Hussain's father was a religious figure and a religious man who would never deviate from the principles of religion. He adhered to religious values and slogans so strictly that even if he was called a fundamentalist, it will not happen and Intizaar Hussain himself has called this attitude fundamentalism in today's context. He was such a strict Muslim that he considered reciting poetry to be a crime. We also find a lot of use of religious values and slogans in the case of Khalil Jibran. The reason for the use of these religious metaphors and symbols is the religious imprint and religious color on his mind. Jibran has been close to religion since his childhood. However, the mother was also a religious woman who filled Gibran with closeness and love of religion by telling him religious folk tales and religious songs and prayers.

The comparison takes into account the time, education, domestic situation, premigration and post-migration time and environment of the two fiction writers and the comparison is advanced in contexts as the comparison is not only between two human beings or two fiction writers. However, the comparison also highlights the values and lifestyles of two civilizations, two cultures and the nations of the two countries and the

similarities and differences between the thinking, writing, reading, eating, drinking and liking of the people of the two nations. That is why the fictions of both fiction writers were examined and it was seen that the echo of religious elements in the fictions of Jibran has been a special subject of their fictions and short stories.

Comparing the anecdote (Tale and Story), if the fictions of the two short story writers are looked at from a anecdotic point of view, then in the anecdotic series, Intizaar Hussain is known as a great short story writer than Khalil Jibran. The both short story writers examine the religious elements of social values, the concept of life, the existence of man, the purpose of human life, the social character of man, the concept of sin and reward, the concept of retribution, personal attributes and every aspect of moral values has been discussed.

اظهار تشكر

لمدلتد!

میں سب سے پہلے اپنے اللہ اور اس کے حبیب صلی اللہ علیہ والہ وسلم کاشکر گزار ہوں کہ مجھے اس کام کی جکھیل کی توفیق اور ہمت عطا فرمائی۔ اس کے بعد اساتذہ اکر ام کی محنت اور توجہ کہ انھوں نے مجھے ہر ہر گام اپنی فیتی آراء سے نوازا جس سے آج میں اس قابل ہوا کہ اپنے پی آج ڈی کے مقالے کو مکمل کر سکا ہوں۔ اپنی والدہ کاشکر گزار ہوں کہ ہمیشہ انھوں نے اپنی نیک دعاؤں سے نوازا اور مجھے کام کے دوران ہمیشہ فرصت بہم بہنچائی تاکہ میں اپنا تحقیق کا کام آرام سے مکمل کر سکوں۔ والد محترم (مرحوم) خداانھیں کروٹ کروٹ جنت

نصیب فرمائے کہ انھیں میرے ڈاکٹر بننے کا بہت شوق تھا مگر قضاو قدر کو کچھ اور منظور تھااور وہ میرے ڈاکٹر بننے سے قبل ہی دو سرے جہان چلے گئے، ہمیشہ میری حوصلہ افزائی فرمائی اور مجھے محنت کا درس دیا۔ اپنی شریک حیات کا ممنون ہوں کہ وہ مجھی میرے کام میں مخل نہیں ہوئیں اور معاون بن کر میری معاونت کرتی رہیں۔

استادِ محترم اور میرے مقالے کے نگران ڈاکٹر نعیم مظہر کا شکریہ کہ جضوں نے محنت، مشقت اور جانفشانی سے میری سپر وژن کی اور ہر گام پر مجھے نہ صرف سمجھایا بل کہ کئی ایک کو تاہیوں کو بھی درست فرمایا جس کی بدولت آج یہ مقالہ اپنی جمیل کو پہنچا۔ اس کے ساتھ ساتھ پروفیسر ڈاکٹر روبینہ شہناز (سابقہ صدرِ شعبہ)، پروفیسر ڈاکٹر فوزیہ اسلم اور ڈاکٹر عابد سیال (صدرِ شعبہ اردو)، ڈاکٹر شفیق انجم، ڈاکٹر ظفر احمد اور دیگر اساتذہ کا بھی ممنون ہوں کہ مقالے کی تسوید و تحقیق میں ہر صورت میری رہنمائی فرمائی اور مجھے اس منزل تک پہنچایا۔

اپنے دوستوں اور کرم فرماؤل کا شکریہ اداکر ناہر صورت مجھ پہ فرض ہے کہ ان کے بغیریہ سپاس نامہ ادھورا ہے۔ سب سے پہلے جناب محمد عاطف سعید کہ ہر کتاب کو پیدا کر نا اور اسے کسی محقق تک پہنچانا ان کا مرغوب مشغلہ ہے اور مجھے ان کی نہ صرف رہنمائی رہی بل کہ ہر گام مدد بھی ملتی رہی۔ اس کے علاوہ نویدا حمد چیمہ ،ہارون انصاری، عبداللہ محفوظ ،رانا محمد ولید، عاقب یعقوب، احمد اسامہ کو کب، پروفیسر جشید انجم، پروفیسر مستغفر اعتزاز، جناب جبران احمد، جناب ساجد اقبال قیس، ڈاکٹر عامر ابراہیم (چین)، حسیب جعفر (ملائیشیا)، زبیر احمد (سعودی عرب)، سید ہادی شاہ بخاری (سعودی عرب)، نوید احمد سرا (دبئ)، عمر سیال، احمد مرزا، محمد ناصر، عمر فاروق مخل، قیصر علی بھٹی ، یزدان اشرف تارٹر اور قیصر شہزاد کا ممنونِ احسان ہوں اس کے علاوہ ہر وہ شخص جس نے کسی بھی طرح میری مدد فرمائی اس کا شکر گزار ہوں۔

حافظ عباس علی اور عبداللہ عمر عالم کا ممنون ہوں کہ تحقیق کی گھیوں کو سلجھانے اور دونوں افسانہ نگاروں کے افسانے سے اور ان پر تبصرہ بھی نگاروں کے افسانوں کی تفہیم میں میرے معاون رہے اور مجھ سے کئی دفعہ افسانے سے اور ان پر تبصرہ بھی کیا۔اس کے ساتھ ساتھ تحقیق کے دوران مجھے ایک محقق جناب حسن نواز شاہ کی بھی ہر گام پر مد داور معاونت عاصل رہی کہ جضوں نے اپنے قیمتی وقت سے ہمیشہ میرے لیے چند گھڑیاں نکالیں اور میری رہنمائی فرمائی۔ اپنے چاروں ہم جماعتوں کا بھی شکریہ اداکر تاہوں کہ جضوں نے ہر ملا قات اور کال پہ کام کے متعلق

ا چھے مشوروں سے نوازا لیعنی محمد عبداللہ غازی، خلیق الرحمٰن، مظہر حسین اور ساجد اقبال آپ کا بہت بہت شکر ہہ!

ادارہ برائے فروغِ قومی زبان کی لائبریری، نذیر لائبریری نمل،ایسٹرون کالج، سکستھ روڈک لائبریری، ٹارشیا ایجوکیشن سسٹم، سکستھ روڈ کی لائبریری، کنسیپٹ کالج،ہارلے سٹریٹ کی لائبریری، ٹنسیپٹ کالج،ہارلے سٹریٹ کی لائبریری، وردی قویسٹ ایجو کیشن سسٹم، نیومورگاہ روڈ کی لائبریری اور دی قویسٹ ایجو کیشن سسٹم، نیومورگاہ روڈ کی لائبریری سے میں نے مقدور بھر استفادہ کیا۔اس لیے ان اداروں کا اور ان کے سربر اہان کا بھی تہ دل سے شکر گزار ہوں کہ انھوں نے ہر کتاب اور حوالے کے لیے مجھ سے تعاون فرمایا۔

آخر پیمیں ان تین ہستیوں کاشکر بیہ ادا کر ناضر وری سمجھتا ہوں کہ جنھوں نے کروناوبا کے دوران اور اس کے بعد میری خدمت اور حوصلے میں کوئی دقیقہ فروگز اشت نہیں کیا، یعنی عزیز از جاں بھانجیاں محتر مہ زینب آصف، مریم آصف اور فاطمہ آصف کہ مقالے کی شمیل تک اس کی طرف نہ صرف توجہ دلاتی رہیں بل کہ آسانیاں بھی پیدا کرتی رہیں۔

عثمان غنی

باب اول: تعارف وبنیادی مباحث

الف.: تمهيد

i. تعارف

کوئی بھی فیکاراپنے خیالات اور جذبات کو بیان کرتے ہوئے انتہائی فنکارانہ چا بکدستی سے مختلف پیرائے اور ادیب بھی اپنے خیالات اور جذبات کو بیان کرتے ہوئے انتہائی فنکارانہ چا بکدستی سے مختلف پیرائے اور اسلوب استعال کرتا ہے۔ بعض ادیب علامت، رمز اور کنائے میں بات کرتے ہیں تو بعض کھل کر اپنے خیالات کو علی الاعلان واشگاف الفاظ میں بیان کرتے ہیں۔ پچھ کا لہجہ رومانوی اور پچھ کا حقیقت پندانہ ہوتا ہے۔ اسی طرح بعض ادیب اپنے جذبات، خیالات اور مقصد کو بیان کرنے کے لیے مذہب اور مذہبی روایات کا سہارالیتے ہیں۔ مذہبی روایات کو داستانوی انداز اور کہانیوں میں بیان کرنا ایک انتہائی فنکاری کا متقاضی ہے جس کے لیے کسی منجھے ہوئے اور مشاق فنکار کا ہونا بہت ضروری ہے۔ مجوزہ تحقیقی مقالہ بھی اردو اور عربی کے ایک بڑے اور اہم داستان گو اور کہائی نویسوں کے نقابل پر مشتمل ہے جضوں نے اپنی مقصدیت کے لیے اور فن کرا ظہار کے لیے مذہبی واقعات کو داستان کے انداز میں پیش کیا۔ یہ مقالہ اپنی مقصدیت کے لیے اور فن کے اظاملار کے لیے مذہبی واقعات کو داستان کے انداز میں پیش کیا۔ یہ مقالہ اپنی عنوان اور شخقیق کے لحاظ سے بلکل نیا اور اچھو تا موضوع ہے جس سے اردو ادب میں عالمی سطح کے دو بڑے فزکاروں کے ہاں مذہبی اور داستانوی افکار کے فزکارانہ اظہار کا دلچسی مطالعہ سامنے آیا ہے۔

ii. بيان مسكله

دنیا کے ہر خطے میں رہنے والے لوگ داستانوں اور مذاہب سے کسی نہ کسی طریقے سے ضرور جرب ملتے ہیں۔اس لیے دنیا کے بڑے ادب میں مذہبی روایات کا استعال ضرور ملتا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ داستان کی سی فضا، کر داروں کا داستانوی طلسم جن کا استعال قاری کو اینے سحر میں مبتلا ہی نہیں کر تابلکہ اسے جلد

اپنے مقصد کے حصول کی طرف بھی گامزن کرتا ہے۔۔بلاشبہ خلیل جبران کو دنیا کے ادب میں کلاسک کا درجہ حاصل ہے اس کی کہانیوں میں بھی داستانوی اور مذہبی رنگ پایاجاتا ہے۔ اس طرح اردو کے نابغہ انتظار حسین کے ہاں بھی مذہبی اسلوب اور داستانوی رنگ کی روایات کا بہ کثرت ذکر ملتا ہے توان دونوں کا تقابل کر کے عالمی سطح پر دیکھا گیا ہے کہ دو مختلف مذاہب، ملکوں اور تہذیبوں کے ادیبوں کے ہاں کس انداز کے ساتھ مذہبی اور داستانوی افکار کا فنکارانہ اظہار ملتا ہے۔

iii. مقاصر شخقیق

مجوزه مقالے میں درج ذیل تحقیقی مقاصد پیشِ نظر رہے:

ا۔ ار دوادب کی روایت میں مذہبی اور داستانوی روایات کے فنکارانہ اظہار کی صور توں کا تعین کرنا۔

۲۔ اسلام اور عیسائیت کی روشنی میں تصورِ حیات اور اخلاقیات کا جائزہ لیتے ہوئے دونوں ادیبوں کے ہاں تصورِ حیات اور اخلاقیات کا جائزہ لینا۔

سر۔ مذہبی اور داستانوی روایات کے تناظر میں خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے باہمی نقابل سے اشتر اکات و اختلافات کا تعین کرنا۔

iv. تحقیقی سوالات

مجوزه کام میں درج ذیل تحقیقی سوالات پیشِ نظر رہے:

ا۔ ار دوادب کی روایت میں مذہبی اور داستانوی روایات کے فنکارانہ اظہار کی صور تیں کیار ہی ہیں؟

۲۔ خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے ہاں مذہبی اور داستانوی روایات کے فنکارانہ اظہار کی صور تیں کیسی ہیں؟

س۔ دونوں ادیبوں کے ہاں مذہبی اور داستانوی روایات کے فنکارانہ اظہار میں اشتر اکات اور اختلافات کیاہیں؟

v. نظری دائره کار

انسان چاہتے نہ چاہتے کسی نہ کسی عقیدے سے ضرور منسلک ہو تا ہے۔ جو اس کے شعور سے الشعور میں ہر وقت موجزن رہتا ہے۔ خلیل جران کی والدہ تو با قاعدہ ایک عیسائی نہ ہبی گھر انے سے تعلق رکھتی تھی، ڈاکٹر اشفاق احمد نے اپنے پی ان گے۔ ڈی کے مقالے بعنوان: " جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت "(صفحہ نمبر: ڈاکٹر اشفاق احمد نے اپنے پی ان جبر ان کے پاس نہ ہبی اور داستانوی افکار کا اظہار پایا جاتا ہے۔ انتظار حسین کی کہانیوں کا خمیر نہ صرف نانی کی ذبانی سنیں کہانیوں سے اٹھا بلکہ نانی کی نہ ہبی وراثت بھی منتقل ہوئی، اس کے علاوہ قر آن، گیتا اور با کبل کی نہ ہبی داستانوں سے کہانیوں کے تانے بانے بنتے نظر آتے ہیں جس کی طرف اردو ادب کے ناقدین نے اشارہ کیا ہے۔ خصوصی طور پر"ادبیات "رسالے کے انتظار حسین نمبر، میں مستنصر ادب کے ناقدین نے اشارہ کیا ہے۔ خصوصی طور پر"ادبیات "رسالے کے انتظار حسین نمبر، میں مستنصر ادب کے ناقدین نے اشارہ کیا ہے۔ خصوصی طور پر"ادبیات "رسالے کے انتظار حسین نمبر، میں مستنصر ادبوں کے بال نہ بہی اور داستانوی افکار کے فزکارانہ اظہار کا جائزہ لینے سے اردو ادب میں اہم ادبوں کے ادبوں کے بال نہ بہی اور داستانوی افکار کے فزکارانہ اظہار کا جائزہ لینے سے اردو ادب میں اہم ادبوں کے تقابل کا نیاور واہوا ہے۔

vi. تحقیقی طریقه کار

تحقیق کا موضوع مذہبی اور داستانوی افکار کا فنکارانہ اظہار: خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے تقابلی مطالعے پر مشتمل ہے لہذا موضوع سے متعلق مطبوعات کی جمع آوری، ترتیب، مطالعہ، تجزیہ اور تقابل کیا گیا ہے۔ اس میں تاریخی و دستاویزی تحقیق اور تجزیاتی و تقابلی مطالعہ زیادہ معاون طریقے ثابت ہوئے۔ اس کے ساتھ ساتھ مذہبی اور داستانوی عناصر کا تقابل کرتے ہوئے golden bough کی کتاب "اردوزبان اور فن داستان گوئی" سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔ اور فن داستان گوئی " سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔

بنیادی ماخذات میں مذکورہ دونوں ادیبوں کے کلیات کا مطالعہ کرکے منتخب افسانوں سے استفادہ کیا گیاہے ۔ جب کہ ثانوی ماخذات میں ان کے فکروفن سے متعلق چھپنے والے مضامین، کتب اور رسائل کا مطالعہ، سرکاری و نجی کتب خانوں سے رجوع کرنے کے علاوہ ویب گاہ اور دیگر ماخذات سے بھی حسبِ ضرورت استفادہ کیا گیاہے۔

vii. مجوزه موضوع پرماقبل شخقیق

مجوزہ موضوع پر اس طرح کا کوئی تحقیقی کام نہیں ملتا۔البتہ انفرادی سطح پر خلیل جبر ان اور انتظار حسین کی کہانیوں پر مذہبی روایات اور انثرات پر مضامین ملتے ہیں۔مثلاً

Descriptive study on Gibran Khalil Gibrans' Point of view about Religion and Religious Thought,

By:Abdolah Rahimi PHD student in theology, Arak branch, Islamic Azad Included: European Online University, Arak, Iran daneshjooee@iau-arak.ac.ir, Journal of Natural and Social Sciences 2013; Vol.2, No.2 Special Issue on Teaching and Learning.

پی ای گے۔ ڈی کا تحقیق مقالہ بعنوان"جران خلیل جران: شخصیت اور فن" مقالہ نگار:اشفاق احمد ندوی، دارالعلوم ندوۃ العلما، کھنو،انڈیا۔انظار حسین پر بھی اس موضوع کے لحاظ سے کوئی تحقیق کام تاحال را قم کی نظر سے نہیں گزرا،البتہ ان کی افسانہ نگاری کے لحاظ سے پی ای ۔ ڈی کا مقالہ بعنوان"انظار حسین کی افسانہ نگاری کا تقید کی مطالعہ"مقالہ نگار:حامد رضاصد بقی۔ نگران: مجمد اقبال حسین صدیقی، علی گڑھ مسلم یونیور سٹی معلی گڑھ ،انڈیا، ۱۰ ۲ء۔ اس کے علاوہ ایک شخصیقی مقالہ ایم۔اے کی سطح کا بھی ملتا ہے۔ جو بعنوان"انظار حسین کی افسانہ نگاری "مقالہ نگار: سائرہ بانو، بہاؤالدین ذکر یا یونیور سٹی، ملتان ، ۱۹۹۱ء۔ اس کے علاوہ کی حصین کی افسانہ نگاری مشاولہ او بیات از قبلہ حسین کی افسانہ نگاری مشاولہ او بیات از قبلہ حسین نمبر)،اکاد می ادبیات پاکستان،اسلام آباد۔"انظار حسین کا افسانہ: تخلیقی امتیازات" از مجمد حمید شاہد، مشمولہ او بیات (انظار حسین نمبر)،اکاد می ادبیات پاکستان،اسلام آباد۔"انظار حسین کا تصورِ تہذیب" از داکٹر ناہید قمر، مشمولہ او بیات (انظار حسین نمبر)،اکاد می ادبیات پاکستان،اسلام آباد۔"انظار حسین نمبر کاروریت "ازڈاکٹر میں نمبر کی ادبیات (انظار حسین نمبر)،اکاد می ادبیات پاکستان،اسلام آباد۔"انظار حسین نمبر کاروری ادبیات پاکستان اسلام آباد۔ پاکستان اسلام آباد۔ پاکستان اسلام آباد۔

viii. تحديد

مجوزہ تحقیق میں خلیل جبر ان کے افسانوں کی کلیات اور انتظار حسین کے افسانوں کی کلیات شامل رہیں۔ مذکورہ ادیوں کے افسانوں کے اندر ہی مذہبی اور داستانوی افکار کے فنکارانہ اظہار کا تقابل پیش کیا شامل رہیں۔ مُتحقیق ان کے افسانوں تک ہی محدود رہی۔

ix. پیس منظری مطالعه

خلیل جبر ان عالمی کلاسک کا درجہ رکھتا ہے اور انتظار حسین بھی عالمی سطح پر شہرت رکھنے والا اردو کا ایک معتبر فکشن نگار ہے۔ دونوں پر بلاشبہ شخفیقی کام ملتا ہے مگر تقابلی سطح پر بیہ پہلا اور اپنی نوعیت کا منفر د کام ہے۔ خلیل جبر ان پر پی ایکے۔ ڈی کا مقالہ اور کچھ مضامین ملتے ہیں مثلاً: اشفاق احمد، ڈاکٹر، خلیل جبر ان: فن اور شخصیت، دارالعلوم ندوۃ العلما، لکھنو، • ۱۹۸،

Descriptive study on Gibran Khalil Gibrans' Point of view about Religion and Religious Thought,

By:Abdolah Rahimi PHD student in theology, Arak branch, Islamic Azad Included: European Online University, Arak, Iran daneshjooee@iau-arak.ac.ir, Journal of Natural and Social Sciences 2013; Vol.2, No.2 Special Issue on Teaching and Learning.

"انظار حسین کا تصورِ تہذیب" از ڈاکٹر ناہید قمر، مشمولہ ادبیات (انظار حسین نمبر)،اکادمی ادبیات پاکستان،اسلام آباد۔"انظار حسین: علامت یا روایت "از ڈاکٹر شحسین بی بی، مشمولہ ادبیات (انظار حسین نمبر)،اکادمی ادبیات پاکستان،اسلام آباد۔ گوپی چند نارنگ، پروفیسر،انظار حسین اور ان کے افسانے،ایجو کیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ،۱۹۸۲۔ کتاب اور ڈاکٹر اور نگ زیب عالم گیرکی کتاب " انظار حسین: شخیقی و تنقیدی مطالعہ "بھی شامل ہے۔

x. شخفیق کی اہمیت

خلیل جبران بلاشہ عالمی سطح کے کلاسک مانے جاتے ہیں جن کی کتابوں کے تراجم تقریباً سوسے زیادہ زبانوں میں ہو چکے ہیں۔ مشرق و مغرب میں پڑھے جانے والے دنیا کے تیسر بڑھے لکھاری ہیں جن کے افکار پر مذہب کے بہت زیادہ اثرات ہیں۔ عیسائیت، اسلام، نصوف اور یہودیت کے مذہبی اثرات ان کی کہانیوں میں بہ کڑت پائے جاتے ہیں۔ جن کو ایک انتہائی ماہر اور مشاق فنکار کی طرح انھوں نے اپنی کہانیوں میں بر تاہے جن کی اظہاری صور تیں جتنی متنوع ہیں اتنی ہی دلکش اور دلچسپ ہیں۔ اسی طرح انتظار حسین میں بر تاہے جن کی اظہاری صور تیں جتنی متنوع ہیں اتنی ہی دلکش اور دلچسپ ہیں۔ اسی طرح انتظار حسین میں بر تاہے جن کی اظہاری صور تیں ہیں جن کی کہانیوں میں مذہبی رنگ چھابیہ ہو ا ہے جن میں زیادہ تر اسلام، تصوف، ہندومت اور عیسائیت شامل ہیں۔ ار دوزبان وادب کے واحد لکھاری ہیں جو مین بکر زایوارڈ کے لیے نامز د ہوئے اس لیے ان کی کہانیوں کی عظمت عالمی سطح پر بھی مانی گئی ہے۔ عالمی سطح کے ان دو مذکورہ

لکھاریوں کے ہاں مذہبی اور داستانوی افکار کے فنکارانہ اظہار کو سمجھنا، جاننا اور ان کا تجزیہ تحقیقی سطح پر انتہائی اہمیت کا حامل ہے۔

ب ـ مذهبی روایت اور ادب کا تعلق:

مذہب کسی بھی معاشر ہے کی اساسی اکائی ہے اور دنیا کا ایسا کوئی معاشرہ نہیں جہاں کسی نہ کسی طرح یا کسی نہ کسی طرح یا کسی نہ کسی طریقے سے مذہبی رسومات یا عبادات کی ادائیگی نہ ہوتی ہواس لیے مذہب کو ہم مختلف زاویوں اور تعریفوں سے جانتے ہیں اور اسے پوجاپاٹ، آسانی حکموں کو ماننے، فرائض کی ادائیگی، موت کا قرار اور موت کے بعد کی زندگی، باطنی صفائی جیسی اخلاقی تعلیمات، مقدس، بالا اور اُن دیکھی قوت کے وجود کا اقرار، حقیقی مقاصد کا حصول، مافوق الانسانی قوتوں کی رضا جوئی، کامل احتیاج اور انحصار، قدیم زمانے کے انسان کی دہشت، نفسیاتی عدم توازن کے مماثل سمجھنے، بندش اور پابندی اذہان، ہمارے اور کا کنات کے مابین ہم آہگی کے ذریعے، ایک عقیدے اور ایمان بالغیب جیسی ماورائی باتوں پر سر تسلیم خم کرنے کو کہتے ہیں۔

مذہب، شریعت اور طریقت کے الفاظ کا معنی ہے "راستہ" کر یہ کیساراستہ ہے اور اس کی با قاعدہ اور مسلک منظم تحریفیں کیا ہیں اس کے لیے پہلے ہم اس لفظ کے بارے میں مختفر جانے کی کوشش کرتے ہیں۔ مذہب عربی زبان کا لفظ ہے جس کے معانی " طریقہ، روش، اصل، عقیدہ اور مسلک " کے ہیں۔ (") اور انگریزی میں اس کے لیے Religion کا لفظ استعال ہو تاہے جس کا مادہ اطالوی لفظ اور کیا ہے جس کا مطلب "امتناع اور پابندی "ہے۔ (") اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ہم جان لیں کہ علی عباس جلال پوری نے اس لفظ Religion کا مادہ اطالوی زبان کے ہی لفظ Preleger کو قرار دیاہے جس کا مطلب ہے "نگر انی کرنا"۔ (") ان دونوں افلا کے معانی کو سمجھیں تو اس کا مفہوم یوں بنتا ہے کہ فہ ہمی اصولوں اور تعلیمات کے تحت اجازت اور پابندی پر مبنی احکامات کی نگر انی اور دھیان رکھناہی فہ ہہ ہے۔ وگرنہ انسان گناہ کا مرتکب ہو جائے گا۔

انسائیکلوپیڈیابرٹینیکا کے مطابق لفظ Religion کی تعریف کچھ یوں ہے:

"Religion: Human beings' relation to that which they regard as holy, sacred, absolute, spiritual, divine, or worthy of especial reverence. It is also commonly regarded as consisting of the way people deal with ultimate concerns about their lives and their fate after death. In many traditions, this relation and these concerns are expressed in terms of one's relationship with or attitude toward gods or spirits; in more humanistic or naturalistic forms of religion, they are expressed in terms of one's relationship with or attitudes toward the broader human community or the natural world. In many religions, texts are deemed to have scriptural status, and people are esteemed to be invested with spiritual or moral authority. Believers and worshippers participate in and are often enjoined to perform devotional or contemplative practices such as prayer, meditation, or particular rituals. Worship, moral conduct, right belief, and participation in religious institutions are among the constituent elements of the religious life".(a)

ڈاکٹر جمیل جالبی کی مرتبہ قومی انگریزی اردولغت کے مطابق Religion کی تعریف کچھ یوں ہے:

"مانوق الفطرت قوت کو اطاعت، عزت اور عبادت کے لیے بااختیار تسلیم کرنے کا عمل؛ اس قسم کی مختار قوت کو تسلیم کرنے والوں کا یہ احساس یاروحانی رویہ اور اس کا ان کی زندگی اور طرز زیست سے اظہار؛ متبرک رسوم و رواج یا اعمال کے سر انجام دیے جانے کا عمل؛ خدائے واحد و مطلق یا ایک یازیادہ دیو تاؤں پر ایمان لانے اور ان کی عبادت کا ایک مخصوص نظام۔"()

مندرجہ بالا تعریفوں اور لفظی مطالب سے یہ بات تو سمجھ آگئی کہ مذہب سے انسان کسی مافق الفطری قوت کے زیرِ سامیہ بل کہ اس کی اطاعت میں آجاتا ہے اور پھر انسان تمام عمراسی مذہب کے مطابق زندگی بسر کر تارہتا ہے اور اسی کے اصول وضوابط کے مطابق زندگی گزار تا ہے اس کے اصولوں سے انحراف گناہ اور بعض او قات گناہ کہ بیرہ بھی ہو سکتا ہے۔ جس کے لیے بھیانک اور دہشت ناک سزاؤں کی وعیدیں بھی سنائی جاتی ہیں۔ ایک کہانی کاریاد استان گو کا مذہب سے جڑجانا بالکل فطری ساعمل ہے۔

انسان نے جب سے ہوش سنجالا ہے اور خود کو معاشر سے ہیں بہ ہوش وحواس پایا ہے یہ اپنی مصروفیت کے لیے کہانی، داستان یا قصہ گوئی کر تاہی رہاہے۔ اس لیے یہ کوئی بھی نہیں جانتا کہ انسان نے کہانی کہنا اور داستان گوئی کا فن کب، کہاں اور کیسے سکھ لیا۔ مگر اس میں یہ بات اپنے تمام تر تقاضوں کے ساتھ آموجود ہوئی کیوں کہ وقت گزاری کے لیے کوئی اور کام یا مصروفیت اس کے پاس نہیں تھی اس لیے کہانی ، داستان یا پھر قصہ بہت طوالت کی شکل بھی اختیار کر جاتا جس کے بیان کے لیے ہفتوں، مہینوں لگ جایا کرتے سے ۔ لیکن جب جب وقت گزر تا گیا اور داستان گو کو اپنی ضرور توں کے تحت اس کو مزید چیزیں استعال میں لانی پڑیں تو وہی کہانی کا وقت تقسیم ہو تا گیا اور کہانی جو ایک عظیم اور بے پناہ پلاٹ، بے شار بھانت بھانت کے کرداروں پر پھیلی ہوئی تھی اس کا کینوس سکڑ نا شروع ہو گیا اور وہ جو کہانی صرف داستان یا پھر قصہ گوئی ہی کہلاتی تھی اپنی ہئیت، مقدار اور طوالت کے لحاظ سے مختلف ناموں میں بدلتی گئی اور بدلنے کے ساتھ ساتھ کہلاتی تھی اپنی ہئیت، مقدار اور طوالت کے لحاظ سے مختلف ناموں میں بدلتی گئی اور بدلنے کے ساتھ ساتھ کوقت کے نقاضوں نے بھی اس پر اثر اندازی کی اور موقع یہ موقع داستان گواس میں اپنی ضرور توں کے تحت

تبدیلیاں کرتے رہے اور بیہ کہانی چلتی چلتی داستان، لوک کہانی، قصہ گوئی، مثنوی، ناول، ناولٹ اور آج کے افسانے سے ہوتی ہوئی افسانے تک پہنچ گئی۔ سامنے کی چند اصناف کے علاوہ کسی کو نہیں معلوم کہ کتنی ہئیتوں اور شکلوں کی تبدیلی کے بعدیہ کہانی، داستان یا پھر قصہ گوئی آج کی اس کہانی کی ہئیت تک پہنچی۔

کوئی بھی مصنف،ادیب پاشاعر اینے زمانے کا نباض اور عکاس ہو تاہے اور ادب کو معاشرے کا عکس بھی کہا جاتا ہے اس بات کو اگر ہم اپنے پیش نظر رکھیں تو ہر اہل علم کو ماننا پڑے گا کہ ہر ادیب یا شاعر اپنے زمانے کو اور اپنے آپ کو ہی بیان کر تار ہاہے اور کر تار ہتاہے۔اس لیے ادیب،شاعر کو سمجھنے کے لیے اس کے تخلیق کیے فن یاروں کو سمجھا جاتا ہے اور فن یاروں کو سمجھنے کے لیے اس فن یارے کے دور ، زمانے ، معاشرے ، ساج ، سیاست ، معاشرت اور معاشی حالات کے ساتھ ساتھ مذہبی رجحانات کو بھی زیر بحث لا یا جاتا ہے کیوں کہ انسانی تاریخ کا کوئی بھی زمانہ مذہب اور مذہبی خیالات سے مبر ایا ماورانہیں رہا، پھر جاہے کوئی ادیب اور شاعر کسی آسانی خدا کو اپنامعبو د مانتا ہو یاز مین پیرایئے ہی ہاتھوں سے تخلیق کر دہ کسی بُت پاصنم کو اپنا خدا تسلیم کرتا ہو۔کسی ماورائی قوت کا ادراک کر کے سربہ سجو د ہوتا ہو پاکسی مرئی قوت کے سامنے اپناسر تسلیم خم کرتا ہو۔ آسان یہ موجو د جاند ،ستاروں کو اپنا قبلہ مانتا ہو یا پھر سورج کو یااس کی چمکتی روشنی اور چیک د مک کواپنامعبود جانتا ہو، ہر انسان کسی نہ کسی طریقے اور ایقان کی وجہ سے وہ کسی ایمان اور مذہب کا حصہ رہاہے اور آج بھی ہے۔اگر کوئی انسان یہ کہتاہے کہ میر اکوئی مذہب نہیں اور میں کسی عقیدے سے جڑا ہوا شخص نہیں تو دراصل اس کا یہ کہنا کہ میں کسی عقبیرے کو نہیں مانتا ہے نہ ماننا بھی اس کا ایک عقیدہ ہی ہے جس سے وہ منسلک ہے اور اسی بنیادیر اپنی زندگی گزار رہاہے۔

عقیدہ اور مذہب کسی بھی معاشرے کا ایک عظیم ، اہم اور خاص الخاص رکن ہے بل کہ بعض دنیا کے معاشرے ایک معاشرے ارکان ایک معاشرے ایک معاشرے کے دوسرے ارکان ایک معاشرے ایسے بھی ہیں جن میں مذہب ہی غالب اور اغلب ہے جب کہ معاشرے کے دوسرے ارکان ایک ثانوی حیثیت رکھتے ہیں۔ جن میں مسلم ، ہندو، عیسائی اور یہودی معاشرے سر فہرست ہیں ، بدھ مت اور جبین مت کو بھی ان میں جزوی طور پر شامل کیا جا سکتا ہے۔ لہذا مذہب کی ضرورت کسی بھی معاشرے کے نظام کو

بہتر سے بہترین اور ایک لڑی میں پرونے کے لیے انتہائی ضروری ہے و گرنہ ایک معاشرہ مجھی بھی تمدنی سطح پر ایک جیسا نہیں سوچ سکتا اور اس کی ترقی اور ترویج کے امکانات روشن نہیں ہو سکتے۔مذہب کی اہمیت کسی معاشرے کے لیے کتنی ضروری ہے اس کے بارے منشی عبد الرحمٰن شوق امر تسری لکھتے ہیں:

"فرہب ایک ایسا امر جامع ہے جو اپنے مانے والوں کو ایک روش اور ایک لائن پر قائم
ر کھتا ہے اور ایک دوسرے کی ضر ورت کے وقت اس کی دست گیر کی اور اعانت کی تعلیم
کر تا ہے۔ ورنہ ہر شخص فرداً فرداً خود غرض ہے ، یہی چاہتا ہے کہ میر کی بہتر کی ہو۔ کسی
دوسرے کے فائدے اور نقصان کی پرواہ نہیں کر تا۔ لہذا فد ہب ہی ایک ایسا قانون ہے
جو سب کے ساتھ ہم دردی اور باہمی میل جول اور اتحاد قائم کرنے کا سبق دیتا ہے کیوں
کہ جب تک کوئی سوسائٹی قائم نہ اور اس سوسائٹی کا کوئی دستور العمل نہ ہو ایک
دوسرے کی ہم دردی نہیں ہوسکتی۔ پس اصولِ معاشرت کے قائم رکھنے کے لیے فد ہب
کاہونا بہت ضر وری ہے۔ "د

مندرجہ بالا اقتباس اور بحث سے ہم یہ نتیجہ اخذ کر سکتے ہیں کہ مذہب کسی بھی معاشر ہے کی اساسی اکائی ہے جو معاشر ہے کے استحکام اور استقلال کے لیے بہت ضروری ہے لہذا اس تناظر میں کوئی بھی ادیب جس بھی معاشر ہے میں رہ کر ادب تخلیق کرے اسے چاہتے نہ چاہتے مذہبی اقد ارکے دامن سے واسطہ پڑتا ہی ہے اور ہاں! اگر کوئی سیکولر ذہن کا آدمی بھی کوئی ادب تخلیق کرے تو ہ ہی نو ہ ہی عقیدت کو ضرور سامنے رکھتا ہے تو وہ مذہب کے حق میں نہیں تو خلاف لکھتے ہوئے بھی مذہب ہی سے ہو کر گزر تا ہے چاہے ذرا دور کا واسطہ رکھتا ہے۔ ایسے ادب میں بھی مذہبی حوالے بہ کثرت مل جاتے ہیں جن سے مذہب کی عکاسی کسی نہ کسی صورت ہوتی نظر آر ہی ہوتی ہے۔ باقی مذہبی اقد ارکے مطابق اور مذہبی معاشر وں کو سامنے رکھ کر تبلیغ کے سے ،اخلاقیات کے لیے ،اخلاقیات کے لیے اور کسی خاص مذہبی حوالے سے لکھا ہو اادب تو با قاعدہ مذہبی ادب کہلا تا ہے۔

مذہبی ادب کی ضرورت کسی بھی معاشرے کورہتی ہے کیوں کہ معاشرے کا استحکام مذہب سے ہے تو یہ بھی ضروری ہے کہ مذہب اور اس سے متعلق اخلاقی، صفاتی اور تبلیغی عناصر کی ترویج وترقی کے لیے ایسا ادب تخلیق کیا جائے جس میں ان مذہبی اقدار کو ایک کہانی اور قصے کی صورت میں بیان کر کے لوگوں کے اندر اخلاقی وہم دردی اور خدا کے تصور و تعلیمات جیسی صفات کو زندہ رکھا جا سکے۔ اس لیے مختلف کر داروں اور واقعات کے ذریعے لوگوں کو اخلاق کی طاقت سے روشاس کروایا جائے اور انھیں مذہبی واقعات کے ذریعے لوگوں کو اخلاق کی قوت اور انھیاف کی طاقت سے روشاس کروایا جائے اور انھیں مذہبی عوالے سے مضبوط ذہن ساز ادب مہیا کیا جا سکے تاکہ ان کے اندر مذہب کی اہمیت اور بھی بڑھ جائے نہ کہ وہ ایکان اور ایقان کے باوجو دمتز لزل رہیں۔

اس لحاظ سے اگر ہم دیکھیں توہر وہ ادب جو مذہب کی عکاسی کرنے یا پھر مذہبی اقدار کا آئینہ ہو ہم اسے مذہبی ادب کہہ سکتے ہیں۔اس تناظر میں ٹی۔ایس۔ایلیٹ اپنے مشہورِ زمانہ مضمون" مذہب اور ادب" میں یوں رقم طراز ہے:

"When I am considering Religion and Literature, I speak of these things only to make clear that I am not concerned primarily with Religious Literature. I am concerned with what should be the relation between Religion and all Literature."

مندرجہ بالا اقتباس سے ظاہر ہے کہ ہر وہ ادب جس میں مذہبی حوالہ موجو د ہو اور وہ ادب کسی نہ کسی حوالہ سے بھی مذہب سے جڑا ہو تو ہم اسے مذہبی حوالے سے بھی جان سکتے ہیں اگر چہ وہی ادب کسی اور معتبر حوالے سے بھی جانا جاتا ہو۔

کسی بھی ادیب کا اپناذ ہنی ربط اور فکری انسلاک کسی بھی مذہب یا پھر کسی مذہبی عقیدے سے ہو تا ہے جس کو وہ چاہتے نہ چاہتے بیان کرتا ہی رہتا ہے اور وہ ادیب اپنی ہی فکر کے مطابق مذہبی حوالوں کو ادب میں جگہ دیتا ہے۔

i. مذہبی افکار اور فکری انسلاکات:

انسانی طبیعت کاخاصہ ہے کہ انسان جس ماحول اور تربیت میں رہتا ہے ویساہی بن جاتا ہے یا پھر ویساہی سوچنا شر وع کر دیتا ہے اور وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ولیں ہی عاد تیں اور خصائل آدمی میں پیدا ہونے شر وع ہو جاتے ہیں۔ شاید اسی لیے کہتے ہیں کہ صحبت کا اثر ہو تا ہے۔ انسان کی فکر بھی اسی طرح پر وان چڑھتی ہے۔ کسی پر تربیت کا اثر ، کسی پر صحبت کا اور کسی پر کتابوں کا اثر اس قدر ہو تا ہے کہ تمام عمر انسان ویساہی ہو کر جیتار ہتا ہے۔

کہتے ہیں کہ انسان بچپن میں جو سکے لیتا ہے پھر ساری عمروہ اس کی عادت بن جاتی ہے اور وہ چاہ کر بھی ان عاد توں سے پیچھا نہیں چھڑا سکتا۔ کیساہی ماحول کیوں نہ ہو وہ خواہشیں اور عاد تیں اس کے اندر مچلتی رہتی ہیں اور وہ ان سے پیچھا نہیں چھڑا سکتا۔ یہی پچھ ادبیوں اور شاعروں کے ساتھ ہو تا ہے کہ ادبیب یا شاعر جس طرح کا بچپن گزار تا ہے اور جیسا اسے ماحول میسر آتا ہے وہ ویسا ہی سوچنے لگتا ہے حتیٰ کہ ادبیب شاعر تو معاشر سے میں ہونے والے جر، ظلم اور نارواسلوک بھی ایسے ہی بیان کرتے ہیں اور سیجھتے ہیں جیسے وہ ظلم یا ستم معاشر سے میں ہونے والے جر، ظلم اور نارواسلوک بھی ایسے ہی بیان کرتے ہیں اور سیجھتے ہیں جیسے وہ ظلم یا ستم کی اور پر نہیں بل کہ خود ان کی ذات پر ہوا ہے اسی لیے تو شاعر اور ادبیب کو معاشر سے کا نباض اور عکاس کہا جاتا ہے۔ اسی لیے بعض ادبیوں اور شاعروں کار جمان مذہب کی طرف زیادہ ہو تا ہے کہ اضیں بچین میں گھر سے ہی مذہبی ماحول ملا ہو تا ہے یا پھر ان کی زندگی میں کسی ایسے آدمی کی آمد ہوتی ہے جو ایک خاص قسم کے نظریات کا عامل ہو تا ہے اور اسی کی قربت میں رہتے رہتے وہ ادبیب اور شاعر بھی ویساہی سوچنے لگتا ہے۔ کسی استاد کی زندگی میں اس طرح آمد بھی سخت اثر ات مرتب کرتی ہے کہ طالب علم تمام عمران خیالات سے نکل استاد کی زندگی میں اس طرح آمد بھی سخت اثر ات مرتب کرتی ہے کہ طالب علم تمام عمران خیالات سے نکل

نہیں پاتا اور اسی طرح سوچنا نثر وع کر دیتا ہے کہ لوگ اس طالبِ علم کو اپنے استاد کا چربہ بھی پکار نا شر وع کر دیتے ہیں اور وہی اس طالبِ علم کی پہچان بن جاتی ہے۔

فکر کے پروان چڑھنے اور اس کے ارتقا میں انسانی معاشر ہے، لوگوں، کتابوں اور علم کا بہت عمل دخل ہے۔ یا تو آدمی ایک ماحول میں رہ رہ کر وہیا ہو جاتا ہے یا پھر اس ماحول کے خلاف ہو جاتا ہے اور اس کی خامیوں خوبیوں پر اچھی طرح خامہ فرسائی شروع کر دیتا ہے۔ اسی لیے ایک صاحب علم شخص ساری عمر لوگوں اور کتابوں سے سیمتار ہتا ہے اور اس کے نظریات میں بھی بدلاؤ آتار ہتا ہے اور اگر کسی انسان کی زندگی میں فکری ارتقانہیں ہور ہاتو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ انسان نہ مشاہدے کی قوت رکھتا ہے اور نہ ہی اس نے اپنی صحبت کو بدلا ہے اور نہ ہی مزید اس نے مطالعہ کیا ہے۔ گویا انسانی فکر اور میلانات کا ارتقانس کی صحبت ، علم اور پرورش و تربیت پر منحصر ہے اور پھر یہ ویسانی سوچتے ہوئے ویبانی اوب تخلیق کرے گا۔

مولانامودودی ایک ادیب کے اسی میلان اور فکری رویے کے بارے میں لکھتے ہیں:

"در حقیقت ادیب کا تخلیقی عمل بالکل اسی طرح کا ہوتا ہے جیسے مال کے پیٹ سے بچہ پیدا ہوتا ہے۔ ادیب کے فکری کیفیت حمل کی مانند ہوتی ہے جس سے بالکل فطری ولادت ہوتی ہے۔ ادیب جو پچھ بھی تخلیق کر تاہے وہ اس کی فطرت کے تقاضوں کے مطابق ہوتا ہے۔ ادیب ایک انسان ہوتا ہے۔ انسان کے اندر مختلف میلانات پائے جاتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اگر ایک ادیب کے اندر گر اہی کے میلانات ہیں، وہ دنیا میں فتنہ و فساد ہر پاکرنا چاہتا ہے تو اس کے اندر ہری نیتوں اور ہرے ارادوں کا حمل قرار پاتا ہے اور اس کے نتیج میں لازماً وہی چیز پیدا ہوگی جو ان تمام مصر توں کی حامل ہو۔ "(*)

مندرجہ بالا اقتباس سے صاف ظاہر ہو تا ہے کہ انسانی فکر اور میلان کی وجہ سے ہی انسان ویساسوچتا ہے اور پھر اگر وہ ادیب ہے تو فطر تأ پھر وہ اپنی سوچ اور فکر ومیلان کے مطابق لکھتا ہے اور اس کا ایسالکھنا بھی بالکل فطری عمل ہے۔اقتباس میں مولانا نے ایک بڑے ادیب کی مثال دی ہے بالکل اسی طرح اگر ادیب

اچھی طبیعت، اچھی فکر اور اچھے میلان کا حامل ہے تو وہ ہمیشہ سوسائٹ کے لیے بہتر اور اچھادب ہی تخلیق کرے گا اور اس کی ہر تحریر میں تعمیر ی جذبہ زیادہ ہو گا اور تعمیر ی جذبے کے تحت ہی اس کا سارا ادب تخلیق ہو گا کو اور تعمیر ی جذبے کے تحت ہی اس کا سارا ادب تخلیق ہو گا کیوں کہ اس کی فطرت میں بر امیلان اور بری سوچ کا کوئی عمل دخل نہیں۔ ایسا ہر ادبیب کے ہاں پایاجا تا ہے گر یہاں صرف انتظار حسین اور خلیل جبر ان کے ہاں ایسے خیالات، فکر اور میلان کے پروان چڑھنے کی وجوہات کو دیکھا جائے گا اور انھیں میلانات کے حوالے سے بات کی جائے گی۔

انظار حسین کے والدِ گرامی ایک مذہبی شخصیت تھے اور ایسے مذہبی آدمی کہ کسی طور بھی مذہب کے اصولوں سے پیچھے بٹنے والے نہ تھے۔ اتنی سخق سے مذہبی اقد ار اور شعار کا پاس و لحاظ کرتے تھے کہ انھیں بنیاد پرست کہاجائے تو بھی بے جانہ ہو گا اور انظار حسین نے خود اس رویے کو آج کل کے تناظر میں بنیاد پرستی کہا ہے۔ اس قدر سخت مسلمان تھے کہ شعر پڑھنا کروہ سمجھتے تھے۔ اسی وجہ سے انظار حسین کوجو کہ ان کا اکلوتا بیٹا تھا، ایک پکاسچا مسلمان بنانا چاہتے تھے اور زبر دستی اسے قران مجید پڑھایا اور نہ صرف ناظرہ بل کہ قران ترجے کے ساتھ بھی پڑھانا شروع کر دیا۔ جس کی وجہ سے ان کے اندر مذہبی رنگ، آ ہنگ پید اہونا شروع ہوا اور اسی کی وجہ سے ان کے اندر مذہبی علامتوں کو اپنے افسانوں میں ہر طرح سے اور اسی کی وجہ سے انموں کو اپنے افسانوں میں ہر طرح سے استعال کیا۔ خود ہی اپنے بارے کہتے ہیں:

"اور لیجے یہاں سے میری کہانی میں میرے والد کا عمل دخل شروع ہو تاہے۔ مگر

کیسے؟ قصہ کہانی کو تو وہ خرافات جانتے تھے۔ کیا قصہ کہانی، کیا شاعری، یہ سب چیزیں
ان کے حساب میں لہوولعب کے ذیل میں آتی تھیں، اور شاعری تو وہ شے تھی کہ اگر

روزے میں خدا نخواستہ وہ شعر پڑھ لیتے تو روزہ مکر وہ ہو جاتا تھا۔ اس لیے رمضان کے

دنوں میں بالخصوص شاعری سے اجتناب برتا جاتا۔ بس انھیں طہارت پہند مسلمان

چاہیے۔اب اس رویے کو بنیاد پر ستی کہتے ہیں۔ میں اکلوتا بیٹا، اپنے سانچے میں ڈھالنا

چاہتے تھے۔ "(۱)

مندرجہ بالااقتباس سے بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ایک کم عمر نیچے کے ذہن میں کس قدر مذہبی اقدار اور شعار کوماننے اور تسلیم کرنے کارعب اور دبد بہ تھا۔ گر والدِ محرّم یہیں تک نہیں رکے اپنے اکلوتے بیٹے کولے کراس قدر مختاط سے کہ اسے نئی تعلیم کے پاس تک پھٹانے نہیں دیناچا ہے سے اور انھوں نے ایساہی کیا۔ بل کہ کہتے سے کہ اگر انگریزی تعلیم حاصل کر ناضر وری ہی ہے تواسے عربی کے ساتھ پڑھا جائے، یعنی عربی پڑھا جائے، یعنی عربی پڑھا جائے، یعنی استھ ساتھ اسکول میں داخل نہیں کروایا بل کہ خود ہی گھر پر معلم بن بیٹے یعنی استاد بھی ایک مذہبی آد می۔ دوسرے علوم بھی پڑھا تے سے گرزور صرف عربی پر اور قران ترجے کے ساتھ استاد بھی ایک مذہبی آد می۔ دوسرے علوم بھی پڑھا تے سے گرزور صرف عربی پر اور قران ترجے کے ساتھ بھی پڑھانا شر وع کر دیا۔ انتظار حسین کی زبانی سنیے:

"طے کیا کہ بیٹے کو نئی تعلیم کی لعنت سے بچاؤ۔ انگریزی بے شک پڑھاؤ مگر عربی کے ساتھ۔ سو اسکول میں داخل نہیں کرایا، گھر ہی پر تعلیم کا اہتمام کیا۔ معلم خود بنے، تھوڑی انگریزی، حساب اور ایسے دو سرے مضامین، مگر زور عربی پر۔ سومیر ابچین ضَرَبَ، یَضِرِ بُ کی گر دانیں حفظ کرنے میں گزرا۔ ساتھ میں معنی کے ساتھ قران پڑھانا شروع کردیا۔ "(")

اس اقتباس سے بھی اندازی لگا یا جاسکتا ہے کہ انتظار حسین کے ذہمن پر بچپن سے ہی مذہبی اقد ار اور مذہبی ادب کا سابیہ تھا اس لیے ان کی کہانیوں میں مذہبی رنگ ہونا اور مذہبی علامتوں کا ہونا ایک فطری سی بات ہے۔ انتظار حسین نے اپنے بچپن میں ہی نہ صرف قران و حدیث کو مع ترجے کے پڑھ لیا تھا بل کہ انھوں نے مذہبی ادب کا بھی اچھی اچھا خاصا شعور حاصل کر لیا تھا۔ جس کے بارے میں محمد ارسلان رضا کھتے ہیں:

"جس عمر میں بیچے کھیلنے میں مصروف ہوتے ہیں اسی دوران میں انتظار حسین نے اپنے والد منظر علی مذہبی والد کی لائبریری کی تمام اسلامی کتب پڑھ ڈالیس۔انتظار حسین کے والد منظر علی مذہبی آدمی تھے۔ "(۱۲)

مندرجہ بالااقتباسات سے اندازہ ہوتا ہے کہ انتظار حسین کی فکر ، ذہنی میلان نثر وع سے مذہب کی طرف ہو گیا تھا اور اسی وجہ سے ان کی کہانیوں میں مذہبی رنگ دیکھنے کو ملتا ہے۔

ظلیل جران کے ہاں بھی ہمیں مذہبی اقدار اور شعار کا کثرت سے استعال ملتا ہے ان کے ہاں بھی ان مذہبی استعاروں اور علامتوں کے استعال کی وجہ ان کے ذہن پر مذہبی چھاپ اور مذہبی رنگ کا ہونا ہے۔ خلیل جران اپنے بچپن سے بی مذہب کے قریب رہا ،ماں بھی ایک مذہبی خاتون تھی جس نے خلیل جران کو مذہبی لوک کہانیاں سناسنا کر اور مذہبی گیت و مناجات سناسنا کر اس کے ذہن میں مذہب کا قرب اور محبت بھر دی تھی۔ اس کی ماں چرچ میں ایک نن بھی رہ بچی تھی اور وہ عیسائیوں کے قدیم مسلک اور چھوٹے فرقے میر ونی کی چیروکار تھی۔ جس کی تبلیخ اس نے اپنے بیٹے کو بچپن سے بی کی اور اسی فرقے کی مذہبی تعلیمات کا اثر عمر بھر خلیل جران کے دل و دماغ پہ چھایار ہا حتی کہ خلیل جران کا ناول "ابنِ آدم " اخسیں عقائد کی ترجمانی کر تا ہے اور یہ ناول میر ونی عقائد کی حطابق جنابِ عیسی تی سوائح عمری کہاجاتا ہے۔ اس کے علاوہ اس کی ماں ایک رائٹ العقیدہ پاوری کی بیٹی تھی جس کی گھر سے بی تربیت مذہب سے شر وع ہوئی اور مذہب پر بی ختم ہوئی۔ اس کے علاوہ بی کہا کہا دی تعلیمات کا اثر خلیل جران کے ذہن و دل پر تھا۔ اس بارے میں علاوہ بہت سے عربی کشھاریوں اور فلسفیوں کا اثر خلیل جران کے ذہن و دل پر تھا۔ اس بارے میں علاوہ بہت سے عربی کشھاریوں اور فلسفیوں کا اثر خلیل جران کے ذہن و دل پر تھا۔ اس بارے میں ملک کھتے ہیں:

"In addition to the influence of his mother and of nature, Arab culture in general and Islamic mysticism played a vital role in shaping the creative mind of Gibran. The influences of Arab writers and mystics include, but are not limited to, 'Al-Mutanabbī (915-65), 'Al-Ma'arrī (973-1057), Ibn Sīnā (980-1037), 'AlGhazālī (1058-1111), Ibn 'Al-Fāriḍ (1181-1234) and Ibn Khaldūn (1332-1406). Divine love, as inspired by Islamic culture, became

a constant feature in the writings of Gibran. The stress of Islamic mysticism on knowledge and spirituality has also influenced Gibran. Similarly, Christianity and the New Testament held an unparalleled sway over Gibranian thought. The author claims that Jesus became "Gibran's best friend" since childhood, with Christian teachings leaving an indelible mark on his min^(ir)"

فطرت جب لالے کی حنا بندی کا کام شروع کرتی ہے تو اس کا اہتمام بھی خود ہی کرتی ہے۔ خلیل جبر ان کا والد ایک سخت مز اج ، اکھڑ اور گمنڈی قسم کا آدمی تھا جسے اپنی بیوی اور بچوں سے بچھ لگاؤنہ تھا، فطرتی تقاضا ہے کہ باپ سخت ہو تو بچے مال کے بہت نزدیک ہو جاتے ہیں اور خلیل جبر ان کے باپ کی سختی کی وجہ سے ہی وہ اپنی مال کے بہت قریب تھا بل کہ انتہا در جے کی محبت اپنی مال سے کر تا تھا مگر یہ بات الگ ہے کہ وہ اپنی باپ سے نفرت بھی نہیں کر تا تھا۔ مال کے قریب ہونے کی وجہ سے مال نے اپنے لاڑ لے اور چہیتے بیٹے کو بچیپن باپ سے نفرت بھی نہیں کر تا تھا۔ مال کے قریب ہونے کی وجہ سے مال نے اپنے لاڑ لے اور چہیتے بیٹے کو بچیپن باپ بی مذہبی نشوو نما کی۔ حیدر جاوید لکھتے ہیں:

"کاملہ ایک مہربان، شفیق اور محبت کرنے ولی خاتون تھیں جب کہ خلیل جبر ان کے والد اکھڑ مزاج، بادہ نوش اور قمار باز شخص کی شہرت رکھتے تھے۔ ان کے ساتھ گھریلوزندگی بسر کرنا بہت ہی دشوار تھا۔۔۔۔۔۔ اپنے والد کے مقابلے میں جبر ان والدہ کے زیادہ قریب تھے۔ انھیں اپنی والدہ سے بے حد محبت اور لگاؤ تھا۔ عربی اور فرانسیسی روانی سے بولنے والی کا ملہ رحمت نے بلادِ عرب اور بالخصوص لبنان وشام کی لوک کہانیاں اور بائبل کے قصے بچھ اس طرح جبر ان کو سنائے کہ ان سے جبر ان کے فن کارانہ شخیل کو جلا ملی۔ "(۱۲)

مندرجہ بالا اقتباسات سے صاف ظاہر ہے کہ خلیل جبر ان کی ذہنی فکر اور میلان طبع کار جمان مذہب کی طرف اپنی مال کی وجہ سے بچپین سے ہی تھا۔ جو ساری عمر خلیل جبر ان کے ساتھ رہا اور اس کی کہانیوں اور شاعری میں بارہا نظر آتا ہے۔ اس کے ساتھ سے بات بھی جان لینی چاہیے کہ خلیل جبر ان جس علاقے" بشریٰ" میں پیدا ہوا اور پروان چڑھاوہ میر ونی عیسائیوں کا مرکز اور گڑھ مانا جاتا تھا جس وجہ سے اس کے خیالات پر میں رنگ اور بھی نمایاں ہو گیا اور شدت اختیار کر گیا۔

ii. مذہبی افکار کے اسلوب پر اثرات

اس بات میں کوئی دورائے نہیں کہ انسان کی سوچ، طبیعت، میلان اور فکر کا اثر اس کی گفتگو اور تحریر پر ضرور پڑتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ فلنفے کا طالبِ علم فلنفی بننے کا سوچتا ہے اور ادب کا طالبِ علم ادیب وشاعر بننے کا متنی ہوتا ہے۔ یہی انسانی طبیعت کا خاصہ ہے۔ اسی طرح ایک آدمی مذہب سے میلان رکھتا ہو تو اور وہ ادیب بھی ہو تو اس کی تحریر وادب میں مذہبی استعاروں، کنائیوں، تشبیہوں، رموز اور علائم کا آنا بالکل فطری عمل ہو گا۔ ایسی فکر رکھنے والے ہر ادیب کے ہاں ایسا ہوتا ہے مگر ہماری مر ادیبال صرف انتظار حسین اور خلیل جر ان کی مذہبی فکر اور میلان کے تحت اسلوب پر آنے والے مذہبی اثرات کا جائزہ لینا ہے کہ مذہبی طبعی رجحان کی مذہبی فکر اور میلان کے تحت اسلوب پر آنے والے مذہبی اثرات کا جائزہ لینا ہے کہ مذہبی طبعی رجحان کے تحت ان کی کہانیوں میں کس کس طرح مذہبی حوالوں کی آمد ہوئی ہے اور انھوں نے انھیں کس طرح برتا ہے۔

انتظار حسین کے اسلوب پر تو بے شار مذہبی استعاروں، کنائیوں اور علامتوں کا سامیہ ہے یعنی ان کی کئی کہانیوں کے اندر ایسی علامتیں، استعارے اور رموز مل جاتے ہیں جن کا سیدھا سیدھا مذہب سے تعلق ہوتا ہے۔مثالیں دینے سے قبل انتظار حسین کا اس بارے خود کا بیان بھی دیکھ لیتے ہیں:

"سواسکول میں داخل نہیں کرایا،گھر ہی پر تعلیم کا اہتمام کیا۔ معلم خود ہے، تھوڑی انگریزی، حساب اور ایسے دو سرے مضامین، گر زور عربی پر۔ سو میرا بچپن خَرَ بَ، مَا گریزی، حساب اور ایسے دو سرے مضامین، گر را۔ ساتھ میں معنی کے ساتھ قر آن پڑھانا بُ، ایفر ب کی گر دانیں حفظ کرنے میں گزرا۔ ساتھ میں معنی کے ساتھ قر آن پڑھانا شروع کر دیا۔ ابھی سورو بقر پر تھا کہ ایک آیت پر آکر ذہن اٹک گیا اور تخیل بھٹک گیا، یعنی اس بستی کے ذکر پر جس کے باسی احکاماتِ خداوندی سے نافر مانی پر تلے رہتے سے ، اور کیسے کیسے مکر کرتے تھے کہ سبت کے دن مجھلیاں پکڑنا منع تھا۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اور وہ سب بندر بن گئے۔ وکونو قردةً خاشعین۔ اس مقام پر میں آکے پکڑا گیا۔ عجب ثم العجب۔ آدمی کی کا یاکلی اس طرح بھی ہوتی ہے۔ "(۱۵)

اسی ہی قرآنی واقعے کے بعد انتظار حسین کے ذہن میں کہانی "آخری آدمی" آئی اور انھوں نے اتنی عمرگی سے الیاسف کے کر دار سے یہ سارا واقعہ بیان کیا ہے کہ پڑھنے والاسار اواقعہ بخوبی سمجھ جاتا ہے۔ کہانی کی بنت سے نافر مانی کرنے والوں کے بندر بننے کا ولچیپ، چیرت انگیز اور ولدوز واقعہ بیان کیا ہے۔افسانے سے ایک اقتباس دیکھیے:

"اور اس قریئے سے تین دن پہلے بندر غائب ہو گئے تھے۔ لوگ پہلے جیران ہوئے پھر خوشی منائی کہ بندر جو فصلیں برباد اور باغوں کو خراب کرتے تھے، نابود ہو گئے۔ اس پراس شخص نے جو انھیں سبت کے دن مجھلیوں کے شکار سے منع کیا کرتا تھا۔ بیہ کہا کہ بندر تو تمھارے در میان موجو دبیں۔ مگر یہ کہ تم دیکھتے نہیں۔ لوگوں نے اس کابر امانا اور کہا کہکیا تو ہم سے مخصطاکر تاہے اور اس نے کہا کہ بے شک مخصطاتم نے خداسے کیا ہے کہ اس نے سبت کے دن مجھلیوں کے شکار سے منع کیا اور تم نے سبت کے دن مجھلیوں کا شکار کیا اور جمان لوکہ وہ تم سے بڑا مخصطاکر نے والا ہے۔ "(۱۱)

اس کہانی کے اسلوب میں جو کر دار الیاسف،الیعذر،الیاب اورابن زبلون کا استعارہ اور تلمیح استعال کی گئی ہے وہ بنی اسرائیل (سورۃ البقرہ) کی طرف اشارہ ہے جس سے احساس ہوتا ہے کہ اس افسانے میں داستانوی انداز میں اس مذہبی واقعے کو بیان کیا گیا ہے۔اس کے علاوہ "زرد کتا"،"وہ جو دیوار کو نہ چاٹ سکے "،"کنکری"،"وہ جو کھوئے گئے"،"شہر افسوس"،"شرم الحرم"،"کاناد جال"،اور"کایا کلپ" کے علاوہ کئی اور افسانے ہیں جن میں داستانوی، مذہبی اور اساطیری رنگ غالب نظر آتا ہے۔

اسی طرح خلیل جران کے اسلوب میں بھی مذہبی رنگ اپنی پوری آب و تاب میں نظر آتا ہے چول کہ خلیل جران کا بچین، تربیت اور تعلیم بھی مذہبی ہی رنگ میں ہوئی اس لیے ان کی کہانیوں میں بھی مذہب کا رنگ آنابالکل فطری سی بات ہے۔ اپنے افسانے" شیطان" میں ایک مذہبی پادری کو ایک نام نہاد عالم دین اور موقع پرست لا لچی شخص بنا کر پیش کیا ہے جو معصوم لوگوں سے دولت اور موسمی پھل ہتھیا لیتا ہے اور فقط دعاؤں کی پوٹی انسی ہیں جسک میں دے دیتا ہے۔ ایسے لوگوں کے بارے میں ہر دین اور مذہب میں برے انجام کی وعید سنائی گئی ہے اور انھیں بالکل بھی مذہب کی آڑ استعمال کر کے ذاتی مفاد حاصل کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ ایسے آدمی پر کھتے ہیں:

"سمعان پادری روحانیات کی باریکیوں کا عالم تھا اور لاہوتی مسائل کا بحر بیکر ال، صغیرہ وکبیرہ گناہوں کا رمز شناس۔۔۔۔۔ دیہاتی، سمعان پادری کی بے انتہاعزت کرتے اور سونے جاندی کے عوض اس کی دعائیں اور نصیحتیں حاصل کرکے خوش ہوتے۔"(۱۷)

خلیل جران کی اور بھی کہانیوں میں مذہبی حوالے ملتے ہیں جن میں "دوراستے ایک منزل"، "نغماتِ حیات"، "ادیب آفندی"، "فرید و عیبس"، "ہوس اقتدار"، "اطمینان اور بے اطمینانی" قابلِ ذکر ہیں۔ اس کے علاوہ خلیل جران کے ناولوں میں بھی بھر پور مذہبی حوالے اور عکاسی ملتی ہے۔ جن میں "ابنِ آدم" میں حضرت عیسیٰ کی زندگی اور مذہبی حوالہ ملتا ہے۔ "النبی" میں عیسائیوں کے عقائد کی تبلیخ اور اس عقیدے پر قائم معاشرے کی تصویر ملتی ہے اور "جنتِ ارضی" میں بھی مذہبی حوالے سے شرفِ آدمیت کو بیان کیا ہے۔ اس ساری بحث کو ڈاکٹر اشفاق احمد ندوی نے اس طرح سمیٹا ہے:

"اس (خلیل جران) کی تحریری حق وصدات اور نوروہدایت سے معمور نظر آتی ہیں۔ مذہب کا احترام اور عظمت بھی اس کی نگاہوں میں بہت زیادہ تھا۔ دشوار راہوں پر ایمان اور صبر اور عزم محکم کے ساتھ چلنے پر بھیاسی لیے اس نے بہت زیادہ زور دیا ہے۔ اکثر مقامات پر اس نے مطالب کی تشر تے اور وضاحت کی غرض سے ان مقدس کتابوں کی مثالیں اور رموز پیش کیے ہیں۔ "(۱۸)

مندرجہ بالااقتباسات سے اندازہ ہوتا ہے کہ خلیل جبر ان کے ہاں مذہبی حوالے پائے جاتے ہیں اور یہ ان کے طبعی میلان اور رجحان کا فطرتی اثر ہے۔

ج_داستانوی روایت اور ادب کا تعلق

جب سے انسان نے ہوش سنجالا ہے اسے اپنے ارد گر دبہت سی کہانیاں اور واقعات سننے کو ملتے ہیں جن کے در میان ہے جی رہاہو تا ہے۔ شاید اس کی وجہ ماحول کا اثر یا پھر ثقافت کی گر فت ہے جس سے کوئی بھی معاشر ہ اپنادا من بچا نہیں سکتا۔ یہی داستا نیس، کہانیاں اور با تیں قدیم دور میں تو تھیں ہی تھیں گر اس جدید دور میں بھی ایسی باتیں مل جاتی ہیں جن پر لوگ کثرت سے یقین بھی رکھتے ہیں۔ یہی باتیں اور واقعات چلتے چلتے میں ایسی باتیں مل جاتی ہیں جن پر لوگ کثرت سے یقین بھی رکھتے ہیں۔ یہی باتیں اور واقعات چلتے چلتے ایسان اور ایقان کا حصہ بنتے گئے جس سے سوسائٹی کے لیے قانون وانصاف کے پیانے بھی ہنا اور کئی فہ بھی عقائد بھی تھیں پائے اور انسان اپنی تہذیب، تدن اور معاشرت کی وجہ سے ان پر ایمان بھی رکھتا ہے۔ مل جل کر رہناانسان کی مجبوری اور ضرورت ہے اور اسی وجہ سے اکثر مقامات پر ثقافت، مذہب پر غالب آ جاتی ہیں۔ اور ایسی بی باتیں ہمیں نہ چاہتے ہوئے بھی ماننا پڑ جاتی ہیں۔

داستان فارسی کا لفظ ہے۔ داستان، کہانی کو کہتے ہیں اور گو کا مطلب ہے کہنے والا یاسنانے والا۔اس کا مطلب؛ داستان گو کے معنی ایسا شخص جو داستان سنائے یا کہے۔ ہمارے ہاں جو اردو داستان مشہور ہےوہ ہندوستانی داستان گوئی ،درباری داستان گوئی کی اصل عرب

ہے اور اسلام جب ایران میں پہنچا تو داستان کا فن بھی ایران پہنچا اور پھر ایران سے ہندوستان پہنچا۔ ماہر بشریات غوث انصاری کہتے ہیں:

> "داستان گوئی کی جڑیں قبل از اسلام عرب سے ملتی ہیں۔ پھر اسلام کی اشاعت نے اس فن کو ایر ان تک تک پہونچایا اور ایر ان والے ہند وستان دہلی لیکر آئے۔ ۱۸۵۷ء کی بغاوت کے بعد جب لوگ دہلی سے لکھنؤ پہونچے تو دوسری اصناف ادب کے ساتھ ساتھ داستان گوئی بھی لکھنؤ گئی۔" (۱۰)

ایک بات بہت دلچسپ ہے کہ دنیا میں موجود تمام قوموں اور تہذیبوں میں داستانوں اور قدیم کہانیوں کابڑا عمل دخل رہا ہے۔ اور ان داستانوں میں بہت سی ایس با تیں اور واقعات مل جاتے ہیں جن کے مطالعے سے لگتا ہے کہ یہ قصہ پہلے پہل کسی نے گھڑ اہو گا اور بعد میں یہ قوتِ متخیلہ کا حصہ بن گیا۔ اس لیے ہم کہہ سکتے ہیں کہ دنیا کے ہر خطے، قوم اور تہذیب کی اپنی ہی کہانیاں اور داستانیں ہیں جو بعد میں مذہبی رنگ اختیار کر کے مدہ بہی معلومات بھی فراہم کرتی ہیں۔ ظاہر ہے شروع میں یہ تمام داستانیں زبانی، کلامی اور سینہ در سینہ ہی چلتے مربے اور بعد میں وقت کی ضرورت کے تحت ان کو قلم بند کر لیا گیاجو آج ایک علمی، ادبی، ثقافتی اور تہذیبی سرمایہ بن کے ہمارے سامنے موجود ہے اور یہی کلا سیکی ادب اور لوک ادب کا بھر پور حصہ ہے۔ اب داستان کا لغوی معنی ومفہوم جاننے کی کوشش کرتے ہیں:

قاموس الاصطلاحات:

داستان: (ف_مو) قصه - كهاني - حكايت - نقل - طويل قصه - كبي كهاني - (٢٠)

جامع اللغات:

داستان:(ف_مو) کہانی۔ حکایت۔ نقل۔ طویل کہانی۔ قصے کہانیاں۔(۱۲)

جامع نسيم اللغات:

داستان: (ف_مو) قصے، روایات_اگلے لوگوں کے قصے کہانیاں _(۲۲)

لغات سے لغوی معنوں کے ساتھ ساتھ ضروری ہے کہ مختلف انسائیکلوبیڈ یاز، تنقیدی اور اصطلاحات کی مبنی کتابوں پر سے بھی تعریفیں یہاں نقل کی جائیں تا کہ داستان اور داستان گوئی کا مفہوم اور بھی واضح ہو سکے۔

اد بي اصطلاحات كا تعارف مين ابوالا عباز حفيظ صديقي لكھتے ہيں:

"داستان کسی خیال اور مثال کی وہ کہانی ہے جو محبت، مہم جوئی اور سحر وطلسم جیسے غیر معمولی عناصر پر مشتمل اور مصنف کے آزاد اور زر خیز شخیل کی تخلیق ہو۔ داستانوں میں مافوق الفطر ت اشیاء، واقعات، مقامات اور کر داروں کی کثر ت ہے، جادو کی چیزیں، جادو کے واقعات، طلسمی شہر طلسمی خزانے عام ہیں۔ جن بھوت اور پری جیسی مخلوق سے اکثر واسطہ پڑتا ہے، علت اور معمول کار شتہ قدم قدم قدم پر ٹوٹرا ہے۔ "(۲۲)

قومی انگریزی ار دولغت:

". Tale ,n: قصہ؛ کہانی؛ داستان؛ ان واقعات کی سر گزشت جو ہو چکے ہوں یاجو خیالی طور پر واقع ہوئے ہوں؛ خیالی قصہ؛ مختصر کہانی، سچی یا جھوٹی؛ خبر کا ٹکڑا جو گپ شپ سے عبارت ہو؛ افواہ؛ جھوٹے؛ بطلان؛ افسانہ؛ کتھا؛ من گھڑت۔ "(۲۲)

پنگوئن ڈیشنری آف لٹریری ٹرمز اینڈ لٹریری تھئیری:

"Tale: A narrative written (in prose or verse) or spoken.
When in prose, barely distinguishable from a short story.

If there is a difference, then a tale perhaps suggests

something written in the tone of voice of someone speaking."(ra)

یہ بات پچ ہے کہ داستانوں کا تعلق دنیا کی مختلف تہذیبوں ثقافتوں اور اقوام کے ساتھ ساتھ مذاہب سے بھی ہے اور اسی لیے یہ انسانوں کے اجتماعی لا شعور کی عکاسی کرتی ہیں۔ اسی لیے دنیا کے کسی بھی مذہب میں کسی نہ کسی طور یا کسی علائم ور موز کے ضمن میں داستان کا عکس ضرور دیکھا جاسکتا ہے۔ اسی لیے ان کے مطالع کی ضرورت ہر دور میں رہی ہے اور آج بھی ہے۔ اس بات میں کوئی دورائے نہیں کہ داستانوں میں قوموں کے اجتماعی قوتِ متخیلہ اور شعور کی لے ملتی ہے۔ کلیم الدین احمد اس ضمن میں یوں رقم طراز ہیں:

" "قصے کہانیاں (داستانیں) اپنے فئی اور ادبی نقائص وحدود کے باوجود بھی الی چیزیں نہیں کہ انھیں یک قلم نا قابلِ اعتبار سمجھاجائے۔ ابتدائی قدیم قصے جو عموماً سی قوم میں متداول نظر آتے ہیں وہ م ختلف دلچ پیوں کے حامل ہوتے ہیں یہ قصے خلامیں سانس نہیں لیتے اور نہ خلامیں پیدا ہوتے ہیں۔ ان کی اس قوم کے شعورو تخیل سے آبیار ہوتی ہیں لیتے اور نہ خلامیں پیدا ہوتے ہیں۔ ان کی اس قوم کے شعور و تخیل سے آبیار ہوتی ہے۔ ان میں اس قوم کی ابتدائی نوخیز قوتِ پرواز کا عکس نظر آتا ہے۔ ان میں اس قوم کے شعور کی پہلی معصوم تلاہٹ سنائی دیتی ہے۔ اس آئینہ میں بہت سی وہ چیزیں نظر آتی ہیں جن میں وہ قوم شروع میں دلچ پی لیتی تھی اور جو اس کی دما غی اور جذباتی قو توں پر پُرزور محرکات کا کام کرتی تھیں۔ اس آئینہ میں وہ سب با تیں نظر آتی ہیں، جن میں اسے پُرزور محرکات کا کام کرتی تھیں۔ اس آئینہ میں وہ حقیقت اور جامعیت کا جامہ پہناتی تھی اور اس آئینہ میں وہ افوق العادت ہتیاں، واقعات، چیزیں، وہ وہم و گمان کے مرقعے، وہ نہ ہی عقائد بھی مافوق العادت ہتیاں، واقعات، چیزیں، وہ وہم و گمان کے مرقعے، وہ نہ ہی عقائد بھی این جھلک د کھلاتے ہیں جنھیں وہ صحیحتی تھی۔ "(۱۲)

اسی خیال کو مر نظر رکھیں تو ہمیں پتا چلتا ہے کہ ہمارے شعور کو اس بات کی ضرورت تھی کہ ہم اپنے بارے ،ماحول اور ہونے نہ ہونے کی بابت معلوم کر سکیس تو اس لیے انسان نے انھیں سوالوں کا جواب وُھونڈ نے کی خاطر بہت میں کہانیاں اور داستانیں گھڑ لیں۔اس بارے میں کیرن آرم سٹر انگ کی رائے دیکھیے:

"لہذاداستانوں اور کہانیوں کا مقصد لوگوں کو پیچیدہ انسانی مخمصوں سے عہدہ بر آ ہونے اور دنیا میں مدد دینا ہوتا ہے۔ ہم سب جاننا چاہتے ہیں کہ ہم کہاں سے آئے ہیں لیکن چونکہ ہماری اول ترین ابتداز مانیہ قبل از تاریخ کے دھند لکوں میں کھو چکی تھی، اس لیے ہم نے اپنے آباؤ اجداد کے بارے میں داستانیں گھڑ لیں جو تاریخی ہتیاں نہیں تھیں، ان داستانوں نے ہمیں ہمارے ماحول ہمارے ہمسائیوں اور رسم ورواج سے متعلق ایک خاص طرزِ عمل اپنانے میں مدد بہم ہمارے ہمسائیوں اور رسم ورواج سے متعلق ایک خاص طرزِ عمل اپنانے میں مدد بہم

اس کے علاوہ آئ کے جدید دور میں بھی ہم نہیں کہ سکتے کہ ہمیں تمثیلی حکایت یا داستان کی ضرورت نہیں رہی یا ہم اسے گھٹیا بھی نہیں سمجھ سکتے کیوں کہ انسان اب ایک عقل و منطق کے دور میں داخل ہو چکا ہمیں رہی یا ہم اسے گھٹیا بھی نہیں سمجھ سکتے کیوں کہ انسان اب ایک عقل و منطق کے دور میں داخل ہو چکا ہے۔ ہمیں سے بھی دیون کی ابتدائی کو ششوں کا حصہ ہے اور نہ ہی اس بات کا اعلان کیا کہ سے کوئی معروضی حقیقت ہے۔ (۱۲) اور ہمیں سے بھی یادر کھنا چا ہیے کہ داستان ہماری کا یا کو اس وقت پلٹے گی جب ہم اس کی ہدایات پر عمل کریں گے۔ ایک داستان یا دیومالا، دراصل ایک رہنما ہی ہوتی ہے۔ یہ ہمیں بتاتی ہے کہ ہمیں ایک کامیاب و کامر ان زندگی گزارنے کے لیے کیا کرنا جا ہے گیا ہیں:

" دورِ جدید میں ہم نے داستان سے جتنی بے اعتنائی اور دوری اختیار کی ہے اس کی ماضی میں کوئی مثال نہیں ملتی۔ پر انے زمانے میں داستان یا دیو مالا کو ایک ناگزیر ضرورت سمجھا جاتا تھا، اس سے لوگوں کو نہ صرف اپنی زندگی کے مفہوم سے آگاہی حاصل ہوتی تھی بلکہ اس سے انسانی ذہن کے ایسے گوشے بھی منکشف ہوتے تھے جو بصورتِ دیگر ہمیشہ نا قابلِ رسائی رہتے۔ یہ دراصل اس دور کے علم نفسیات کی ایک شکل ہوتی تھی۔ "''")

داستان کی جامعیت اور ہمہ گیریت سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ زندگی کا کوئی بھی پہلوہ ویا پھر کوئی کھی کام ہو، عقیدہ، مذہب ہویا فلسفہ، کوئی قانون ہویا پھر عقلی دلائل پر مبنی صحیفہ یا پھر کوئی سائنس ہو،ادب عالیہ ہویا پھر کسی معاشرے کا اجتماعی شعور ہر چیز کی کڑیاں جاکر داستان سے ہی ملتی ہیں۔اس کی دلچیں اور کشش کے بارے میں محمہ کا ظم نے عرب مر دوں کی مثال دی ہے کہ جو کبھی صرف جنگوں اور لڑائیوں کا شید اہوا کر تا تھا اور رزمیہ شاعری ونثر کا دلدادہ تھا داستانوں کو سننے کے بعد مید انِ جنگ کے علاوہ بازاروں اور چوکوں میں محمی طنے لگا ور محفلیں سجانے لگا:

"داستانوں اور کہانیوں کے سحر سے کون نی سکاہے؟ یہ کہانیاں جب عربوں کے کانوں تک پہنچیں تو انہیں ان کا اسلوب اور اندازز ایک بالکل انو کھی چیز گئی۔ چنانچہ انہیں کہانیوں کی بدولت عرب کے شہر وں میں داستان گوئی کی ایک با قاعدہ روایت کا آغاز ہوا اور عرب کا وہ داستان گو جس کی ضرورت پہلے صرف جنگ کے مواقع پر مجھی مجھار پڑا کرتی تھی اور جو صرف افواج کے کیمپول میں قدیم عرب سورماؤں کی بہادری کے متفرق واقعات سناسنا کر لڑنے والوں کاخون گرمایا کرتا تھا، اب شہر وں کے بازاروں اور چوکوں میں بھی محفل سجانے لگا۔ "(۱۳)

داستانوں میں اہم عناصر ابوالا عجاز حفیظ صدیقی کے مطابق درج ذیل ہیں:

"مافوق الفطرت اشیاء، واقعات، کردار۔ جادو کی چیزیں۔ جادو کے واقعات۔ طلسمی شہر طلسمی خزانے۔ جن، بھوت اور پری جیسی مخلوق سے اکثر واسطہ۔ علت اور معلول میں عدم مطابقت۔ خیالی اور مثالی دنیا کا قیام۔ مبالغہ۔ طوالت کا اہتمام۔ شاعرانہ عدل وانصاف۔ تدبیر پر تقدیر کو غلبہ۔ شخیل کی جولانیاں۔ عصری معاشرت کی ترجمان۔ جنسی معاملات میں بے باکی۔ پندونصائح کادفتر۔ "(۲۲)

داستانوی افکار اور ادب کا تعلق بہت پر انا ہے اور اسی طرح اردو ادب اور داستان کا تعلق بھی بہت جاندار اور کامیاب ہے۔ داستان نے ہر دور میں انسان کو سوچنے شجھنے اور نت نئے خیالات کے سات نئے نئے موضوعات بھی دیے ہیں۔ایک عام انسان سے لے کر ایک معتبر انسان کا داستان کے ذریعے اپنے ماحول کے ساتھ ساتھ مذہبی عقائد کو سمجھنا اور ان تک پہنچ کوئی معمولی بات نہیں۔

i. داستانوی افکار اور فکری انسلاکات

انظار حسین اور خلیل جبر ان کے بارے میں اوپر لکھا جاچکا ہے کہ دونوں کو بچپن سے ہی مذہب سے واسطہ رہا اور اسی وجہ سے دونوں کہانی نویسوں کے ہاں کسی نہ کسی طرح سے مذہب اور مذہبی حوالوں کی بازگشت باربار ملتی ہے۔ لیکن ہمیں یہ بات بھی نظر انداز نہیں کرنی چاہیے کہ جس شخص کو مذہب سے واسطہ ہو تا ہے اسے ضرور بالضرور داستان سے بھی واسطہ پڑتا ہے جس کو داستان کی مباحث میں تفصیل سے بیان کیا جاچکا ہے۔ اس لیے دونوں کہانی کاروں کے ہاں داستان کے عناصر بھی ملتے ہیں جوان کی فکر کے عکاس ہیں۔

انظار حسین کی افسانہ نگاری کی ابتدا تو "قیوما کی دکان" افسانے سے ہوئی اور دوسرے ترقی پہند اور یہوں کی طرح ان کی کہانیوں میں بھی ہجرت کے مسائل اور فسادات کے موضوع پائے جاتے تھے۔ ان کے ابتدائی افسانوں میں تو بچھڑی سرزمین کو ہی دریافت کرنے کی کوشش باربار ملتی ہے۔ مگر ان کے تیسرے افسانوی مجموعے "آخری آدمی" نے سب کوچو نکادیا اور ان کے اندر موجود کربلا اور مہا بھارت کاجولاوہ پک رہا تھاوہ اس کتاب کی کہانیوں کی صورت میں باہر آگیا اور سب میں داستانوی افکار کارنگ غالب نظر آتا ہے۔ جس کے بارے میں نذیر احمد اس طرح کہتے ہیں:

"انتظار حسین کے شروع کے افسانے پڑھنے کے بعد یوں محسوس ہو تاہے کہ اس نے "انتظار حسین کے شروع کے افسانے پڑھنا نگ لگائی ہے۔ "(۲۳)

اسی افسانوی مجموعے سے انظار حسین کا داستانوی افکار کے ساتھ مضبوط رشتہ بننا شروع ہوا اور تاعمر قائم رہا۔ انظار حسین نے دوداستانوی افکار کے سلسلوں سے اپنا تعلق زیادہ استوار رکھا۔ اسلامی داستانوی افکار سے مراد صوفیا کے ملفوظات، لوک روایات کے ساتھ افکار اور ہندی داستانوی افکار۔ اسلامی داستانوی افکار سے مراد صوفیا کے ملفوظات، لوک روایات کے ساتھ ساتھ آسانی صحیفوں میں بیان ہونے والی روایات بھی ہیں۔ عام انسانی اوہام، شیعی عقائد میں غیاب اور ظہور کے ساتھ ساتھ آمام مہدی کے تصور، انسانوں اور داستانوں میں بیان رسم ورواج بھی شامل ہیں۔ انتظار حسین نے خود اپنی ذہنی فکر کے بارے میں ایک انٹر ویو میں یوں کہا:

"فالص اسلامی تہذیب کی اصطلاح نہ اس وقت میری سمجھ میں آتی تھی اور نہ اب آتی سے کیوں کہ میر اخیال ہے کہ اسلام جہاں جہاں بھی گیا ہے اس کا وہاں کی سرزمین سے، جغرافیہ سے، پر انی داستانوں اور حکایتوں سے میل رہا ہے جبیبا کہ ایر ان میں ہوا اور جا بیوں سے میل رہا ہے جبیبا کہ ایر ان میں ہوا اور جبیبا کہ ہندوستان میں ہوا۔ توبیہ دو مچالیں تو ہمارے سامنے ہیں اور اگر کہیں ایسا نہیں ہوا تو میرے خیال میں وہاں اسلام کا تجربہ پوری طرح کامیاب نہیں ہوا۔ یہ تجربہ وہیں کامیاب ہوا ہے جہاں اس سرزمین سے اپنار شتہ جوڑ لیا تو مجھے اسلام کی کامیاب شکلیں ایر ان اور ہندوستان میں نظر آتی ہیں۔ "(۲۳)

انتظار حسین کے اپنے بیان سے پتا چلتا ہے کہ ان کا اسلامی تہذیب اور تدن کے بارے میں کیا خیال تھا اور اس کی بنیاد پر ان کی فکرِ رساپر وان چڑھی۔ اس تہذیب کے تناظر میں ان کے افسانے سے ایک داستانوی فکر کا ٹکڑادیکھیے:

"ماجوج نے اپنی اپنی زبانیں نکالیں اور سدِ سکندری کوچاٹنے کی بجائے عالم غیظ میں ایک دوسرے کوچاٹنے کی بجائے عالم غیظ میں ایک دوسرے کوچاٹنے رہے حتیٰ کہ یاجوج ماجوج کے چاٹنے سے ماجوج، یاجوج انڈے کی مثال رہ گئے۔"دم"

اسی افسانے کا ایک اور اقتباس دیکھیے:

"بوڑھے نے انھیں افسوس کے ساتھ دیکھااور کہا" چاٹنا یاجوج ماجوج کی زبانوں کا مقدر ہے،وہ سدِ سکندری کو نہیں چاٹیں گے تواپنالہو چاٹیں گے۔"(۲۷)

اس کے علاوہ بھی انتظار حسین کے کئی افسانوں میں داستانوی عناصر ملتے ہیں جن میں خصوصیت کے ساتھ ذکر ہے وہ یہ ہیں۔

"آخری آدمی، زرد کتا، کایاکلپ، سوئیال (آخری آدمی)، شرم الحرم، کانا دجال، دوسرا گناه، وه جو دیوار کو نه چاه سکے، شهر افسوس، سیر هیال، دہلیز، کثابهوا ڈبہ (شهر افسوس)، کچھوے، رات، دیوار، خواب اور تقدیر، کشتی، پتے، واپس (کچھوے)، خیصے سے دور، انتظار نرناری، پورا گیان، برجمن بکرا، دسوال قدم (خیمے سے دور)، پچھتاوا، نرالا جانور، مشکند، بندر کہانی، طوطے مینا کی کہانی (خالی پنجره)، جبالاکا پوت (مکالمه، کراچی، شاره ا)، مورنامه (مکالمه، کراچی، شاره ا)۔

خلیل جبر ان کے ہاں بھی الیی ہی داستانوی فکر کی عکاسی پائی جاتی ہے۔ اس کی وجہ بھی مذہبی علوم اور مذہب کاسا یہ ہے کہ تمام عمر خلیل جبر ان بھی مذہب ہی کو پینٹ کر تار ہا، مذہب ہی کی تمثالیں شاعری میں پیش کر تار ہا اور اپنی کہانیوں میں بھی مذہبی داستانوی روایات اور مذہبی خیالات و فکر کو بیان کر تار ہا۔ خلیل جبر ان میر ونی عیسائی تھا اور جس کی تربیت اس نے اپنی مال اور مدر سے سے با قاعدہ حاصل کی تھی۔ اس کی تحریروں میں ایک خاص قسم کی تشبیہات ہو تیں جن میں مذہبی استعارے اور داستانوی رنگ جانوروں کی کہانیوں کے انداز میں جھلکا۔ جس کی وجہ خلیل جبر ان کا مدر سے میں عربی ادب کا خصوصیت سے مطالعہ تھا جس کے بارے میں حیدر جاوید کھتے ہیں:

"۱۹۰۲ء میں وہ ایک بار پھر اپنے مادرِ وطن لبنان پہنچے جہاں انھوں نے "مدرستہ الحکمت" میں داخلہ لیا۔ "مدرستہ الحکمت" ۱۸۷۵ء میں ایک میرونی پادری یوسف الدبس نے قائم کیا تھا۔ یہاں داخلہ لینے کا مقصد عربی میں اپنے خیالات کے اظہار پر قدرت حاصل کرنا تھا۔ "مدرستہ الحکمت" میں تعلیم نے ان کی فکری اٹھان میں بنیادی کر دار ادا کیا۔ اس درسگاہ میں ان کے استاد فادر یوسف حداد تھے۔ فادر حداد کی رہنمائی میں انھوں نے "کیا۔ اس درمنہ"، "مقدمہ ابنِ خلدون"، "المتنبی کی شاعری" کے علاوہ توریت کا بھی مطالعہ کیا۔ "مدرستہ الحکمت" میں قیام کے دوران ہی انھوں نے فطری سائنس، مختلف اقوام کی تاریخ، رسوم، کر دار اور اخلاقیات کا عمیق مطالعہ کیا۔ جو آگے چل کر ان کی فکری اٹھان میں معاون ثابت ہوا۔ "(۲۸)

مندرجہ بالا اقتباس سے یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ خلیل جبر ان کی فکر میں داستانوی رنگ "کلیلہ و دمنہ"، "توریت" کی روایات کی بدولت آیا ہوگا۔ بائبل اور مذہبی گیت ولوک داستانیں اس نے بچین سے ہی اپنی والدہ سے سن رکھی تھیں (جس کا ذکر اوپر گزر چکاہے)۔ اور دوسری اقوام کی تاریخ اور مقدمہ ابنِ خلدون پڑھنے سے واقعی میں خلیل جبر ان کے ہال کہانیوں میں امثالی، داستانوی، حکائی اور تمثیلی رنگ پیدا ہوا۔

ii. داستانوی افکار کے اسلوب پر انژات

انسان کے مطالعے اور فکر کا اثر اس کی باتوں اور عاد توں پر پڑتا ہے اور وہی انسان اگر ادیب یا شاعر ہو تو اس کی فکر اور سوچنے کاڈھنگ اس کی تحریروں میں بھی نظر آتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ ہم کسی بھی ادیب اور شاعر کو سمجھنے ہیں تا کہ پتا چل سکے کہ یہ ادیب دو سرے ادیبوں سے کس طرح مختلف ہیں اور ان کی تحریر کی پہچان کیا ہے۔ انتظار حسین نے مختلف تہذیبوں، ثقافتوں، دوایتوں، داستانوں اور قدیم متون کے مطالعے اور اپنی کہانیوں میں اس کے استعال سے ایک کمال داستانوی اسلوب تیار کیا ہے جس کے بارے میں حامد رضاصد لیقی کہتے ہیں:

"انتظار حسین نے مختلف روایتوں، تہذیبوں، داستانوں، قدیم متون اور اساطیر کی مددسے ہئیت، تکنیک اور اسلوب کی سطح پر جونت نئے تجربے کیے ہیں ان تجربوں سے نہ صرف

اردو افسانوی ادب میں وسعت، گہر ائی، تہہ داری اور تنوع پیدا کیا۔ بل کہ افسانوی ادب کو فکر کی ادب کو فکر کی ادب کو فکر کی افسانوی ادب کو فکر کی ادب کو فکر کی گیا۔ ساتھ ہی افسانوی ادب کو فکر کی گہر ائی، نفسیاتی اور فلسفیانہ جہات سے روشناس کر ایا اور اسے نئی تخلیقی نہے عطاکی۔ "(۲۹)

مندرجہ بالا اقتباس سے انتظار حسین کے داستانوی اسلوب پر خوب روشنی پڑتی ہے اور یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ کس طرح انتظار حسین کے اسلوب نے اردو ادب اور خصوصی طور پر افسانوی ادب کو متاثر کیا ہے۔اپنے افسانے" ہڈیوں کاڈھانچ" میں لکھتے ہیں:

"وہ شخص جو مرکر جی اٹھا تھا، بھو کا تھا۔ اس نے کھانا مانگا۔ مرکر جی اٹھنے کے بعد یہن پہلی خواہش تھی۔ جب سامنے کھانا آیا تو وہ اس طرح ٹوٹا جیسے صدیوں سے بھو کا چلا آتا ہے۔ کھاتے کھاتے اسے پسینہ آگیا اور دستر خوان خالی ہو گیا۔ شام کو اس نے اس سے بھی زیادہ کھایا اور دوسرے دن اسے بچھلے دن سے بھی زیادہ کھایا اور دوسرے دن اسے بچھلے دن سے بھی زیادہ کھایا گا۔"(۰۰)

انتظار حسین کے پاس کئی داستانوی اسلوب کے شاہ کار موجود ہیں۔ جن کو پڑھتے ہوئے آدمی کھوسا جاتا ہے اور اسلوب کوایک نیاین ملنے لگتاہے۔

خلیل جبران کے اسلوب سے عربی ادب کو ایک نیا بن تو ملا ہی اور عربی ادب کے ساتھ ساتھ جبران نے انگلش ادب میں بھی اپنی یاد گار کہا نیاں چھوڑیں اور اپنے دکش اسلوب سے آج بھی دنیا بھر کو متاثر کر رکھا ہے۔ اس کے اسلوب اور کہانیوں میں ایسا کمال ہے کہ آج بھی شیکسپئیر اور لاؤ تاز کے بعد دنیا کاسب سے زیادہ پڑھا جانے والا لکھاری ہے۔ (۱۳)ڈاکٹر اشفاق ندوی جبران کی انھیں تشبیہات واستعارات کے بارے میں لکھتے ہیں:

"آسان اور عام فہم زبان میں جبران نے اپنے افکار کوخلوص و محبت، پاکیزگر ذوق،احساس کی گہر ائی اور تشبیہات کی جدت کے ساتھ اس طرح بیان کیا ہے کہ اس کی تحریر کوئی کہانی نہیں ایک حقیقت، زندگی کی سچی حقیقت بن جاتی ہے۔ "(۲۲)

اس بات میں شک نہیں کہ خلیل جران نے عربی ادب کو ایک نیا اسلوب عطا کیا۔ اپنی کہانیوں کے ذریعے اس نے عرب و عجم کو متاثر کیا۔ اس کی کہانیوں پر بھی روایات، اساطیر اور داستانوں کا اثر پڑا۔ جس کی وجہ اوپر بیان ہو چکی ہے۔ عربی، انگریزی اور فرانسیسی زبان روانی سے بولنے والے خلیل جران نے تینوں زبانوں کا قدیم ادب اور ان کی داستانیں بھی پڑھیں اور جس بھی زبان کو ذریعہ اظہار بنایا اس میں اپنے خیالات کے نقوش شبت کیے۔ اس کی وجہ ہی ہیہ ہے کہ خلیل جران کسی بھی زبان کے بھاری بھر کم اور ثقیل الفاظ استعمال نہیں کرتے بل کہ ایک عام فہم اور سادہ سے انداز میں کہانی بیان کرتے چلے جاتے ہیں۔ اپنی کہانی "شاہ اردوس" میں داستانوی انداز میں کہتے ہیں:

"ایک دفعہ اردوس کے زعما بادشاہ کے حضور میں حاضر ہوئے، اور اس سے درخواست کی کہ وہ اپنی مملکت میں ایک ایسا فرمان جاری فرمائے جس کی روسے رعایا کے لیے تمام فشم کی شر ابیں اور دیگر منشیات ممنوع قرار دی جائیں۔"(۳۳)

ایک اور کہانی" دل کی گہر ائی" میں دیکھیے:

" پہلے وہ ایک ابا بیل اتنا تھا۔ پھر کوے جتنااس کے بعد ایک شاہین کے بر ابر۔اور پھر اتنا بڑا ہو گیا۔ جتنا کہ ابر بہار اور پھر اس نے ستاروں سے بھر پور آسان کوڈھانپ لیا۔ "(۲۲)

خلیل جران کی پیش کردہ امثال اور داستانوی کہانیاں جیتی جاگتی تصویریں لگتی ہیں اور ان کے اسلوب پر توریت اور ان کی روایات کے ساتھ ساتھ مغربی ادب کا بھی اثر لگتا ہے۔ جبران کی کہانیاں تشمیمات، رموز، تاہیح اور استعارات کے رنگ میں تعلیماتِ مسیحی اور کلیلہ ودمنہ کے اسلوب سے کچھ زیادہ مختلف نظر نہیں آتیں۔

د ـ خلیل جبر ان اور انتظار حسین کی سوانح و تصانیف: اجمالی جائزه

i. خلیل جبران

جبران خلیل جبران کے بارے عرب دنیا سے جو کتابیں شائع ہوتی رہیں ان میں خلیل جبران کے خاندان کے بارے لکھاہے:

"یہ خاندان سولہویں صدی میں ملک ِشام سے اٹھ کر شہر "بعلبک " میں آگیااوراس کے بعد لبنان کے ہی ایک گاؤں" بشعلہ " میں آباد ہو گیا۔ ستر ہویں صدی ۱۹۷۲ء میں کسی حادثے کے تحت ان کا سارا خاندان بھر گیا اور یہ منتشر زندگی گزار نے لگے۔ اور ان کے خاندان کے دو آدمیوں ابورزہ بشعلانی اور ان کے بیٹے امیر یونس کو کسی سیاسی سزا کے خاندان کے دو آدمیوں ابورزہ بشعلانی اور ان کے بیٹے امیر یونس کو کسی سیاسی سزا کے طور پر طرابلس میں موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔ پھر یوسف اومان کے دونوں بھائیوں موسیٰ اور میخائیل نے لبنان کے مضافات میں واقع مقام بشاری (Bshrri) کو اپنی مستقل جائے پناہ بنالیا۔ "(دیا)

خلیل جبر ان ۲ جنوری ۱۸۸۳ء کو یہیں لبنان کے دور افتادہ قصبے بشاری میں پیدا ہوا۔ مگر کچھ محققین نے خلیل جبر ان کی تاریخ پیدائش کو ۲ د سمبر بتایا ہے جن میں سید بشیر ہندی اور ڈاکٹر اشفاق احمد بھی شامل ہیں:

> "اسی سرزمین (بشاری) پر ۲ دسمبر ۱۸۸۳ء میں جبران خلیل جبران نے آنکھ کھولی اور بچین کابیشتر حصہ یہیں کی آب وگل میں بسر کیا۔ "۲۰۰

یہ قصبہ وادیِ قادسیہ کے ساتھ ہی ہے اور اس وادی کوخوبصورتی کی وجہ سے وادیِ مقدس بھی کہاجاتا ہے۔ یہ قصبہ ایک ہموار قطعے پر آباد ہے۔ خلیل جبر ان کے سوتیلے بھائی بطرس نے اس کے لیے «عنر" نام سوچا تھا مگر باپ نے خاندانی نام کی مناسبت سے اس کانام خلیل جبر ان رکھا۔ عربی تصانیف میں خلیل جبر ان

کا پورانام "جبران خلیل جبران" ہی استعال کیا جاتار ہاہے گر انگریزی کتابوں پر اس کانام صرف خلیل جبران ہی لکھا جاتا ہے مگر انگریزی کتابوں پر اس کانام صرف خلیل جبران ہی لکھا جاتا ہے اور پوری دنیا میں اس نے اسی نام سے شہرت یائی۔

خلیل جبر ان کاوالد ایک کٹر عیسائی ہونے کے باوجود ایک عیاش، تمار، بادہ نوش اور اکھڑ مز اج کاحال شخص تھا۔ جس کانام خلیل جبر ان تھا۔ جو قصبہ بشاری میں محصولات جمع کرنے کاکام کر تا تھا۔ دوسر بے لوگوں کی طرح اس کی والدہ نہایت شفق، ہمدرد اور رحم کی طرح اس کی والدہ نہایت شفق، ہمدرد اور رحم دل خاتون تھی یوں کہو کہ ایک مثالی عورت تھی اور بیہ قدامت پرست میرونی عیسائیوں کے پادری کی صاحبز ادی تھی۔ جس کانام پادری استفیان تھا۔ خلیل جبر ان کی والدہ کانام کاملہ رحمت تھا اور بیہ ایک رائ العقیدہ عورت تھی۔ اس کی پہلی شادی اپنے چازاد حناعبد السلام رحمت سے ہوئی جو بر ازیل میں وفات پا گیا تھا العقیدہ عورت تھی۔ اس کی پہلی شادی اپنے چازاد حناعبد السلام رحمت سے ہوئی جو بر ازیل میں وفات پا گیا تھا کی ایک عبادت گاہ مین شادی خلیل جبر ان کے والد سے ہوئی۔ اور کاملہ عیسائیوں کے اس قدیم فرقے کی ایک عبادت گاہ سینٹ سائن کے گرجے میں نن بھی رہ چکی تھی۔ والدہ پر اپنی والدہ کے مذہبی عقائد کی گاہ یہ جو کی جو کی خود کی کھی کھی کی کود کرد کی تھا۔

خلیل جبر ان نے اپنے قصبے میں زندگی کی بارہ بہاریں گزاریں اور بہیں مدرسے میں عربی زبان کے ساتھ ابتدائی تعلیم بھی حاصل کی۔ خلیل جبر ان ایک زر خیز ذہن کا مالک تھااس لیے عربی زبان وادب نے اس کے دماغ پر علم ومعرفت کے دروازے کھول دیے۔ اسی وجہ سے خلیل جبر ان دوسرے بچوں سے مختلف تھااور کھیل کو د کے علاوہ سنجیدہ موضوعات میں دل چیپی لیتا تھا۔ اس تناظر میں ڈاکٹر اشفاق احمد کھتے ہیں:

" یہ خداداد ذوقِ سلیم ہی کا نتیجہ تھا کہ جب اس کے ہم عمر بچے اپناوفت کھیل کو د میں گزارتے وہ کتابوں کے مطالعہ میں غرق اور ان کو طرح طرح کی تصویروں سے آراستہ کیا کر تا تھا۔ تعلیمی مشاغل کے سوااسے ہر چیز سے نفرت تھی۔ ناسمجھی اور معصومیت کے اس دور میں جب کہ بچہ کو خود اپنی ہی فکر نہیں رہتی۔ جبر ان ملکی اور دوسرے مختلف مسائل کی پیچیدہ گھیوں کو سلجھانے میں غلطاں و پیچاں رہتا تھا۔ "(27)

۱۸۹۰ء کی دہائی میں لبنان کے اندر جو فرقہ وارانہ فساد کھیے وہ پر تشد دہنگاموں تک پہنچ گئے اور لبنان میں صحولِ روزگار کے مواقع محدود سے محدود ہوتے گئے جس کے تناظر میں بہت سے لبنانی خاندان مقد س وادی قاد سیہ اور بشاری سے ہجرت کر کے یورپ اور امریکا میں جانے گئے۔۱۸۹۵ء میں جب خلیل جبران کی وادی قاد سیہ اور بشاری سے ہجرت کر کے یورپ اور امریکا میں جانے گئے۔۱۸۹۵ء میں جب خلیل جبران کی والدہ عمر ابھی صرف ۱۲سال تھی وہ اپنے آبائی وطن کو چھوڑ کر امریکا منتقل ہو گیا۔ یہاں آکر خلیل جبران کی والدہ نے پھیری والوں کی طرح گھر جوالپنامال اور اشیافر وخت کیں اور اس کے ساتھ ساتھ سلائی کڑھائی کا کام بھی کرتی رہی۔ یوسٹن کے کوئنسی سکول برائے طلبا میں خلیل جبران کا داخلہ ہوا تو اس سکول میں داخلے کے وقت ہی افھوں نے خلیل جبران کانام مختفر کر کے خلیل جبران کر دیا۔ یہاں پر گزری غرب زدہ زندگی کے دوسال خلیل جبران ساری عمر نہ بھول سکا۔ یہاں بہ امر مجبوری خلیل جبران نے ماڈلنگ بھی کی گر اسے بطور پیشہ نہ خلیل جبران ساری عمر نہ بھول سکا۔ یہاں بہ امر مجبوری خلیل جبران نے ماڈلنگ بھی کی گر اسے بطور پیشہ نہ انہایا۔امریکا میں آکر بھی مہاجر لوگوں کے دلوں سے اپنے وطن سے محبت کا جذبہ ماند نہیں پڑا تھا۔

خلیل جبر ان یہاں بھی صرف پڑھائی کر تا تھا جس پر ایک دن ماں نے کہا کہ اپنے بھائی بطر س کی مد د کرنے کے لیے اس کی د کان پر جایا کر و جہاں وہ کپڑے کا کام کر تا تھا مگر خلیل جبر ان نے اسی وقت ماں کو کہا:

> "مصور کی ایک انگلی ہز ارتاجروں کے برابر ہوتی ہے اور شاعری کا ایک ورق گو داموں میں بھرے تمام سامانوں سے زیادہ قیمتی ہوتا ہے۔"(۴۸)

خلیل جبران نے اپنے وطن کی محبت اور عربی ادب میں گہرے مطابعے کے ساتھ ساتھ اپنی تعلیم کو مکمل کرنے کے لیے ایک بار پھر لبنان کارخ کیا اور لبنان آکر" مدرستہ الحکمت" میں داخلہ لے لیا اور یہاں اسے فادر یوسف حداد جیسے قابل عالم فاضل استادکی شاگر دی حاصل ہوئی۔ اپنے اسی استادکی زیرِ گرانی خلیل جبران نے کلیلہ ود منہ، مقدمہ ابنِ خلدون اور المتنبی جیسے عظیم شاعر کے ساتھ ساتھ فطری سائن، مختلف اقوام کی تاریخ، رسوم ورواج، کر دار اور اخلاقیات کا عمیق مطابعہ بھی کیا۔ اس کے علاوہ اس نے عرب صوفیا، شعر ا اور دو سرے مفکرین کا بھی گہرا مطابعہ کیا۔ اس نے اپنے ذہن و قلب کو مزید منور کرنے کے لیے جہاں قدیم لبنانی علما کے کام سے واقفیت حاصل کی وہاں عیسائیت اور اسلام کا بھی مطابعہ کیا۔ پھر بدھ

مت، یہودیت، کنفیوسٹس، ہندومت اور دوسرے مذاہب کا بھی بطورِ خاص مطالعہ کیا۔ اس کے علاوہ مغربی مفارین میں روسو، نطثے اور ایمرس کے حقیقی ماخذوں کا جائزہ لینے کے ساتھ ساتھ فلسفہ محبت میں فرانسیسی ادیب فرانس مراش کا اتنا گر ائی سے مشاہدہ کیا کہ" دنیا محبت کے دم سے قائم ہے" کی فکر کے علمبر داربن گئے۔

ایک شاعر، ڈراما نگار، ناول نگار، افسانہ نگار، مفکر ، فلسفی، مصور اور خداداد صلاحیتوں کا حامل خطیب، عربی ، انگریزی اور فرانسیسی روانی کے ساتھ بولنے والا جبران خلیل جبران اپنی علمی، ادبی، سیاسی، مہاجرانہ اور مصورانہ زندگی گزار کر ۱۰ اپریل، ۱۹۳۱ء کو نیویارک میں دارِ فانی سے کوچ کر گیا۔ جس کی آخری خواہش تھی کہ مجھے میر ہے ہی ملک لبنان میں دفن کیا جائے۔ جس کا اہتمام ان کی دوست میری، میسکل نے کیا اور ۲۳ جولائی ۱۹۳۱ء کو ان کا تابوت بحری جہاز پررکھ کر لبنان کی طرف روانہ کیا گیا جوا ۲ میری، میسکل نے کیا اور ۲۳ جولائی ۱۹۳۱ء کو ان کا تابوت بحری جہاز پررکھ کر لبنان کی طرف روانہ کیا گیا جوا ۲ ، اگست ۱۹۳۱ء کو لبنان پہنچا جسے سرکاری طور پر وصول کر کے اسی شام میت کو ان کے آبائی گاؤں بشاری میں بہنچا یا گیا۔ جہاں ۲۳، اگست ۱۹۳۱ء کو یاک اور مقدس صنوبروں کے سائے میں اسے دفن کر دیا گیا۔

تصانیف:

خلیل جبر ان نے چوں کہ عربی اور انگریزی دونوں زبانوں میں اپناعلمی سرمایہ جیجوڑا ہے تولہذا کتابوں کے نام درج ذیل ہیں:

- ۵. دمعة وابتسامة (۱۹۱۴ء)
- ۲. المواكب (۱۹۱۹ء)
- العواصف (۱۹۲۰)
- ٨. البدائع والطرائف (١٩٢٣ء)

انگریزی تصانیف:

- 1. Spirit Brides (1906)
- 2. Spirits Rebellious (1908)
- 3. A Tear and a Smile (1914)
- 4. The Madman (1918)
- 5. The Forerunner (1920)
- 6. The Prophet (1923)
- 7. Sand and Foam (1926)
- 8. Jesus The Son of Man (1928)
- 9. The Earth Gods (1931)
- 10. The Wanderer (1932)
- 11. The Garden of the Prophet (1933)

ii. انتظار حسین

انظار حسین ۲۱ دسمبر ۱۹۲۵ء کو علی گڑھ کے پاس ایک ضلع بلند شہر کے گاؤں ڈبائی میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد منظر علی نہایت نیک، پارسااور پاکباز شخص تھے اور اسی لیے نئی تعلیم خصوصاً انگریزی کو ناپیند کرتے تھے۔ آپ کی والدہ محترمہ صغریٰ بیگم بھی ایک پارساخاتون تھیں۔ اسی لیے گھر میں مذہبی ماحول تھا۔ والدخود تو تجارت اور زراعت کاکام کرتے تھے گر اپنے بیٹے کو مذہبی تعلیم دلواکر واعظ بنانا چاہتے تھے۔

"میرے والد تعلیم کی جو قبامجھے پہنانے کے در پے تھے اس کی وجہ سے یہ سوال اٹھنائی تھا، اصل میں میرے والد اپنے اسلامی مطالعے کے زور پر مولویوں سے بڑھ کر مولوی توبن ہی چکے تھے سونے پر سہاگہ یہ ہوا کہ کسی بھلے وقت میں وہ شیعہ کا نفرنس کی شروع کی ہوئی تحریک میں بھی سرگرم عمل رہے تھے۔ وہیں سے شاید یہ جذبہ لے کر واپس آئے کہ اپنے فرزند دلبند کو ابتد ائی عربی پڑھا سکھا کر مدرستہ الواعظین میں داخل کر ادیا جائے کہ وہاں سے عالم فاضل بن کر نکلے گا اور مجتہد بن جائے۔ تو ابھی میں شختی پہ جائے کہ وہاں سے عالم فاضل بن کر نکلے گا اور مجتہد بن جائے۔ تو ابھی میں شختی پہ ابب،ت لکھ رہا تھا اور بغدادی قاعدہ ختم کر چکا تھا کہ انھوں نے مجھے ایک" الصرف"نام کی کتاب پکڑادی۔ "(۴۹)

اس سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ انتظار حسین کے والد انھیں ایک عالم فاضل بنانا چاہتے تھے مگر تقدیر کو کچھ اور ہی منظور تھا۔ مگر ان کے خاندان میں صوفی بزرگ، فقیر درویش اور بڑے بڑے متقی ہو گزرے تھے جن کاصوفیانہ اور تقویٰ پر مبنی خون ان کی رگوں میں بھی دوڑ رہا تھا اپنے خاندانی پس منظر کے تناظر میں کہتے ہیں:

"میں بچپن میں سنتارہا ہوں کہ ہمارے خاندان میں ہر نسل میں کوئی نہ کوئی بڑا فقیر درویش یاصوفی، جو آپ کہنا چاہیں، ہو تارہا ہے۔ میرے ایک بزرگ تھے، میرے والد صاحب کے ماموں، جو بڑے عالم قسم کے آدمی تھے اور پورے علاقے میں ایک صوفی اور بزرگ کی حیثیت سے جانے جاتے تھے۔ جہاں تک میرے والد صاحب کا معاملہ ہے تو افسوس ہے کہ وہ اس روایت میں نہیں تھے۔ وہ کچھ واعظ اور مبلغ قسم کے آدمی

انتظار حسین نے ابتدائی تعلیم تو گھر ہی میں حاصل کی۔رسمی تعلیم توان کے والد اور معاشر تی تقاضوں کے در میان ایک کشکش کی وجہ بن گئی۔ان کے والد چاہتے تھے کہ یہ مدرسے میں داخل ہو کر ایک واعظ بنے گر بڑی بہن اپنے بھائی کونئے زمانے کی تعلیم دلوا کر کلیکٹر بناناچاہتی تھی۔اس لیے اصر ار کر کے بھائی کو اسکول میں داخل کروادیا۔اس طرح انتظار حسین کی رسمی تعلیم کا با قاعدہ آغاز ہوا۔

> "انتظار حسین نے ۱۹۴۲ء میں آرٹس کے مضامین کے ساتھ انٹر میڈیٹ اور ۱۹۴۴ء میں بی۔اے کی سند حاصل کی۔ انھوں نے ۱۹۴۷ء میں میر ٹھ کالجے سے اردو میں ایم۔ اے کی ڈگری حاصل کی۔ "(۱۵)

انظار حسین نے افسانے سے پہلے لسانیات میں طبع آزمائی کی اور ایک کتاب فسادات سے پہلے مکمل بھی کرلی تھی مگر وہ فسادات کی وجہ سے ان کے پاس محفوظ نہ رہ سکی اور نہ ہی ان کے پاس کوئی اس کی نقل تھی اس کے خاتمے کے ساتھ ہی ان کی ولی سانیات سے ختم ہو گئی۔ تخلیقی دنیا میں آتے ہوئے پہلے شاعری بھی کی اور "ن۔م۔راشد" کی "ماورا" سے متاثر ہو کر آزاد نظمیں بھی لکھیں۔ لیکن جلد ہی شاعری چھوڑ افسانے کی طرف آگئے۔

اپناپہلا افسانہ" قیوماکی دکان"انھوں نے ۱۹۴۷ء میں لکھاجو دسمبر ۱۹۴۸ء کے "ادبِ لطیف"لاہور میں شائع ہوا۔ یہیں سے ان کی افسانہ نگاری کا آغاز ہو تاہے۔حالا نکہ اس دوران ہندوستان کے حالات بالکل ماساز تھے اور ہر طرف افرا تفری کا علم تھا اور فسادات عروج پرتھے مگر مضافات میں ان کا اثر ذرا ددیر سے پہنچا۔ اپنی افسانہ نگاری کے بارے کہتے ہیں:

"ارد گردیه فضاد کی کرمیں نے ایک روز قلم سنجالا اور لکھنے بیٹھ گیا جب لکھ چکا تومیں نے اک اک کرکے اپنی تحریر کو پڑھا۔ ارے! یہ تومیں نے افسانہ لکھا ہے۔ جب مجھے احساس ہوا کہ میں ادب میں کہاں کہاں منھ مارر ہا ہوں۔ میں اگر کچھ لکھ سکتا ہوں تو وہ افسانہ ہے۔ "(۵۲)

یہیں ہے انتظار حسین کی ادبی زندگی کا آغاز ہوا۔

انظار حسین کی زندگی میں اہم ترین موڑ ہجرتِ پاکستان تھی۔ایک نو آزاد مملکت کی طرف ہجرت کوئی آسان کام نہ تھا۔اپنے متعلق لکھتے ہیں:

"میر ٹھ سے لاہور آنے کے لیے محرک بننے والے شخص محمد حسن عسکری تھے جنھوں فیمیر ٹھ سے لاہور آکرریڈیو پاکستان، لاہور سے اعلانات کاسلسلہ شروع کیا اور پیغام بھیج کریہاں آنے کی دعوت دی۔ بس! اسی دعوت کو قبول کر کے میں نئے وطن کی طرف روانہ ہوگیا۔ یہ عمل چاہے جتناہی مشکل تھا مگر اس کے نتائج بہت دوررس تھے۔ "(۵۲)

پاکستان آگر انھوں نے ہفت روزہ "نظام" کے مدیر کے طور پر ملاز مت اختیار کر لی اور اس کے بعد ان کاروز گار زیادہ تر صحافت سے ہی وابستہ رہا۔ انھوں نے مختلف اخبارات میں ملاز مت کی جن میں:

روزنامه "امروز"، لا موربه حيثيت سب ايديير، ١٩٣٩ء تا ١٩٥٣ء ـ

روزنامه "آفاق"،لاهور به حيثيت سب ايڈيٹر اور کالم نگار، ١٩٥٥ء تا ١٩٥٧ء ـ

روزنامه «مشرق"،لا بوربه حيثيت كالم نگار، ١٩٢٣ء تا١٩٨٨ء - (۹۵)

اس کے علاوہ ماہنامہ" اوبِ لطیف" کی ادارت بھی کرتے رہے۔اس کے علاوہ وہ انگریزی اخبارات میں بھی کالم لکھتے رہے۔ جن میں Frontier Post، Civil and Military Gazette اور News شامل ہیں۔

انظار حسین کانام "بکر پرائز" (The Man Booker Prize) کے لیے شارٹ کسٹ کیا گیا۔اکادمی انظار حسین کانام "بکر پرائز "وائر پرائز "ایوارڈ سے نوازا۔ حکومتِ پاکستان نے آپ کو "ستارہِ امتیاز "
کے اعزاز سے نوازا۔

انتظار حسین ایک بھر پور ادبی وعلمی زندگی گزارنے کے بعد ۲ فروری ۲۰۱۲ء کو لاہور میں وفات پاگئے۔

تصانیف:

انتظار حسین نے افسانے ،ناول، کالم (اردو، انگریزی)،ڈرامے، مضامین (تحقیقی و تنقیدی)،تراجم اور سفر نامے تحریر کیے۔ یہاں افسانوں اور ناولوں کی کتابوں کے نام لکھے جاتے ہیں:

افسانوی مجموعے:

ناول اور ناولٹ

پورے باب کی بحث کو سمیٹتے ہوئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ مذہب کسی بھی معاشرے کا بنیادی جزوہ ہم جس سے جہاں ایک عام آدمی تا ٹرلیتا ہے اس سے کہیں زیاد ایک ادبیب اور شاعر مذہب سے متاثر ہو تا ہے اور اضیں وجوہات کی بناپر اس کی تحریروں اور تقریروں میں مذہبی رنگ آنا ایک فطرتی سی بات ہے۔ اس لیے ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ ادب اور مذہب کا بڑا گہر ا تعلق ہے اور اس کو جدا نہیں کیا سکتا کیوں ادب اور مذہب دونوں ہی معاشرے کی اقد ارکے اہم ارکان ہیں۔

جوادیب، شاعریا کوئی اور شخص مذہب، تہذیب اور ثقافت کا بغور مطالعہ کرتا ہے تو وہ اس بات سے بخوبی واقفیت حاصل کرتا ہے کہ مذہب کی اصل تک رسائی حاصل کرنے کے لیے مجھے داستان اور روایات کی دنیا سے بھی واسطہ قائم کرنا پڑے گا۔ اس لیے ہر وہ ادیب یا شاعر جس کی شاعری یا کہانیوں میں مذہب، اس کی کہانیوں میں داستانوی اور قصص کا رنگ بھی پایا جائے گا۔ داستانیں ہمیں قانون، مذہب، معاشر ت، سائنس اور فلفے کو صحیح معنوں میں سمجھنے میں مدد فراہم کرتے ہیں۔ دنیا بھر کی تہذیبوں، ثقافتوں، مذہبوں اور معاشر وں کی اپنی اپنی داستانیں ہیں جو باہم مل کرایک نئی دنیا تخلیق کرنے کے ساتھ ساتھ تہذیبوں اور مذہبوں کے تقابلی مطالعے کا بھی در کھولتی ہوئی نظر آتی ہیں۔

خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں ادیب عالمی سطح کے جانے اور مانے ہوئے ادیب ہیں۔ دونوں نے اپنے افسانوں اور ناولوں میں مذاہب اور داستانوں کے علم سے بھر پور فائدہ اٹھایا ہے۔ دونوں کے بچپن سے ہی فدہب نے اٹھیں اپنے حصار میں لے لیا اور فدہبی سوچ ان کی فکر پر مکمل طور پر غالب رہی۔ دونوں مہاجر ادیب تھے اور دونوں کو تمام عمر اپنے اپنے وطن کی یادیں ستاتی رہیں ایک لبنان کی وادیوں کو ترستار ہا اور اپنی کہانیوں میں پینٹ کر تار ہا اور دوسر ااپنی سر زمین بلند شہر اور گاؤں ڈبائی کو یاد کر کر رو تار ہا اور اپنے لوگوں کو، اپنی جگہوں اور مناظر کو اپنی کہانیوں میں پینٹ کر تار ہا اور رو تار ہا اور رو تار ہا۔ دونوں ادیب ہی ایک طرح کے ناسٹلجیا کے شکار ہے۔

دونوں ادیبوں نے اپنے مافی الضمیر کے اظہار کے لیے افسانے، ناول اور مضامین سے مد دلی۔خلیل جبر ان کے ہاں شاعری آخری عمر تک ساتھ چلتی ہے مگر انتظار حسین نے شروع میں شاعری کو خیر باد کہہ دیا تھا۔ دونوں کی کہانیاں ہی اپنے اپنے وقت کی نمائندہ اور اپنے اپنے ادب میں معتبر مقام کی حامل ہیں۔

حوالهجات

- ا ـ على عباس جلال يورى، كائنات اور انسان، تخليقات بيكم روڈ، لا ہور، ۱۳۰ ۲-، ص ۱۳۲
- ۲_ وحید الزمال، مولانا، القاموس الوحید، ادارهِ اسلامیات پبلی کیشنز، لا ہور، ۱۰۰۱ء، ص۸۲۷

7:55pm, ۶۲۰۲۰ https://www.britannica.com/topic/religion هـ ماري

T.S. Eliot, Religion and literature, in Faith that illuminates, V.A.

Demant (ed.), Centenary Press, London, 1935, Page 39

• ا۔ انظار حسین، میری کہانی، مشمولہ: سہ ماہی ادبیات (انتظار حسین نمبر)، شارہ ۱۱۲–۱۱۱، جنوری تاجون، ۲۱ • ۲ء، اکاد می ادبیات یا کستان، اسلام آباد، ص ۱۵

اا۔ ایضاً، ص۱۵

۱۲۔ رضآ، محد ارسلان، کچھ انتظار حسین کے بارے میں، مشمولہ: انتظار حسین کہانی اور تفہیم، محمد ارسلان رضآ، ثناطار ق، دلاور عباس (مرتبین)، مثال پبلیشرز، فیصل آباد، ۱۹۰۰، ص۱۹۰

Homam Altabaa and Adham Hamawiya, The Life and Works of Kahlil

Gibran: A Critical Review, ASIATIC, VOLUME 13, NUMBER 1, JUNE

2019, International Islamic University Malaysia

- ۱۲۔ انتظار حسین، مجموعہ انتظار حسین، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۷۰۰ ء، ص ۷۵ س
- ۱۸ ۔ اشفاق احمد ندوی، ڈاکٹر، جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت، نامی پریس، لکھنؤ، ۱۹۸۰ء، ص۲۷-۱۲۲
 - 19۔ فوث انصاری، ہمارے آس یاس، راج محل پیلشرز، جموں کشمیر، ۱۹۴۵ء، ص ۵۰
- ۰۲- منهاج الدين، پروفيسر شيخ، قاموس الاصطلاحات، مغربی پاکستان ار دواکي*ژ* می،لا هور، ۱۹۸۲ء، ص ۴۹۸
 - ۲۱_ عبد المجيد، خواجه، جامع اللغات (جلداول)، ار دوسائنس بوردٌ، لا مور، ۱۹۸۹ء، ص۱۶۲
- ۲۲ قائم رضانسیم امر وہوی، سید، مرتضیٰ حسین فاضل لکھنوی، سید (مرتبین)، نسیم اللغات، شیخ غلام علی اینڈ سنز، لاہور، ۱۹۸۳ء، ص۳۷
 - ۲۲۳ حفیظ صدیقی،ابوالا عجاز،اد بی اصطلاحات کا تعارف،اسلوب،لا هور،۱۵۰ ۲۰، ص ۲۲۴
 - ۲۰۳۳ جمیل جالبی، ڈاکٹر، قومی انگریزی ار دولغت، مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد، ۱۹۹۲ء، ص۲۰۳۳
- Cuddon, J.A. The Penguin Dictionary of Literary Terms and Literary

 Theory. London: Penguin books, 1992, P:899.
 - ۲۲ کلیم الدین احمه ،ار دوزبان اور فن داستان گوئی ،اداره فروغ اردو ، لکھنو ، ۱۹۷۲ء، ص۱۲–۱۳
- ۲۷۔ کیرن آرم سٹر انگ، داستان کی مخضر تاریخ (مترجم: محمد یجیٰ خان)، نگار شات،لا ہور، ۱۷-۲ء، ص۱۱-۱۲
 - ۲۸_ ایضاً، ص۱۳
 - ۲۹_ ایضاً، ص۱۸
 - سر الضاً، ص ١٥

- اسل محمد كاظم، عربي ادب مين مطالع ،سنگ ميل پېلى كيشنز،لا ہور، ١٢ ٢ء، ص١٨
 - ۳۲ حفيظ صديقي، ابوالا عجاز، ادبي اصطلاحات كا تعارف، ص ۲۲۴-۲۲۵
- سس نذیر احمد،انتظار حسین کے افسانے:ایک مطالعہ، مشمولہ:انتظار حسین ایک دبستان، مرتب:ڈاکٹر ارتضیٰ کریم،ایجو کیشنل پباشنگ ہاؤس، دہلی،۱۹۹۲ء، ص ۵۹۱
 - ۳۴ الطاف احمد قریشی، ادبی مکالمے، مکتبه عالیه، لا بهور،۱۹۸۹ء، ص۱۳۸
 - ۳۵ انتظار حسین، مجموعه انتظار حسین، سنگ میل پبلی کیشنز، لا ہور، ۷۰۰ء، ص ۵۹۲
 - ٣٧ الضاً، ص٥٩٢
 - ے سے ۔ سے سامی عابد، ڈاکٹر،ار دوافسانہ اور اساطیر، ص ۱۲۵
 - ۳۸ حیدرجاویدسید، خلیل جبران ایک تعارف، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، فکشن هاؤس، لا هور، ۳۰ • ۲۰، ص ۱۷
- ۳۹ ساتظار حسین کی افسانه نگاری کا تنقیدی مطالعه ، مقاله نگار: حامد رضاصد بقی ، نگر ان: مجمد اقبال حسین صدیقی ، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی ، علی گڑھ ، انڈیا، ۱۷۰۰ ء ، ص۲
 - ۰۷۰ انتظار حسین، مجموعه انتظار حسین، سنگِ میل پبلی کیشنز، لا ہور، ۷۰۰ میں ۴۰۰ میں ۴۰۰
 - 9:05pm،۶۲۰۲۰، https://en.wikipedia.org/wiki/Kahlil Gibran المرادية
- ۳۲_ اشفاق احمد ندوی، ڈاکٹر، جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت، نامی پریس، لکھنؤ، ۱۹۸۰ء، ص ۲۳–۱۲۲
 - ۳۰۴ کلیاتِ خلیل جبران،متر جم: حیدر جاوید سید، فکشن هاؤس،لا هور،۳۰۰ ۲۰، ص ۴۰۴
 - ۳۰۵ کلیاتِ خلیل جبران،مترجم: حیدرجاویدسید، ۳۰۵ ۲۰۰

۸۵ اشفاق احمه ندوی، ڈاکٹر، جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت، ص ۲۹

۲۷۹۔ بعض محققین اور نقادوں نے خلیل جر ان کی پیدائش کی تاریخ ۲ دسمبر کلھی ہے جن میں بڑے معتبر محقق جنمیں فنا فی الجبران بھی کہاجا تا ہے،سید بشیر ہندی بھی شامل ہیں۔ (دیکھیے کتاب: "جبر ان: سوائح عمری" ازسید بشیر ہندی، آئینہ ادب، لاہور،۱۹۵۸ء، ص۱۲)، اس کے علاوہ ڈاکٹر اشفاق احمد ندوی جضوں نے خلیل جر ان پر ہی پی۔ آئے۔ ڈی کا عربی ادب کے تناظر میں مقالہ لکھا تھا۔ (دیکھیے کتاب؛ "جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت"، از ڈاکٹر اشفاق احمد ندوی، نامی پر ایس، لکھنؤ، ۱۹۸۰ء، ص۲۹)۔ کیوں کہ خلیل جبر ان نے بھی اپنی تاریخ شخصیت"، از ڈاکٹر اشفاق احمد ندوی، نامی پر ایس، لکھنؤ، ۱۹۸۰ء، ص۲۹)۔ کیوں کہ خلیل جبر ان نے بھی اپنی تاریخ پیدائش ۲ جنوری کو ہی قرار دیا ہے۔ اس کے علاوہ یہ تاریخ پیدائش اس لیے بھی مستند مانی جاتی ہے کہ اس تاریخ پیدائش ۲ جنوری اینڈ سٹٹریز پر وجیکٹ کی سند بھی حاصل ہے۔ امریکا کی یونیور سٹی آف میری لینڈ میں قائم خلیل جبر ان رایسری اینڈ سٹٹریز پر وجیکٹ کی سند بھی حاصل ہے۔ البند اپوری دنیامیں اب جبر ان کی متفقہ طور پر تاریخ پیدائش ۲ جنوری مانی جاتی ہے اور و کی پیڈیا پر بھی ۲ جنوری ہے اس البند اپوری دنیامیں اب جبر ان کی متفقہ طور پر تاریخ پیدائش ۲ جنوری مانی جاتی ہے اور و کی پیڈیا پر بھی ۲ جنوری ہے اس البند البید البیری دنیامیں اب جبر ان کی متفقہ طور پر تاریخ پیدائش ۲ جنوری مانی جاتی ہے اور و کی پیڈیا پر بھی ۲ جنوری ہی مناسب سمجھا ہے۔ https://en.wikipedia.org/wiki/Kahlil Gibran

۷۴ اشفاق احمد ندوی، ڈاکٹر، جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت، ص۳۳

۸۸_ یضاً، ص ۲۸

99۔ آصف فرخی، ڈاکٹر، پاکستانی ادب کے معمار (انتظار حسین)، اکادمی ادبیات پاکستان، اسلام آباد،۲۰۰۷ء، ص۱۳

۵۰ انتظار حسین، میری کهانی، مشموله: سه ماهی ادبیات (انتظار حسین نمبر)، شاره ۱۱۲-۱۱۱، جنوری تاجون، ۱۷-۲-۱۷ اومی ادبیات پاکستان، اسلام آباد، ص ۱۵

۵۱۔ آصف فرخی،ڈاکٹر،یاکستانی ادب کے معمار (انتظار حسین)،ص ۱۴

۵۲ بیناً من ۱۸

۵۹۔ انتظار حسین، جستجو کیاہے؟،ایجو کیشنل پباشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۲۰۲ء، ص۵۹

۵۴ آصف فرخی، ڈاکٹر، چراغِ شبِ افسانہ: انتظار حسین کا جہانِ فن، سنگِ میل پبلی کیشنز، لاہور ، ۲۰۱۷ء، ص

باب دوم:

خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے مذہبی افکار کے فنکارانہ اظہار میں تصورِ حیات کا تقابل الف۔ خلیل جبر ان کے افسانوں میں تصورِ حیات کا مطالعہ:۔

خلیل جبر ان کے افسانوں میں مذہبی افکار میں تصورِ حیات کا جائزہ لینے سے پہلے خلیل جبر ان کے اس مذہبی تصورِ حیات کی بابت جاننا بھی ضروری ہے۔ قومیں ، معاشر سے اور ان کے سربر اہ جب عروج کی بلند یوں کو چھوتے ہیں توان میں عیش و عشرت کی عادت آ جاتی ہے۔ اسی عیش و عشرت میں کھو کر سربر اہ اپنی عوام سے بالکل غافل ہوجاتے ہیں توعوام کا پر سانِ حال کوئی نہیں ہو تا اور جو کوئی سربراہ سے عوام کے حق کی بات کر بے تواسے سرعام سزادے کر عبرت بنادیا جاتا ہے۔ مگر فطرت کے تقاضے ہیں کہ ہر فرعون کے لیے موسیٰ کا جنم ہو تا ہے جو قوم کو اشر افیہ کی رائج کر دہ غلط رسومات سے ہو تا ہی رہا ہے اور ایساہو تا بھی رہے گا۔ یہی وہ شخص ہو تا ہے جو قوم کو اشر افیہ کی رائج کر دہ غلط رسومات سے آگاہ کر تا ہے اور انھیں بھٹکے ہوئے راستے سے دوبارہ صراطِ متنقیم پر لے کر آتے ہیں۔ ماحول میں پیدا کر دہ گھٹن زدہ اور نخود ساختہ قوانین کی جڑیں کھو کھلی کر دیتے ہیں۔ جن سے معاشر ہبالکل تعفن زدہ اور بد بودار ہو چکا ہوتا ہے۔ تو ہی ایسا مصلح پیدا ہو تا ہے جو اپنی غیر مرئی لیکن بھر پور طاقتوں سے وقت کے فرعونوں کی نام نہاد شان وشوکت پر ایسی ضرب لگا تا ہے جس کی شدت سے وہ تڑپ تڑپ اٹھتا ہے اور ان کا ساراغر ورو تکبر پیوند خاک ہو جاتا ہے۔

ایسے میں لوگوں کاطر زِ حیات اور تصورِ حیات بالکل بدل جاتا ہے۔لوگ اپنااصل مقصدِ زندگی بھول جاتے ہیں،لوگ اپنا اصل مقصدِ زندگی بھول جاتے ہیں،لوگ اپنے وجو دیک کو سمجھ نہیں سکتے اور اپنی اصلیت اور وجو دکو صحیح استعال میں نہیں لاتے اور خرافات میں پڑ کر اپنی عظمتِ انسانی کو فراموش کر ہیٹھتے ہیں۔ اس طرح انسان معاشرے میں اپنا کر دار صحیح طریقے سے ادا نہیں کریاتے اور زمانہ تباہی کے دہانے پر بہنچ جاتا ہے۔

اس معاشرے میں نیک لوگ بھی ہوتے ہیں، شاعر،ادیب بھی ہوتے ہیں، مصلح اور بڑے بڑے عالم دین اور مذہب کے شعیدار بھی ہوتے ہیں۔ مگر سب کے سب اپنے فرائض بھول کر زمانے کے قدموں میں پڑے رہتے ہیں۔ اس لیے معاشر ہ گر اوٹ کا شکار ہو جاتا ہے۔ خلیل جبر ان نے جس ماحول میں جنم لیاوہ بھی الیی ہی گر اوٹ کا شکار تھا۔ جس کے بارے میں ڈاکٹر اشفاق احمد لکھتے ہیں:

"انیسویں صدی کے نصف آخر میں حسین و جمیل لبنان ایسے ہی در ندوں کے جبڑوں میں حکڑ اہوا تھا اور سر زمین لبنان کی خوب صورت وادیاں ایسے ہی ننگِ انسانیت اور در ندہ صفت شیطانوں کے سائے میں سسکیاں بھر رہی تھی، اسی تڑیتے، سسکتے اور گھٹے ہوئے ماحول میں جبر ان خلیل جبر ان نے سانس لی اور دیکھتے ہی دیکھتے مشرق و مغرب کی لامحد ود وسعتوں پر چھا گیا۔"()

اس لیے ہم کہہ سکتے ہیں کہ جبران کا عہد ہر لحاظ سے ایک انتشار ،بد امنی، ند ہبی پیشواؤکی بد کرداری، اقتصادی زوال کے ساتھ ساتھ معاشر تی گراوٹ کاعہد تھا۔ جب ہر طرف ناانصافی اور اخلاقی نئی پن کا دور دورہ تھا۔ لوگ جہاں اپنے آپ سے ناآشا ہو بھی سے وہیں معاشر ہے میں اپنے کر دار سے بھی نابلد سے ۔ لوگ اپنے شخصی اوصاف تک بھول بھی۔ اس لیے جبر ان اپنے ماحول کی پیداوار تھا اور مستز اداس پر بیہ کہ اسے گھر میں والد سے بیار نہ ملا اور مال کی قربت نے اسے مذہب کے قریب کر دیا جس سے چھوٹی عمر میں اس نے عدل وانصاف اور اخلاقیات کے دروس پڑھے اور گیت سے ۔ مگر معاشر ہے میں بیہ ساری چیزیں ندارد۔ اس لیے ذہن جبر ان میں معاشر ہے کا در در پننے لگا۔ جس کی جملک اس کی ساری کہانیوں اور شاعری میں ندارد۔ اس لیے ذہن جبر ان میں معاشر ہے کا در در پننے لگا۔ جس کی جملک اس کی ساری کہانیوں اور شاعری میں نصور حیات بہت نمایاں ہے یہاں ان کہانیوں کا تجزیہ پیش کیا جائے گا جن میں تصور حیات کی عکاس کی گئی ہے جس کو سمجھنے کے لیے ہم اسے تین حصوں میں تقسیم کر کے دیکھتے ہیں۔ تصور حیات کی عکاس کی گئی ہے جس کو سمجھنے کے لیے ہم اسے تین حصوں میں تقسیم کر کے دیکھتے ہیں۔

i. انسان کاوجود

انسان صرف ترقی یافتہ حیوان نہیں ہے بل کہ اس کی بناوٹ، ساخت اور عقل سے لگتا ہے کہ یہ کسی ارفع و اعلاکام کے لیے دنیا میں آیا ہو گا۔ شاید اسی لیے مذہبی نکتہ نظر سے لگتا ہے کہ خدا نے اسے اپنی شاخت اور پہچان کے لیے دنیا میں بھیجا اور اپنے نائب ہونے کا لقب دیا۔ یعنی یہ کسی ادناکام کے لیے دنیا میں نہیں بھیجا گیا۔ مگر دنیا میں آکے انسان مادیت پرستی میں کھو گیا اور روحانیت و معرفت سے کوسوں دور ہو گیا۔ جس کے تناظر میں نعیم صدیقی کھتے ہیں:

"انسان محض ایک ترقی یافتہ حیوان نہیں ہے۔ بلکہ اس پر اخلاقی حس اور خیر وشرکی تمیز کا ارتقاکر کے اسے اس کے خالق نے اپنی خلافت و نیابت کے لیے مامور کر دیاہے۔ اب اس کا مقصد وجو دربِ کا ئنات اور رب الناس کی رضا کے مطابق زندگی کی تعمیر کرنا ہے اور یہ اس کے لیے پوری طرح ذمہ دار اور جو اب دہ ہے۔ "(۲)

اس اقتباس سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ انسان کے وجود کا مقصد دنیا میں خدا کی نیابت ہے تواس کے لیے معاشر ہے میں اپنا تعمیری کر دار اداکر ناچا ہے۔ انسانی جود کتنا قیمتی اور کتنے بڑے بڑے کام کر سکتا ہے اس کے لیے جبر ان ایک افسانہ "پروانہ سے" سے لکھ کر ہمیں تمثیلی انداز میں سمجھانے کی کوشش کرتے ہیں کہ وہ کتنا چھوٹا اور عام ساکیڑا ہے مگر اس نے اپنے وجود کا کتنا اچھا استعال کیا ہے، جب دنیا کی ہر چیز محوِ خواب و استر احت ہوتی ہے تب بھی وہ اپنے مقصدِ حیات کے گرد طواف کر تار ہتا ہے اور اپنا فرضِ منصی نہیں بھولتا کیوں کہ یہ ایک عزم آئنی لے کر پیدا ہوا ہے اگر چہاس کی زندگی نہایت مخضر اور تھوڑی ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"نضے سر فروش! اس بے قراری سے شمع کا طواف کیوں کر رہاہے مطلوب کے قریب پہنچ کر بھی اتنی بے چینی اس قدر آہ وزاری۔۔۔۔لیکن تیری بے شب بیداری کیسی؟تُو کوئی نظاسادیو تا تو نہیں۔۔۔۔۔اللہ اللہ! بے وار فسکی کہ دہر میں دم بھر کا قیام ببھی بارِ فاظر ہے۔دل صد پارہ میں اک عزم آہنی ہے اور روح کی گہرائیوں میں ملکوتی در خشانی۔ کتنی مخضر ہے تیری زندگی لیکن کس قدر شاعرانہ اور بعید از وسعتِ در خشانی۔ کتنی مخضر ہے تیری زندگی لیکن کس قدر شاعرانہ اور بعید از وسعتِ خیال۔ ""

پروانے کی زندگی اگرچہ مختصرہے مگر جبر ان کے نزدیک اس نے اپنے وجود کی عظمت کو سمجھاہے اس لیے وہ مختصر ہوتے ہوئے بھی ایک عظیم وجود کا حامل کر دارہے۔اس نے اپنی عظمت کو سمجھا اور خود کو جاودال کر لیا۔اسی طرح جو انسان بھی اپنے وجود کی حقیقت کو سمجھ جاتا ہے وہ دنیا میں ضرور ایسے اعمال کر تاہے کہ

رہتی دنیاتک اس کانام زندہ رہ جاتا ہے۔ پھر وہ مختصر ہوتے ہوئے بھی شاعر انہ رفعت اور بعید از خیال ہو جاتا ہے۔

جبر ان نے اپنے اس افسانے میں ایک تمثیلی انداز اپنا کر ہمین وجود کی عظمت کو سمجھنے کی تلقین کی ہے۔ ہے۔

جبران کااپنے ایک اور افسانے میں انسان کو وجود کی عظمت سیھنے کی طرف اشارہ کرتا ہے۔افسانہ "
شراب کہنہ" میں اس نے ایک ایسے امیر کا کر دار پیش کیا ہے جس کے پاس دنیا کی نایاب، فیتی اور پُر لطف
شراب موجود ہے۔ مگر وہ پیشر اب کسی بڑے آدمی، خاص مہمان یا پھر سب سے سمجھدار آدمی کو پیش کر ناچاہتا
ہے تاکہ وہ اس شراب کو پیتے ہی اس امیر آدمی کو داد وستائش سے نوازے اور اس شراب کی جی کھول کر
تعریف بیان کرے، مگر ہوتا کیا ہے کہ شہر کا سب سے بڑا پادری اس کے گھر مہمان آتا ہے مگر وہ یہ فیتی
شراب اس کے سامنے پیش نہیں کرتا کہ یہ پادری اس شراب کی عظمت سے ناواقف ہے، پھر اپنے بھینچ کی
شادی پر آنے والے تمام معزز مہمانوں کو بھی وہ اس وہ اس قابل نہیں سمجھتا، حتی کہ اس ملک کاشہز ادہ بھی اس
کے بال مہمان بن کر آیا مگر اس نے وہ فیتی شراب کہنہ پیش نہ کی کہ شہز ادے کو اس شراب کی عظمت اور
قدر کا اندازہ نہیں۔ خیر !ایک دن وہ بوڑھا امیر آدمی مرگیا تو اس کے سر دخانے سے عام شراب کی عظمت اور
ساتھ وہ فیتی "شراب کہنہ" بھی لائی گئی جے نواح کے دیہا تیوں اور کم عقل، ان پڑھ جاہلوں نے آپس میں
بانٹ کر رات بھر جام بھر بھر پیا۔ جن کے نزدیک وہ صرف شراب تھی۔اقتاس دیکھی:

"ایک امیر آدمی کواپنے سر دخانے اور اپنی پرانی شراب پربڑاناز تھا۔اس کے پاس پرانی شراب کا ایک بہت بڑا خزانہ تھا جو کسی خاص تقریب کے لیے جس کا صرف اسے ہی علم تھا۔ سر د آب میں مدتول سے رکھا تھا۔ شہر کا حاکم اس کے پاس آیا۔۔۔۔کلیساکا براپادریاس کی ملاقات کو آیا۔۔۔۔اس ملک کا شہر ادہ اس کے یہاں کھانے پر آیا۔۔۔۔ یہاں تک کہ اپنے بھتیج کی شادی پر جہاں بڑے بڑے رئیس وامر امد عوضے۔اس نے اپنے آپ سے صرف یہی کہا۔

"نہیں،ان مہمانوں کے لیے ہر گزمیں اپنی پرانی نثر اب کا پیانہ نہیں کھول سکتا۔ ""^(م)

یہ کہانی ان لوگوں کے لیے ہے جو اپنے وجود کو کسی دوسرے کے کام میں نہیں لاتے اور اپنے آپ کو زمانے سے جدا سیجھتے ہیں ان کو سیجھ لینا چاہیے کہ آج اگر وہ کسی کے کام آئیں گے اور اپنے وجود کولوگوں کے لیے استعال کریں گے توکل کو ان کے چاہنے والے بھی اچھے سیجھ دار اور نیک لوگ ہوں گے۔ہمارے ہاں ایسے بہت سے لوگوں ہوتے ہیں جو اپنے وجود سے لوگوں کو بہت حقیر اور کم تر سیجھتے ہیں۔ جس سے ان کی زندگی میں کسی کی اہمیت نہیں رہتی نہ وہ کسی کی مدد کرتے ہیں اور نہ کسی کو اپنی مدد کے قابل سیجھتے ہیں۔ جس سے معاشرے کے اندر بہت بڑا خلا اور اون کی کامسکلہ پیدا ہوجا تا ہے۔ مگر افسانے کی رواسے ایسے لوگوں کا انجام نہایت مفلسی اور گھٹیا جالت میں ہو تا ہے اور ایسے مواقع پر ان لوگوں کا خاتمہ ہو تا ہے جب ان کا کوئی بھی پر سانِ حال نہیں ہو تا۔

جبران کے ہاں تمثیلی اور امثالی انداز کے افسانے کئی کہانیوں اور اسلوب میں ملتے ہیں اور ہر کہانی میں تشبیبیں، رمزیت اور استعارے دوسری کہانیوں سے مختلف اور ایک خاص انداز میں پائے جاتے ہیں جو پڑھنے والوں کو جہاں مسحورو مسرور کرتے ہیں وہاں وہ ایک نیا جہانِ معنی بھی پیدا کرتے ہیں۔ جبران کے اسلوب کی اسی رمزی کیفیت کے بارے ہی ڈاکٹر اشفاق احمد لکھتے ہیں:

"جدید عربی ادب میں رومانی تخیل آمیز رمزیت سب سے پہلے جبر ان کی تحریروں میں ظاہر ہوئی۔ جبر ان کے اس اسلوب سے صرف مجری ادبا ہی نہیں بلکہ مشرقی ادبا، ثالی افریقہ اور خاص طور پر تیونس کے بہت سے اہلِ قلم متاثر ہوئے۔ نامناسب نہ ہوگا اگر کہاجائے کہ رمزی طرزِ نگارش جبر ان کا ایک اپنا نظریہ فکر ہے۔ "(۵)

"آج سے ایک روز پہلے وہ اس چمن کا حسین ترین غخچہ تھا۔ بھونرے اس کے گر دبیتابی سے طواف کرتے اور آفتابی کر نیں بار بار اپنی رفاقت کا احساس دلاتیں۔

اس كانتهاسا قلب صدحياك تهااور روح فضاؤل ميں آواره۔

"میری ہتی ہے کارہے۔ غنچہ ہائے نو دمیدہ میں مجھ مردہ کا کیا کام۔"اس نے رنجیدگی سے اک جھر حجمری لیتے ہوئے کہااور ہوا کا شوریدہ جھو نکااس کی باقی پتیوں کو بھی اڑالے گیا۔"(۱)

خود کے وجود کو بے کار اور مردہ نہیں سمجھنا چاہیے نہیں تو آنے والے حالات آپ کو اور بھی مایوس اور تباہ کر سکتے ہیں۔ جیسے پھول کو ہوا کے حجو نکے نے مزید تباہ کر دیا۔ کیوں کہ وہ خود کو بے کار اور مردہ سمجھتا تھا۔

جبر ان نے انسانی زندگی کے وجود میں آنے اور وجود میں آنے کے بعد جو تصورِ حیات بیان کیاہے اس کی مکمل تصویر کشی اور خاکہ ان کے افسانے "انسان کی "کمیل" میں ملتاہے۔اپنے اس افسانے میں جبر ان نے پہلے روح کاذکر کیاہے کہ وہ خدا کی ذات سے علیٰجدہ کی گئی اور پھر خدااسے حسن وجمال عطاکیا۔غم دیروز اور غم فردا بھلانے کے لیے عشرت کا جام اور زندگی کی مسر توں کو سمجھنے کے لیے غم جیسی سوغات عطا کی۔ پھر آسانی علم دے کر اسے بصیرت سے نوازا گیا۔ تمنا کالباس، جیرت کی تاریکی اور پھر نور کا سامیہ عطا کیا۔ قہر وغضب کی بھٹی سے آگ، جہالت کے صحر اوُں سے ہوا، اپنائیت کے ساحل سمندر سے ریگ اور زمانے کے قد موں سے مٹی لے کرانسان کو مکمل کیا۔

پھر زندگی پیدا کر کے اسے موت کا سامیہ بھی ساتھ میں دیا۔اور آخر میں خدانے ہنس اور رو کر ان دونوں کو آپس میں ملادیا:

"خداؤل کاخدا پہلے ہنسا۔ پھر رودیا، اس نے محبت کا بے پایاں جذبہ محسوس کیا پھر انسان اور اس کی روح کو آپس میں ملادیا۔ "(2)

اس افسانے میں انسان کے بننے کے مراحل انسان کو زندگی میں در پیش مسائل سے اخذ کیے گئے ہیں۔ یہ ایک مکمل بیانیہ افسانہ ہے۔ جس میں خوشیوں اور غموں کے ساتھ ساتھ انسانی دوسرے مراحل کا بھی ذکر حسین پیرائے میں ملتا ہے اور یہی جبران کا تصورِ حیات ہے جس میں ہمیشہ غم کی پر چھائی بھی انسان پہ منڈ لاتی رہتی ہے اور عشرت کدوں کی رونق بھی اس کے لیے کھلی رہتی ہے۔ آسانی علم لدنی بھی اسے عطا ہو تاہے جہالت کے اندھیرے بھی۔ یہ مٹی بھی ہے اور آگ، ہوااور پانی بھی۔ اب یہ سارے مراحل علامتی ہیں یہ جیسا چاہے اپناا نتخاب کرلے۔ اور زندگی کو نبھا تارہے۔

جبران کے ہاں انسانی وجود اور انسانی زندگی کی اہمیت و مرتبے پر بڑے اچھے اچھے خیالات اور کہانیاں ملتی ہیں جسے پڑھ کریوں لگتاہے جیسے ایک فنکار اپنے فن سے مر جھائے ہوئے پھولوں پر تازہ شبنم کے چھینے جیسے کہ اسے پھر سے زندگی سے روشناس کروا دے۔اسی طرح جبران کے ہاں زندگی اپنی تمام تر رنگینیوں کے ساتھ جھوم کر سامنے آ کھڑی ہوتی ہے اور الیی باتوں سے باتیں اختراع کرتاہے کہ جی خوش ہو جاتا ہے۔ جیسے اند ھیرے کے اندرسے کوئی روشنی کی کرن نکال لائے۔

الیی ہی جبر ان کی ایک کہانی "آتثیں حروف" ہے، جس میں اس نے بڑے ہی خوش آئند اسلوب کے ساتھ زندگی کو بامعنی ثابت کیاہے اور ہمار اوجو دہمارے ساتھ ساتھ زمانے کے لیے بھی اہمیت کا حامل قرار دیاہے۔اس کہانی میں زندگی کو مختلف زاویوں سے بیش کرکے اس کی عظمت کے گن گائے گئے ہیں۔ لکھتے ہیں:

''کیا انسان اسی طرح رہے گا؟ اس بلبلے کی مثال، جو تھوڑی دیر کے لیے سطح سمندر پر نمو دار ہو تاہے، لیکن جب ہوا کے جھونکے آتے ہیں، تو پھوٹ جاتا ہے۔ گویا کبھی تھاہی نہیں!

نہیں! اپنی زندگی کی قشم! کبھی نہیں! زندگی کی حقیقت زندگی ہے،وہ زندگی، جس کا آغاز رحم مادر سے ہو تاہے،نہ خاتمہ قبر میں۔ "^(۸)

اس افسانے کے آخر پہ بڑے ہی خوبصورت انداز میں دنیا میں محنت ومشقت کرنے والوں کے لیے جبر ان لکھتا ہے کہ محنتی لوگوں کانام ہمیشہ کے لیے دنیا میں رقم ہوجاتا ہے چاہے وہ دنیا سے چلے بھی جائیں اور بیہ وجو د مرنے کے بعد بھی اپناوجو در کھتا ہے۔اگر اس وجو دنے زندگی میں کچھ کیا ہو۔ شاعر کیٹس کی مثال دیتے ہومصنف نے ہمیں علامتی طور پر سمجھایا ہے اور کیٹس کے بارے یوں رقم طراز ہیں:

"جان کیٹس۔۔۔۔وہ بلبلِ خوش نوا،اگریہ جانتا کہ اس کے نغمے انسان کے دل میں ہمیشہ محبت، حسن و جمال سے محبت کی روح پھو نکتے رہیں گے، تو کہتا:

"میری قبریر کنده کر دو:

یہاں اس شخص کی ہڈیاں ہیں، جس کانام آسان پر آتشیں حروف سے لکھا گیاہے۔ ""(۹)

دنیا میں اسی کا وجود باقی وپایندہ رہے گا جو محنت کرے گا اور اپنے وجود سے دوسروں کو فائدہ بہم پہنچائے گا۔ جبران انسانی وجود کی اہمیت کو ثابت کرنے کے لیے اور اس کے بہتر سے بہترین استعال کے لیے طرح طرح کی کہانیاں گھڑتا اور اپنے معاشرے کے مسائل سے ہمیں سمجھاتا اور ہمارے واجود کو ہمارے ساتھ ساتھ ساتھ معاشرے کے لیے فائدہ مند بنانے کی عمر بھر کوشش کرتارہا۔ جس کے کیے اس کے اسلوب میں سختی، در شتی، تخاطبِ اہانت آمیزی، طنز کے نشتر اور انتہا پہندانہ خیالات نے جنم لیا۔

الی ہی ایک ہمانی "قیری باد شاہ" ہے۔ یہ اپنی طرز کی منفر د اور دلچیپ کہانی ہے جس میں مصنف نے خود کو ایک شاعر کے طور پر استعال کیا ہے اور دوسر اکر دار باد شاہ ہے جو کسی جیل کی سلاخوں کے پیچھے مقید ہے۔ ساری کہانی باد شاہ اور مصنف شاعر کے در میان مکالمہ ہے مگر کہیں بھی باد شاہ کی طرف سے ایک بھی جملہ سننے کو نہیں ملتا۔ بلکہ باد شاہ صرف باتیں سن رہاہے اور شاعر باد شاہ سے صرف تسلیوں کے انداز میں باتیں کر رہاہے۔ کیوں کہ باد شاہ کو تخت سے اتار کر جیل میں ڈال دیا گیاہے اور ساتھ میں شاعر بھی ہے۔ تواس لیے شاعر باد شاہ کو تشایاں دیتے ہوئے کہ رہاہے کہ ہم کو قید کرنے والے اپنے وجود کی عظمت سے غافل ہیں اور انھوں نے آپ کو کشرتِ تعداد کی وجہ سے قید کر لیاہے نہ کہ بلند حوصلوں کی بناپر۔ ان لوگوں کے وجو دانھیں افسوں نے آپ کو کشرتِ تعداد کی وجہ سے قید کر لیاہے نہ کہ بلند حوصلوں کی بناپر۔ ان لوگوں کے وجو دانھیں کے لیہ جو اور ان کے سر انھیں کے کندھوں پر ایک اذبت ہیں۔ ساری کہانی پڑھنے سے تعلق رکھتی ہے مگر جہاں مصنف بطور شاعر کہانی میں بتاتا ہے کہ باہر والے نگر ان اور حاکم کیسے وجود کے مالک ہیں تو وہاں کہانی میں ایک مین کے وجود کے مالک ہیں تو وہاں کہانی میں ایک گوناں دیکے بی گوناں دیکھی بی گوناں دیکھیں بڑھ جاتی ہے۔ مصنف لکھتا ہے:

"۔۔۔۔۔۔ان میں بہت سے اپنی بزدلی کی بنا پر خرگوش، بہت سے اپنی مکاریوں کی وجہ سے لومڑی اور بہت سے اپنی خباشت کے سبب سانپ ہیں۔لیکن ان میں ایک بھی ایمانہیں جس میں خرگوش کی صلح پیندی، لومڑی کی ذہانت اور سانپ کی دانائی ہو۔ دیکھ!اس شخص کو دیکھ!جو اپنی گندگی کی بنا پر، خزیر سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا، لیکن اس کا گوشت اس قابل نہیں کہ اسے کوئی اپنی غذا بنائے۔

اب اس شخص کو دیکھ! جو اپنی بے وقوفی کے اعتبار سے گدھا معلوم ہو تا ہے، کیکن دو ٹانگوں سے جاتا ہے۔

اب اس شخص کو دیکھ!جو نحوست کے لحاظ سے کو اہے لیکن اپنی کائیں کائیں کو عبادت گاہوں میں فروخت کر تاہے۔

اور اب اس شخص کو دیکھو!غرور ناز میں طاؤس سے مشابہ ہے لیکن اس کے پَر مانگے تانگے کے ہیں۔"(۱۰)

بنیادی طور پر جبر ان نے ہمارے معاشرے میں موجود گرے پڑے اور گراوٹ کا شکار وجودوں کا ذکر کیا ہے۔ جو اپنے مطلب کی غلط غلط روشیں تو سکھے لیتے ہیں گر جس سے معاشرے کو فائدہ ہو ایسی کوئی بھی حکمت اور دانائی ان کے پاس نہیں ہوتی۔ ایسے لوگ کتوں سے کاٹنا تو سکھے لیتے ہیں گر کتوں سے وفاداری نہیں سکھتے۔ مانگے تانگے کی چیزوں پر ہی عیاشی کرتے ہیں اور اپنی قوتِ بازوسے کچھ حاصل کرنے کی وقعت نہیں رکھتے۔ ایسے وجود سوسائٹی پر نہ صرف بوجھ ہیں بلکہ نگ معاشرہ بھی ہیں۔ اس افسانے تو یہی لگتاہے کہ افسانہ نگار بادشاہ کو تسلی نہیں دے رہا بلکہ ہمیں تسلی دے رہا ہے کہ اٹھو! اور ایسے سب لوگوں کے خلاف متحد ہوجاؤ جو ہم یہ حاکم ہیں کیوں کہ یہ سب او پر سے شیر اور اندر سے گیرڑ اور بزدل ہیں۔

خدا کی تمام مخلوقات ہی خدا کو عزیز ہیں۔ سب برابر ہیں ، بس! کسی کو کوئی خوبی دے دی اور کسی کو کوئی۔ مگر ہمیں ایک دوسرے سے حقارت اور کوئی۔ مگر ہمیں ایک دوسرے سے حقارت اور نفرت کارویہ برتنے کی قطعاً اجازت نہیں ہے۔ اسی طرح کچھ انسان ظاہراً تندرست اور او نچے قد کے ہوں تو اضیں پہتہ قد اور کم زور لوگوں کا ، ذاق نہیں اڑانا چاہیے اور امیر حضرات کو کبھی بھی غریب و مفلس لوگوں کا مذاق نہیں اڑانا چاہیے۔ کیوں کہ اس کا وجود سوسائٹی میں کتنی اہمیت کا حامل مذاق نہیں اڑانا چاہیے اور نہیں جانے مگر پیدا کرنے والا بخوبی جانتا ہے کیوں کہ اس کا وجود سوسائٹی میں کتنی اہمیت کا حامل کے یہ ہم نہیں جانے مگر پیدا کرنے والا بخوبی جانتا ہے کیوں کہ اس نے کوئی بھی چیز بے کار اور فضول پیدا نہیں کی۔

ہمارے معاشرے میں ایسے ہی وجود کی بناپر ایک دوسرے کو حقیر سمجھنے کی روایت موجود ہے جس پر جہر ان ایک دلچیپ اور کمال کہانی "عقاب اور لوا" کھی ہے۔ جس میں عقاب خود کو بڑا اور عظیم سمجھتا ہے اور لواجو کہ ایک جچوٹا ساچڑا نماپر ندہ ہوتا ہے ، اسے حقیر اور کم تر سمجھتا ہے اور اس کا مذاق اڑانے کے ساتھ ساتھ اس کی تذلیل بھی کر تا ہے اور خود کو لوے کے خاند ان سے ہونے کا انکار کر دیتا ہے کیوں کہ عقاب اور لوا دونوں ہی پر ندے ہیں، مگر عقاب اسے اپنے خاند ان کا نہیں مانتا اور اسے نفرت سے دھتکار دیتا ہے۔ اس پر لوا انتقام لیتا ہے اور اس کی قریر چپک کر ہیڑھ جاتا ہے اور اس کے پر نوچتا ہے کہ ایک چیونٹی اس عقاب پر ہنستی ہے تو عقاب اسے کہتا ہے کہ کہ کہ کہ یک جبوئی اس عقاب پر ہنستی ہے تو عقاب اسے کہتا ہے کہ کہ کہ کہ کے کوں ہنستی ہو یہ تو ہمارے اپنے گھر اور خاند ان کی بات ہے ، جاؤاپنی راہ لو اور اپناکام

اس کہانی کے آخر میں صرف لوے کے انتقام کی کاروائی کے بارے یہاں لکھاجا تاہے:

"اس پرلوااٹھ کرعقاب کی پیٹے پر آن بیٹے اور لگااس کے پر نوچنے۔۔۔۔عقاب جھنجھلا کر اونچااونچااونچااونچااونچااونچا کہ کسی طور اس حقیر لوے سے پیچھا چھڑائے۔ مگر لواایساجم کر بیٹے اتفاکہ آخر اسے ہی ہار کر نیچے اتر نا پڑا۔عقاب پہلے سے بھی زیادہ غصے میں بھر گیا۔اس بری گھڑی کو کوسنے لگاجب اس حقیر چڑے (لوے) کو اپنی پیٹے پر لیے اسی چٹان پر اتر نا پڑا جہال سے اس نے پرواز کی تھی۔

اس و قت جانے کہاں سے ایک چھوٹی ہی کھچوی (چیونٹی نما) نکل آئی اور اس مضحکہ خیز منظر کو دیکھ کر پچھ اس طرح ہنسی کہ ہنتے ہنتے اوٹ پوٹ ہو گئی۔عقاب نے بڑی نخوت سے اس کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھا۔

"اوز مین پررینگنے والے کیڑے، بھلا شمصیں کس بات پر ہنسی آرہی ہے۔" کھیوی بولی۔ "اس بات پر کہ تم گھوڑا بن گئے ہو۔ایک نھاسا چڑا تم پر سواری کر رہاہے اور وہ نھا چڑا تم سے افضل ہے!"

اس پر عقاب بولا۔

"ارے راستہ نابع تم ۔۔۔راستہ! یہ ہماری گھریلو بات ہے،میری اور میرے بھائی لوے کے ۔۔۔!""(۱۱)

کسی کو حقیر نہیں سمجھنا چاہیے، کہیں یہ نہ ہو کہ شر مندگی سے بیخنے کے لیے آپ کو دوبارہ اپنی ہی کہی ہوئی بات کو واپس لینا پڑے۔کوئی بھی وجو دحچوٹا یا بڑا نہیں ہوتا بلکہ بنانے والے نے سب میں اپنی اپنی خسوبیاں رکھ دی ہیں۔ جن سے انکار خداکے وجو داور دین سے انکار جہ

انسان بھی بڑی عجیب شے ہے اور جیران کن مخلوق بھی۔اس کو جو چیز جتنی آسانی اور محبت سے ملتی ہے یہ اس کی اتنی ہی ناقدری کر تاہے اور اس کی اہنیت سے کبھی بھی واقف نہیں ہو تا۔ مگر جو چیز اسے جتنی ہی تگ ودو،مشقت اور کوششوں کے بعد ملتی ہے یہ اس کی اتنی قدر کر تاہے اور اسے اتنا ہی عزیز رکھتا ہے۔یہ انسانی فطرت ہے اور اس سے کبھی بھی انسان خود بھی فراموشہ اختیار نہیں کر سکتا۔

انسان کی اسی فطرت پر اور وجود کی عظمت کو سمجھانے کے جبر ان ایک افسانہ "انار کی قیمت" کھھا ہے۔ یہ ہے توبڑا مخضر اور سیدھاسادا، سپاٹ ساافسانہ، مگر اس میں مصنف نے بڑے گہرے جذبات کا اظہار کیا ہے۔

اس افسانے میں ایک شخص جس کا اناروں کا باغ ہوتا ہے وہ اپنے گھر کے باہر سب سے اچھے انار ، چاندی کی پلیٹ میں ڈال کے رکھ دیتا ہے اور ایک تحریر بھی درج کر دیتا ہے کہ جسے جتنے بھی قیمت میں انار پسند ہووہ لے سکتا ہے۔ یہ سب کچھ اس کی اپنی مرضی پر منحصر ہے۔ مگر اسنے اچھے سیب بھی کوئی نہیں لیتا بلکہ لوگ اس طرف دیکھنا بھی گوارا نہیں کرتا۔ اس کے بعد اس شخص نے ایک ترکیب نکالی۔ مصنف کی ہی زبانی سنیے:

"آخر سوچ سوچ کر اس آدمی نے ایک ترکیب نکالی اور اس سال فصل کے موقع پر چاندی کے تھالوں میں پکے ہوئے سرخ انار رکھنے کی بجائے ایک تختہ او نچا کر کے لئکا دیا۔۔۔۔اس پر لکھا تھا ہماری یہاں بہترین قسم کے انار ہیں اور ان کی قیمت بھی ملک بھر کے دوسرے اناروں سے زیادہ ہے۔اس عبارت کو دیکھ کر دوردور سے عور تیں اور مر د سجی انھیں خریدنے کے لیے آنے گئے۔"(۱۱)

اس افسانے اور اقتباس سے ہمیں ہے بات سمجھ آتی ہے کہ مبھی بھی اپنے وجود کو ارز ال نرخوں پر پیش نہیں کرناچا ہیں۔ نہیں تولوگ مبھی بھی آپ کی قدر نہیں کریں گے اور آپ کی قیمت سے آگاہ نہیں ہو پائیں گے۔ انسان اپنی اور اپنے وجود کی قیمت خود ہی بڑھا تا ہے اور خود ہی گرا تا ہے۔ اب یہ انسان پر منحصر ہے کہ وہ کس جانب رجحان رکھنا پیند فرما تا ہے اور کیا پیند کر تا ہے۔

انسانی وجود ایک بیش بہا اور انمول خزانہ ہے۔ گر ہم لوگ اپنی کج فہمی اور نادانی سے اس کا صحیح استعال نہیں کریاتے یا پھر اس کومایوسی و ناامیدی میں گنوادیتے ہیں۔ اس بات کا قلق جر ان کو بہت زیادہ ہے استعال نہیں کریاتے یا پھر اس کومایوسی و ناامیدی میں گنوادیتے ہیں۔ اس بات کا قلق جر ان کو بہت زیادہ ہے اور اس کی ایک وجہ اور بھی ہے کہ جبر ان کے نزدیک انسان ہی اپنامسیحا اور مدد گارہے۔ یہ جب کوشش کرتا ہے تو پچھ بھی حاصل کر سکتا ہے۔ اس لیے وہ طرح طرح سے انسان کو اس کے وجود کی عظمت طرف راغب کرتا ہے اور باربار آواز دیتا ہے کہ اپنے وجود کی عظمت کو سمجھو۔

جبران کا افسانہ "مامتا" ایسے ہی خیالات کی بہترین وضاحت ہے۔ جس میں ایک ماں کا بچی بخار کی وجہ سے مرجا تاہے تو وہ مامتا سے مجبور ہو کرروتے ہوئے طبیب سے کہتی ہے کہ میر ابچہ کیوں مر ااور کس نے ماراتو طبیب کہتا ہے بخار کی وجہ سے۔ پھر مال کے استفسار پر وہ بتا تاہے کہ بخار ایک عام اور ادنی چیز ہے مگر ہم اسے دکھے نہیں سکتے۔ صبح ہونے کے بعد پاوری افسوس اور دعا کے لیے مال کے پاس آتا ہے تو وہ بھی کہتا ہے کہ آپ کا بچہ خدا کی منشا کے مطابق فوت ہوا۔ تو مال پوچھتی ہے یہ خدا کون ہے تو پاوری کہتا ہے کہ وہ بہت بڑی طاقت ور

ہستی ہے اور عظیم قدرت والا ہے۔ مگر ہم اسے اپنی آنکھ سے دیکھ نہیں سکتے۔ اس پر ماں اور بیچے کی نانی کا انسانی وجو دیر دلچیپ تبصرہ ساعت فرمائیں:

"ممتاحیلائی۔

"ا یک بہت ہی حقیر شے نے بہت ہی بڑے کی مشیت سے میرے لال کی جان نکال لی ہے۔ تو پھر ہم کیا ہیں؟"

"ېم كونېين؟"

بیج کی نانی۔بالے کا کفن لیے اندرسی رہی تھی۔اس نے طبیب کے الفاظ بھی سنے تھے۔ ۔اپنی بیٹی کاہاتھ پکڑ کر بولی۔

"میری پکی! ہم ہی بہت حقیر ہیں اور ہم ہی بہت بڑے ہیں۔۔۔۔اور ہم ہی ہیں ان دوضدول کے مابین ایک اٹل راستہ!""(")

یہ بات بالکل بجاہے کہ اس د نیامیں جو کچھ ہے وہ انسان خو دہی ہے۔ جیسا یہ سوچتا ہے اور جیسا یہ خو د کو بنالیتا ہے ، ویسے ہی اس کے اراد ہے اس کا ساتھ دیتے ہیں۔ لہذا ضروری ہے کہ انسان اپنے وجو د کی عظمت کو سمجھے نہ کہ دوسروں پیرانحصار کرے۔ یہی کسی بھی دین اور مذہب کا اسلوب اور طریقہ کارہے۔

جبر ان نے انسانی وجود اور اس کی عظمت کو ایک حقیقی سچائی اور سچے خواب کی طرح مانا ہے اور عمر بھر اس بات پر مصر رہا کہ زندگی کا وجود تمام حقیقت ل سے بڑھ کر ہے۔ اس حقیقت اور سچائی سے جبر ان نے دنیا بھر کو خوگر کرنے کی کوشش کی ہے اور اس کی عظمتوں کا سامنا کیا ہے۔ جبر ان نے نہایت کمال سے اپنے افسانے "خطاب بہ لحد" میں ایک مشکلم کر دار کے طور پر براد لچیپ اور دلیر انہ مکالمہ کیا ہے اور لحد کو بتایا ہے کہ وہ مانتا ہے کہ میں تیری و حشتوں اور خوف ناک غھاٹیوں سے واقف ہوں مگر میں زندگی کو تیرے ڈر میں تباہ

نہیں کر سکتا۔ زندگی کوموت پر ہی ختم کرنے پر راضی نہیں۔ اور عمر بھر کی ریاضت کا نتیجہ موت ہی کیسے ہو سکتا ہے۔ جبر ان کہتا ہے:

"اپنے خوف ناک تصور سے مجھے باربار نہ ڈرا! تیرے وجود سے میں بے خبر نہیں! اپنی وحشت ناک گہر ائیوں سے آگاہ کرنے کی کوشش نہ کر ۔ مجھے خود بھی اس کا پوری طرح اندازہ ہے۔۔۔۔۔۔ آہ! میں نہیں مان سکتا کہ صحیفہ حیات سورہ موت پر ہی ختم ہوتا ہے۔

اف! یہ کس طرح ہو سکتاہے کہ اس قدر جدوجہد کا نتیجہ اسے کیوں کر کہہ سکتے ہیں۔

ہر تاریک بادل کے پیچھے چمکتا ہوا سورج موجود ہے تو" در جاتِ فنا" طے کرنے کے بعد" حیاتِ لافانی" کیوں کرنہ ملے گی۔

آہ!اس کے ماننے میں مجھے تامل ہے اور سکوت!

غارت گر دیر اسر ارلحد! مجھے اپنی فتنہ سامانی سے نہ ڈرا۔ وقفہِ حیات کو میں خاتمہ زیست پر محمول نہیں کر سکتا۔

آه! میں اپنے تخیلات کو اس طرح متز لزل کر دینے سے معذور ہوں۔ "(۱۲)

انسانی وجود کی عظمت تو اسی میں ہے کہ انسان اپنے وجود کو بعد از مرگ بھی کمزور اور کم تر نہ سمجھے۔ بل کہ انسان اپنی عظمت کے پیشِ نظر زندگی میں بھی بڑے بڑے کام کرے اور مرنے کے بعد بھی اچھی ہی تو قع رکھے۔ اگرچہ وہ قبر کی ہولناکیوں سے واقفیت رکھتا ہو۔

جبر ان نے انسانی وجود اور کائنات اور خدا کے بارے کئی ایک مکالمے بھی کیے ہیں اور ان کے ماہین تعلقات کو سمجھنے کی اور سمجھانے کی مقدور بھر کوشش کی ہے اور اپنی ذات اور خدا کی ذات پر بھی سوال اٹھائے ہیں۔ یہ پچے ہے کہ خدا کے بارے اگر کوئی حقیقت اور صحیح رائے ہمارے پاس موجود نہیں تونہ سہی۔ مگر انسان

کے پاس اس کے اپنے وجو د کے بارے تو پچھ حقائق موجو د ہونے چاہمیں ، جن سے وہ تمام عمر اپنا محاسبہ اور تصفیہ کر تارہے۔ایسے کئی سوالات پر مبنی ایک افسانہ "بید دنیا ہماری" میں جبر ان نے لکھاہے۔

اس افسانے میں جبر ان نے خدا کو مخاطب کرتے ہوئے لوگوں کے روبوں اور سلوک پر گفتگو کی ہے اور خداسے مکالمہ کیا ہے کہ سب دھو کے، فساد، انتشار اور لوگوں کا تیرے بارے انکار اور الحاد بالکل تیری نظروں کے سامنے ہورہا ہے تو تو کیوں خاموش اور چپ ہے اور اگر کوئی مصلحت ہے اس میں تو انسان تو بے چارہ کسی کھاتے کا نہیں اور اسے کچھ سمجھ نہیں آرہی کہ وہ کیا کرے اور کدھر جائے۔ اس لیے اپنی ذات پر سوال اٹھا تا ہے کہ پھر میں کیوں ہوں، کیا ہوں اور کیا کر رہا ہوں۔ افسانے کا اقتباس دیکھیے:

"اے خدایہ ہے ہماری کا گنات، ہماری متمدن اور مہذب دنیاجو عجائبات سے بھری ہوئی ہے۔

یہ قادرِ مطلق کے باغ کا پختہ شمر۔۔۔۔۔۔۔اوراس کی بہترین تمنا۔

مگراہے خدامیں یہاں کیوں ہول۔۔۔۔۔۔۔۔

میں جو ناکام خواہشوں کا ناقص بیج ہوں۔

ا بک آوارہ طوفان ہوں۔

ایک ٹوٹے بھوٹے سیارے کا گلڑا جو ہواؤں میں پریشان ہے اور جو نہ مشرق کو تلاش کرتاہے اور نہ مغرب کو۔

اے گشدہ روحوں کے خدا۔۔۔۔۔۔توجو دیوتاؤں کے ہجوم میں گم ہے، بتا میں یہاں کیوں ہوں۔ "(۱۵)

واقعی میں انسان اس دنیا میں اپنی حقیقت، اپنی بہچان اور اپنے اصل مقام کے لیے سر گر دال ہے۔ مگر خدا کی کیا مصلحت ہے کہ انسان دنیا میں مشرق ومغرب بس بھا گتا اور گھومتاہی گزار رہاہے۔ یہ ہواؤں کا ٹکڑا ہے اور وہ بھی آوارہ ہواؤں کا ٹکڑا۔جو دیوانوں کی طرح اپنا سر مارتار ہتا ہے اور پچھ بھی حاصل نہیں ہوتا سوائے اپناسر پھوڑنے کے۔

جبران ایک انقلابی فکر کا حامل اور باغی طبیعت کا شخص تھا جس نے اپنے آباؤ اجداد کی رویات اور مروجہ معاشرتی نظام سے نہ صرف انحراف کیا بل کہ اس کے خلاف ایک علم بغاوت بھی بلند کیا۔ جبران نے اپنے اسی نظریے اور سوچ کو پروان چڑھانے کے لیے انسانی وجو دکی عظمت اور بڑائی پر کئی افسانے لکھے اور اپنی کہانیوں میں انسانی وجو دکی طاقت سے استفادہ کرنے کا بھر پور درس بھی دیا۔

جبران کی انھیں تخیلات پر بخی ایک کہائی" میں اور دانائی" بھی ہے جس میں جبران دانائی کے ساتھ مکالمہ کر کے انسانی وجود کی عظمت وبڑائی کو واضح کرنے کی کامیاب کوشش کر تا ہے۔اس کہانی میں جبران واحد مشکلم کے طور پر دانائی سے چند سوالات کر تا ہے اور پھر دانائی ایک دانا شخص کی طرح اسے اس کے جو اب دیتی ہے۔ جبران کے سوالات تو بہت سے ہوتے ہیں جو مختلف پُہلوؤں میں پھیلے ہوئے ہوتے ہیں جن میں انسانی وجود کی اہمیت، اپنے ہونے نہ ہونے کا مخصہ ،میر ااس جہانِ فانی میں آنے کی وجہ ،میرے دل و دماغ میں انسانی وجود کی اہمیت، اپنے ہونے نہ ہونے کا مخصہ ،میر ااس جہانِ فانی میں آنے کی وجہ ،میرے دل و دماغ میں ابھر نے والی بے شار تمنائیں اور امیدیں، ضخیم کتابوں کے ڈھیروں کی حقیقت، خیالات کی اصلیت، اُن سنی آوازوں کی حقیقت، نیے ہولناک د نیا اور اس کی اصلیت، جو انی اور اس کی بھری ہوئی خوا ہشیں ، زمین کی حقیقت اور اس کے کام کرنے کی وجہ اور کئی سوالوں کے ساتھ جبر ان دانائی سے کہتا ہے کہ اے دانائی ان سب باتوں کے اسرار مجھ پر مکشف کر دے۔

اس کے بعد دانائی جبر ان کے تمام سوالوں کا جواب دیتی ہے اور اسے یہ بھی بتاتی ہے کہ انسانی وجود اور انسان کی ہستی کیا ہے اور اس کت زوال کی اور انسان کی ہستی کیا ہے اور اس کا مقصد کیا ہے اور اسے کس طرح زوال آ سکتا ہے اور آج اس کت زوال کی وجہ کیا ہے اور اب اسے کیسے عروج بخشا جاسکتا ہے۔ دانائی کہتی ہے:

''اور وہ دنیا جو تمہارے ساتھ گھومتی ہے وہ تمہاراا پنادل ہے جو بجائے خود ایک دنیا ہے اور انسان جس کو تم اتنا کمزور اور حقیر سمجھتے ہووہ خد اکانور کا پر توہے جو اس دنیا میں رنج و غم بر داشت کر کے مسرت کی حقیقت سے ہمکنار ہو تا ہے اور جہالت سے جنگ آزما ہو کر علم و فراست حاصل کر تاہے۔

آگے بڑھتے چلواور کہیں مت رکو۔ تمہارامقام ہر مقام سے آگے ہے بڑھتے رہناہی ترقی ہے۔ اس لیے آگے ہے بڑھے چلواور زندگی کے راستے میں پڑے ہوئے کا نٹوں اور پتھروں کی قطعاً پرواہ نہ کرو۔ "(۱۲)

افسانے کے اس اقتباس سے اس بات کا اندازہ بخوبی ہوتا ہے کہ جبر ان کے ہاں انسانی وجود کی بڑی قدروقیمت ہے اور وہ اسے ہر صورت میں کامیاب اور باو قار دیکھنے کا خواہش مند ہے۔ اس لیے دانائی سے مکالمے کے ذریعے بہت خوبصورت بکنیک سے اپنے پڑھنے والوں کو سمجھایا ہے کہ انسان تو خداکا ہی ایک عکس ہے جو دنیا میں خداکی ہی ترجمانی کرنے کے لیے تشریف لایا ہے تو اسے مسلسل آگے بڑھنا چاہیے نہ کہ بے ہمت مالوس اور ناامید ہو کر ہاتھ پہ ہاتھ رکھ کر بیٹھ جائے۔ انسان کے دل کا گھومنا ہی دنیا کے گھومنے کے متر ادف ہے۔ جہالت سے لڑکر ہی انسان آگے بڑھ سکتا ہے اس لیے اسے راستے میں آنے والے پتھر اور کا نول سے فیج بچاکر منزل کی طرف بڑھتے رہنا چاہیے کیوں کہ انسانی وجود کوئی حقیر اور کم ترشے نہیں ہے۔

جبران کے ہاں جہاں انسانی وجود کی عزت، تقیر اور عظمت سیجھنے کے بارے میں خیالات اور کہانیاں ملتی ہیں وہیں اس کے پاس انسانی وجود کے غلط استعال پر سرزنش اور پھراسی وجد کو بہتر طریقے سے استعال کرنے کا درس بھی ملتا ہے۔ انسانی وجود مصنف موصوف کا خاص موضوعِ فلسفہ رہاہے اور وہ اسے باربار کہانیوں میں مختلف انداز میں پس کرتا نظر آتا ہے۔ جبران کے ہاں ایسی ہی ایک کہانی "انسان اور فطرت " دکھائی پڑتی ہے جس کو پڑھ کر پتا چاتا ہے کہ مصنف ہماراد ھیان اس بات کی طرف کرنا چاہتا ہے کہ ہم انسانوں نے اپنے ارد گرد کے ماحول کو اپنی ضرور توں اور سہولتوں کے لیے بہت حد تک برباد کر دیا ہے اور ہمیں اس کا احساس تک نہیں۔ اس کہانی میں مصنف نے فطرت کے ساتھ مکالمہ کیا ہے جس کو پڑھ کر ہمیں پتا چاتا ہے کہ فطرت تو ہم سے کافی حد تک براد کر دیا ہے اور ہمیں پتا چاتا ہے کہ فطرت تو ہم

کی۔ مصنف نے ہوا پر غور کیا اور مشاہدے سے اسے پتا چلا کہ ہوا تو آہیں بھرتی ہے اور اس کی سسکیوں کی آوازیں بھی سنائی دیتی ہیں تو مصنف نے اس سے پوچھ لیا کہ اے ہوا! تو آہیں کیوں بھرتی ہے تواس نے کہا کہ شہر کے لوگ اپنے گند اور غلط طریقوں کی وجہ سے مجھے آلو دہ کرتے جارہے ہیں۔ سڑکیں دھوپ میں تپ رہی ہیں اور فضامیں جراثیم منڈلارہے ہیں اور تم مجھ سے پوچھتے ہو کہ میں آہیں کیوں بھرتی ہوں؟

اس کے بعد مصنف نے پھولوں سے کہا کہ تمھارے چہرے اشک آلود کیوں ہیں تو انھوں نے آگے سے جواب دیا کہ ابھی کوئی شخص آئے گا اور ہمیں توڑ کرلے جائے گا اور اس طرح ہماری زندگی انسانوں کے بےر حم رویے کے رحم و کرم پر ہے جس کا ہر لیحے ہمیں ڈر سالگار ہتا ہے۔ ہم کھل کر مسکرانے کی بجائے ہر وقت مر جھائے ہوئے ہوئے ہیں اور ہمارے چہروں پر خوف اور دکھ کے آثار نظر آتے ہیں۔ کوئی ہمیں شہر کی منڈی میں بیچنے پر تلا ہوا ہے اور کوئی ہمیں توڑ کر کوڑے کے ڈھیر میں چینک دینا چاہتا ہے۔ پھر مصنف نے بہتی ہوئی ندی سے بوچھا کہ تو کیوں روتی ہوئی بہتی جاتی ہوئے جاتی الہروں کے ساتھ گنگناتے ہوئے چانا چاہتے تو اس نے بھی انسان کے غلط وجو دکا شکوہ کیا اور کہا کہ انسان نے شہروں میں بے شار فیکٹریاں بنالینے کی وجہ سے تمام اضافی گند ہم میں ڈال کر ہمیں آلودہ کر دیا ہے اور اکثر جگہ پر تو انسان نے ہمیں گندی نالیوں اور بدرونالوں میں شامل کر دیا ہے جس سے ہماری تو قیر گھٹ کر ایک گندے نالے سے زیادہ خبیس رہی۔ پھر مصنف رونالوں میں شامل کر دیا ہے اور کہتا ہے کہ تم گنگنا نے کی بجائے روتے اور آئیں بھرتے ہوئے کیوں اڑتے ہوئے کوں اڑتے ہوئے کیوں اڑتے کہ خوشی میں جو سے کہ بی بچائے اواس اواس کیوں گھوم رہے ہو تو پر ندوں نے آگے سے انسان کے غلط وجو دکا شکوہ پیچے بوں کہا:

"ابنِ آدم ابھی مہلک ہتھیاروں سے مسلح ہو کر اس کھیت میں آپنچے گا اور ہم پر اس طرح حملہ آور ہو گا جیسے ہم سچے مچ اس کے دشمن ہیں۔اس وقت ہم ایک دوسرے کو الوداع کہہ رہے ہیں کیوں کہ ہم نہیں جانتے کہ آج شام کو ہم میں سے کون کون صحح و

سلامت گھر لوٹے گا اور کون کون موت کا شکار ہو چکاہو گا۔ہم جہاں جاتے ہیں موت ہمارا پیچیا نہیں چھوڑتی۔"(۱2)

انسانی وجود واقعی میں دوسروں کے فائدے اور بھالئی کے لیے ہی بناہے مگر اگریہی وجود دوسروں کے لیے نقصان کا باعث بنے تو ہمیں سو چناچاہیے کہ ہم اپنے وجود کا غلط استعاکیوں کر رہے ہیں۔ مصنف موصوف نے بھی ہمیں اسی طرف متوجہ کیا ہے۔اقتباس میں تو صرف پر ندوں کی سسکیاں اور آہیں ہی ذکر کی گئی ہیں مگر ہوا کا نوحہ ، ندی کی پیار اور پھولوں کا درد بھی شامل کر لیاجا تا تواحساس ہو تا کہ ہمار اوجود فطرت کے لیے کس حد تک نقصان کا باعث بنا ہوا ہے۔

اس افسانے کی ایک خوبصورتی ہے بھی ہے کہ انسان اپنے فائدے اور بھلائی کے دن رات کوشاں ہے اور اس نے دھوپ سے بچنے کے لیے بڑے بڑے سائبان، بارش سے بچنے کے لیے چھتری، گھر بسانے کے لیے جنگلات کو کاٹنے سے در لیخ نہیں کیا اور اسی نوعیت کے اور بھی بے شار بلا وجہ کام ہمارے معاشرے میں ملتے ہیں مگر ہم اسے نام نہاد تہذیب کانام دے دیتے ہیں۔ مگر تھوڑی سی احتیاط برت کر ہم ان تمام کاموں سے بہ بیں مگر ہم اسے نام نہاد تہذیب کانام دے دیتے ہیں۔ مگر تھوڑی سی احتیاط برت کر ہم ان تمام کاموں سے بہ احسن طریقے سے نبر د آزما ہو سکتے ہیں اور ماحول کو بھی خوش گوار رکھ سکتے ہیں اور اچھی بات ہے کہ اچھے ماحول کافائدہ بھی بہر حال ہمیں ہی ہونا ہے۔

انسانی زندی کی اہمیت اور اس کے عظیم وجو دسے کبھی بھی کسی کو انکار نہیں رہا مگر حالات کی سنگینی اور مصائب کی بوچھاڑ اور زمانے کے بے اعتنا اور ظالم رویے سے اکثر انسان اپنے وجود انکاری اور اپنے ہونے سے مفر کرنے لگتاہے اور ایساہم اپنے معااشرے میں دیکھتے ہی رہتے ہیں۔ اس لیے ایک اویب کا کام بتاہے کہ وہ زمانے کو مایوسی اور نا امیدی کی ولدل سے نکال کر خوشحالی اور رجائیت پیند زندگی کی طرف لے کر آئے۔ جبر ان کو تو ان حالات کا سامنا اور دوسرے لوگوں سے اس لیے بھی زیادہ تھا کیوں کہ اس کے زمانے میں جنگ عظیم اول کی ہولنا کیاں بھی لوگوں نے دیکھیں اور کئی ایک مصائب کا سامنا بھی کیا اور لوگوں کا اپنے وجود کولا یعنی اور فضول کہنا ہے ایک عام سی بات تھی۔ ان سارے حالات میں جبر ان نے نہ صرف لوگوں کو وجد

کی عظمت کابون دلایابل کہ انھیں زندگی کی نئی راہیں بھی سجھائیں اور انھیں اپینے حق کے لیے لڑنا بھی سکھایااور اپنے وجود کو سمجھ کر آگے بڑھنے کا درس بھی دیا۔ ایک مہاجر ادیب اور اپنے سارے مصائب پر لکھتار ہا ہہ بھی جبر ان کا ہی علمی اور فنی کمال ہے۔ جبر ان کو اگر پے مقصدیت عزیز تھی جس کے پیشِ نظر اس نے کہیں کہیں فنی لوازم کو ترک بھی کیا مگر اس کے ہاں کمال فنی افسانے اور کہانیاں بھی ملتی ہیں۔

انھیں خیالات پر مبنی جبر ان کاایک افسانہ "مرشد کا فرمان" اپنے موضوع اور ہئیت کے حوالے سے پڑھنے اور بحث کرنے کی چیز ہے۔اس افسانے میں جبر ان نے اپنے بہت سے خیالات اور نظریات کا پر چار ایک ایسے کر دار کی زبانی کروایا ہے جو افسانے کے اندر اپنے استاد جسے وہ مرشد بھی کہتا ہے، کے نظریات کا یر چارک ہے۔ یہی اس افسانے کی کمال تکنیک ہے کہ جس کے ذریعے سے افسانہ بلاٹ کے مخضر ہونے کے باوجود بھی عامیانہ بن کا شکار نہیں ہوا اور اس سکنیک سے افسانہ کمال مہارت سے بُنا ہوا محسوس ہو تا ہے۔افسانے کے آغاز میں ہی اس شاگر د کا استاد د نیاسے پر دہ کر جاتا ہے اور لوگ ایسے با کمال شخص کے سانح ئہ ار تحال پر آنسو بہانہ شروع کر دیتے ہیں توبہ شاگر دہی انھیں بتا تاہے کہ میرے مرشد ہی مہاکرتے تھے کہ آنسواس شخص کی وفات پر بہانے چاہییں جو دنیاسے ایسے رخصت ہوا کہ اس نے کوئی بھلائی کا کام نہ کیا ہواور وہ تمام عمر صرف اپنے مقصد کے لیے جیتار ہاہو۔ مگر میرے استاد ایسے نہیں تھے وہ عمر بھر لو گوں کے لیے کام کرتے رہے لہٰذاتم لوگ آنسونہ بہاؤ۔اسی سے بات چل نکلتی ہے اور وہ جگہ جگہ لو گوں کو اپنے استاد اور مرشد کے فر،ودات سے روشناس کروا تار ہتا ہے کہ اس کی شہر ت ایک شہر سے دوسرے اور دوسرے سے پھر تیسرے شہر تک پہنچ جاتی ہے۔اسی طرح لوگ اس کے پاس اس کے مرشد کی ہاتیں سننے کے لیے جوق درجوق آتے رہتے ہیں اور آخر کارایک دن وہ اپنے استاد کے نظریات پر عمیق اور ادق نظر ڈالنے کے لیے دنیاسے کٹ کر ایک آموزش گاہ میں چلا جاتا ہے اور وہاں کچھ عرصہ رہنے کے بعد اپنے استاد کے علوم کو مزید سمجھنے کے نعد د نیا کے سامنے دوبارہ جلوہ گر ہو تاہے تو لوگ اس کی پہلے سے بھی زیادہ عزت کرتے ہیں اور سر آ تکھوں پر بٹھاتے ہیں اور اس طرح وہ اپنے استاد سے بھی زیادہ مشہور اور معروف بن جاتا ہے۔ یہی شاگر د ایک جگہ پر

لو گوں کو زندگی کی عظمت اور وجو دیر تلقین کر تااس ہے اور اپنے وجو د کو بعد از مرگ بھی عام اور بے کار نہیں کہتااور زندگی کے علاوہ قبر اور حشر میں بھی اس کی عظمت کالو گوں کا یقین دلا تاہے اور کہتاہے:

> "زندگی بجائے خود زندگی کی حقیقت ہے۔ زندگی کی ابتداماں کے رخم سے ہی نہیں ہوتی اور نہ ہی قبر اس کی آخری منزل ہے۔ جن ماہ وسال کا ہم یہاں شار کرتے ہیں وہ ابدیت کی نظر میں زیادہ حیثیت نہیں رکھتے اور یہ مادیت اور اس کی ساری کا ئنات اس بیداری کے مقابلے میں جس کو عرفِ عام میں ہم موت کہتے ہیں، محض ایک خواب ہے۔ "(۱۸)

مندرجہ بالا پیرا گراف ہے ابھی اندازہ لگا یا جاسکتا ہے کہ جبر ان نے اس میں کتنے شاندار طریقے سے زندگی کی حقیقت کوبیان کیاہے اور بتایاہے کہ زندگی ہی زندگی کی حقیقت ہے اور پیرایک اٹل سیائی ہے ہماری زندگی ماں کے پیٹے سے ہی شر وغ نہیں ہوتی اور نہ ہی ہم مرنے کے بعد ختم ہو جاتے ہیں بل کہ جبر ان تواس سے بھی آگے یہ بتاتاہے کہ موت ایک خواب، ماندگی اور دم لینے کاوقفہ ہے جس کے بعد زندگی پھرسے رواں دواں چلنااور دوڑ ناشر وع کر دے گی۔ جبر ان اپنے اس افسانے میں نہ صرف زندگی کی اہمیت بیان کر کے وجو د کی عظمت کاپر چار کیاہے بل کہ سب لو گوں کو سمجھایاہے کہ اپنے وجود کی اہمیت کو سمجھواور اپنے وجود کو کبھی بھی کم تر سمجھتے ہوئے مایوسی، تاریکی اور قنوطیت کا شکار نہیں ہوناچاہیے اپنے وجود کی بڑائی کو سمجھیں اور افضل المخلو قات ہونے کا ادراک حاصل کریں اور جولوگ یہ ادراک حاصل کر لیتے ہیں ان کے بارے میں بھی اس افسانے میں خدا کی طرف سے نویس سنائی گئی ہے اور انھیں کامیاب زندگی اور روح پرور وجو د کے لقب سے نوازا گیاہے کیوں کہ یمی تووہ لوگ ہوتے ہیں جولو گوں کو حسن زندگی کامفہوم سمجھاتے اور زندگی کے اصل اور حسین معنوں سے آشنا کرواتے ہیں۔ انھیں لو گوں کاوجود دوسروں کے لیے شیریں اور روح افزاہو تاہے اوریپی لوگ دوسروں کے خوابوں کی تعبیر اور جینے کا مقصد ہوتے ہیں۔ایسے لوگوں کے وجو د کے بارے میں جبر ان يول لكصتاي:

" اگرتم ان خوش قسمت لوگوں میں سے ہو جن کی روحوں کے ہاتھ میں اس ذاتِ بے ہمتانے سر مدی نغموں کا ساز دے رکھا ہے تاکہ وہ لوگوں کو زندگی اور حسن زندگی کے قریب لاتے رہیں تو تمہارا وجود ہمارے دلوں کی ایک شیریں آرزو ہے۔تمہاری روح ہمارے خوابوں کی حسن تعبیر ہے۔ "(۱۹)

جبر ان کے ہاں انسانی وجود کی عظمت اور اس کی اہمیت بہت زیادہ ہے اور وہ لوگوں کو بھی انسانی وجود کو سمجھ کر اس سے پیار کرنے اور پھر اس سے کوئی بڑا کام لینے کے خواہش مند ہیں بجائے اس کے کہ کوئی شخص زندگی سے مایوس ہو اور خود کو مایوسی کے تاریک اند ھیروں میں جھونک دے جس کا آخر کار نتیجہ موت اور خود کشی پر منتج ہو۔ انسانی وجود کو سمجھنا اتناہی ضروری ہے جتنا کہ انسان کوخود کو سمجھنا ضروری ہے۔

ii. انسانی زندگی کامقصد

انسان کے جینے کا مقصد اگر نہ ہو تا اس کا دنیا میں رہنا ایسے ہی ہے جیسے کہ کوئی جانور دنیا میں آیا کھایا پیا ، زندگی گزاری اور مرگیا۔ بغیر مقصدِ حیات کے کسی شخص کا جینا کوئی جینا نہیں۔ اگر انسان اپنے معاشر ہے میں کسی دوسر ہے کا خیال کرے اور دوسر وں کو اپنی خوشیوں میں شریک کرے۔ تا کہ کوئی انسان دوسر ہے انسان کے سامنے دستِ سوال دراز نہ کرے اور ہر انسان معاشر ہے میں سر اٹھا کے جی سکے۔ اگر ایسا ہی ہو تو انسان واقعی اپنی زندگی کا مقصد یالیتا ہے۔ یروفیسر ہارون الرشید اس بارے میں کہتے ہیں:

"جہال ظلم وستم، حق تلفی اور بے انصافی کے بجائے عدل اور انصاف کا دور دورہ ہو۔ جہال انسانوں کے در میان نفرت اور عداوت کے بجائے محبت اور اخوت قائم ہو۔ جہال انسان اپنے ہمسائے کی خبر گیری ہو۔ جہال کوئی انسان بھوکا، نگا اور بے گھر نہ ہو، جہال انسان اپنے ہمسائے کی خبر گیری کیے بغیر منھ میں لقمہ نہ ڈال سکتا ہو۔ جہال کوئی انسان دوسرے انسان کے سامنے دست سوال درازنہ کر سکے۔ "(۲۰)

ظیل جبر ان کے ہاں زندگی کے اسی اصول اور مقصد کے حصول اور درس پر افسانے ملتے ہیں۔ اپنے افسانے " پر وانہ سے " وہ اسی مقصد زندگی کو سمجھاتے ہیں اور ایک پر وانے کی زندگی سے تمثیل بناتے ہوئے انسانوں کے سامنے ایک الیی مثال قائم کرتے ہیں کہ اگر ایک مخضر حیات والا کیڑا اپنی زندگی کے مقصد کو نہیں بھولا، اور ہمیشہ سے اپنے فر اکفن اور عشق کی منازل طے کرتا ہے اور آکر کا راپنی منزل کے قدموں پر قربان ہو جاتا ہے تو اس کا نام رہتی دنیا تک قائم ودائم رہے گا۔ رات کی تاریکی، موت کا خوف اور چند دن کی مخضر زندگی ہے سب باتین بھی اسے اپنے مقصد زندگی سے پیچھے نہیں ہٹا سکیں اگر ایسی ہی تڑپ کسی انسان میں آجاتی ہے تو نہ صرف وہ معاشر سے کے لیے ایم مچال ہو تا ہے بل کہ دنیا کے لیے ایک عملی نمونہ بن جاتا ہے۔ افسانے کا اقتباس دیکھیے:

"شب کی تاریکی میں لیٹی ہوئے ہرشے غرقِ خواب نوشیں ہے لیکن تیرے لیے شاید نیند کانام عنقا ہو گیا۔ تیرے شاندار قافلے کے ہم سفر لمحہ بہ لمحہ کم ہورہے ہیں لیکن تجھ پر کوئی اثر نہیں۔اس قدر غرقِ یم خیال کہ اپنے آپ تک کا ہوش نہیں۔

جانباز پروانے! شعلہ بار آتشیں کو پر اپنی ہستی سے بے نیاز ہو کر لیکنا اور بیک ثانیہ بے جانباز پروانے! شعلہ بار آتشیں کو پر اپنی ہستی سے بے نیاز ہو کر محبوب کے قدموں پر گر پڑنا۔ کیا تیری اصطلاح میں انجام حیات اسے ہی کہتے ہیں کہ شمع کے اندر اندر گھلنے کا دلسوز منظر برداشت سے باہر ہے۔ "(۱)

جبر ان اپنے اس افسانے میں انسانی زندگے کے مقصد کو بیان کرنے میں کامیاب دکھائی دیتے ہیں اور کمال ہنر مندی سے ایک کیڑے کی زندگی کو ہمارے لیے،انسانوں کے لیے مثال بنایا ہے کہ وہ اپنی زندگی کے مقصد کو نہیں چھوڑ تا اور نہ ہی بھولتا ہے اور اسی کے دوران وہ اپنی جان تک نثار کر دیتا ہے۔اگر ایساہی معاملہ انسان اپنی زندگی میں بھی کرے تو ہی کامیابیاں اس کا مقدر بنتی ہیں اور انسان کسی بھی معاشرے کے لیے سود مند ہو سکتا ہے۔وگر نہ ایک انسان اور جانور میں کیا فرق رہ جائے گا۔ اور وہ جملہ کہ "شمع کے اندر اندر گھلنے کا دلسوز منظر بر داشت سے باہر ہے "کمال جملہ ہے۔

جبر ان کاافسانہ "جل پریاں" اپنی نوعیت کا منفر د، دلچیپ اور دل دہلادینے والا افسانہ ہے۔ جس میں وطن سے محبت کے جذبات، فرض کی ادائیگی کی لگن اور ملک ووطن میں جاری امن کی خاطر جنگوں کا احوال بیان کرنے کے ساتھ ساتھ ایک محبوبہ کا اپنے محبوب کے نام محبت بھرے خط کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔ جس سے افسانہ نہایت درد بھرے اسلوب کا حامل ہو گیا ہے۔

افسانے کا انداز تو تمثیلی ہے۔ جس میں ایک سمندر میں موجود جزیروں پر ایک نوجوان کی لاش جل پریوں کو ملتی ہے جواس نوجوان کے مرنے کی وجہ پر تبصرہ کرتی ہیں اور انسانی زندگی کے بے جامقاصد پر تنقید کرتی ہیں۔ جل پریاں کیا کہتی ہیں۔ ذراسنیے:

"ايك بولى:

" په آد مي کل اس وقت ياني مين اتراتها، جب سمندر بيجر اهواتها ـ"

دوسری نے کہا:

"سمندر تو بھر اہوا نہیں تھا، ہاں! انسان۔۔۔۔۔جو اپنے تیکن دیو تاؤں کا جو ہر سمجھتا ہے۔ایک خوف ناک جنگ میں مبتلاہے، جس میں اب تک اتنی خوں ریزی ہو چکی ہے کہ یانی کارنگ سرخ ہو گیاہے۔یہ آدمی اسی جنگ کے مقولوں میں سے ہے۔ ""(۲۲)

ان دوجل پریوں کے بعد تیسری جل پری نے ذرا تفصیل سے تبھرہ کیااور بتایا کہ انسان خود غرض ہے اور خشکی پر قبضے جمالینے کے بعد اب وہ سمندر پر بھی قبضہ کرناچاہتا ہے۔ جس کی اطلاع پانی کے دیو تا نبتون کو ہوئی تو وہ انسانوں پر برہم ہوا اور انسانوں کو حکم دیا کہ اگر اپنی بھلائی چاہتے ہو تو میرے حضور اپنے انسانوں کی قربانیاں پیش کرو، جس کی یہ آخری قربانی ہے۔

اگرچہ پہلی دوجل پریوں کی باتیں بھی دلدوز ہیں گرتیسری جل پری کی بات سے اندازہ ہو تاہے کہ انسان دنیا میں آکر اپنا مقصد بھول گیاہے اور اب دنیا کے جمیلوں میں پڑ گیاہے جس کی وجہ سے ساری دنیا انتشار کا شکارہے اور کوئی کسی کے بھلے کا نہیں سوچتا۔ انسان دنیا میں اچھائی کے لیے آیا اور اپنے بنانے والے کی پیچان کو دنیامیں تشریف لایا مگریہ اسی اپنے خالق کے خلاف ہو گیا اور اسی کی زمین پر قبضے جمانے لگا۔

اس کے بعد جل پریوں نے نوجوان کے بارے میں جاننے کی کوشش کی تواس کے پاس آکراس کی جیبیں ٹولیس تو دل کے پاس والی جیب میں سے ایک خط نکلا، جو کہ محبت بھر اخط تھا۔ جو اس نوجوان کو اس کی بیوی نے یا پھر محبوبہ نے لکھا تھا۔ نہایت محبت میں ڈوباایک ایک لفظ جو اس نوجوان کو جنگ پر آنے سے پہلے بوت والی ملا قات بھی یاد کرواتا ہے اور فرض کی ادائیگی اور وطنیت پر طنز بھی کرتا ہے جس میں وطنیت ایک محبوب سے محبوب کو جدا کر لیت ہے۔ انسانی زندگی کے مقاصد کیا تھے اور کیا ہوگئے۔ ایک محبوبہ کی فریاد سنیے:

"جب محبت نے ہمارے دلوں کو ایک کیا تھا، تو ہمیں امید تھی، ہمارے جسم آپس میں اس طرح گھل مل جائیں گے کہ ان دونوں میں ایک ہی روح گر دش کرے گی۔

اچانک جنگ نے شمصیں پکاراتم"فرض "اور"وطنیت " کے جذبات سے مغلوب ہو کراس کے پیچھے ہولیے۔

یہ کون سا" فرض "ہے،جو دو محبت کرنے والوں کو جدا کر دے،عور توں کو بیوہ اور بچوں کو میتیم بنادے؟

یہ کون سی "وطنیت" ہے،جو معمولی معمولی باتوں پر شہر وں کو تباہ وغارت کرنے کے لیے جنگ بریا کر دے؟ "(۲۲)

اس سے بڑھ کر اور انسانی مقصد سے غافل ہو کر دور ہونے کی کیامثال ہو گی۔ ہم عجیب طرح کی مخلوق بیں جو امن کی خاطر لڑائیاں کرتے رہتے ہیں اور انسانیت کی جان، لا کھوں نوجوانوں کو اس جنگ کے ایندھن میں جھونک دیتے ہیں۔ جن کا کوئی ازالہ بھی نہیں۔اس لیے جر ان نے اپنی اس تمثیلی کہانی سے دو طرح سے انسانوں کو اپنے مقصد سے لا پر واہی برتے پر تنبیہ کی ہے۔ انسانی زندگی کے مقصد کونہایت خوبصورت انداز میں جبر ان نے کئی افسانوں اور کہانیوں میں بیان کیا ہے۔ جن میں جبر ان کی فکرِ آزادی اور غلامی سے نفرت کے بے مثال فکری اور جذبوں پر مبنی مثالیں اور مثلیا ہیں جبر ان کی فکرِ آزادی اور غلامی سے مخطوظ ہوئے بنا بھی نہیں رہ سکتا۔ اور ایک مفکر ان سے اپنے افکار کو جلا بخشا ہے اور ایک انقلابی ان سے اپنے انقلاب کی راہیں ہموار کرتا ہے اور صاحب ہوش انسان ان سے اپنی زندگی کے مقاصد طے کرتا اور حصول کی راہیں سنوار تاہے۔

جبران کا افسانہ "غلامی "جبران کی اسی فکر کا ایک نمائندہ افسانہ ہے۔ جس میں جبران نے انسان کو غلام کہاہے اور زندگی کا بھی غلام ثابت کیاہے جس کی وجہ سے انسان اپنی آزادی کو گروی رکھ کر کسی بھی قشم کے بھلے اور اچھے کام سے بہ امر مجبوری دور رہتا ہے۔ غلامی نے انسان کو اندھا، گونگا، بہرہ اور اپانچ کرنے کے ساتھ ساتھ اپنی زندگی کے مقاصد سے بھی کو سول دور کر دیاہے۔

اس افسانے کی خوبصورتی اس کہانی کے علاوہ اس کے اندر جذبات اور فکر کی روانی بھی ہے۔اس افسانے میں جبران نے غلامی کی مختلف اقسام گنوائی ہیں اور ان کی شرح بھی کی ہے۔ جس کی تعریف و تشری سے ان غلامیوں کے نقصانات اورانسان کی بے بہی کے عمدہ ترین مرقع پیش کیے ہیں۔اس افسانے کی بنت میں جبران نے دنیا بھر کے اسفار کا ذکر کیا ہے اور کہا کہ میں نے مشرق و مغرب دیکھا ہے اور لوگوں کو چند مصائب اور سوچوں میں مبتلا پایا ہے۔ یعنی وہ کہنا چاہتا ہے کہ میں نے دنیا بھر کے علوم پڑھے اور قوموں کا مشاہدہ و تجزیہ کیا اور پھر اس نتیج پر بہنچ ہوں کہ لوگ بنیادی طور پر غلام سوچ کے مالک ہیں۔

جبر ان نے جن جن غلامی وں کا ذکر کیاہے ان میں زندگی کی غلامی ،اندھی غلامی ،گونگی غلامی ،بہری غلامی ، نبہری غلامی ،اندھی غلامی ،سیاہ غلامی ،بہری غلامی ،انگڑی غلامی ،اد ھیڑ غلامی ،رنگ برنگی غلامی ،حمیدہ غلامی ، کبڑی غلامی ،متعدی غلامی ،سیاہ غلامی اور اس کے بعد غلامی کے نتیج میں پیدا ہونے والی" قوتِ استمر ارکی غلامی "بھی پیدا ہوئی۔ مگر اس افسانے میں جبر ان نے انسانی زندگی کا مقصد ان تمام غلامیوں سے چھٹکار ااور آزادی کو قرار دیاہے۔افسانے کا آخری حصہ دیکھیے:

"جب میں قوموں کی ہمراہی سے تھک گیا اور میری نگاہ نسلوں اور قبیلوں کو دیکھتے دیکھتے دیکھتے اکتا گئی تو پر چھائیوں کی وادی میں تنہا جا بیٹھا جہاں گزرے ہوئے زمانہ کے سائے روپوش اور آنے والے زمانے کی روحیں گھات میں بیٹھی تھیں۔۔۔۔۔وہاں میں نے دیکھا ایک نازک سایہ ،سورج پر نگاہیں جمائے ، تنہا چلا جارہا ہے۔ میں نے اس سے پوچھا۔

"تُو کون ہے؟ اور تیر انام کیاہے؟"

جواب دیا۔

"آزادی!"

میں نے پھر سوال کیا۔

"اور تیرے۔۔۔۔۔۔۔

"ایک سولی پر چڑھادیا گیااور دوسر ادبوانه ہو کر مرگیااور تیسر اابھی ہیدانہیں ہوا۔"

یه کهااور کهه کر پیچیے میری نگاہوں سے روپوش ہو گیا۔ "(rr)

جبر ان کے اسلوب کی یہی توخو بی ہے کہ کس پیارے انداز میں اس نے زندگی کا مقصد بھی بیان کیا اور انسان کو مبتلائے مرضِ غلامی بھی د کھا دیا۔

جبران کی پیدائش ایک عیسائی مذہبی گھرانے میں ہوئی اور میر ونی کلیسامیں بپتسمہ دیا گیا۔ یہ الگ بات ہے کہ بعد کے نظریات میں جبران ایک عالم کی فکر دل میں رکھتا ہوا محسوس ہو تا ہے۔ جوہر مذہب اور فرقے کو بالا نے طاق رکھ چکا تھا۔ اس کو حضرت عیسی سے بہت عقیدت اور محبت تھی اور انھیں دل وجان سے چاہتا تھا، مگر اس طرح ان کی تعلیمات اور محبت کو نہیں اپنا تا تھا جس طرح دنیا کے دو سرے لوگ حضرت عیسی سے محبت وعقیدت رکھتے تھے۔

جبران نے حضرت عیسیٰ کے جنم دن کی مناسبت سے بھی ایک کہانی لکھی ہے۔ جس میں اس نے کہانی کو و تین پہلوؤں سے بیان کیا ہے اور ہمیں معاشر سے میں اپنا کر دار اور زندگی کا مقصد سمجھانے کی کو شش کی ہے۔ اس افسانے کانام "بڑادن " ہے۔ کیوں کہ ہم ار دو میں ۲۵ دسمبر کوبڑادن بھی کہتے ہیں اس لیے متر جم نے اس کہانی کانام بڑادن رکھا۔ اس کہانی میں مصنف نے جہاں دو سرے مسائل پر اور لوگوں کی بے حسی کے علاوہ حضرت میں گئی عظمت کو نہ سمجھنے پر دکھ کا اظہار کیا ہے وہیں ہمیں ہماری زندگی کا مقصد حضرت میں گئی زندگی سے اخذ کر کے بھی دیا ہے۔ مصنف کے نزدیک حضرت میں آلیک انقلابی فکر کے عملی ترجمان تھے اور وہ اس عملی استعارہ بن گئر اور عمل سے لوگوں کے اندر جینے کی تمنااجا گر کرنے آئے تھے اور وہ اس عملی استعارہ بن گئے اور وہ ہی جیتا جاگتا استعارہ بن

جران حضرت مسيط كى زند كى كے مقصد كو ہم پر يوں آشكاراكر تابيں:

"• ۱۹۰۰ برس سے انسان مسی کی شکل میں کمزوری کو بوج رہا ہے۔ حالا نکہ مسی قوی تھا لیکن حقیقی قوت کے مفہوم سے دنیاناواقف ہے۔

مین نے خوف و مسکینی کی زندگی بسر کی نہ درد وشکایت کے عالم میں بلکہ انقلابیوں کی طرح ندگی گرح موت کو لبیک طرح ندگی گزاری، باغیوں کی طرح سولی چڑھا اور اہل ہمت کی طرح موت کو لبیک کہا۔

مسے شکستہ پر طائر نہیں، پر جوش آند ھی تھا۔ جس نے اپنے تندو تیز جھونکوں سے تمام خمیدہ بازوؤں کوریزہ ریزہ کر ڈالا۔

مسے فضائے نیلکوں سے غم کوزندگی کی رمز بنانے کے لیے نہیں، زندگی کو حق وآزادی کی رمز بنانے آیا تھا۔

می نہ تواپنے دشمنوں اور ظالموں سے خا کف تھااور نہ اپنے قاتلوں سے در دناک، بلکہ وہ ایک کھلا ہوا حریت پیند تھا جس نے ظلم واستبداد کا جرات سے مقابلہ کیا۔ جہاں کہیں مکروہ پھوڑادیکھانشتر لگایا، جہاں کہیں شر کو بولتے سنا، گو نگا کر دیااور جہاں کہیں ریاکاری کوپایا فناکے گھاٹ اتار دیا۔ "(۲۵)

مندرجہ بالاجملوں سے ہمیں اندازہ ہوتا ہے کہ زندگی کا مقصد صرف کسی برے عالم وفاضل یا پیغیبر کی تعلیم کو پاجنا ہی نہیں بلکہ اس کی تعلیمات سے اپنی زندگی کا اصل بھی تلاش کرنا ہے۔ جس طرح جبر ان کے مطابق لوگ صرف میں بلکہ اس کی تعلیمات سے اپنی زندگی کا اصل بھی سوچنا چاہیے کہ میں مصلوب مطابق لوگ صرف میں پر ہونے والے ظلم پر آنسو بہاتے ہیں مگر ہمیں یہ بھی سوچنا چاہیے کہ میں مصلوب کیوں ہوا،اس وقت کے معاشرے کو حضرت میں سے سے کیا مسائل یا کیا خوف لاحق تھے جو اس شدت کی مخالفت تک اتر آئے اور انھوں نے حضرت میں گوسولی پرچڑھادیا۔

ایک پیغمبراپنے زمانے کاسب سے پہلا اور بڑا باغی ہو تاہے۔ جس کا اظہار جبر ان نے اپنے افسانے کے مکالموں میں بھی کیا ہے۔ واقعی حضرت مسیم نے اپنی قربانی دے کر ہمیں حق و آزادی کے اصل معانی سے روشناس کروایا ہے۔

انسانی زندگی میں مقصد کی بڑی اہمیت ہے جولوگ بغیر مقصد کے جیتے ہیں وہ جیتے نہیں اور جولوگ کسی مقصد ہی انسانی زندگی کے راستے کا تغین کرتا ہے اور ایک مقصد ہی انسانی زندگی کے راستے کا تغین کرتا ہے اور ایک مقصد ہی انسان کو جینے کے طریقے فراہم کرتا ہے۔ جولوگ بنامقصد ہی زندگی گزارتے ہیں ان کے پاس زندگی کو نبھانے اور سیدھے سادھے راستے پر چلنے کا کوئی جواز موجود نہیں ہوتا۔ حامل مقصد شخص اپنے مقصد کے حصول اور تعاقب میں چپتا چپلاتا اپنی منزل کو پالیتا ہے۔

اسی ہی موضوع کو جبر ان نے اپنے افسانے "تیر اک" میں بڑی خوبصور تی سے بیان کیا ہے۔ جس میں دو تیر اک ہیں دونوں کو دریاعبور کرنے کا مسئلہ درپیش ہے مگر ایک دریامیں تیر ناجانتا ہے اور دوسر انہیں مگر جس کو پانی میں تیر نا آتا ہے وہ ہی پانی میں ڈو بنے لگتا ہے اور دوسر ادریا کے دوسر سے کنار سے پہنچ جاتا ہے۔ مگر بھر وہ دریا کے پار انر نے والا ہی ڈو بنے والے تیر اک کو بچپاتا ہے تو تیر اک اس سے پوچھتا ہے ؛ دوست تم تو بناتے تھے کہ مجھے تیر نانہیں آتا مگر تم نے توسید ھے سیدھے آرام سے دریاعبور کرلیا مگر کیسے ؟ تو اس دوست بناتے تھے کہ مجھے تیر نانہیں آتا مگر تم نے توسید ھے سیدھے آرام سے دریاعبور کرلیا مگر کیسے ؟ تو اس دوست

نے بتایا کہ مجھے اپنے پاس موجود اشر فیوں کی فکر تھی اور اپنے ہیوی بچوں سے ملنے کی تمنااور ان کا خیال تھا۔ اس لیے میں جلدی جلدی میں دریا کے اس یار آگیااور تم بھٹک گئے۔

تیراک، جو پانی میں ڈوب رہاتھا، کے بارے میں افسانہ نگاریوں لکھتاہے:

"ان دونوں میں سے ایک کا جو دریا اور دریا کے راستوں خوب آشنا تھا۔ آ دھے ہی راستے میں در ہتا چلا میں دم پھول گیا اور تیز بہتے ہوئے پانی کے ساتھ ساتھ وہ کنارے سے دور ہی دور ہتا چلا گیا۔"(۲۱)

اس کے بعد مصنف اس تیر اک کاحال یوں لکھتاہے جسے تیر نانہیں آتا مگر مقصد کے واضح ہونے کی وجہ سے وہ منزل پیہ آرام سے پہنچ گیابلکہ اس نے اپنے دوست کو بھی بچالیا:

> "اور دوسرا، جس نے اس سے پہلے تبھی دریا کامنھ تک نہیں دیکھا تھا اور نہ ہی تیر ناجانتا تھا۔ بالکل سیدھا تیر کر دریا کے دوسرے کنارے جا پہنچا۔۔۔۔ مگر اب جو اس نے اپنے ساتھی کویانی میں غوطے کھاتے دیکھا، تواسے یانی میں پھر کو دناپڑا!

> > وہ اسے بھی بچا کر کنارے پر لے آیا!"(۲۷)

ان دونوں اقتباسات سے اندازہ لگائیں کہ جن لوگوں کے مقاصد نہیں ہوتے وہ ادھر ادھر بھٹکتے ہوں وہ ہوئے اپنی منزل اور راستوں سے بہت دور نکل جاتے ہیں۔ اور جن لوگوں کے مقاصد بالکل واضح ہوں وہ چاہے کم پرھے لکھے یا پھر کم ماہر ہوں مگر وہ سعی مسلسل سے ضرور منزلِ مقصود تک پہنچ جاتے ہیں۔اس افسانے کے آخر میں دریاعبور کرنے والے نے دریا کوعبور کرنے کی وجہ بتائی ہے اور وہ بھی بالکل مقصدیت کا واضح ہوناہے:

"۔۔۔۔۔کنارے پر پہنچ کراینے ساتھی سے بولا۔

"دوست تم توبتارہے تھے کہ تم نے کبھی پانی کا منھ تک نہیں دیکھا۔ مگر دریا تواس بے تکلفی سے یار کیاہے کہ میں بھی حیران ہوں۔"

دوسرےنے کہا۔

" بھائی تم شاید میرے اس کمر بند کو نہیں دیکھ رہے۔ اس میں اشر فیاں بھی بھری ہوئی ہیں اور انھیں میں نے اپنے بیوی بچوں کے لیے ایک ایک کر کے جمع کیا ہے۔

ميرى سال بھركى كمائى!

اور یہ اسی طلائی کمر بند کا بوجھ تھا۔ جو مجھے دریا کے پار لے آیا، دریا کے اس کنارے سے اس کنارے یہ اس کنارے پر، میری بیوی اور بچوں کے پاس۔۔۔!جب میں دریا میں تیر رہا تھا۔ تو میری بیوی اور میرے نیچ میرے کندھوں پر تھے۔ ""(۲۸)

مندرجہ بالا اقتباس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس تیر اکی کاعلم نہ رکھنے والے نے دریا کو عبور کرنے کی وجہ صرف اور صرف اپنے مقصد کی وضاحت کی ہے اور بتایا ہے کہ میرے سامنے ایک منزل تھی۔ جسے میں نے حاصل کرنا تھا۔ اسی لیے کوئی بھی مسئلہ نہیں محسوس ہو ااور میں ادھر ادھر بھی نہیں ہوا۔

انسانی زندگی او پنج پنجی نشیب و فراز اور عروج وزوال کا مجموعہ ہے اور ہم ہر روز نئی نئی مشکلوں میں گھرتے رہتے ہیں۔ مگر جب تک زندہ ہیں ایسا تو چلتے ہی رہنا ہے۔ آخری سانس تک ہم نے ایسے ہی جینا ہے اور جیتے رہنا ہے۔ مگر بعض انسان ان تمام مصائب سے مقابلہ کرنے کی سکت رکھتے ہیں اور پچھ نہیں رکھتے اور وہ مایوس ہوجاتے ہیں یا پھر زندگی سے فرار کی راہ تلاش کرتے ہیں۔ جس سے وہ زندگی اور زندگی کے مقاصد سے بہت دور نکل جاتے ہیں اور تباہی وزوال ان کا مقدر بن جاتا ہیں۔ جس سے وہ زندگی اور زندگی کے مقاصد سے بہت دور نکل جاتے ہیں اور تباہی وزوال ان کا مقدر بن جاتا ہیں۔

ان تمام مصائب میں سب سے بڑی مصیبت اور مشکل انسانی زندگی میں غربت ہے اور دنیا کے ہر بڑے سے بڑے فلسفی اور دانشور نے بھی غربت سے پناہ مانگی ہے اور اس سے بچنے کی تدبیر کے ساتھ ساتھ دوسرول کے لیے اس سے نجات کے لیے دعائیں بھی کی ہیں۔ جبران نے اسی خیال پر ایک افسانہ "جرم غربت" کی جات کے لیے دعائیں بھی کی ہیں۔ جبران نے اسی خیال پر ایک افسانہ "جرم غربت" کی تباہ کاری اور اس کا انسانی زندگی میں کیا کیا مضر عمل دخل ہے، پر لکھا ہوا محسوس ہو تا ہے۔

جبران نے اس افسانے میں غربت کی کئی تباہ کاریاں اور مسائل گنوائے ہیں اور کہاہے کہ دنیا عیش وعشرت میں پڑی ہوتی ہے اور یہ غریب شخص تمام آسائش وآرام سے دور کہیں چلچلاتی دھوپ میں بیٹا کھڑا کام میں مشغول ہو تاہے اور فکترِ روز کار میں پریشان۔اس کی تمام تمنائیں اور خواہشیں،حسر توں میں تبدیل ہو جاتی ہیں اور کبھی کوئی خواہش پوری ہوتی نظر نہیں آتی۔شام ہوتے ہی تمام ذی روح گوشہِ عافیت میں چلاجاتا ہے اور سکون کی نیند سوتا ہے گراس سے تو نیند بھی کوسوں دور ہی رہتی ہے اور اس کا تعلق تو آہ و در دسے ہے اور نالہ و بکاسے ہے۔

لیکن جبران نے ان تمام غربت کے پیدا کر دہ مسائل میں جوسب سے برااور تکلیف دہ مسکلہ گنوایا ہے ، جو ان تمام مسائل سے کہیں گھمبیر اور خطرناک ہے، وہ یہ کہ غریب آدمی غربت اور روزی کی کشکش میں ہی اپنا مقصد حیات بھول جا تا ہے۔ کیوں کہ وہ تمام عمر تارِ حیات کو ہی قائم رکھنے میں اتنا مصروف ہو تا ہے کہ باقی کچھ حاصل ہی نہیں کریا تا۔ جبران لکھتا ہے:

"فقر وفاقہ نے اسے جذبات سے کیسر عاری کر دیا تھا اور ہر قسم کے احساس سے بالکل بے بہرہ۔

وہ نہیں جانتا تھا کہ مقصدِ حیات، رشتہِ حیات قائم رکھنے کی حد سے بڑھ کر بھی ہو سکتا ہے۔ جرم غربت نے اس کی روح کو پابہ زنجیر کر دیا تھا اور محبوس طوق وسلاسل۔ "(۲۹) ہے شک انسانی زندگی کاسب سے بڑا المیہ اپنے مقصدِ حیات کو بھول جانا ہے اور غربت کاسب سے برا نقصان ہی اپنے مقصدِ حیات سے دوری اور لاحاصلی ہے۔

دنیا کے ہر بڑے ادبیب اور شاعر کے ہاں انسانی زندگی کو سیجھنے اور اسے کام میں لانے کی ترغیب کسی نہ کسی صورت میں ضرور ملتی ہے۔ ایسے ہی نظریات توکسی بھی ادبیب یا شاعر کو بڑا بناتے ہیں اور سوسائٹی میں اس کا کر دار ہمٰن سمجھانے کی کوشش کرتے ہیں۔ مختلف استعاروں، تشبیہوں اور کنایوں میں ہمیں ہمارے ادبیب اور شاعر اپنی نگار شات میں جستہ جستہ سید ھی راہ کی طرف رہنمائی کرتے رہتے ہیں۔

جبران نے زندگی کا مقصد دوسرے کئی ادیبوں اور شاعروں کی طرح اپنے افسانے "شمع سے" میں جبران نے شمع کی زندگی سے سمجھانے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ اور اس شمع کی مثال اور استعارے میں جبران نے سورج کو بھی شامل کیا ہے کہ یہ دونوں خود جلتے رہتے ہیں اور ڈٹ کر تاریکیوں کا مقابلہ کرتے ہیں اور آخر کار ضرور کامیاب ہوتے ہیں۔ ہمیں بھی دن رات محنت اور مستقل مز اجی کا درس بھی دیتے ہیں۔ اس میں چاند اور اس کی تاریکی خلاف مز احمت اور ہمت کی بھی مثال دی ہے۔ انھیں کی طرح خود کو سوختہ سامان کر کے دوسروں کے لیے بہترئی کی راہیں روشن کرنی چائییں۔ افسانے کا ایک اقتباس دیکھیے:

"تفسیر سوز شمع! تواس قدر مضطرب ہے شاید خود جل جل کر اوروں کو جلانے کے احساس سے لیکن! لیکن! بیر حیات بھی تواسے ہی کہتے ہیں۔۔۔۔۔ آ فتاب اپنے سینے سے آتشیں شعاعیں نکالتا ہے۔ بوڑھی زمین کی تھکی ہوئی ہڈیوں کو گرمی پہنچانے کے لیے ،ماہِ شب رات بھر اپنی ٹھنڈی ٹھنڈی کرنیں دیتا ہے۔کائنات کی تاریکیوں کا سینہ چیرنے کے لیے۔"(۳۰)

زندگی کا مقصد ہی اوروں کے کام آنا ہے اور اوروں کے کام آنے کے لیے خود کو جلانا اور تپانا پڑتا ہے۔ بل کہ راتوں کو اٹھ اٹھ کر دوسروں کے غم میں تڑ پنا بھی پڑتا ہے اور ان کے لیے دعائیں بھی کرنا پڑتی ہیں۔ اس تناظر میں سب سے زیادہ شمع، سورج اور چاند کی مثالیں دی جاتی ہیں۔

اس افسانے کے آخر میں جبر ان نے زندگی کے محدود اور فانی ہونے کی وجہ سے زندگی کے چند لمحات اور اس کی تلخیوں پر تڑینے کی بضائے کسی اور کے کام میں لا کر اسے سر خرو کرلینا چاہیے۔ کہتے ہیں:

> "رات دھیرے دھیرے صباح میں تبدیل ہونے کو ہے اور بادِ صباکی سرسر اہٹ سنائی دے رہی ہے۔وقت نایاب ہے اور پھرنہ آنے والا۔

> > اسے توجان فروش پروانوں کی سر فروشی کی داد میں گزار دے۔ "(۳)

زندگی اور وقت دونوں ہی نایاب اور کم ہیں۔اس لیے اسے نفرت، غم،غصے اور فضول سرگرمیوں میں گزارنے اور ضائع کرنے کی بجائے کی ہمدر د اور صاحب دل اور صاحب در دیر نثار کر دیناچاہیے۔ اور یہی زندگی اور حیاتِ فانی کااصل اور صحیح مقصد ہو سکتاہے۔

انسان دنیامیں خداکانائب اور خلیفہ بن کر آیاتھا مگر دنیا کے حرص وطمع نے اسے دنیاکاہی پجاری اور منگا بنادیا ہے۔ جہال صبر وعاجزی اور مخل کا دامن تھامنا تھا وہیں انسان نے قتل وغارت اور نفرت ودشمنی کو اپنالیا ہے۔ علم پر جہالت کو ترجیح دے رکھی ہے اور امن وآشتی کی جگہ اس نے جنگی اور عسکری طرزِ عمل نبانا شروع کرر کھا ہے۔ آزادی کے تھفے کے بجائے غلامی کی لعنت کو سینے میں سجا کے بیٹھا ہے اور اسے افسوس بھی نئہیں، بس یہی افسوس ہے۔

جبران کے ہاں اسی مقصدِ حیات سے دوری اور دنیاوی کاموں میں مشغولیت پر خوبصورت افسانہ "انسان" ملتاہے۔ جس میں جبران نے انسان کے ساتھ ایک بھر پور مکالمہ کیاہے اور اسے اس کے اصل مقام کی طرف جانے کا اشارہ بھی کیاہے اور بتایاہے کہ تیر امقام کیا تھا اور تواب کس مقام پہ کھڑا ہے۔ افسانے کی ابتداسے اقتباس دیکھیے:

"انسان! جسے انثر ف المخلو قات ہونے کا نثر ف حاصل ہے جسے فر شتوں نے سجدہ کیا اور مالک دوجہاں نے زمین کا حکمر ان بنایا۔ جس نے سینکڑوں پیچیدہ مسائل اپنی کمزور انگلیوں سے سلجھا کرر کھ دیے،سمندر کو اپنا تابع فرمان بنایااور ہوا کو فرماں بر دار۔

۔۔۔۔۔۔اور معصومیت سے ملائک کا مقابلہ کرتا تھا۔ "(rr)

اسی افسانے میں جبر ان نے انسان کا دوسر ارخ بھی د کھایا ہے جو اس نے اپنے مقام اور معیار سے گر کر اپنالیا ہے۔ جس سے اپنامقصدِ حیات بھول گیا ہے ، دیکھیے:

"پر آہ! وہی انسان آج اپنی وجہ ہستی اور مقصد نمود بھول چکا ہے۔جہل،عناد اور کبر ونخوت نے اس پر غلبہ کرلیا۔ آشتی وآزادی کے تخفے کو اس نے جنگ اور غلامی میں بدل دیا۔

اس سے روحِ انسانیت چین گئی۔اس کی جگہ ایک پیکرِ فریب وحسد ہے اور مجسمہ ظلم وستم، بر دباری ویا کیز گل پر آج تشد دوبر بریت حاوی ہے۔۔۔۔ ہلا کو کا استبداد اور چنگیز کا جوروظلم دہر ایا جارہا ہے اور زمانہ جاہلیت کی بھولی بسری دہشت انگیزیوں کی طرف رجوع ہے۔ "(۳۳)

واقعی انسان دنیامیں آکے اپنامقصدِ حیات اور زندگی میں کرنے والے کام بھول گیا۔ جو اس کے پیدا کرنے والے نے اس کے ذمے لگائے تھے اور جس وجہ سے اسے مسجودِ ملائک تھہر ایا تھا۔ پھر انسان اپنے مرتبے سے بھی گرتا چلا گیا۔ اب انسان کو چاہیے کہ اپنے اصل مقصدِ حیات کی طرف رجوع کرے اور اپنا کھویا ہواو قار بحال کرے۔

انسان عام طور پر اپنی زندگی میں اتنامصروف ہے کہ اسے اپنے ارد گر د اور پاس رہنے والوں کی مطلقاً پر واہ نہیں ہوتی۔اور بعض او قات تو اتنا غافل ہو جاتا ہے کہ سامنے رہنے والے رشتے بھی اس کے لیے برگانے ہو جاتے ہیں۔انسان اپنے گھر کی دیواروں میں ایسا محصور ہو تا ہے کہ اسے چار دیواری سے باہر کچھ نظر نہیں آتا۔

یہ معاملہ اس وقت اور بھی گھمبیر اور خطرناک ہو جاتا ہے جب یہ تغافل کسی ایسے طبقے سے ہو جو واقعی میں ہماری ہمدردی اور توجہ کے زیادہ مستحق ہوتے ہیں۔ یعنی غریب، نادار اور مفلس لوگ۔ جن کو دن رات امیر ول اور مالدارلو گول کی رہنمائی در کار ہوتی ہے۔ جبر ان نے اخیس لو گول سے ہمدردی اور حق جتلانے کے لیے افسانہ "پوشیدگی" لکھا ہے۔ جس میں اس نے معترے کے پسے اور کمزور لو گول سے غفلت برتنے سے اجتناب برشنے کا درس دیا ہے اور نہ صرف ان سے ہمدردی کا کہا ہے بلکہ یہ بھی کہا ہے کہ اگر انسان اپنی زندگی کا مقصد اور راز پاناچا ہتا ہے تو غریب لوگول سے ہمدردی اور رحم کا معاملہ رکھے۔ انھیں غریب ونادار لوگول کے قرب سے انسان کو زندگی کا اصل مقصد اور راز ہاتھ آتا ہے۔ جبر ان لکھتا ہے:

"صرف سرمایہ داری کے کیلے ہوئے انسان ہیں جو ابھرنے کی ناکام کوشش میں ہربار لڑ کھڑ اکر گرجاتے ہیں یابر بطِ ہستی کے شکستہ تار ہیں جنہیں حسر توں نے نکما کر دیا۔

اس کے سوانہ ککشمی دیوی کی کرم فرمائی ہے اور نہ مایا دیوی کا سابیہ عاطفت۔

تم ان سے کتنی ہی نفرت کرو۔ کتنا ہی کتر اکر دور بھا گولیکن اگر تمہیں حیات کی تہہ تک چہنچنے کی آرزوہے تو دیکھو اور غور کرو کہ تمہارے دھتکارے ہوئے انھیں غریبوں کی آبوں میں رازِحیات پوشیدہ ہے۔ ان کی اشک آلودہ آ تکھوں میں تھر تھر ارہاہے اور دلِ پیشر دہ کی دھڑ کن میں نہاں۔

رازِ حیات! جس کے لیے تم اس قدر سر گرداں ہو اسے غریب کی جھونپڑی میں ڈھونڈو۔اس کے نالوں میں تلاش کرواور اس کے افسر دگی میں تیرتے ہوئے دل میں حھانگ کردیکھو۔ "(۳۳)

یہ حقیقت ہے کہ انسان کو اصل مقصد حیات اور رازِ حیات غریب کی کٹیا میں ہی ملتا ہے۔ایک فدر د بھر ادل اور اس دل میں انسانوں کے لیے ہمدر دی اور صحیح معنوں میں کسی دوسر سے سے پیار کی دولت کسی کمزور اور غربت کے مارے انسان کی آ ہوں اور سسکیوں میں ہی نظر آتی ہے۔جب ہم کسی غریب کی مدد کرتے ہیں،اس کا اچھا بھلا سوچتے ہیں تو ہمیں ایک خاص قشم کی طمانیت حاصل ہوتی ہے جو ہمیں لا کھوں نیکیاں کر کے بھی حاصل نہیں ہوتی۔

اس افسانے کی مد دسے جبر ان نے جو مقصدِ حیات کی ترجمانی کی ہے وہ یہی ہے کہ جہاں ہم اپنی دولت اور مال سے خوشحال زندگی بسر کر رہے ہیں وہاں ہمیں اپنے ہی جیسے انسانوں کا بھی خیال رکھنا چاہیے جو انسان ہو کر بھی انسانوں جیسی زندگی گزار نے سے قاصر ہیں۔ زندگی وہی ہے جو دوسروں کے دکھ درد اور ان کے احساس میں گزرے ، وگرنہ انسان اور جانور میں فرق ہی کیارہ جاتا ہے۔

کوئی بھی چیز جب وجود میں آتی ہے تواس کا کوئی نہ کوئی مقصد ضرور ہوتا ہے ای طرح انسانی زندگی کا بھی مقصد ہے اور یہ مقصد دنیا داری کے تمام مقاصد سے بڑھ کر ہے اور یہ خیال جبران نے اپنے کئی ایک افسانوں میں بھر پور بیان کیا ہے۔ جبران نے عموماً تو چھوٹے چھوٹے افسانے کصے ہیں مگر بعض افسانے اپنے موضوع کی وسعت کے لحاظ سے تھوڑے طویل افسانے ہیں۔ ایسے بی افسانوں میں ایک افسانہ "مرشد کا فرمان" بھی ہے۔ اس افسانے میں جبران نے زندگی، وجود اور ہر شعبہ ہائے زندگی سے متعلقہ لوگوں اور ان کے کاموں کے لحاظ سے تھرہ کیا ہے اور یوں لگتا ہے کہ جبران اپنے تمام خیالات کو اپنے اسی ایک بی افسانے میں بیان کر دینا چاہتا ہے۔ اس افسانے میں ایک شاگر د اپنے استاد کی تعلیمات اور فرمودات کو لوگوں کے سامنے بیان کر ناچاہتا ہے۔ اس افسانے میں ایک شاگر د اپنے استاد کی تعلیمات اور فرمودات کو لوگوں کے سامنے بیان کر ناچاہتا ہے اور انھیں بتانا چاہتا ہے کہ اس کا استاد ، استادِ زمانہ تھا اور وہ خود میں ایک جامع العلوم سامنے بیان کر ناچاہتا ہے اور انھیں بتانا چاہتا ہے کہ اس کا استاد ، استادِ زمانہ تھا اور وہ خود میں ایک جامع العلوم ہم ہم شہر میں اپنے استاد کے نظریات کی تبلیغ کر تا پھر تا ہے جس کی وجہ سے جبران نے اپنے نظریات کو کمال خوبی سے بیان کر تا ہے کہ انسانی زندگی کے مقصد کے بارے میں بھی بیان کر تا ہے کہ انسانی زندگی کے مقصد کے بارے میں بھی بیان کر تا ہے کہ انسانی زندگی کا مقصد فقط

دوسروں کے کام ہی آناہے اور انسان وہی ہے جو اچھے برے ھالات میں دوسروں کاساتھ نہیں جھوڑ تا۔اس سارے نظریے کو بیان کرنے کے لیے جبر ان نے معاشرے کے مختلف کر داروں اور صاحبِ حیثیت لو گوں کی مثالیں بھی دی ہیں وہ کہتاہے کہ اگرتم سیاست دان ہو تولو گوں کا سوچونہ کہ اپنے من کا سوچو اور لو گوں کو ان کے حال یہ چھوڑ دو۔ دیریا اور مستقل بنیادوں یہ رہنے والے اقد امات اٹھاؤ۔ اگرتم تاجر ہو تو کم منافع کماؤیہ نہ ہو کہ تم لو گوں کاخون چوسنے لگواور ہے ایمانی سے اپناکاروبار بڑھانے کی سوچواور اگرتم مذہبی پیشوا ہو تو تم لو گوں کے رحم و کرم پر نہیں بل کہ اپنے زورِ بازوسے زندہ رہو۔لو گوں کی سادہ لوحی اور اخلاص سے فائدہ نہ اٹھاؤ۔اب جاہے تمھارے سرپر بزرگی کی دستار رہے یا نہ رہے یا پھر تمھارے بدن پر یار سائی کا جبہ اور عمامہ رہے پانہ رہے۔اگر صحافی ہو تو صحافت کی پاکیزگی کو منڈی میں لے جاکر نہ بیجو اور صحافت کو صحیفوں کی طرح یاک اور سچامانو اور ہمیشہ سچائی کا ہی ساتھ دو۔اگر تم معلم ہو تولو گوں کو تاریخ سے آگاہ کرنے اور انھیں آگے بڑھنے کا درس دواور ساتھ ہی ساتھ ذراخو د بھی عمل کرو نہیں تو تمھاراعلم ہی تمھاری بربادی کا سبب ہے۔اگر تم حاکم ہو تواپنے ماتحتوں کو تبھی برانہ سمجھو اور ان سے ہمیشہ برابری کاسلوک کرواور ان کی جیبوں پر ڈاکانہ ڈالو اور ان کا خیال کرو جبیبا کہ ایک حاکم کو کرنا چاہیے۔اگر خاوند ہو توبیوی کا خیال رکھواور اس کالبادہ بن کے رہو دونوں ایک دوسرے کی عزت بن کے رہو۔ اگر منصف ہو توعوام کا خیال اپنے جبیباہی کرنے کی کوشش کرونہ کہ خو دبلندر بنے کی کوشش میں سارے عوام کا جینا محال کر دو۔اگر مفکر ہو تواپنے اندرونی جذبات کا محاسبہ کیا کرو اور خود کا تصفیہ ہر کھے کرناتم پر فرض ہے۔اگر شاعر ہو تو شوروغل کرنے کی بجائے اصل جذبات کی شاعری کی طرف آؤجولو گوں کوان کے جذبات اور احساسات سے ملا دے نہ کہ لو گوں کو آرام اور سکون کی نیند سلا دے۔ایسے ہی کر داروں یہ بات کر کے زندگی کا مقصد ہر پہلوسے سمجھانے کے بعد آخریہ یوں بیان کرتے ہیں:

"اے میرے دوستو!اس طرح ساری دنیا دو حصوں میں منقسم ہے۔یہ دو حصو دوستونوں کی طرح ہیں۔ایکستون بوسیدہ اور جھکا ہواہے جولوگ اس ستون کا سہارالے کر سفر زندگی نثر وع کرتے ہیں وہ زندگی کی راہوں میں قدم قدم پر تکان اور پژمر دگی کی

وجہ سے ہنتے ہیں اور اسی طرح محسوس کرتے ہیں جیسے وہ کسی پہاڑ کی چوٹی پہ چڑھ رہے ہوں۔لیکن حقیقت میہ ہوتی ہے کہ وہ اکثر ذلت کی گہر ائیوں کی طرف جارہے ہوتے ہیں۔

دوسر استون محکم ہے اس میں جوانی ہے وہ اپنے پاؤں پر چلتا نہیں بلکہ اڑتا ہے۔اس کے ہونٹ زندگی کے نغموں سے معمور ہیں اور وہ کا مر انی کی چوٹیوں کی طرف بڑھتا چلاجا تا ہے جیسے کوئی طلسمی قوت اسے چوٹیوں کی طرف کھنچے چلی جارہی ہو۔"(۵)

اوپر بیان کے گئے کر داروں اور معاشر تی لوگوں کے روبوں کی اصل عکائی تو اسی پیراگراف میں بیان کی گئی ہے کہ زندگی کا مقصد تو لوگوں کے کام آنا اور انصاف سے زندگی گزار نے کے ساتھ الیسے الیسے پہلوؤں کو ساتھ لے کر جیانا ہے کہ انسان کی زندگی کو کوئی غیبی طاقت اور طلسمی قوت ساتھ لے کر آگے بڑھتی چلی جائے اور اگر ہم زندگی کو صحیح سے نہ نبھاہ سکیں تولازم ہے کہ ہم نے اس د نیا کے پہلے ستون کو تھام لیا ہے جو نہ اپنی مد د کر سکتا ہے اور نہ ہی دو سروں کے لیے پچھ کر سکتا ہے اگر ہم زندگی کے دو سرے ستون کو تھام لیں تو ہماری زندگی تو انا اور صحت مند اقد امات کے ساتھ رواں دواں چلتی ہوئی دکھائی دے اس طرح ہم اپنی زندگی کے مقصد کے حصول کے ساتھ ساتھ دو سروں کے لیے بھی سود مند ہو سکتے ہیں۔ مگر دو سرے ستون کو تھا منے کے مقصد کے حصول کے ساتھ ساتھ دو سروں کے لیے بھی سود مند ہو سکتے ہیں۔ مگر دو سرے ستون کو تھا منے دھرے کے متحد کے دور روں پی انحصار کیے ہاتھ پہاتھ دھرے منتظر فردا بیٹھے رہیں۔ جبران کے نزدیک مقصد زندگی کا حصول انھیں ہی حاصل ہو تا ہے جو جہد مسلسل اور ریاضت کا ملہ سے زندگی گزار نے کے عادی ہوتے ہیں۔

جبر ان نے جس ماحول اور معاشر ہے میں آنکھ کھولی وہ معاشر ہ بالکل اخلاقی اقد ارکی گر اوٹ کا شکار تھا اور ہر طرف نفسانفسی کا عالم تھا۔ لوگ دوسروں کی مد دکیا کرتے اپنی آپ مد دکرنے کی صلاحیت بھی نہیں رکھتے تھے۔ اس کی ایک وجہ تو ان کے حالات کا خراب ہونا اور دوسری وجہ ان لوگوں کے ذہنوں اور ضمیروں کا گھن لگ چکا تھا اور وہ ایک دوسرے کی نہیں بل کہ اپنی اپنی آپ سوچتے تھے جس وجہ سے وہ زوال کا شکار ہو

گئے تھے۔ایسے ہی معاشرے میں جب کوئی شعور کی دہلیز پہ قدم رکھتا ہے تو یقیناً اس کے سامنے کئی ایک کٹھن راہیں ہوتی ہیں جن کو پاٹتے پاٹتے اس کی عمر گزر جاتی ہے اور پھر کہیں جاکے وہ اس تصور کے لیے راہیں ہموار کریا تاہے جس کا اس نے خواب دیکھا ہوتا ہے۔

جران نے نہ صرف لوگوں میں شعور کی جوت جگانی تھی بل کہ اس نے لوگوں میں آگے بڑھنے کی تڑپ اور غیام منصوبوں کی شتم بھی روشن کرنی تھی۔ جس کے لیے اس نے انقلابی افکار اور باغیانہ طرزِ فکر کو اپنایا اور بین ابناراستہ زمانے کے راستے سے الگ بنایا۔ ایسے ہی انقلابی افکار کی جبر ان کے بال بھر مار ہے مگر ایک افسانہ جس کا خصوصیت کے ساتھ ذکر کیا جا سکتا ہے وہ ہے" میر ہے بھائیو"۔ اس افسانے میں جبر ان نے اپنا افکار کو زندگی اک مقصد بنا کر پیش کیا ہے اور یوں محسوس ہو تا ہے جبر ان جوجو کہنا چاہتے تھے وہ اپنے اس افسانے میں ایک ہی کر دار ہے جو اپنے معاشر ہے کے لوگوں سے مخاطب ہو ہو کر بات کر بات کر تا ہے اور ان سے باربار کہتا ہے کہ میں نے شخصیں زندگی کے مقاصد سمجھائے شخصیں بھائیوں کی طرف بلایا اور تکھاری فیجے نے بی مگر تم نے میری ایک نہیں سئی۔ اب تم اذیتوں اور تکلیفوں میں ہی زندگی گزاروگے اور اب میں تم سے اتنی ہی نفرت کر تا ہوں جتنی کہ کبھی محبت کیا کر تا تھا۔ اس نفرت سے بھی شخصیں ہی فائدہ ہو گاکیوں کہ شفقت لاگوں کو بگاڑ دیتی ہے اور نفر س، سختی لوگوں کو نئی راہیں بھی بھی تنی ساتھ ساتھ کیا میات کے ساتھ بیان کیا گیا ہے اور اندازہ ہو تا ہے کہ جر ان اپنی زندگی کے ساتھ بیان کیا گیا ہے اور اندازہ ہو تا ہے کہ جر ان اپنی زندگی کے ساتھ کینے مخلص ہیں۔ ایک پیم اگر اف دیکھے:

"میں نے تمہیں پکارا مگرتم نے اپنے تکیوں سے سر بھی نہ اٹھائے بلکہ خوابوں کی افواج سے مغلوب ہو کررہ گئے۔

میں نے تم سے کہا کہ آؤ پہاڑ کی چوٹی پر چڑھ جائیں تا کہ تمہیں دنیا کے ملک دکھاؤں۔ تو تم نے جواب دیا کہ تمہارے باپ دادانے اسی وادی کے نشیب و فراز میں زندگیاں بسر کیں اور اسی دامن کے سائے میں مر گئے اور یہیں غاروں میں انہیں سپر دِ کاک کیا گیا پھر ہم کس طرح اس وادی کی گہر ائیوں کو چھوڑ کر وہاں جائیں جہاں ہمارے باپ دادانہ گئے۔

میں نے تم سے کہا کہ آؤمیدانوں کی طرف چلیں تا کہ میں تمہیں سونے کی دکا نیں اور زمین کے خزانے دکھادوں۔ تومت نے جواب دیا کہ میدانوں میں چوروں اور ڈاکوؤں کا خطرہ درپیش ہے۔ "(۳۱)

مندر جہ بالا تین باتوں کو پڑھ کر بخوبی اندازہ ہو تاہے کہ جبر ان کااس افسانے میں اسلوب اور موضوع کیسا اور کیا ہوگا۔ اور وہ ہمیں زندگی کے جس مقصد کی طرف بلانا چاہتے ہیں وہ کیا ہے۔ واقعی میں ہم اگر زندگی میں آگے بڑھنا چاہتے ہیں تو ہمیں اپنے بزرگوں کے گھے پٹے نظریات اور روایات کو چھوڑنا ہوگا۔ ایک دوسرے کی بات کو تب قدر کی نگاہ ہے دیکھنا ہوگا جب ہمیں کوئی پتی سے نکال کر بلندی کی طرف بلانے کا قصد کرے۔ ہم واقعی میں راشنی سے گھبر انے والے اور اندھیروں میں رہنے کے عادی ہیں۔ جبر ان نے اس اقتباس میں ہمیں یہ بھی پیغام دیا ہے کہ اپنے مقصد کے حصول کے لیے ہمیشہ مشکلات کی جنگ لڑنی پڑتی ہے اور جب اقتباس میں ہمیں بر صورت میں ثابت قدم رہنا چا ہے اور الی ہی گئا ایک با تیں وہ اپنے اس افسانے میں کہتا ہے اور جب لوگ اس کی باتوں پہ عمل نہیں کرتے اور اسے خاطر میں نہیں لاتے تو وہ لوگوں سے تب تک نفرت کا اعلان کر دیتا ہے جب تک لوگ بھلائی اور مھنت کے راستے پر نہیں آ جاتے۔ اپنے ہم عصر لوگوں کو جب بھی مخاطب کرتا ہے تو انہوں بھائی کہ کر پکار تا ہے اور وہ اس لیے نفرت نہیں کرتا کہ وہ اپنی نفرت کی اظہار بھی کر دیتا ہے اور وہ اس لیے نفرت نہیں کرتا کہ وہ اپنی نفرت کی تسکین چاہتا ہے۔ وہ نہیں نفرت کی اظہار بھی کر دیتا ہے اور وہ اس لیے نفرت نہیں کرتا کہ وہ اپنی نفرت کی تسکین چاہتا ہے۔ وہ نہیں بل کہ وہ اپنی نفرت کی وجہ افسانے کے آخر یہ بچھ یوں بیان کرتا کہ وہ اپنی نفرت کی تسکین چاہتا ہے۔ نہیں بل کہ وہ اپنی نفرت کی وجہ افسانے کے آخر یہ بچھ یوں بیان کرتا کہ وہ اپنی نفرت کی قسم کی کردیتا ہے اور وہ اس لیے نفرت نہیں کرتا کہ وہ اپنی نفرت کی وجہ افسانے کے آخر یہ بچھ یوں بیان کرتا ہے:

"میں تم سے نفرت کر تاہوں۔اے میری مال کے بیٹو!

کیونکہ تم بزرگی اور عظمت سے نفرت کرتے ہو۔
میں تمہیں حقیر سمجھتاہوں۔

كيونكه تم اپني خو دي كو حقير سجھتے ہو۔

میں تمہاراد شمن ہوں۔

کیونکہ تم اللہ کے دشمن ہو۔

ليكن ____ تم نهين جانية _ "(٢٥)

اس اقتباس سے مصنف ہمیں جو زندگی کا مقصد سمجھانا چاہتا ہے وہ بخو بی عیاں ہے۔

iii. انسان کامعاشر تی کر دار

انسان ایک معاشر تی جانور ہے اور زندہ رہنے کے لیے اسے ایک معاشرے کی ضرورت پڑتی ہے۔ جتنابی معاشرہ ایک فرد کی خوشیوں کے لیے ضروری ہوتا ہے اتنابی اجتما کی زندگی کے لیے بھی معاشرہ اہم اور خاص ہوتا ہے۔ اگر ایک انسان معاشرے میں اپنا کر دار ادا نہیں کر تا تو وہ صرف اپنابی نقصان نہیں کر تابل کہ وہ پورے معاشرے پہ بو جھ بن جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ قومیں ترتی نہیں کر تیں جن کے ہاں غیر ذمے دار ، نالا کق اور نکے لاگوں کی تعداد زیادہ ہوتی ہے۔ جو معاشرے پہ ہمیشہ اپنی سستی اور کا بلی کی وجہ سے بو جھ بنے رہتے ہیں۔ اسی لیے کہتے ہیں کہ وہ معاشرہ جہاں ضعیف لوگوں کی بھی تعداد زیادہ ہو وہ ترتی نہیں کر سکتی اور کا ترتی کر نام ایک گھر پہ بی نہیں بل کہ پورے معاشرے پہ بو جھ ہو تا ہے۔ ایک فرد کا ترتی کرنا، یوں کہ ایک بوڑھا شخص ایک گھر پہ بی نہیں بل کہ پورے معاشرے پہ بو جھ ہو تا ہے۔ ایک فرد کا ترتی کرنا، یوری قوم کی ترتی کا سبب ہے اور جب کوئی قوم ترتی کرتی ہے تو دنیا میں وہ سر اٹھانے کے ساتھ ساتھ اپنے سے کمزور لوگوں کی مد د بھی کرسکتی ہے۔ علی قوم ترتی کرتی ہے تو دنیا میں وہ سر اٹھانے کے ساتھ ساتھ اپنے سے کمزور لوگوں کی مد د بھی کرسکتی ہے۔ علی عباس جلال پوری نے اس بارے بڑی تفصیل ہے بحث کی ہے۔ لکھتے ہیں:

"ذاتی نجات کے حصول کے لیے بعض بہترین دل و دماغ رکھنے والے لوگ دنیاسے کنارہ کشی کر کے تجر د اور زاویہ نشینی کی زندگی گزارتے رہے اور اس دنیا میں عوامی بہود کے لیے جد وجہد کرنے کے بجائے اپنی عاقبت سنوار نے کی فکر میں غلطاں رہے ہیں۔ جس سے معاشرے کی ترقی پرور قوتوں کو نا قابل بیان صدمات پہنچتے رہے ہیں۔ قدما کے خیال میں فر دمعاشرے کے لیے ہو تاہے۔ معاشرہ فرد کے لیے نہیں ہو تا۔ "(۲۸)

قدماء، اہل نظر اور معاشر ہے کی بنیادی عظمت کو سیجھنے والے دانش وروں کا کہنا ہے کہ ذاتی مفاد کے حصول کی جدو جہد سے معاشر وں کا نظام خراب ہو تا ہے۔ چاہے پھر کوئی مذہبی رنگ میں تجرد، رہانیت اور زاویہ نشینی اختیار کرے معاشر ہے کویہ قبول نہیں۔ معاشر ہے کے لیے بہتر یہی ہے کہ اس کی بہتری کے لیے اپنا کر دار اداکیا جائے۔ خلیل جبر ان کے ہاں معاشر تی زوال کی وجہ خود انسان ہے جس کی بہتری اور عمل پر اکسانے کے لیے اس نے کئی ایک کہانیاں کھی ہیں۔ ایسی ہی اک کہانی جبر ان نے "بازیافت" کے نام سے کھی اس نے کئی ایک کہانیاں کھی ہیں۔ ایسی ہی اک کہانی جبر ان نے "بازیافت" کے نام سے کھی ہے۔ جس میں مصنف نے انسان کو ماضی کے مشکل حالات سے مایوس ہونے کے بجائے حال کے اچھے حالات سے لطف اندوز ہو کر مسرت سے جینے کا مشورہ دیا ہے اور بار بار اسے کہا ہے کہ گزرے ہوئے ایام، گزری ہوئے ناکامیاں اور گزشتہ شور شوں کو بھول جاؤ۔ ہیر رخی والم کی داستا نیس تباہ کر دیتی ہیں اخصیں بھول جاؤ۔ لکھتے ہوئے ناکامیاں اور گزشتہ شور شوں کو بھول جاؤ۔ ہیر رخی والم کی داستا نیس تباہ کر دیتی ہیں اخصیں بھول جاؤ۔ لکھتے ہیں:

" بھول جاؤگرری ہوئی ناکامیوں اور رفتہ وگزشتہ شور شوں کو! کم از کم کچھ دیر کے لیے تو بھول جاؤ۔ رنج والم کی داستانوں اور مصائب کے لرزہ خیز افسانوں کو فراموش کر دو اور صفحہ ء دل سے اک قلیل عرصے کے لیے محولے جیات مختصر ہی تو ہیں انھیں یادِ ایام میں سرنگوں رہ کر کیوں گنوایا جائے۔ ان گزرے ہوئے دنوں کی یاد میں جو تجھی لوٹ کر مہیں آئیں گے۔ "(۴۹)

یہ بات بالکل بجاہے کہ جب آدمی مایوس ہو جائے تواس کا کر دار معاشر ہے میں نہ ہونے کے برابر رہ جاتا ہے اور وہ ماضی کی بھول بھلیوں ، دھو کوں ، سازشوں اور مصائب میں کھویار ہتا ہے ، شکوے ، شکایات اور ایجھے دنوں کے قصے اس کی زبان پر رہتے ہیں ، پر مصنف ایک انسان کو ایسے ہی در دائلیز کھات سے زکال کر حال کے خوش گوار کھات کی بازیافت کا مشورہ دیتا ہے اور اسے اپنی زندگی دوبارہ سے شروع کرنے کا مشورہ دیتا ہے اور کہتا ہے کہ ابھی بھی بہت کچھ باقی ہے اگر توہمت کرے اور نئی دنیاؤں کو تلاش کرے توابھی بہت کچھ ہے جو صرف تیر ابی انتظار کر رہا ہے اور اسے ماضی سے زکال کر حال اور مستقبل کی اچھی گھڑیوں کا عند سے بھی دیتا ہے جو تیرے ہی گہانی میں آگے کہتے ہیں:

"تم کھوئے ہوئے کھات کے متلاشی ہو حالانکہ آنے والی گھڑیاں ان سے بھی کہیں قیمتی ہیں۔ اس کی تو پچھ قدر کرو کہ بہار مسلط برسر دہر ہے اس کی تابشیں ہر ذرہ مدہوشی میں سرسراتی ہیں۔۔۔۔ کیا شخصیں اس امر کا اندازہ نہیں کہ بہار کوسامانِ عیش لاتے دیکھ کر عندلیب دل نگار بھی تلخی ایام بھول گئی۔۔۔۔دریاکا چاتا ہو اپانی بھی بہار کے مسرت خیز تاثرات سے خالی نہیں۔وہ اک انداز والہانہ سے بہہ رہا ہے۔۔۔۔ مگر جیرت ہے کہ تم انجی تک زمزمہ سرائیوں پر کمر بستہ نہیں۔۔۔ اُف! اٹھو! بہپار کی رئینیوں سے الحف اندوز ہو وَ اور اس کی د لفریبیوں سے مخطوظ دندگی کے دن دوچار ہی تو ہیں اور عالم لطف اندوز ہو وَ اور اس کی د لفریبیوں سے مخطوظ دندگی کے دن دوچار ہی تو ہیں اور عالم لیائیدار محض۔ "(۲۰۰۰)

افسانے میں بیانیہ انداز اختیار کیا گیا ہے اور اس میں جبر ان نہایت خوبصورتی سے مایوس لوگوں کو مایوسی اور ماضی پرستی سے نکال کر نئے مزمانے میں آنے کی دعوت دی ہے اور کہا ہے کہ ماضی کی در دناک اور تکلیف دہ زندگی سے نکلو اور دیکھو بلبل بھی اپنا در دبھول کر بہار سے لطف اندوز ہو رہی ہے اور دریا بھی اپنی روانی میں مست ہے تو پھر اے انسان تو کیوں پریشانِ محض ہے۔ زندگی چار دن کی ہے اسے بھر پور انداز میں خوشیوں سے جی۔ وگرنہ یہ عالم توسارا ہی فنا ہو جانے والا ہے۔ اپنی ناکامیوں کو بھول کر آنے والے اچھے دنوں کی خاطر اٹھ اور لوگوں کے لیے اپناکر دار اداکر کے دکھا۔

جبران اپنے ایک افسانے "پروانہ سے" سے مکالماتی اور تمثیلی انداز میں انسان کو اس کا معاشر تی کردار سمجھاتے ہیں اور اسے بتاتے ہیں کہ اگر ایک جھوٹا ساکیڑا اور مخضر ساحشرات الارض اپنامقصد اور معاشرے میں اپناکردار نہیں بھولا تو تُو تو افضل المخلوقات ہے تو اپنا فرض کیسے بھول جاتا ہے۔ حالا نکہ پروانہ تو اپناکر دار اداکرتے ہوئے جان سے بھی ہاتھ دھولیتا ہے اور تو الیم کسی کردار سے نبر د آزما بھی نہیں۔ ہاں بھی اپناکر دار اداکرتے ہوئے جان سے بھی ہاتھ دھولیتا ہے اور تو الیم کسی کردار سے نبر د آزما بھی نہیں۔ ہاں بھی اس بیناکر دار دار کی عظمت کے لیے دے رہا ہے۔ کئی شب بیداریاں بھی اس پر نبیند کا غلبہ طاری نہیں کر سکتے ہیں:

"رات کی تاریکی رفتہ رفتہ بڑھ رہی ہے۔ کا ئنات مردہ صد سالہ کی طرح خاموش ہے اور ہر ذرہ نشہ خوب میں لڑ کھڑا تا ہوا۔ پرندے آشیانوں میں ساکت ہیں اور درندے جنگلوں میں خوابیدہ۔

لیکن تیری بیشب بیداری کسی ہے؟ تو کوئی نضاسادیو تا تو نہیں جو شمع کی حیاتِ جاودانی اور اپنی قبولیتِ قربانی کے لیے دست بدعاہے۔

تصویرِ درد! آسان پر چاند بھی طلوع ہو گیااس کاعکس جھیل کے پانی پر ناچ رہاہے اور سمندری موجوں کے نغموں نے سال خوردہ دنیا کے چبرے پر مسکر اہٹ طاری کر دی۔ سمندری موجوں کے نغموں نے سال خوردہ دنیا کے چبرے پر مسکر اہٹ طاری کر دی۔ لیکن تُو! آہ! کہ تیری کائنات مشتمل بریک شمع ہے اور اس کی آتشیں کو میں ماحصل حیات یوشیدہ۔

لیکن آفریں تجھے! کہ لیکتے ہوئے شعلے کو بوسہ دینے کی تمناا شتیاقِ فنا کو دوبالا کر دیتی ہے۔ "(۱۲)

مندرجہ بالا اقتباسات سے اندازہ ہوتا ہے کہ انسان کو اپنا معاشر تی کردار کرتے ہوئے ہر قسم کے خوف سے بالا تر ہونا چاہیے۔کسی کے آرام وسکون اور آرام دہ زندگی کو دیکھنے کے بجائے اپنا کردار ادا کرنا

چاہیں۔ کوئی معاشرے میں کیا کر رہا ہے اور اپنا کر دار ادا کر رہا ہے کہ نہیں اس سے مطلب نہیں ہونا چا ہیں۔ پروانے کی طرح اپنی منزل پہ نظر رکھو اور اسی میں فنا ہو جاؤ۔افسانے میں اس وقت جبر ان نے ایک عجب دل فریب ماحول بنالیا جب وہ اپنا کر ادار ادا کرنے والوں کو انسانی عظمت سے اٹھا کر دیو تا کے مقام پر لا کھڑا کر تاہے اور کہتا ہے" تو کوئی نخاسا دیو تا تو نہیں" یہی انسانی معاشر سے میں اپنے کر دارکی عظمت کا منھ بولتا ثبوت ہے اور زمانے پھر اسے ایسے ہی ناموں سے یاد کرتے ہیں۔

جبران نے انسان کے معاشر تی کر دار پر لا تعداد اور بہت اچھے اچھے اسلوب پر ببنی افسانے کھے ہیں۔ جن میں ایک افسانہ "مجرم" بھی ہے۔ اس افسانے میں ایک نوجوان، تنو مند لڑکے کے کر دار کو دکھا کر معاشرے کی بے حسی دکھائی گئی ہے۔ ایک لڑکا جو غربت کی وجہ سے نہ اسکول پڑھ سکا، نہ کسی سیٹھ کے ہاں اسے کام ملا اور دووقت کے کھانے پر بھی اسے کسی نے ملاز مت نہ دی۔ مجبور ہو کر بھیک ما گئی مگر کسی نے اسے بھیک بھی نہ دی چو نکہ سب اسے موٹا مشٹنڈ اکہہ کر ددھکار دیتے تھے۔ آخر کار اس نے لوگوں سے بدلا لینے کا سوچا اور یہ کہہ کر لوگوں پر ٹوٹ پڑا:

"میں نے ماتھے کے پینے کے عوض زندگی طلب کی، لیکن اسے نہ پایا۔ اب مین اسے اپنے بازوؤں کی قوت سے حاصل کروں گا! میں نے محبت کے نام پرروٹی مانگی، لیکن انسان نے کوئی توجہ نہ کی۔ اب میں ظلم وسر کشی کے نام پرروٹی ہی نہیں بلکہ اور بہت کچھ اس سے لول گا اور وہ دینے پر مجبور ہو گا!"(۳۲)

ایک زمانہ گزر گیااور وہی نوجوان اپنی لا کیے اور ہوس کی وجہ سے ظلم پر ظلم کرتا گیااور لوگوں پہ ستم ڈھاتا گیا۔ یہاں تک کہ اس کی دولت بے اندازہ اور شجاعت عام ہو گئی۔ ملک کے ڈاکو اسے اپنا محبوب بنانے لگے اور ارکانِ حکومت نے اس سے ڈر کر اسے شہر کاچارج دے دیااور نائب بنادیا۔ اس سے سارے افسانے پر افسانہ نگار نے خود ہی تجزیہ پیش کیااور ہمارے بورے معاشرے کے رویے پریوں تبھرہ کیاہے: "اس طرح انسان اپنی کنجوسی سے مسکین کو بد معاش اور اپنی سنگ دلی سے امن پیند کو قاتل بنا تاہے!"(۳۶)

اس سے صاف ظاہر ہو تا ہے کہ ہمارامعاشر تی رویہ بالکل بھی ٹھیک نہیں اور ہم اپنی سوسائٹی کے اکثر امن پیندلوگوں کو قاتل، مجرم اور نہ جانے کیا کیا بنا دیتے ہیں اور کمزوروں سے تھوڑا تعاون نہیں کرتے اور زور آور، طاقت ور کو بندوق کے زور پر سب کچھ دینے پر تیار ہو جاتے ہیں۔

جبران نے اپنے ایک اور افسانے" جل پریاں" کے ذریعے انسان کے معاشر تی کر دار پر کھل کر طنز کیا ہے اور بتایا ہے کہ انسان جو اپنے معاشر ہے میں بڑا اچھا اور مثبت کر دار ادا کر سکتا ہے وہ چند خود غرضیوں میں آکر اور لالج میں پڑ کر بالکل بھی معاشر ہے کا خیر خواہ نہیں رہا۔ اس افسانے میں ایک امثالی اسلوب اپناکر کہانی کو آگے بڑھایا گیا ہے کہ ایک سمندر میں موجود جزیروں کے کنارے ایک نوجوان کی لاش پڑی ہوئی تھی جے جل پریوں نے دیکھا تو آپس میں گفتگو کرنے لگیں کہ یہ کس انسان کی لاش ہے۔ یہ تین جل پریاں مختلف قیاس آرائیاں کرتی ہیں جو ہمارے معاشر ہے کی مجموعی کیفیت کو ظاہر کرتی ہیں۔ ایک کہتی ہے کہ اس نے خود ہی بچرے ہوئے سمندر میں چلانگ لگائی۔ دوسری کے بقول: یہ کسی جنگ میں آئے ہوئے نوجوان کی لاش ہے اور تیسری نے فوجوان کی لاش ہے قیاس اس کی سزادی ہے اور ازالے کے طور قبضہ کرلیا ہے اب سمندروں کی طرف بڑھا تو پانیوں کے دیو تانے انھیں اس کی سزادی ہے اور ازالے کے طور پرانسانوں کو کہا ہے کہ انسانوں کی دوتا کہ اس قربانی سے تم انسانوں پررحم کیا جاسے کہ ایسانوں کی دوتا کہ اس قربانی سے تم انسانوں پررحم کیا جاسے کہ ایسانوں کی دوتا کہ اس قربانی سے تم انسانوں پررحم کیا جاسے کہ ایسانوں کی جنگ ہے:

"جنگ ونگ کو تومیں نہیں جانتی، کیابلاہے، ہاں! یہ جانتی ہوں کہ انسان نے خشکی پر قبضہ پالینے کے بعد حرص کی کہ سمندر پر بھی حکومت کرے۔۔۔۔جب اس کی اطلاع نبتون پانی کے دیوتا کو ہوئی تو وہ اس دراز دستی پر بہت برہم ہوا، اور انسان کے لیے سوائے قربانی کے کوئی چارہ نہ رہا۔ "(۳۳)

مگر کہانی میں موڑاس وقت آتا ہے جب یہ جل پریاں اپنی اپنی قیاس آرائیوں کے بعد حقیقت کا پتا چلانے کے لیے لاش کی جیبیں ٹٹولتی ہیں اور ان میں سے ایک خط بر آمد ہو تا ہے۔ جس کو پڑھ کر ایک خاص قشم کی ہمدر دی اور رحم دلی کا احساس پیدا ہو تا ہے جو اس کی محبوبہ یا پھر بیوی کا ہے۔ جس میں اس کے جنگ پر جانے سے قبل ہونے والی ملا قات کے جذبات بھی رقم ہیں اور دونوں کی محبت کا قصہ بھی۔

اس خط میں محبت، وطنیت، فرض اور جنگ پر بحث کی گئی ہے اور تینوں کی وجہ سے معاشرے پر کیا اثرات مرتب ہوتے ہیں ان کا دکھ سے اظہار کیا گیا ہے۔ اس خط میں بیہ بھی بتایا گیا ہے جو ہمارے معاشر وں کا سب سے بڑاالمیہ ہے کہ غریب کے بچوں کو جنگ میں دھکیل دیا جاتا ہے مگر امیر وں اور طاقت وروں کو وطن پہ قربان ہونے کے لیے جنگ میں نہیں بھیجا جاتا۔ ذرااس محبوبہ کے الفاظ سنیے:

"یہ کیسا" اہم فرض" ہے جو غریب دیہاتیوں کے لیے تو ناگزیر ہے! مگر طاقت ور اور موروثی شریف زادے اس کی بالکل پر واہ نہیں کرتے ؟

اگر "فرض" قوموں کی سلامتی کو تباہ اور "وطنیت" حیاتِ انسانی کے سکون کو تباہ کردے توالیے فرض اور ایسی وطنیت کو دور ہی سے سلام۔ "(۴۵)

اس خطے آخر میں جل پریاں سارا خط پڑھنے کے بعد ان میں سے ایک خوبصورت تبصرہ کرتی ہے جو ہمارے معاشرے کی ساری قلعیاں کھولتاہے اور ہمیں ہمارے معاشر تی کر دارسے آگاہ کرتاہے:

"جل پریوں نے وہ خط نوجوان کی جیب میں اسی طرح رکھ دیااور غم ناک خاموشی کے ساتھ واپس ہو گئیں۔ تھوڑی دور جاکر ،ان میں سے ایک نے کہا:

"انسان کے دل توبتوں کے دل سے بھی زیادہ سخت ہیں!""^(۲۲)

اس کمال افسانے میں بنیادی طور پر کسی معاشرے میں رہنے والے لو گوں کو اپنی مرضی اور آزادی سے سوچنے اور امن سے رہنے کی خواہش کو ظاہر کیا گیاہے۔ جبران کے ہال معاشر تی کر دار اور رویے پر ببنی بہت سی کہانیاں ملتی ہیں۔ جن میں ہر طرح سے معاشر تی کر دار کواجاگر کرنے کی کوشش کرنے کے ساتھ ساتھ معاشر سے میں اپنا منفی اور غیر منصفانہ کر دار اداکر نے والوں پر سر زنش اور ان سے بیخے کی تلقین بھی ملتی ہے۔ یہی ایک اچھے کہانی کار کااسلوب ہو تاہے کہ جہال وہ برے لوگوں کی نشاند ہی کر تاہے وہال وہ ان لوگوں کو بھی سیدھے اور مثبت راستے پر چلنے کی تلقین کر تاہے ۔ ایک ہی آیک کہانی "اے ملامت کار" میں جبر ان ایک ملامت کارسے مخاطب ہے اور اس کی طرف سے ہربات پر ہونے والی بے جا تنقید اور طنز پر خوبصورت کہانی کھی ہے۔ جس میں وہ ملامت کار کو اپنی راہ لینے اور واسطہ جھوڑ دینے کا کہتے ہیں اور سے بھی کہتے ہیں کہ اگر میں غلط ہو اتو بھے سز امیر سے ضمیر کی عد الت دے گی اور اس کی جزا بھی مجھے میر سے ضمیر کی عد الت ہی دے گی۔ ایسے ہی معاشر تی کر دار کے اور اگر میں درست ہو اتو اس کی جزا بھی مجھے میر سے ضمیر کی عد الت ہی دے گی۔ ایسے ہی معاشر تی کر دار کے بارے جبر ان کہتے ہیں:

"اے ملامت کار! مجھے جھوڑ دے اور نصیحت نہ کر اس لیے کہ مصائب نے میری جیثم بصیرت کو چکادیا ہے اور غم نے مجھے دلوں کی بصیرت کو چکادیا ہے اور غم نے مجھے دلوں کی زبان سکھادی ہے۔ "(۲۵)

اس کے ساتھ ملامت کار شخص ہمیشہ دولت کے لا کی دے دے کر آپ کو آپ کے مقصد سے بھی ہٹانے کی کوشش کرتا ہے ،سیاست اور عہدول کے ساتھ ساتھ اقتدار کے بھی لا کی دیتا ہے مگر مصنف کہتا ہے کہ ایسے شخص سے بچو اور اپنی راہ میں لا کی کونہ آنے دو اور قناعت پر قائم رہو۔اس کے ساتھ ساتھ ہمارے معاشر سے میں ایسے اشخاص بھی ہیں جو خود تو اپنا کوئی کر دار معاشر سے میں ادا نہیں کرتے اور دو سرول کو کام کرنے پر ملامت کرتے رہتے ہیں اور طعنے دے دے دے کر کوئی بھی کام کرنے نہیں دیتے یا کام کرنے سے پہلے ہی اس سے دل اچاہ کر دیتے ہیں۔ جبر ان ایسے لوگوں سے کہتا ہے:

" دولت کی کہانی اور عظمت کے قصے مجھے نہ سنا! کہ میر انفس اپنی قناعت کی بناپر بے نیاز اور دیو تاؤں کی عظمت و ہزرگی کی پر ستش میں محوہے!

سیاست کی باتوں اور اقتدار کی خبر وں سے مجھے معاف رکھ! کہ ساری زمین میر اوطن اور تمام انسان میرے ہم وطن ہیں۔ "(۴۸)

ایسے ہی عقائدر کھنے والا شخص ایک معاشرے اور ملک کے لیے بہتر ہو تاہے۔

جبران کاافسانہ" ملاقات "ایک ایساافسانہ ہے جس میں جبران کی معاشر تی کر داروں کے حوالے سے سوچ کھل کر سامنے آئی ہے۔ یہ افسانہ بھی تمثیلی اور امثالی انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ اس میں دو محبت کرنے والوں کی ملاقات د کھائی گئی ہے جن کی محبت پر دل وجان سے آسانی روحیں انھیں باربار سلام پیش کرتی بیں۔ یہ ملاقات پیار کے اقرار سے شادی کے بندھن اور پھر بوس و کنار کے استعاروں پر منتج ہوتی ہے۔ بیوی ایپ شوہر کو تحفوں کے بدلے جو اس نے محبت میں دیے ہوتے ہیں ان کی تعریف میں چند کلمات اداکرتی ہے جو جبر ان کی کسی معاشرے کے لیے سوچ ہے۔ وہ بیوی، وہ محبوبہ کہتی ہے:

"آہ تُو کتنا محترم دوست اور کتنا وفادار شوہر ہے۔ تیرے تحفے کتنے حسین اور تیری بخششیں کتنی نفیس ہیں! تُونے میرے پاس ان نوجوانوں کو بھیجا، جو گہری نیند کے بعد بیداری تھے۔ تُونے مجھے تحفہ میں وہ شہسوار عطا کیا، جو میری قوم کی کمزوری پر غالب بیداری تھے۔ تُونے مجھے تحفہ میں وہ شہسوار عطا کیا، جو میری قوم کو بیدار کیا اور وہ نجیب آگیا۔ تُونے ہدیہ کے طور پر مجھے وہ ادیب دیا جس نے میری قوم کو بیدار کیا اور وہ نجیب مرحمت فرمایا، جس نے اس کی غیرتِ قومی کو بھڑکا یا۔ "(۴۹)

کیوں کہ جبر ان کاعہد انھیں تمام مسائل کا شکار تھا۔ جس کے بارے میں ڈاکٹر اشفاق احمد نے اشارہ بھی کیاہے اور جبر ان کے عہد کے بارے فرماتے ہیں:

"اربابِ علم دوانش عزتِ نفس کوبالائے طاق رکھ کر ظالم حکمر انوں کے غلام بنے ہوئے سے اور چند سکول کے عوض اپناعلم کے رہے تھے۔ اصحابِ شعر وادب محض حصولِ زرکی خاطر اپنے فن کو تباہ وبرباد کررہے تھے۔۔۔۔۔ہر شخص اپنے تھوڑے فائدے کے لیے بھی دوسرے کے بڑے بڑے نقصان کی کوئی پرواہ نہ کر تا اور پھر اس پر طرہ یہ کہ ان

سے کوئی باز پرس تک نہ کر تا۔ اور باز پرس کر تا بھی کون؟ جب کہ حکام بل کہ سلاطین کی روش تک بدلی ہوئی تھی۔ "(۵۰)

اس اقتباس سے بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ جبر ان کے عہد میں مثبت معاشر تی کر داروں کی کتنی کمی اور فقد ان تھا۔

ازل سے ہی انسانی معاشر وں کا ایک المیہ یہ رہاہے کہ معاشر سے اپنے اہل علم، دانش ور اور صاحب فن لوگوں کی قدر نہیں کرتا، یا پھر اتنامان سمان نہیں دیتا جس کے وہ حق دار ہوتے ہیں۔ ہمیں اپنے معاشر وں میں صاحب فن لوگوں کی قدر کرنے کے ساتھ ساتھ انھیں عزت و تکریم سے بھی نواز ناچاہیے۔ہمارے ہاں ایک مسئلہ یہ بھی ہے کہ ہم زندگی میں توان فزکار لوگوں کی قدر نہیں کرتے مگر مرنے کے بعد جب ہمیں اس شخص کی عظمت کا اندازہ ہو تا ہے تو ہم اس کی یاد میں عرس مناتے ہیں، میلے لگاتے ہیں، اس کے نام کے سکے جاری کرتے ہیں، اس کے بام سے انعامات کی تقسیم کرتے ہیں اور اس کی یاد میں اس کے بت بھی نصب کروا جاری کرتے ہیں مگر تغافل اس قدر ہے کہ زندگی میں اس عزت نہیں دیتے اور سسکتا بلکتا مر جاتا ہے اور ایساہم زیادہ ترادیب اور شاعر حضرات کے ساتھ کرتے ہیں اور انھیں ہم زندگی بھر عزت نہیں دیتے۔ چبر ان کو بھی اپنے عرب کروا ترادیب اور شاعر حضرات کے ساتھ کرتے ہیں اور انھیں ہم زندگی بھر عزت نہیں دیتے۔ چبر ان کو بھی اپنے عہد میں یہی مسائل در پیش تھے۔

جبران اپنی کہانی "شاعر کی زندگی" میں لکھتا ہے کہ شاعر ساری عمر اپنے خیالات جمع کر کر اور قوم کا در دسمیٹ سمیٹ کر جذبات کی رومیں بہہ کر اپنی ذات کو کشید کر کے لفظوں میں بیان کر تا ہے اور زمانہ ایسے با کمال ادیب اور شاعر سے غافل رہتا ہے مگر جب وہ فوت ہو جائے اور دوسر کی دنیامیں چلا جائے تواس کی یاد میں کا نفر نسیں کر واتے پھرتے ہیں اور کئی ایک بت بھی نصب کر وا دیتے ہیں۔ مرنے کے بعد فقط عام لوگوں کی طرح اس کی قبر پہ مٹی ڈال دیتے ہیں اور دوسرے عام لوگوں کی طرح ہی اسے د فناتے ہیں اور اضافی کوئی عزت و تکریم نہیں کرتے۔ جبر ان لکھتا ہے:

"اب اس گھر میں، مٹی کے ایک ڈھیر اور ان اوراق کے سوا، جو اندھیرے میں ادھر ادھر بکھرے پڑے تھے،اور پچھ نہ تھا۔

صدیاں بیت گئیں اور اس شہر کے رہنے والے، بے حسی، لاپر وائی اور سکھ چین کی نیند سوتے رہے۔ بالآخر جب وہ بیدار ہوئے اور ان کی آئکھیں صبح معرفت کے نور سے روشن ہوئیں توانھوں نے "میدانِ عام" میں اس شاعر کابت نصب کیا اور ہر سال اس کی برسی منانے گئے۔

آه!انسان کی نادانی!^(۱۵)

یہ کہانی کے اختتام سے اقتباس لیا گیا ہے۔ اس میں جبر ان نے اور بھی زیادہ دکھی پہلو کی طرف اشارہ کیا ہے کہ صدیوں کے بعد بھی اگر انسان کو خدانورِ معرفت کی روشنی عطاکرے اور یہ شعور کی دولت عطاکر دے تو ہی وہ کسی شاعر اور ادیب کی عزت کرتا ہے نہیں توزمانے کی گرداس کی قبر تک کانشان مٹادیت ہے۔ یہ رویہ نہ جانے کب اور کیسے ہمارے معاشر وں سے ختم ہو گا۔ حالا نکہ ایک ادیب اور شاعر تمام عمر عوام کے جذبات کا ہی ترجمان رہتا ہے نہ کبھی بکتا ہے اور نہ کبھی جھکتا ہے اور بڑے سے بڑے پہاڑ سے مگر اجاتا ہے۔

اس افسانے میں شاعر ایک علامت کے طور پر استعال کیا گیا ہے۔ یہاں کوئی بھی صاحبِ فن مر ادلیا جاسکتا ہے جو اپنی سوچوں میں جل جل کر زمانے اور معاشرے کو نئے سے نئے شاہ کار عطا کر تاہے اور ان کے جذبات کی ترجمانی احسن انداز میں کر تاہے۔

جبران مختلف طریقوں سے معاشر ہے کو سنوار نے اور لوگوں کو اپنے پاؤں پر کھڑ ہے ہو کر معاشر ہے میں اپنا کر دار اداکر نے کی بار ہا تلقین کرتے نظر آتے ہیں۔ ان کے ہاں انسانی محبت اور دوسروں سے محبت کا برتاؤ انسان کے لیے سب سے عمدہ اور بڑا اقدام ہے۔ ہر جنگ، قتل وغارت، نفرت اور ظلم کے خلاف جو معاشر ہے میں بہتری لا سکتا ہے وہ ایک محبت کا جذبہ ہے اور جبران کے نزدیک محبت ہی فاتے عالم ہے جود نیاؤں کو بغیر کسی مشکل اور رکاوٹ کے حاصل کر سکتی ہے۔

جبران نے اپنے اسی نظریے کو بیان کرنے کے لیے کہ جنگ وجدل اور قتل غارت سے نہیں بلکہ انسانی تاریخ محبت اور پیار سے انسان کو یادر کھتی ہے اور دنیا کی باگیں اسی کے ہاتھ میں تھاتی ہے جو شخص محبت کا پیجاری اور محبت کو پیغام بر ہو، افسانہ "جب طوفان گزرگیا" لکھا ہے۔ اس افسانے میں جبران نے بڑی ہی خوبصورتی سے جنگ اور محبت کا نقابل کیا ہے اور محبت کو ہی فاتح عالم ہونے کا بہم ثبوت دیا ہے۔ اس افسانے میں ایک محبوبہ اپنے محبوب کے جنگ سے واپس آنے کے لیے دعائیں مانگ رہی ہوتی ہے کہ خدا اسے بخیر واپس لیک محبوبہ اپنے محبوب کے جنگ سے واپس آجا تا ہے اور واپس آگر محبت ارجنگ کے بارے میں باتیں کرتا ہے اور فابت کرتا ہے کہ ہم محبت سے ہی دنیا کو فتح کریں گے اور جنگوں سے دنیا کو فتح نہیں کیا جا سکتا ہے اور یہ بات اب پوری دنیا کو سمجھاؤں گا۔ اس طرح دونوں محبت کرنے والے محبت کے نتج ہونے لگے اور اند بھروں میں سے پوری دنیا کو سمجھاؤں گا۔ اس طرح دونوں محبت کرنے والے محبت کے نتج ہونے لگے اور اند بھروں میں سے پوری دنیا کو سمجھاؤں گا۔ اس طرح دونوں محبت کرنے والے محبت کے نتج ہونے لگے اور اند بھروں میں سے پوری دنیا کو سمجھاؤں گا۔ اس طرح دونوں محبت کرنے والے محبت کے نتج ہونے لگے اور اند بھروں میں سے سورج کی بیداوار اگنے گئی۔ اس کہانی کا اقتباس دیکھیے:

"انسانیت نے ہمیں وہ چیز واپس دلا دی ہے جسے دوسروں کی خود غرضی اور لا پلے نے ہم سے چھیناچاہا تھا۔اس لیے رنج نہ کروبلکہ مسکراؤ۔میری پیاری اب خوف زدہ ہونے کی ضرورت نہیں۔اس لیے محبت الیم طاقت ہے جو موت کو شکست دے دیتی ہے۔ایسا جادوہے جو دشمن کو مغلوب کرلیتا ہے۔

گھبر اؤ نہیں۔اد ھر دیکھومیں ایسی سیج ہوں جو تلواروں اور تو پوں کے بھیانک ماحول سے نکل کر آیا ہوں۔ میں لوگوں کو جنگ پر محبت کے غلبہ کی داستان سناؤں گا۔

اطمینان کا ایک گہر اسانس لینے کے بعد سپاہی نے مشرق کی طرف دیکھا اور اپنی محبوبہ سے مخاطب ہوا۔

"پیاری اد هر دیکھو تاریکی نئے سورج کو جنم دےرہی ہے۔ ""^(ar)

افسانے کے اس اقتباس سے اندازہ ہو تا ہے کہ جبر ان کس قدر محبت اور محبت کرنے والوں کے جذبات سے آگاہ ہے اور مصنف محبت سے ہی موت اور دشمنی کو مغلوب کرناچاہتا ہے۔اس افسانے سے یوں محسوس ہو تاہے کہ جبر ان محبت کا پیامبر اور نفرت، دشمنی اور جنگ کا سے سے بڑادشمن ہے۔

جبران نے اپنی زندگی میں نفرت، ہجرت اور وطن سے دوسری کے دکھ دیکھے ہیں۔ اپنوں کے علاوہ غیر ول سے بھی ایک ایک محبت بھرے لیے کھے ما نگی ہے اور نفرت بھری نظروں کا شکار ہوا ہے۔ مگر جبران نے ب اپنے اسی محبت والے فار مولے اور فلسفے سے ہی نہ صرف اپنوں کے دلوں میں گھر کیا ہے بلکہ غیر ول کو بھی اپنا بنایا ہے۔ لبنان کی قاد سیہ وادی سے لے کر نیویارک کی فلک پیاعمار توں کے در میان اپنی محبت پیدا کرنے کے ساتھ ساتھ جبران نے دنیا بھر کے لوگوں کے دلوں کو مسخر کیا ہے اور آج تک کرتا آرہا ہے۔ اسی لیے کہ محبت انسان کے ساتھ بی نہیں مرتی بلکہ صدیوں تک انسانوں کو زندہ رکھتی ہے۔

جبران کے نزدیک ہر شخص کو معاشرے میں اپنا تعمیری کردار ادا کرنا چاہیے اور اگر کوئی شخص معاشرے میں اپنا تعمیری کردار ادا نہیں کرت تو جبران کے نزدیک اس کی مثال جسم کے اس عضو کی ہے جو جسم پر بوجھ تو ہے مگر وہ جسم کے کام کا نہیں۔ یعنی یا شل ہے یا پھر مفلوح۔ اس معاملے میں جبران کسی فرہی، تعلیمی، عقائد کے پیشوا، رہبر اور کسی بھی ساجی کارکن کی تفریق نہیں کر تا اور سب کو برابرایک ہی نظر سے کم تر، گھٹیا اور معاشرے کے لیے موت قرار دیتا ہے۔

خلیل جبر ان کا افسانہ "غلامی" ایسے اصولوں اور ایسے ہی خیالات کا مجموعہ ہے جس میں خلیل جبر ان کیا نے بڑے خوبصورت انداز میں معاشرے کے تمام افراد کے اندر غلامی کی روش کو دیکھا اور بیان کیا ہے۔پورے معاشرے کواس سے بچنے اور ایسے گھٹیا کر دار سے بازر ہنے کی تنبیہ کی ہے۔اس افسانے میں خلیل جبر ان نے غلامی کی مختلف اقسام بھی بتائی ہیں جن میں عقیدت کی غلامی، حمیدہ غلامی، زندگی کی غلامی، گونگی ، مبہری اور اندھی غلامی زیادہ خطرناک قرار دی ہیں۔

اس افسانے میں جران دنیا بھر کے علوم اور مشاہدے کے بعد غلامی کی اصلیت اور نقصانات کو بیان کر تاہے اور کہتاہے کہ میں نے دنیا بھر کے لوگوں اور قوموں کو قریب سے دیکھا تو اس نتیجے پر پہنچا کہ ہر شخص کہیں نہ کہیں کہ میں اپنے مفاد کے لیے استعال کر رہاہے۔ان تمام مسائل اور غلامی کے طریقوں پر جبر ان اس طرح روشنی ڈالتاہے:

" میں قوموں کے ساتھ ساتھ کنج کے کناروں سے فرات کے ساحل، نیل کے دہانہ ، سینا

کے پہاڑ ، ایتھنز کے مید انوں ، روم کے کلیساؤں ، قسطنطنیہ کی گلیوں ، پیرس کی سیر گاہوں

اور لندن کی عالی شان عمار توں تک گیا اور دیکھا۔ ہر جگہ غلامی عظمت و جلال کے جلوس

کے ساتھ ہے۔ لوگ اس قربان گاہوں پر ، نوجو ان لڑکوں اور کنواری لڑکیوں کو جھینٹ
چڑھاتے ہیں اور اسے" دیوتا"کے نام سے پکارتے ہیں۔ اس کے قدموں میں
عطرو شراب بہاتے ہیں اور اسے "بادشاہ" کا لقب دیتے ہیں۔ اس کی مورتیوں کے
سامنے عود ولوبان سلگاتے ہیں اور اسے "پنجبر کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ سجدہ کرتے
ہیں اس کے سامنے گرتے ہیں اور اسے "قانون" سے تعبیر کرتے ہیں۔ اس کے لیے
لڑتے ہیں اور ایک دوسرے کو قتل کرتے ہیں اور اس کانام "وطنیت" رکھتے ہیں۔ اس کی
کواس کی مرضی کے سپر دکر دیتے ہیں اور اسے زمین پر "خداکا سابیہ" سجھتے ہیں۔ اس کی
ارادت وعقیدت کے جوش میں اپنے مکانوں کو آگ لگاتے اور عمارتوں کو ڈھاتے ہیں
اور اسے "بھائی بندی" اور اسے مال و تجارت کتے ہیں۔ اس کی راہ میں جان

افسانے کے اس طویل اقتباس سے اندازہ ہو تاہے کہ غلامی کس طرح معاشر تی کردار کو زنگ لگا کر مختلف ناموں اور طریقوں سے ہمیں اپنے آگے جھکائے رکھتی ہے اور ہم کتنی خوشی سے سارے کام انجام دے مختلف ناموں اور طریقوں سے ہمیں اپنے آگے جھکائے رکھتی ہے اور ہم کتنی خوشی سے سارے کام انجام دے رہے ہوتے ہیں اور کو گھو کے بیل کی طرح اپنے شب وروز گزارتے چلے جارہے ہیں۔

جبران نے ہمیں جہاں مختلف افسانوں اور کہانیوں کے ذریعے اور کرداروں کے دلچیپ اور دکھی مکالموں سے ہمیں ہمارے معاشرتی کردار کا اصل روپ اور چبرہ دکھایا ہے اور ہمیں اصل کردار کی طرف گامزن کیا ہے۔اسی طرح خلیل جبران ہمیں تنبیہ کرنے کے لیے ہمارے معاشرتی روبوں سے ایسی مجالیں بھی دیتا ہے کہ ہم اپنے پیغمبروں کی تعلیمات اور ان سے منسوب مقدس دنوں سے بھی اصل واقفیت نہیں رکھتے اور اپنے روز مرہ مشغولات اور گندے مندے دلوں سے ان کے مقدس دنوں کا احترام کرنے کے بجائے ان دنوں کی عظمت کو پامال کرتے رہتے ہیں۔

جبران نے ان مسائل کو اجاگر کرنے اور ہمیں ہمارا معاشرتی رویہ سمجھانے کے لیے ایک افسانہ "بڑا دن" کھھاہے اور ہم جانتے ہیں کہ بڑے دن سے مر اد حضرت مسیح کی پیدائش کا دن ہے۔ جس کو پوری دنیا میں ادب و احترام سے منایا جاتا ہے۔ مگر مصنف کہتا ہے کہ ان لوگوں کے ادب و احترام میں دکھاوا زیادہ اور عقیدت کم ہے اور عقیدت ہے بھی تو اندھی ہے۔ وہ حضرت مسیح کے اصل پیغام کو سمجھ نہیں سکے اور دن بھر افسوس کرتے ہیں اس واقعے سے کوئی سبق نہیں سیکھتے اور جب شام ہوتی ہے تو یہ لوگ بھول بھلا کر دنیا میں یوں مشغول ہوجاتے ہیں کہ حضرت مسیح کی تعلیمات کو پس پشت ڈال دیتے ہیں۔ مصنف لکھتا ہے:

"آج۔۔۔۔۔ اور ہر سال آج کے دن، انسانیت اپنی گہری نیندسے بیدار ہو کر قوموں کی پر چھائیوں کے سامنے کھڑی ہوتی ہے اور مسے ناصری کو سولی پر لٹکا ہواد کیھنے کے لیے اپنی آئکھوں۔۔۔۔۔کا مرکز، کوہ جلجلہ کو بنالیتی ہے اور جب سورج غروب ہونے لگتا ہے تو واپس ہوتی ہے اور ان بتوں کے سامنے سجدہ میں گر پرتی ہے جو پہاڑ کے دامن یا چوٹیوں پر نصب ہیں۔"(۱۵)

جبران عام انسانیت کے بعد اہلِ علم ، دانشوروں ، فلسفیوں اور مفکروں سے مخاطب ہو تاہے:

"ہر سال آج کے دن فلسفی اپنے نگ و تاریک غاروں، مفکر اپنے بے کیف حجروں اور شاعر اپنی خیالی وادیوں کو حجوز کر ایک بلند پہاڑ پر خاموش و مرعوب جا کھڑے ہوتے ہیں اور اس مر دبزرگ کی آواز پر کان لگا دیتے ہیں جو اپنے قاتلوں کے متعلق کہتا ہے۔ "اے مقدس باپ!! نصیں معاف کر دے یہ نہیں جانتے کہ ہم کیا کر رہے ہیں؟" لیکن خاموشی، روشنی کی آوازوں کو لپیٹنے بھی نہیں پاتی کہ وہ سب کے سب اپنی روحوں کو پر انی کتابوں کے اوراق میں کفنا دیتے ہیں۔"(۵۵)

یہ روبیہ کسی بھی معاشر ہے میں روانہیں اور اس پر مشز ادبیہ کہ وہ معاشر ہ جس کی بنیاد بھی ایک مذہب پر رکھی گئی ہو تو ہمارااس طرح سے اپنے مذہبی پیشواؤں سے سلوک ہمارے کر دار کے لیے شر مناک ہے اور تباہی کی علامت بھی۔

یہ بات بالکل تج ہے کہ انسان جس طرح کے اعمال کر تاہے زمانہ اسے انھیں الفاظ میں اسی کر دار اور رویے کے ساتھ یادر کھتا ہے۔ اس لیے کسی بھی انسان کا معاشر تی کر دار اس کی پیچپان ہوتی ہے، تو ضروری ہے کہ انسان کا اپنے معاشر ہے میں ایک تعمیر ی کر دار ہو اور وہ لوگوں کے ذہنوں میں بعد از وفات بھی زندہ رہے۔ جبر ان نے اسی موضوع پر ایک افسانہ "ہم اور تم" ککھا ہے۔ جس میں اس نے "ہم" سے مراد نیک لوگ اور دنیا کے لیے بھلائی کے کام کرنے والے لوگ مراد لیے ہیں، جضوں نے اپنے لیے غم کی راہوں کو اپنایا ہے مگر دنیا کے لیے بھلائی کے کام کرنے والے لوگ مراد لیے ہیں، جضوں نے اپنے لیے غم کی راہوں کو اپنایا ہے مگر خود شمع کی طرح جلتے ہیں کہ لوگ روشنی میں زندہ رہ سکیں۔ اور "تم" سے مراد آسانی اور خوش کی زندگی گرار نے والے لوگ ہیں۔ جضوں نے مسرت کو غم پر ترجیح دی ہے انھیں لوگوں کی بالکل بھی پر واہ نہیں اور اپنی خوشی میں سرمست ہیں۔ یہ ایک طویل اور دلچ سے مکالمہ ہے۔ جبر ان لکھتا ہے:

" بهم ابنائے غم ہیں اور تم ابنائے مسرت!

تو آؤ! ہم اپنے غم کے کارنامے دنیا کے سامنے رکھیں اور تم اپنی مسرت کے اعمال!

تم نے غلاموں کی کھوپڑیوں سے اہرام تعمیر کیے اور اہرام،اور ریگ زار میں بیٹے، قوموں کو تمھاری فنا اور ہماری بقا کی داستانیں سنا رہے ہیں،لیکن ہم نے آزاد بازوؤں کی قوت سے باستیل کو پاش پاش کیا اور باستیل وہ لفظ ہے جسے قومیں باربار دہر اکر ہمیں مبارک باددیتی ہیں اور تم پر لعنت بھیجتی ہیں۔

تم نے کمزوروں کے جسموں پر بابل کے باغ بنائے اور غم زدوں کی قبروں پر نینوا کے محرا پر مینوا کے محرا پر محلوں کی بنیاد رکھی۔ دیکھو! بابل و نینوا مٹ مٹاکر ایسے ہو گئے ہیں جیسے ریگ ِ صحرا پر اونٹ کے یاؤں کے نشانات۔

تم لہوولعب کے پیچھے پڑ گئے جس کے خونخوار پنجوں نے روم اور انطاکیہ کے مید انوں میں سینکڑوں شہیدوں کو چیر پھاڑ کر رکھ دیا۔ اور ہم نے خاموشی سے ناتا جوڑ لیا۔ جس نے انجیل کے مختلف جھے مرتب کیے۔ "(۵۲)

اس اقتباس سے ظاہر ہے کہ جو شخص بھی دنیاوالوں سے ہم دردی اور انسیت اپنے کر دار اور مز اج کا حصہ بنائے گا، اسے زندگی بھر دکھ، تکلیف اور دلی اضطراب کا سامنار ہے گا۔وہ خود چاہے تکلیف اور پریشانی میں رہے گارلوگوں کو خوش دیکھ کر اسے خوشی اور اطمینان کی دولت نصیب ہوگی اور یہی اصل معاشر تی تغییری کر دار ہے۔

انسان اپنے معاشرے میں اپنے کر دار سے ہی پہچانا جاتا ہے اور ہمیشہ لوگ اس کو اسی نسبت سے جانتے ہیں جو ایک د فعہ اس کی نسبت بن جائے۔ اسی حوالے سے جبر ان کے ہاں ایک اور افسانہ "لباس" بھی پایا جاتا ہے۔ اس افسانے میں ریا کاری، ملمع کاری اور دوہرے معیار کو ایک مخضر کہانی کے ذریعے واضح کیا ہے۔ اس افسانے میں دو کر دار ہیں اور دونوں ہی دیویاں ہیں۔ جن میں ایک دیوی خوبصورتی کی اور دوسری بد صورتی کی دیوی جلدی خلدی خوبصورتی کی دیوی کی دیوی کی دیوی کی دیوی کی جاتی ہے۔ اس کھی نہاتی ہیں تو بد صورتی کی دیوی جلدی خلدی خوبصورتی کی دیوی کے کیڑے پہنے کے کیڑے بہن کر چلی جاتی ہے اور خوبصورتی کی دیوی کو بہ امر مجبوری اسی بد صورت دیوی کے کیڑے بہنے

پڑتے ہیں۔ تواس سے مصنف نے ایک بات گھڑی ہے، بلکہ استعارہ بنایا ہے کہ آج تک سبھی مر داور عور تیں اس بات سے دھو کا کھا جاتے ہیں اور ریاکاری وملمع کو سمجھ نہیں یاتے۔ مصنف کہتا ہے:

"آئ تک سبھی مر داور عور تیں ایک پر دوسرے کا دھوکا کھاتے ہیں: لیکن چندایسے بھی ضرور موجود ہیں جو خوبصورتی کی دیوی کو دیکھ چکے ہیں اس کے لباس کے باوجود اسے پہچان لیتے ہیں اور یقیناً چند ایسے بھی ضرور ہوں گے، جنھوں نے بدصورتی کی دیوی کو دیکھاہو۔۔۔۔۔اور اس کالباس اسے ان کی نگاہوں سے چھیانہ سکتا ہو!"(۵۵)

اس اقتباس سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ جوشخص کسی دوسرے کی اصل پہچان اور اصل شاخت سے واقفیت رکھتے ہیں وہ مجھی لباس، ملمع کاری اور ریاکاری سے دھوکا نہیں کھاتے اور ہر لباس اور حالت میں اس شخص کو اس کی اصل شاخت سے پہچان لیتے ہیں۔ یہ ہے توایک سادہ ساافسانہ مگر اس میں انسان کے معاشر تی کر دار کی حیثیت اور وقعت دکھائی گئی ہے کہ انسان کی اصل حیثیت اس کا کر دار اور مز اج ہے نہ کہ لباس اور ظاہری بین۔

انسان کااپنے معاشرے کے لیے کر دار بالکل بھی ویسانہیں رہاجیسا کہ اس کا اپنے معاشرے اور ماحول کے لیے ہوناچا ہیے تھا۔ انسان اتنا بے رحم اور سفاک ہے کہ جس معاشرے میں رہتا ہے اسی کو آلو دہ کر تار ہتا ہے اور معاشرہ اس سے پناہ مانگتار ہتا ہے۔ معاشرہ خراب ہوتے ہوتے ساری زمین اور دنیا ہی اس کی ناجائز آلودگی کی لپیٹ میں آجاتی ہے اور دنیا بالکل ایک میدانِ آلودہ سامان بن جاتی ہے۔

جبران کے ہاں اس سے بھی آگے کی باتیں انسان کی تباہ کاری اور بر تاؤییں تبدیلی کی بدولت ملتی ہیں۔ جبران نے اپنے افسانے "میدانِ حرب" میں انسان کے اپنے ماحول اور دنیا کے بارے میں غلط رواج، رسوم اور عادات کے بارے میں بتایا ہے۔ انسان نے دنیا میں دنیا کے ہم جنس باسیوں کو اس قدر موت کے گھاٹ اتار دیا ہے کہ دنیا ایک جنگ کا ساماحول لیے ہوئے ہے اور ساری دنیا ایک میدانِ حرب کا نقشہ پیش

کر رہی ہے۔اس لیے جبر ان انسان کو جاہل، ظالم اور بے رحم کہہ کر پکار تا ہے۔اس افسانے میں انسان کے کر دار کی گر اوٹ کے لیے اقتباس دیکھیے اور جبر ان کالہجہ:

> "آلودگی کارزار تمام دہر پر مسلط ہوگئی پر سکون زمین کا چپہ چپہ خونِ معصومیت سے گل رنگ پے اور ذرہ ذرہ انسان کی سفاکی کا شاکی۔ ہر طرف اندھیری رات کی سی خاموشی ہے اور موت کابڑھتا ہوا سکوت، پر خوف ولرزہ خیز سکوت!

> کائنات افسر دہ و ساکت ہے اور فرشتہ موت کے گہرے گہرے سانسوں سے کہر آلود!۔۔۔ جیسے جنگ کے دیو تانے اپنی خونخوار انگلیوں سے اس کی نبض تھام رکھی ہو۔

میدانِ جنگ کی وسعت بڑھتی جارہی ہے ہر لمحہ ترقی پذیر ہے ساروں نے خونچکاں داستانیں سن کر آئکھیں بند کر لیں۔چاند کو یہ درد انگیز افسانے زر دسے زر د تر کر رہے ہیں اور ہوا پُرخوف کہانیاں سن کر دیوانوں کی طرح سر ٹکرارہی ہے۔

کائنات وحشت وبربریتِ انسان کا شکار ہے اور دق کے مریض کی طرح نیم جان۔۔۔۔۔۔

لیکن انسان! ظالم و بے رحم انسان آج جاہلیت کی روایات دہر ارہا ہے۔ زندگی کی عبارات اس کے لیے بے معنی ہیں اور چیثم خشمگیں میں بجلیوں کے سے پیچو تاب! "(۵۸)

مندرجہ بالا اقتباسات سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ انسان نے اپنی سفاکی، بے رحم رو بے اور ظالمانہ روش سے زمانے کو کس قدر نقصان پہنچایا ہے۔ اگر اب بھی انسان اپنے رو بے سے بازنہ آیا تو یہ جنگ کا عمل کبھی نہ رکے گا۔ اور انسان اسی طرح بیت سے بیت تر ہو تا جائے گا۔ کسی بھی حوالے سے انسان کا معاشر تی کر دار ہمیشہ ہی مثبت اور تعمیری ہونا چا ہے اور اگر انسان ایجابی اصولوں کے مطابق زندگی نہ گزار بے رواس کی زندگی ہی نہ تھی بل کہ وہ تو ایک بے گار ہوئی۔ جس نے جانوروں کی طرح کھایا پیا، نیچے پیدا کیے اور آخر کار موت کے گھاٹ اتر گیا اور اب اس کانام لینے والا کوئی نہیں۔ ایسے عمدہ اور عظیم خیالات کا اظہار جبر ان

کے کئی افسانوں میں نظر آتا ہے اور مگر ایک افسانے "مرشد کا فرمان " میں ان خیالات کا اظہار ذرا تفصیل کے ساتھ آیا ہے جس میں ایک شاگر د اپنے استاد کی وفات کے بعد اس کے خیالات کا پر چار شروع کرتا ہے اور ساری د نیا کو بتانا چا ہتا ہے کہ میر ااستاد کتنا عظیم اور بڑا آدمی تھا جس نے ہمیشہ ہی لوگوں کا سوچا اور اپنا معاشرت کر دار خوب نبھایا جیسا کہ نبھانا چا ہیے تھا۔ اپنے استاد اور مرشد کی بابت اس کا شاگر دومرید کیا کہتا ہے وہی زندگ کا مقصد اور کسی بھی معاشرے کی فلاح کے لیے انسان کا کر دار ہونا چا ہے۔ کہتا ہے:

"اس نے اپنی زندگی میں عظیم کام انجام دیے اور عمر بھر سوچتا رہا اور غوروفکر میں مصروف رہا۔ اسے محت سے والہانہ لگاؤ تھا۔ اس مصروف رہا۔ اسے محت میں آرام ملتا تھا۔ اسے محت سے والہانہ لگاؤ تھا۔ اس کے نزدیک کام اور محنت مہرومحت کی نشانی اور عشق کی مشہور شکل تھی۔

اس کی روح ہمیشہ پیاسی رہی۔اسے صرف کام اور بیداری میں ہی استراحت ملتی تھی۔اس کا دل محبت کرنے والا دل تھاجو ہمیشہ مہربانی اور احسان سے معمور رہا۔

یہ تھااس کی زندگی کانمونہ جواس نے دنیامیں گزاری۔۔۔۔۔۔

وہ علم و فضل کا سرچشمہ تھاجو ابدیت جے سینے سے پھوٹا تھا۔ وہ عقل وخر دکی ایک صاف شفاف ندی تھی جو تازیست انسانی ذہنوں کو سیر اب کرکے انہیں سرسبز کرتی رہی۔ "(۹۵)

اس اقتباس سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ انسان کا معاشر تی کر دار کیسا ہونا چاہیے اور انسانی زندگی کے مقصد کے حصول کی کوشش کیسے کرنی چاہیے۔بلاشبہ ایک شاگر د کے الفاظ اپنے استاد کے حق میں ہیں کہ اس کے استاد نے کس طرح محنت وریاضت سے معاشر ہے کی فلاح اور بہتری کے لیے اپنا کر دار نبھایا ہے۔ یہی تواس افسانے کی فنی تکنیک اور خوبی ہے کہ افسانہ قاری کو اپنے حصار میں لے لیتا ہے اور شروع سے آخر تک ایک شاگر دو مرید اپنے استاد و مرشد کے نظریات کا پرچار کر کر کے لوگوں میں اپنے استاد کے علم کی دھاک

بٹھا تا ہے اور یہ بھی بتا تا ہے کہ اس کے اساد کا معاشر تی کر دار کتنا ایجابی اور مثبت تھا۔ گویا اساد کی وفات کے ساتھ ہی ساراعلم بھی دنیاسے اٹھ گیایوں کہیے کہ ایک عالم کی موت سے عالَم کی موت واقع ہو گئی۔

ب۔انتظار حسین کے افسانوں میں تصورِ حیات کا مطالعہ:۔

کوئی بھی انسان اپنی زندگی میں کسی حد تک قید اور کسی حد تک آزاد ہو تا ہے۔ آزاد کی کے معاملے میں بھی وہ صرف قوتِ فیصلہ اور انتخابِ ضروریات میں آزاد ہو تاہے مگر دیکھاجائے تو معاشر سے میں رہتے ہوئے انسان کو کسی نہ کسی نظر ہے ،عقیدے اور مذہبی وابستگی کا اظہار ضرور کرنا پڑتا ہے۔شاید اسی لیے کہتے ہیں کہ انسان ایک معاشر تی جانور ہے اور اسے معاشر سے میں رہنے کے لیے معاشر تی اقد ار اور پھر معاشر تی اصولوں کو اپنانا ہی پڑتا ہے اور ان کا کسی نہ کسی صورت میں اظہار بھی کرنا ہو تا ہے۔اب یہ بات الگ ہے کہ وہ اظہار دلی وابستگی کا نتیجہ ہویا پھر معاشر تی ضرورت کے تحت فقط ایک دکھاوا اور ریاکاری کا عملی مظاہر ہے۔

انسانی عقل اور معاشرتی تقاضوں کو سامنے رکھیں تو ایک انسان معاشرتی، ساجی، عمرانی، معاشی اور مذہبی ہر طرح کی قدر سے ضرور متاثر ہو تاہے اور یقیناً اس قدر اور رجحان سے زیادہ ہی متاثر ہو تاہے جس کا اثر گھر بلو ہو، بچین سے ہو یا پھر کسی خاص شخص کی صحبت کی وجہ سے آجائے۔ اگر ان اصولوں کو مد نظر رکھا جائے توبلاشیہ انتظار حسین کے ہاں مذہبی افکار کی جھلک آنااور مذہبی خیالات کا بار بار در آناایک فطرتی بات ہے کیوں کہ اضیں بچین سے ہی مذہبی ماحول ملا۔ والد محترم ایک عالم شے اور انھیں بھی عالم ہی بنانا چاہئے سے اس کے علاوہ بچین میں جب بچوں کے کھیلنے کی عمر ہوتی ہے یہ اس وقت مذہب کے بارے میں بڑی بڑی

کتابیں پڑھ بھے تھے۔ (جس کے بارے میں ہم پہلے باب میں تفصیلی بات مع حوالہ جات کر بھے ہیں) جن کا اثر ان کی آخری سانس تک رہا اور ان کی کہانیوں اور افسانوں میں کسی نہ کسی حوالے سے آتارہا۔ انتظار حسین کو اگرچہ ہجرت کا غم بھی رہا جس کے تناظر میں ان کے افسانوں ،ناولوں اور دوسری کئی ایک تحریروں میں خیالات کا اظہار پایا جاتا ہے۔ اساطیر ، حکایت اور مذہبی حوالوں کا ذکر ان کے افسانوں میں بارہا نظر آتا ہے اور مزے کی بات ہے کہ اساطیر میں بھی مذہبی اساطیر کو کہانی میں برتے کا فن کم از کم اردو میں ان سے بہتر تو آئ تک کسی کو نصیب نہیں ہو سکا۔ قر آئی اساطیر ، با بئل ، عہد نامہِ قدیم اور ہندو صنعیات کو انھوں نے شاند ار طریقے ، اسلوب اور بُنت سے اپنی کہانیوں میں بیان کیا ہے تو اس کی وجہ بھی کہانی کہنے کا فن اور پھر ان کہانیوں میں بیان کیا ہے تو اس کی وجہ بھی کہانی کے فن اور پھر ان کہانیوں میں بیات کیا جہنے گار فرما نظر آتی ہے۔ جن کو پڑھ کر صاف پتا چاتا ہے کہ انتظار حسین کے ہاں مذہب اور مذہبی اقد ارکاعلم بدرجہ اتم موجود ہے۔

مذہبی اقد اربیس تصورِ حیات اور تصورِ حیات میں انسان کا وجود،انسانی زندگی کا مقصد اور انسان کا معاشر تی کر دار زیادہ اہم ہیں۔انسان کے وجود کا مسکلہ تو انتظار حیسن کو اس وقت سے درپیش ہے جب انھوں نے اپنا پہلا افسانہ "قیوما کی دکان "کھا۔ کیوں کہ اس وقت ہی ہجرت اور ہجرت کے مسائل انھیں پیش آئے اور انسانی وجود کی جس طرح بے حربتیاں انھوں نے دونوں اطراف دیکھیں اور لوگوں کو اپنے وجود کی عظمت سمجھنے میں جس دشواری کا سامنا کرنا پڑا وہ سب پچھ ان کی نظروں کے سامنے ہوا اور بیر ان تمام باتوں اور واقعات کے چثم دیدگو اہ بھی ہیں۔اس لیے انسانی وجود کی لا یعنیت اور بے معنویت کے سبب ان کے افسانوں میں اس دردکی کیک کو بخو بی محسوس کیا جاسکتا ہے۔

i. انسان کاوجود

انظار حسین کا اولین افسانوی مجموعہ "گلی کوچے" قیام پاکستان کے بعد شائع ہوا۔ جس میں ہجرت کا کرب، حزن و ملال کی کیفیت اور ایک بے نام سی کسک بجاطور دیکھنے میں آئی۔ جس کی بڑی وجہ ہی ہجرت کے فسادات اور ان کی وجہ سے بیدا ہونے والے مسائل تھے۔اس کتاب میں گیارہ افسانے اور اور دوغیر افسانوی

تحریریں بھی تھیں۔سب سے پہلے انجیل کے عہد نامہ عتیق میں "یر میاہ نبی کانوحہ" سے ایک اقتباس شامل کیا ہے جس میں زمین کی بے بسی اور بستی کے اجاڑین کی وجہ سے ہونے والے انتشار کا ذکر ہے، جس کا مقدر ہی پھوٹ گیا تھا اور جس کی کنواریوں کی آبر و خاک میں مل چکی تھی۔اس کے بعد "استفسار" کے عنوان سے ایک پیش لفظ لکھا ہے جس میں مصنف اپنے اور افسانے کے مابین تعلق کو واضح کرتے ہیں اور صاف بتاتے ہیں کہ میں نے ہمیشہ افسانے کی تعریف کو شش کی ہے اور افسانے کی مر وجہ تعریفوں سے رو گیر دانی کی ہے۔اس کے ساتھ افسانوں کی تفصیل پچھ یوں ہے: قیوما کی دکان، خرید و حلوہ بیسن کا، چوک، فجا کی آب بیتی،اجو دھیا،رہ گیا شوقِ منزلِ مقصود، پھر آئے گی،عقیلہ خالہ،روپ نگر کی سواریاں،ایک بن لکھی رزمیہ اور استاد۔ان سب کے علاوہ ایک سفر کی روداد جو انھوں نے ہندوستاں سے ہجرت کے بعد پاکستان میں رنے سفر کے بارے میں لکھی تھی، بھی شامل ہے۔ جس کا عنوان "سانچھ بھی چوندیس (رپور تاژ)" ہے۔

افسانوں کے نام گنوانے سے مرادیہ ہے کہ افسانوں اور کتاب کے نام سے ایک طرح کی ہجرت کے دکھ کی بُو آتی ہے اور آدمی کا زوال ہجرت اور جنگ میں ہی سمجھ آتا ہے۔ اکثر او قات یہ دونوں لازم و ملزوم ہو جاتی ہیں۔ جہاں ہجرت کے ملال کا ذکر ہو گا وہاں انسان کے وجود کی بھی عدمیت کا ذکر آئے گا اور اس تحریر سے بخوبی پڑھا جا سکے گا کہ اس میں ہجر تانہ مصائب کا عکس ہے۔ مندرجہ بالا گیارہ افسانوں میں سے آٹھ افسانے ہجرت کے مسائل اور کرب کو واضح کرتے ہیں جن سب میں جو نمائندہ افسانہ ہے وہ"قیوما کی دکان" ہے۔ قیوما اس افسانے کا مرکزی کر دار ہے جو ایک دودھ، دہی اور مٹھائی کی دکان کا مالک ہے۔ بید دکان ایک شخص، فرد، گروہ یا معاشر سے کی علامت نہیں بل کہ ہند وستان میں موجود مشتر کہ ہند اسلامی اور سکھ مت کے ساتھ ساتھ دو سرے مذاہب و ثقافت کی ملی جلی تہذیب کی علامت ہے۔ جس دکان پر تمام مذاہب اور سوچوں کے لوگ اپنی اپنی زندگی کے قصے بیان کرتے ہیں۔ سب مل جل کررہتے ہیں اور کسی کو سکی سے کوئی ہیر یا جالیا نہیں۔ سب سے مزے کی اور دلچسپ بات اس

افسانے کی بیہ ہے کہ بیہ د کان مجھی بھی دن رات ، دھوپ چھاؤں یابارش اندھیری میں بند نہیں ہوتی اور دوسری د کا نیں شام وشام یا پھر دیر سویر سے بند ہو جایا کرتی ہیں۔

تمام قوموں اور مذاہب کے لوگ یہاں اکٹھے ہوتے ہیں جو کوئی پڑھے لکھے افراد نہیں بل کہ عام دیہاتی لوگ ہیں جو اپنی این چھوٹی چھوٹی خوشیوں لے کر جی رہے ہیں اور اپنی اس گنگا جمنی تہذیب کے نما کندے ہیں۔ مگر تقسیم ہند کے بعد یہاں پر ایک زوال آدمیت اور اجاڑین کی لہر دوڑ جاتی ہے۔ فسادات اور لڑائی کی بدولت یہاں سناٹا اور بے بسی ہر طرف نظر آتی ہے اور قیوے کی دکان جو مشتر کہ تہذیب کی علامت تھی وہ بند ہو جاتی ہے۔

"وقت بدلتے ہوئے بھی کیا دیر لگتی ہے، میں نے اپنی انہیں آئھوں سے قیوما کی دکان کو بند پڑے دیکھا ہے۔ اب یقین تو کا ہے کو آئے گا۔ لیکن میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ قیوما کی دکان میں واقعی تالا پڑ گیا۔ حالا نکہ مجھے اچھی طرح سے معلوم ہے کہ نہ تو قیوما کا دیوالہ فکلا تھانہ اس کے گھر میں کوئی موت ہوئی تھی اور نہ وہ بیار پڑ اتھا اور نہ قید ہوا تھا۔ پھر بھی کوئی ایس بات ضرور تھی کہ اس کی دکان بندیڑی تھی۔ "(۱۰)

قیوے کی دکان کابند ہونا گویا گنگا جمنی تہذیب کا ختم ہو جانا تھا اور ایسا ہی ہوا کہ دکان ختم ہوئی اور بہت سے لوگوں کی طرح قیوے کی دکان جو بعد میں کھلی بھی مگر اس پہرونق نہ جم سکی اور چوک، بازار، گلیاں ، حبجت اور آسمان سبھی کے سبھی ویران ہو گئے بل کہ مصنف کی زبانی " ننگے" ہو گئے کیوں کہ ہم سب جو ننگے ہو گئے شے۔مصنف اس تہذیبی اجاڑین پہراس طرح دکھ کا اظہار کرتے ہیں:

"چوک آج نگاساد کھائی پڑتا تھا۔ چوک بھی ننگا تھااور مسجد کے بیچھے والی گلی بھی ننگی تھی اور چھتیں بھی ننگی تھیں اور آسان بھی ننگا تھااور قیوما کی دکان کا پیٹر انجمی ننگا تھا۔ ہم خود ہی جو ننگے ہو گئے تھے۔ "(۱۱) اور لوگوں کی طرح قیوما بھی ہجرت کر کے پاکستان آگیا اور یہاں اس نے رام نگر میں ولیی ہی ایک دکان بنالی تھی مگر وہ تقسیم سے پہلے والی رونق اور چہل پہل نہیں تھی۔ بل کہ قیوما اپنی ہی دکان کے تھڑے پر اکیلا غمکین اور اداس بیٹھا اپنی گمشدہ تہذیب کو یاد کی دنیا میں ڈھونڈنے کی کوشش کر رہاتھا۔

اس افسانے میں ہمیں یہی انسان کے وجود کی تذلیل اور ہر اسانی ہی تو سمجھانے کی کوشش کی ہے کہ کس طرح ہجرت زدہ آدمی اپنے وجود کو وہیں اپنی زمین کے ساتھ چھوڑ کے آجا تا ہے اور نئی زمین کے ساتھ جڑنے کے باوجود بھی پر انی اور اصل زمین سے کس قدر جڑا ہوا ہو تا ہے۔جو تمام عمر اس کو جینے نہیں دیتی اور مرنے بھی نہیں دیتی۔انسان اپنا تشخص کھو دیتا ہے اور عدم وجود کا شکار ہو جاتا ہے اور نئی زمین والے اسے ساری عمر مہاجر اور قابض خیال کرتے رہتے ہیں۔

قیوما کی دکان باقی تمام دکانوں سے بالکل الگ دکان تھی جہاں صبح وشام ہر موسم میں رونق ہی نظر آتی تھی۔ اس افسانے کے سارے کردار مختلف مذاہب سے تعلق رکھتے ہیں جو مصنف نے بڑی خوبصورتی سے ناموں سے واضح کیا ہے مثلاً بدھن، رمضانی قصائی، حسین گدی، الطاف پہلوان، کمر جی (کنور جی) اور قیوما (قیوم)۔ اب فسادات اور تقسیم ہند کے جمیلوں کی وجہ سے یہاں رونق باقی نہیں رہتی اور یہ دکان امن کے دوران کھتی بھی ہے مگر کہاں وہ پہلے ہی رونق۔ ہر اسانی، پریشانی، خوف اور ڈر لوگوں کے چہروں پہ صاف دکھائی دینے لگتاہے جہاں کھی مسکراہٹ اور مذاق کوراہ تھی۔ ہجرت، فساد کے دکھ درد نے انسان کے زوال کو وکھائی دینے لگتاہے جہاں کھی مسکراہٹ اور مذاق کوراہ تھی۔ ہجرت، فساد کے دکھ درد نے انسان کے زوال کو وکھائی دینے لگتاہے جہاں جس وجہ سے اس افسانے کے سبحی کرداروں کے چہروں پہ اب حزن ولیل میاں کر دیا تھا جس وجہ سے اس افسانے کے سبحی کرداروں کے چہروں پہ اب حزن

اسی مجموعے کے دوسرے افسانے "خریدو حلوہ بیسن کا" میں انتظار حسین نے اپنے ناسٹلجیا میں گزرے رومان کو یاد کیاہے بل کہ انھوں نے اپنے تقسیم ہندسے پہلے گزرے وقت کو یاد کیاہے جس میں انھیں حجو ٹی جھوٹی جھوٹی باتیں اور واقعات رہ رہ کریاد آتے ہیں بل کہ یوں گمان گزرتاہے کہ وہ ان سب باتوں کو یاد کرنے

کی جان بوجھ کر کوشش کررہے ہیں۔جو فسادات کی نذر ہو گئے اور ہجرت کے واقعات نے ان پر جلتی کاکام کیا اور ان کے زخمول پر نمک چھڑ کا۔

اس افسانے میں بھی انسان کے ہنتے کھیلتے وجود کو دکھایا گیا ہے جس میں ایک سمانی اپنی پوری آب وتاب کے ساتھ زندگی گزار رہاتھا کہ اچانک کسی نے پھولوں سے بھری شاخ کے سب پھول بڑی بے دردی سے نوبی ڈالے ہوں اور انسان کا وجود اپنے ہونے کی گواہی ڈھونڈ رہا ہو اور اس کے ہاتھ سوائے یاس اور نا امیدی کے اور پھھ نہ آئے۔ ہو 194ء کے اس بجرت کے واقعے نے ان کے ہنتے بستے علاقے میر تھ اور اس کے قرب وجوار کو بالکل ہی اجاڈ کے رکھ دیا تھا اور ساری چہل پہل اور رونق چھین کی تھی۔ اسی تناظر میں انتظار میں انتظار حسین کا بیہ افسانہ اپنی پر تیں کھولتا ہوا نظر آتا ہے۔ اس افسانے کا آغاز بی اس بات سے ہوتا ہے کہ ایک آد می روزانہ بیسن کا حلوہ بیچنے آتا ہے اور سارے محلے کے بیچ بھاگ بھاگ کر اس سے حلوہ خریدتے ہیں جس میں مخلے کے ہر مذہب کے اور ہر چھوٹی موٹی قوم کے بیچ بھاگ بھاگ کر اس سے حلوہ خریدتے ہیں جس میں محلے کے ہر مذہب کے اور ہر چھوٹی موٹی قوم کے بیچ شامل ہوتے تھے جو اکتھے ہی کھیلتے تھے اور اکتھے ہی تھی۔

اس افسانے میں اس وقت کی جو خاص منظر نگاری میں بچوں کا اپنے والدین سے پینے لینے کا انداز دکھایا گیا ہے اور پھر بھاگ بھاگ کر حلوے والے سے حلوہ لینے کی جو منظر کشی کی ہے اس سے اس دور کی اجتماعیت، محبت اور کشش کا اندازہ ہو تا ہے۔ بندا، پین، مسعود، بجی اور چنوں یہ افسانے کے وہ کر دار ہیں جو ابھی بنجے ہیں اور والدین سے حلوے کے لیے طرح طرح کے بہانوں اور حیلوں سے پینے مانگتے ہیں جو بالآخریہ حاصل کر ہی لیتے ہیں۔ جس سے افسانے کے اندر ۲۵ء سے پہلے کی محبت اور بچوں کی معصوم اور چاہتوں سے بھری دکھائی گئی ہے اور دو سری طرف ان کی مصروفیات اور بلاکسی امتیاز کے سب بچوں کے اکھے ہونے کا پتا جاتھ دکھائی گئی ہے اور دو سری طرف ان کی مصروفیات اور بلاکسی امتیاز کے سب بچوں کے اکھے ہونے کا پتا جاتھ دکھائی گئی ہے اور دو سری طرف ان کی مصروفیات اور بلاکسی امتیاز کے سب بچوں کے اکھے ہونے کا پتا جاتھ دکھائی گئی ہے اور دو سری طرف ان کی مصروفیات کے وجو دی زوال کے ساتھ اپنی موت آپ ہی مرتی جارہی بیخے او ھیڑ کرر کھ دیے ہیں اور وہ تہذیب انسان کے وجو دی زوال کے ساتھ اپنی موت آپ ہی مرتی جارہی ہے۔ کھتے ہیں:

" بین تو بہت دور اندیثی سے کام لیتا تھا۔ اد ھر اس کے کان میں اس کی آواز کی بھنگ پڑی اور ادھر اس نے ٹھنکنا شروع کیا۔ چنانچہ اس کی اسی دور اندلیثی کا نتیجہ ہو تا تھا کہ اکثر سب سے پہلے حلوہ خرید نے والا وہی ہو تا تھا۔ بند ا کو ہوش تنت وقت پر آتا تھا۔ جب گلی کے اندر آ کروہ پورے جوش کے ساتھ شعر پڑھتا تھاتپ کہیں جاکر اسے خبر ہوتی تھی کہ عمل کی گھڑی آئپینچی ہے۔ پھراس بیجارے کے ساتھ بیہ دفت تھی کہ اس کی امس ذرا ضدی قسم کی واقع ہوئی تھی۔ پہلے تو خوب تشد دبر تی تھی تب کہیں جاکر راہ پر آتی تھی۔ چنانچہ بند اور بندا کی امال مل کر اتناوقت ضائع کر دیتے تھے کہ بنداجب پیسے لے کر نکلتا تھاتووہ گلی کی نکڑیر پہنچ چکاہو تا تھااور پیچارابندا آوازیں دیتااور بھا گتا دوڑ تااس کے یاس پہنچتااور حلوہ خرید تا۔مسعو د کابہ تھا کہ دو تین آوازوں کو تووہ خو د ہی بی جاتا تھا۔اس کے ساتھ تو کئی علتیں لگی ہوئی تھیں۔اول تو اس کی ذہنت بھی بور ژوائی قسم کی تھی۔لیکن یہ کافر دل کہاں مانتاہے۔ایک دو آ وازوں میں اس کاسارانشہ ہر ن ہو جا تا اور اب وہ سوچناشر وع کرتا کہ امی سے بیسہ کیسے جھاڑا جائے۔اس کی یہ احتیاط پیندی اور سوچ بچار اور رکھ رکھاؤ کافی وقت لے لیتا۔ پھر اس کی امی بھی الیبی نیک نہ تھیں کہ جیب چیاتے پیسہ دے دیتیں۔ان کا کفرٹوٹیے ٹوٹیے ہی ٹوٹنا تھا پھر بھی مسعود منزل کو جاہی ليتاتها، اگرچه بچسڈی رہتاتھا۔ "(۱۲)

مندرجہ بالااقتباس سے ہمیں اس بات کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے کہ تقسیم سے پہلے کس طرح بچے بڑوں سے محبت اور دل آویزی سے اپنی خواہشیں پوری کروالیتے تھے اور سارے کے سارے بچے خوشی سے ایک ساتھ ایک محلے میں رہتے کھاتے پیتے، اکٹھے کھیلتے، اکٹھے موج مستی کرتے، گلی ڈنڈ اکھیلتے، گولیاں کھیلتے، کوئی ساتھ ایڈ الراد ہاتو سارے بچے اسی کے ساتھ کھڑے مزے کررہے ہیں۔ کوئی گولے والے سے برف کا گولا کھانے کے لیے ب تاب ہے اور کوئی حلوہ کھانے کے لیے اس کے پیچے دوڑر ہاہے۔ کوئی لڈو کھانے کا ماتھ بیٹے سارے کوئی مداری د کھانے والا آگیا ہے تو کہیں بندر کاناچ ہور ہاہے اور سارے محلے کے بچے ایک ساتھ بیٹے سارے

تماشے اکھے ہی دیکھ رہے ہیں اور کسی بھی باپ یامال کو کوئی اندیشہ نہیں کیوں کہ کوئی تفرقہ اور مسکلی تقسیم یا پھر فدہب کی کوئی تفریق موجود نہیں سارے بچے ایک ساتھ گھوم پھر رہے ہیں۔ مسلموں کے تہوار ہیں یا پھر ہندووں کے ، کوئی بھی تقسیم نہیں کر تابل کہ اکھے ہی سارے تہوار منائے جاتے ہیں۔ مگر فسادات اور تقسیم ہندسے ہمارے اندرسے وہ اجماعی تہذیب اوور معاشرت کا نی ڈکال لیا گیاہے اور ہمارے بچے سہمے ہوئے اپنی تہذیب، ثقافت اور روایت سے دور جیسے کیسے کٹے پڑے زندگی گزار رہے ہیں۔ گلی محلے ، مساجد امام بار گاہیں اور مندر وغیرہ سبھی ویران پرے ہیں اور ان کے اندر عبادات کرنے والے بھی ایک دوسرے سے ڈرے ہوئے ہیں۔ سٹر کی ایک دوسرے سے ڈرے شہر کا چیل ہوئے ہیں۔ سٹر کی ایک دوسرے سے ڈرے ہیں۔ سٹر کی ایک دوسرے سے ڈرے ہیں۔ سٹر کی ایک دوسرے سے ڈرے ہوئے ہیں۔ سٹر کی ایک دوسرے سے ڈرے ہوئے ہیں۔ سٹر کی ایک دوسرے سے ڈرے ہیں۔ سٹر کی ساتھ ساتھ ساٹا پوری آ واز سے گوئے رہا ہے۔ انسان اپ شہر ہُو کے عالم میں ڈوبا ہوا ہے اور اند ہیر نگری کے ساتھ ساتھ ساٹا پوری آ واز سے گوئے رہا ہے۔ انسان اپ وجود کی تسکین اور تسلی کے لیے کوئی جاہ وجود کی تسکین اور تسلی کے لیے کوئی جاہ نہیں ملتی۔ انسان اس قدر اپنے وجود سے عدم کا شکار ہوا کہ ہر طرف قتل وغارت دیجھ کر وہ شہر کے مٹنے اور انسانی وجود کے خاتمے کاذکر کر بیٹھتے ہیں:

" پھر ایک روز چپاشیر ونے سینوں کی دکان کے شختے پہ بیٹھے ہوئے دھاکہ چھوڑا کہ "لو مجھی دلی توختم ہوئی۔"

" چِچاکیا ہوا۔ "ممہ کے چہرے کارنگ فق ہو گیا۔

"اب اور کیا ہو تا۔سب کچھ تو ہو گیا۔سبزی منڈی، پہاڑ گنج، قرول باغ، کوچہ طاہر خال سب ختم ہو گئے۔بڑا قتلام ہواہے۔کیا یو چھو ہو۔"

ممر کامنه کھلا کا کھلارہ گیا۔

جعفر کی آنکھوں مین خون اتر آیا۔ "۳۰

انسانی وجود کے زوال اور عدمیت کی بہترین مثال اس افسانے میں ملتی ہے کہ کہاں سارے کے سازے میں ملتی ہے کہ کہاں سارے کے سازے محلے والے ایک ساتھ جیتے تھے اور کسی کو بھی کسی دوسرے کوئی خطرہ نہیں تھا مگر حالات، واقعات اور فسادات نے سب کو ایک دوسرے کی جان کا پیاسا کر دیا کہ وہی لوگ ایک دوسرے سے اپنے وجود اور زندگی کی بھیک مانگ رہے تھے۔انسانی وجود بے یقینی اور لا یعنیت کا شکار ہو گیا تھا کہ انھیں خطرہ گزرا کہ ہم اور ہمارا شہر سب کے سب ختم ہونے والے ہیں۔

انسانی وجود کے زوال نے ہر طرف الایتی معنویت ہی پیدا کر دی تھی اور زندگی اپنے ہی قدموں پہ کھڑی بے سہاراہوئی جاتی تھی۔ سورج اپنی روشنی کامتلاشی اور چاند چاند نی کوترس گیا تھا، الی بے بقینی اور انتشار کا زمانہ اور دور تھا کہ خود انسان اپنے سائے سے بھی گھبر اتا اور جی چراتا تھا۔ بے وجہ اور بے نام ہی اداسی اور نڈھال پن نے اسے ہر طرف سے گھیر رکھا تھا، ہجرت میں انسان نے زوال کا جہال آغاز ہو تاہے وہال وہ اپنی جروں سے بھی دوری کا دکھ سہتا ہے اور یہ دکھ ایسا ہے کہ جیسے جیسے وقت گزرتا ہے بیہ زخم مزید ہر اہوتا جاتا ہے اور گھاؤاور بھی گہرا، جس کامر ہم کہیں نہیں۔ انتظار حسین کے افسانوں میں ہجرت کیوں بار بار در آتی ہے اور اس کاد کھ ہر کہانی میں کسی نہ کسی طرح آوار د ہوتا ہے اس کی وجہ ہی کہی ہے کہ موصوف کے ہال ہجرت اپنی زمین کاد کھ ہر کہانی میں کسی نہ کسی طرح آوار د ہوتا ہے اس کی وجہ ہی کہی ہے کہ موصوف کے ہاں ہجرت اپنی زمین نام ہے۔ ڈاکٹر انوار احمداس ضمن میں لکھتے ہیں:

"اگرچپہ ثقافتی رس اور مہک کے ساتھ مٹی بھی انتظار حسین کاعشق ہے تاہم ہجرت انتظار حسین کاعشق ہے تاہم ہجرت انتظار حسین کے لیے محض گلی کوچوں اور بستیوں کی خاک سے بچھڑنے کا مسلم نہیں، آباؤاجداد کی یاد گاروں،روایتوں اور رسموں سے بچھڑنے، تاریخ اور تہذیب کی شہاد توں سے منقطع ہونے اور اپنے تخلیقی وجود کی شکست وریخت کا معاملہ ہے۔ "(۱۳)

مندرجہ بالا اقتباس سے اندازہ ہو تا ہے کہ ہجرت انظار حسین کے لیے فقط ہجرت ہی نہیں بل کہ اسٹے آباؤ اجداد اور اپنی زندگی سے بڑھ کر کوئی شے ہے جو اس کو ہر وقت ماضی میں اپنے انہیں

چو کوں، محلوں، دکانوں، گلیوں، بازاروں، یاد گاروں، کھانے کے ٹھیلوں، تہواروں کے میلوں اور روایتوں کی طرف تھنجتی ہے اور یہ بلا تامل ادھر ہی تھنچے چلے جاتے ہیں۔ اسی لیے ہجرت سے قبل ہوئے جھوٹے سے جھوٹے سے جھوٹے واقعے کو وہ بر اعجوبہ بنا کر پیش کرتے ہیں جس میں وہ ہر دفعہ کامیاب دکھائی دیتے ہیں۔ بیانیہ اسلوب کہانی سنانے کی چاشنی پیدا کر دیتا ہے اور زبان بھی روز مرہ کی استعال کرتے ہیں جیسے اپنے ہی ماضی سے باتیں کر رہے ہوں۔

اسی مجموعے کی تیسری کہانی "چوک" میں بھی وہ اپنے ماضی اور تقسیم ہند اور پاکستان کے وجود سے آنے سے قبل کی خوش حال اور رو نقول سے بھر پور زندگی کا ذکر کرتے ہیں جب ہر طرف خوش حالی اور لوگوں کی چہل پہل تھی۔اب وہاں خاک اڑتی ہے اور لوگ وہاں نام کو بھی نظر نہیں آتے اور پہلے لوگ ایک دو اور دوسرے کی محبت اور ایسے ہی وقت گزاری کے لیے بھی یہیں کھنچے چلے آتے تھے۔ کئی قسم کے کھیل کو د اور تماشے اسی ایک چوک میں ہوا کرتے تھے جہاں اب ویرانی اور کھنڈر صورتِ حال نے اپناٹھ کانا بنالیا ہے۔ جس طرف جانے کو ڈر اور خوف مانع آتے ہیں اور چوک میں بھی ہُو کا عالم ہے۔ کہانی کے شروع کے چند جملے دیکھیے جن کو پڑھ کر فوراً معلوم ہو جاتا ہے کہ مصنف آگے کہانی میں کیا کہنے والا ہے:

"چوک کی وہ پہلی سی بات کہاں۔اب تو وہاں خاک اڑتی ہے۔اس کی زمین پر اتنی جمریاں پڑگئی ہیں کہ صورت بھی نہیں پہچانی جاتی۔ جد هر دیکھو کنگر پتھر پڑے دکھائی دیتے ہیں اور پھر جو توں کے کانے کھدرے تلے، آم کی کالی کالی گھلیاں، مرغیوں کے باسی پُر، نیلے پیلے بھد میلے شیشے، بھینس کے گوشت کی روکھی سوکھی ہڈیاں۔ غرض دنیا بھر کا میل کچیل تھنچ کر چوک میں آگیا ہے۔بس وہ مضمون ہو رہا ہے ترازوکی اینٹ چوراہے کاروڑ ابھان متی نے کنبہ جوڑا۔"(۱۵)

اس اقتباس سے اندازہ ہو تاہے کہ آگے مصنف کہانی کے اندراس چوک کی ویرانی سے قبل حالات کا ذکر کرنے والا ہے جہاں بڑی رونق اور چہل پہل ہوا کرتی تھی۔لوگ ایک دوسرے کے ساتھ اٹھکیلیاں کیا

کرتے تھے اور طرح طرح کے ناچ گانے اور کھیل ہوا کرتے تھے۔ یہ کہانی اپنے پہلے پیرا گراف کے بعد ہی بیک فلیش کی تکنیک سے ماضی کے جھرو کوں سے پیچھے کی طرف جھانکناشر وغ کر دیتی ہے اور خوبصورت انداز میں ماضی پرستی،ناسٹلحیا، ہجرت اور ان سب کے باعث درد وکرب اور بے چینی کو بیان کرتا چلا جاتا ہے۔مصنف جب خود ہجرت کر کے پاکستان چلے آئے تو یہاں آکر انھیں اپنی زمین اور اپنے آباؤاجداد کی یاد گاروں اور نشانیوں کی رہ رہ کریاد آنے لگی۔اسی وجہ سے موصوف نے اپنے افسانوں میں ہر ایک جھوٹے سے چھوٹے واقعے کو بیان کیاہے۔ان کو ڈبائی،میر ٹھ،ہندوستان اور پھریہاں کے فسادات پھر ہجرت کا کرب اور اسی کرب میں لٹنے ٹیٹنے کے درد انگیز واقعات اور قتل وغارت کے دل سوز سانحات نے انھیں بالک ہی کھو کھلا کر دیا تھا۔ جورہ رہ کرایک ایک کر کے مصنف کی روح کو ٹلیسیں پہنچار ہے تھے اور وہ ہر ٹلیس کو لفظوں کا جامہ یہنا کر کہانیوں میں متشکل کرتے جارہے تھے اور بیر افسانہ چوک بھی اسی کا تسلسل ہے۔جو تقسیم سے قبل آباد تھا اور جب کسی کا دل تھبر اتا تو وہ بھاگ کریہاں چوک میں آ جاتا اور رونق سے لطف اندوز ہوتا۔ طرح طرح کے کھیل تماشے، گلی ڈنڈا، پینگ بازی، قصہ کہانی سنانے کا دور بھی یہاں ہوا کرتا تھاجو پوری پوری رات چلا کرتا تھا اور حمید ماہرِ داستان مانا جاتا تھا جسے سونے کا یانی، بولتی چڑیا، گل بکاؤلی، سبزیری، شاہ بہر ام، چراغ الیہ دین، اور سلطانہ داکو کے قصے از بر تھے جو وہ بڑے مزے لے لے کرسب کو سنایا کر تا تھا۔ کچھ بچے دن رات چوک میں ہی یائے جاتے تھے جو کھیلوں میں مشہور اور دن رات شور شر ابہ کیے رکھتے تھے، بہر حال چوک کی رونق تھے۔ یعنی ہر طرح سے جوک خوش حال تھا اور ہر طرف انسانی وجو دہنستا مہکتا اور لہکتامستی کرتا نظر آتا تھا۔ ہر چہرے یہ مسکان تھی اور ہر شخص زندگی سے بھریور۔ مگر تقسیم کے بعد تو مر دنی چھاگئی اور لوگ اپنے وجو د تک کو بھول گئے اور انسانی جان کی قدر و قیت یانی ہے بھی سستی ہو گئی اور کئی قبلام لو گوں نے اپنی نگاہوں سے دیکھ لیے تھے اس لیے بھائی اب بھائی یہ اعتبار کرنے کوراضی نہیں تھا۔

اس پورے افسانے کا مرکز تو چوک ہی ہے جس میں طرح طرح کے کر دار دیکھنے کو ملتے ہیں۔ جہال ۷۶ء کے بعد بالکل ویر انی اور اداسی نے ڈیرے ڈال لیے ہیں۔ ایک دم ساری بساظ الٹ گئی ہے اور جہاں زندگی تھی اب وہاں اداسی اور موت کا خوف ہے۔ لوگوں کی زندگیوں کارخ بالکل بدل گیاہے جہاں رونق تھی اب وہاں خاک اڑتی ہے۔ یہاں کے لوگ ناامید اور بے بس ہو گئے ہیں جہاں بہار تھی وہاں اب خزاں کا دور دورہ ہے۔

"اور ایک وہ زمانہ تھا کہ چوک میں ہر وقت ایک ہٹگامہ برپار ہتا تھا۔ جہاں کاسی لڑکے کا گھر میں جی گھبر ایا اور وہ بے سوچے سمجھے منہ اٹھائے چوک کی طرف چل دیا۔ لرکے گھروں میں رہتے ہی کب تھے۔ آخرچوک کس لیے تھا۔ "(۱۱)

وہاں اب خاموشی، بے چینی، اضطراب، نامعلوم سی اداسی رہ گئی تھی۔ انسان بالکل اپنے وجود کی تھی۔ انسان بالکل اپنے وجود کی کوئی علامت اور نشانی باقی نہ رہ گئی تھی اور جینے کی کوئی وجہ بھی نہ بڑی تھی۔ اب انسانوں کی جگہ ویر انوں میں رہنے والے پر ندوں نے لے لی تھی۔ جو عموماً مر دار کھانے کے منتظر ہوتے ہیں۔ حویلیوں کی دیواروں پر کاہی جم چکی تھی۔ بندروں جوڑے بھی دیکھنے کومل جاتے تھے جو بغیر کسی منظر کے ہونے کی وجہ سے ایک دو سرے کی جو تیں نکالا کرتے تھے اور پھر یو نہی چلے جایا کرتے تھے۔ اور کوئی انسان اگر گزر تاہے تو نظر اٹھا کر نہیں بل کہ نظر جھکا کر جلدی جلدی گزر جانا چاہتا ہے۔ اک تھے۔ اور کوئی انسان اگر گزر تاہے تو نظر اٹھا کر نہیں بل کہ نظر جھکا کر جلدی جلدی گزر جانا چاہتا ہے۔ اک

"سامنے والی حویلی کی کاہی آلود منڈیر پر بالعموم کوئی مغموم صورت سفید چیل بیٹھی او نگھا کرتی ہے اور پھر بغیر کسی ظاہری وجہ کے آپ ہی آپ کچھ تھے ہوئے انداز میں اڑ کر کسی نامعلوم منزل کی سمت روانہ ہو جاتی ہے۔ اکثر یہاں کوئی افسر دہ خاطر بندروں کاجوڑا بھی بیٹھا نظر آتا ہے۔ وہ بڑی خاموثی کے ساتھ ایک دو سرے کے روکھے چھدرے بالوں میں جو کیں بین بین ٹو نگتے رہتے ہیں اور پھر ایکا ایکی اکتا کر اٹھ کھڑے ہوتے ہیں۔ "(۱۷)

جہاں جانور اور مر دار خور پرندے آبسیر اکر لیں وہاں انسانی وجود کا ہونا اایک معجزے سے کم نہیں لیعنی مصنف نے ہر ممکن اداسی، بے چینی، رونق، چہل پہل،خوشی اور ویرانی کا تقابل کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس میں وہ کامیاب د کھائی دیتے ہیں کہ ایک طرف زندگی ہی زندگی اور دو سری طرف انسانی وجود کی عدمیت کامظاہر ہ۔اس افسانے میں آزادی کے بعد لوگ کس طرح اپنے وجود کو کھو بیٹے اور زندگی کو اجیر ن کر بیٹے اور مختلف النوع مسائل کا شکار ہوئے اس بارے میں ڈاکٹر حامد رضاصد یقی لکھتے ہیں:

"انتظار حسین نے اس (افسانے) میں آزادی کے بعد کی صورتِ حال کیا تھی لوگ کتنے مایوس ہو گئے تھے ان تمام مسائل کوبڑی ہی ہنر مندی سے بیان کیا ہے اور کر داروں کی زبان وبیان اور عوامی بول چال، علا قائی زبان اور محاورے کے استعال سے افسانے (چوک) کے اندرا یک خاص قسم کا تاثر پیدا کیا ہے۔ "(۱۸)

اس اقتباس سے بھی اندازہ ہو تا ہے کہ آزادی کے بعد واقعی میں دونوں اطراف لو گوں کو بے شار مسائل کاسامنا تھا اور ان تمام مسائل کو ہر وہ شخص صحیح طریقے سے سمجھ سکتا ہے جو اس کر ب اور تکلیف سے گزراہے اوریقیناً لوگ بالکل مایوس ہو گئے تھے اور ان کے پاس جینے کی وجہیں کم پڑگئی تھیں۔ مگر جینا تھاوہ جیتے مرجینا تھاوہ جینے کے درجہیں کم پڑگئی تھیں۔ مگر جینا تھاوہ جیتے در ہے۔

انظار حسین کا افسانہ "اجودھیا" بھی اسی نوعیت کا ایک افسانہ ہے جس میں ہجرت کے بعد کے مسائل کاسامناہ اور انسان کے اپنی زمین سے کٹ کر جینے کے عذاب کاذکر ہے۔ مگر اس افسانے کو دوسر سے اس لیے بھی الگ کیا جاسکتا ہے کہ یہ افسانہ بیانیہ ٹکنیک پر ہونے کے باوجود نیا پن لیے ہوئے ہو کے ہا افسانوں سے اس لیے بھی الگ کیا جاسکتا ہے کہ یہ افسانہ بیانیہ ٹکنیک پر ہونے کے باوجود نیا پن لیے ہوئے ہوگے کہ اس میں ایک راوی ہے جو خود مصنف کی ذات ہے جو پاکستان آگیا ہے مگر اسے رورہ کر ہندوستان اور وہاں کی چھوٹی چیوٹی چیوٹی چیوٹی ہیں۔ کہانی ایک ریوڑی اور ریوڑی فروش سے چلتی ہے اور راوی کو میر ٹھ کے رمچندگی ریوڑی فروش کی ریوڑیاں یاد آتی ہیں اور وہ پاکستان میں ہر جگہ ولی ریوڑیاں تلاش کر تا ہے مگر اسے کہیں نہیں ملتی تو وہ اپنے بچھڑے دوست رمیش سے خطوکتابت کے ذریعے ریوڑیاں بھی مانگ لیا کر تا تھا مگر اب وہ شر مندگی کے باعث نہیں منگوا تا اور آہتہ آہتہ اس کی خطوکتابت بھی کم ہو جاتی ہے۔ اسی دوران اب وہ شر مندگی کے باعث نہیں منگوا تا اور آتا ہے جب لوگ دھڑا دھڑ اسٹیشن پر آجار ہے تھے اور بھیڑ کی اسے ہندوستان سے آتے وقت کا منظریاد آتا ہے جب لوگ دھڑا دھڑ اسٹیشن پر آجار ہے تھے اور بھیڑ کی اسے ہندوستان سے آتے وقت کا منظریاد آتا ہے جب لوگ دھڑا دھڑ اسٹیشن پر آجار ہے تھے اور بھیڑ کی اسے ہندوستان سے آتے وقت کا منظریاد آتا ہے جب لوگ دھڑا دھڑ اسٹیشن پر آجار ہے تھے اور بھیڑ کی

بدولت انسان اپنی انسانیت بھول چکا تھا اور بالکل انسانی وجود ذلالت اور معدومیت کا شکار ہو گیا تھا۔ وہ لوگ جن کے بغیر ان کے گلی کوچ آباد ہی نہیں سمجھے جاتے تھے وہ بھی اپنانام نہاد وجود اٹھائے اس اسٹیشن پر پاکستان آنے کے لیے منتظر کھڑے تھے اور بے یارومد دگار۔ اور اس اسٹیشن پر تو کبھی بھیڑ تو کجا ایک آدمی بھی مسافر مشکل سے نظر آتنا تھا مگر ہجرت کی جلدی اور انسانی و قار کی بے حرمتی نے انھیں اپنی جڑوں سے اکھاڑ کر یہاں مجھیک دیا تھا اور اب یہ سارے اپنے اپنے گلی محلے کے بڑے بزرگ یہاں بے نام ونشاں پڑے منتظر تھے اور ایک دوسرے کی نظروں میں گرے ہوئے۔ اقتباس دیکھیے:

"اسٹیشن۔۔۔۔اس کی آنکھوں میں پھر وہی سارانقشہ پھر گیا۔وہ یہ نہ سمجھ سکا کہ اس نقشہ کووہ اس نقشہ سے کیسے الگ رکھے جو اس نے بچینے میں مذہبی کتابوں میں عرصہ محشر کے متعلق پڑھ رکھا تھا۔ یہ وہی اسٹیشن تھا۔ جہاں عام طور پر سناٹا سا چھایار ہتا تھا۔ بھلا کنٹو خمنٹ اسٹیشن کا کون رخ کر تا تھا۔ کوئی مارا پڑا مسافر پہنچ گیا۔ورنہ وہاں تو ہمیشہ خاک ہی اڑی لیکن اس روز آدمی پٹا پڑا تھا۔ ایسے ایسے وضع دار آدمی بھی وہاں نظر آتے تھے جن کا تصور ان کی ڈیوڑھی یا گلی کو نظر انداز کر کے کیا ہی نہیں جا سکتا تھا۔وہ آج اپنی ڈیوڑھیوں اور گلیوں سے رسہ تڑا کر نکل بھا گے تھے اور ایسے لگتے تھے جیسے کوئی شرعی قسم کا آدمی بڑھانے میں بیکا یک ایک دن اپنی ڈاڑھی منڈا دے۔ہر طرف سامان کے اٹرنگ کے اڑنگ لگے ہوئے تھے اور اسٹیشن کے گیٹ اور کمک گھر یہ کیفیت یہ تھی کہ اڑ دمی پڑ تا تھا۔ "دمی گر تا تھا۔"

الیی حالت کہ جب کوئی نثر عی آدمی تمام عمر کی ریاضت اور عبادت کے بعد اپنی ڈاڑھی ایک دم سے کٹوا دے اور اس اسٹیشن کا حال اور محشر کا حال اگر مصنف کی نظر میں ایک ہی جیسا تھا تو آدمی کے وجود اور انسانیت کی کیا قدر باقی رہ گئی ہوگی اس کا بخو بی اندازہ لگا یا جاسکتا ہے۔ آدمی پہ آدمی گررہا تھا اور تِل دھرنے کو جگہ نہ تھی۔ کو توال تک لوگوں کے اس جمگھٹے سے پریشان ہو گئے تھے بھلا زمین کو چھوڑ نا اور اس دکھ کو سہنا

کوئی آسان کام ہے اور پھریہ دکھ اور بھی بڑا ہو جاتاہے کہ اگر ہجرت کے بعد بھی ٹھکانانہ نصیب ہو جو کہ اس اجو دھیاکے راوی کے ساتھ ہوا۔جو دو دور پوڑیوں کاترس گیا تھا۔

"ایک بن لکھی رزمیہ "انتظار حسین کے پہلے افسانوی مجموعے کا بہترین اور مشہور افسانہ مانا جاتا ہے۔ جس میں پچھوانامی ایک رزمیہ کر دار پایا جاتا ہے۔ اس افسانے میں انھوں نے کامیابی سے یہ دکھانے کی کوشش کی ہے کہ آزادی سے پہلے لوگ کس طرح ہندوستان مین اپنے وطن کے لیے لڑنے، مرنے اور جان تک دینے اور لینے کے لیے تیار تھے۔ انھیں یقین تھا کہ ہمیں اپنا ملک ملے گا مگر وہ انجام سے ناواقف تھے اور انھیں ان کا ملک نہیں ملا بل کہ سب کو قادر پور چھوڑ کر پاکستان جانا پڑا۔ ان سب کر داروں کو یہ تواند ازہ تھا کہ ہم ہندوستان چھوڑ کر پاکستان جانا پڑا۔ ان سب کر داروں کو یہ تواند ازہ تھا کہ ہم ہندوستان چچوڑ کر پاکستان سے جائیں گے مگر انھیں اس بات کی خبر نہ تھی کہ پاکستان میں ان کا علاقہ قادر پور نہیں آئے گا۔ جس کے لیے یہ سارے انقلابی ہوئے پھرتے تھے اور پاکستان کے حق میں نعرے لگاتے پھرتے تھے اور پاکستان سے والبانہ محبت اور عقیدت رکھتے تھے "بٹ کے رہے گاہندوستان ، بن کے رہے گاپاکستان " پچھوا اور اس کے ساتھی سارے کے سارے لوگ سے اس بندی صفحات اور عقیدت رکھتے تھے اور انقلابی ہوئے پھرتے تھے۔ جب یہ لوگ کس طرح پاکستان سے والبانہ محبت اور عقیدت رکھتے تھے اور انقلابی ہوئے پھرتے تھے۔ جب یہ لوگ تقسیم سے پہلے بٹوارے کے نعرے لگاتے تو تن تن کے آگے بیرہ بڑھ کے بینا پھلا کے نعرہ قائی تھے مگر تقسیم سے پہلے بٹوارے کے نعرے لگاتے تو تن تن کے آگے۔ بڑھ بڑھ کے بینا پھلا کے نعرہ قائن تھے مگر تقسیم کے بعد تو یہ ڈرے ڈرے اور سہم سمیم ہو کر گزارہ کرنے گیا۔

اس افسانے میں یہ حقیقت بھی دکھائی گئی ہے کہ کس طرح سیاسی لوگوں نے اپنے مفاد کے لیے سادہ لوح لوگوں کو استعمال کیا اور تقسیم کے بعد خود تو چوری چھپے اور بہانے بہانے سے پاکستان بھاگ گئے اور وہاں جا کر خود سیٹل ہو گئے اور اپنے رشتے داروں کو بھی اچھی اچھی نو کریاں دلوالیس مگر لرنے مرنے والوں اور جال نثار کرنے والوں کو پچھی ان خونریز حملے سے تو پچھوا اور اس کے ساتھیوں نے پورے قصبے نثار کرنے والوں کو پچھا تک نہیں۔ جاٹوں کے خونریز حملے سے تو پچھوا اور اس کے ساتھیوں نے پورے قصبے قادر پور کو بچالیا مگر نعیم (جو کہ سیاسی آدمی ہے) نے بچاکر پاکستان بھاگ گیا اور وہاں جاکر سیٹل ہو گیا تو اس نے خط لکھا کہ پاکستان بی آجاؤوہاں قادر پور اور کوئی بھی مسلمان محفوظ نہیں ہے۔ اس خط سے قادر پور میں بڑی بد

نظمی پھیل گئی اور زندگی بے معنی سی ہو کے رہ گئی۔ وجو دیت خطرے میں پڑ گئی اور انسان جائے پناہ ڈھوندنے کے لئے پاکتان کو جانے کی ہر ممکن کوشش کرنے لگے۔ جس تناظر میں انھوں نے جیسے کیسے اپنی زمینیں ، جائیداد اور بسترے برتن کباڑیوں کو کوڑیوں کے بھاؤیجے اور چلنے کی تیاری کرنے لگے۔ ایک اقتباس دیکھیے:

"نعیم میاں کے خط سے قادر پور میں ہلچل کے گئے۔ تیسرے دن منشی ثناء اللہ کا بستر بوریا بندھ گیا۔ اس بفتے جب بینیٹ لگی تو کباڑیوں کی دکان پرلو گوں کے گھر یلوسامان کے اڑنگ بندھ گیا۔ اس بفتے جب اپنیٹ لگی تو کباڑیوں کی دکان پرلو گوں کے گھر یلوسامان کے اڑنگ کے لگے ہوئے دیکھے۔ اس اڑنگ میں سید حامد حسن کی نیتی تال کی چھڑ یاں قربان علی کے یاں کی شیشم کی چار پائیاں اور منشی ثناء اللہ کے چینی کے برتن خاص طور پر نمایاں نظر آ رہے تھے۔ "(د)

تقتیم کے بعد لوگوں میں جو ایک خوف اور عدم وجود کی ہوا پھیل گئی تھی اس پر جلتی کاکام نعیم کے پاکستان سے آئے ہوئے خط نے کیا۔سب لوگ د صرا اد صرا سامان باندھ ، پنچ یا پھر چھوڑ کر بھاگنے لگے۔ زندگی بے معنی معلوم ہونے لگی اور چاروں اور موت کے خوف کے سائے منڈلانے لگے۔اس ضمن ڈاکٹر عبادت بریلوی یوں رقم طراز ہیں:

"اس (ایک بن کھی رزمیہ) میں جی جمائی محفلوں کے درہم برہم ہونے، اپنی تہذیبی بساط کے اللغ، ایک قوم کی نفسیات کے بدلنے اوراس کے معیارِ اقدار میں ایک متز لزل کیفیت کے پیدا ہو جانے کی حقیقت سے بڑی بھر پور تصویر تھینجی گئی ہے۔ اور اس میں انظار حسین کا سیاس، سماجی، تہذیبی اور انسانی شعور اپنے شاب پر نظر آتا ہے اور یہی اس کی سب سے بڑی خوبی ہے۔ یہ افسانہ ان کے انفرادی ردِ عمل ہی کو ظاہر نہیں اس کی سب سے بڑی خوبی ہے۔ یہ افسانہ ان کے انفرادی ردِ عمل ہی کو ظاہر نہیں کر تاہے اس میں تو پوری قوم کی نفسیات کی جملک نظر آتی ہے۔ اس افسانے میں اضوں نے جو واقعات بیان کیے ہیں اور مختلف کر داروں کی جن حرکات و سکنات کو بیش کیا ہے، اس میں بوری قوم کے تجربات کا پر تو نظر آتا ہے۔ "(اے)

اس میں شک نہیں کہ افسانے کے مطالعے سے اس وقت کی متزلزل کیفیت ، دگر گول حالات اور بے یقینی کی فضاکا یقین ساہونے لگتاہے اور یہ افسانہ پڑھتے ہوئے ایک جذباتی تاثر قاری پر طاری ہو جاتاہے اور اسے پچھوا کے ساتھ جہال ہمدردی ہو جاتی ہے وہیں اپنے سیاسی بھائیوں سے نفرت بھی ہونے لگتی ہے۔ بلا شبہ پچھواان مسلمانوں کا نما ئندہ ہے جو عام ہونے کی وجہ سے سیاسی بچھو افر نم کو نہیں جانتے اور ان سیاست دانوں کے ہاتھوں استعال ہو جاتے ہیں۔ پچھواان لوگوں کا بھی نما ئندہ ہے جو تحریکِ پاکستان میں تو پیش پیش تھے گر ہجرت کے بعد ان کو منھ نہیں لگایا گیا۔ جیسے پچھوا کو فکرِ معاش تھی اور اسی سلے میں وہ نعیم کے پاس گیا اور اس میا ور سے میں وہ نعیم کے پاس گیا اور اس ہو گیا۔

افسانہ نگار جب پاکستان پہنچتا ہے تو وہ وہ ہاں مہاجرین کے حالات دیکھ کرخون کے آنسور و تاہے اور اسی وجہ سے اس کا کر دار پیچوا جو قادر پور میں ایک قادر شخص تھا، اب پاکستان میں مجبور و بے بس اور لاچار ہے۔ اس کے بعد افسانہ نگار نے خطوط اور دائری لکھنے کے اند از میں افسانے کو آگے بڑھایا ہے۔ جہاں اس نے اس وقت کے پاکستان کے حالات بیان کیے ہیں اور معاشر سے میں ناقدریِ انسان کا ذکر کیا ہے۔ اس کے بعد کہانی کار پیچوا کی وفات کے حالات بیان کے وار اس کی وفات کے ساتھ ہی افسانے کو بھی ختم کر دیتا ہے کہ جہاں پیچوا کی توقیر نہیں اور وہ مز دوری کرنے لگتا ہے تو وہاں ایک ادیب کو بھی اپنے قلم کو خاموش کر کے ایک طرف بیٹھ کر ادب اور انسانیت کا جنازہ پڑھ لینا چاہیے۔

انتظار حسین کا افسانه" استاد" بھی ان کا ہجرت اور اس کے مسائل کے لحاظ سے بڑا اہم افسانہ ہے اگر چہدیہ افسانہ انھوں نے ہجرت سے قبل لکھا تھا مگر بعد میں ۱۹۵۱ء کو اسے دوبارہ لکھا^(۲) تو اس میں بھی ولیی ہی کسک آگئی۔اس افسانے کا مرکزی کر دار ایک استاد ہے جس کو افسانے کے اندر دو مختلف پہلوؤں اور ادوار میں دکھایا گیاہے ایک ہندوستان کی تقسیم سے قبل اور دوسر اتقسیم کے بعد۔

ہندوستان کی تقسیم سے پہلے استاد کا بڑار کھ رکھاؤاور دور دورہ تھا۔ ہر کوئی استاد کی عزت کرتا تھا اور اسے اپنامائی باپ مانتا تھا۔ ہمیشہ انھوں نے اپنے کارناموں سے لوگوں کے دل جیسے اور ان کے ٹھاٹ باٹھ سب سے نرالے تھے۔ لوگ ان کو پلکوں پہ بٹھاتے تھے اور ان کی عزت میں ان کے سامنے بچھے جاتے تھے۔ وہ ہمیشہ لوگوں کی محبت اور توجہ کے مرکزرہ سے سے۔ اسی توجہ اور مقبولیت کا نتیجہ تھا کہ بڑے بڑے رئیس اور امر ابھی انھیں ان کی حویلی میں سلام کرنے آتے تھے۔ یہاں تک کہ اگر علاقے میں کوئی نیا پولیس والا یا کوئی داروغہ آتا تو پہلے ان کو سلام کرنے آتا پھر اپنے تھانے جایا کرتا تھا۔ استاد کی ایک بڑی سی حویلی تھی اور جس میں بڑے بڑے فیصلے ہواکرتے تھے اور ہر وقت یہاں مردوں کا جمکھٹالگار ہتا تھا۔ استاد پینگ بازی اور پہلوانی کے بھی استاد برخے نصلے ہواکرتے تھے اور ہر وقت یہاں مردوں کا جمکھٹالگار ہتا تھا۔ استاد پینگ بازی اور پہلوانی کے بھی استاد ور چیمپین تھے کیا مجال کہ کوئی ان کے سامنے بڑے جائے۔

"استاد کا زمانہ بس دیکھنے کے لا کُق تھا۔ سارے شہر میں ان دھاک تھی۔ بڑے بڑے تیں مار خانوں کا ان کے نام سے دم خشک ہو تا تھااور رئیسوں کی تو تبھی انہوں نے ہستی ہی نہیں سمجھی۔ جس کسی نے ذراا کڑ تکڑ کی اس کو چھ بازار میں جوتے لگوا دیے۔ رئیسوں ہی یہ کیا ہے افسروں سے بھی وہ دب کے تھوڑا ہی رہتے تھے۔ "(²²⁾

ایک وہ وقت تھا کہ استاد کی ہے عزت اور تو قیر تھی مگر تقسیم ہند کے بعد ساری کی ساری فضا ہی بدل گئی۔ انظار حسین نے استاد کے ساتھ اس تمام فضا کا بھی بڑی باریکی سے جائزہ پیش کیا ہے جب بالکل زندگی، موت کے نرغے میں آچکی تھی اور جیناموت سے بدتر ہو تاجار ہاتھا۔ زمین سے بچھڑ نے کا غم تواس میں واضح ہی ہے مگر ساتھ میں دنیا کی بے ثباتی اور اس کے حباب بین کانو حہ بھی ملتا ہے کہ واقعی میں زندگی ایک پل میں حباب کی مانند ہو جاتی ہے کہ کسی بھی وقت ختم ہو جائے گی۔ استاد کو موضوع اور علامت بنا کر سارے معاشرے کو بیان کیا ہے کہ کس طرح مخفلیں سجاکرتی تھی اور لوگ کیے کیے تماشوں میں مشغول تھے کہ اس تقسیم نے انھیں کہیں کا نہیں چھوڑا۔ وجو دیت کا یہ کال ہے کہ کوئی بھی ڈرا سہا آپس میں بات کرنے کو تیار نہیں۔ معاشی، سیاسی اور تہذیبی ساری اقد ارکھو کھاتے میں چلی گئی ہیں۔ وقت کے جر اور قہرنے انھیں بالکل

تنہا اور خاموش کر دیاہے کہ اب یہ زبان رکھتے ہوئے بھی گونگے ہو گئے ہیں۔بات کرناچاہتے ہیں مگر ان کے پاس الفاظ کا ذخیرہ ختم ہو گیاہے ساعت توہے مگر سننے سے قاصر ہیں۔ ایک دوسرے کی خاطر جان دینے والے لوگ ایک دوسرے کی جان لینے گئے۔ قیامتوں کاسامنظر اور ہر طرف آگ ہی آگ۔ مگر پھر بھی استاد کی حویلی کی طرف کوئی نہ آیا مگر اب خاموشی، سناٹا اور خوف ہر طرف پھیل گیا۔ زندگی اور اس کا وجو د دونوں معدوم ہو کے رہ گئے۔ اس منظر کو اپنی نظر ول سے دیکھیے:

"چاروں طرف خون خرابہ ہو تارہا، آگیں لگتی رہیں مگر بڑی حویلی کی طرف کسی نے نظر اٹھا کرنہ دیکھا تھا۔ یہ فساد تو ختم ہو گیا۔ لیکن قیامتیں تو اس کے بعد بھی آئیں اور الیل قیامتیں آئیں کہ بڑی حویلی کی بنیادیں بل گئیں۔ ہاں نہ بلے تواستاد اپنی جگہ سے نہ بلے۔ ایک بڑی حویلی پہ کیا مو قوف ہے دنیا ادھر سے ادھر ہو گئی۔ زمانہ دیکھتے دیکھتے دیکھتے بدل گیا۔ محلے خالی ہونے گئے۔ ہھری بستیاں اجڑنے گئیں لوگ ایمان بچانے کے بہانے جانیں بچابچا کرلے گئے۔ استاد نے اسی چبوترے پہ بیٹھ کے کربلائیں بھی ہوتے دیکھیں اور میلے بھی ڈھلتے دیکھیے۔ "(۱۲)

ایک بڑا چھتنار درخت بھی ایسے ماحول میں بل گیا بل کہ اس کی جڑیں تک نکل گئیں اور استاد اب بالکل ہی خاموش ہوگئے اور اس قدر خاموش ہوئے کہ بس دنیا سے ہی چپ چاپ رخصت ہو گئے۔ کیوں کہ خاموش ہونے والے خاموش ہو جاتے ہیں۔ مگر جیسی بھی خاموشی اور سناٹا ہو کچھ نہ کچھ توکسی کی وفات پہرونا دھوناہو تاہے مگر استاد کی وفات پہ ایسا بھی کچھ نہ ہو ااور ایسا جی دار شخص اور پہلوان جو خود میں ایک تہذیب تھا اور ایک ثقافت کا علمبر دار اسے بھی ہجرت کا دکھ اور اینے لوگوں کی خاموشی ہمیشہ کے لیے خاموش کرگئی۔

استاد بھی زندگی کا بوجھ نہ سہار سکے اور دوسروں کے کندھے پہ سوار ہوا پنی زمین کے اندر ساگئے۔ان کے بعد حویلی کا جو نقشہ انتظار حسین نے کھینچاہے وہ اس شہر کے لوگوں کی اجتماعی حالت کا عکاس ہے۔لکھتے ہیں: "استاد چلے گئے۔بڑی حویلی کا جو تھوڑا بہت بھر م تھاوہ بھی ختم ہوا۔ اب یہاں کیار کھا ہے،خاک اڑتی ہے۔ استاد سارے ہنگاہے اپنے ساتھ لے گئے۔ اب تو بڑی حویلی ڈھنڈ ارسی نظر آتی ہے۔ باقی پٹھے پہلے ہی رخصت ہو گئے تھے ای سگارہ گیا تھا۔ سووہ بھی پاکستان چلا گیا۔ مشن بھائی خود چو بیسوں گھنٹے پاکستان جانے کی فکر میں رہتے ہیں۔وہ سوچتے ہیں کہ بڑی حویلی کے دام اٹھ جائیں۔ اجی بڑی حویلی کے گی تو کیا، اس میں بس تالا ہی پڑے گا۔د کھے لینا کسی روزیہ ہی ہوگا۔ "(۵۵)

انظار حسین نے اس افسانے میں فقط استاد کی ذات اور شخصیت کوہی پیش نہیں کیا بل کہ تقسیم کے حوالے پیدا ہونے والے زندگی اور وجو د کے فقد ان کو پیش کیا ہے جس میں ہر شخص پیس رہا ہے۔ لوگوں کے حالات، منظر تباہی اور سوچ کو بیان کیا ہے۔ یہ دنیا حباب کی سی ہے اور ساری کی ساری نمائش دھو کا ہے اور اس کا ادراک فسادات کی جھینٹ چڑھنے والوں کو سب سے زیادہ ہوا ہے۔ بٹوارے کے بعد لوگوں میں ایک خاص کا ادراک فسادات کی جھینٹ چڑھنے والوں کو سب سے زیادہ ہوا ہے۔ بٹوارے کے بعد لوگوں میں ایک خاص یاسیت اور قنوطیت کا احساس پیدا ہوا جو اجو دکوہی ٹٹول ٹٹول کر ڈھونڈتے رہے اور آخر کاراسی تلاش میں مرگئے۔ وجو دیت کا یہ فقد ان انتظار حسین کے ہاں کثرت سے پایاجا تا ہے مگر کیوں اس کے بارے میں اقبال من گئے۔ وجو دیت کا یہ فقد ان انتظار حسین کے ہاں کثرت سے پایاجا تا ہے مگر کیوں اس کے بارے میں اقبال آفی کہتے ہیں:

"آدمی جب دربدر ہوتا ہے تونہ صرف اس کا دنیا پر اعتبار اٹھ جاتا ہے بل کہ اس کے اندر کی کہانی بھی بے اعتبار ہو جاتی ہے۔ انتظار حسین کا vocation ہے ہے کہ وہ اس دربدر شخص کو یاد کرے اور نوحہ کرے۔ جو ججرت کے دنوں میں کہیں کھو گیایا کہیں گم نا ہوایا اس کہانی کا نوحہ کھے جو اس کے ساتھ ہی کہیں روپوش ہو گئی۔۔۔۔ اسی طرح وہ آئرش وجو دی مصنف سیموئیل بیکٹ کے قریب تر ہوتا نظر آتا ہے۔ وجو دیت پیندوں کی طرح انتظار کا جھاؤ بھی التباسی و قائع نگاری کی طرف بہت زیادہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انتظار کی کہانیوں کی فضا Hauntedness سے بھر پور ہے۔ "(۱۵)

اس سے طاہر ہو تاہے کہ ہجرت نے مصنف کے اندرایک خلاپیداکر دیا تھا۔ جس کو پُر کرنے کے لیے تمام عمر مصنف د نیا بھر کے ادب، مذہب اور اساطیر میں غوطہ زن رہا مگر اسے اپنی مٹی سے کئے رہنے کا غم غلط ہو تاد کھائی نہ دیا۔ اس لیے پہلے دن سے لے کر آکر دن تک اس کے اندریہ خلابڑھتاہی چلا گیا اور وہ اپ د کھ کو کہانیوں میں مترشح کر تارہا۔

انظار حسین کی دوسری کتاب ۱۹۵۵ء میں مکتبہ جدید، لاہور سے شاکع ہوئی جس میں چودہ افسانے اور ایسانے کی طرز کا مضمون شامل ہے جس میں انھوں نے اپنے فن اور افسانے کے فن پہ بات کرنے کے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ افسانہ نگاروں کے لیے بھی کافی سود مند باتیں کی ہیں۔ اس افسانوی مجموعے میں بھی مصنف ساتھ ساتھ افسانوی مجموعے میں بھی مصنف اپنے پہلے افسانوی مجموعے سے باہر نہیں آئے یوں سمجھ لیجے کہ یہ مجموعہ "گلی کوچے" کا ہی دوسر احصہ ہے۔ اس میں بھی ویسے ہی ہجرت کے مسائل، فسادات اور درد وکرب کی کیفیات اور ہندوستان سے پاکستان جانے کے بعد کے مسائل کوبڑی خوبصورتی سے بیان کیا گیا ہے۔

ایبابی ایک افسانہ "اصلاح" ہے جس میں انظار حسین نے بچوں کی نفسیات سے آزادی سے پہلے اور بعد کے مسائل کا بھر پوراحاطہ کیا ہے کہ کس طرح لو بٹوارے سے پہلے خوش حال اور مل جل کررہتے تھے اور اب ججرت کے بعد کیسے ڈرے ڈرے اور سہمے ہوئے رہتے ہیں کہ بالکل انسانی وجود خطرے میں معلوم ہوتا ہے۔ بندااس کا مرکزی کر دار ہے اور ضمنی کر داروں میں کلو، نہال اور حبیب شامل ہیں۔ انھیں کے ذریعے سے کہانی آگے بڑھتی ہے آزادی سے پہلے کی خوش حالی اور بعد کی اداسی، پڑمر دگی کے ساتھ ساتھ معاشر سے کہانی آگے بڑھتی ہے آزادی سے پہلے کی خوش حالی اور بعد کی اداسی، پڑمر دگی کے ساتھ ساتھ معاشر ک پہرچھایا اضحال واضح ہوتا ہے۔ اپنے پہلے مجموعے کے افسانوں کی طرح اس میں بھی تسیم سے پہلے کی رونق کا پہرچھایا اضحال واضح ہوتا ہے۔ اپنے پہلے مجموعے کے افسانوں کی طرح اس میں بھی تسیم سے پہلے کی رونق کا گھیانہ کوڑیاں، گولیاں، غلیل، پٹنگ بازی کرتے تھے۔ کلوکو دار لوٹے اور مانجھا سوسے کا بہت زیادہ شوق تھا۔ یہ کہی پٹنگ نہیں خرید تا تھا بل کہ اپنی حجیت سے ہی لوٹ لیا کرتا تھا۔ دو سرے بچوں کے بھی عجیب عجیب کہی جھی بھی گئی نہیں خرید تا تھا بل کہ اپنی حجیت سے ہی لوٹ لیا کرتا تھا۔ دو سرے بچوں کے بھی عجیب عجیب گشن ہوتے تھے۔ ذراسب کوا یک ساتھ دیکھیے:

" یہ کام حبیب اور بندا کو خوب آتا تھا۔ حبیب نے پٹنگ شاید ہی بھی اڑائی ہو، وہ تو ہچکا تھام کر ہی اپنی تسکین کرلیتا تھا۔ چوک میں وہ ہمیشہ اس تاک میں کھڑ اپایا گیا کہ کب مجید پٹنگ اڑانے آئے اور کب وہ اس کا ہچکا تھاہے۔ کلو چوک میں اپنا وقت کیوں گوا تا۔ چوک میں تو ہمیشہ تکھرے لونڈوں کا جمکھٹا رہتا۔ جن کی چھوں کے زاویے درست ہیں وہ کیوں چوک میں اپناوقت ضائع کرنے لگے۔ ہچکا نہیں ملانہ سہی۔ آخر جھوٹے مکانوں میں بھی لوگ رہتے ہی ہیں۔ کلونے خالی گھٹک پر ہی قناعت کرلی۔ "(د)

اس اقتباس کو دیکھیں تو اندازہ ہو تا ہے کہ تقییم سے قبل کس قدر لوگ خوش تھے اور خصوصاً بچے کیے ایک دوسرے سے بغیر کسی امتیاز کے گھل مل کر کھیلا کرتے تھے۔ ہر قشم کا مذہبی و ثقافتی تہوارسب مل کر مناتے تھے کوئی مذہبی یا قومی تفریق موجو د نہ تھی اور نہ ہی کسی قشم کا ڈر موجو د تھا ہر طرف زندگی اور زندگی کی ربل پیل تھی۔ ان بچوں کے کھیلنے اور تماشے کرنے سے ہر وقت چوک بھر ار بتا تھا اور ہر طرف رونی نظر آتی ہے گر تقسیم کے بعد بیہ چوک خالی خالی نظر آتا ہے بل کہ اس جگہ صرف چیل اور کوے ہی دکھائی پرتے ہیں۔ وہ رنگینیاں جو بچوں کے کھیلنے سے پیدا ہوتی تھیں وہ ساری کی ساری بچوں کے اتر ہوئے ڈر اور خوف ہیں مبتلا چہروں میں کہیں گم ہو کررہ گئیں۔ رنگ بر نگی پٹنگوں سے سبحی سجائی دیواریں اب بالکل ہی خالی خولی ہو گئی تھیں کہیں کوئی ہچکا بھی نظر نہیں پڑتا تھا۔ اب گھر وں سے بھی لڑنے ، رونے اور کھل کھلانے کی آوازیں نہیں آتی تھی بال کہ خامو شی اور بے نام سی اداسی ہر طرف پھیل گئی تھی۔ پورے شہر میں ایک ماتم کی سی فضا خبیں آتی تھی بال کہ خامو شی اور بے نام سی اداسی ہر طرف پھیل گئی تھی۔ پورے شہر میں ایک ماتم کی سی فضا تھی اور مجلے ، چوک اور گلیاں جہاں رونتی ہوا کرتی تھی اب وہاں کنگر پھر اور کوڑے کے ڈھیر ہی دکھائی پرتے تھی اور مجلے ، چوک اور گلیاں جہاں رونتی ہوا کرتی تھی اب وہاں کنگر پھر اور کوڑے کے ڈھیر ہی دکھائی پرتے ہیں۔ بعداز تقسیم کامنظر ملاحظہ ہو:

"چاروں طرف سے بھورے بھورے ذروں کا ایک اتھاہ سمندر بڑی سست روی سے بہتا نظر آتا۔ دور آسمان کی بلندیوں پر چند سیاہ سائے تیرتے دکھائی دیتے۔ بھی بھی ان میں جنبش دکھائی دیتے۔ پھر بھی بھی ایک فاختہ اڑتی ہوئی نہال کے کوٹھے پر جو ایک چھوٹی سی برجی اس پر نگ سی برجی اس بیرنگ

د نیای طرف آنکھ اٹھا کرنہ دیکھے گ۔ اکثر او قات یہاں ایک مر دار چیل بھی بیٹے نظر آتی ہے جو کلو کی دھمکیوں اور اینٹوں کو مجھی خاطر میں نہیں لائی۔ خود ہی بیٹے ایٹا جاتی تو بغیر بازوؤں کو ہلائے اور بغیر چو نچ کو جنبش دیے آ ہستگی سے فضا کی لہروں میں اتر جاتی۔ اس تھکا دینے والے منظر سے بیز ار ہو کروہ حجت سے نیچ اتر تا اور گلی میں بے جاتی۔ اس تھکا دینے والے منظر سے بیز ار ہو کروہ حجت سے نیچ اتر تا اور گلی میں بہتی طور پر اچھلتا کود تا ہوا چوک میں پہنچا۔ چوک میں بھی اب کون سی د کشی باقی رہ گئی مقی۔ دنیا جہان کا کوڑاوہاں جمع تھا۔ "(۵۸)

اس اقتباس سے میر ٹھے اور اس جیسے کئی اور شہر وں کا فسادات کے وقت اور بعد میں کیا حال ہوا ہو گا اندازہ لگا پا جاسکتا ہے۔ ہجرت اور اس کے فسادات نے بالکل ہی دنیا کو ہلا کرر کھ دیا تھااور سب سے زیادہ نقصان انھوں نے اٹھایا جو ہجرت کر کے نئے ملک اور نئی زمین یہ جا آباد ہوئے کیوں کہ انھیں اپنی شاخت کا بھی مسکلہ در پیش تھا اور معاش کا بھی،گھر بار بھی ان لو گوں کے پاس نہیں تھا اور سب سے بڑھ کر اپنوں کے بچھڑنے کا غم۔ جہاں تبھی بچوں کے دوڑنے، کھیلنے اور تماشے کرنے کا شور تھا وہاں اب الو، گدھ، چیل اور دوسرے کئی یر ندے اڑتے د کھائی دیتے ہیں جو ویران جگہوں پریائے جاتے ہیں۔اس سے پتا چلتا ہے کہ ہجرت نے کس قدر انسانیت کے وجو د کو کھو کھلا کر دیا تھا۔لو گوں کے اندر غم، حزن اور ملال اس قدر جمع ہو گیا تھا کہ وہ ہنساہی بھول گئے تھے اور دن میں بھی گھر قبر سانوں کے جیسے خاموش ہو گئے تھے۔ کئی بیچے بیتیم ہو گئے اور کئی عور تیں ایناسہاگ اس ہجرت کی نذر کر چکی تھیں اسی لیے بند اب بیتیم خانے میں میل رہاتھا اور اس کی ماں ہیوہ ہو گئی تھی۔الیں بے چار گی اور بے بسی تھی کہ وقت بالکل تھم سا گیا تھا بل کہ وقت کا احساس ہی جاتار ہااور یہ زیاں بہت بڑا نقصان تھا۔ وقت کی بے وقعتی کے بارے میں انتظار حسین نے اس افسانے میں نہایت ہنر مندی سے جملے لکھے ہیں جن سے اندازہ ہو تا ہے کہ وقت کس قدر اپنی اہمیت کھو چکا تھا کیوں کہ وقت کا احساس اس معاشرے میں رکھاجاتا ہے جہاں کسی کو کچھ کرناہواور آگے بڑھنے اور حرکت عمل کے معاملات انجی ہاقی ہوں مگر جہاں زندگی اپنے وجو د کوتر سے اور رونے پیٹنے اور ماتم کے لیے ہی وقت ہو تو آد می رورو کر بھی ایک دن جیب کر جاتا ہے۔وقت کی بے توقیری کے لیے یہ جملے دیکھے: "دن گزرتے گئے، دن لمبے ہوتے گئے، دنوں کی شگفتگی اور شادانی زائل ہونے گئی، دن جو پہلے دوڑتے تھے گئے نے گئے، پھر دنوں کا تنوع ختم ہوا۔ ہر نیا دن پر انا ہو تا تھا، اور ہر دوسر ادن پہلے دون کا ہم شکل بن گیا۔ پھر نئے پر انے اور پہلے دوسرے کا امتیاز بھی ختم ہونے لگا۔ وقت ایک بے کیف تکر اربن کے رہ گیا۔ وہی ایک ادھ مر ادن تھاجو نڈھال ہوکے مغرب میں ڈوب جاتا تھا اور دوسری صبح کو پھر مر تاگر تا آن وار دہوتا تھا۔ پھر دن مصمحل ہوتا گیا، معدوم ہوتا گیا۔ پھر دن کے وجود کا احساس بھی رخصت ہوگیا۔ "(اف)

اس سے بڑھ کروفت کی بے توقیری اور حالات کی پژمر دگی اور ژولیدگی کا احاطہ نہیں ہو سکتا۔ یوں لگتا ہے کہ انتظار حسین نے وفت کی روح کو جھینچ کر رکھ دیا ہے یاوفت کے بدن سے ساراخون ایک لخت نچوڑ لیا ہے۔ ہر جگہ انسان کے وجو دکی د ھجیاں بکھر گئی ہیں۔

انتظار حسین کاافسانہ "پیماندگان" میں انسان کے وجود کے بے معنی ہونے پر ایک اور دلچسپ افسانہ ہے۔ اس میں پیماندگان کے ساتھ مکالمے کے ذریعے کہانی کو آگے بڑھایا گیاہے کہ جب کسی کا کوئی عزیز فوت ہوجا تا ہے تو دو سرے لوگ عزیز وا قارب اور اہل محلہ کس طرح تعزیت کرتے ہیں اور انسانی وجود کی لا یعنیت پہلے ہے انداز میں بحث کرتے ہیں وہ ہمارے روز مرہ کے مشاہدہ کا حصہ ہے۔ ہر مرگ اور ماتم پہ ایساہی کچھ دیکھنے کو ملتا ہے اور ہم میں سے انتظار حسین کی دور بیں نگاہ نے اسے ایک کہانی کاروپ دے دیا۔

محلے کی خانصاحبنی کا جو ان سال بیٹا ہاشم جس کی عمر ابھی صرف اٹھائیس سال تھی ایک دم بیار ہوااور اگلے دن فوت ہو گیا۔ جس کی وجہ سے اہل محلہ اور رشتے داروں میں کہرام بیاہو گیا۔ آئے والے لوگوں کی گفتگو سے اندازہ ہو تاہے کہ کس طرح انسانی زندگی فضول سانسوں کا تارہے اور ہم اسی پہ اتراتے ہیں اور ایک دو سرے سے لڑتے بھڑتے رہتے ہیں۔ پسماندگان سے ہر کوئی اپنی سی تعزیت کررہاہے:

"باقر بھائی دھیمے سے لہج میں بولے۔"سب کہنے کی باتیں ہیں موت کا بہانہ ہوتا ہے۔کل نفس ذائقۃ الموت۔" چھنوں میاں نے ٹھنڈ اسانس لیا۔"کیاخدا کی قدرت ہے؟"

با قربھائی دونوں ہاتھوں سے سر پکڑے اکڑوں بیٹھے تھے ان کی نگاہیں جمی ہوئی تھیں اسی کیفیت میں بیٹھے بیٹھے بولے۔" آدمی میں کیار کھاہے، ہوا کا جھو نکاہے، آیا اور گیا۔"

علی ریاض کی آنکھوں میں ایک تخیر کی کیفیت پیدا ہوئی۔"باقر بھائی! کیا ہوتا ہے ہے، آدمی اچھا خاصا بیٹھاہے، ٹیکی آئی، پٹ سے دم نکل گیا۔ جارہا ہے جارہا ہے، ٹھو کر لگی آدمی ختم، پچھ عجب کرشمہ ہے۔"

باقر بھائی سوچتے ہوئے بولے۔ "بس بھائی سانس کا تار ہے۔ جب تک چلتا ہے ، چلتا ہے ، چلتا ہے ، خلتا ہ

تجل اور چھنوں دونوں کسی گہری سوچ میں ڈوب گئے۔"(۸۰)

یقیناً زندگی اور اس کا وجو د بالکل بھی قابلِ اعتبار نہیں ہیں اور نہ ہی ہمیں اس کا کسی کھے بھر وسہ کرنا چاہیے۔ د نیا ایک گھاٹے کا سودا ہے اور ہمیں ہمیشہ اللہ کے بتائے ہوئے اعمال کے مطابق ہی زندگی گزار نی چاہیے تاکہ مرتے ہوئے بھی یہی پتاچل چاہیے تاکہ مرتے ہوئے بھی یہی پتاچل میاہے کہ اسافتباس سے بھی یہی پتاچل رہاہے کہ انسان کی حیثیت اور او قات ایک پانی کے بلبلے کی مانند ہے پتانہیں کس کھے یہ بلبلا بچٹ جائے اور انسان ختم ہو جائے۔

انتظار حسین کا تیسر اافسانوی مجموعہ "آخری آدمی" ایساافسانوی مجموعہ ہے کہ جس نے اردوادب اور بالخصوص اردو افسانے کو ایک نئی جہت عطاکی ہے۔اس کے سارے کے سارے افسانے ہی انسانی وجود کی معدومیت پر متشکل اور مصور ہوئے ہیں۔ جن میں سب سے زیادہ نمائندہ تین افسانے ہیں۔ آخری آدمی، زر د کتا اور کا یا کلپ۔ان تینوں افسانوں میں انسان کی معدومیت اور پھر اپنے وجود کی تبدیلی کا ایک خاص منظر نظر آتا ہے۔

آخری آدمی اپنی بستی کا ایک ایبا شخص ہے جس کی ساری کی ساری بستی گناہ کرنے اور خدا سے کروفریب کی وجہ سے بندر بن چکی ہے اور یہ آخری چی جانے والا اپنی بستی کاسب سے ذبین شخص ہے۔ جس نے حتی المقد ور کوشش کی کہ میں آدمی پیدا ہوا ہوں تو لہٰذا آدمی ہی کی جون میں مروں، مگر ایبا نہیں ہو تا اور اس کا وجو د بھی معدوم و متبدل ہو کر انسان سے بندر بناجا تا ہے۔ وجو د کی عدمیت کے ساتھ ساتھ یہ انسانی زوال اور انحطاط کی بہترین کہانی ہے جس میں انسان کی گر اوٹ اور شنیسے کا عمل نظر آتا ہے۔ وجو د کی نفی ہوتی نظر آتی ہے اور زندگی و موت کی کشکش کے ساتھ ساتھ ساتھ انجی ذات کی شکست بھی د کھائی پڑتی ہے۔

الیاسف اس بستی کا آخری آدمی ہے اور یہی اس کہانی کامر کزی کر دار بھی ہے۔باوجو دیہ کہ اس نے مقد ور بھر کوشش کی کہ میں بندر نہ بنوں اور آدمی ہی کی جون میں دنیاسے رخصت ہوں مگر اس کا وجو د اس کے لیے ہی عبرت کانشان بن گیااور اس کی ذات بدل گئے۔اقتباس دیکھیے:

"الیاسف نے اپنے بد ہئیت اعضا کی تاب نہ لاکر آئکھیں بند کر لیں۔ اور جب الیاسف نے آپنے بد ہئیت اعضا کی تاب نہ لاکر آئکھیں بند کیں تو اسے لگا کہ اس کے اعضا کی صورت بدلتی جارہی ہے۔اس نے ڈرتے ڈرتے اپنے آپ سے بوچھا کہ کیا میں، میں نہیں رہاہوں۔اس خیال سے اس کادل ڈھینے لگا۔ "(۱۸)

الیاسف کاوجود بدلنے سے وہ بندر بن گیااور اس طرح انسان کی تنتیخ کاعمل جاری رہااور وہ بالکل اپنی ذات سے نکل کر جانوروں میں شار ہونے لگا۔ اس افسانے میں انسان کی اندرونی ٹوٹ پھوٹ کے ساتھ ساتھ ساتھ اخلاقی شکستگی اور معشرت زوال کااجتماعی سطح پر مظاہر ہ ملتا ہے۔ اسی لیے یہ مسائل ہر دور کے انسان کے مسائل رہے ہیں توبہ کہانی آفاقی در ہے پر پہنچ جاتی ہے جہاں انسان خلوص وبر دباری جیسے جذبات سے نکل کر لا کچ اور بدنیتی کی دلدل میں دھنس جاتا ہے۔

اسی مجموعے کی ایک اور شاہ کار کہانی "زر دکتا " ہے۔ یہ دونوں افسانے معنوی لحاظ سے ایک دوسرے کا تسلسل اور کڑی معلوم ہوتے ہیں۔ آخری آدمی کی کہانی انجیلِ مقدس اور قر آن سے مشتق ہے مگریہ زر دکتا

بزرگانِ دین کے ملفوظات اور حکایات سے ماخوذ ہے۔ اور اس طرح اس میں حکائی اسلوب اپنایا گیاہے کہ زرا برابر شک نہیں پڑتا کہ انتظار حسین نے ملفوظات اور واقعات خود گھڑے ہیں یا کہ واقعی بزرگوں نے ایسی باتیں کہی ہیں کیوں کہ وہ اس قدر فِٹ اس افسانے میں بیٹھی ہیں کہ نشست وبر خواست میں آورد کا شائبہ تک نہیں ہوتا۔

زرد کتا کہانی بھی روحانی اور اخلاقی انحطاط کے ساتھ ساتھ انسان کی معدومیت اور تنتیخ کی کہانی ہے جس میں ایک راوی کے سوال وجواب اور اس کے مرشد کے جواب سے کہانی آگے بڑھتی ہے۔ کہانی میں انسان اپنا اصل وجود کھو کر دنیا میں لالچ اور ہوس کا بجو کا کتابن گیاہے اور ایسا ششکار بنا پھر تاہے جسے کہیں سکون میسر نہیں اور طمع دنیانے اسے کھو کھلا کر دیا۔ معاشرتی اقد ارسے گر کر جانوروں سے بھی بدتر اور اسفل ہو چکا ہے۔ انسانی وجو دیرزر دکتا یعنی نفس امارہ کس طرح غلبہ پالیتا ہے اور انسانی وجو د دنیاوی طمع میں کس طرح خلیہ پالیتا ہے اور انسانی وجو د دنیاوی طمع میں کس طرح خلیہ پالیتا ہے اور انسانی وجو د دنیاوی طمع میں کس طرح خلیہ پالیتا ہے اور انسانی وجو د دنیاوی طمع میں کس طرح خلیہ پالیتا ہے اور انسانی وجو د دنیاوی طمع میں کس طرح خلیہ پالیتا ہے اور انسانی وجو د دنیاوی طمع میں کس طرح خلیہ پالیتا ہے اور انسانی وجو د دنیاوی طمع میں کس طرح خلیہ پالیتا ہے اور انسانی وجو د دنیاوی طبع میں کس طرح خلیہ پالیتا ہے دیا انسان ہو بیاتا ہے یہ افسانہ اس کی بہترین تفسیر ہے۔ افتاب و یکھیے:

"میں چلتے چلتے دور نکل گیا۔ یہاں تک کہ میر ادم پھول گیا اور میرے پیروں میں چھالے پڑگئے، مگر پھر ایسا ہوا کہ کہ اچانک میرے حلق سے کوئی چیز زور کر کے باہر آگئ اور پیروں پر گرگئی۔ میں نے اپنے پیروں پہ نظر کی اور یہ دیکھ کر جیران رہ گیا کہ ایک لومڑی کا بچہ میرے قدموں پر لوٹنا ہے۔ میں نے اسے پیروں سے لاند کر کچل دینا چاہا اور وہ لومڑی کا بچہ میرے قدموں پر لوٹنا ہے۔ میں نے اسے پیروں سے لاند کر کچل دینا چاہا ہوتا ہوتا ہو تا گیا اور موٹا ہوتے ہوتے زر د کتا بن گیا۔ تب میں نے پوری قوت سے زر د کتے کو موٹا گیا اور موٹا ہوتے ہوتے زر د کتا بن گیا۔ تب میں نے پوری قوت سے زر د کتے کو اور میں تھک گیا اور میں تھک گیا اور وہ زر د کتا پھول کر بڑا ہو گیا۔ میں نے بار گاہ رب العزت میں فریاد کی کہ اے پالئے والے آدمی گھٹ گیا اور زر د کتا بڑا ہو گیا۔ میں نے بار گاہ رب العزت میں فریاد کی کہ اے پالئے والے آدمی گھٹ گیا اور زر د کتا بڑا ہو گیا۔ میں نے بار گاہ رب العزت میں فریاد کی کہ اے پالئے والے آدمی گھٹ گیا اور زر د کتا بڑا ہو گیا۔ میں نے بار گاہ رب العزت

اس افسانے میں اس کے علاوہ بھی بہترین جملے موجود ہیں اور مکالمے بھی کہ جن سے انسان کی تنیخ
اور اس کے وجود کی معدومیت کاپتا چلتا ہے۔ اس افتباس سے بھی بیہ اندازہ ہوتا ہے کہ طمع دنیا کی وجہ سے اس کا
نفس امارہ جس کو افسانہ نگار نے زر دکتے سے معنی مستعار لے کر استعال کیا ہے۔ ڈاکٹر اقبال آفاقی تو اس کہانی کو
انسانی نفس کی رزالت گردانتے ہیں۔ جس میں معاشر تی رویوں کے زوال کاذکر آیا ہے اور ہر ذہن مختل ہے اور
کھچاؤکا شکار ہے۔ لکھتے ہیں:

"زرد کتا انسانی نفس کی رزالت کا تمثیلی استعارہ ہے۔ اس میں معاشر تی کرداروں کو ہم خارج کے نا قابلِ برداشت زوال اور شعور کی تکلیف دہ حالتِ زوال میں گھر اپاتے ہیں۔ زندگی Erose اور موت Thanatos جبلی کار کردگی کا فساد بھی اس میں در آتا ہے۔ زرد کتا ہے شہر افسوس تک آتے آتے بہت می تصویروں کے رنگ اور ذاکتے رجعتِ قہقری کی طرف ماکل ہو جاتے ہیں۔ یوں لگتاہے ان تصویروں میں نفسیاتی تھچاؤ اعصائی کشیدگی میں ڈھل گیاہے۔ مصنف ہر مثبت قدر کا افکار کر رہا ہے۔ حتی کہ اس کے بہاں انسانیت بھی باطل قراریا چکی ہے۔ "(۱۸۰۰)

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ واقعی میں اس افسانے کی کہانی میں افسانہ نگار کے ہاں انسانی زندگی،اس کا وجود اور اس کی ذات بالکل ہی باطل قرار پاچکی ہے۔ہر معاملہ کشیدگی کا شکار ہے اور زندگی تھہر اؤ کا شکار ہونے کے ساتھ ساتھ منجمد ہو چکی ہے۔

انتظار حسین کا افسانہ کا یا کلپ اپنے موضوع کے لحاظ سے تو نیا نہیں اور اسلوب بھی وہیہ داستانوی ہے۔ اس افسانے میں مصنف نے وہی انسان کے وجود کی عدمیت اور تنتیخ کارونارویا ہے کہ آدمی کس طرح اپنے معیار سے گر کر اور چھوٹے چھوٹے معاملات میں الجھ ٹکر اپناانسان ہونا بھی بھول جاتا ہے۔

اس افسانے میں مرکزی کر دار ایک شہز ادے آزاد بخت کا ہے جو اپنی دلر باشہز ادی کو ایک دیو کی قید سے چھڑ انے ایک قلعے میں آیا ہوا ہے۔اس قلعے میں شہز ادی دیو کی قید میں ہے جو شام کو واپس اپنے قلعے میں

واپس آتا ہے تو شہزادی ایم منتر پڑھ کر شہزادے پر پھونک مارتی ہے جس سے شہزادہ ایک مکھی بن کر کسی دیوار کے ساتھ چپک جاتا ہے تاکہ دیوکی نظروں سے بچار ہے اور دیوانسان کی بوسونگھ کرمانس گند یعنی انسان کی بوانسان کی بوسونگھ کرمانس گند یعنی انسان کی بوانسان کی بوکہ ہتار ہتا ہے تو شہزادی اسے کہتی ہے کہ میں ہی یہاں انسان ہوں تو مجھے ہی کھالے۔اس طرح دیواسے کچھ نہیں کہتا اور دن گزرتے رہتے ہیں اور روزانہ شہزادی اسے مکھی کی جون میں بدل دیتی ہے اور دن ہوتے ہی دوبارہ منتر پڑھ کراسے آدمی کی جون میں لے آتی ہے۔

"اس نے اپنے آپ کو بار بار دیکھا اور کہا میں آدمی نہیں ہوں۔ تو پھر میں مکھی ہوں؟ مگر اس وقت وہ مکھی بھی نہیں تھا۔ تو میں آدمی بھی نہیں ہوں، میں مکھی بھی نہیں ہوں۔ پھر میں کیا ہوں؟ شاید میں کچھ بھی نہیں ہوں، اس خیال سے اسے پسینہ آنے لگا اور اس نے سوچا کہ نہ ہونے سے مکھی ہونا اچھا ہے۔ اس سے آگے وہ کچھ نہ سوچ سکا کہ آج اس کے خیال کی روڈو بتی نبض کی مانندرک رک کر چل رہی تھی۔ "(۸۵)

شہزادے کی اس مکھی میں رہنے اور شش و پنج میں مبتلا ہونے کی کیفیت جب شہزادی کو معلوم پڑی تو اس نے کہا کہ اب میں رات کو اسے دیو کے ڈرسے مکھی نہیں بناؤں گی اور اسے ایسے ہی آدمی کی ہی جون میں تہہ خانے میں بند کر دول گی اور ایساہی ہوا کہ شہزادے کو شہزادی نے تہہ خانے میں بند کر دیا تو وہاں وہ اپنے احساس اور وجود کی عدم احساسیت کی وجہ سے خود ہی مکھی بن گیا اور دیونے اس رات آکر مانس گند مجی نہیں کہا جس پر شہزادی کو جیرانی ہوئی کہ دیو کی انسان کو سو تکھنے والی حس کو نہ جانے کیا ہوا مگر ہوا ہے کہ شہزادہ

ا پنی آدمی کی جون سے بالکل اصل مکھی کی جون میں تبدیل ہو چکا تھا۔ شہز ادی نے صبح دیکھا تو وہ ایک بڑی ہی مکھی میں بدل چکا تھا جس پر بارہا منتر پھو نکنے سے بھی وہ انسان نہ بن سکا۔اس افسانے کا بنیادی موضوع ہی انسان کے وجود کی معدومیت اور اس کا نوحہ ہے۔

ii. انسانی زندگی کا مقصد

اس کا تئات کی ہر چیز کسی نہ کسی مقصد کے تحت اللہ تعالی نے پیدا فرمائی ہے اور وہ اپنا مقصد بخوبی نبھا بھی رہی ہے۔ یہ چاند ستارے سورج اور طرح طرح کی پھیلتی ہوئی کہکشائیں اپنا اپنا مقصد لیے ہوئے ہیں اور دن رات اپنے اپنے وقت ِ مقررہ پر آتے اور جاتے ہیں۔ دن کا ایک وقت ہے اور رات کا اپنا ایک نظام ہے۔ دریا سمندر اور یہ بڑی بڑی آبشاریں بھی ان کو دیکھ کر خوف آیا کر تا تھا اور انسان ان کو اپنی ترقی کے راستوں میں رکاوٹ خیال کیا کر تا تھا گر جیسے جیسے انسان نے خدا کی قدرت کو سمجھا ہے تو اس نے جانا ہے کہ یہ بھی ہمارے ہی فائدے کے لیے بنائے گئے ہیں اور اس طرح انسان نے اس جہاں کی ہر چیز کا مقصد ڈھونڈ ااور پھر اس سے استفادہ کر ناشر وع کیا۔

انسان بھی اس دنیا میں اپنے ایک مقصد کے لیے تشریف لایا ہے اور آسانی کتابوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ سب سے بہترین اللہ کی تخلیق ہے جسے ایک احسن شکل وصورت دے کر دنیا میں بھیجا گیا ہے۔ اور اس بات کا ثبوت کہ کا نئات کی افضل مخلوق ہے اس کے آج نت نئے کاموں اور ایجادات سے لگایا جا سکتا ہے۔ اس بات کا ثبوت کہ کا نئات کی افضل مخلوق ہے اس کے آج نت نئے کاموں اور ایجادات سے لگایا جا سکتا ہے۔ اس لیت تو خدا نے انسان کو زمین پر اپنا خلیفہ کہا ہے اور نائب مقرر کیا ہے۔ یہ سب پچھ انسان کو اس وقت میسر آتا ہے جب وہ اپناد نیا میں آنے کا مقصد یادر کھتا ہے اور اس کے ، طابق زندگی گزار تا ہے مگر جب انسان اپنے مقصد سے روگر دانی کر تا ہے اور وہ کام کرنے شروع کر دیتا ہے جو اس کی شایانِ شان نہیں یا جس سے اسے منع کیا گیایاروکا گیا ہے تو خد اپھر نہ اسے زمانے میں رسواکر تا ہے بل کہ اسے اسفل اور سافلین میں شار کر دیتا ہے اور اس سے بھی بڑھ کر دو سروں کے لیے عبرت کا نشان بھی بنادیتا ہے۔ اس لیے انسان کو بھی بھی اپنا مقصد نہیں بھولنا چاہے اور اس سے بھی بڑھ کر دو سروں کے لیے عبرت کا نشان بھی بنادیتا ہے۔ اس لیے انسان کو بھی بھی اپنا مقصد نہیں بھولنا چاہے اور اس سے بھی بڑھ کر دو سروں کے لیے عبرت کا نشان بھی بنادیتا ہے۔ اس لیے انسان کو بھی بھی اپنا مقصد نہیں بھولنا چاہے اور اس سے بھی بڑھ کر دو سروں کے لیے عبرت کا نشان بھی بنادیتا ہے۔ اس لیے انسان کو بھی بھی اپنا

انتظار حسین کے ہاں ایسے افسانے بھی مل جاتے ہیں جن میں انسان اپنے خدا کی نافر مانی کرتا ہے اور اس کے تھم سے روگر دانی کرتا ہے جس کے تحت اسے سافلین میں شار کیا جاتا ہے۔ کیوں کہ وہ اپنے مقصد سے ہٹ جاتا ہے اور مقصد سے دوری بالکل بھی قابلِ قبول نہیں۔انتظار حسین کا تیسر اافسانوی مجموعہ" آخری آدمی" میں ایسے افسانے موجو دہیں جن میں انسان اپنے مقصد سے روگر دانی کرکے خدا کے عتاب کا شکار ہو جاتا ہے۔

آخری آدمی افسانہ اس مجموعے کا پہلا افسانہ ہے جو اپنی نوعیت کا منفر د اور بے مثال افسانہ ہے۔ یہ افسانہ اپنے اسلوب، معانی اور موضوع کے لحاظ سے مختلف تعبیرات کا حامل ہے۔ اس کہانی کے کر داروں میں الیاسف مرکزی کر دار ہے اور اس کے ساتھ الیعذر، الیاب، ابنِ زبلون اور الیعذر کی لونڈی گجر دم شامل ہیں۔ اس افسانے کا پلاٹ قر آن کی چار آیات (سورۃ اعراف کی ۱۲۳ سے لے کر ۱۲۷ تک) سے لیا گیاہے جس میں ایک قبیلہ جو رب تعالیٰ کی نا فرمانی کرنے کی وجہ بندر بن گیا تھا۔ یعنی وہ لوگ اپنے مقصد کو بھول کر حرص وہو س میں پڑگئے تھے تو اللہ نے ان سے یہ سلوک کیا یعنی ان سب کو بندر بنادیا۔ گر ایک آدمی الیاسف نے رہا کہ جس کو مصنف نے آخری آدمی کہا ہے۔ اس نے مکمل کو شش کی کہ میں اب انسان کی جون میں ہی مروں گا مگر وہ بھی ایسانہ کر سکا اور آخر کار بندر بن گیا۔

اپنے مقصد کو بھول کر حرص وہوس اور لا کچ نے باہمی لڑائی جھٹڑے اور انسانی بے تقیری نے ان سب کو غیر جنس بنادیا اور خدا کے منع کرنے کے باوجود سبت کے دن محیلیاں پکڑتے تھے کہ اس دن محیلیاں سب کو غیر جنس بنادیا اور خدا کے منع کرنے کے باوجود سبت کے دن محیلیاں پکڑتے تھے کہ اس دن محیلیاں سب کو غیر جنس اور لڑائی پر انھیں سزاملی سب کو غیر تابدہ آتی تھیں۔ مگر خدا کے حکم کی عدولی کرنے پر اور آپسی نفرت، رنجوش اور لڑائی پر انھیں سزاملی اور ساری کی ساری بستی اپنی صورت مسخ کر وا کے بندر بیٹھی۔ وہ بستہ کہ جو او نچے میناروں ، برجوں اور بڑے دروازوں والی حویلیوں کی بستی تھی۔ جس میں دن رات ریل پیل تھی اور کاروبار زوروں پر تھا مگر خدا کی نافرمانی انھیں لے ڈوئی۔ اقتباس دیکھیے:

"الیاسف نے ہنسی سے کنارہ کیا۔الیاسف محبت اور نفرت سے، خصہ اور ہمدردی سے، رونے اور ہنسے سے، ہر کیفیت سے گزر گیااور ہم جنسوں کوناجنس جان کر ان سے بے تعلق ہو گیا۔ان کا در ختوں پر انجینا، دانت پیس پیس کر کلکاریاں کرنا، کچے پکے پہلوں پر لڑنااور ایک دوسرے کولہولہان کر دینا۔ یہ سب پھھ اسے آگے بھی ہم جنسوں پر رلا تا تھا، بھی ہنسا تا تھا، بھی غصہ دلا تا تھا کہ وہ ان پر دانت پینے لگنااور انہیں حقارت بے دیکھا۔ پھر یوں ہوا کہ انہیں لڑتا دیکھ کر اس غصہ کیا اور بڑی آواز سے جھڑکا۔ پھر خود ہی اپنی آواز پر جیران ہوا۔ "(۱۸)

اس افتباس سے تو یہ اندازہ ہوتا ہے کہ کس طرح انسان اپنے ہی بھائیوں پہ ظلم ڈھانے اور اپنے ساج
میں بگاڑ پیدا کرنے کامر تکب بن کر خدا کے عذا ب کو دعوت دیتا ہے۔ انسان کا دنیا میں مقصد بھلائی نیکی احسان
اور محبت ورواداری ہے اور جب اس کے برعکس کام کرنا نثر وع کر دے توسوائے عبرت اور دکھ کے کچھ اور
حاصل نہیں ہوتا۔ جیسے خدانے پوری کی پوری بستی کو بندر بناکر عبرت کا نشان بنادیا اور بعد میں آنے والوں کے
لیے نشانیوں کے طور پر انھیں کسی نہ کسی حالت میں باقی رکھا۔ آسانی صحیفوں میں لکھا ہے کہ احسان کروتا کہ
تمھارے ساتھ میں احسان کاروبیر رکھا جائے اور تمھارے ساتھ بھلائی کا ساسلوک کیا جائے۔

انظار حسین کا مشہور زمانہ افسانہ "زرد کتا" ایک اہم ترین افسانہ ہے جو "آخری آدمی" کا تسلسل معلوم ہو تاہے۔ جس میں آخری آدمی کی طرح ہی زمانے کے مصائب اور مشکلات کاذکر کیا گیا ہے۔ اس کہانی میں زرد کتا انسانی نفس امارہ کو بتایا گیا ہے جو ایک لومڑی کے بچے سے بڑھ کر بڑا ہو کر زرد کتا بن جا تا تھا۔ اس افسانے میں صوفیا کے ملفوظات اور قرآنی آیات سے سہارا لے کر کہانی گھڑی گئی ہے۔ اور ہر انسان اپنے مقصد سے ہے جاتا ہے اور دناوی حرص وطبع میں پڑ کر خد ااور اس کے بتائے ہوئے احکامات کو پس پشت ڈال دیتا ہے تو ہر انسان پر اس کا نفس امارہ غالب آجا تا ہے اور وہ زرد کتا بن جا تا ہے۔ اس طرح وہ روحانی اور اخلاقی گر اوٹ کا شکار ہو جاتے ہیں۔ یہی اس افسانے کا مرکزی نکتہ ہے کہ نفس امارہ انسان کو مختلف طریقوں سے بہکا کر اسے مقصد زندگی سے دور کر دیتا ہے۔

یہ کہانی ابو قاسم راوی کے ذریعے آگے بڑھتی ہے جو اپنے شیخ ومر شدسے سوالات کرتا ہے اور وہ جو اب گئی ابو قاسم راوی کے ذریعے آگے بڑھاتے ہیں اور راوی ومرید ہر جو اب کی شرح مانگتا ہے جس کے سلسلے میں مرشد ایک حکایت اسے سناتے اور سمجھاتے ہیں۔اس میں کئی پہلو انسانیت کی گراوٹ کے بھی آتے ہیں جو جہال دکش و حسین معلوم ہوتے ہیں اور بار بار پڑھنے کو جی کرتا ہے وہیں وہ گئڑے معنی خیزی سے بھی بھر پور ہوتے ہیں۔

راوی ابو قاسم خضری نے بتایا کہ ان کے مرشد شیخ عثمان کبوتر کا ایک ہاتھ کٹا ہوا تھا اور ہمیشہ ایک ہی ہاتھ سے کھا کرتے تھے۔ اور اپنے ہاتھ کو اپنادشمن کہا کرتے تھے، جو کہ رفیق و مدد گار ہو تاہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے ایک روز بیان اور وعظ کے بعد ان سے پوچھ ہی لیا کہ یہ ہاتھ کیوں کٹ گیا تھا۔ جس سے آپ پناہ مانگتے ہیں۔ تومیرے جو اب میں انھوں نے شیخ ابو سعید رحمتہ اللہ علیہ کا واقعہ سنایا جو یہاں من وعن نقل کرتا ہوں:

" شخ ابوسعیدر حمته الله علیه کے گھر تیسر افاقه تھا، ان کی زوجه سے ضبط نه ہو سکا اور انہوں نے شکایت کی۔ تب شخ ابوسعید باہر نکلے اور سوال کیا۔ سوال پر جو انہوں نے پایاوہ لے کر لوٹ رہے تھے کہ کو توالی والوں نے انہیں جیب تراشی کے جرم میں گر فار کر لیا اور سزا کے طور پر ایک ہاتھ قلم کر دیا۔ آپ وہ ترشا ہوا ہاتھ اٹھا کر گھر لے آئے۔ اسے سامنے رکھ کر رویا کرتے تھے کہ اے ہاتھ تونے طبع کی اور تونے سوال کیا، سو تونے اپنا انجام دیکھ لیا۔ "(۱۸)

اس واقعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ انسان کو اللہ تعالیٰ نے اشر ف المخلوقات بنایا ہے تواسے ہمیشہ افضل واعلیٰ کام ہی کرنے چاہییں جو کہ اسے زیب دیتے ہیں۔ مگر جب انسان اپنے معیار سے گرتا ہے تو وہ بھی گرادیتا ہے اور ایسے انسانوں کو اسفل السافلین میں ڈال دیتا ہے۔انسان کا مقصد دنیا میں آسانیاں پیدا کرنا اور نیک اعمال کرنا ہے نہ کہ دنیاوی طمع وحرص پر دوسروں کے سامنے ہاتھ دراز کرنا۔ جب انسان اپنے مقصد پہ نظر رکھتا ہے تواسے دنیاوی حرص وطمع اور لاج کبھی بھی گھیر نہیں سکتے اور وہ ہر وقت خدا کے دیے پر شکر گزار رہتا

ہے۔ مگر جب انسان اپنے مقصد سے گر کر اعلیٰ سے ادنیٰ ہو جائے گاتواس کے ایساہی برتاؤ کیا جائے گا۔ جیسا شیخ ابوسعید کے ساتھ کیا گیا۔

راوی نے طبع دنیاکاسنااور اسے دل میں بٹھالیااور اپنے شیخ سے اجازت طلب کی جس پر مر شد خاموش ہو گئے اور تھڑے سے توقف کے بعد گویاہوئے اور کہالفظ کلمہ ہے اسی لیے لکھناعبادت ہے اور جب لکھووضو کر کے بیٹھواور جیسے سناویسے لکھو۔اس کے بعد قرآن کی بیہ آیت پڑھی:

"پس افسوس ہے ان کے لیے بوجہ اس کے جو انہوں نے اپنے ہاتھوں سے لکھا اور افسوس ہے ان کے لیے بوجہ اس کے جو پچھ وہ اس سے کماتے ہیں۔ "(۸۸)

اس آیت کے یہاں لکھنے کے کئی معنی اور تعبیریں لی جاسکتی ہیں مگر فی الحال اس مقابہ ہم یہ دیکھتے ہیں کہ افسانہ نگار نے ان نام نہاد علما پر تنقید کی ہے جو ایک ایک آیت بیچے ہیں اور پھر پیسے بناتے ہیں اس سے عالم اور علم دونوں کی توہین ہوتی ہے جس سے علم اور علما دونوں کی عزت جاتی رہتی ہے۔ جس سے ظاہر ہو تاہے کہ علم کرام دنیا پرست ہو گئے ہیں اور جو ان کا مقصد تھاوہ اس سے پھر گئے ہیں تو ان سے ایساسلوک ہوناہی تھا کہ زمانے نے ان کی قدر نہیں کرنی تھی۔ اس سلسلے میں کہ جب ہر کوئی بازاری علم والا بن جاتا ہے اور علم کی قدر جاتی رہتی ہے جس سے اصل علم والے بالکل کنارہ کر لیتے ہیں۔ اس موضوع پر شیخ عثمان کبوتر نے احمد حجری کا ایک تصد سنایا۔ جس میں علم ، شاعر اور اہل علم والوں کی قدر نہ کرنے اور گدھوں کے شعر کہنے کاذکر تھا۔

شیخ عثمان کے مکتب میں ابو قاسم خضری کے علاوہ بھی کچھ لوگ سلوک کی منزلیں طے کرنے کو تشریف لاتے اور شیخ سے سیکھتے۔ ان میں سید رضی، ابو مسلم بغدادی، شیخ حمزہ اور ابو جعفر شیر ازی شامل سے ۔ شیخ کی وفات کے بعد یہ چاروں اپنے اپنے عقید ہے سے پھر ہے اور مر شد کی تعلیمات کو بیچنے لگے۔ انھوں نے دنیا میں جی لگایا اور حرص وہوا میں پڑ گئے۔ جب کہ مر شد کا فرمان انھیں یاد تھا کہ دنیا دن ہے اور ہم اس میں روزہ دار ہیں۔ جس کا انھوں نے ذرا بھی پاس نہ رکھا۔ دنیاوی حرص اور لا لچ میں پڑ کریہ بھی اپنے نفس بل

کہ نفس امارہ کے غلام ہو گئے اور دنیاداروں کے ہاتھوں بک گئے اور ان کاروزہ ٹوٹ گیا۔اس وجہ سے ان پر بھی زر دکتاغالب آگیاجو بازار جاتے ہوئے ابو قاسم خضری کو نظر آیا۔جس کوافسانہ نگار اس طرح بیان کر تاہے۔

"میں وہاں سے اٹھ کر آگے چلا اور میں نے سید رضی کے قصر کے سامنے سے گزرتے ہوئے دیکھا کہ اس کے پھاٹک میں ایک بڑاسازر دکتا کھڑا ہے اور میں نے اس زر دکتے کو شیخ حمزہ کی حویلی کے سامنے کھڑا پایا اور ابو جعفر شیر ازی کی مسند پر محوِخواب پایا اور ابو مسلم بغدادی کی محل سرامیں دم اٹھائے کھڑے دیکھا۔"(۸۹)

ا پنی زندگی کے مقصد اور تعلیمات کو پس پیشت ڈال دینے کا نقصان تو ہو تا ہے اور اس کہانی میں جو زر د

کتے کو نفس امارہ کی علامت بنایا ہے کہ یہ انسان پر غالب آتا ہے تو دیکھنے والے کو نظر آتا ہے کہ وہ زر دکتے کی
شکل اختیار کر گیا ہے۔ اسی طرح راوی کے چاروں ہم مکتب بھی دنیا کی لا کچ میں پڑ گئے تو وہ بھی زر دکتے میں
تبدیل ہو گئے۔ اور افسانہ نگار نے چاروں ہم مکتب بھی دنیا کی لا کچ میں پڑ گئے تو وہ بھی زر دکتے میں
تبدیل ہو گئے۔ اور افسانہ نگار نے چاروں ہم مکتب سے جو لفظ استعاکیے ہیں ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ
اپنے مقصد سے کس قدر دور اور دنیا ہے کس قدر قریب تھے۔ مثلاً ؛ سیدر ضی کا قص شیخ تمزہ کی حویلی ، ابو جعفر
شیر ازی کی مند اور ابو مسلم بغدادی کی محل سرا۔ ان چاروں کے ٹھکانوں سے امارت کی نہ صرف ہو آتی ہے بل
کہ خوش ہو بھی آتی ہے۔ جب کہ تصوف کی راہ میں چلنے والے تو ٹاٹ، صوف اور کملی جیسے لباس میں خوش
رہتے ہیں اور جروں میں قیام کرتے ہیں۔ اسی لیے ان کی آستینوں میں یہ بیضا ہوتا ہے اور ان کی جبینوں پر رہرے پر پھٹکار واضح
دانائی اور حکم کا نور ہوتا ہے۔ جب کہ ایسے دنیا دار لوگوں کے پاس محلات تو ہوتے ہیں پر چہرے پر پھٹکار واضح
دانائی اور حکم کا نور ہوتا ہے۔ جب کہ ایسے دنیا دار لوگوں کے پاس محلات تو ہوتے ہیں پر چہرے پر پھٹکار واضح

راوی سارے شہر کے کتے بن سے خاکف ہو کر سب سے جداالگ تھلگ رہتا ہے کہ میں ان لوگوں جیساد نیا پرست آدمی نہ بن جاؤں اور وہ آخر کار خداسے التجاکر تا ہے کہ خدایا کرم کر اور مجھے ایسی آفت سے محفوظ رکھ۔انسان بالکل آہت ہونے لگتا ہے اور بالکل خاموشی سے دنیا داروں کی فہرست میں شار ہونے لگتا ہے اور اس کاروحانی و اخلاقی زوال بھی شروع ہو جاتا ہے اور اس کو پتا بھی نہیں چلتا۔انسان جب اپنے مقصدِ زندگی کو

تیاگ دیتا ہے تو چاہے وہ بڑے سے بڑا صوفی بھی اپنے آپ کو سمجھتار ہے مگر وہ اپنے فقر کی دولت لٹاکر سگِ دنیا بن چکا ہو تاہے مگر اسے معلوم نہیں ہو تا۔ پر دیکھنے والی آنکھ دیکھ لیتی ہے کہ کون زر دکتا ہے اور کون نہیں۔ اپنا مقصد بھول کر اور اپنا ضمیر نیچ کر اخلاقی گر اوٹ کو مول لینا اور اس کہانی کے اسلوب اور تا ثیر کے بارے میں ڈاکٹر آصف فرخی کہتے ہیں:

" ملفوظات کے انداز میں چلنے و الی اور واقعیت نگاری کی تمام رسومات کی خلاف ورزی کرنے والی یہ کہائی حکایت کو transform کر کے ایک زر پرست اور علم دشمن معاشرے کے خلاف moral indictment قائم کرتی ہے۔ حکایت کا انداز اس معاشرے کے خلاف indictment کی راہ میں جائل نہیں ہو تا بلکہ اس میں تہہ داری، بصیرت اور معنویت کے کئی ابعاد کو اجاگر کرتا ہے۔ اخلاقی کر پشن کا منظر یہاں اس قدر تاریک ہے کہ انتظار حسین کی کسی اور تحریر میں اتنی وضاحت اور اس قدر دوٹوک انداز میں نہیں ملتا۔ "(۱۰)

بلاشبہ انظار حسین نے اس افسانے کی بنت میں صوفیا کر ام کے ملفوظات کا سہار الیاہے گریہ کہانی بنانے میں بالکل کامیاب ہوئے ہیں کہ ان کے ملفوظات کے لگائے ہوئے گلڑے اس قدر ترتیب اور موقع مناسبت کے مطابق ہیں کہ لگتا ہی نہیں کہ یہ صوفیا کے ملفوظات ہیں بل کہ گمان ہو تاہے کہ سارے ملفوظات اور اقوال انظار حسین کو اس کہانی میں ہی اترے ہیں۔ایسی اخلاقی گراوٹ کی اور کوئی مثال افسانہ نگار کے ہاں نہیں ملتی۔

انسان کی زندگی کا مقصد تو پہلے ہی دن سے طے ہے اور یہ بھی طے ہے کہ اگر وہ اپنے مقصد پہ عمل کرے گا تو خدا اسے حقیقت میں اس کے مقام اشر فیت پہ فائز رکھے گا اور اگر بیر اپنے مقصد سے روگر دانی کرے گا تو خدا اسے حقیقت میں اس کے مقام اشر فیت پہلا جو کرے کا تو یہ انثر فیت سے گر کر اسفلیت میں پہنچا دیا جائے گا۔اب اپنے مقصد کو پوراکرنے کا سب سے پہلا جو قدم ہے وہ ہے دین اسلام پر ایمان اور اس کے ارکان و شعار پر عمل درآ مد کرنا۔ گر معدود سے چند ہی لوگ

ہوتے ہیں جو اس منصب پہ فائز رہتے ہیں اور اپنے مقصد کو پورا کر پاتے ہیں۔اکثریت میں لوگ دنیا داری میں کھو کر ،لالچ، حرص ہوس اور شیطانیت میں بھنس کرایئے آپ کو اور اپنے مقصد کو بھول جاتے ہیں۔

دین پہ عمل کرنے کے لیے دینی شعار کو اپنانا پڑتا ہے جو کہ مقصدیت کے حصول کا پہلا زینہ ہے گر بہت سے لوگ اس زینے سے کوسوں دور رہتے ہیں اور اس مقدس اور پاکیزہ کام کو نبھانے کی بجائے اس میں ڈنڈیاں مارنے لگتے ہیں۔ جس سے اس کی فوائد زائل ہوتے ہیں اور انسان گراوٹ کی اندھی کھائی میں گر جاتا ہے۔ اپنے مسلک اور دین میں بھی ناانصافیاں کرنے لگتا ہے۔ جس میں سب سے بڑی خرابی اس وقت پیدا ہوتی ہے جب انسان ایک متولی بن کریا پھر خزانچی بن کرروپے پیسے میں ہیر پھیر کرے۔ انتظار حسین کے افسانے "مر دہ راکھ" میں اس کی مثال ملتی ہے جس میں تراب علی متولی دلدل کی خوراک، لنگر اور دو سرے کئی شیعہ مسلک کے دینی شعار کاروپیہ کھا جاتا ہے جس سے اس سال امام کی سواری نہیں نکلتی اور نہ ہی اصل دلدل گوڑا نکل یا تا ہے۔ لنگر تقسیم نہیں ہو تا اور تندور گرم تک نہیں ہوتے۔

"مولوی فرزند علی نے روکھے لہجے میں کہا:"وہ گھوڑامر گیا؟"

"وه گھوڑامر گیا؟"

"ولدل مر گیا؟"

"ولدل؟ دلدل مرسّایا؟ کون کہتاہے؟"

پہلے کسی کو یقین نہ آیا۔ مولوی فرزند علی نے کسی کو یقین دلانے کی کوشش بھی نہیں کی۔لو گوں کورفتہ رفتہ خود ہی یقین آگیا۔

انھیں ایک دم سے اگلی بچھلی ساری باتیں یاد آگئیں۔انھیں وہ دن یاد آگیا،جب پہلی بار کسی نے بتایا تھا کہ دلدل کے ساتھ کیا ہواہے۔تراب علی متولی نے متولی بنتے ہی وہ بچھ کیا تھا کہ اب کسی کے دل میں ان کا ذرہ بھر احتر ام نہیں تھا۔"(۱۰) ایک آدمی کی بے پروائی اور تغافل سے ایک دینی فریضے کی انتہائی اہم ذمے داری سے ہاتھ دھونا پڑے اور سب کے سب لوگ اس کے سرانجام نہ دینے پہ کتنا ملول ہیں اور دکھ سے سب کے چہرے اتر بہوئے ہیں۔ اور بے چارہ جانور اپنی زندگی سسک سسک کے ختک کر بیٹھا اور انسان اپنا مقصد بھول کر صرف پیسے بٹورنے میں لگارہا۔ جب آدمی ایک معاشر سے میں رہتے ہوئے اپنے مذہبی فرائض پورے نہیں کر تا تو وہ دوسرے کئی ایک غلط کاموں میں ملوث ہو جاتا ہے جس سے معاشر سے میں شر، نا انصافی ، لا قانونیت ، مذہبی انحطاط ، اخلاقی زوال اور بے مروتی جیسی بری اور گھناؤنی صفات پھیل جاتی ہیں۔ ہر ممکن انسان کو اپنے مقصد کو پورا کرنا چاہیے اور کسی طور بھی اینے فرائض سے غفلت نہیں برتی چاہیے۔

انسان دنیا میں آیا ہے ساتھ میں اپنے مقاصد کی ایک فہرست بھی لے کر آیا ہے اور ان مقاصد کو کس طرح حاصل کرنا ہے اس کے بارے معلومات اور رہنمائی کے لیے نیک لوگ اور بڑے بڑے دانشور آت رہے ہیں جنھیں مسلمان اپنی زبان اور عقیدے کے مطابق نبی کہتے ہیں جو خداسے رہنمائی لے کر دنیا کو ہدایت کی راہیں دکھاتے ہیں۔اگر ہم مسلمان ہیں تو ہمارا جینا اور مرنا دنیاسے ذرامختلف ہے اور ہماری زندگی کے مقاصد بھی دوسرے لوگوں سے مختلف ہیں جو مسلمان نہین ہیں۔اس بات کا ادراک ہمیں اس لیے بھی ہونا چاہیے کہ ہم اس بات پہلیقین رکھتے ہیں ساری کا کنات کو خدانے بنایا ہے اور ہمارے ہم کام کا جاننے اور سننے والا بھی خدا ہی ہم اس بات پہلیقین رکھتے ہیں ساری کا کنات کو خدانے بنایا ہے اور ہمار کے ہم کام کا جاننے اور سننے والا بھی خدا ہی تو وہ اس لیے اس کی تعلیمات اور ارشادات کے علاوہ ایک مسلمان کچھ بھی نہیں کرے گا اور اگر پچھ کرے گا تو وہ اپنے مقصد سے دور ہو تا چلا جائے گا اور اس کو اس دنیا میں رسوا اور ذلیل کر دیا جائے گا۔

خدا کی تعلیمات اور ارشادات کو جانے کے لیے ہمارے پاس خدا کی بھیجی ہوئی کتابیں اور اس کے بھیجے ہوئے انبیاء کی باتیں ہیں اس لیے ہمارے اوپر نبی کی بات کو ماننا بھی ایسے ہی ضروری ہے جیسا کہ خدا کی بات کو ماننا بھی ایسے ہی ضروری ہے جیسا کہ خدا کی بات کو ماننا ضروری ہے اور نبی کے ارشاد کے مطابق مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں۔اس لیے دنیا کے کسی بھی کونے میں بیٹے کسی بھی رنگ ونسل کے مسلمان سے ہمارار شتہ کلمہ پڑھتے ہی بھائیوں کا ساہو جاتا ہے۔اور پھروہ لوگ جو عرب خطے سے تعلق رکھتے ہیں اور عربی بولتے ہیں ان کے ساتھ تو ہمارااور بھی عقیدت کارشتہ ہے اور

وہ یہ ہے کہ وہ وہ زبان بولتے ہیں جو ہمارے نبی بولتے تھے اور ہمارے مذہب کی بنیادی زبان بھی عربی ہی ہے اس لیے ہمیں ان عربیوں سے قدر تا محبت اور عقیدت ہے۔

انظار حسین کا افسانہ "شرم الحرم" مسلمانوں کے زوال پیہ لکھا ہوا افسانہ ہے جو خصوصاً ۱۹۲۷ء کی عرب اسرئیل جنگ کا احاطہ کرتا ہے کہ کس طرح ہمارے ہاتھوں سے بروشلم نکل گیا اور ہم سقوطِ بروشلم پیہ شکست خوردہ ہیں۔ یہ افسانہ مسلمانوں کے باہمی اتفاق اور جہاد جیسی خصوصیت سے عاری ہونے جیسی وجوہات کوسامنے لاتا ہے کہ اسی کی وجہ سے ہم آج شکست یہ شکست کھاتے جارہے ہیں اور ہمارا پرسانِ حال کوئی نہیں۔

اس افسانے کے تین کر دار ہیں اور تینوں ریڈ یو اسٹیشن پہ کام کرتے ہیں اور افسانہ ان تینوں کی گفتگو اور ریڈ یو پہ آنے والی خبر وں کے ذریعے آگے بڑھتا ہے اور دوسری طرف ریڈ یو پر جنگ کی خبریں بھی گردش کر رہی ہیں۔اس کے ساتھ ایک کر دار سفید ریش والے بزرگ کا بھی ہے جو علامتی طور پر کہانی کو جذباتی بنانے اور اپنے اسلاف کی ہمت اور بہادری کا ہمیں بتا تا ہے۔ عربوں کی طاقت ان کی بہادری ،انا اور موت سے بے خو فی تھی جو کہ اب ختم ہو چکی ہے کہ کوئی بھی مر دِ میدان اور مر دِ تلواران میں باقی نہیں رہاسب کی تلواریں کند ہو گئی ہیں اقر سب کے سب اپنے اپنے شمیر کی عدالت مین نئلے ہو گئے ہیں اس لیے اپنے گھر کی عزت وناموس جانے کی وجہ سے افسانہ نگارنے اس افسانے کانام "شرم الحرم" رکھا ہے۔

مصرکے فوجی سپہ سالار عبدالناصر جو ان کا وزیرِ اعظم بھی تھا، کو افسانہ نگار نے مردِ تلوار اور مردِ میدان بناکر پیش کیاہے کہ جو آخری دم تک کفار سے لڑتارہاہے اور بہادری کے جوہر دکھاتارہاہے۔اس کے تناظر میں راوی پکارتاہے کہ کوئی ہے مال کا جایا بہادر نوجوان، ہے کوئی مرد میدان توسامنے آئے۔عبدالناصر جتناکوئی بھی مردِ مجاہداب نہیں رہا۔اس ضمن میں ایک افتیاس دیکھیے:

" بچرے ہوئے مجمعے میں سے ایک شخص چلایا: "عبد الناصر کی ماں عبد الناصر کے سوگ میں بیٹھے! کیاوہ ہم سے تلواریں نیام میں ڈالنے کو کہے گا۔" تب صاحب ریش اعر ابی نے زاری کی اور کہا کہ "ہم سب عربوں کی مائیں ہمارے سب کے سوگ میں بیٹھیں کہ تلواریں ہماری کند ہو گئیں اور ہم نے انھیں نیاموں میں ڈال لیا۔"

"عرب كابهادربيثاكهال ہے؟" چلانے والے نے چلا كريو چھا۔

عرب كابهادر بيٹا؟سب ٹھٹك گئے۔متعجب ہوئے۔ہاں!عرب كابهادر بیٹا كہاں ہے؟ پھر ايک آواز ہو كر چلائے: "عرب كا بهادر بیٹا كہاں ہے؟عرب كے بهادر بیٹے كو باہر لاؤ!"(۹۲)

ایسے ہی بہادر بیٹے جنگ کے میدانوں میں ابدی نیند سو چکے تھے جو اسلام کو بچانے اور مسلمانوں کی عزتوں کے تحفظ میں قربان ہو چکے تھے۔ اس لیے توجو مارے گئے وہ اپتھے رہے اور جو خی رہے اور زندہ رہے وہ ذلیل ہوئے۔ یہ سب پھھ اپنے مقصد سے دور ہونے کی سزاہے کہ ایک ایک کر کے ہمارے بہادر مار دیے گئے دار اب ہمارے علاقوں پر قبضہ کیا جارہا ہے اور ساراع رب خاموش تماشائی بناد کیھر ہاہے۔ جس کا در دہ اس کو اور اب ہمارے علاقوں پر قبضہ کیا جارہا ہے اور ساراع رب خاموش تماشائی بناد کیھر ہاہے۔ جس کا در دہ اس کو محسوس ہو رہا ہے وہ جانے اور اس کا کام ۔ حالا نکہ ہمیں تو بتایا گیا تھا کہ ہم سب تو بھائی بھائی بیں اور ہم نے ہی ایک دوسرے کی مدد کرنی ہے اور ایک دوسرے کا ساتھ دینا ہے۔ ایک ایک کر کے ہمارے ہاتھ سے ممال ایک دوسرے کی مدد کرنی ہے اور ایک دوسرے کا ساتھ دینا ہے۔ ایک ایک کر کے ہمارے ہاتھ سے ممال ، بغداد، ، بیت المقد س، دمشق، قاہرہ واور الجزیرہ چھین لیے گئے اور ہمیں شرم نہ آئی ہمیں اپنے مقصد کو بھولنا نہیں چا ہے اور مسلمان بھائیوں کے استحصال سے قبل ان کے دشمنوں کورو کناچا ہے۔ اس لیے افسانہ نگار نے اس وار دات اور واقعے کو صرف عربوں کے لیے ہی شرم کا مقام قرار نہیں دیا بل کہ کہا ہے کہ عربیوں اور جمیں دونوں کو ڈوب مرناچا ہے کہ مسلمان تو ہم سب ہیں کہ ہم نے تلواریں نے کر مصلے خرید لیے ہیں اور اب ہماری دونوں کو ڈوب مرناچا ہے کہ مسلمان تو ہم سب ہیں کہ ہم نے تلواریں نے کر مصلے خرید لیے ہیں اور اب ہماری بہنوں کی عز تیں لگتی رہیں ہماری زمینوں پر کافر دند ناتا پھر تارہے ہمیں کیا ہم تو سجدے پر سجدہ کے حاکمیں گے۔ افتاس دیکھے:

"سفیدریش اعرابی نے یو چھا کہ"اے شخص! کیاتوہم میں سے ہے؟"

میں نے کہا:"بے شک میں تمھی میں سے ہوں۔"

"پھر بیان کر کے بیت المقدس پر کیا گزری؟"

میں نے زاری کی اور کہا کہ میں اس کے سوا کچھ نہیں جانتا کہ بیت المقدس کی بیٹی بے حرمت ہوگئی، شرم العرب-شرم العجم، شرم الحجم، شرم الحجم

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ بات اب صرف عربوں کی شرم اور غیرت کی نہیں رہ گئی بل کہ افسانہ نگار پوری دنیا کے مسلمانوں کے ضمیر کو جنھ ہوڑنے کی کوشش کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ بیت المقدس کی بیٹی کی عزت و حرمت لٹ گئی اور اب بیت المقدس سے تو تمام مسلمانوں کا ایک سار شتہ ہے۔ اس لیے تڑپ بھی ایک سی پیدا ہونی چا ہیے۔ یروشلم کا ہم سے چھن جانا صرف عربوں ہی کی شکست نہیں بل کہ پورے عالم اسلام کے لیے شکست کی بات ہے اور اس طرح اتحادِ اسلام کی ساری کڑیاں کھل گئیں اور اس کا شیر ازہ بکھر گیا۔ اس تناظر میں ڈاکٹر حامد صدیقی کہتے ہیں:

"سقوطِ بروشلم پوری امتِ مسلمہ کی شکست ہے اور یہ ایک عظیم المیہ بھی ہے۔ عرب ممالک اور عالم اسلام کے لیے کہ اس کی عسکری قوت، بہادری اور شجاعت کا جو بھر م پوری دنیا میں تھاوہ توٹ گیا اس لیے شکست صرف عرب ممالک کی شکست نہ بن کر پوری دنیا میں محالک کی شکست نہ بن کر پورے عالم اسلام کی اجتماعی قوت کا بھر م پارہ پارہ ہو جاتا ہے۔ "(۱۹۰۰)

اس اقتباس سے بھی ظاہر ہو رہاہے کہ سقوطِ یروشکم تمام عالم اسلام کے لیے کتنے دکھ اور کرب کی بات تھی اور ابھی تک ہے مگر ہم میں سے کوئی بھی مردِ مجاہد نکل کر سامنے نہ آیا اور اس نے کبھی بھی یروشلم کو آزاد کروانے کی کوشش نہ کی۔ دمشق، بغداد، عمان اور الجزیرہ سبھی کچھ ہمارے ہاتھ سے جاتارہا کیوں کہ ہم مسلمان ہیں اور ہم نے اپنااسلامی مقصد پسِ پشت ڈال دیاہے اور یہ فکر ایک انسان تو کیا کسی بھی اسلامی ملک کی عوام تک میں نہیں اور سب کے سب اپنی اپنی ترقیوں میں مگن ہیں۔

"گاناد جال "جھی مسلمانوں کے زوال اور اسر نیل اور امریکا کی مل کر د جال کو د نیا میں تیار کر کے بھیجنے کہ کہانی ہے۔ اس افسانے میں تین کر دار ہیں جن میں بیٹا محسن جو ہندوستان اپنے مال باپ کو ملنے آیا ہے اور دوسر دو کر داریہی مال باپ ہیں جو ہجرت کے وقت پاکستان آ گئے تھے۔ بیٹے سے وہ ہندوستان کی بابت بوچھتے ہیں کچھ لوگوں کا پوچھتے ہیں اور کچھ مجھڑی ہوئی قبروں کا بھی پوچھتے ہیں۔ بیٹے اور والدین کے در میان گفتگو جارہ ہے اور یو نہی کہانی چلتی رہتی ہے ساتھ میں کوئی جنگ بھی چل رہی ہے جس کاواضح اشارہ مصنف کی طرف سے نہیں ملتا مگر اس جنگ کی بابت بار بار اخبار د فتر میں محسن فون کر کر کے حالات دریافت کر تار ہتا ہے۔

باپ واقعہ معراج کا ذکر کرتا ہے حضور گی شان بیان کرتا ہے ماں بھی دلچیں سے سنتی ہے د جال کے ذکر پر توخوف اور دہشت سے رونے گئی ہے ماں اپناخواب بھی سناتی ہے جوایک علامتی خواب ہے۔ اور حضور کے روضے کا ذکر آتا ہے۔ مسلمانوں کے مقصد سے دوری کی وجہ سے مسلمان زوال کا شکار ہو گئے ہیں انھوں نے حضور کے نقشِ قدم پر چلناتھا مگریہ ان کے اسوہ سے دور ہوئے اور ذلیل ہو گئے۔ اتنے میں باپ بیٹے محسن کو کہتا ہے کہ ذرادوبارہ جنگ کے حالات کا اخبار کے دفتر میں فون کر کے پتا کروتوہ فون کرتا ہے تو پتا چلتا ہے کہ مسلمانوں نے ہتھیار ڈال دیے ہیں تو باپ افسوس سے سر جھکا کر مقصد سے دور ہوجانے کی وجہ سے ان کی مسلمانوں نے ہتھیار ڈال دیے ہیں تو باپ افسوس سے سر جھکا کر مقصد سے دور ہوجانے کی وجہ سے ان کی سلمانوں نے ہتھیار ڈال دیے ہیں تو باپ افسوس سے سر جھکا کر مقصد سے دور ہوجانے کی وجہ سے ان کی سلمانوں نے ہتھیار ڈال دیے ہیں تو باپ افسوس سے سر جھکا کر مقصد سے دور ہوجانے کی وجہ سے ان کی سلمانوں نے ہتھیار ڈال دیے ہیں تو باپ افسوس سے سر جھکا کر مقصد سے دور ہوجانے کی وجہ سے ان کی سلمانوں کے تھے اور ہم زوال کا شکار ہو گئے۔ افسانے سے اقتباس دیکھیے:

"امال جی نے پیچھے سے آواز دی:

"بیٹا!ذرا پھر اخبار کے دفتر میں تیلی فون کرو!"

اس نے ٹیلی فون پہ جا کر ڈائل گھمایا: ''ہیلو، دھائی تین منٹ بات کی۔ پھر واپس خاموش کرسی پہ آبیٹے۔ اباجان نے اس کی صورت غور سے دیکھی، پوچھا:

"کوئی خبر ملی؟"

"جی!سیز فائر ہو گیا۔"

«مسلمانوں نے ہتھیار ڈال دیے؟"

"بس يهي سجھيے۔"

ابا جان کا سر جھک گیا۔وہ ان کا جھکا ہوا سر دیکھتا رہا، پھر انھوں نے ٹھنڈا سانس بھرا،بولے:"جہاں ہمارے حضور ً بلند ہوئے تھے،وہاں ہم پیت ہوگئے۔"پھر چپ ہو گئے۔"(۱۹۵)

اس اقتباس سے ہی دکھے لیں کہ ہمارا مسلمان ہونے کے ناطے زندگی کا مقصد حضور سے وفا اور ان کے نقشِ قدم پہ چلنا ہے گر ہم اپنے مقصد سے پھر گئے تو جس طرح محسن کے ابا کو یقین تھا کہ مسلمان ہی ہتھیار ڈالیس گے اسی طرح محسن کو بھی یقین ہے اور اس نے باپ کی ہاں میں ہاں ملائی۔ حالانکہ اسے دکھ تھا اور اسنے باپ کو اس طرح بات نہیں بتائی جیسے سنی تھی گر والد ایک تجربہ کار آدمی ہے اور زندگی ہے مقاصد سے آگاہ اسی کو اس طرح بات نہیں بتائی جیسے سنی تھی گر والد ایک تجربہ کار آدمی ہے اور دونوں بزرگ تو خواب بھی روضئہ اسی لیے افسانہ نگار نے ساتھ ساتھ حضور کی محبت کا بھی ذکر کیا ہے اور دونوں بزرگ تو خواب بھی روضئہ مبارک کے دیکھتے ہیں۔ جب اباجان کا سر جھک گیا اس کا مطلب ہے پورے عالم اسلام کا سر شرم سے جھک گیا اور ہم کانے د جال کے سامنے کھڑے ہونے کے قابل نہیں رہے۔

انظار حسین کا افسانه "دوسرا گناه" ایک معیشت اور اس کی تقسیم په لکھا ہوا اچھا افسانه ہے۔ جس میں روپے پیسے کی مساوی تقسیم اور اس سے پیدا ہونے والے فوائد کوزیر بحث لا کریہ بھی بتایا گیا ہے کہ اگر تقسیم مساوی نه ہو تو کس طرح نقصانات معاشرے میں سراٹھانا شروع کر دیتے ہیں۔ ایک گناہ تو آدم نے جنت میں گندم کھاکر کیا تھا اور اب دوسراگناہ انسان گندم کی غیر منصفانہ تقسیم کرکے کر رہا ہے۔

اس کہانی کا مرکزی کر دار تو زمر ان ہے جو حشام کا بیٹا ہے جو نیک صفت،ایمان دار اور ساری عمر لوگوں میں برابری کا قائل تھا۔ جس نے تمان عمر ٹاٹ کالباس پہنااور لوگوں کے ساتھ بیٹھ کرایک دستر خوان پہ کھانا کھایا۔لوگ اس کی بہت عزت کرتے تھے اور دل سے اک احترام بھی کرتے تھے پھر ایک دن ۱۷۵سا ل کی عمر میں وہ فوت ہو گیا اور اتنی عمر کے باوجو داس کی کمر ابھی تک سید تھی ہی تھی۔جب یہ نئی بستی میں آئے تھے تو حشام نے ہی سب کو بر ابری دے کر سب کو ایک جیسا بنا کر اس زمین کو نرم کر کے یہاں ایک شہر بسایا تھا۔افسانے سے اقتباس دیکھیے:

> "بے شک اللہ کی زمین بہت وسیع ہے۔ پہلے ایک گھر انا آیا اور یہاں پہنچ کر کھلے آسان میں سخت زمین پر پڑرہا، پھر دوسر اگھر انا آیا اور زمین کی سختی سے لڑنے لگا، پھر گھر انے آتے چلے گئے اور اونچے در ختوں کو سرنگوں کرنے اور سخت زمین کو نرم بنانے پر جت گئے۔

> جب وہ سب اکٹھے ہو گئے تو انھوں نے حثام سے کہا کہ اے حثام! توہم میں بڑا ہے۔ پس تو ہمارے چی بیٹھ اور منصفی کر! حثام ان کے چی بیٹھا اور خوب منصفی کی۔ اس نے تاعمر ٹاٹ پہنا اور سب کے ساتھ ایک دستر خوان پر بیٹھ کر موٹی روٹی کھائی اور مٹی کے پیالے میں پانی پیا۔ اس نے ایک سو پچھتر برس کی عمر پائی اور جب وہ مر اتو اس کی کمر سید ھی

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اگر انسان کا مقصد نیک ہواور وہ دوسروں کی بھلائی کا سوپے تو خدا
اس میں نہ صرف برکت ڈالتا ہے بل کہ دوسروں کے دلوں میں اس کی عزت بھی بنادیتا ہے۔ زمر ان کے باپ
حثام نے ہمیشہ اپنے نیک مقصدِ زندگی کو ہی اہمیت دی جس کی وجہ سے وہ دنیا میں سرخر وہوااور یقیناً وہ مرنے
کے بعد بھی سرخروہ وہو ہوگا۔ لوگ اس کے مرنے پہپہروں روئے اور اس کی ہی وجہ سے لوگوں نے اس کی
دوسری جوروکے بیٹے زمر ان کو اپنابڑ ابنایا اور اس کو باپ کی سیٹ دے کر کہا کہ تواب ہم میں منصفی کیا کر۔

زمر ان شروع میں توباپ ہی کی طرح لوگوں میں رہااور اس کا مقصد بھی باپ والا ہی تھابر ابری کرتا تھااور لوگوں کے در میان بیٹھ کر وہی موٹے آٹے والی روٹی کھاتا تھا۔ ٹاٹ کالباس پہنتا تھااور ایک دستر خوان ہی استعال کر تاتھا۔ مگر آہتہ آہتہ اس نے اپنے مقصد کو چھوڑا اور لوگوں سے خود کو علیٰجدہ کرنے لگا پہلے اس نے چھنے ہوئے آئے کی روٹی کھائی جس کا رنگ دوسری روٹیوں سے مختلف تھا تو اس کو الیملک نے کہا کہ زمر ان تو اب اپنے باپ سے مختلف ہو تا جاتا ہے اور چھنے ہوئے آئے کی روٹی کھانے لگا ہے تو اس نے اسے جھڑک دیا اور کہا کہ تو اپنا دستر خوان ہم سے الگ کر لیے اس طرح الیملک کھائے بغیر اٹھ گیا اور اس کا چرچہ پوری بستی میں ہو ااور اس طرح گیہوں اپنے جھلکے سے الگ ہو ناشر وع ہو گیا۔ مقصد زندگی کو پس پشت ڈال دینے کی وجہ سے تمام شہر میں کئی ایک وستر خوان بچھ گئے اور لوگ جدا جدا ہو گئے یہ اس مقصد سے دوری کا نتیجہ یہ ہوا۔ اقتباس دیکھیے:

"زمر ان نے لوگوں کو دیکھا اور غصہ کیا اور جس جس نے جیرانی ظاہر کی اور خوف کا اعلان کیا،اس کا دستر خوان اپنے دستر خوان سے الگ کر دیا۔ سو، جہاں ایک دستر خوان تھا، وہاں بہت سے دستر خوان ہو گئے، پر زمر ان کا دستر خوان مختصر ہو جانے پر بھی پھیلا رہا۔ اس کے آڑی اور حواری دونوں وقت اس کے ساتھ دستر خوان پر بیٹھتے اور چھنے ہوئے گئے۔ "رہا۔ اس کے آڑی کی روٹی کھاتے۔ "(۱۹۵)

بے مقصدیت کی وجہ سے ساری بستی انتشار، بے سکونی، خوف، چیرت کے ساتھ ساتھ اضطراب کا بھی شکار ہوگئی۔ زندگی کے مقصد کو سمجھنے سے عاری حکمر ان نے ساری لی ساری بستی تباہی کے دہانے تک پہنچا دی اور اپنے نام نہاد حواریوں کے جمکھٹے میں بیٹھ کر عیاشی کی محفلیں سجانے لگا۔ اپنوں سے دور ہو گیا اور منافقین کے چنگل میں پھنتا چلا گیا۔ معاشر ہاس سے نفرت کرنے لگا اور یہ سمجھتا تھا کہ میں اکیلا حکمر ان ہوں اور اپنی مرضی سے آسائش والی زندگی گزار رہاہوں مگر دراصل وہ تباہی اور بربادی کی طرف جارہا تھا کیوں کہ بغیر کسی مقصد کے زندگی یوں ہی تباہ ہو جاتی ہے۔

اس افسانے میں افسانہ نگارنے مذہبی شعار کو معاشی اور معاشر تی سطح پر سمجھنے اور پھر اس پر عمل کرنے کی ایک سعی کامل کی ہے جس میں مصنف کامیاب ہوئے ہیں اور اس افسانے پیہ بھی پتا چلتا ہے کہ لازم نہیں کہ اگر باپ

کامیاب اور رعایا پرور شخص ہے تو اس کا بیٹا بھی ویسا ہی نیک صفت انسان ہو گا۔ ممکن ہے کہ وہ باپ کی ساکھ کو بھی کمزور یا پھر ختم کر دے۔ زمر ان کہانی کے آخر میں اپنی ہی لوگوں کو بستی بدر کر دیتا ہے جس سے بستی میں ایک اور انتشار اور بے سکونی سر اٹھاتی ہے معاشر ہ طبقات میں بٹ جاتا ہے اور لوگ ایک دو سرے پہ اعتاد کرنے کے بجائے اب شک کرنے لگتے ہیں۔

انظار حسین کا افسانہ "وہ جو دیوار کو نہ چائے "کے" سیاسی لحاظ سے پُر اثر اور جان دار تمثیلی اور علامتی افسانہ ہے کہ اس کو پڑھ کر مشرقی پاکستان کی علیحہ گی اور ہم سب بھائیوں کی آپس کی لڑائی پہ جیرانی ہوتی ہے کہ ہم کیوں ایساکر رہے ہیں۔ یاجو جی اجو جی ایک باپ یافٹ کے بیٹے ہیں کہ جن کو سیر سکندری کے پیچھے قید کر دیا گیا تھا اور اس کا حوالہ مصنف نے قر آن سے لیا ہے کہ وہ دونوں سیر سکندری کو ساری ساری رات چائے ہیں اور جب وہ دیوار انڈے کے چیلے جتنی تبی رہ جاتی ہو چیتے ہیں کہ آئی انڈے کے چیلے جتنی مختصر دیوار انڈے کے چیلے جتنی تبی رہ جاتی ہی دور دیوار تو ہم صبح اٹھ کر ایک ہی زبان کے وارسے چائے لیس گے اور ہو سوجاتے ہیں کہ صبح اٹھ کر دیکھتے ہیں کہ دیوار پہلے کی طرح بہاڑی مانند ان کے سروں پہ کھڑی ہے اور روز ہی یوں ہو تاہے اور انھوں نے سوچا کہ اگر ایسا ہی ہے تو ہماراد یوار کو چائیا اور نہ چائیا تو ایک برابر ہے۔ اس پر بہاڑی کھوہ سے ایک بزرگ نکا جو اپنی عمر کے ہزارویں سال میں تھا اس نے کہا کہ یا جو جی ماجوج کی زبانوں کا مقدر چائیا ہے تو اہذ اان کو چا ہے کہ دیوار کو جلد چائے کھائیں کیوں کہ شہر طبر ستان کے ٹھنڈ ہے چشے اس کا انظار کر رہے ہیں۔

ان ٹھنڈے چشموں کاس آلِ موجوج نے آلِ یاجوج پہ جملہ کر دیا کہ کہیں ہمارے عزیز اور بھائی ہم سے پہلے نہ ان ٹھنڈے چشموں کاس آلِ موجوج نے آلِ یاجوج پہ جملہ کر دیا کہ کہیں ہمارے عزیز اور بھائی ہم سے پہلے نہ ان ٹھنڈے چشموں تک پہنچ جائیں اور یوں ایک دوسرے کے ساتھ لڑنے لگ گئے اور جو ان کا مقصدِ زندگی تھادیوار کو چاٹناوہ اس کو بھول گئے اور آپس میں لڑنے گئے۔ دونوں کی آل ایک دوسرے کورات بھر چاٹنے تھے مگر صبح دم دونوں ہی آل تازہ دم ہوتی تھیں اور پھر ایک دوسرے سے لڑنا شروع کر دیتی تھیں۔ اقتباس دیکھیے:

"اب بات برصتے بڑھتے یہاں تک پہنچی کہ شام ہونے پر یاجوج ماجوج نے اپنی اپنی اپنی اپنی از بنی اپنی اپنی اپنی ایس نوالیس اور سرِ سکندری کو چاٹے کے بجائے عالم غیظ میں ایک دوسرے کو چاٹے سے اور لگے۔ وہ رات بھر ایک دوسرے کو چاٹے رہے حتی کہ یاجوج ماجوج کے چاٹے سے اور ماجوج یاجوج کے چاٹے سے انڈے کی مثال رہ گیا۔ "(۱۹۸)

دونوں کی زندگی کامقصد تو دیوار کو چاٹیاتھا تا کہ دیوار کو چاٹ کرخو دبھی آزاد ہو سکیں اور اپنی قوم اور آل کو بھی آزاد کرواسکیں مگر باہمی رنجش اور ذاتی لا لیے نے دونوں کو زندگی کے مقصد سے دور کر دیااور موت کے دہانے کے قریب کر دیا۔ یہ دونوں آپس میں بھی لڑتے رہے اور ان کی آل اولا دبھی آپس میں لڑ لڑ مرنے گی۔ ایک دوسرے کے گھر لوٹے، نوجوانوں کا قتل کیااور عور توں کو بے عزت بھی کیا۔

یاجوج ماجوج کے حالات اور ان کی آل اولا د کے احوال دیکھ کروہ بوڑھا پھر پہاڑ کی کھوہ سے نکل ظاہر ہوااور اس نے دونوں کو ان کی زندگی کامقصد سمجھایا اور کہا کہ تم اپنے مقصد یعنی دیوار کو چاٹنانہ جپھوڑوا گرتم ایسا کروگے اور اپنے مقصد سے دور جاؤگے توس میں لڑوگے اور زندگی بھی گنواؤ۔افسانے سے ایک ٹکڑ ااور دیکھیے:

"بوڑھے نے افسوس کے ساتھ دیکھا اور کہا کہ" چاٹنایاجوج ماجوج کی زبانوں کا مقدر ہے۔ وہ سدِ سکندری کو نہیں جاٹیں گے تو اپنالہوجا ٹیں گے۔"

اوریاجوج ماجوج اپنی لال زبانوں کے ساتھ آپس میں تھھم گھا ہو گئے۔ "(۹۹)

اس افسانے میں کئی ایک تعبیری اور تفہیمی پہلو مضمر ہیں جو اس کے متن سے کشید کیے جاسکتے ہیں مگر یہاں جو مذہبی حوالے سے معنوی رنگ میں ڈھالا گیاہے وہ یہ ہے کہ جو بھی شخص یا پھر قوم اپنے مقصد کو بھول جاتی ہے اس کا دنیا میں کو کئی ٹھکانہ نہیں بل کہ وہ قومیں خود آپس میں تھتم گھار ہتی ہیں اور یو نہی وہ فنا پذیر ہو جاتی ہیں۔ غیر اس پہ حکومت کرتے ہیں اور اپنا احتساب کرنے کے بجائے آپسی جھگڑوں میں پرے رہتے ہیں۔ مقصد زندگی کا تعین اور اس کی رخ بندی کرتا ہے۔

انسان حقیقت میں ہی اپنے مقصد سے بہت دور نکل آیا ہے اور اپنے مقصد کو سمجھنے کے لیے دنیامیں بے شار ایسے کام ہیں کہ جن کو بڑی توجہ اور ترتیب سے کرنا پر تاہے اور ان میں ایک ایسا عمل بھی ہے کہ اپنے اسلاف اور اپنے بڑوں کی باتوں کو بھی دل میں جگہ دینی چاہیے اور ان کو اس لیے بھی یادر کھنا چاہیے اور ان کا مطالعہ کرنا چاہیے کہ ہم اپنی جڑوں سے جرے رہیں چاہے سنگ مر مر پہ چلیں مگر ہمیں اپنی مٹی پہ چلنے کا سلیقہ بھی ہونا چاہیے۔

انظار حسین کلیلہ اور دمنہ اور ان کی کہانیوں سے بہت متاثر سے اور ان کی کہانیوں میں ان سے اخذ کیا گیا کافی مواد بھی ملتا ہے تو اپنی آخری افسانوی کتاب "شہر زاد کے نام " میں انھوں نے یکے بعد دیگرے پانچ کہانیوں بعنوان: کلیلہ نے دمنہ سے کیا کہا، دمنہ کیوں ہنسا، کلیلہ کیوں رویا، کلیلہ دمنہ ہٹ لسٹ پر اور کلیلہ چپ ہوائیوں بعنوان: کلیلہ نے دمنہ سے کیا کہا، دمنہ کے اندر چپی کہانیوں کی بازیافت کرتے ہیں اور اپنے کو گیا، لکھی ہیں۔ ان کہانیوں میں دراصل وہ کلیلہ دمنہ کے اندر چپی کہانیوں کی بازیافت کرتے ہیں اور اپنے کے لئاط سے دور حاضریران کو منظبق کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

ان کہانیوں میں موجود آخری کہانی "کلیلہ چپ ہوگیا" اپنے مقصد کے لحاظ سے اہم کہانی ہے کہ جس میں افسانہ نگار نے یہ بتایا ہے کہ جہال ہم بہت سے مقصدِ زندگی بھلا چکے ہیں وہال ہم اپنے ادب سے بھی منص موڑ چکے ہیں اور اب کہانی کہنا، سننا اور لکھنا ایک عیب سا ہو گیا ہے اور بالکل ناجائز کام۔ کسی کو کہانیوں سے سروکار ہی نہیں رہ گیا۔ مادیت پر مبنی دنیا میں ہر کوئی اپنی ہی الگ دنیا میں مست ہے کہ کسی کے پاس ان کہانیوں کے لیے وقت ہی نہیں اس لیے کہانی کہنے والا کلیلہ اب چپ ہوا چاہتا ہے اور وہ چپ ہو گیا۔ آخری پیراگراف دیکھیے:

"کلیلہ اداسی سے ہنسااور بولا" اے امنہ وہ زمانہ اور تھاجب ہم بولتے تھے اور ہماری باتیں اور کہانیاں عرب و عجم تک سنی جاتی تھیں۔ اہل دانش کو ان میں حکمت کی رمزیں نظر آتی تھیں۔ مگر وہ اہل دانش افسانہ بن گئے۔ اب شہر آدم زاد کے نعروں کی زد میں ہیں اور جنگلوں میں زاغ وزغن کا شور ہے۔ اس طوفانِ بدتمیزی میں کس کے پاس کان رہ

گئے ہیں کہ وہ کلیلہ اور دمنہ سے کہانیاں سنے۔سوااے دمنہ میں نے مجھے تیرے حال پہ حجوز دیا۔ تو جانے تیر انیاز مانہ جانے۔ میں نے کہانیوں کا باب بند کر دیا اور میں چپ ہو گیا۔ اب میں اپنی خاموثی میں گم خود ایک کہانی ہوں۔جو سنتا ہے اس کا بھی بھلا۔جو نہیں سنتا اس کا بھی بھلا۔ جو نہیں سنتا اس کا بھی بھلا۔ "

پھر کلیلہ چپ ہو گیا۔اس نے آنکھیں موندلیں اور گم سم ہو گیا۔ "(۱۰۰)

اس اقتباس سے تو یہی لگتا ہے کہ کلیلہ اس لیے کہانی سنانے سے در گزر کر رہا ہے کہ اب اہل دانش نکا فقد ان ہے اور کہیں کوئی دانش مند باقی نہیں رہا کہ وہ ہم سے کہانی سننے آئے اور ہم اسے اپنی کہانی سنائیں اور ساتھ میں جدید زمانے کا رونا بھی رویا ہے کہ اس زمانے میں کسی کو بھی کہانی کی عظمت کا اندازہ ہی نہیں ہے۔ اک طوفانِ بد تمیزی ہر طرف دیکھنے کو ملتا ہے اس سے صاف پتا چاتا ہے کہ لوگ اپنی زندگی کے مقصد سے عاری ہیں نہیں تو مقصد کے حصول کے لیے آپ کو اہل دانش کی دانش کی بھی ضرورت پرتی ہے۔ ہماری کہانیوں میں علم و حکمت کی رمزیں ہوا کرتی تھیں اب ان رمزوں کو سیجھنے والے لوگ بھی نہیں رہے۔ اس لیے کلیلہ اب چپ کر گیا ہے اور کہانی کا باب بند ہو گیا۔

iii. انسان کامعاشر تی کر دار

ہر معاشرے میں اچھے برے کر دار اور لوگ ہر وقت پائے جاتے ہیں جس کے لیے ایک مشہور مثل بھی بولی جاتی ہیں جس کے لیے ایک مشہور مثل بھی بولی جاتی ہے کہ پانچوں انگلیاں بر ابر نہیں ہو تیں۔ یعنی اگر اچھے لوگ معاشرے میں بستے ہیں تو یقیناً ان میں برے لوگ بھی ہوتے ہوں گے۔ جہاں چھول ہوتے ہیں وہاں کا نٹوں نے بھی اپنی راہ کسی نہ کسی طریقے بنائی ہی ہوتی ہے۔ بس ہمیں اس بات کا خیال رکھنا ہوتا ہے کہ ہم ہمیشہ نیک لوگوں کی راہ کو اپنائیں اور انھیں اپنا رہنما بنائیں اور برے لوگوں کی راہ کو اپنائیں کہ جو گر اہ ہوئے اور جو بھٹک گئے۔

انسان کے سامنے ہر وقت دوراستے کھلے رہتے ہیں کہ وہ جس کو چاہے اپنی مرضی سے اپنالے اور اپنی زندگی کو اپنی خواہش کے مطابق چلا سکے۔ ہمیں جہاں نیک لوگوں کی خبر ہونی چاہیے وہاں ہمیں معاشرے کے برے افراد کا بھی علم ہونا چاہیے تامہ ہم اپنے آپ کو اور اپنے عزیزوں کو اس شخص کی بری صحبت سے بحا سکیں۔انتظار حسین کے ہاں ایسے مذہبی لطیف تکتے بھی ملتے ہیں جو ہمارے معاشرے کے اندر بڑی باریکی سے سرایت کر چکے ہیں۔ جن میں ایسے ایسے صوفیانہ کر دار بھی ہیں کہ جن کویڑھ کران کے سے اعمال کرنے کو بے اختیار جی کرتاہے اور ایسے بھی ناچا کی پھیلانے والے کر دار بھی ہیں کہ جن کویڑھ کر کانوں کوہاتھ لگانا پڑتاہے کہ وہ معاشر ہے میں کیسی کیسی لگائی بجھائی کرتی ہیں۔ جن میں انتظار حسین کا افسانہ ''عقبلا خالا'' سرِ فہرست ہے ۔اس افسانے کا مرکزی کر دار ہی عقیلا خالا ہیں جو اپنے شوہر کی رنڈی بازی کی عاد توں سے تنگ آکر اپنے شوہر ا چین میاں کو چیوڑ کرمیکے آبسی ہیں۔میاں کو بھی قابو کرنے میں انھوں نے بڑے بڑے کشٹ اڑھائے، چلے کاٹے، در گاہیں ناپیں اور منتیں مانگیں مگر ان کی مرادیوری نہ ہوئی اوریہ ناچار اپنے ماں باپ کے گھر آگئیں مگر یہاں آ کر انھوں نے یورے محلے میں جو اود ھم مجایا اور لگائی بجھائی کا سلسلہ شروع کیا وہ ہمارے معاشرے کے اندریائے جانے والے چندایک بنیادی کر داروں میں سے ہے جواکثر دوسروں کی بیٹیوں کے رشتے نہیں ہونے دیتیں اور بری سید ھی ساری باتیں کر کے منگنیاں تک تڑوادیتی ہیں۔عقیلاخالا بھی ایسی ہی ہیں۔ زبان کی نہایت تیز اور جالا ک ہیں اور کسی کو بھی خاطر میں نہیں لا تیں۔جب یہ اپناگھر چھوڑ رہی تھیں توان کی بوجی نے ان کو بہت سمجھایا کہ تمھارا خاوند جبیہا بھی ہے ہے تو تمھارا ہی۔ توبیہ اپنی ماں کو بھی پڑ گئیں اور ایک نہ مانی ان کی اور اد هر میکے ہی میں ٹک گئیں۔

جب تک ماں زندہ تھی تو تھوڑی بہت ان کا دید لحاظ کرتی تھی گر جیسے ہی انھوں نے دنیا کو خیر باد کہا یہ تو جیسے بالکل ہی آزاد ہو گئیں۔ پوچھتا پہلے بھی کوئی نہیں تھا گر اب تو میدان میں اکیلی ہی کھلاڑی تھی اور باقی سب کھلاڑی تو پہلے ہی میدان سے مارے ڈر کے باہر ہو لیے تھے۔ ان کی بری عاد توں کے متعلق جن سے معاشرے میں بگاڑ پیدا ہو تاہے انتظار حسین یوں کھتے ہیں:

"خود کیا حجے ہے جیٹے میں دوسروں کی منگنیاں تڑوانے اور بیاہ شادیوں میں کھنڈت ڈالنے کا انھوں نے وطیرہ اختیار کرلیا۔ اس کی بات اس سے لگائی۔ فلال کے بیٹے کوبدنام کیا۔ فلال کے بیٹے کوبدنام کیا۔ فلال کے بیٹے میں فی نکالی۔ یوں وہ بیبیوں میں آپس میں جو تا چلواتی رہتی تخصیں۔ اس معاملہ میں ان کی قیافہ شاسی کوداد دینی پڑے گی۔ ویسے انہوں نے کنسوئیاں لینے کو اپنے اوپر حرام نہیں کیا تھا۔ "(۱۰۱)

ہر معاشر ہے میں ایسے کر دار ضرور ہوتے ہیں جو معاشر ہے میں بگاڑ پیدا کرتے ہیں اور ان کی وجہ سے کئی لڑکیاں کنواری بیٹھی بیٹھی بیٹھی ہو جاتی ہیں اور کئی لڑکے اپنے گھر بسانے کی امید لیے دنیا سے ہی چلے جاتے ہیں۔ اسیامعاشر تی کر دار انتہائی خطرناک ہو تاہے اور ایسے کر دار سے ہمیشہ بچناچاہیے۔ انتظار حسین نے یہ افسانہ خوب عور توں کی ہی زبان ، روز مرہ اور محاور ہے میں لکھا ہے۔ تاکہ اصل معنوں میں ایسے کر داروں کی تہہ تک پہنچا جا سکے۔ اس سے یہ بھی اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ مصنف موصوف کی مشاہداتی قوت کس قدر وقع ہے۔

انتظار حسین کا افسانہ "آخری آدمی" اگرچہ اس افسانے میں عہد نامہ عتیق، قر آن اور دوسرے بھی کئی مذہبی واساطیری حوالوں ملا جلا اسلوب نظر آتا ہے اور احادیث و حکایات کارنگ بھی غالب ہے مگر اس افسانے میں انسان کے معاشر تی کر دار اور پھر اس سے روگر دانی کی سزاکا ذکر بھی ملتا ہے۔اس افسانے میں انسان کے معاشر تی کر دار اور پھر اس سے روگر دانی کی سزاکا ذکر بھی ملتا ہے۔اس افسانے میں الیاسف بنیادی کر دارہے کہ جو اپنی بستی کا آخری انسان کی جون میں زندہ آدمی تھا باتی سب کے سب خدا کے حکم کی عدولی کرنے پر بندر بن گئے تھے جس کا ذکر قر آن کی سورۃ اعراف میں ذکر بھی ملتا ہے۔الیاسف کو اپنے معاشرے میں بننے والے بندروں سے جو بھی چیز اور وجہ پتا چلتی ہے کہ وہ اس طرح کر رہا تھا اور وہ بندر بنے گیا تو وہ اس چیز سے کنارہ کر لیتا ہے۔

اس افسانوی مجموع "آخری آدمی" کا دیباچ سجاد با قررضوی نے لکھاہے جس میں انھوں نے الیاسف کے کوشش کے بادجود انسان نہ رہنے اور بندر بن جانے کے پیچھے دو وجوہات لکھی ہیں۔"الیاسف کے بندر بن

جانے کے دواسباب ہیں۔ایک ذاتی اور ایک معاشرتی۔ "(۱۰۰) اور جو معاشرتی سبب اس افسانے میں انسان کے تہذیبی سطح سے بندروں کی سطح تک ذلیل ہونے کا ہے وہ بیہ ہے:

"الیاسف کے تین لفظوں کی قدر جاتی رہی کہ اب وہ اس کے اور اس کی ہم جنسوں کے در میان رشتہ نہیں رہے تھے اور اس کا اس نے افسوس کیا۔الیاسف نے افسوس کیا اپنی ہم جنسوں پر،اپنے آپ پر اور لفظ پر۔افسوس ہے ان پر بوجہ اس کے کہ وہ لفظ سے محروم ہو ہو ہو گئے۔افسوس ہے مجھ پر بوجہ اس کے کہ لفظ میر سے ہاتھوں میں خالی برتن کی مثال رہ گیا اور سوچو تو آج بڑے افسوس کا دن ہے کہ آج لفظ مرگیا۔"(۱۰۰)

اس اقتباس سے صاف طاہر ہے کہ جس معاشر ہے میں لفظ اپناو قار اور معانی کھو دیں وہاں لفظ مر جائیں توانسانی رشتے کیسے قائم رہ سکتے ہیں اور جہال رشتے ہی قائم نہیں رہیں گے وہال معاشر ہے کیسے اپنا وجود قائم رکھ سکیں گے۔اس لیے یہ کہانی انسان کے مکر و فریب لا لچ، داخلی خرابی اور ظاہری بے بصیرتی کی علامت بن کر سامنے آتی ہے اور لفظوں کی موت خارجی اور داخلی دونوں سطح پر معاشر ہے کے زوال اور انحطاط کی علامت ہے۔جس سے معاشر تی رشتے اپنی شکست کا اعتراف کرتے نظر آتے ہیں۔

الیاسف نے ایک اور معاشرتی اقد ارسے روگر دانی کی اور اسے اس کی سزا بھی ملی۔ اس کو جب معلوم ہوا کہ ساری بستی کے لوگ بندر بن گئے ہیں تواس نے خود کوسب سے الگ تھلگ کر لیا اور خود کو دوسروں سے مختلف جانا۔ سب سے بتعلق ہونے کی بنا پر اس کے اندر سے ایک مرض نے منھ نکالا کہ اسے وہم پڑگیا کہ میں ، میں نہیں رہا اور میر سے اندر پتھری پڑگئ ہے جو آہتہ آہتہ بڑی ہوتی جاتی ہے جس نے پتھر بن کر اسے میں ، میں نہیں رہا اور میر سے اندر پتھری پڑگئ ہے جو آہتہ آہتہ بڑی ہوتی جاتی ہے جس نے پتھر بن کر اسے برباد کر دینا ہے۔ گہر سے پانیوں میں خود کو ایک آدمیت کا جزیرہ جان کر پڑرہا۔ اور خوف ، پریشانی اور ندامت نے پھر اس جزیرے کو پاٹا اور خداسے معافی منگوائی اور اس طرح یہ جزیرہ اپنے پشتوں سے ٹوٹا اور اس میں پانی بھر آیا۔ اقتباس دیکھیے:

"اور الیاسف نے اپنے ہم جنسوں کو ناجنس جان کر ان سے کنارہ کرلیا اور اپنی ذات کے اندر پناہ گیر ہو کر جزیرے کی مانند بن گیا۔ سب سے بے تعلق، گہرے پانیوں میں خشکی کا نضا سا نشان۔ اور جزیرے نے کہا کہ میں گہرے پانیوں کے در میان زمین کانشان بلندر کھوں گا۔

الیاسف کہ اپنے تین آدمیت کا جزیرہ جانتا تھا، گہرے پانیوں کے خلاف مدافعت کرنے لگا۔ اس نے اپنے گر دیشتہ بنالیا کہ محبت اور نفرت، غصہ اور جمدردی، غم اور خوشی اس پر یلغارنہ کریں، کہ جذبہ کی کوئی رواسے بہا کرنہ لے جائے۔ اور الیاسف اپنے جذبات سے خوف کھانے لگا۔ اور جب وہ پشتہ تیار کر چکا تو اسے یوں لگا کہ اس کے سینے کے اندر پتھری پڑگئ ہے۔ "(۱۰۳)

معاشرے ہیں لوگوں کا کردار ایسا گھاؤنا ہو جائے کہ اپنی ذات سے باہر انھیں پچھ اور دکھائی نہ دے تو ایسے معاشرے ہیں لوگوں کا کردار ایسا گھاؤنا ہو جائے کہ اپنی ذات سے باہر انھیں پچھ اور دکھائی نہ دے تو ایسے معاشر وں کے افراد خود تو تباہ ہوتے ہی ہیں مگر ساتھ میں معاشر ہے کو بھی ڈبو کے رکھ دیتے ہیں۔الیاسف نے بھی ایساہی کیا اور اس کے ساتھ بھی بندر بنادیئے جیساسلوک ہوااور آخر کاریہ بندر بن گیا۔ بھاگ کر جنگلوں میں بھی جاچھپالپنی بست بھی چھوڑ گیا مگر اس کو کہیں بھی سکون نہ ملا اور بالآخر ہید چینے لگا اور اس کی چینی اس کی پر بنی سال ہی جینی اس کی جینی اس کی پر بنی بی جی جاشا بھاگتا پھر مگر رسوائی اور ذلالت اس کا مقدر بن چی تھی۔ بھاگتے ہواگتے اس کے تلوے بھی بار بنیں بے تکاشا بھاگتا پھر مگر رسوائی اور ذلالت اس کا مقدر بن چی تھی۔ بھاگتے ہواگتے اس کے تلوے بھی ذریعن پر ٹھاگیا۔ اس کی ریڑھ کی ہڈی بھی مڑ چی تھی جس سے اس کا کمر درد بھی بڑھ گیا۔ جھک کر اپنی ہتھیلیوں کو زمین پر ٹاکا کر چاروں پاؤں سے چلنے لگا اور تیر کی طرح سیدھا ہو گیا یعنی ہیہ بھی انسانی جون سے بندل کر بندروں کی جون میں منتقل ہو چکا تھا اور اس کا اس کو بخوبی احساس ہو رہا تھا۔ اپنے معاشر سے کو بے یارو مدد گار چھوڑ نا اور خود کو دو سروں سے افضل جاننا ہے انسان کو تباہی کی طرف لے جاتا ہے۔ جو کہ الیاسف کے ساتھ بھی ہوا۔ آخری آدمی کی کہائی اپنے معاشر تی اقدار کو چھوڑ کر اور مذہبی شعار چھوڑ کر رسوا اور ذیکھا جاسکتا ہے۔ جس میں معاشر ہے کی دومائی اقدار کا جنازہ اور معاشر تی رویوں کا ذوال واضحاط دیکھا جاسکتا ہے۔

انتظار حسین کا تیسر اافسانوی مجموعه "آخری آدمی" کاافسانه " زرد کتا" این نوعیت کا منفر داور اہم ترین افسانه ہے اس افسانے میں انتظار حسین نے اساطیر اور مذہبی صحیفوں سے رجوع کرنے کے بجائے صوفیا کرام کے ملفوظات اور اقوال سے رجوع کیا ہے۔ جس کے نتیج میں یہ نہایت اچھی کہانی تخلیق کر پائے ہیں۔ صوفیا کا توکام ہی معاشرے میں امن پیار اور محبت کی فضا قائم کرنا ہے۔ چھوٹے بڑے اچھے برے اور اپنے پرائے کی تمیز کے بغیر سب سے ایک جیساسلوک کرنا اور معاشر تی اقدار کوزندہ رکھنایہ صوفیا کرام کا مسلک رہا ہے اور آج بھی ایسے ہی قائم دائم ہے۔

صوفیانے ہر دور میں معاشرے میں اپنا مثبت کر دار اداکیاہے اور اس کی بین مثالیں موجود ہیں جس سے ہمارے معاشرے امن اور پیار کے اصولوں پہ آگے بڑھے ہیں۔ اس لیے اگریہ کہاجائے کہ کسی شخص کے معاشر تی کر دار کو بہتر بنانے کے لیے صوفیانے بہت کام کیاہے توبے جانہ ہو گا اور ان کے ملفوظات، اقوال اور دینی محافل و مجالس کی نشستوں سے آج بھی فائدہ اٹھایا جار ہاہے۔ ان ملفوظات اور اقوال کو ایک آور دیہ کہانی میں کھائے میں کھیانا کوئی آسان کام نہیں تھا مگر انتظار حسین اس میں بالکل کامیاب دکھائی دیتے ہیں اور کہانی میں لگائے کئے لفوظات اور اقواکے مکڑے کہانی کے بی معلوم ہوتے ہیں اور ایسالگتاہے کہ افسانہ نگار نے کہانی کے لیے خود ہی گھڑے ہیں:

"اس قسم (ملفوظات اور اقوال) کے قابلِ اقتباس ٹکڑے،افسانے کے بیان میں اوپر سے چھڑکے ہوئے نہیں ہیں بلکہ کہانی کی اس سے چھڑکے ہوئے باتوڑ توڑ کر اور کاٹ کاٹ کر چرپائے ہوئے نہیں ہیں بلکہ کہانی کی اس مکمل معنویت کا حصہ ہیں جو اپنا نقش اسی طور قائم کرتی ہے۔ "(۱۰۵)

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ افسانہ نگار اپنے اس اسلوب میں کامیاب ہوئے ہیں۔ایک انسان کا معاشر تی کر دار ہر صورت معاشر سے میں ہوناچا ہے اور وہ بھی مثبت اور ایجابی۔ جس سے معاشر سے کی تغمیر ہو اور اس کی ساکھ بڑھے۔اگر معاشر سے میں منفی اور تخریبی قوتیں آگے بڑھناشر وع کر دیں تو معاشر ہ زوال اور انحطاط کا شکار ہوجا تاہے۔ جہاں جتنی بھی اخلاقیات کو پر وان چڑھانے اور امن وخلوص کی بات کر لووہ ہے معنی

ہی رہتی ہے۔ اور داخلی و خارجی ہر سطح پر معاشر تی افراد کاشیر ازہ بکھر تاہواد کھائی دیتا ہے۔ اس طرح کسی بھی فرد کا ایسے معاشر سے میں رہنا کسی دوزخ سے کم نہیں ہو تا۔ ایسے ہی کسی معاشر سے کے رویوں کی نشان دہی انتظار حسین کے اس افسانے میں ملتی ہے۔ جس کے بارے میں ڈاکٹر فوزیہ اسلم کہتی ہیں:

"زوال پذیر معاشروں میں فرد کی روحانی اور اخلاقی جدو جہد ثمر بار نہیں ہوتی بلکہ شعوری اور لا شعوری سطح پر ان کو ششو کے نتیج میں خود اپنی زات کا شیر ازہ بکھر تاہوا دکھائی دیتا ہے۔ اس دوران فرد احساسات وکیفیات کے جس جہنم سے گزر تا ہے اس کا خوبصورت اظہار انتظار حسین نے اپنے مخصوص اسلوب اور تکنیک میں کیا ہے۔ "زرد کتا" اور" آخری آدمی" اس کی بہترین مثالیں ہیں۔"آخری آدمی"کا الیاسف جب قلب ماہیت کرنے سے قبل (جو اس بستی کا آخری آدمی ہے) جدوجہد کرتا ہے تو یہی اس افسانے کا مرکزی نقطہ اور موضوع ہے۔ اصلاً بیہ ایک کردار ہے مگر اس میں پوری ساجی افسانے کا مرکزی نقطہ اور موضوع ہے۔ اصلاً بیہ ایک کردار ہے مگر اس میں پوری ساجی

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ کہانی زر دکتا پورے معاشر ہے کی المیاتی صورت کا نوحہ ہے اور اس کہانی میں بھی راوی ابو قاسم خصری جو ابھی تک زر دکتے کے عذاب سے بچا ہوا ہے خو دکو مزید بچانے کی کوشش کرتا ہے اور آخر تک اس جد وجہد میں لگار ہتا ہے جب کہ باقی سارے لوگ اور مرشد عثمان کبوتر کے مرید بھی زر دکتے کی زد میں آچکے ہیں۔ معاشرہ انتشار اور زوال کا شکار نظر آتا ہے۔ جہاں طمع دنیا آئی وہاں علم، حلم اور برکت جیسی نعمتیں چھن گئیں اور آدمی اپنے معاشرے میں رذیل ورسو اہو گیا۔ لالج اور حرص انسان کے روحانی اور اخلاقی اقد ارکو کھا جاتی اور اسے ختم ہی کر دیتی ہے۔ معاشر ت زوال اور انحطاط کے لحاظ سے اس افسانے کا مرکزی خیال اس اقتباس میں دیکھیے:

"میں بیہ سن کر عرض پر داز ہوا۔

یاشخ زر د کتا کیاہے؟ فرمایا:

زرد کتا تیر انفس ہے۔ میں نے پوچھا: یا شیخ نفس کیا ہے؟ فرمایا:

نفس طمع دنیا ہے۔ میں نے سوال کیا: یا شیخ طمع دنیا کیا ہے؟ فرمایا:
طمع دنیا پستی ہے۔ میں استفسار کیا: یا شیخ پستی کیا ہے؟ فرمایا:

پستی علم کا فقد ان ہے۔ میں ملتجی ہوا: یا شیخ علم کا فقد ان کیا ہے؟ فرمایا:

دانشمندوں کی بہتاہے۔ "(۱۰۰)

زرد کتابیخی نفس امارہ انسان کی پوری روحانی زندگی کے لیے ایک مسلہ ہے اور اس کو انحطاط کا شکار کر دیتا ہے، بدی ایک وبا کی صورت ہوتی ہے جو معاشر ہے میں بہت جلد پھیل جاتی ہے۔ آخری آدمی کی طرح زر د کتا میں ایک انسان کو زندگی اور زوالِ زندگی کے در میان کشکش کرتے دکھا کر پوری سوسائٹی کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ آخری آدمی میں چوں کہ وہ الیاسف خداسے مکر کرتا ہے اس لیے وہ اپنی بدی کے سبب بندر کی جون میں منتقل ہو جاتا ہے مگر اس کہانی زر دکتا میں راوی ابو قاسم خداسے پناہ ما تکنے کی وجہ سے انسان کی ہی جون میں باقی رہتا ہے اور وہ زر دکتا نہیں بنتا۔

زرد کتاایک روحانی زندگی کے لیے چیلنج کی کہانی ہے جس میں معاشر تی اقدار کا فقدان پیدا ہو جاتا ہے۔ اس کہانی میں لوگ قوتِ ساعت سے محروم ہو جاتے ہیں یہ بھی کسی معاشر ہے کے مر دہ ہونے کی علامت ہے۔ اس کہانی میں لوگ قوتِ ساعت سے محروم ہو جاتے ہیں یہ بھی کسی معاشر ہے کے مر دہ ہونے کی علامت ہے اسی لیے سید علی جزائری قبرستان میں جاکر خطاب کرتا ہے اور مر دوں کو قابلِ ساعت پاتا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"وہ قبر ستان میں گئے اور منبر پر چڑھ کر ایک بلیخ خطبہ دیا، اس کا عجب اثر ہوا قبر ول سے درود کی صد ابلند ہوئی۔ تب سید علی جزائری نے آبادی کی طرف رخ کر کے گلو گیر آواز میں کہا: اے شہر تجھ پر خدا کی رحمت ہو تیرے جیتے لوگ بہرے ہو گئے اور تیرے مردوں کو ساعت مل گئی۔ یہ فرما کر وہ اس قدر روئے کہ داڑھی آنسوؤں سے تر

ہو گئی۔اس کے بعد انھوں نے بستی سے کنارہ کیا اور قبرستان میں رہنے گئے۔جہاں وہ مر دوں کو خطبہ دیا کرتے تھے۔ "(۱۰۸)

ظاہری بات ہے کہ جس شہر میں جیتے جی ساعت سے محروم ہو جائیں اور مر دوں کو قوتِ ساعت مل جائے وہاں لفظ بالکل ہی کھو کھلا اور معدوم ہو جاتا ہے۔اس طرح لفظ مر جاتے ہیں اور جہاں لفظ مر جاتے ہیں وہاں زندگی اپنی معنویت کھو کر لا یعنیت کا شکار ہو جاتی ہے اور ایسے معاشرے اور شہر ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہو جاتے ہیں۔ جس معاشرے کے افراد اپنے اسلاف، اپنے استاد، اپنے مر شد اور اپنے بڑوں کے فر مودات پر عمل نہیں کرتے وہ روحانی اور اخلاقی زوال کا شکار ضر ور ہوتے ہیں جیسا کہ اس افسانے میں بتایا گیاہے۔

انسان کا جب معاشرتی کر دار کمزار ہو جاتا ہے یا پھر وہ دنیا داری میں اس طرح مگن ہو جائے کہ اسے اچھے برے کی تمیز نہ رہے تو وہ بڑے سے بڑا گناہ سے بھی نہیں چو کتا اور ایسے ایسے گرے ہوئے کام بھی کر جاتا ہے کہ جس کی تو قع انسان سے ممکن ہی نہیں ہوتی۔ اپنی عقیدت، محبت اور دین کو بھی داؤلگانے لگتا ہے اور اس دھو کے سے وہ فقط دنیاوی فائدے حاصک کرتا ہے اور کچھ بھی نہیں۔

انظار حسین کا افسانہ "مر دہ راکھ" اس کی ایک بہترین مثال ہے جس میں مذہبی اور معاشرتی مسلکی مسائل اور ان عقید توں میں رخنے پیدا کرنے والوں کا ذکر ہے کہ جو اپنی ذاتی خوشیوں اور لالحوں کے تحت نیکی اور دین کے کاموں کے جمع شدہ پسے اور وقف کر دہ مال بھی کھا جاتے ہیں۔ ان کا معاشر ہے میں اس قدر گھٹیا اور کم ترین کر دار ہو تاہے کہ معاشر ہے میں بگاڑ پیدا ہو تاہے اور دوسروں پر بھی چوری چکاری کے الزامات کا خدشہ پیدا ہو جا تا ہے۔ یہ افسانہ انظار حسین نے اپنے مسلکی اقد ار اور شعبیت کے مطابق لکھی ہیں مگر اس افسانے پو پڑھ کر ہر مسلک اور دین میں چھے ایسے بے ایمان لوگوں کا پتا چہتا ہے۔

اس افسانے میں شعبہ مسلک کے ساتھ جڑے تاریخی اور عقیدت پر مبنی حوالوں کاذکر ملتا ہے جن میں دلدل، غیاب، امام بارگاہ، ذوالجناح، عَلَم اور امام کی سواری وغیرہ۔ اس افسانے کے چار بنیادی کر داراہیں کہ جن کے ذریعے سے کہانی آگے بڑھتی ہوئی اپنے منطقی انجام تک پہنچ جاتی ہے۔ جو فرزند علی، محمد عوض

کربلائی، تفضل، اختر، تراب علی متولی اور افضال حسین ہیں۔ کہانی کے شروع میں ہی پتاجیاتہ کہ اس سال امام کی سواری نہیں نکلی اور جو دلدل نکالاہے وہ بھی اصل دلدل نہیں کہ وہ سب کو تنگ کر رہاہے اور گھبر ایا ہوا اور ڈراہوا کوئی اور گھوڑا ہے۔ جس کی وجہ سے پتا جاتا ہے کہ اصل دلدل تو تراب علی نے رکھوالی نہ کرنے اور صحیح دانہ د نکانہ کھلانے کی وجہ سے مار دیا ہے تو بڑا شور اٹھتا ہے اور لوگ مارے در کے بچھ کہتے بھی نہیں۔ اور لوگوں کو محرم میں کھانے کے لیے لنگر اور تبرک بھی پہلے کی طرح نصیب نہیں ہوا تو یقیناً کوئی گڑ بڑ ہے۔ اس بحث پر اقتباس دیکھیے:

"تراب علی نے متولی بنتے ہی وہ کچھ کیا تھا کہ اب کسی کے دل میں ان کا ذرہ بھر احترام نہیں تھا۔ وقف کی مجلسوں میں تبرک کی رسم اٹھ گئی اور بڑے امام باڑے کے صحن میں بنی ہوئی وہ بھٹیاں اور تندور، جو کیم سے گرم ہو جایا کرتے تھے، اب ٹھنڈے پڑے رہتے اور صرف آٹھ کی شب اور عاشورہ کی سہ پہر کو گرم دکھائی دیتے۔ تراب علی متولی کہتے کہ چیزیں بہت مہنگی ہوگئی ہیں۔ میدہ توکسی بھاؤ نہیں ملتا۔ "(۱۰۰)

ایسے بہانے کرنے والے، کام چور، کیے اور مال میں سرقہ کرنے والوں کی آج بھی کی نہیں اور بالکل کر دار میں ذلالت اور گر اہی بھرنے والوں کی آج بھی کمی نہیں۔ اس میں انسان کے اجتماعی شعوری معاشر کے کہ دار میں ذلالت اور گر اہی بھرنے والوں کی آج بھی کمی نہیں۔ اس میں انسان کے اجتماعی شعوری معاشر ہوں وہ کی مثال پیش کی گئی ہے کہ جس معاشر ہے میں لوگو اپنی عقیدت، مسلک اور مذہب کا پیسا کھا جاتے ہوں وہ دوسرے کاموں کا کیا حال کرتے ہوں گے۔ سومیں سے دس رویے بھی نہیں لگاتے ہوں گے۔

ایسے لوگوں کابر تاؤاسلام اور اس کے شعار کے ساتھ ایساہو جاتا ہے کہ یوں لگتا ہے کہ جیسے یہ لوگ ہی ان سارے مذہبی رسومات کے مالک اور ٹھیکیدار ہیں۔ لوگ ہر چیز کو ٹھیکیداری میں نیلام کر دیتے ہیں لنگر تک پیانے اور کھلوانے کے ٹھیکے ہوتے ہیں اور ایسا تب بھی تھا اور ایسا آج بھی ہے۔ ایسے نام نہاد عقیدت مندوں کا جھمگٹا کبھی کم نہیں ہوا۔ ایسے لوگوں کے کر دار اور بر تاؤنے ایسے کئی دوسروں کا رویہ اور ایج بھی خراب کرر کھا ہے۔ ڈاکٹر حامد رضا صدیقی کہتے ہیں:

"جب دنیا مذہب کی ٹھیکیدار ہو، مذہبی محفلوں، مجلسوں اور پر وگر اموں کا ٹھیکا ہونے لگے، لوگ دولت کے بھوکے ہو جائیں، دین سے بیزار ہو جائیں، غلط اخلا قیات کو اپنا شعار بنالیں، مذہبی عقائد سے بیخ لگیں تو دین سمٹ جاتا ہے۔ "(''')

بالکل سارا معاشر ہی مذہبی اقد ارسے خالی خولی ایک بندوں کا گروہ بن کے رہ جاتا ہے۔ جن کا کر دار معاشر ہی سارا معاشر ہی اور دھوکے کے کچھ اور نہیں رہتا۔ اور ایسے لوگ جو او پرسے مذہبی اور اندر سے معاشر سے مگر اہی اور دھوکے کے کچھ اور نہیں رہتا۔ اور ایسے لوگ جو او پرسے مذہبی اور اندر سے لالچ اور ہواس کے مارے ہوں ان سے منافقت جنم لیتی ہے جو کسی بھی معاشر سے میں بگاڑ کا سبب بن سکتی ہے۔

انتظار حسین کاافسانہ "دو سراگناہ" میں معاشرے کے اندررہ کر کس طرح سان کی اقد ارکوزندہ رکھنا ہے اور کس طرح گزارا کرناہے اس کوبڑے علامتی اور تمثیلی انداز میں بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔اس افسانے میں کسی بھی بستی یامعاشرے کے لیے معاشی نظام کو چلانے اور اس کو بہتر بنانے کی تر غیب ملتی ہے اور اس کے ساتھ معاشر تی کر داروں پہ بحث ہے کہ ایک اچھاانسان کس طرح معاشرے کوزندہ رکھتاہے اور ایک براانسان کس طرح معاشرے کو تباہ کر تاہے اور ان کاشیر ازہ بھیرے رکھ دیتا ہے۔

اس افسانے کی کہانی تو معاشی نظام اور برابری کے نظام پہ گھومتی ہے جسے پڑھ کر اندازہ ہو تا ہے کہ انتظار حسین پہ کہانی مشہور ماہر معاشیات اور فلسفی کارل مارکس کے نظریات سے متاثر ہو کر لکھ رہے ہیں کہانی میں جگہ جگہ قر آنی حوالے اور احادیث کا اسلوب اور الفاظ بھی ملتے ہیں۔ کہانی میں ایک اچھاکر دار حشام دکھایا گیا ہے جس کے برتاؤی وجہ سے بستی کے تمام لوگ اسے اپنابڑا اور منصفی مان لیتے ہیں اور ایک سو پچھتر سال کی عمر میں وفات ہونے کی وجہ سے اس کی کرسی پر اس کے بیٹے زمر ان کو براجمان کر دیاجا تا ہے جو شروع شروع عمر میں تواجھے اور انصاف پر مبنی کام کرتا ہے مگر بعد میں وہ اپنے اور لوگوں کے در میاں او پنج بی کی دیوار کھڑی کر لیتا ہے جس کی وجہ سے سوسائٹی میں بگاڑ بید اہو ناشر وع ہو جاتا ہے۔ اور تمالوگ ایک دو سرے سے الگ الگ لیتا ہے جس کی وجہ سے سوسائٹی میں بگاڑ بید اہو ناشر وع ہو جاتا ہے۔ اور تمالوگ ایک دو سرے سے الگ الگ رہنا شروع کر دیتے ہیں جو کہ پہلے ایک ہی دستر خوان پر اکٹھے کانا کھایا کرتے تھے۔

جب زمر ان نے خود کو دوسر وں سے افضل سمجھا اور خود کو اعلیٰ جانتے ہوئے چھنے ہوئے آئے گی روٹی گیوائی تواس کی رنگت اور ذاکقہ مختلف تھا تولوگوں کو دستر خوان پر پتا چلا کہ بیہ توانصاف نہیں اور نہ ہی برابری ہے۔ اس لیے شور پڑ گیا اور انبی ملک نے اس کو سمجھا یا کہ بیٹا دیکھو جب برابری اور انصاف نہیں رہتا اور جب گیہوں کے حھلکے گیہوں کی مینگ سے الگ ہونے لگیں تو اناج معاشر سے مین تھوڑارہ جاتا ہے اور بھوک زیادہ ہو جاتی ہے۔ اس بیان سے لگتا ہے کہ بستی والوں کو اس کا یقین اوت ایقان تھا کہ بر امعاشرتی کر دار معاشر سے میں بگاڑ لے کر ہی آتا ہے۔ افسانے سے اقتباس دیکھیے:

"اس باپ کے بیٹے نے بھی بڑی منصفی کی، پھر ایک دن یوں ہوا کہ ابی ملک نے دستر خوان پر بیٹے ہوئے زمر ان کے آگے رکھی ہوئی روٹی پر نظر کی اور اس کے اجلے پن کو دکھے کر حیران ہوا، پھر اس نے دوسروں کے سامنے رکھی ہوئی روٹیوں کو دیکھا کہ اتن اجلی نہ تھیں، پھر وہ زمر ان سے مخاطب ہو کر بولا کہ اے حثام کے بیٹے! کیا تُواب چینے ہوئے آٹے کی روٹی کھائے گا اور میں نے تیرے باپ سے اور تیرے باپ نے اپنا اور بین باپ سے سامے کہ جب گیہوں کی مینگ گیہوں کے حیلا سے جدا ہو جائے تو گوشت ناخن باپ سے جدا ہو جاتا ہے، گیہوں تھوڑا اور بھوک زیادہ ہو جاتی ہے اور ہمیں ہمارا پالنے والا اس دن سے بناہ میں رکھے کہ ہمارے در میان گیہوں تھوڑا رہ جائے اور ہماری بھوک بڑھ جائے۔"(۱۱)

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ایک کردارک غلط حرکت سے معاشرے کے بڑے بوڑھوں کو اس بات سے در آنے لگاتھا کہ اگر اس طرح وہ دوسر ول لوگوں سے اپنی روٹی الگ بنوائے گا اور چھنے ہوئے آئے کی روٹی کھائے گاتو وہ وقت دور نہیں جب سارے لوگ ہی ایک دوسرے سے مختلف کھانے کی فرمائش کریں گے اور ساری بستی کا شیر ازہ بکھر جائے گا۔ جب گوشت ناخن سے جدا ہوگا، مطلب لوگ جدا جدا جیئے گییں گے تو اتفاق میں برکت تھی وہ جاتی رہے گی اور سارے لوگ اپنا اپنا الگ الگ پکالیں گے تو نفاق سے کی وجہ سے کھانا کم بڑنے گے گا کیوں کہ ہر کوئی اینے لیے سمیٹے گا اور دوسروں کا خیال نہیں کرے گا۔ بھوک بڑھ

جائے گی اور کھانا کم پڑجائے گا۔ زمر ان کا باپ اور دادا بھی ایساہی کیا کر تا تھا اور اُسی برابری کا خیال کیا کر تا تھا جس سے آج تک بات بنی ہوئی تھی اور ساری بستی ان کے خاندان کی عزت کرتی تھی اسی وجہ سے تو زمر ان کو باپ کی جگہ پر بٹھایا گیا تھا۔

"اور یوں ہوا کہ جب زمر ان کے گھر کا دروازہ بن گیا اور اس میں کنڈی لگ گئی تو پچھ دیکھنے والوں نے اس کے پیچھے کی چیزوں دیکھنے والوں نے اس کے پیچھے کی چیزوں کے بارے میں تجسس کیا۔ پھر ایک دن یوں ہوا کہ زمر ان کی بھاری پوشاک چوری ہو گئی اور پیر پہلی چوری تھی کہ اس بستی میں ہوئی۔ پہلے یوں تھا کہ سونے کی ڈلی بازار میں

پچینک جاؤاور دوسرے دن آگر اٹھالو مگر اب لوگوں نے اپنی اپنی چیزیں سنگھواکر رکھنی شروع کیں،اور ایک آڑی نے زمر ان کی پوشاک چوری ہو جانے کے بعد زمر ان سے کہا کہ میر اگھر محفوظ ہے کیا میں د فروازہ بنالوں؟زمر ان نے کہا: بنوالے!اور اس نے دروازہ بنالیا پھر دوسرے آڑی نے اجازت کی اور دروازہ بنالیا، پھر تیسرے آڑی نے اجازت کی اور دروازہ بنالیا، پھر تیسرے آڑی نے اجازت کی اور دروازہ بنالیا، پھر تیسرے آڑی اجازت کی اور دروازہ بنالیا اور پھر بستی میں دروازے بنتے چلے گئے۔"(۱۱۱)

جس طرح دروازے ایک ایک کرکے بنتے چلے گئے اس طرح دیواریں بھی ایک ایک کر اونچی ہوتی چلی گئیں۔ اس طرح نگہبانوں اور پاسبانوں کی بھی ضرورت آن پہنچی اور دربان بھی رکھے جانے گئے۔ اور یوں زمر ان نے اپنے لیے سواری کا بھی بند وبست کر لیااور اس طرح اس نے سفید دود دھیا گھوڑوں کی سواری حاصل کی اور گیہوں پر اسر ار طور پر تھوڑا پر نے لگا کہ اب زمر ان کے گھوڑے اور گھوڑیاں بھی بھوسا کھانے لگیں اور لوگوں پر اسر ار طور پر تھوڑا پر نے لگا کہ اب زمر ان کے گھوڑے اور گھوڑیاں بھی بھوسا کھانے لگیں اور لوگوں کو بھوسا ملااناح اور گیہوں کم ملناشر وع ہو گیا۔ الیملک نے پھر اپنے عزیز زمر ان کو سمجھایا اور کہا کہ اناح اور گیہوں اب تمھاری گھوڑیوں کو تو میسر ہے مگر ہم انسانوں کی نہیں مل رہاتو اس نے اسے جھڑکا اور بستی سے ذکال دیا اور اس طرح وہ اپنی بیوی کو لے کر جنگل میں آ آباد ہوا۔ وقت کے ساتھ لوگ اس بستی میں کھانے کی قلت محسوس کرنے گے اور بجرت کر کے اسی جنگل میں آ آلیملک کے پاس رہنے گئے۔ الیملک نے ساری بستی میں کھانے کی کو گوں کا پو چھا اپنے بیٹے کا بھی پو چھا اور اس طرح جنگل میں منگل ہو گیا اور لوگ اس بستی سے بجرت کر کے اسی جنگل میں منگل ہو گیا اور لوگ اس بستی سے بجرت کر کے کے لوگوں کا پو چھا اپنے بیٹے کا بھی پو چھا اور اس طرح جنگل میں منگل ہو گیا اور لوگ اس بستی سے بجرت کر کے کے لوگوں کا پو چھا اپنے بیٹے کا بھی پو چھا اور اس طرح جنگل میں منگل ہو گیا اور لوگ اس بستی سے بجرت کر کے بیاں آنے لگے کہ وہاں رزق اور مال کا قطویڑ گیا تھا اقتباس دیکھیے:

"پھریوں ہوا کہ تھوڑے دنوں بعد زمران کی بستی سے ایک اور قافلہ چلا اور بھو کا یہاں پہنچا۔ زمران کی بستی میں قط پڑ گیا تھا اور وہاں سے پہلے ایک قافلہ چلا اور یہاں آکر پناہ گیر ہوا، پھر دوسرا قافلہ آیا اور پناہ گیر ہوا، پھر قافلے آتے چلے گئے اور یہاں ڈیرے ڈالتے چلے گئے۔ "(ا)

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کس طرح ایک شخص کے برے معاشر تی کر دار کی بدولت کس طرح پورے کی بدولت کس طرح پورے کا پورا معاشرہ تباہ ہو جاتا ہے اور اس وقت معاشرے میں زیادہ بگاڑ پیدا ہوتا ہے کہ جب معاشرے کے سربراہان یابڑے لوگ اس طرح کی حرکتیں کرتے ہیں۔

افسانہ "دوسر اراستہ" میں افسانہ نگار نے قیام پاکستان کے بعد پاکستان میں آنے والے مہاجرین کے مسائل گنوائے ہیں اور لوگوں کی ان کے ساتھ بے مروتیوں کاذکر کیا ہے۔ اس افسانے میں ایک ڈبل دیکر بس ہے جس کے اوپر اور نیچے دونوں ڈیکوں پہ سواریاں بیٹھی ہیں اور اس قدر بیٹھی ہیں کہ رش کی وجہ سے پچھ سواریاں زینے کے قریب ڈنڈے کو پکڑ کر بھی کھڑی ہیں۔ ڈبل ڈیکر بس کے دونوں ڈیک بڑے لوگوں اور چھوٹے لوگ اوپر کی ڈیک بیٹوں کے طور پر استعال ہوئے ہیں کہ بڑے لوگ اوپر کی ڈیک پہ اور چھوٹے لوگ نوگ کے ٹوک کے علامت کے طور پر استعال ہوئے ہیں کہ بڑے لوگ اوپر کی ڈیک پہ اور چھوٹے لوگ کے خود کھی اندازہ نہیں ہور ہاجالا نکہ بس نے اسٹیشن پر ضرور جانا ہے اب کسی کو نہیں معلوم کہ کس روٹ سے گوڑی نے اسٹیشن جانا ہے۔

اس افسانے میں پچھ لوگ انصاف کے لیے تو پچھ لوگ اپنی اپنی روزی روٹی پر بحث کر رہے ہیں کسی کا کاروبار بند ہوگیا ہے تو کسی کو برے خواب کی تعبیر چاہیے تو کسی کو ماضی ستار ہاہے اور وہ بس میں سب کو اپنی کاروبار بند ہوگیا ہے۔اس افسانے میں ایک جگہ معاشر تی روبوں اور معاشر تی کر دار پہ بات ہوتی ہے کہ لوگ اب رمضان میں مسجد میں افطاری بھیج دیتے ہیں جب کہ ساتھ والا ہمسانیہ جو بھو کا اور روزے دار بھی ہوتا ہے اس کی خبر کوئی نہیں لیتا۔اقتباس دیکھیے:

"قلعے سے رمضان کے رمضان افطاری کے خوان جمعہ مسجد جایا کرتے تھے۔اس برس بھی گئے مگر ایک شام کو کیا ہوا کہ خوان قلعے سے باہر نکلے ہی تھے کہ جانے کس طرف سے چیلیں منڈلاتی آئیں۔اییا جھیٹا مارا کہ خوان اوندھے ہو گئے کسی کی سمجھ میں نہ آیا کہ کیا ہوا۔اس شام جمعہ مسجد میں افطاری تقسیم نہیں ہوئی۔اسی رمضان میں عیدسے پہلے

پہلے دلی میں قیامت برپاہو گئی پھر کال پڑا۔ایساکال۔۔۔۔بس بیہ سمجھ لو کہ زبر دست کال پڑاتھا۔"(۱۱۲)

اس بات سے افسانہ نگاریہ ہی سمجھارہے ہیں کہ بنیادی طور پر ہمیں اپنے ہمسائیوں اور اردگر دہیں دکھے کر پہلے اس کی خدمت کرنی چا ہیے اور اپنامعاشر تی کر دار نبھانا چا ہے اور اگر پھر بھی آپ کے پاس اتنا پچھ ہے کہ آپ مسجد بھی کھانے کو بھیج سکتے ہیں توضر ور بھیجیں۔ مگر آج کل مسجد صرف دکھاوے کے لیے بھیجاجا تا ہے اور سارے اہل محلہ ہی مسجد میں افطاری بھیجے ہیں جس سے کیا ہو تاہے کہ مسجد میں رزق کی بے حرمتی بھی دیکھنے میں آتی ہے اور افطاری اپنے حقد ارتک بھی نہیں پہنچ یاتی۔

ڈاکٹر حامد صدیقی نے چیل کے جھپٹنے کو غریب عوام کا جھپٹنا کہاہے کہ جب انھیں حقوق نہیں ملتے اور اپنے حصے کارزق نہیں مل پاتا تو پھریہ معاشرے میں چوری داکا اور قتل و غارت جیسے کام شروع کر دیتے ہیں۔اقتباس دیکھیے:

"رمضان میں جب افطاری قلعے سے باہر لائی جاتی کہ مسجد میں لے جائیں گے مگر راستہ میں چیل جھیٹا مارے چھین لے جاتی ہے یہ غریب طبقے کی طرف اشارہ ہے جو معاش کے لیے قتل وغارت کرنا شروع کر دیتے ہیں اور افطاری اسلام کے نقطہ نظر سے پہلے غریب پڑوسی کو دیناچا ہے جبکہ یہاں اس کے برعکس ہوتا ہے۔"(۱۱۵)

اس اقتباس سے ہمیں اس افسانے میں موجو دانسان کے معاشر تی کر دار کی اہمیت کا اندازہ ہو تاہے اور یہ بھی سمجھ آتی ہے کہ انتظار حسین نے کس طرح علامتی انداز میں گریب عوام کے دکھ در د اور ہمارے سماج کے اجتماعی رویے کوبے نقاب کیاہے۔

انسان کا معاسرتی رویہ اور کر دار ہی اسے معاشرے میں ایک نیک صفت شخص یا پھر ایک بدکار آدمی بناتا ہے۔ یعنی آدمی اپنے اخلاق اور لوگوں کے ساتھ اچھے برتاؤ ہی سے معاشرے میں اپنانام کما سکتا ہے ور نہ بہت سے لوگ آئے اور چلے گئے کسی کو کیا خبر کسی کی۔افسانہ ''بیر م کار بونیٹ'' میں انتظار حسین نے انسان کے کر دار کو ایک نفسانفسی کے عالم میں ایک دوسرے کی جان کا دشمن اور ذاتی فائدے کو اجتماعی فائدے پر
کس طرح لوگ فوقیت دیتے ہیں اس کو موضوع بنایا ہے۔ لوگوں کو جب اپنامطلب ہو تاہے تووہ کسی دوسرے
کی پرواہ کیے بغیر پہلے اپنی جان کی پرواہ کریں گے اور اپناکام پہلے نکلوانے کی ہر ممکن کوشش کریں گے اور اگر
کسی کے ہاتھ لہے ہیں تو وہ اپنی پہنے اور سفارش سے سارے کام گھر بیٹے کروالے گا اور دوسرے امیر لوگ بھی
غریبوں کی پرواہ کیے بغیر اپنے لیے سارے کام گھر بیٹے ہی کروالیں گے۔

اس افسانے مین ایک کالونی پر چوہوں کی یلغار و کھائی گئی ہے کہ کالونی میں ہر طرح اور ہر طرف سے چوہے ہی چوہے ہی دیکھتے ہی دیکھتے ہی دیکھتے کالونی کے ہر گھر میں ایک بل بن گئی۔ گھر تو گھر بل کہ درختوں کی جڑیں تک محفوظ نہ رہیں اور لو گوں خوف کے ساتھ مختلف بیماریوں میں بھی مبتلا ہونے لگے اور اس پریشانی کا حل کسی سے نہ نکل سکا۔ آخر کار اس کا حل نکا لئے کے لیے امریکا سے بیر م کار بونیٹ کی گولیاں بر آمد کروائی گئیں جس سے چوہے مرنا شروع ہوئے اور لو گوں کے سانس میں سانس آیا۔

اب جب بیرم کاربونیٹ کی گولیاں زمریکاسے آتیں تووہ امیر لوگوں اور سیاستد انوں تک تو پہنچ جاتیں گرغر بیوں کو نہ مل سکتیں اور د کانوں اور میڈیکل اسٹوروں پر اس قدر رش ہوتا کہ لوگ ایک دوسرے کی پرواہ کیے بغیر ایک دوسرے کے اوپر گرتے اور ہر کوئی یہی کہتا کہ مجھے کسی بھی قیمت وہ دوامل جائے اور باقی سارے مرتے ہیں تومر جائیں۔افسانے سے اقتباس دیکھیے:

"خیالات کے اس رینگنے دائرے کو بیر م کاربونیٹ نے توڑا۔ بیر م کاربونیٹ تیج کچ آ گئ۔جب یہ خبر ملی ہے کہ بیر م کاربونیٹ کی بلٹی آ گئی ہے تو کچھ نہ پوچھو کہ کیا حال ہوا ہے۔ایسالگتا تھا کہ کیلی پر تھہری ہوئی زمین پھر یکا یک گھو منے لگی ہے۔جس کوارٹر والے کو دیکھو منور میڈیکل سٹور کی طرف جارہا ہے۔جب ہم وہاں پہنچے ہیں توایک مجمع جمع تھا اور ڈاکٹر منور کہہ رہے تھے"بیر م کاربونیٹ ختم ہوگئ۔"

ہم نے اشرف چاچاہے کہا" اشرف چاچا ہیر م کاربونیٹ بھی بلیک میں چلی گئی۔"

اشر ف چاچاغصے میں بھرے مجمع کو چیرتے ہوئے سٹور میں داخل ہوئے۔ ترٹ خ کر بولے کہ "ایک دن میں ختم ہو گئی۔ "

ڈاکٹر منور نے سکون سے جواب دیا" بات یہ ہے کہ رام گڑھ کے زمینداروں نے لمبے آرڈر بک کروار کھے تھے۔"

"رام گڑھ کے زمینداروں نے "انٹرف چاچا اسی غصے سے بولے" آپ نے میڈیکل سٹور کالونی والوں کے لیے قائم کیا ہے یارام گڑھ کے زمینداروں کے لیے۔مصیبت ہم پر آئی ہوئی ہے، بیرم کاربونیٹ رام گڑھ کے زمیندار لے گئے۔ ""(۱۱۱)

اس اقتباس سے دو چیزوں کا معاشرتی کر دار میں جائزہ لیا جاسکتا ہے کہ جب کوئی مصیب بنتی ہے تو لوگ پہلے اپنا فائدہ دیکھتے ہیں اور معاشرے کی ضرورت بھول کر اپنا کر دار اداکر نا بھول جاتے ہیں اور دو سرایہ کہ امیر لوگ اپنے وسائل کو استعال کر کے غریب لوگوں تک پہنچنے والی تمام اشیا کو ہرپ کر جاتے ہیں اور غریب بے جمع کر کے دکان تک پہنچنے تک وہ ضرورت کی چیز ہاتھ غریب بے چارہ چند پیسے جمع بھی کر لے تو اس کے پیسے جمع کر کے دکان تک پہنچنے تک وہ ضرورت کی چیز ہاتھ سے نکل جاتی ہے اور کسی امیر کے ذخیرے میں جاجمع ہوتی ہے یا کسی امیر کے یالتو جانور کولگادی جاتی ہے۔

اس کے ساتھ یہ بھی پتا چاتا ہے کہ کاروباری شخص ہمیشہ اپنافائدہ سوچتے ہیں نہ کہ معاشر ہے میں اپنا اچھا کر دار اداکر کے لوگوں کا بھلا کرتے ہیں۔ان چوہوں کی وجہ سے کالونی میں بھیلی طاعون کی بیاری گلٹیوں میں ظاہر ہوتی ہی رہی اور اس کی قیامت ڈھا دینے والی دہشت ختم نہ ہوئی۔افسانے میں بھی اس بیاری کو ایسے ہی ختم کے بغیر ختم کر دیا گیا جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ افسانہ نگار بھی اس بات سے بخوبی واقف ہے کہ جب تک لوگ اپنامعاشر تی کر دار ادا نہیں کرتے خدا بھی لوگوں پہر حم نہیں کرتا اور ان کو انھیں کے حال پہ چھوڑ دیتا ہے۔

ج۔خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے افسانوں میں تصورِ حیات: تقابلی مطالعہ

خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں افسانہ نگاروں کے افسانوں میں ہم نے مذہبی افکار کا فنکارانہ اظہار دیکھا جس میں مذہبی اقدار تصورِ حیات کے متعینہ تینوں پہلوؤں کو پر کھا جانچا اور ایک تنقیدی نگاہ ڈالتے ہوئے افسانوں میں مذہبی عناصر اور افکار کے کحاظ سے ان کا جائزہ بھی پیش کیا۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں مذہبی افکار کی خوب پیش کش ہے جس سے اپنے معاصرین کے ساتھ ساتھ انھوں نفسانہ نگاروں کے ہاں مذہبی افکار کی خوب پیش کش ملتی ہے جس سے اپنے معاصرین کے ساتھ ساتھ انھوں نے متاخرین کو بھی متاثر کیا ہے۔ اب ضروری ہے کہ موضوع کی مناسب سے دونوں افسانہ نگاروں کے افسانہ نگاروں کے افسانہ نگاروں کے انھیں تینوں افسانہ نگار کے ہاں مذہبی افکار کا برتاؤ اور پر چار کہا ہوئے انھیں تینوں کہالوؤں کا تقابلی جائزہ لیا جائے۔ تا کہ اندازہ ہو سکے کہ کس افسانہ نگار کے ہاں مذہبی افکار کا برتاؤ اور پر چار مناسب اور بہترین ہے اور کس نے کس طرح مذہبی افکار کے ذریعے معاشرے میں تصورِ حیات کو اپنے مناسب اور بہترین ہے اور کس نے کس طرح مذہبی افکار کے ذریعے معاشرے میں تصورِ حیات کو اپنے اسلوب میں بہتریان کیا ہے۔

i. انسان کاوجود

انسانی وجود کی اہمیت،اس کی قدر اور اس کی معدوم ہوتی قدریں کسی بھی انسان سے ڈھکی چھی نہیں اور پھر ایک افسانہ نگار وادیب کو تو معاشرے کے دوسرے عوام سے توبڑھ کر ہی اپنے ارد گرد کی فکر ہوتی ہے جو اپنی فکر کی سان پر ہر شخص کے دکھ کویوں چڑھا تاہے کہ جیسے یہ المیہ بھی اس کے ساتھ پیش آیا ہو۔ کسی کے دکھ درد اور پریشانی کو نباض بن کے پیش کرنا کسی بھی ادیب کا فرضِ اولیں ہے۔جو ہمیں دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں بدرجہ اتم ملتاہے۔

جبر ان اپنی زندگی کے مشاہدے میں آنے والی چھوٹی سی چھوٹی چیز کو بھی قرطاس کی زینت بنانے میں یدِ طولی رکھتا ہے اور پھر اسے اپنے خاص فلسفیانہ اسلوب کی سان پہ چڑھا کر اس طرح اسے پیش کر تا ہے کہ کہانی کو مزید چار چاندلگ جاتے ہیں اور وہ اپنے تمام تررنگوں کے ساتھ بیان میں آتی ہے۔ جبر ان کا افسانہ "پر وانہ ہے" اپنی نوعیت اور بنت کے لحاظ سے ایک منفر د افسانہ ہے جس میں افسانہ کاری زندگی تگار نے ایک پر وانے کے ادفی سے وجو دسے کہانی کو بیان کیا ہے کہ جس میں ایساایک کیڑا جس کی ہماری زندگی میں ایسا کی پر وانے کے ادفی سے انسانی وجو د کے اہم ہونے اور پھر اسے کام میں لانے کی ترغیب دینا یہ جبر ان ہی کا خاصا ہے کہ ایک پر وانہ رات رات بھر شمع کے گر د طواف کر سکتا ہے تو پھر انسان کیوں اپنے وجو د کی عظمت کو نہیں سمجھتا اور ہمیشہ غفلت سے کام لیتا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"ننھے سر فروش! اس بے قراری سے شمع کا طواف کیوں کر رہاہے مطلوب کے قریب پہنچ کر بھی اتنی بے چینی اس قدر آہ وزاری۔۔۔۔لین تیری بیہ شب بیداری کیسی؟ تُو کوئی نظاسا دیو تا تو نہیں۔۔۔۔۔اللہ اللہ! بیہ وار فتگی کہ دہر میں دم بھر کا قیام بھی بارِ خاطر ہے۔ دل صد پارہ میں اک عزم آہنی ہے اور روح کی گہرائیوں میں ملکوتی در خشانی۔ کتنی مخضر ہے تیری زندگی لیکن کس قدر شاعرانہ اور بعید از وسعت خیال۔ "دا'

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اگر ایک پروانہ اپنے وجود کی عظمت کو اپنے عشق اور والہانہ عقیدت سے دیوتا تک کے مرتبے تک لے گیا ہے توانسان تو ہے ہی اللّٰد کاز مین پرنائب اور خلیفہ تو یہ اپنے عشق اور لگن سے دیوتا تک کے مرتبے تک لے گیا ہے توانسان تو ہے ہی اللّٰد کاز مین پرنائب اور خلیفہ تو یہ اس اور لگن سے فرشتوں سے بہتر تفویض مقام پر آسانی سے بہتے سکتا ہے کہ عشق کی ایک جست سارے قصے تمام کر کے اسے منزلِ مقصود تک پہنچاسکتی ہے۔ مخضر،ادنی اور کیڑے کی زندگی بھی عزم آہنی سے بڑے سے بڑے دیوتا جیسی ہو گئے ہے بہی وجود کی عظمت کا قرار ہے جو جبر ان کے اس افسانے میں نظر آتا ہے۔

مگر انتظار حسین کے ہاں وجود کی اہمیت کا تو پتا چاتا ہے مگر اس کے ہاں زیادہ مسائل اس بات کے ہاں کے وجود گیا کہاں؟ کہ انسانی وجود جو کہ ایک اہم اور خاص چیز ہے جس نے دنیامیں آکر کا کنات کو رونق بخشی مگر وہ انسان دنیا میں آکر طرح طرح کے مصائب میں گر فقار ہوا اور اپنی اہمیت کھونے کے ساتھ ساتھ اپنی

شاخت اور پیچان بھی کھو گیا جس میں زیادہ تر ہاتھ ان حاد چات کا ہے کہ جو قسمت کی لکیروں کی طرح انسان کے ماتھے یہ چیک گئے ہیں اور انسان چاہ کر بھی ان سے جان نہیں چھڑ ایار ہا۔

افسانہ نگار کا افسانہ "قیوما کی دکان" قیام پاکستان اور ہندوستان کی تقسیم کے فوراً بعد لکھا جانے والا افسانہ ہے کہ جس میں مصنف نے ہجرت سے قبل اور بعد میں ہونے والے انسانی وجود کی بے حرمتی کو موضوع بنایا ہے جس میں وجود کہیں پس کے رہ گیا ہے مگر اس وجود کی سلامتی اور اڑان کے لیے قیوما کی دکان اور قیوما ایک خاص روایتی دکاند اروں جیسااسلوب رکھتا ہے کہ جس کی دکان ہر قسم کے صالات کے دوران کھلی رہی اور فسادات کے دگوں میں وہ دکان اپنی تہذیب سمیت کہیں بند ہو کررہ گئی اور کہیں دور کھو گئی۔ قیوماجو کہ وجود کی عظمت کی علامت بے کو تیار تھا مگر نہیں بن سکا اور وہ بھی ہجرت کے بعد پاکستان چلا گیا اور اس کا وجود دوسرے کئی وجود دول کے ساتھ اپنی شاخت کا المیہ بن گیا۔ ایک شکر اافسانے سے دیکھیے:

"چوک آج نگاساد کھائی پڑتا تھا۔ چوک بھی نگا تھااور مسجد کے پیچھے والی گلی بھی ننگی تھی اور چھپتیں بھی ننگی تھیں اور آسان بھی نگا تھااور قیوما کی د کان کا پیٹر ابھی نزگا تھا۔ ہم خود ہی جو ننگے ہو گئے تھے۔"(۱۱۸)

ہم خود ہی جو نگے ہو گئے تھے ایک ایساجملہ ہے کہ جس میں وجود کی تذلیل کا اندازہ خود بخود ہو جاتا ہے۔ ہمیں اسی وقت ذلت کا سامنازیادہ ہو تاہے کہ جب ہم اپنی عزت زیادہ سمجھتے ہیں کہ اگر ہماری عزت زیادہ ہے تو ہی ہماری بے عزتی بھی زیادہ ہی ہوئی ہے۔ جبر ان انسانی وجود کو چھوٹی سے چھوٹی چیزوں میں و قار بخش کر حاصل کرناچا ہتا ہے اور ان کی اہمیت کا ادراک جتنا اس کے دماغ میں ہے اتنا ہمیں بھی کر واناچا ہتا ہے۔ انتظار کے پاس اسی اشر فیت کو سمجھنے اور سمجھانے کا انداز جد ااور الگ ہے کہ وہ ٹھو کر مار کر کہتا ہے کہ تم ٹھو کر سے پہلی سکتے تھے گر تمھارے احمق بین، ست بن اور نالا کئی نے شمصیں ٹھو کر پر مجبور کیا کہ وہ انسانی وجود کی عظمت کے تو قائل ہیں گر اس کی رذالت اور گرے بن کی وجہ سے اسے دوبارہ وہی واقعات یاد کرواتے ہیں کہ عظمت کے تو قائل ہیں گر اس کی رذالت اور گرے بن کی وجہ سے اسے دوبارہ وہی واقعات یاد کرواتے ہیں کہ

جب توایک اعلیٰ وجود کامالک انسان تھا مگر اج اپنی ہی حرکتوں کی بدولت دنیامیں ذلیل ہور ہاہے۔ جس سے آج ہم سب ننگے ہو گئے ہیں اور شر مندہ شر مندہ پھر رہے ہیں افسوس پھر بھی زندہ ہیں۔

جبر ان اپنے افسانوں میں وجود کو دوسروں کی بھلائی اور دوسروں کے کام آکر بہتر بنانے کا بھی درس دیتا ہے بجائے اس کے کہ ہم ساری عمر دوسروں سے دور رہیں یا دوسروں کو اپنے سے کم تر سمجھیں اور خود کو عقل کل جانیں اور دوسروں کی قدرنہ کر سکیں یا پھر اپنے وجود کوان کے لیے سود مند نہ بناسکیں۔

اس موضوع پہ جبران کا افسانہ "شروبِ کہنہ "پڑھنے سے تعلق رکھتا ہے کہ جس میں ایک شخص اپنے آپ کو عقل کل سمجھتا ہے بل کہ اپنے پاس رکھی شراب جو کہ نہایت بیش بہا اور فیمتی ہے وہ شراب شہر کے معززین ،امر ااور اہل علم کو بھی پیش نہیں کرتا کہ وہ ان سب سے بھی اعلیٰ لوگوں کو یہ شراب شہر کے معززین ،امر ااور اہل علم کو بھی پیش نہیں کرتا کہ وہ ان سب سے بھی اعلیٰ لوگوں کو یہ شراب شہر کے اوباش اور آوارہ لوگ جام بھر بھر کریتے ہیں۔افسانے کا ایک مگڑاد کیکھے:

"ایک امیر آدمی کو اپنے سر دخانے اور اپنی پر انی شراب پر بڑاناز تھا۔ اس کے پاس پر انی شراب کا ایک بہت بڑاخزانہ تھاجو کسی خاص تقریب کے لیے جس کا صرف اسے ہی علم تھا۔ سر د آب میں مدتوں سے رکھا تھا۔

شہر کا حاکم اس کے پاس آیا۔۔۔۔ کلیساکا براپادریاس کی ملاقات کو آیا۔۔۔۔ اس ملک کا شہر ادہ اس کے یہاں کھانے پر آیا۔۔۔۔ یہاں تک کہ اپنے بھتیج کی شادی پر جہاں بڑے بڑے درکیس وامر امدعوتھے۔اس نے اپنے آپ سے صرف یہی کہا۔

''نہیں،ان مہمانوں کے لیے ہر گزمیں اپنی پر انی شر اب کا پیانہ نہیں کھول سکتا۔ '''^(۱۱۱)

وہ امیر آدمی اپنی شراب ان میں سے کسی کو بھی پیش نہیں کرتا بل کہ وہ ان سب مذہبی، علمی اور معززینِ شہر کو اپنی کہنہ شراب کے پینے کے قابل نہیں سمجھتا۔ مگر ایسا سمجھنے سے انسانی وجود کی تذلیل ہوتی ہے

گراس کا اپنا بھی ایک وجو د تھا جس کسی دوسرے وجو د کی اہمیت کونہ سمجھ سکا اور ذلیل ہوا۔ یعنی وہ اپنی شر اب نہ کسی کو پلا سکا اور نہ ہی خو د پی سکا بل کہ جب مر اتو شر اب شہر کے آوارہ اور بد معاشوں نے جام بھر بھر کے پی اور رات بھر مزے لوٹے۔ ایسے وجو د کی مثال ایسے ہی سانپ کے جیسے ہے جو ساری عمر خزانے کے اوپر بیٹا رہتا ہے اور کسی کو خزانہ استعال نہیں کرنے دیتا اور جب مر جاتا ہے تو وہی خزانہ لوگ لوٹ کرلے جاتے ہیں۔ نہ وہ سانپ خود خزانے کی عظمت کو سمجھتا ہے اور نہ اسے دوسرے کے لیے فائدہ مند بناتا ہے۔

انتظار حسین کا افسانہ "ایک بن لکھی رزمیہ" اس افسانے سے کہیں بہتر وجودی مسائل سے گھرا افسانہ ہے کہ جس میں بہت سے لوگوں کو اپنے آپ کو عقل کل سمجھنے کی وجہ سے کئی وجودوں کے بے یارومدد گار ہونے کا سبق ماتا ہے۔ اس افسانے کا کر دار پچھوا جو اپنے علاقے قادر پور سے بیار کر تا ہے اور اسی لیے وہ پاکستان بن جانے کے حق میں ہے مگر اسے اندازہ نہیں ہو تا کہ سیاسی لوگ اسے اپنے مطلب کے لیے استعال کر رہے ہیں اور اس کا علاقہ قادر پور تقسیم کے بعد پاکستان میں نہیں آئے گا۔ مگر جب سب لوگ تقسیم ہو جانے کے بعد بھی قادر پور چھوڑنے کے لیے رضامند نہیں تو ایک دن اچانک ان نکے بڑے سیاسی لیڈر نعیم کاپاکستان سے خط آتا ہے کہ میں تو پاکستان آگیا ہوں تم بھی پاکستان آنے کی تیاری کر ووہاں اب پچھ نہیں رہ کیا۔ پچھوا اور اس کے ہم خیال لوگوں کی اپنے علاقے قادر پور کے لیے مجت دھری کی دھری کی دھری کی دھری دہ جاتی سے۔ اقتباس دیکھیے:

"نعیم میاں کے خط سے قادر پور میں ہلچل کچ گئی۔ تیسر نے دن منٹی ثناء اللہ کا بستر بوریا بندھ گیا۔ اس ہفتے جب پینیٹھ لگی تو کباڑیوں کی دکان پر لوگوں کے گھر بلوسامان کے اڑنگ کئے ہوئے دیکھے۔اس اڑنگ میں سید حامد حسن کی نیتی تال کی چھڑیاں قربان علی کے یاں کی شیشم کی چار پائیاں اور منٹی ثناء اللہ کے چینی کے برتن خاص طور پر نمایاں نظر آ رہے تھے۔ "(۱۲۰)

پہچھوا بھی اس ماحول اور پریشانی کے ہاتھوں مجبور پاکستان چلا جاتا ہے گر پاکستان میں اس سے پہلے آنے والے سیاسی لوگ اور تاجر اپنے ٹھکانے مضبوط کر چکے ہوتے ہیں اور وہ بے یارو مدد گار،روٹی کپڑے کو ترستابغیر کسی کام کے پاکستان میں ذلیل ہو تار ہتا ہے۔

جبر ان اور انتظار دونوں کے انافسانوں کی تکنیک تو مختلف ہے مگر ٹریٹ منٹ اور کہانی ایک ہی جیسی ہے کہ کس طرح آدمی جب عقل کل ہو جائے تو آخر کاراس پر کیا بیتی ہے اور لوگ اس کے وجود کو کس طنح نفی کر کے گزر جاتے ہیں۔ وجود کی نفی ہونے اور اپنے تئیں خود کو بڑی چیز سجھنے کے دھوکے پر لکھے یہ دونوں افسانے تاہر افسانے ہیں۔ خدانے انسانی وجود کو بے سود نہیں بنایا اور لہذا اسے بے سود کاموں پہ خرج بھی نہیں کرنا چاہیے یا پھر اسے اہم ترین کاموں پر صرف کرنا چاہیے جن کے مستقبل کا پچھ اندازہ تو انسان کو پہلے سے ہو۔ اپنی دانست میں انسان کیا کیا سوچتار ہتاہے مگر انجام آخر کار کیا ہو تاہے اس کا اسے اندازہ نہیں ہو تا۔

ہجرت کا غم اور اپنی زمین سے محبت دونوں افسانہ نگاروں کو وطن مالوف سے دور بیٹے اندر ہی اندر ہی اندر گئی گئی۔دونوں افسانہ نگار کہیں نہ کہیں علامتوں اور کنایوں میں اور اشاروں ہی اشاروں میں اندر گئی کر تباہ کر گئی۔دونوں افسانہ نگار کہیں نہ کہیں علامتوں اور کنایوں میں در ہے ہیں کہ پہلے ہم کتنے اسپنے غریب الدیار ہونے اور کم تر ہونے اور بھر جانے کا تذکرہ کرتے ہیں رہتے ہیں کہ پہلے ہم کتنے حسین، جمیل اور رنگین وادیوں میں دلکشی سے جی رہے تھے کہ موسم کی ایک بے درد لہر نے ہمیں کہاں سے کہاں لا پڑکا ہے۔ایک کو قادشیا کے حسین منظر اور وادی سے اٹھا کر نیویارک جیسے اجنبیوں کے اجنبی اور بے گانے دیس میں اور دو سرے کو ڈبائی گاؤں کے دلفریب محلوں، گلیوں اور چوکوں سے اٹھا کر ایک نئی زمین میں مہاجروں کی طرح غیر وں میں رہنا پڑا۔

جبران کا افسانہ "گلِ خزاں رسیدہ" اپنے نام سے ہی دکھ کا مارا اور دکھ سے لبریز افسانہ معلوم ہو تا ہے۔ جس میں جبر ان نے ایک موسم کے پھول پر اثرات کا بغور معائنہ اور مشاہدہ کرتے ہوئے علامتی کہانی لکھ کراپنے دکھ اور غم کا اظہار کیا ہے۔ افسانے میں لکھتے ہیں:

"آج سے ایک روز پہلے وہ اس چمن کا حسین ترین غنچ تھا۔ بھونرے اس کے گر دبیتا بی سے طواف کرتے اور آفتانی کر نیس بار بار اپنی رفاقت کا احساس دلا تیں۔

اس كانتهاسا قلب صدحياك تهااور روح فضاؤل ميں آواره۔

"میری ہستی بے کارہے۔ غنچہ ہائے نو دمیدہ میں مجھ مردہ کا کیا کام۔"اس نے رنجیدگی سے اک جھر جھری لیتے ہوئے کہااور ہوا کا شوریدہ جھو نکااس کی باقی پتیوں کو بھی اڑالے گیا۔"(۱۲۱)

افسانے کے اس اقتباس سے تو یہی لگتاہے کہ افسانہ نگار اپناد کھ ایک پھول جس کو خزال نے چاٹ لیا اور بے در دی سے بھیر کرر کھ دیا کے علامتی انداز میں بیان کیا ہے کہ جب میری زندگی میں بہار تھی اور خزال نہ تھی میں بھی ایک پھول کی ہی طرح حسین زندگی گزار رہاتھا مگر میری زندگی میں خزال کا ایک جھو نکا اس پھول کی طرح مجھے تابہ کر کے رکھ گیا اور میں اپنی زمین سے کٹ کر دور سنگلاخ اور بے جان ، مصنوعی علاقوں میں آوار دہوا جس سے میں اندر سے ٹوٹ گیا اور باہر سے بکھر گیا۔

انتظار حسین کے ہاں تواپیے افسانوں کے حسین مرقعے موجو دہیں کہ جن میں وہ اپنی ذات کے اندر ہجرت کے دکھ کوبار بار بیان کرتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ ہجرت سے پہلے یہاں کتنی رونق اور چہل پہل ہواکر تی تھی اور اب یہاں خاک اڑتی ہے گلیاں بازار ویران ہو گئے ہیں اور لوگ اندر باہر ہر طرح سے توٹ پھوٹ کانہ صرف شکار ہو گئے ہیں بل کہ ایک خزال کے شوریدہ حجمو نکے سے بالکل تباہ اور برباد ہو گئے ہیں۔

انتظار حسین کاافسانہ"چوک" اس کی بہترین مثال ہے کہ جس میں افسانہ نگار نے ہجرت کے دکھ کی وجہ سے پہلے کے خوش گوار حالات کا نقشہ نہایت چا بکدستی اور مہارت سے کھینچا ہے کہ لوگ بالکل خوش حال حجہ اور باہمی پیار اور محبت کی فضا میں زندگی گزار رہے تھے کہ اچانک اس فسادات کے ٹنٹے نے اور ہجرت کے معاملے نے سب کے چہرے مر جھا دیے۔ جہاں لوگ دن رات موج مستی کیا کرتے تھے اور ایک ہنگامہ دن رات جہاں جس چوک میں رہتا تھاوہاں اب بالکل بھی نہ آدم ہے اور نہ ہی آدم ذات۔ بل کہ خاک اڑتی ہے اور

چیلیں کووں کے علاوہ یہاں حویلیوں کے سنسان ہو جانے کی وجہ سے بندر آنکلتے ہیں۔لوگ بے جان اور زندگی سے پریشان اور ایک دوسرے سے ڈرے ڈرے اور سہمے سہمے رہتے ہیں۔افسانے سے اقتباس دیکھیے:

"چوک کی وہ پہلی سی بات کہاں۔اب تو وہاں خاک اڑتی ہے۔اس کی زمین پر اتن جمریاں پڑگئی ہیں کہ صورت بھی نہیں پہچانی جاتی۔ جدھر دیکھو کنگر پھر پڑے دکھائی دیتے ہیں اور پھر جوتوں کے کانے کھدرے تلے، آم کی کالی کالی گھلیاں، مرغیوں کے باسی پُر، نیلے پیلے بھد میلے شیشے، بھینس کے گوشت کی روکھی سوکھی ہڈیاں۔غرض دنیا بھر کا میل کچیل تھنچ کر چوک میں آگیا ہے۔بس وہ مضمون ہو رہا ہے ترازوکی اینٹ چوراہے کاروڑابھان متی نے کنبہ جوڑا۔"(۱۲۲)

جبر ان اور انتظار دونوں نے اپنی اپنی جگہ نہایت کمال علامتی انداز میں اپنے اپنے دکھوں کا اظہار کیا ہے کہ بجرت کے بعد توبالکل ہی ہم اندر سے ٹوٹ گئے اور جینے کی خواہش بالکل ہی ختم ہو گئی۔ ایک بخول کی کہ ہجرت کے بعد توبالکل ہی ہم اندر سے ٹوٹ گئے اور جمیں توڑتی رہتی ہے۔ جبر ان نے ایک بخول کی زندگی ، اس کابا نکین اور خوبصورتی کو علامت بناکر اپنے ایجھے دنوں کا تذکرہ کیا ہے اور انتظار نے ایک بچوک کی چہل پہل ، رونق اور لوگوں کے باہمی میل جول اور پیار محبت کو علامت بناکر اپنی خوشحالی کے دنوں کو بیان کیا ہے اور اس کے بعد بچول کا بکھر جانا اور چوک کا اجڑ جانا ، دونوں کے بیان میں بھی ایک قشم کی بلا کی خوبصورتی ہو اور پاٹ کہا کی خوبصورتی ہو اور پاٹ کہانی کی جبر ان کہانی اور چوب کا اجڑ جانا ، دونوں کے بیان میں بھی ایک قشم کی بلا کی خوبصورتی ہو گئی اور پلاٹ کو طول دیے بغیر مدعا پہ فوکس کرتے ہیں مگر انتظار آپنے خاص مشرتی اسلوب میں کہانی کی جزئیات اور قاصیل بیان کر کے بی آگر بڑ ان اپنی کر کے بی آگر بڑ ھتے ہیں۔ یوں کہہ لیں تو بے جانہ ہوگا کہ انتظار کہانی کاری میں اس افسانے میں و کھائی دیتے ہیں۔ مگر دونوں کہانیاں اپنے عروز ہے د کھائی دیتی ہیں۔ مگر دونوں کہانیاں اپنے عروز ہے د کھائی دیتی ہیں۔

جران اپنافسانے "انسان کی سخیل" مین اپنے دکھ اور ہجرت کی ہے ہی کوچھپانے کے لیے خدا کی سب سے اعلیٰ تخلیق کے بننے میں جہیاں خدانے اچھے عوامل کا سہار الباہے وہاں خدانے اس پر جہالت، قہر اور غضب کی بھی رمق اس کی مٹی میں گھول دی ہے۔ جس سے بید اندازہ ہو تاہے کہ جبر ان جیسے اپنے دل کو تسلی دے رہے ہوں کہ انسان کے دنیا میں اس قدر بے باک ہو تجانے اور انسانی وجود کی بے حرمتی کرنے میں انھیں عوامل کا ساتھ ہو۔ خدانے تمام اچھی اور بری چیزوں کو اسان کے خمیر میں ملادیا ہے اور جب انسان کے جسم اور روح کو اکٹھا کیا تو خدا ایک دفعہ ہنسا اور ایک دفعہ رویا

"پھراس پر آسانی علم اتارا، جو سچائی کے راستوں کی طرف اس کی رہنمائی کرتا ہے۔ اس کی گہرائیوں میں ایک بصیرت پیدا کی جو غیر مرئی چیزوں کو دیکھتی ہے۔۔۔۔ پھر اسے تمناکالباس پہنایا ہے، جسے فرشتوں نے قوسِ قزح کی لہروں سے بنا تھا۔ اس کے بعد اس میں چیرت کی تاریکی پیدا کی۔

اور خداؤں کی خدانے قہر وغضب کی بھٹی سے "آگ" جہالت کے صحر اؤں سے "ہوا" اپنائیت کے ساحل سمندر سے "ریگ" اور زمانے کے قدموں تلے سے "مٹی" اور ان سب کے امتز اج سے انسان کو پیدا کیا۔

پھر اسے ایک اند تھی قوت عطاکی، جو "جنون" کے وقت بھڑک اٹھتی اور خواہشوں کے سامنے بچھ جاتی۔ اس کے بعد اس میں زندگی پیدا کی۔ اور وہ موت کا سامیہ ہے!" خداؤں کا خداؤں ہے جاتی ہنا۔ پھر رودیا، اس نے محبت کا بے پایاں جذبہ محسوس کیا پھر انسان اور اس کی روح کو آپس میں ملادیا۔ "(۱۳۳)

اس اقتباس سے بھی اندازہ ہو تاہے کہ انسان کو بنانے میں بھی خدانے اچھے برے سبھی عوامل کو استعال کیا ہے اور اتناسب کچھ عطاکرنے کے ساتھ ساتھ خدانے اسے ہنسی خوشی کی دنیا میں رہتے ہوئے بھی

موت کا دھچکالگائے رکھاہے اور اسی وجہ سے اس کی خوشیوں کو عارضی کہا گیاہے کہ کسی بھی وقت کچھ بھی ہو سکتا ہے۔ انسان کی اس بناوٹ کے بعد خد اہنسااور رودیا جیسے یہ سوچ رہا ہو کہ میں نے یہ کیسی مخلوق بنادی ہے کہ جس کو اتناحسن، دولت، جاہ و حشمت، کمال، خوشی اور رونق دے کر اچانک موت کا سایہ اور اس کاڈر بھی دے دیاہے کہ ایک پلی میں زندگی کچھ اور دوسرے ہی پلی میں زندگی کچھ اور ۔

جہاں رونقیں اور میلے اور جو لوگ جہاں کی زینت ہوں وہیں پہران کو تماشا بنا دینا خدانے انسان کی فطرت میں لکھ رکھ ہے اور اس کے خمیر میں گوندھ دیا ہے۔اس کے غصے اور قہر کی آگ کا بھی ذکر افسانہ نگار نے کیا ہے جس سے تباہی اور ملکوں کی تقسیم جیسے دکھوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور ہر وقت بے یارومدد گار انسانوں کی کہانیاں سبجھنے کاوسیلہ بھی بنادیا ہے۔

انتظار حسین کی کہانی "اجو دھیا" میں اجو دھیا کے اجڑنے کامنظر اور پھر اسٹیشن پرلوگوں کا بجوم انسان کو کے اسی فطرتی پہلوگی عکاسی کر تاہے کہ انسان میں کہیں آگ اور جنون کا ایساملاپ بھی موجو دہے جو انسان کو انسان سے وحثی اور حیوان بنانے میں ایک منٹ بھی نہیں گئے دیتا۔ اگرچہ اس افسانے کا مرکزی کر دار پاکستان ہجرت کرکے چلاگیاہے مگر ابھی تک اس کے اندروہ اسٹیشن کا منظر کہیں پھنساہو اہے جہاں ٹرین تول کر کب کی پاکستان آگئی مگر اسٹیشن کہیں رک ساگیاہے۔ اسٹیشن کا منظر کہ قیامت کا نقشہ! اک نظر مصنف کی نظر سے دیکھیے:

"اسٹیشن۔۔۔۔اس کی آئھوں میں پھر وہی سارا نقشہ پھر گیا۔وہ یہ نہ سمجھ سکا کہ اس نقشہ کو وہ اس نقشہ سے کیسے الگ رکھے جو اس نے بچینے میں مذہبی کتابوں میں عرصہ محشر کے متعلق پڑھ رکھا تھا۔ یہ وہی اسٹیشن تھا۔ جہاں عام طور پر سناٹا سا چھایار ہتا تھا۔ بھلا کنٹو نمنٹ اسٹیشن کا کون رخ کر تا تھا۔ کوئی مارا پڑا مسافر پہنچ گیا۔ور نہ وہاں تو ہمیشہ خاک ہی اڑی لیکن اس روز آدمی پٹا پڑا تھا۔ ایسے ایسے وضع دار آدمی بھی وہاں نظر آتے تھے جن کا تصور ان کی ڈیوڑھی یا گلی کو نظر انداز کر کے کیا ہی نہیں جا سکتا تھا۔وہ آج اپنی

ڈیوڑھیوں اور گلیوں سے رسہ تڑا کر نکل بھاگے تھے اور ایسے لگتے تھے جیسے کوئی شرعی قسم کا آدمی بڑھانے میں یکا یک ایک دن اپنی ڈاڑھی منڈ ادے۔ ہر طرف سامان کے اڑنگ کے اڑنگ کے ہوئے تھے اور اسٹیشن کے گیٹ اور ٹکٹ گھر پہ کیفیت سے تھی کہ آدمی پہر آدمی گرتا تھا۔ "(۱۲۲)

اس افسانے میں افسانہ نگار نے خوب مہارت سے انسانی وجود کی تذلیل اور بے حرمتی کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے جس میں وہ ہجرت کا کرب دکھانے میں کامیاب بھی ہوئے ہیں جو کہ انتظار حسین کے افسانوں کا سب سے اہم جزو ہے۔ جبر ان نے جہاں اپنے افسانے میں انسان کے وجود میں پائے جانے والے افسیں عناصر کا ذکر کیا کہ جن سے انسان وحثی بن جاتا ہے تو انتظار حسین کے ہاں ان کا امتز آج نظر آتا ہے۔ جبر ان کے افسانے میں سب پچھ ہونے کے باوجود انسانی وجود کو موت کا ایک کھڑکا ہر وقت رہتا ہے تو انتظار کے ہاں بھی اس افتباس سے ہی موت کے مناظر جھلکنے گئتے ہیں۔ اگر یہ کہا جائے کہ انتظار اس افسانے میں جبر ان سے کہیں آگے نئیں تو بے جانہ ہو گاکیوں کہ جبر ان نے صرف ان تخریبی عوامل کا اظہار کیا ہے گر انتظار نے ان کا استعال کر کہانی کو اور بھی نکھار بخش دیا ہے۔ اور یہی ایک کہانی کار کہ کہانی کا بہتر بن اسلوب ہو تا ہے کہ وہ اپنی بات کو بیان کر کے اس کی تر تیب بھی بیان کرے اور ویساہو تا اپنی کہانی میں دکھائے بھی، جو کہ انتظار کے ہاں بخو نی نظر آتا ہے۔

جبران نے زندگی کی مختلف شیر زاور جہات پہ مختلف طریقوں سے روشنی ڈالی ہے اور اپنی کہانیوں اور خیالات سے ایسی ایسی عمدہ اور دلچیپ باتیں پیش کی ہیں کہ پڑھ کر جی خوش ہو جاتا ہے۔افسانہ نگار نے زندگی کو ایک بہایت ہی اہم اور دوسروں کے کام آ ایک بے جان اور بے معنی چیز تصور نہیں کیا بل کہ وہ تو زندگی کو ایک نہایت ہی اہم اور دوسروں کے کام آ جانے والی الیسی تخلیق قرار دیتا ہے کہ جس سے انسان تمام عمر کے لیے امر ہو جاتا ہے اور اس کا نام آتشیں حروف میں ہمیشہ کے لیے لکھ دیا جاتا ہے تا کہ آنے والی نسلیں اسے دیکھ کر پڑھ کر جان سکیں کہ اس شخص نے انسانیت اور آدمیت کے لیے بچھ کیا تھا اسی وجہ سے آج ہے ہم میں زندہ ہے۔

جبران کے ہاں ایک الی کہانی "آتشیں حروف" اپنی تمام تر جلوہ سامانیوں کے ساتھ نظر آتی ہے کہ جس میں کسی بھی شخص کو زمانے میں جلی حروف سے لکھ کر زندہ رکھنے کی تر غیب دی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ اسی انسان کو زندگی بعد از زندگی نصیب ہو گی جو دوسروں کے کام آئے گا اور نیک اور اچھے کاموں سے دوسروں کو فائدہ پہنچائے گا اور اس دنیا میں ہماری زندگی صرف آکر چلے جانے ہی کانام نہیں بل کہ دوسروں کے فائدے بھی ڈھونڈنے چاہییں۔ لکھتے ہیں:

"کیا انسان اسی طرح رہے گا؟ اس بلبلے کی مثال،جو تھوڑی دیر کے لیے سطح سمندر پر نمودار ہو تاہے،لیکن جب ہواکے جھونکے آتے ہیں، تو پھوٹ جاتا ہے۔ گویا کبھی تھاہی نہیں!

نہیں! اپنی زندگی کی قسم! کبھی نہیں! زندگی کی حقیقت زندگی ہے، وہ زندگی، جس کا آغاز رحم مادر سے ہو تاہے، نہ خاتمہ قبر میں۔ "(۱۲۵)

یعنی نیک کام کرنے والا انسان اور محبتوں پر مبنی روح جبر ان کے نزدیک مرنے کے بعد بھی اپنی زندگی قائم اور دائم رکھتی ہے اور وک شخص مرکر بھی زندہ رہتا ہے کہ اس کی زندگی کے کارنامے جلی حروف اور آتشیں حروف میں لکھ کر باقی رکھے جاتے ہیں۔اس کہانی میں اپنے وجود کو معاشر تی لحاظ سے زندہ رکھنے اور دو سروں کے کام آنے کے لحاظ سے بیان کیا گیا ہے جو کہ افسانہ نگار کی بہترین کہانیوں میں سے ہے جس میں انسان وجود کو معاشر سے میں بہترین کر دار کے طور پر پیش کیا ہے۔

انتظار حسین کے ہاں توالیہ شاہ کارافسانے ملتے ہیں جن میں انسانی وجود کو بے کار نہیں بل کہ انسانوں کے لیے کارآ مد بنانے کی ترغیب ملتی ہے اور بتایا گیا ہے کہ اگر انسان اپنے وجود کو بہتر استعال کرے تواس کی تخلیق کامقصد پوراہو جاتا ہے اور وہ واقعی خدا کا خلیفہ اور نائب بن کر سامنے آتا ہے۔

انظار کے افسانے "زر دکتا" میں انسان کی عظمت اور اس کے بعد اس کے نیک کاموں کی بدولت دنیا میں عزت و تکریم اور اس کے نظاروں کے مناظر ملتے ہیں۔ اس کہانی کو اگر چہ صوفیا کے ملفو ظات سے مزین کر کے لکھا گیا ہے اور اس میں انسان کو اس کی عظمت سمجھانے کے ساتھ ساتھ یہ بھی بتایا گیا ہے کہ انسان کب زر دکتا کب بنتا ہے، لیعنی انسان یہ سر گرتا ہے۔ انسان کے حیوان بننے اور اپنی جبلت پہ قائم رہنے کے لیے نیک کاموں کی طرف ترغیب پر یہ ایک شاہ کار افسانہ ہے۔ اس میں شیخ عثان کبوتر کا ایک مرشد کا کر دار ہے کہ جو ہوا میں اڑنے کی صلاحیت بھی رکھتا ہے تو اس افسانے میں جب راوی اپنے مرشد سے پوچھتا ہے کہ آگواڑ نے کی صلاحیت بھی رکھتا ہے تو اس افسانے میں جب راوی اپنے مرشد سے پوچھتا ہے کہ آگواڑ نے کی صلاحیت کیسے نصیب ہوئی تو وہ بتاتے ہیں:

"اور ہمارے شیخ، کہ خاک ان کی مسند اور اینٹ ان کا تکیہ تھی، املی کے تئے کے سہارے بیٹھتے تھے اور اس عالم سفلی سے بلند ہو گئے تھے۔ ذکر کرتے کرتے اڑتے، کبھی دیوار پر کبھی املی پر جابیٹھتے، کبھی اونچااڑ جاتے اور فضامیں کھوجاتے۔

میں نے ایک روز استفسار کیا:

ياشيخ قوتِ پرواز آپ كوكسے حاصل ہوئى؟ فرمايا:

عثمان نے طمع دنیاسے منہ موڑ لیااور پستی سے اوپر اٹھ گیا۔

عرض کیا: یا شیخ طمع د نیا کیاہے؟

فرمایا: طمع د نیا تیر انفس ہے۔ "(۱۲۲)

اس اقتباس سے اندازہ ہو تاہے کہ انتظار حسین کے ہاں طبع دنیا یعنی لا کچے سے نچ کر اپنے نفس کو پاکیزہ رکھنے میں ہی انسان کی بڑائی اور عظمت مضمر ہے۔ نہیں تو انسان اپنے نفس کی لا کچے اور ہوس میں مبتلا ہو کر انسانیت جیسے عظیم منسب سے گر کر زر دکتا بن جاتاہے کہ افسانہ نگار کے بقول زر دکتا انسان کا نفس ہے کہ جتنا

اس کوروندا جائے اتناہی موٹاہو تا جاتا ہے۔ اور دنیا کے سفلی مقام سے اوپر اٹھنے کے لیے ضروری ہے کہ انسان نیک کام کرے اور اپنے آپ کور ذیل کاموں میں مشغول نہ رکھے۔

انسان بعض او قات اپنے انسانیت کے مرتبے سے اس طرح گرجاتا ہے کہ اپنی حیوانی خصلت کی وجہ سے اسے دنیاو آخرت میں ناکامی کاسامنا کرناپڑتا ہے مگر اس امر میں دلچیبی ہے ہے کہ اپنے آپ کوانسان اور کامیاب انسان سمجھنے والا شخص بالکل اپنی انسانی حالت سے گر کر کسی جانور کے روپ میں ڈھل چکا ہوتا ہے مگر اسے اندازہ نہیں ہوتا کہ وہ اس قدر پستی میں از چکا ہے کہ اب وہ انسان کے روپ میں بھیڑیا اور سوریا گدھا ہے مگر وہ زندہ ہے اور دیکھنے والی آئکھ اسے پستی میں گر اایک سفلی انسان دیکھ رہی ہے مگر اس آدمی کو کوئی احساس دامن گیر نہیں۔

جران کے ہاں انسان کے وجود کی تبدیلی اور اس کی رذالت و سفلیت پہ بڑی مزیدار کہانی "قیدی بادشاہ" موجود ہے جس میں ایک بادشاہ کو تخت سے اتار کر جیل میں قید کر دیا گیا ہے مگر جب وہ جیل میں پنچتا ہے تو وہاں پر پہلے سے ایک قیدی موجود ہے جو کہ شاعر بھی ہے، اب افسانہ نگار نے شاعر جو کہ ایک زیرک، بافہم اور سمے دارو دانش مند انسان ہے، کے ذریعے کہانی کو آگے بڑھایا ہے اور شاعر بادشاہ کو بتاتا ہے کہ باہر رہنے والے لوگ اپنے کر دار اور ہنر میں یکتا نہیں بل کہ وہ تو انسانی منصب سے گر کر اپنے وجود کو جانوروں میں ڈھال چکے ہیں مگر انھیں احساس نہیں اور ہم پہ وہ اس لیے غالب آگئے اور ہمیں جیل کی سلاخوان کے بیجھے دھیل دیا کہ وہ تعداد میں زیادہ ہیں وگرنہ ان میں ایس بہادری بھی نہیں کہ ہم جیسے باکر دار اور باوصف انسانوں کا مقابلہ بھی کر سکیں کہ جانور انسان کے سامنے مشہر ہی نہیں سکتا۔ اقتباس دیکھیے:

"۔۔۔۔۔۔ان میں بہت سے اپنی بزدلی کی بنا پر خرگوش، بہت سے اپنی مکاریوں کی وجہ سے لومڑی اور بہت سے اپنی مکاریوں کی وجہ سے لومڑی اور بہت سے اپنی خباشت کے سبب سانپ ہیں۔لیکن ان میں ایک بھی ایسانہیں جس میں خرگوش کی صلح پیندی، لومڑی کی ذہانت اور سانپ کی دانائی ہو۔

دیکھ!اس شخص کو دیکھ!جو اپنی گندگی کی بناپر، خزیر سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا،لیکن اس کا گوشت اس قابل نہیں کہ اسے کوئی اپنی غذا بنائے۔

اب اس شخص کو دیکھ! جو اپنی بے وقوفی کے اعتبار سے گدھا معلوم ہو تا ہے، کیکن دو ٹائگوں سے چپتا ہے۔

اب اس شخص کو دیکھ اجو نحوست کے لحاظ سے کو اہم لیکن اپنی کائیں کائیں کو عبادت گاہوں میں فروخت کر تاہے۔

اور اب اس شخص کو دیکھو! غرور ناز میں طاؤس سے مشابہ ہے لیکن اس کے پَر مانگے تانگے کے ہیں۔"(۱۲۷)

افسانہ نگار نے انسانی کمال چھن جانے کی وجہ سے بعضوں کو لومڑی، خرگوش اور سانپ جیسے ارذل جانور قرار دیاہے توبعضوں کو سور، بعضوں کو گدھااور بعضوں کو مور نماما نگے تانگے کے پروں والا پر ندہ قرار دیا ہے۔ یعنی انسان اپنے معیار سے گندگی میں گرارو سور بن گیا، چالا کی اور ہوشیاری کی وجہ سے لومڑی کا روپ دھار گیا اور مذہب کو بیچنے کی وجہ سے اور اپنے مفاد کے طور پر معبدوں میں لفاظی کرنے کی وجہ سے کو ابن گیا کہ ہر وقت کائیں کائیں کرتار ہتا ہے یعنی کوئی اس کی سنتا نہیں اور وہ اپنے انسان ہونے کے معیار کو بھول چکا ہے۔ افسانہ نگار نے مختصر پیرائے میں بڑی بڑی باتیں کی ہیں کہ انسانیت سے گر کر انسان کسی بھی گندگی کی ڈھیر کی زینت بن کر اپنی سفلیت کو دعوت دے سکتا ہے۔

انظار حسین کے ہاں بھی یہی اسلوب ملتاہے کہ انسان اپنے وجو دسے انصاف نہ کرے اور لا کچی ہوس اور حرص میں پڑجائے تو کس طرح وہ انسانیت کے معیار سے گر کر ایک بندر کے روپ میں ڈھل جاتاہے جس کے لیے بہترین مثال ان کا افسانہ "آخری آدمی" ہے کہ جس میں انسان کو اپنے معیار سے گر کر اپنے وجو دکی عظمت کو ٹھکر انے پر طبع دنیا پر منھ مارنے پر اور خداسے مکر کرنے کی وجہ سے بندر بنا دیا جاتا ہے اور صرف ایک انسان کے وجو دکو نہیں بل کہ پوری کی پوری بستی کو ہی ہے تھم ہو جاتا ہے کہ تم ذلیل بندر بن جاؤ۔

"الیاسف کو الیاسف کی چیخ نے آلیا اور وہ بے تحاشا بھاگا چلا جاتا تھا۔ وہ یوں بھاگا جاتا تھا جیسے وہ حجیل اس کا تعاقب کر رہی ہے (جس میں اس نے اپنا چہرہ دیکھا تھا)۔ بھاگتے تلوے اس کے دکھنے لگے اور چیٹے ہونے لگے اور کمر اس کی درد کرنے لگی۔ پر وہ بھاگتے تلوے اس کے دکھنے لگے اور چیٹے ہونے لگے اور کمر اس کی درد کرنے لگی۔ پر وہ بھاگتار ہا اور کمر کا درد بڑھتا گیا اور اسے یوں محسوس ہوا کہ اس کی ریڑھ کی ہڈی دوہری ہوا چھاگتار ہا اور وہ دفعتا جھا اور بے ساختہ اپنی ہتھیلیاں زمین پر ٹھادیں۔ الیاسف نے جواچاہتی ہے۔ اور وہ دفعتا جھا اور بنت الاخصر کوسو نگھتا ہوا چاروں ہاتھ پیروں کے بل جھک کر ہتھیلیاں زمین پر ٹھادیں اور بنت الاخصر کوسو نگھتا ہوا چاروں ہاتھ پیروں کے بل جھک کر ہتھیلیاں زمین چر ٹھادیں اور بنت الاخصر کوسو نگھتا ہوا چاروں ہاتھ پیروں کے بل

انسان اپنے وجود کی عظمت سے گرنے اور طمع دنیا میں اپنے ضمیر کو فروش کرنے والا کیسے کتابن جاتا ہے اور اپنے انسان ہونے کو کیسے ذلیل ور سوا کرتا ہے اس پر انتظار حسین کا بہترین افسانہ "زر دکتا"ہے کہ جس میں انسان ، انسان کے وجو د سے نکل کرکتے کے وجو د میں ڈھل جاتا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"میں چلتے چوانے دور نکل گیا۔ یہاں تک کہ میر ادم پھول گیا اور میر ہے پیروں میں چھالے پڑگئے، مگر پھر ایسا ہوا کہ کہ اچانک میرے حلق سے کوئی چیز زور کر کے باہر آگئ اور پیروں پر گرگئے۔ میں نے اپنے پیروں پہ نظر کی اور یہ دیکھ کر جیران رہ گیا کہ ایک لومڑی کا بچہ میرے قدموں پر لوشاہے۔ میں نے اسے پیروں سے لاند کر کچل دینا چاہا اور وہ کوٹا ہو تا گیا اور موٹا ہو گیا۔ تب میں نے اسے قدموں سے کھوند ااور وہ موٹا ہوتا گیا اور موٹا ہوتے ہوتے زرد کتا بن گیا۔ تب میں نے پوری قوت سے زرد کتے کو کھوکر ماری اور اسے قدموں سے خوب روند تا ہوا آگے نکل گیا۔۔۔۔۔ میں تھک گیا اور میں تھک کر گھٹ گیا اور وہ زرد کتا پھول کر بڑا ہو گیا۔ میں نے بار گاہِ رب العزت میں فریاد کی کہ اے یالئے والے آدمی گھٹ گیا اور زرد کتا بڑا ہو گیا۔ میں نے بار گاہِ رب العزت میں فریاد کی کہ اے یالئے والے آدمی گھٹ گیا اور زرد کتا بڑا ہو گیا۔ میں فریاد کی کہ اے یالئے والے آدمی گھٹ گیا اور زرد کتا بڑا ہو گیا۔ "(۱۲۹)

جبر ان کے ہاں انسان اپنے معیار سے گر کر خواہشاتِ نفسانی میں گھر کر گدھا بن کر اپنی دوٹا نگوں پہ چپتار ہتا تو انتظار حسین کے ہاں انسان اپنے معیار سے گر کر بکر ابن جاتا ہے اور وہ بھی دوٹا نگوں یہ چپتار ہتا ہے۔انظار حسین کا افسانہ "ٹانگیں "اسی موضوع پہ لکھا گیا بہترین افسانہ ہے کہ جب اس میں موجود کر دار کو پتا چلتا ہے کہ وہ بھی اپنے وجود انسانی کے خلاف جارہا ہے تو اسے احساس ہوتا ہے کہ وہ بھی بکرے کی ٹانگوں پہ چل رہا ہے۔اقتباس دیکھیے:

" پچھلے کمرے میں جاکر جہاں روشنی خاصی مدھم تھی۔اس نے کپڑے بدلنے شرع کے ۔کپڑے بدلنے شرع کیے۔کپڑے بدلتے بدلتے اپنی برہنہ ٹانگوں پہ نظر ڈالی اور کسی قدر تھٹھکا۔اس نے تھوڑے شک کے ساتھ پھر اپنی برہنہ ٹانگوں کو دیکھا مگر وہ شک بس شک ہی رہا۔وہ بیطے نہ کرسکا کہ یہ برہنہ ٹانگیں اس کی اپنی ٹانگیں ہیں یا بکرے کی ؟"(۱۳۰)

انتظار حسین کے ہاں بھی مذہبی لوگوں پر شدت سے تنقید ملتی ہے کہ جنھوں نے اپنے مقصد کے دین کواستعال کیااور اپنے علم کو دنیا کی لالجے اور ہوس میں بے دریغ استعال کیا۔"زر دکتا" میں اس طرف بھی اشارہ ماتا ہے۔

"پس افسوس ہے ان کے لیے بوجہ اس کے جو انہوں نے اپنے ہاتھوں سے لکھا اور افسوس ہے ان کے لیے بوجہ اس کے جو یکھ دہ اس سے کماتے ہیں۔ "(۱۳۱)

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ انتظار کو بھی اس بات کا احساس ہے کہ جولوگ اپنے ہاتھوں سے
لکھتے ہیں اور اپنے علم کو پھر بیچتے ہیں اخھیں اس غلط کام سے بچنا چاہیے کہ ان کے لیے در دناک عذاب ہیں اور
ان پر افسوس ہی کیا جاسکتا ہے کہ ایک توانسان اور پھر پڑھا لکھا انسان ایساکیسے کرسکتا ہے؟

آدمی کی جون سے مکھی کی جون میں تبدیل ہونے کا نظریہ بھی انتظار حسین کے پاس موجود ہے۔ اقتباس دیکھیے:

> "اس نے اپنے آپ کو بار بار دیکھااور کہامیں آدمی نہیں ہوں۔ تو پھر میں مکھی ہوں؟ مگر اس وقت وہ مکھی بھی نہیں تھا۔ تو میں آدمی بھی نہیں ہوں، میں مکھی بھی نہیں ہوں۔ پھر

میں کیاہوں؟ شاید میں کچھ بھی نہیں ہوں،اس خیال سے اسے پسینہ آنے لگا اور اس نے سوچا کہ نہ ہونے سکا کہ آج اس کے سوچا کہ نہ ہونے سکا کہ آج اس کے خیال کی روڈو بتی نبض کی مانندرک رک کر چل رہی تھی۔ "(۱۳۲)

لیعنی جبر ان اور انظار حسین دونون افسانہ نگاروں کے ہاں یہ تصور ملتا ہے کہ جب انسان اپنے معیار اور اپنے منصب عظیم سے گرتا ہے تو اس کا وجود انسان کا وجود نہیں رہتا بل کہ اس کی گراوٹ کے لحاظ سے وہ مختلف سطحوں تک مختلف جانوروں اور پر ندوں اور حشرات میں ڈھل جاتا ہے۔ جبر ان کے ہاں وہ مجھی گدھا، مجھی سور، مجھی کوا، مجھی لو مڑی، خرگوش، سانپ اور مجھی مور بھی بن جاتا ہے۔ اور انتظار حسین کے ہاں مجھی بندر، مجھی بندر، مجھی کتا، مجھی مکھی اور مجھی مور اور مجھی دو سرے کسی جانور کی جون میں مبتلا ہو جاتا ہے۔

ظلیل جبران ہو یا انتظار حسین دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں مذہبی اقدار کے حوالے انسانی وجود کی اہمیت، قدر، حیثیت کو جاننے اور بہچانے کے لحاظ سے پر مغز خیالات اور جملے ملتے ہیں اور پھر اپنے معیار سے گرنے اور ناجائز کاموں میں لالچ و ہوس کی بنیاد پر انسانی وجود کی تذلیل کرنے کی بنا پر آدمیت سے گر کر دوسر سے جانورانہ وجودوں میں ڈھلنے کی بھی مثالیں ملتی ہیں۔ جبر ان کا اسلوب ذرا فلسفیانہ اور منطق ہے جس میں وہ سیدھے انداز میں کہانی کہتے کہتے آگے بڑھ جاتے ہیں اور کہیں کہیں علامت اور تمثیل لے کر آتے ہیں جس پر کہانی کے بیچی کم اور سادگی زیادہ غالب نظر آتی ہے۔ مگر انتظار حسین کا اسلوب اپنے تمام تر لوازمات کے ساتھ کہانی کو بیان کر تاہے اور علامت، ہجرت کا دکھ ، تمثیل ، ملفوظات اور قرآنی حوالے مل ملا کر دل کش کہانی تو بیل جس سے کہانی ایک عام سطے سے اٹھ کر اعلیٰ قاری کی سطح تک بہنی جاتی ہے۔ جو کر دل کش کہانی تشکیل دیتے ہیں جس سے کہانی ایک عام سطح سے اٹھ کر اعلیٰ قاری کی سطح تک بہنی جاتی ہے۔ جو کہ انتظار حسین کا خاصہ ہے۔

ii. انسانی زندگی کا مقصد

د نیا میں تخلیق ہونے والی کسی بھی چیز کا مقصد ضرور ہے اور کوئی بھی چیز اس کار خانے میں بغیر مقصد

کے یا پھر نکمی خدانے پیدا نہیں فرمائی۔اس لیے کا ننات کی ہر چیز اپنے مقصص کو پورا کرنے میں دن رات

کوشاں ہے اور اسی مقصد کے تناظر میں اس کی د نیا اور اس کا ننات میں عزت اور اہمیت ہے۔اگر چاند سورج
اپنے مقصد سے روگر دانی کریں گے تو یقیناً ہمیں بہت بڑے نقصان کا سامنا کرنا پڑے گا اور ممکن ہے کہ یہ

کا ننات پھر سورج چاند کے متبادل کوئی اور چیز تخلیق کرلے یا پھر کرنے کی کوشش کرے کیوں کہ انسان کا

مزاج اور فطرت کی کار فرمائی تو یہی ہے کہ جو بھی چیز اپنا مقصد پورا نہیں کرتی اسے نکال باہر کیا جاتا ہے اور اس

کا متبادل ڈھونڈ کر پہلے والے کا کام اس نئی تخلیق سے لیا جاتا ہے۔

انسان بھی اللہ تعالیٰ کی تخلیق ہے اور اس تخلیق کو خدانے کہا بھی سب سے افضل، اعلیٰ اور اشرف تخلیق ہے، جس سے جمیں بنظرِ طائز بھی اندازہ ہو جاتا ہے کہ انسان کی ذہے داریاں اور مقاصد بھی دوسری مخلو قات میں ایک فرق عقلِ سیلم کاہونااور نہ ہونا وار تہوئکا مخلو قات میں ایک فرق عقلِ سیلم کاہونااور نہ ہونا وار ہوئکا ہے۔ یعنی انسان اپنی عقل کو استعال کرتے ہوئے زمانے کا ولی بھی بن جاتا ہے اور زمانے سے راندہ ہوا اور ہوئکا ہوا مسافر بھی بن سکتا ہے۔ اس عقلی تسلسل کی وجہ سے جب انسان اپنے آپ کا صحیح استعال نہیں کرتا تو بیہ نوامنا نے کاباغی اور خدا کے بنائے ہوئے قوانین کا کھل کر منکر بن جاتا ہے۔ جس کے تناظر میں اہل علم اور دانش ور اپنے ملفوظات، فر مودات اور اپنی بساط بھر دانش کے مطابق اسے دوبارہ خدا کی راہ میں لانے کی کوشش کرتے ہیں اور اسے اس کا بھولا ہوا سبق بھی یاد کروانے کی کوشش کرتے ہیں۔ جس وجہ سے وعید کے ساتھ ساتھ وعدوں کی بھی یقین دہائی کروائی جاتی ہے۔ خوشی کی امید بھی لگائی جاتی ہے اور دوزخ کے عذاب سے بھی درایا جاتا ہے کہ کسی بھی طرح انسان سید ھی راہ پہ آجائے۔ اسی تناظر میں خلیل جر ان اور انتظار حسین جیسے نابغہ روزگار نے شاہکار افسانے لکھے ہیں کہ جن کو پڑھ کرید اندازہ بھی ہوتا ہے کہ انسان کہیں دنیا کی رنگار نگی با بہ اور دنیا کی جاتے کہ انسان کمیں دنیا کی رنگار نگی باتے ہو کہ ہے بی چاردن کی۔

خلیل جران کے افسانوں میں بھی ایسے خیالات ملتے ہیں کہ جن میں وہ ایک کہانی کے ذریعے اور مختلف کرداروں کے ذریعے زندگی کے مقصد کو سمجھانے کی کوشش کرتے ہیں۔افسانہ "پروانہ سے" میں افسانہ نگار نے نہایت ہنر مندی اور اپنے ادبی فن کہ مہارت سے ایک ادنی سے کیڑے سے زندگی کی مقصدیت کوواضح کیاہے کہ وہ ہے تو پروانہ اور اسے یہ بھی خبر ہے کہ میں نے زیادہ دیر نہیں جینا اور جلد ہی مر جانا ہے اور میر امقصد زندگی بھی ایک شمع کے گرد چکر کاٹ کاٹ کر فناہو جانا ہے مگر وہ اپنی زندگی کی پرواہ کیے بغیر اپنے مقصد کو نبھا تا چلا جا تا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"شب کی تاریکی میں لیٹی ہوئے ہرشے غرقِ خواب نوشیں ہے لیکن تیرے لیے شاید نیند کانام عنقاہو گیا۔ تیرے شاندار قافلے کے ہم سفر لمحہ بہ لمحہ کم ہورہے ہیں لیکن تجھ پر کوئی اثر نہیں۔اس قدر غرقِ یم خیال کہ اپنے آپ تک کاہوش نہیں۔

جانباز پروانے! شعلہ بار آتشیں کو پر اپنی ہستی سے بے نیاز ہو کر لیکنا اور بیک ثانیہ بے جان ہو کر محبوب کے قدموں پر گر پڑنا۔ کیا تیری اصطلاح میں انجام حیات اسے ہی کہتے ہیں کہ شمع کے اندر اندر گھلنے کا دلسوز منظر بر داشت سے باہر ہے۔ "(۳۳)

انسان توایک اعلی وار فع مخلوق ہے کہ جس کا مقصد تو کسی بھی اور مخلوق سے زیادہ اور اچھا ہے کہ دنیا میں وہ اللہ کانائب اور خلیفہ بن کر تشریف لایا ہے۔ اقتباس سے اندازہ ہو تاہے کہ واقعی رات کے اندھیر ول میں ہرشے خوابِ خرگوش کے مزے لیتی ہے اور استر احت فرماتی ہے مگر اس پر وانے کو اپنی زندگی کا مقصد اتنا عزیز ہے کہ دنیا ومافیہا سے بیگانہ ہو کر شمع کے گرد چکر کاٹنا رہتا ہے اور اپنے دل کو سکون بہم پہنچا تار ہتا ہے۔ حالا نکہ تیرے ساتھ آنے اور چلنے والے لوگ کہیں چیچے رہ گئے ہیں اور تو اکیلا ہی آگے منزل کو روال دوال ہے۔ اگر شمع سے محبت اور پر وانے کا اس کے گرد چکر کاٹ کاٹ کر فنا ہو کر اس کے قدموں میں گر کر فنا کو چو مناہی مقصد حیات ہے تو واقعی پر وانہ علامتی سطح پر کسی بھی انسان کے لیے بہت کچھ سکھنے کے لیے کی منزل کو چو مناہی مقصد حیات ہے تو واقعی پر وانہ علامتی سطح پر کسی بھی انسان کے لیے بہت کچھ سکھنے کے لیے چھوڑ گیا ہے۔

انظار حسین کے ہاں بھی مقصد زندگی کو سمجھنے اور اپنی زندگی کے مقصد کو پس پشت ڈال دینے اور اس کے انجام کے متعلق کئی ایک افسانے اور خیالات ملتے ہیں کہ جن کو پڑھ کر اور علامتوں کو سمجھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ بے مقصد جینا بھی کوئی جینا ہے وہ تو جانور ہم سے بہتر جی لیتے ہیں۔افسانہ نگار نے اپنے افسانے "شرم الحرم" میں ایسے ہی ایک مر دِ مجاہد اور مر دِ ہمت کاذکر کیا ہے کہ جو اپنے مقصد کے لیے جان دیتا ہے مگر پیچے نہیں ہٹا۔افسانے میں دنیا کے اندر مسلمانوں کے زوال کو موضوع بناکر بیان کیا گیا ہے اور خصوصاً مصر کے وزیر اعظم جناب عبدالناصر کو اپنے مقصد کے حصول میں مر مٹنے والوں کے لیے علامت کے طور پر استعال کیا ہے۔ کہ جس کے بعد مسلمانوں میں شاید کوئی مر دِ میدان نہیں رہ گیا کہ لوگ اس کی صفت پہ چل سکیں اور دشمنوں کالاکار سکیں تو ہر طرف اس کو ہی رکار دی جار ہی ہے:

"بچرے ہوئے مجمعے میں سے ایک شخص چلایا:"عبدالناصر کی ماں عبدالناصر کے سوگ میں بیٹھے!کیاوہ ہم سے تلواریں نیام میں ڈالنے کو کہے گا۔"

تب صاحبِ ریش اعر ابی نے زاری کی اور کہا کہ "ہم سب عربوں کی مائیں ہمارے سب کے سوگ میں بیٹھیں کہ تلواریں ہماری کند ہو گئیں اور ہم نے انھیں نیاموں میں ڈال لیا۔"

"عرب كابهادر بيٹاكهال ہے؟" چلانے والے نے چلا كر يو چھا۔

عرب كابهادر بيٹا؟سب ٹھٹك گئے۔متعجب ہوئے۔ہاں!عرب كابهادر بيٹاكہاں ہے؟ پھر ايك آواز ہو كر چلائے:"عرب كا بهادر بيٹاكهاں ہے؟عرب كے بہادر بيٹے كو باہر لاؤ!"(١٣٥)

مگر اب کوئی شخص ہم میں موجو د نہیں جو زندگی کے مقصدِ جہاد کو سمجھ سکے اور ہمیں تھم کرے کہ تلواروں کو نیام سے نکالواور آگے بڑھ کر دشمن پہ ٹوٹ پڑو۔ زندگی کا مقصد مسلمان ہونے کے ناطے توخداکے دین کی سر فرازی ہے اور یقیناً ہم اسی لیے مسلمان ہیں اور اسی لیے نمازی ہیں۔ جہاں زندگی کے مقصد میں نیکو کار ہوناہے تونیکو کاری میں دوسروں کو دشمنوں سے اور اذیتوں بچانا بھی شامل ہے۔

دونوں افسانوں میں زندگی کے مقصد کے حصول کے لیے اپنی جان تک قربان کردیے کی ترغیب ملتی ہے اور جان سے گزرنا بھی مقصد کے حصول میں نہایت چھوٹی مگراہم چیز ہے۔ جبران نے اپنے افسانے میں پروانے کے ذریعے ہمیں سمجھایا ہے کہ مقصد کے حصول کے لیے جان سے بھی گزرنا کوئی بڑی بات نہیں اور انتظار نے بھی یہی بتانے کی کوشش کی ہے کہ جس طرح عبدالناصر نے دشمنوں کے آگے ہتھیار ڈالنے سے بہتر سمجھا کے اپنے مقصد کی خاطر جان دے دی اور اسی لیے توسار بوگ ویسے ہی بہادر کو یاد کررہے ہیں اور یاد کر کے رورہے ہیں۔ جبران کی کہائی کی سطحی ہے مگر انتظار کی کہائی میں پورے عرب اور پھر ساری مسلمان امت کو ایک درد بھری آواز میں مدد اور بہادری کی پکار دی ہے کہ ہے کوئی مردِ مومن، کوئی مردِ مجاہد اور مردِ خداباتی نہیں رہاجو ان کفار ظالموں سے اور د جالی قوتوں سے مسلمانوں کو چھڑ وائے اور آزاد کروائے۔ اس لحاظ خداباتی نہیں رہاجو ان کفار ظالموں سے اور د جالی قوتوں سے مسلمانوں کو چھڑ وائے اور آزاد کروائے۔ اس لحاظ سے انتظار کا افسانہ جبر ان کے افسانے اور اسلوب سے کہیں آگے نکل جا تا ہے۔

جبران نے اپنے افسانوں کے ذریعے زندگی کے اعلیٰ مقصد کو کامیابی سے پورا کرنے اور اس کے حصول کے لیے جہال دلک کش افسانوی مرقع پیش کیے ہیں وہاں افسانہ نگار نے ایسے بھی شاہکار تخلیق کیے ہیں کہ جن کو پڑھ کریہ محسوس ہو تاہے کہ افسانہ نگار زندگی کے مقاصد میں تفریق بھی کر تاہے کہ پچھ مقاصد بڑے اور عظیم ہوتے ہیں اور پچھ مقاصد بالکل ادنیٰ اور فرضی ہوتے ہیں مگر ہم بڑے مقاصد کو چپوڑ کر چپوٹے بڑے اور عظیم ہوتے ہیں اور اخھیں میں اپنی جان کھیا دیتے ہیں۔

اسی ضمن میں جبر ان کا افسانہ "جل پریال" تمثیلی انداز میں خوبصورت افسانہ ہے کہ جس میں ایک سمندر کے کنار سے چند جل پریال بیٹھی باتیں کر رہی ہیں کہ آج ان کو ایک نوجو ان کی لاش ملی ہے جس کو دیکھتے ہوئے وہ قیاس آرائیاں کر رہی ہیں۔ان قیاس آرائیوں میں ہی مصنف نے اپنے نکتہ نظر کو پیش کر دیا ہے۔ آدمی بلاوجہ جنگوں کے پیچھے پر اہواہے کہ اگر وہ ان جنگوں کو چھوڑ دے اور امن سے رہے تو کیا مضا کقہ

ہے مگر وہ امن قائم کرنے کے لیے مسلسل جنگیں کر رہاہے اور کر تاجارہاہے جس میں کئی نوجوان شہید ہوتے جارہے ہیں مگر وہ اپنی انھیں حرکتوں سے بعض نہیں آرہا۔ اگر کہیں وطنیت کی بات ہے تواس کے لیے امن کے راستے بھی نکالے جاسکتے ہیں اور ایک میز پہ بیٹھ کر بھی بات ہوسکتی ہے۔ یعنی اس چھوٹے سے مقصد کے راستے بھی نکالے جاسکتے ہیں اور ایک میز پہ بیٹھ کر بھی بات ہوسکتی ہے۔ یعنی اس چھوٹے سے مقصد کے لیے کئی کئی نوجوانوں کو جنگوں کا ایند ھن بنا دینا اور پھر یہ بھی اندازہ نہیں کہ یہ جنگیں کب تک چلیں گی جب کہ پہلے ہی بہت خونریزی ہو چکی ہے۔ ایک جل پری کا تبھرہ دیکھیے جولاش کو دیکھ کر اس کی شاخت کرنے کی کوشش کر رہی ہے:

"ايك بولى:

" يه آدمي كل اس وقت پاني مين اتراتها، جب سمندر بچر اهواتها."

دوسری نے کہا:

"سمندر تو بھیر اہوا نہیں تھا، ہاں! انسان۔۔۔۔۔جو اپنے تین دیو تاؤں کا جوہر سمجھتا ہے۔ایک خوف ناک جنگ میں مبتلاہے، جس میں اب تک اتنی خوں ریزی ہو چکی ہے کہ پانی کارنگ سرخ ہو گیاہے۔یہ آدمی اسی جنگ کے مقولوں میں سے ہے۔ ""(۱۳۵)

اقتباس سے یہ بات تو سامنے آرہی ہے کہ انسان بلا شبہ خداکا نائب اور خلیفہ ہے اور یہ دنیا میں دیو تاؤں کا مظہر ہے مگر یہ اس مظہر کی صفات خود میں بھر نے اور ظاہر کرنے کے بجائے مختلف دنیاوی مسائل میں گھر ابھوا ہے۔ جن کو کسی بھی مختصر سے حوالے اور حیلے سے حل کیا جاسکتا ہے۔ اسی افسانے میں انسان کو انسان کا نہ صرف قاتل کہا گیا ہے اور امن کے مقصد کو انسان کا نہ صرف قاتل کہا گیا ہے اور امن کے مقصد کو قائم کرنے کی جو علت اس افسانے میں پیدا کی ہے اس کے لیے جبر ان نے اس لاش کی جیب میں پڑے خط سے واضح کی ہے جو ان میں سے ایک کولاش کی دل کے پاس والی جیب میں ملتا ہے۔ امن اور محبت کا قاتل انسان ہی واضح کی ہے جو ان میں سے ایک کولاش کی دل کے پاس والی جیب میں ملتا ہے۔ امن اور محبت کا قاتل انسان ہی دل کے باس والی جیب میں ملتا ہے۔ امن اور محبت کا قاتل انسان ہی

"جب محبت نے ہمارے دلوں کو ایک کیا تھا، تو ہمیں امید تھی، ہمارے جسم آپس میں اس طرح گل مل جائیں گے کہ ان دونوں میں ایک ہی روح گر دش کرے گی۔

اچانک جنگ نے شمصیں پکاراتم" فرض "اور" وطنیت " کے جذبات سے مغلوب ہو کراس کے پیچھے ہولیے۔

یہ کون سا"فرض "ہے،جو دو محبت کرنے والوں کو جدا کر دے،عور توں کو بیوہ اور بچوں کو یتیم بنادے؟

یہ کون سی ''وطنیت'' ہے،جو معمولی معمولی باتوں پر شہر وں کو تباہ وغارت کرنے کے لیے جنگ بریا کر دے؟ ''(۱۳۲)

اصل میں اس خط کے در پر دہ جبر ان اپنا نکتہ نظر پیش کرناچاہ رہاہے کہ جنگوں کاماحول کسی بھی انسان کو کھاجاتاہے اور محبت بے چاری بلکتی اور سسکتی ایک کونے میں اپنامد فن بنالیتی ہے۔ ہو سکتاہے کہ اس سپاہی کی محبوبہ یا پھر اس کی بیوی نے اسے گھر سے اسی جنگی محاذ پر خط لکھا ہو جس میں وہ اپنی اد ھوری محبت کی ملا قات بھی یاد کروار ہی ہے اور یہ بھی کہہ رہی ہے کہ یہ کیسی وطنیت یا پھر فرض کی ادائیگی ہے کہ جس میں ایک محبوب سے جدا ہو کر رہ جائے۔ چھوٹے چھوٹے مقاصد کو حاصل کرنے کے لیے شہر کے شہر فارت کر دیے جاتے ہیں۔

انظار حسین کے ہاں تواپیے افسانوں کی بھر مار ہے کیوں کہ انھوں نے عمر بھر ہجرت کو اپناموضوعِ افسانہ بنائے رکھااور فسادات کی وجہ سے ہونے والی تباہی کو بھی اپنے افسانوں میں جگہ دی۔ یہ ایک الیی جنگ تھی کہ جس میں بھائی بھائی کا بتانہ رہااور اکٹھے ایک جگہ پہر ہنے والے لوگ ایک دوسرے کی جان کے دشمن بن گئے اور معاملہ یہاں بھی زمین کے حصول کا ہی تھا۔ انتظار کا المیہ بھی یہی ہے کہ لوگ اپنااصل مقصد بھول کئے وہ بیار محبت کی سنگتیں اور اکٹھے کھیلنا کو دنااور ہر چھوٹی سے چھوٹی بات پہلطف اندوز ہونا۔ مگر فسادات کے بعد توجیعے سبھی ایک دوسرے سے پرائے ہوگئے۔ ڈرے درے اور سبھے سبھے رہنے گئے۔

انتظار حسین کے پاس توالیے کئی افسانے ہیں جن میں جنگ کی ہولنا کیاں بخوبی بیان ہوئی ہیں اور جن سے ان کے دل اور جگر پر جنگ کے زخموں کو دیکھا جاسکتا ہے اور ہجرت کے کرب نے انھیں کس قدر ادھیڑ کر رکھ دیاہے۔ ان کا افسانہ "استاد" اس موضوع پہ بہترین مثال ہے کہ استاد کی ہستی ایک عظیم ہستی ہوتی ہے اور الیا ہی رتبہ اور شان ان کواپنی بستی میں حاصل تھا کہ ان کا فرمایا ہواسند اور حرفِ آخرمانا جاتا تھا کہ بڑے سے بڑے بستی کے ویلے انھیں کی حویلی میں طے ہوتے تھے اور ان کی ایک عظمت، شان اور رعب تھا:

"استاد کا زمانہ بس دیکھنے کے لائق تھا۔ سارے شہر میں ان دھاک تھی۔ بڑے بڑے تیں مار خانوں کا ان کے نام سے دم خشک ہو تا تھااور رئیسوں کی تو تبھی انہوں نے ہستی ہی نہیں سمجھی۔ جس کسی نے ذرااکڑ تکڑ کی اس کو پچ بازار میں جوتے لگوادیے۔ رئیسوں ہی پہ کیاہے افسروں سے بھی وہ دب کے تھوڑا ہی رہتے تھے۔ "(۱۳۷)

وہ شخص معتبر کہ جس کار کھ رکھاؤ تھا اور شہر بھر میں ایک دھاک تھی وہ شخص اس جنگ کے ادنی سے مقصد کے پیچھے کیسے ذلیل ہوا اس کی مثال نہیں ملتی۔اگرچہ یہ افسانہ ایک سید ھی سادی کہانی ہے جس میں بلاٹ کے اندر کوئی علامت یا تھمبیر تا بھی نہیں مگر پھر بھی یہ افسانہ پر ھنے والے کو چھوٹے اور بڑے مقصد میں فرق بخوبی سمجھا تا ہے اور بتا تا ہے کہ کیسے کیسے بڑے لوگ ان جنگوں کی جھینٹ چڑھ گئے۔فسادات کے بعد استادکی حالت الیی ہو جاتی ہے:

"چاروں طرف خون خرابہ ہو تارہا، آگیں لگتی رہیں مگر بڑی حویلی کی طرف کسی نے نظر اٹھا کر نہ دیکھا تھا۔ یہ فساد تو ختم ہو گیا۔ لیکن قیامتیں تو اس کے بعد بھی آئیں اور الیی قیامتیں آئیں کہ بڑی حویلی کی بنیادیں بل گئیں۔ ہاں نہ بلے تواستاد اپنی جگہ سے نہ بلے۔ ایک بڑی حویلی پہ کیا مو قوف ہے دنیا ادھر سے ادھر ہو گئی۔ زمانہ دیکھتے دیکھتے بہانے بدل گیا۔ محلے خالی ہونے گئے۔ بھری بستیاں اجڑنے لگیں لوگ ایمان بچانے کے بہانے بدل گیا۔ محلے خالی ہونے گئے۔ بھری بستیاں اجڑنے لگیں لوگ ایمان بچانے کے بہانے

جانیں بچا بچا کرلے گئے۔استاد نے اسی چبوترے پہ بیٹھ کے کربلائیں بھی ہوتے دیکھیں اور میلے بھی ڈھلتے دیکھے۔ "(۱۳۸)

استاد بے بسی اور افسر دگی کی علامت بن کے رہ گیا۔ فسادات سے پہلے یہی استاد اپنے معاشرے کی عزت اور زمانے کی پہچان تھا مگر اس جنگی فسادات نے استاد اور اس کا زمانہ سبھی کچھ اجاڑ کررک دیا۔خون خرابہ مجھی ہوئے اور لوگ ایک دوسرے سے دور بھی ہوتے چلے گئے۔

جبران کاافسانہ اپنی بنت اور اسلوب کے لحاظ سے تمثیلی ہے جس سے بات بخو بی سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے۔ انتظار حسین کاافسانہ اگرچہ ایک سیر ھی سی کہانی ہے جس میں جنگ سے پہلے اور بعد کے ھالات کو دکھانے کی کوشش کی گئی ہے اور استاد ان دونوں حالات کی ایک علامت بن کر سامنے آیا ہے اور نہ جانے کتنے ہی استاد ایسے ہوں گے جو اس پاک وہند کی علیمدہ ہوتی ریاستوں کی جنگ میں کام آئے ہوں گے اور کتنے ہی ہوں گے جو ب گھر ہو گئے ہوں گے۔ زمانے نے ایسے تمام لوگوں کی یادوں پر دھول اڑا کر ان کو گر دسے اٹا اٹ بھر دیا ہے۔ دونوں افسانہ نگار اپنے اپنے اسلوب میں ایک ہی موضوع کو بیان کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں کہ بھی بھی کسی بھی ملک کے عوام جنگ نہیں چاہتے اور امن کے دائی ہوتے ہیں گر ہمارے بڑے اور بیا کہ بھی بھی کسی بھی ملک کے عوام جنگ نہیں چاہتے اور امن کے دائی ہوتے ہیں۔ عوام ہمیشہ محبت اور بیار سے سیاسی لوگ ان قباحوں سے باز نہیں آتے اور جنگ کاماحول بناکر ہی چھوڑتے ہیں۔ عوام ہمیشہ محبت اور بیار سے رہنے کے حق میں ہوتے ہیں۔ کوئی محبوب کا خط جیب میں رکھے ساطوں پہ مر امواملتا ہے تو کوئی اپنوں کے میٹ میں ہو جاتا ہے اور اس دنیا سے درخی مقاصد سے ہر حال میں گریز کرناچا ہیں۔ نور اس دنیا سے دخشی مقاصد سے ہر حال میں گریز کرناچا ہیں۔

انسان دنیامیں آیاتو پاکیزہ دامن لے کر تھااور آج بھی انسان پیدائشی طور پر ہر مذہب اور فرقے کے لحاظ سے گناہوں سے پاک ہی ہوتا ہے مگر زمانے کی آلا تشیں اسے روک لیتی ہیں اور وہ ان مسائل میں الجھ کر تنگ و تاریک گناہوں اور عیبوں کی گھاٹیوں میں اثر تا چلا جاتا ہے۔ جن میں ایک سب سے بڑا عیب غلامی ہے جس میں انسان کا جسم تو کجا اس کا ذہن اور دماغ بھی اینے نفس اور دوسری طاقتوں کے ہاتھوں قید ہو جاتا

ہے۔ جبر ان نے اس موضوع پر ایک کہانی لکھی ہے جس کاعنوان بھی "غلامی "ہی ہے۔ جس میں بتایا گیا ہے کہ ایک انسان غلام ذہنیت اور غلام بدن سے کوئی مقصد بھی پورانہیں کر سکتابل کہ وہ اپنے مقصد کو اور فرض کو ادا کرنے کا بھی نہیں سوچ سکتا۔

اس افسانے میں مصنف نے انسان کی حالت کے مطابق بہت سی غلامیوں کاذکر کیاہے جس میں کبڑی غلامی، سوچ کی غلامی، عقل کی غلامی، کنگڑی اور ذہنی غلامی کے ساتھ ساتھ ہاتھ اور پاؤل کی غلامی بھی شامل ہے۔ جس میں جبر ان نے نہایت اعلی طریقے سے آزادی کی تڑپ کو اجا گر کرنے کی کوشش کی ہے کہ ایک آزاد ذہن ہی آزاد مقاصد کی جمیل کے لیے کوشش کر سکتا ہے۔ سارے افسانے میں غلامیوں کی اقسام پہ دلچیپ تبصرے کرنے کے بعد آخریہ آزادی کی حالت بید دلسوز تبصرہ کر تاافسانہ نگاریوں طنز کر تادکھائی ہے:

"جب میں قوموں کی ہمراہی سے تھک گیااور میری نگاہ نسلوں اور قبیلوں کو دیکھتے دیکھتے اکتاگئ تو پر چھائیوں کی وادی میں تنہا جا بیٹے اجہاں گزرے ہوئے زمانہ کے سائے روپوش اور آنے والے زمانے کی روحیں گھات میں بیٹھی تھیں۔۔۔۔۔وہاں میں نے دیکھاایک نازک سایہ، سورج پر نگاہیں جمائے، تنہا چلا جارہا ہے۔ میں نے اس سے یوچھا۔

«پُوكون ہے؟ اور تیر انام كياہے؟"

جواب دیا۔

"آزادی!"

میں نے پھر سوال کیا۔

"اور تیرے۔۔۔۔۔۔۔، "اور تیرے۔۔۔۔۔۔۔

" ایک سولی پرچڑھادیا گیااور دوسر ادبوانه ہو کر مرگیااور تبسر اابھی پیدانہیں ہوا۔"

یه کهااور کهه کر پیچیے میری نگاہوں سے روپوش ہو گیا۔ "(۱۳۹)

اس افسانے کے ڈرامائی اختتام پریہ نکتہ بھی کھل کر سامنے آتا ہے کہ جو شخص اپنے مقصد کی جمیل چاہتا ہے اسے قربانی بھی دینی پڑسکتی ہے،اگر ہوش مندر ہااور کچھ کرنہ سکا توضر ورپاگل ہو جائے گااور حالات کا کبھی بھی سامنا نہیں کر سکے گا۔ یا بچت مقاصد کی جمیل کے لیے نئی نسل میں اپنے خیالات کو اتارے گاتا کہ اس کا مقصد لے کر آگے بڑھتے چلے جائیں۔

انظار حسین کے ہاں ذہنی اور ضمیری غلامی پر مبنی کئی ایک افسانے دیکھنے کو مل جاتے ہیں جس میں بنیادی کر دارا یہ ہی اپنے اپنے نفس کے ہاتھوں بک چکے ہیں اور ان کے ضمیر مر دہ ہو چکے ہیں اور ان پر نفس امارہ غالب آچکا ہے اور کر داروں کو اپنی اپنی بقا کی جنگ بھی لڑنی پڑر ہی ہے۔اس سلسلے میں انتظار کا افسانہ آخری آدمی بہترین افسانہ ہے کہ جس میں ایک پوری بستی اپنے نفس کی غلامی میں مبتلا ہو کر خدا کے عذاب میں بندر بن چکی ہے اور اب آخری آدمی بھا گتا پوری ہے کہ جھے خدا کے عذاب سے چھٹکارا مل جائے مگر اسے کہیں بندر بن چکی ہے اور اب آخری آدمی بھا گتا ہوادور آجا تاہے اور وہ بھی اپنے مکر، فریب اور لا کی سے نفس کا غلام بن چکا ہے اور اپنے ضمیر کو نیج کر ایک غلام مفت ہو گیا ہے اور آخر کار وہ بھی اپنی قوم کی طرح بندر بن جا تا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"الیاسف نے اپنے بد ہئیت اعضا کی تاب نہ لاکر آئکھیں بند کر لیں۔ اور جب الیاسف نے آپنے بد ہئیت اعضا کی تاب نہ لاکر آئکھیں بند کیں تو اسے لگا کہ اس کے اعضا کی صورت بدلتی جارہی ہے۔ اس نے ڈرتے آپ سے پوچھا کہ کیا میں ، میں نہیں رہا ہوں۔ اس خیال سے اس کا دل ڈھینے لگا۔ "(۱۳۰)

یہ افسانہ انظار حسین کے نمائندہ افسانوں میں شار ہوتا ہے جس کی علامت نے اس کی کئی ایک تعبیریں اہل علم اور دانش پہواضح کی ہیں۔اس افسانے میں جہاں لا لچی، بغض، حسد، ہوس، مکر اور فریب کونشانہ بناکر نفسِ امارہ کی نفی کی گئی ہے اسی طرح اس افسانے میں انسان کو اپنے ضمیر کا غلام بھی د کھایا گیا ہے کہ وہ اپنے نفس کے ہاتھوں قید بھی ہے جس سے اس کا مزاج،عادت اور چہرہ تک بدل رہے ہیں کہ زمانے پہراس کے

گناہوں کاراز نہ فاش ہو جائے اس لیے وہ بھا گتا ہوااپنے ضمیر کو آزاد کروانا چاہ رہاہے مگر اسے کہیں بھی چارہ نہیں ملتا اور آخر کاروہ اسی غلامی کی زندگی میں نفس یعنی اپنی اندر بیٹھے زر دکتے کے ہاتھوں اسی کے رنگ میں رنگ جاتا ہے۔ یہ بھی غلامی کی ایک قشم ہے۔

جبر ان کا افسانہ سپاٹ اور پہلو داری سے عاری افسانہ ہے کہ جس میں فلسفیانہ موشگافیاں توہیں مگر کہانی والی گیر ائی اور گہر ائی موجود نہیں۔علامت کوئی نہیں بل کہ سید سمی سادی کہانی ہی کہانی ملتی ہے مگر انظار کا افسانہ جبر ان سے کہیں بلند پائے کا افسانہ ہے کہ جس میں تہہ در تہہ کئی کہانیاں تھلتی چلی جاتی ہیں اور پھر ہر تہہ کا اپناایک پہلوہے کہ جس میں کہانی کوایک نئی جہت مل جاتی ہے کہ اس افسانے سے ہم نے نفس کی غلامی جیسی اصطلاح بھی اخذ کر سکتے ہیں۔

زندگی کے مقصد کا تعین ہونا اور پھر اس پر صراطِ متنقیم کی طرح عمل کرنا مقصد کے حصول میں اہم
ترین بات ہے۔ جبر ان کا افسانہ "تیر اک" اسی موضوع پہ اہم ترین افسانہ ہے کہ جن لوگوں کو اپنے مقصد کا
تعین اور پیار ہوتا ہے وہ کم عقل، کم علم اور کم وسائل کے باوجود اپنے مقصد کو حاصل کرتے ہوئے منزلِ
مقصود تک پہنچ جاتے ہیں۔ اس افسانے میں دو تیر اکوں کو دکھایا گیاہے جن میں سے ایک تیر اکی جانتا ہے اور
دوسر انہیں جانتا۔ مگر جب دونوں دریا پار کرتے ہیں تو تیر اکی نہ جاننے والا دریا عبور کر جاتا ہے اور جو تیر اک
جانتا ہوتا ہے وہ دریا میں ڈو بنے لگتا ہے اور وہی تیر اکی کا علم نہ رکھنے والا اسے بچاتا ہے۔ تو تیر اک اس سے
سوال کرتا ہے کہ شخصیں تو تیر اکی نہیں آتی تھی تو اس پر دوسر ابتاتا ہے کہ اسے اس کا مقصد عزیز تھا اور گھر
والوں کی فکر دامن گیر تھی بس انھیں کے خیال اور محبت میں ایک طرف توجہ کرتے ہوئے میں نے دریا عبور

" ۔۔۔۔۔ کنارے پر پہنچ کراینے ساتھی سے بولا۔

" دوست تم تو بتارہے تھے کہ تم نے کبھی پانی کا منھ تک نہیں دیکھا۔ مگر دریا تو اس بے تکلفی سے یار کیاہے کہ میں بھی جیران ہوں۔"

دوسرےنے کہا۔

"جھائی تم شاید میرے اس کمر بند کو نہیں دیکھ رہے۔اس میں اشر فیاں بھی بھری ہوئی ہیں اور انھیں میں نے اپنے بیوی بچوں کے لیے ایک ایک کرکے جمع کیا ہے۔

ميرى سال بھركى كمائى!

اور یہ اسی طلائی کمر بند کا بوجھ تھا۔ جو مجھے دریا کے پار لے آیا، دریا کے اس کنارے سے اس کنارے سے اس کنارے پر،میری بیوی اور بچول کے پاس۔۔۔!جب میں دریا میں تیر رہا تھا۔ تو میری بیوی اور میرے بچے میرے کندھوں پر تھے۔ ""(۱۳۱)

اندازہ کریں کہ مقصد کا تعین انسان کو بڑی سے بڑی مصیبت میں سہارا دیتا ہے نہ کہ گھبر اہٹ طاری کر دیتا ہے اسی لیے کہتے ہیں کہ مشکل میں گھبر انامشکل کو اور بھی بڑھا دیتا ہے اور مشکل میں ہمت سے کام لینا آدھی مشکل کو ختم کر دیتا ہے۔انسان کو اپنی زندگی کے مقصد کا تعین نہ ہو تو تباہی اور ذلالت اس کا مقدر بن جاتی ہوئے دریا میں کو د جانا کوئی اچھی بات نہیں بل کہ ایک طرح سے حماقت ہے۔گر اس کے علاوہ اگر کوئی اور حل موجود نہ ہو اور آپ کو اپنے مقصد کی اور جانا بھی ہو تو پھر دشت تو دشت ہیں دریاؤں کا سینہ چر کر بھی منزل کی طرف بڑھنا پڑتا ہے اور پھر مقصد ہی آپ کی رہنمائی کرتا ہے۔مقصد ہو جھ نہیں ہو تا بل کہ ہمت، حوصلہ اور منزل کی نشان د ہی کرتا ہے۔

انظار حسین کی کہانی "دوسرا گناہ" اگرچہ ایک گناہ کے بعد دوسرا گناہ کرنے کے ضمن میں لکھی گئ اور ہے مگراس کہانی میں ہمیں ایک ایسے خاندان اور گھر انے کا بھی پتاجلتا ہے کہ جن کی زمین قحط کی نظر ہو گئ اور وہ اپنے علاقے سے ہجرت کر کے کسی اور سنگلاخ اور ویران علاقے میں آآباد ہوئے۔ مگر ان میں اتفاق تھا اور ہمت کے ساتھ ساتھ مقصد کا تعین بھی تھا کہ اگر ہم نے زندہ رہنا ہے تو ہمیں اس سنگلاخ اور پتھر یکی زمین کو نرم کرناہو گا اور اس کے پتھر اس کے سینے سے اتار پھینکناہوں گے اور یو نہی ہو ااور اس گھر انے کے افراد تعداد میں مٹھی بھر ہونے کے جت گئے اور کئ مہینوں کی محنت سے اس زمین کو نرم کیا اور سبز ہ اگایا اور اس میں آباد

وشاد ہو گئے۔ قافلے آتے رہے اور وہیں آباد ہوتے رہے اس طرح اپنے مقصد کے حصول کے لیے انھوں نے دن رات محنت کی اور اسی خاند ان کے بڑے شخص کو وہاں کا بڑا مان کر ساری اہم ذمے داریاں اس بستی کی اس کے کاند ھوں پہلاد دی گئیں کہ مقصد ناممکن کو بھی ممکن بنادیتا ہے۔افسانے سے اقتباس دیکھیے:

"بے شک اللہ کی زمین بہت وسیع ہے۔ پہلے ایک گھر انا آیا اور یہاں پہنچ کر کھلے آسان میں سخت زمین پر پڑرہا، پھر دوسر اگھر انا آیا اور زمین کی سختی سے لڑنے لگا، پھر گھر انے آتے چلے گئے اور اونچے در ختوں کو سرنگوں کرنے اور سخت زمین کو نرم بنانے پر جت گئے۔

جبوہ سب اکٹھے ہو گئے تو انھوں نے حثام سے کہا کہ اے حثام! توہم میں بڑا ہے۔ پس تو ہمارے چہ بیٹھ اور منصفی کر! حثام ان کے چہ بیٹھا اور خوب منصفی کی۔ اس نے تاعمر ٹاٹ پہنا اور سب کے ساتھ ایک دستر خوان پر بیٹھ کر موٹی روٹی کھائی اور مٹی کے پیالے میں پانی پیا۔ اس نے ایک سو پھھتر برس کی عمر پائی اور جب وہ مر اتو اس کی کمر سید ھی تھی۔ "(۱۲۲)

خوش حال اور خوش طبیعت آدمی ایک سو پھچھتر برس اپنی عوام میں رہااور جب مراتواس کی کمرسید ھی تھی یعنی خم تک نہیں تھاتو کوئی اور بیاری کیا ہوگی۔ ایسے نیک بخت لوگ جو اپنی زندگی میں کسی مقصد کو اپنا لیتے ہیں تواسی کو پھر اپنااوڑ ھنا بچھونا بنا لیتے ہیں۔ جیسے کہ اس بستی کے بڑے بوڑھے سر دار حشام نے کیا۔ جب اس نے تھان کی کہ میں نے اپنے گھر انے کے افراد ملا کر اس پھر یلے علاقے کے سینے میں لالہ زار پیدا کرنا ہے تو اس نے کر ہی لیااور ایک بستی بھی اس گلز ار میں آباد کی۔

جبر ان اور انتظار دونوں کے افسانوں میں مقصد کی اہمیت واضح ہے اور یہی بات دونوں افسانوں کو اپنی حگہ اہم اور فتیتی بناتی ہے۔ جبر ان نے ایک حکائی انداز میں کہانی بیان کی جس سے کہانی کا بیانیہ بالکل سادہ اور سیدھار ہاور بات سیدھی دل میں اتر گئی جس سے افسانے کا مقصد پورا ہو تاصاف د کھائی دیتا ہے۔ مگر انتظار نے

اپنے افسانے میں قرآنی حوالوں اور نیکی اور برائی کی باتوں کو شامل کر کے کہانی کو ذرا تلمیحاتی اور استعاراتی بنادیا ہے۔ جس سے کہانی کا سلوب توکافی اچھاہو گیا اور اس میں کئی اور بھی پہلونکل آئے ہیں جس سے کہانی عام آدمی کے ہاتھ تو آتی و کھائی نہیں ویتی گر ادبی سطے پہید ایک شاہکار کہانی ہے۔ دونوں افسانہ نگار اپنی جگہ کامیاب ہیں۔

جبر ان چوں کہ مذہبی لحاظ سے عیسائی مذہب کا پیرو کار تھا جس کی بڑی وجہ اس کی ماں کا ایک عیسائی مذہبی گھر انے سے تعلق تھا اور اس کے نھیال میں سے اکثر بڑے بڑے پادری اسے بچیپن سے ہی تعلیم دینے آتے تھے اس لیے اس کے ذہن میں ساری عمر بچیپن کے وہ انمٹ نقوش اثر دکھاتے رہے۔

جبر ان کا افسانہ "بڑا دن" عیسیٰ کی پیدائش کے دن کی مناسبت سے لکھا گیا افسانہ ہے جس میں افسانہ فیار نے عیسیٰ کو ایک انقلابی اور مقصدِ نبوت کی شکمیل کے لیے ایک بہادر انسان دکھایا ہے۔ جس سے ہمیں بیہ بیات سمجھانے کی تلقین کی ہے کہ مقصد کی خاطر بڑی سے بڑی لڑائی بھی لڑلینی چاہیے چاہے اس کا انجام سولی ہی کیوں نہ ہو۔اقتباس دیکھیے:

"• • ١٩٠ برس سے انسان مسی کی شکل میں کمزوری کو پوج رہا ہے۔ حالا نکہ مسی قوی تھا لیکن حقیقی قوت کے مفہوم سے دنیاناواقف ہے۔

مین نے خوف و مسکینی کی زندگی بسر کی نہ درد وشکایت کے عالم میں بلکہ انقلابیوں کی طرح نزدگی گزاری، باغیوں کی طرح سولی چڑھا اور اہل ہمت کی طرح موت کو لبیک کہا۔

مسی شکسته پر طائر نہیں، پر جوش آند هی تھا۔ جس نے اپنے تندو تیز جھو نکوں سے تمام خمیدہ بازوؤں کوریزہ ریزہ کر ڈالا۔ می فضائے نیکگوں سے غم کوزندگی کی رمز بنانے کے لیے نہیں، زندگی کو حق وآزادی کی رمز بنانے آیا تھا۔

می گنه تواپند دشمنوں اور ظالموں سے خائف تھااور نه اپنے قاتلوں سے در دناک، بلکہ وہ ایک کھلا ہوا حریت پیند تھا جس نے ظلم و استبداد کا جرات سے مقابلہ کیا۔ جہاں کہیں مکروہ پھوڑاد یکھانشتر لگایا، جہاں کہیں شرکو بولتے سنا، گو نگا کر دیااور جہاں کہیں ریاکاری کویایا فناکے گھاٹ اتار دیا۔ "(۱۳۳)

اس اقتباس سے اندازہ لگالیں کہ میں اپنے حواریوں اور دنیاداروں کو حق وصدات کا پیغام دینے کے ساتھ ساتھ اخیں اپنے مقصد کے لیے دوسروں کے سامنے حق بات کہنے کی بھی جرات موجود تھے۔وہ صرف نیک اور پاکیزہ روح آدمی ہی نہ تھے جو راہب بن کر ایک کونے میں بیٹے عبادت کرتے رہے بل کہ وہ لوگوں کے در میان آئے اور لوگوں کو ان کے عیب بھی بتلائے کیوں کہ ان کی زندگی کا مقصد تو لوگوں کو گناہوں کی یا تال سے نکالنا تھا اور نیکی کی معراج تک لے جانا تھا۔واقعی میں انھوں نے زندگی کو حق و آزادی کی رمز بنا ویا۔ اپنے مقصد کی تحمیل میں ہمیشہ سرگر داں رہے نہ دشمنوں سے ڈرے اور نہ ظالموں کا کبھی دل میں خوف رکھا اور ہر انسان کو میں کی تعلیم بھی یہی ہے کہ اپنے مقصد کے لیے ہر ممکن قربانی دیں اور آگے بڑھیں چاہے کہ اپنے مقصد کے تعلیم بھی کی کی لینی پڑے۔

انتظار حسین کے افسانوں میں بھی حضور کے بہادری اور مقصد کی عظمت کے واقعات آتے ہیں اور بعض جگہوں پر توحوالے آئے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے متعلق بھی کئی حوالے ملتے ہیں۔ انتظار کا افسانہ ''کانادجا'' اپنے نام سے ہی ظاہر ہے کہ امریکا اور اسر ائیل کی ملی جلی بھگت اور ان کی مذموم ارادوں پہ لکھا گیا افسانہ ہے۔ جس میں تین کر دار ہیں۔ والدین اور ان کا بیٹا جو کہ ہجرت کے دوران بھارت ہی رہ گیا تھا مگر اب واپس لوٹا ہے تو اس سے بات چیت چل رہی اور مسلمانوں کے حالات پوری دنیا میں زبوں ہیں تو اس کے تناظر میں کوئی جنگ بھی چل رہی ہے جس میں مسلمان کسی کا فر اور یہودی سے بر سریکار ہیں۔ باپ، ماں اور تناظر میں کوئی جنگ بھی چل رہی ہے جس میں مسلمان کسی کا فر اور یہودی سے بر سریکار ہیں۔ باپ، ماں اور

بیٹے کے در میان گفتگو ہور ہی ہے جس میں حضور کی بہادری ان کے کمالات اور واقعہ معراج کو بھی بیان کیا جاتا ہے اور باپ کے بیان کرنے پر باپ کی آئکھوں میں آنسواور مال کے بیان کرنے پر باپ کی آئکھیں نمدیدہ۔بیٹا بھی حضور کی محبت میں سر شار ہے اور بار بار ان کو اس بات کا بھی خیال ہے کہ مسلمان کسی جنگ میں مصروف ہیں خداان کی خیر اور جیت ہو۔

ماں بیٹے کو ٹیلیفون دفتر فون کر کے حالات کے پوچھنے کا کہتی ہے تو آگے مصنف کی زبان سے سنیے:

"امال جي نے پيچھے سے آواز دی:

"بیٹا!ذرا پھر اخبار کے دفتر میں ٹیلی فون کرو!"

اس نے ٹیلی فون پہ جا کر ڈائل گھمایا: ''ہیلو، دھائی تین منٹ بات کی۔ پھر واپس خاموش کرسی یہ آبیٹے۔ اباجان نے اس کی صورت غورسے دیکھی، یو چھا:

«'کوئی خبر ملی؟"

"جی!سیز فائر ہو گیا۔"

«مسلمانوں نے ہتھیار ڈال دیے؟"

"بس یہی شبھیے۔"

ابا جان کا سر جھک گیا۔وہ ان کا جھکا ہوا سر دیکھتا رہا، پھر انھوں نے ٹھنڈا سانس بھرا،بولے:"جہاں ہمارے حضور بلند ہوئے تھے،وہاں ہم پیت ہوگئے۔"پھر چپ ہو گئے۔"(۱۳۳)

بلا شبہ ہم مذہبی لوگ ہیں اور ہماری نجات صرف مذہب کو ماننے میں ہی ہے اگر ہم اپنے نبی کے احکامات نہیں مانیں گے تو دنیاو آخرت ہر دو جگہ پر ہماری رسوائی اور ذلالت ہے اور ابھی بھی دیکھ لیس کہ پوری

د نیامیں صرف مسلمان ہی پیٹ رہاہے اور کفاراور اس کے حواری و چیلے خوشیاں منارہے ہیں کیوں کہ ہم خوار ہورہے ہیں کہ دین مصطفیؓ چھوڑ دیاہے اور ان کے راستے پہ جیلنا ہمارے لیے مشکل ہو گیاہے۔ جہاں حضورؓ بلند تھے آج وہیں ہم پیچھے اور راندے ہوئے ہیں۔

جبران نے عیسی کے حوالے سے ان کی تعلیمات کو مان کر آگے بڑھنے اور دنیا میں مقصدیت کے حصول کی ترغیب دی ہے بلاشبہ انتظار حسین نے بھی حضور کی تعلیمات کو سامنے رکھتے ہوئے ان کی زندگی اور مقصد کو حاصل کرنے کے لیے انھیں کے اسوہ پر عمل کی تلقین کی ہے کہ آج ہم اسی لیے ذلیل ہیں کہ ان کے اسوہ پر نہیں چل رہے۔ جبران کے افسانے میں لفاظی شاعرانہ حد تک کمال کو پہنچی ہوئی ہے جس سے افسانہ دوآ تشہ اور دلچیپ ہونے کے ساتھ ساتھ زیادہ پر کشش ہو گیاہے مگر انتظار کا افسانہ اگر چہ اپنے مقصد اور کہائی میں کامیاب دکھائی دیتا ہے مگر لفاظی اور بنت میں جبران کے اس افسانے کو نہیں چھو تا۔ موضوعاتی سطح پر تو دونوں افسانہ نگارایک صفحے پہ نظر آتے ہیں مگر اسلوبی سطح پر جبران کا پلہ اس افسانے میں بھاری ہے۔

جبران کے پاس انسانی زندگی اور اس کے مقاصد کے لھاظ سے بڑے پر انز اور دلچیپ افسانے موجود

ہیں جن کو پڑھ کر محسوس ہو تاہے کہ ایک زخمی روح اپنے ہمدردوں کو پکار رہی ہے کہ آؤاور اپنی اپنی زندگی کی

متاجی کو ختم کرنے کے گرسیکھو، اپنے اپنے مقصد حیات کا تعین کروتا کہ دنیاو آخرت میں سر اٹھا کر جی سکواور
سر فراز کھہر و۔ نہیں تو یہاں بھی شر مندگی اور وہاں بھی پشیمانیجبران اپنے ایک افسانے "انسان" میں انسان
سے محوِ کلام ہے اور اس سے گفتگو میں اسے اس کاوہ مقام بھی یاد کرواتا ہے کہ جب انسان مسجودِ ملائک تھااور
اسے دنیامیں خداکا خلیفہ اور نائب بناکر بھیجا گیا تھااور اسے تمام مخلو قات میں اشر ف ہونے کا اعزاز بھی حاصل
قداد قتباس دیکھیے:

"انسان! جسے اشر ف المخلو قات ہونے کا شر ف حاصل ہے جسے فر شتوں نے سجدہ کیا اور مالک دوجہاں نے زمین کا حکمر ان بنایا۔ جس نے سینکڑوں پیچیدہ مسائل اپنی کمزور انگلیوں سے سلجھا کرر کھ دیے، سمندر کو اپنا تابع فرمان بنایااور ہوا کو فرماں بر دار۔

----- اور معصومیت سے ملائک کامقابلہ کر تاتھا۔ "(۱۳۵)

مگریمی انسان دنیا میں آگر اپنا مقصدِ حیات بھول گیا اور نگ شرم اور نگ انسانیت ہو گیا۔ یعنی افسانے کے دوسرے حصے میں انسان کا دوسر ارخ دکھایا گیاہے کہ جس میں انسان اپنے و قار اور معیار سے گرگیا ہے اور اب اس کی حالت کیا ہو گئی ہے۔ جو ولیوں اور پیغیبروں کا جانشین تھا آج اپنی لا پی نخوت، کبر، جہالت، انسان دشمنی، ظلم وبربریت اور تشدد کی وجہ سے ہلاکو اور چنگیز کا ساتھی بن چکا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"پر آہ! وہی انسان آج اپنی وجہ مستی اور مقصدِ نمود بھول چکا ہے۔ جہل، عناد اور کبر ونخوت نے اس پر غلبہ کرلیا۔ آتتی وآزادی کے تحفے کو اس نے جنگ اور غلامی میں بدل دیا۔

اس سے روحِ انسانیت چھن گئی۔اس کی جگہ ایک پیکرِ فریب وحسد ہے اور مجسمہ ظلم وستم، بر دباری ویا کیز گل پر آج تشد دوبر بریت حاوی ہے۔۔۔۔ ہلا کو کا استبداد اور چنگیز کا جوروظلم دہر ایا جارہا ہے اور زمانہ جاہلیت کی بھولی بسر ی دہشت انگیزیوں کی طرف رجوع ہے۔"(۱۳۷)

اپنامقصدِ نمواور مقصدِ حیات بھول کر انسان واقعی میں انسانی مقام سے گر جاتا ہے اور جانورانہ مقام پہ آجاتا ہے جہاں اس کو اسفل السافلین کے در ہے تک اتار دیا جاتا ہے اور وہ جانوروں سے بھی زیادہ بدتر اور کم تر ہو جاتا ہے۔ انظار حسین کے ہاں ایسے کئی ایک افسانے ملتے ہیں کہ جس میں انسان اپنے اعلیٰ وار فع مقام کو کھو کر جانورانہ اطوار اور اشکال پر اتر آتا ہے۔ پہلے انسان کا مرتبہ کیا ہوتا ہے اور آخر کاروہ کس درج گھٹیا اور کم تر ہو جاتا ہے۔ اس موضوع کے لیے انظار حسین کا نمائند افسانہ "زر دکتا" بہترین افسانہ ہے کہ جس میں انسان کھی اپنے نفس پہ قابو پاکر اور طمع دنیا کو چھوڑ کر سفلی در جات سے اوپر اٹھ کر فضاؤں میں اڑنے کی صلاحیت بھی حاصل کر لیتا ہے گر جب اس پر مکر فریب، لا لیچ اور طمع دنیا کا غلبہ ہوتا ہے تووہ ہر ممکن کو شش کے باوجود بھی انسان کی جون میں باقی نہیں رہتا اور آخر کار دو سرے ریا کار، بدکر دار اور لا لیجی انسانوں کی طرح کتابن جاتا ہے کہ جو طمع دنیا میں مارامارا پھر تاہے اور اسے کہیں بھی سکون نہیں ماتا۔ اقتباس دیکھیے:

"میں چلتے چلتے دور نکل گیا۔ یہاں تک کہ میر ادم پھول گیا اور میر ہے ہیروں میں چھالے پڑ گئے، مگر پھر ایسا ہوا کہ کہ اچانک میرے حلق سے کوئی چیز زور کر کے باہر آگئ اور پیروں پر گئے۔ میں نے اپنے ہیروں پر نظر کی اور بید دیکھ کر حیران رہ گیا کہ ایک لومڑی کا بچہ میرے قدموں پر لوٹنا ہے۔ میں نے اسے پیروں سے لاند کر کچل دینا چاہا اور وہ لومڑی کا بچہ میرے قدموں پر لوٹنا ہے۔ میں نے اسے قدموں سے کھوند ااور وہ موٹا ہوتا ہو گیا۔ تب میں نے اسے قدموں سے کھوند ااور وہ موٹا ہوتا گیا اور موٹا ہوتے ہوتے زرد کتا بن گیا۔ تب میں نے پوری قوت سے زرد کتے کو کھوکر ماری اور اسے قدموں سے خوب روند تا ہوا آگے نکل گیا۔۔۔۔۔میں تھک گیا اور میں تھک کر گھٹ گیا اور وہ زرد کتا پھول کر بڑا ہو گیا۔ میں نے بار گاہِ رب العزت میں فریاد کی کہ اے بالے والے آدمی گھٹ گیا اور زرد کتا بڑا ہو گیا۔ میں فریاد کی کہ اے بالنے والے آدمی گھٹ گیا اور زرد کتا بڑا ہو گیا۔ میں فریاد کی کہ اے بالنے والے آدمی گھٹ گیا اور زرد کتا بڑا ہو گیا۔ میں

لا کی جب انسان کے اندر گھر کرتی ہے تواسے کہیں کا نہیں چھوڑتی اور آدمی کوخو داحساس ہونے لگتا ہے کہ میرے اندر کوئی توڑ پھوڑ شر وع ہو گئی ہے اور میں عنقریب اپنی اصل جون سے کسی اور حیوانی جون میں منتقل ہو جاؤں گا بشر طیکہ اس کے ضمیر کا کوئی ایک حصہ ابھی زندہ ہو۔اس افسانے میں بھی انتظار کا مرکزی کر دار اپنے ضمیر کے کچھ کچو کوں پر ہی اٹھ بھاگتا ہے اور ہر ممکن کوشش کرتا ہے کہ وہ کتے کی جون میں تبدیل

نہ ہو مگروہ اس قدر اپنے مقصد سے دور نکل آیا ہو تاہے کہ اس کاواپس پلٹنا اور رجوع کرنا ممکن نہیں رہتا اور وہ بھی انھیں لو گوں کی طرح کتابن جاتاہے۔

جبر ان کاافسانہ "انسان" اور انظار کاافسانہ "زرد کتا" موضوع کے کھاظ سے تو دونوں افسانے ایک ہی جیسے ہیں اور کہانی بھی دونوں کی بڑی دلچسپ اور 'بنی ہوئی ہے گر جبر ان کا افسانہ اپنے پہلے افسانوں کی طرح سیدھاسادہ ساافسانہ ہے کہ جس میں وہ ایک سمجھانے کے اسلوب میں انسان سے ہم کلام ہیں کہ اے انسان تو کہاں مسجودِ ملائک اور کہاں تیر ااشر ف المخلوقات ہونا اور آج تو اضیں فرشتوں کے کھے پہ پکڑا جارہا ہے اور فرشتے تجھ سے افضل ہو گئے ہیں۔ تو دن بہ دن اسفل ہو تا جارہا ہے یہاں تک تشد د اور تباہی میں چنگیز خان اور ہلا کو کوشر ما تا ہے۔ جب کہ انتظار کا افسانہ حقیقت میں افسانوی اسلوب کا نما کندہ افسانہ ہے کہ جس میں صوفیا کے ملفوظات اور فر مودات سے کہانی کو تشکیل دیا گیا ہے۔ جہاں ایک طرف انسان کا افضل ہونا سمجھ آتا ہے وہاں حکائی انداز واسلوب میں اور دلچسپ پیرائے میں انسان کا اپنے مرتبے سے گر اہونا بھی دکھایا گیا ہے۔ بلا دکائی انداز واسلوب میں اور دلچسپ پیرائے میں انسان کا اپنے مرتبے سے گر اہونا بھی دکھایا گیا ہے۔ بلا منزلیس نکائی اور سمجھی جاسکتی ہیں۔

iii. انسان کامعاشر تی کر دار

انسان ایک معاشرتی جانور ہے اور اچھے برے حالات میں کسی نہ کسی طور اور چاہتے نہ چاہتے اسے کسی نہ کسی انسانی گروہ کے ساتھ رہنا پڑتا ہے جہاں یہ ایک اچھے اور باو قار طریقے سے زندگی گزار لے اور اپنی ضروریات کو بھی پورا کر سکے۔ یہی گروہ ذرا مہذب ہو کر باشعور معاشرہ بن جاتا ہے کہ جہاں زندگی کی نئی تعبیریں اور قدریں سامنے آتی ہیں۔ جن میں انسان لطف اندوز بھی ہوتا ہے اوروقت کے ساتھ دوسروں کے غم میں شریک بھی ہوتا ہے۔

اسی معاشرے کی قدروں کو بحال رکھنے اور معاشرے کو پررونق بنانے کے لیے انسانوں کو اپنا کر دار ادا کر ناپر تاہے جے انسان کا معاشر تی کر دار کہتے ہیں کہ انسان اپنے معاشرے میں جس قدر اچھا اور ایجالی کر دار اداکرے گامعاشرہ ہاسی طرح اور انھیں خطوط پر شبت زاویوں کی طرف بڑھتا چلا جائے گا۔ معاشرے کے حساس افراد ضرور بالضرور معاشرے میں شبت اور تعمیری رویے کے خواہش مند ہوتے ہیں جو تعمیری کر دار کو سراہتے ہیں اور تخریبی کر دار کی سرزنش کرتے ہیں اور ایک ادیب اور شاعر کسی بھی معاشرے کاسب سے زیادہ حساس اور لطیف انسان ہو تاہے کہ جو معاشرے کے اچھے اور برے ہر پہلوسے سب کو آگاہ کر تار ہتا ہے۔

خلیل جبران کے افسانوں میں بھی ہمیں ایسے کئی افسانے اور کہانیاں ملتی ہیں کہ جن میں معاشر کے اجھے پہلوؤں پہ روشنی ڈالی گئی ہے اور برے کردار سے روکا گیا ہے یا اس کے نقصانات سے آگاہ کیا گیا ہے۔افسانہ "پروانہ سے" ایک کمال افسانہ ہے جس میں جبران نے ایک کیڑے پروانے کے ذریعے سے زندگی کو سیحفے اور پھر معاشر ہے میں اپنا کردار اداکر نے لحاظ سے مثال بناکر پیش کیا ہے کہ وہ ایک پروانہ اور نفسی سی جان ہے گروہ مسلسل اپناکر دار اداکر تا ہے اور اس سے ہمیں یہ بھی سیکھناچا ہے کہ جب آدمی مسلسل این کر دار اداکر تا ہے اور اس سے ہمیں یہ بھی سیکھناچا ہے کہ جب آدمی مسلسل این کردار اداکر تا ہے اور اس سے ہمیں یہ بھی سیکھناچا ہے کہ جب آدمی مسلسل این کردار اداکر تا ہے اور اس سے ہمیں یہ بھی سیکھناچا ہے کہ وہ شمخ کا اپنے کام میں لگار ہتا ہے کہ وہ شمخ کا دیوانہ ہے تو وہ اپنے کام سے غفلت نہیں کرتا اور ساری ساری رات اس میں لگار ہتا ہے حالا نکہ اسے یہ بھی اندازہ ہے کہ اس کی جان بھی اس میں چلی جائے گی۔اسی طرح اپنی جان دے کر بھی معاشر ہے میں اپناکر دار اداکر تے رہناچا ہے۔اقتباس دیکھی:

"رات کی تاریکی رفتہ رفتہ بڑھ رہی ہے۔ کائنات مردہ صد سالہ کی طرح خاموش ہے اور ہر ذرہ نشہ خوب میں لڑ کھڑا تا ہوا۔ پرندے آشیانوں میں ساکت ہیں اور درندے جنگلوں میں خوابیدہ۔

لیکن تیری میہ شب بیداری کیسی ہے؟ تو کوئی نتھاسادیو تا تو نہیں جو شمع کی حیاتِ جاودانی اور اپنی قبولیتِ قربانی کے لیے دست بدعاہے۔

تصویرِ درد! آسان پر چاند بھی طلوع ہو گیااس کاعکس جھیل کے پانی پر ناچ رہاہے اور سمندری موجوں کے نغموں نے سال خور دہ دنیا کے چہرے پر مسکر اہٹ طاری کر دی۔ سمندری موجوں کے نغموں نے سال خور دہ دنیا کے چہرے پر مسکر اہٹ طاری کر دی۔ لیکن تُو! آہ! کہ تیری کائنات مشتمل بریک شمع ہے اور اس کی آتشیں کو میں ماحصل حیات پوشیدہ۔

ليكن آفريس تحجه إكه ليكته موئے شعلے كو بوسه دينے كى تمناا شتياقِ فنا كو دوبالا كر ديق ہے۔ "(۱۲۸)

اگرچہ پروانے کی زندگی مخضر اوراس کی کل کا نئات ایک شمع پر ختم ہو جاتی ہے گروہ اپنی شمع کی لَو پر دیوانگی سے جان دے دیتا ہے اور اپنے کر دار سے پیچے نہیں ہٹا۔ بل کہ شمع کالیکتا ہوا شعلہ اسے اور بھی محبت میں مبتلا کر دیتا ہے اور وہ شمع کے اور بھی نزدیک جانے کی کوشش کرتا ہے۔ ایسے کر دار سے ہمیں یہ بھی سمجھ آتی ہے کہ جب آدمی اپنے کام میں ہی مصروف رہے اور معاشر سے میں اپنارول اداکر تارہے تو اسے دو سرول کے کاموں پہ نظر رکھنے کی فرصت نہیں ملتی جس سے معاشر سے کے لوگوں کا جینا حرام نہیں ہوتا اور وہ بھی مقد ور بھر اپنا کر دار اداکر تے رہتے ہیں۔

انظار حسین کے پاس بھی ایک ایساافسانہ ہے کہ جس کے مرکزی کر دار کے نام پر ہی افسانے کا نام ہے "عقیلا خالا"۔ جو کہ آفت کا پر کالا ہیں۔ خود تو اپنے خاوند کو سنجال نہ سکیں اب اجڑ کر میکے آن بیٹھی ہیں جہاں سارا محلہ ان کی حرکتوں اور باتوں سے نالاں و پریشان ہے کہ مبھی کسی کار شتہ تڑواد بتی ہیں تو مجھی کسی میں لڑائی کرواد بتی ہیں یعنی اپنے کام سے کام نہیں رکھتیں تو معاشر ہے میں براکر دار اداکرتی ہیں۔ ایک مگڑ اتعارف کادیکھیے:

"خود کیا حجے ہے جیٹے سے دوسروں کی منگنیاں تروانے اور بیاہ شادیوں میں کھنڈت ڈالنے کا انھوں نے وطیرہ اختیار کر لیا۔ اس کی بات اس سے لگائی۔ فلاں کے بیٹے کوبدنام کیا۔ فلاں کے بیٹے میں فی نکالی۔ یوں وہ بیبیوں میں آپس میں جو تا چلواتی رہتی تھیں۔ اس معاملہ میں ان کی قیافہ شاسی کو داد دینی پڑے گی۔ ویسے انہوں نے کنسو ئیاں لینے کو اپنے اوپر حرام نہیں کیا تھا۔ "(۱۳۹)

عقیلاخالاکاکر دارہے توبڑاد کچیپ اور ایسے کر دار ہمارے معاشرے میں اکثر ہائے بھی جاتے ہیں جن سے ہمیں نہ صرف بچنا ہوتا ہے بل کہ ان کی عزت اجھے اچھے لوگوں سے بھی زیادہ کرنی پڑتی ہے نہیں تو وہ تم میں نہ صرف بچنا ہوتا ہے بل کہ ان کی عزت اجھے اجھے لوگوں سے بھی زیادہ کرنی پڑتی ہے نہیں ہو تم میں نے کی تو دور کی بات ہے کبھی سنی بھی نہیں ہوگی۔ ایسے کر دار معاشرے کی رونق ہوتے ہیں گر انتہائی خطر ناک بھی ہوتے ہیں۔

جبران نے ایک کردار کے عزم بالجزم سے کرداری حیثیت کو اجا گرکیا ہے اور بتایا ہے کہ اپنے کردار کو ہر صورت نبھانا چاہیے چاہے اس کا انجام موت ہی کیوں نہ ہو۔ مگر انتظار ہمیں ہمارے معاشرے کے جیتے جاگئے کردار سے ملواتے ہیں اور سمجھاتے ہیں کہ ایسے برے کردار بھی ہمارے معاشرے میں ہیں کہ جن کو صرف دوسروں کے گھروں میں تاکا جھائی کی عادت ہوتی ہے اور اپنے گھرسے کوئی سروکار نہیں ہو تا تو اسی وجہ سے ان کے گھر اجڑ جاتے ہیں اور ایسے لوگ اپنے ہی گھر والوں سے مات کھا جاتے ہیں مگر پورے محلے کے لوگوں کوزک کیے رکھتے ہیں۔ جبر ان نے ایک کیڑے کے ذریعے علامتی اسلوب میں کہانی بیان کی ہے جب کہ انتظار نے سید ھی سادی کہانی میں ایک عورت کے معاشر تی کردار کو بیان کیا ہے۔ جبر ان کی کہانی کی اور بھی کئی جہتیں اور تعبیریں حاصل کی جاستیں ہیں جس وجہ سے وہ اسلوبی سطح پر انتظار سے آگے ہیں اور بہتر کہانی پیش جہتیں اور تعبیریں حاصل کی جاستیں ہیں جس وجہ سے وہ اسلوبی معاطمے میں جبر ان کی کہانی کا مقابلہ نہیں کرسکے ہیں مگر یک سطحی کہانی ہونے کی وجہ سے انتظار اسلوبی معاطمے میں جبر ان کی کہانی کا مقابلہ نہیں کرتے۔ موضوعاتی کی طاحے دونوں کی کہانی کی اون بیت کو اور ہیں۔

جبران کا افسانہ "جل پریاں" ایک تمثیلی کہانی ہے کہ جس کے ذریعے افسانہ نگار نے معاشرے اور حکومتوں کے حالات اور واقعات پرنہ صرف روشنی ڈالی ہے بل کہ ان پر شدید طنز بھی کیا ہے کہ حکومتیں اپنے جھوٹے جھوٹے مقاصد کے حصول کے لیے نوجوانوں کو اپنی خواہش کے ایند ھن میں جھونک دیتے ہیں اور انھیں کوئی پوچھے والا نہیں۔ کبھی وطنیت پرستی کے نعروں سے قائل کرتے ہیں تو بھی فرض کی اہمیت سے دلوں میں لڑنے کی امنگ پیدا کی جاتی ہے۔ مگر آخر کار کیا حاصل ہوتا ہے دونوں طرف "موت"۔

جل پریوں کوساحل سمندر پہ ایک نوجوان کی لاش ملتی ہے جس پر بحث کرتی ہوئی اور اس کی شاخت کرتی ہوئی اور اس کی شاخت کرتی ہوئی وہ جل پریاں اسے جنگی سپاہی سمجھ لیتی ہیں اور جنگ کی ہولنا کیوں کو بیان کرتی ہیں اور یہ بھی کہتی ہیں کہ انسان نے دنیا پر قبضے کے لیے ایسی قتل وغارت شر وع کرر کھی ہے۔اگر وہ امن سے رہتا تو ایسے نہ کرتا اور یوں ہز اروں جانیں نے جاتیں۔اقتباس دیکھیے:

"جنگ ونگ کو تومیں نہیں جانتی، کیابلاہے، ہاں! یہ جانتی ہوں کہ انسان نے خشکی پر قبضہ پالینے کے بعد حرص کی کہ سمندر پر بھی حکومت کرے۔۔۔۔جب اس کی اطلاع نبتون پانی کے دیو تا کو ہوئی تو وہ اس دراز دستی پر بہت برہم ہوا، اور انسان کے لیے سوائے قربانی کے کوئی چارہ نہ رہا۔ "(۱۵۰)

افسانے میں دلچیپ موڑاس وقت آتا ہے جب ایک جل پری آگے بڑھ کر اس نوجوان کی لاش کی تلاشی لیتی ہے تو اس کی دل والی طرف والی جیب سے ایک محبت بھر اخط نکلتا ہے اور یوں کہانی جذباتی اور رومانوی انداز اختیار کر جاتی ہے۔ جس میں اس کی محبوبہ اسے کہہ رہی ہے کہ محبت ہر فرض اور ہر وطنیت سے بڑی ہوتی ہے کیوں کہ یہاں تو غریب کو اس فرض اور وطنیت میں جھونک دیا جاتا ہے اور امیر اور موروثی شریف زادے اس وطنیت کے عذاب سے دور ہی رکھے جاتے ہیں۔ خط کے متن کا ایک حصہ دیکھیے:

" یہ کیسا" اہم فرض" ہے جو غریب دیہاتیوں کے لیے تو ناگزیر ہے! مگر طاقت ور اور موروثی شریف زادے اس کی بالکل پر واہ نہیں کرتے ؟ اگر "فرض" قوموں کی سلامتی کو تباہ اور "وطنیت" حیاتِ انسانی کے سکون کو تباہ کردے توالیے فرض اور الیی وطنیت کو دور ہی سے سلام۔ "(۱۵۱)

مندرجہ بالا افتباسات سے بخوبی اندازہ ہوتا ہے کہ انسان دنیا میں آگر اوٹی تھے کے ساتھ ساتھ لا کی میں بھی پڑ گیا اور اس نے دنیا میں آگر اپنا اصل معاشر تی کر دار پس پشت ڈال دیا ہے۔ اب بالکل بھی اسے ہوس نے چین نہیں لینے دینا اور یہ یو نہی تڑ پتا اور بلکتا اندھے ضمیر اور ذہن کے ساتھ دوسرے انسانوں کو اپنے کنٹر ول میں کرنے کے لیے دن رات حملے کرتا اور مرتا مارتارہے گا۔ معاشر تی کر دار میں اپنا مثبت رول ادا کرنے کے بجائے یہ دنیا کو تباہی کے دہانے پہلے آیا ہے۔ ایٹم بم کی ایجاد نے اسے جتنا سکون فراہم کیا ہے اس سے کہیں زیادہ بے چینی بھی دی ہے۔

انتظار حسین کا افسانہ "ایک بن کھی رزمیہ "اپنے اسلوب اطوار اور بنت سے کمال کہانی ہے کہ جس میں وطن، زمین کے ساتھ ساتھ لوگوں کی تو قعات کے ٹوٹے کو ایسے قرینے سے بیان کیا ہے کہ زمانے کی بے حسی پر افسوس ہو تا ہے اور ہم بے ساختہ کہہ اٹھتے ہیں کہ خداان جنگی سازوسامان بنانے والوں اور زمین کے حصے بٹوارے کرنے والوں کا ستیاناس کرے۔اس افسانے کا کر دار پچھوا مرکزی کر دار ہے جس نے زمین اور اپنی بستی قادر پورکی خاطر بہت قربانیاں دیں اور چاہا کہ جب پاکستان بن جائے تو ہم اس میں آرام سے رہیں۔اس سلسلے میں اس کی بنائی سپاہیوں کی ٹولی اور دشمنوں کے در،میان جو جھڑ پیں اور لڑائیاں ہوئیں اس کا منظر دیکھیے:

"قادر پور میں وہ رن پڑا کہ سننے والوں نے کانوں پہ ہاتھ رکھے۔ افر اتفری تو خیر عام تھی انسانی جانیں ہر جگہ کئے دھڑی جکیں۔ بس تولے ماشے کا فرق رہا۔ کوئی دوقد م پیچھے ہٹ کے مراکسی نے چار قدم بڑھ کے جان دی۔ کسی کی پیٹھ پہ گھاؤ آیا۔ کسی نے سینے پہ وارروکے۔ قادر پورکی کیا ہستی تھی۔ اس ریلے نے تو پہاڑوں کی جڑیں ہلا ڈالیں لیکن

پچھوا کے دم قدم کی خیر قادر پور میں نو نیزے پانی چڑھا۔ پھر وہ ٹھنی وہ خون خچر ہوا کہ کشتوں کے پشتے لگ گئے۔ "(۱۵۲)

مگر اتنی ساری جنگیں تو زمین کے لیے ہوئیں مگر ان کی زمین اور بستی پاکستان میں شار نہیں ہوئی اس طرح پچھواا پنے ساتھیوں سمیت اب نہ ادھر کار ہااور نہ ادھر کار ہااور اس کے بنے بنائے خواب چکنا چور ہوگئے اور اس سے اور نہ چاہتے ہوئے بھی اسے پاکستان جانا پڑااور وہاں بالکل حالات اس کے خیال کے برعکس تھے اور اس سے برتاؤ بھی غیر وں جیسا کیا گیااس کے ساتھی جو پہلے یہاں آ کے سیٹل ہو چکے تھے وہ بھی اس سے جان چھڑوا تے سے اور چھواکوا پنی جان کی بقاکی فکر دامن گیر تھی مگر کوئی اس کا پر سانِ حال نہیں تھا۔

"لیکن اب میں دیکھ رہا ہوں کہ وہ غم عشق سے زیادہ غم روزگار میں مبتلا ہے۔ آج شبح پجھوا مجھے ملاتھا کہنے لگا"میاں کہیں کام وام دلوا دو۔سالی پاؤں ٹکانے کی جگہ بھی نئیں اے۔بابو کس کام آؤ گے اور نئیں تو کوئی گھر ہی الاٹ کرا دو۔ "پجھوا کے منہ سے یہ باتیں سن کر میں بھونچکا رہ گیا۔ قادر پور میں اس کے سامنے کبھی رہنے اور کھانے کا سوال کھڑا نہیں ہوا تھالیکن یہاں آکروہ کھانے کوروٹی مانگتاہے اور سرچھپانے کو حجیت جاہتا ہے۔ میں اسے مکان اور ملازمت کہاں سے دلاؤں۔"(۱۵۲)

پچھواکے کر دار سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ زمین کے جھمیلے اور جھگڑوں سے سوائے مہیب سابول کے اور کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ جو مجھی اپنی زمین اور قادر پور کے لیے لڑتارہااور پاکتان بنانے کے دھن جس کے سرپہ سوار تھی آج اسے پاکتان پناہ دینے سے بھی گریز کر رہا ہے۔ سوائے خون خرابے اور کشتوں کے پشتوں سے بچھ اور حاصل نہیں ہوتا۔

جبر ان اور انتظار دونوں کے افسانوں میں جنگی حالات کی تباہ کاریاں اور حکومتی لو گوں کے جبگی حالات پیدا کر کے قبل وخون کرنے کی داستان نظر آرہی ہے۔ جبر ان کا افسانہ اپنی جگہ پر مکمل، موضوع کے اعتبار سے اپنامفہوم سمجھاتے ہوئے رقم کیا گیاہے۔ جب کہ انتظار کا افسانہ ایک حقیقی داستان کی عکاسی کر رہاہے اور کر دار حقیقی ہوتے ہوئے بھی علامت کا اور لیجنڈ کا درجہ اختیار کر گیا ہے کہ ان فسادات کے دوران دونوں طرف ایسے کئی چھوے تھے کہ جن کے ساتھ ایساہوا کہ جونہ پاکستان کے رہے اور نہ ہی ہندوستان کے ، بل کہ انھیں تو بعد میں معلوم ہوا کہ بیہ ہمارے ساتھ کتنا بڑا دھو کا ہو گیا ہے اور میدانِ عمل میں ہمیں استعال کیا گیا ہے اور ہم ایخ ہی انسانوں پہلہ بولتے رہے اور انھیں موت کے گھاٹ اتارتے رہے۔ اتنی مختر می زندگی کو ہم نے پیار سے گزار کر معاشرے میں اپنا تعمیری رول اداکر نے کے بجائے ہم نے کشت وخون میں ساری جو انی کھپادی اور اسی میں فناہوئے۔ دونوں افسانہ نگاروں نے خوب اپنے اسلوب میں ترجمانی کاحق اداکیا ہے۔ اسلوبی سطح پر جبر ان کی کہانی ذرا تمثیلی ہے مگر انتظار کا افسانہ سید ھی سادی کہانی کے انداز میں بیانیہ طرز میں لکھا گیا ہے۔

ہمیں ہماری روز مرہ زندگی میں بہت سے ملامت کار اور ناصح حضرات سے پالا پر تاہے کہ جو ہمیں دن رات نیکی کی تلقین، برائی سے بیچنے کی ترغیب اور ملک و قوم کے حالات سے باخبر رکھ کر دنیا کو بد لنے کی باتیں کرتے رہتے ہیں مگر کچھ کرتے نہیں ہیں۔ جبر ان نے ایسے ہی لوگوں پر ایک افسانہ لکھا ہے جولوگوں کو ایسے ہی مختلف حالات میں لالجے اور ہوس پہ اکساتے رہتے ہیں اور ان کے ضمیر کو جنمجھوڑتے ہیں کہ کسی طرح دنیا کی پستی میں اترواور دنیا کو حاصل کرو۔ افسانے "اے ملامت کار" میں جبر ان نے دکھایاہے کہ جس انسان کو دنیا میں رہتے رہتے غم سہنے کی اور دکھ تکلیف بر داشت کرنے کی عادت ہو جائے تو غم اور مصائب اسے ویسے ہی میں رہتے رہتے غم سہنے کی اور دکھ تکلیف بر داشت کرنے کی عادت ہو جائے تو غم اور مصائب اسے ویسے ہی چیشم بصیرت عطاکر دیتے ہیں اور اسے کسی ناصح کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اقتباس دیکھیے:

"اے ملامت کار! مجھے چھوڑ دے اور نصیحت نہ کر اس لیے کہ مصائب نے میری چیثم بصیرت کو چکادیا ہے اور غم نے مجھے دلول کی بصیرت کو چکادیا ہے اور غم نے مجھے دلول کی زبان سکھادی ہے۔

دولت کی کہانی اور عظمت کے قصے مجھے نہ سنا! کہ میر انفس اپنی قناعت کی بنا پر بے نیاز اور دیو تاؤں کی عظمت و ہزرگی کی پر ستش میں محوہے!

سیاست کی باتوں اور اقتدار کی خبر وں سے مجھے معاف رکھ! کہ ساری زمین میر اوطن اور تمام انسان میرے ہم وطن ہیں۔ "(۱۵۳)

اس افسانے میں ملامت کار کے ذریعے اپنے معاشر تی کردار کے دفاع کی کوشش کی گئی ہے کہ انسان کو صرف اپنے بارے میں نہیں سو چناچا ہے بل کہ اسے پورے معاشرے اور موری دنیا کے لوگوں کے لیے سوچناچا ہے۔ ہر انسان اگر دوسرون کا بھلاچا ہے گا توسوال بیہ پیدا ہو تاہے کہ کسی کا نقصان کیسے ہو گا۔سب ہی خوش و خرم اور خوشحال رہیں گے اور دنیا میں امن قائم ہو جائے گا جو کسی بھی معاشرے کے لیے خوشی کی نوید اور خوشحالی کی پہلی کرن ہے۔ انسان کو تعمیری رویوں مین ہمیشہ خدا کے دیے پہشا کر رہناچا ہے اور اپنے لوگوں سے جیسے دل گئی اور محبت ہو ویسے ہی پوری انسانیت سے محبت ہونی چاہیے تب ہی کہیں جاکر معاشرے ترتی کی راہ میں آگے بڑھتے ہیں۔

انتظار حسین کا افسانہ "دوسر اگناہ" اسی معاشرت رویوں پہ لکھاد لچسپ اور خوبصورت افسانہ ہے کہ جس میں مصند پورے طور پر اپنے مقصد اور موضوع کو بیان کرنے میں کامیاب ہواہے کہ وہ معاشرے جن میں دوسر ول کا نہیں سوچاجا تاوہ تباہ وبر باد ہو جاتے ہیں اور جن معاشر ول میں بڑے چھوٹے سب ایک ہی دستر خوان سے نوالے چنتے ہیں وہ معاشرے ضرور آگے بڑھتے ہیں، مراد جن معاشر ول میں قانون اور ادارے سب کے لیے ایک جیسے ہول وہاں امن اور سکون کا ہونالاز می امر ہے۔

اس افسانے میں زمر ان نامی حکمر ان نے اپنے اور اپنی رعایا کے در میان تفاوت ڈالنے کی کوشش کی جس کے تحت اس نے لوگوں میں تقسیم اور تفریق کا عمل شروع کر دیا اور لوگ ایک دوسرے کی جان کے دشمن ہوتے چلے گئے اور ان کے بڑے نے یہ پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ اگر ہم ایک دوسرے میں فرق ڈالیس گے تو رزق کم ہوجاوے گا اور بھوک بڑھ جائے گی اور ایسا ہی ہوا۔ افسانے سے اقتباس دیکھیے:

"اس باپ کے بیٹے نے بھی بڑی منصفی کی، پھر ایک دن بوں ہوا کہ ابی ملک نے دستر خوان پر بیٹھے ہوئے زمر ان کے آگے رکھی ہوئی روٹی پر نظر کی اور اس کے اجلے بین کو

دیکھ کر چیران ہوا، پھر اس نے دوسروں کے سامنے رکھی ہوئی روٹیوں کو دیکھا کہ اتنی اجلی نہ تھیں، پھر وہ زمر ان سے مخاطب ہو کر بولا کہ اے حثام کے بیٹے! کیاتُواب چینے ہوئے آئے کی روٹی کھائے گا اور میں نے تیرے باپ سے اور تیرے باپ نے اپنی ابنی بیوں ہوئے آئے کی روٹی کھائے گا اور میں کے تیکھوں کے جیلکے سے جدا ہو جائے تو گوشت ناخن باپ سے سناہے کہ جب گیہوں کی مینگ گیہوں کے چیلکے سے جدا ہو جائے تو گوشت ناخن سے جدا ہو جاتا ہے، گیہوں تھوڑا اور بھوک زیادہ ہو جاتی ہے اور ہمیں ہمارا پالنے والا اس دن سے بناہ میں رکھے کہ ہمارے در میان گیہوں تھوڑا رہ جائے اور ہماری بھوک بڑھ جائے۔ "(۱۵۵)

اس قدر لوگوں کو اپنے سے جدا جانے کی وجہ سے لوگ ایک دوسرے کے دستر خوان پہ بیٹھنے کے بجائے اپنے دستر خوان پہ بیٹھنے کے اور ایک دوسرے سے دور ہوتے چلے گئے۔ دور ہوتے ہوتے انھوں نے گھروں پہ دروازے لگوا لیے، دیواریں اونچی کروالیں اور ڈیوٹھیاں بھی بنوالیں۔ اس طرح وہاں چوری چکاری بھی ہونے لگی اور سارے معاشرے کا محبت بھر انظام بدل کے رہ گیا اور لوگ ایک دوسرے پہ جان دینے والے ایک دوسرے کی جان لینے لگے۔ اور وہی ہوا کہ لوگوں کے در میان بھوک بڑھ گئی اور کھانا کم پڑ گیا۔ اور یہی بھوک پڑھ گئی اور وہی جہاں سے ہجرت کر کے جانے لگے اور وہی جہاں در مران خکر ان نے اسے نکال بھیجا تھا۔ اقتباس دیکھیے:

"پھریوں ہوا کہ تھوڑے دنوں بعد زمر ان کی بستی سے ایک اور قافلہ چلا اور بھو کا یہاں پہنچا۔ زمر ان کی بستی میں قط پڑ گیا تھا اور وہاں سے پہلے ایک قافلہ چلا اور یہاں آکر پناہ گیر ہوا، پھر دوسر اقافلہ آیا اور پناہ گیر ہوا، پھر قافلے آتے چلے گئے اور یہاں ڈیرے ڈالتے چلے گئے۔ "(۱۵۱)

زمر ان کے اپنے معاشرے میں برے رویے کی وجہ سے سارامعاشر ہ اجڑ گیا اور لوگ برباد ہو گئے اور قط پڑ گیا اور اس کے بھائی عزیز الیملک کا جنگل شہر میں تبدیل ہونے لگا اور لوگ اس کے اچھے معاشر تی برتاؤ کی وجہ سے دوبارہ آ آبا دہونے گئے۔اس سے ایک تعمیری معاشرتی کردار اور تخریبی معاشرتی کردار کے در میان فرق ظاہر ہوجاتاہے۔

جبر ان اور انتظار دونوں افسانہ نگاروں نے نہایت کمال مہارت سے اپنے اپنے افسانوں میں انسان کے معاشر تی روبوں پہ کھل کے بات کی ہے کہ ایک اچھامعاشر تی روبیہ پورے معاشر سے کی بقاکاضامن بن جاتا ہے اور ایک برامعاشر تی کر دار پورے معاشر ہے کی تباہی کا سبب بن جاتا ہے۔

جبران نے اپنے افسانے میں گفتگو اور فلسفیانہ انداز میں سارے معاشرے اور انسانیت کے امن اور محبت کی بات کی ہے اور انتظار نے جہال بات کی وہیں افسانے میں ایک عملی مکافات کا بھی نظارہ کر وایا ہے جس سے انتظار حسین افسانوی سطح پر جبر ان سے کہیں آگے بڑھ جاتے ہیں اس کی ایک خاص وجہ بھی ہے کہ جبر ان ایک فلسفی مفکر ہونے کی وجہ سے اپنی کہانی پر فلسفے کے رنگ میں ناصح بن جاتے ہیں اور انتظار جو خالص کہانی کار سے وہ کہیں بھی کہانی میں ایک مبلغ اور ناصح بن کر سامنے نہیں آتے بہر حال کہانی میں بیہ سارے ہی رنگ موجو وہ کہیں بھی کہانی میں ایک مبلغ اور ناصح بن کر سامنے نہیں آتے بہر حال کہانی میں بیر سارے ہی رنگ موجو دہوتے ہیں۔ جبر ان کہانی کاری میں انتظار کے مقام کو نہیں پنچتا اور انتظار لفاظی اور منطقی اسلوب میں دو گوک بات کرنے میں جبر ان سے کہیں پیچھے و کھائی دیتا ہے۔ جبر ان مقصدیت اور موضوع پہ براہ راست بات کو کہ نظار حسین کہانی کے لواز مات اور جزئیات میں تہہ در تہہ بات کہنے کو مناسب خیال کرتا ہے جب کہ انتظار حسین کہانی کے لواز مات اور جزئیات میں تہہ در تہہ بات کہنے کو مناسب خیال کرتا ہے۔

جبران نے اپنے ایک افسانے "ملا قات" میں دو محبت کرنے والوں کو دکھایا ہے اور وہ بیوی محبوبہ بھی ہے کہ اپنے خاوند کو کے ادیب اور شاعر ہونے پر فخر کر رہی ہے کہ میر المحبوب ایک ایسا محبوب ہے جو قوموں کو بیداری کا درس دیتا ہے اور ہر برائی پر غالب آنے کی ترغیب دیتا ہے اس کی تحریر وں سے لوگ جاگ اٹھتے ہیں اور اس کا قلم کوئی زر خرید نہیں ہے اس کے الفاظ اپنے معانی رکھتے ہیں کہ جن کو آزمایا نہیں جا سکتا اور ایسے نوکر چاکر تحفے میں پیش کیے کہ جو تیری ہی طرح بہادر ، جری اور بدی پہ غالب آجانے والے ہیں۔ بیوی کے الفاظ دیکھیے:

"آہ تُو کتنا محرّم دوست اور کتنا وفادار شوہر ہے۔ تیرے تحفے کتنے حسین اور تیری بخششیں کتنی نفیس ہیں! تُونے میرے پاس ان نوجوانوں کو بھیجا، جو گہری نیند کے بعد بیداری مخھے۔ تُونے مجھے تحفہ میں وہ شہسوار عطاکیا، جو میری قوم کی کمزوری پر غالب بیداری مخھے وہ ادیب دیا جس نے میری قوم کو بیدار کیا اور وہ نجیب مرحمت فرمایا، جس نے اس کی غیرتِ قومی کو بھڑکایا۔"(۱۵۵)

جبران نے اپنے اس افسانے میں لفظوں کی عظمت اور کسی بھی معاشر ہے کی بہتری میں ادبیوں اور شاعروں کے لفظوں کی قدر کو بنیادی درجہ دیا ہے۔ یہ کسی بھی معاشر ہے کے زندہ ہونے کی علامت ہے کہ وہ اپنے ادبیوں اور شاعروں کی قدر کرتے ہیں۔ جبران کے ایک اور افسانے "شاعر کی زندگی" میں بھی انھیں لفظوں کے بارے میں بات کی گئی ہے۔ جس میں شاعر ساری زندگی لوگوں کو اپنے فن اور اپنے لفظوں کی عظمت کے بارے بتا تار ہتا ہے مگر کوئی بھی اس کی قدر نہیں کر تا اور شاعر اسی سمپر سی میں وفات پاجاتا ہے کہ اس کے مرنے کے بعد اس کے فن کی قدر کی جاتی ہے اور اس عزت و تکریم سے نو از اجاتا ہے اور اس کے قبر کا مز اربنا کر چور اہوں پر اس کا بت نصب کروایا جاتا ہے۔ مگر جبران کے نزدیک یہ ایک مردہ معاشر ہے کی علامت ہے کہ جہاں شاعروں اور و دیوں کی قدر نہیں کی جاتی اور ایسامعاشرہ کبھی ترتی نہیں کر سکتا۔ جہاں لفظوں کی قدر اور عظمت نہیں وہاں لوگ بہرے اور گو نگے ہیں۔ اقتباس دیکھیے:

"اب اس گھر میں،مٹی کے ایک ڈھیر اور ان اوراق کے سوا،جو اندھیرے میں ادھر ادھر بکھرے پڑے تھے،اور پچھ نہ تھا۔

صدیاں بیت گئیں اور اس شہر کے رہنے والے، بے حسی، لاپر وائی اور سکھ چین کی نیند سوتے رہے۔ بالآخر جب وہ بیدار ہوئے اور ان کی آئکھیں صبح معرفت کے نور سے روشن ہوئیں توانھوں نے "مبیدانِ عام" میں اس شاعر کابت نصب کیا اور ہر سال اس کی برسی منانے گئے۔

آه!انسان کی نادانی!"(۱۵۸)

مگر ایسا بھی تب ہوا کہ جب اس شہر کے لو گوں پہ نورِ معرفت کی تجلی نے اپنا آپ ظاہر کیا نہیں تو یہ لوگ از لی اندھے اور بہرے تھے اور انھوں نے اسی غم اور زعم میں مر جانا تھا۔

انتظار کے ہاں بھی ایسے افسانے ملتے ہیں کہ جن میں شاعر کی قدر نہیں اور الفاظ مر پچے ہیں اور اپنا مطلب گنوا پچے ہیں۔ ایسے افسانوں میں کہانی بڑی دلچیں سے آگے بڑھتی ہے اور اپنے منطقی انجام کو پہنچتی ہے۔ آخری آدمی اور زر دکتا ایسے ہی موضوعات پر دو مسلسل کہانیاں ہیں کہ جس بستی میں انسان نے خداسے مگر اور فریب کیا ان کو بندر بنا کر ساعت سے محروم کر دیا جاتا ہے اور دوسری کہانی میں روحانی اور معاشر تی گراوٹ کے باعث لفظ سامع سے محروم ہو جاتے ہیں اور جہاں لفظ سامع سے محروم ہو جائیں وہاں لفظ اپنی موت مر جاتے ہیں اور معاشر ہو کر زوال آشا ہو جاتا ہے۔ اس طرح لفظوں کے مر جانے سے زندگی کی معنویت ختم ہو جاتی ہے سجاد با قررضوی اس لا یعنیت کے متعلق کہتے ہیں:

"زرد کتانفسِ امارہ کے حوالے سے فرد کی روحانی زندگی کے انحطاط کی کہانی ہے۔ گریہی بات معاشرتی انحاطاط کی وجہ بھی بن جاتی ہے۔ نفس کا دوزخ بھرنے والے"آخری آدمی" میں بندر بن جاتے ہیں اور اس کہانی (زرد کتا) میں وہ ساعت سے محروم ہوجاتے ہیں۔ روحانی طور پر انحطاط پذیر معاشرے میں صاحب کلام منہ پر تالا ڈال لیتے ہیں اور زندہ انسان ساعت سے محروم ہو جاتے ہیں۔ یوں لفظ مر جاتے ہیں اور لفظوں کی موت سے زندگی کی معنویت ختم ہو جاتی ہیں۔ یوں لفظ مر جاتے ہیں اور لفظوں کی موت سے زندگی کی معنویت ختم ہو جاتی ہے۔ "(۱۵۹)

رضوی صاحب نے ٹھیک کہاہے کہ جہاں لفظ اپنی موت مر جائیں وہاں زندگی کی معنویت ختم ہو جاتی ہے۔ مگر انتظار حسین کے افسانے زر دکتا کو پڑھ کر معلوم ہو تاہے کہ جہاں لفظ اپنی معنویت کھو دیں اور زندگی ہو جائے صاحبِ علم بات کرنے سے احتراز کریں وہاں مر دوں کو زبان اور ساعت مل جاتی ہے۔اقتباس دیکھیے:

"وہ (سید علی جزائری) قبرستان میں گئے اور منبر پر چڑھ کر ایک بلیغ خطبہ دیا، اس کاعجب اثر ہوا قبر وں سے درود کی صدابلند ہوئی۔ تب سید علی جزائری نے آبادی کی طرف رخ کر کے گلو گیر آواز میں کہا: اے شہر تجھ پر خدا کی رحمت ہو تیرے جیتے لوگ بہرے ہو گئے اور تیرے مر دوں کو ساعت مل گئی۔ بیہ فرما کر وہ اس قدر روئے کہ داڑھی آنسوؤں سے تر ہو گئی۔ اس کے بعد انھوں نے بستی سے کنارہ کیا اور قبرستان میں رہنے گئے ۔ جہاں وہ مر دوں کو خطبہ دیا کرتے تھے۔ "(۱۲)

اس کے علاوہ بھی انتظار حسین کے ہاں شاعر وں ادبیوں اور گفظوں کی حرمت پر باتیں مل جاتی ہیں کہ جب ہر کس وناکس شاعر اور ادبیہ ہو جائے اور کلام کہنے گئے تو سمجھ لینا چاہیے کہ اب ہم میں کوئی بھی صاحب کلام اور شاعر نہیں رہ گیا کیوں کہ جب اچھے برے کی تمیز مٹ جائے تو شاعر اور شعر دونوں کا بستر اگول ہو جاتا ہے۔ اس پر زر دکتامیں بحث ملتی ہے کہ احمد حجری اپنے وقت کے بہت بڑے شاعر اور ادبیب تھے کہ معاشر بے میں ہر کوئی شعر کہنے لگا تو انھوں نے شعر کہنا ترک کیا اور شہر میں ایک گدھے پر سوار ہو شر اب بیچا کرتے تھے میں ہر کوئی شعر کہنے لگا تو انھوں نے شعر کہنا ترک کیا اور شہر میں ایک گدھے پر سوار ہو شر اب بیچا کرتے تھے لوگ اخمیں طعنے دیتے کہ شہر ت اور عزت حجوڑ کیا فضول کام کرتا ہے مگر وہ اپنی دھن میں لگے رہے مگر ایک دن ان کے گدھے نے بھی ان سے شعر کہہ ڈالا تو تب وہ ڈرے اور گدھے کو شہر کی طرف ہانک کر خود جنگلوں میں نکل گئے۔ اقتا س دیکھے:

"مگر ایک روز ایسا ہوا کہ گدھا ایک موڑ پر آکر اڑگیا۔ انہوں نے اسے چابک رسید کیا تو اس گدھے نے انہیں مڑکر دیکھا اور شعر پڑھا جس میں تجنیس لفظی استعال ہوئی تھی اور مضمون میہ تھا کہ میں دوراہے پہ کھڑا ہوں۔ احمد کہتا ہے چل، احد کہتا ہے مت چل۔ احمد حجری نے یہ سن کر اپنا گریبان پھاڑ ڈالا اور آہ کھنچ کر کہا کہ اس زمانے کا براہو کہ گدھے کلام کرنے کے اور احمد حجری کی زبان کو تالالگ گیا۔ پھر انہوں نے گدھے کو آزاد کرکے شہر کی سمت ہنکا دیا اور خو دیہاڑوں میں نکل گئے۔ "(۱۲)

مندرجہ بالا اقتباسات سے اندازہ ہوتا ہے کہ انتظار حسین کے ہاں بھی افسانے میں لفظوں کی بے حرمتی اور لا یعنیت پر انسان کے معاشر سے کا زوال پذیر ہونا اور روحانی انحطاط کا ہونا واضح ہے۔ چونکہ افسانہ نگار اپنی طرز کا انو کھا اور وضع کا ندرت پہند فکشن نگار ہے۔ جس بارے ڈاکٹر شمیم حنفی یوں رقمطر از ہیں:

"انظار صاحب ہمارے یہاں اپنی وضع کے شاید آخری فکشن لکھنے والے سے منٹو، منثی پریم چنداور قرۃ العین حیدر کی طرح جن کی روایت، جن کی بصیرت اور جن کی وراثت نا قابلِ تقسیم ہے۔ "(۱۲۲)

جبر ان اور انتظار دونوں کے ہاں لفظوں کی لا یعنیت اور بے معنویت کاذکر نظر آتا ہے کہ جہاں انسان اندھا، جاہل، گونگا اور بہرہ ہوگیا ہے کہ ایک شاعر، ادبیب اور فزکار تک کی قدر نہیں کرتا اور لفظوں کی عظمت سے محروم ہوگیا ہے۔ انتظار حسین نے اپنے خاص اساطیری اور تمثیلی اسلوب میں کہانی کو بیان کیا ہے جس میں چند حکایات بھی شامل ہوگئی ہیں اور جبر ان نے اپنے فلسفیانہ اسلوب کے ساتھ کہانی میں رومانیت بھر کر کہانی میں رنگ بھرے ہیں۔ دونوں کے ہاں مقصدیت موضوع میں کھل کر بیان ہوئی ہے اور وہ اپنی اپنی بات کہنے میں کامیاب دکھائی دیے ہیں۔

خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں افسانہ نگاروں کو اگر بنظرِ غائر دیکھیں تو ان کے ہاں مذہبی عناصر کی بازگشت ضرور نظر آتی ہے کہ ان کے بچپن سے ہی مذہبی حوالے مل جاتے ہیں کہ جن کے ماحول میں بیہ دونوں پروان چڑھے۔تصورِ حیات بالکل واضح ہے کہ انسان کو ہر صورت اپنا،اپنے معاشرے کا خیال رکھنا چاہیے جس کے لیے اپنی جان تک کو بھی قربان کیا جاسکتا ہے۔اور ایسی کوئی قربانی بھی نہیں دینی چاہیے جس سے جنگ وجدل کاماحول گرم ہو اور امن و آشتی کہیں پیچھے رہ جائے۔اپنے وجود کو بامعنی بناکر معاشرے میں بہترین رول اداکر ناچاہیے اور زندگی کسی نہ کسی مقصد میں گزار نی چاہیے ور نہ خدا کے حضور کیا کہیں گے کہ دنیا میں آئے تھے کیا کر چلے۔

خلیل جران اور انتظار حسین دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں مذہبی افکار میں تصورِ حیات کا تقابل کرنے سے بیہ بات سامنے آئی ہے کہ موضوعات کا تنوع دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں بہ کثرت پایا جاتا ہے اور انسانی وجود کی عظمت کے حق میں دلائل، انسان کے معاشر تی کر دار کی جسکیاں اور انسانی زندگی کے بامقصد ہونے اور اسلوب اور اسے کسی مقصد میں لگانے کے لحاظ سے دونوں نے بھر پور کہانیاں پیش کی ہیں۔ کہانیوں کی بنت اور اسلوب عنتف ہے جس میں جر ان کا اسلوب بالکل سادہ اور بیانیہ انداز ہے کہیں کہیں کہانی میں تمثیلی، علامتی اور استعاراتی انداز آجاتا ہے و گرنہ فلسفیانہ انداز میں کہانی جملوں کی روانی سے آگے بڑھتی چلی جاتی ہے۔ گر انتظار کے ہاں اس کے بر عس معاملہ پایا جاتا ہے کہ جس کے اسلوب میں کہانی ایک علامتی، استعاراتی اور تمثیلی انداز میں متی ہے۔ کہانی سادی اور سیدھے بیانیہ انداز میں ملتی ہے۔ کہانی کا پلاٹ متہ در تہ پر توں میں چھپا نظر آتا ہے کہ عام قاری اس تک رسائی حاصل نہیں کر سکتا اور پچھ کہانیوں کے بیان کرنے میں قر آئی میں چھپا نظر آتا ہے کہ عام قاری اس تک رسائی حاصل نہیں کر سکتا اور پچھ کہانیوں کے بیان کرنے میں قر آئی اور ملفوظاتی اسلوب اپنایا ہے اور مکالموں کی فضا قائم کر کے مشکل موضوعات کو بہ آسانی قاری تک پہنچایا ہے۔

خلیل جبران کی کہانیوں میں منطق انجام صاف نظر آنا شروع ہوجاتا ہے اورا کثر او قات وہ کہانی کوخود اپنی مقصدیت کی طرف لے جاتے ہیں اور جس کی وجہ سے کہانی کے اندر ایک لکھاری کے بجائے ایک مبلغ اور ناصھ کے ہونے کا مگمان گزرتا ہے کہ جو آپ کو ہر لمحے نصیحیں اور تبلیغ کرنا چاہتا ہے اور کرتا بھی ہے جس سے کہانی قاری پر بوجھ اور لطف کم محسوس کر آتی ہے۔ مگر انتظار کے ہاں ایسا نہیں وہ اپنی بات کو بات کے اندر چھپا کرتے ہیں کہ جو جہاں پہنچنا چاہے ہے ہمت علم غواصی کرلے اور اپنے جھے کے موتی چن لے۔ کہانی اپنا مفہوم ادا کرتی جاتی ہے اور کہیں بھی لکھاری اور ادیب کے مبلغ اور ناصح ہونے کا کمان نہیں گزرتا۔

جبر ان کے ہاں مذہبی عناصر کی بازگشت اس کے گھریلوماحول اور مال کی تربیت کے باعث آگئی جو کہ اپنے بیٹے کو لے کر فلک شگاف بلند عمار توں کے شہر نیویارک میں آگئی اور یہاں اس کی تربیت اپنی مرضی سے کی اور جو بچپن میں اس کی گھٹی میں مذہبی عناصر اور تعلیمات رکھ دی تھیں اب ان کو اور بھی پختہ کیا اور اس پہ جلتی کاکام اس کی ہجرت اور وطن مالوف کی محبت نے کیا اور اس طرح جبر ان کی شاعری اور نثر دونوں میں

مذہبیت اور ہجرت کے دکھ کے ساتھ ساتھ وطن کی مٹی کی خوشبو کا بھی حوالہ آنے لگا اور وہ وطن کی محبت میں قلم چلا تارہا اور موتی رولتارہا۔ اس کی آخری خوہش بھی اپنے وطن میں دفن ہونا تھی جو کہ بعد از مرگ پوری ہوئی۔ اپنی کہانیوں میں مضبوط ترین مذہبی حوالے لے کر آیا اور خصوصاً بائبل عہد نامہ جدید وعتیق اور اساطیر کی دنیا میں مذہب کو استعال کر کے دکھایا کہ انسان ہر حالت میں مذہبی حوالوں میں گھر ارہتا ہے۔

انظار حسین اپنے والدین کا اکلوتا الڑکا تھا اور باپ اسے مذہب کی ہی دنیا ہیں رکھنا چاہتے تھے اور اسے ایک عالم دین اور نیک انسان بنانا چاہتے تھے جس وجہ سے انگریزی سے نفرت سکھائی گئی اور مذہبی کتابوں ہیں اسے گھیر دیا گیا اور بید بچہ بھی اپنے بچپن سے ہی مذہبی ماحول میں آگیا۔ سنجلا تو ہجرت کا کرب اور دکھ اس کی کہانیوں میں آگیا اور بید بچہ بھی اپنے بچپن سے ہی مذہبی ماحول میں آگیا۔ سنجلا تو ہجرت کا کرب اور دکھ اس کی کہانیوں میں آگیا اور پھر مہاجر ہونے کا دکھ نئی سرز مین پہ اسے ستانے لگا۔ اپنی جڑوں کی تلاش اور اپنی تہذیب سے وابسگی انتظار کا مضبوط حوالہ بن گیا اور ساری عمر اس نے انحیس کی تلاش میں قلم چلایا اور کھوئے ہوؤں کی جہوڑے لوگوں کا ہجی نوحہ لکھتار ہا۔ کہانیوں میں مذہبی حوالے اور جہوگری زمین کے ساتھ ساتھ بچھڑے لوگوں کا بھی نوحہ لکھتار ہا۔ کہانیوں میں مذہبی حوالے اور بناوں کا موضوع بندسے پہلے مذہبی آزادی اور بعد میں مذہبی رسومات کی اوائیگی میں رکاوٹ اس کے افسانوں کا موضوع بن اور اس نے آنسوؤں سے کئی ایک کہانیاں لکھیں اور آئکھوں دیکھے واقعات پر بھی قلم چلایا اور اپنے دکھ میں سب کو شریک کرنے کی کامیاب کو شش بھی کی۔ اپنی کہانیوں میں مذہبی حوالے، قرآئی آیات اور واقعات کو جگہ دی عہد نامہ عتیق وجد بد اور جاتک کہانیوں کے ساتھ ساتھ مہابھارت اور وید تک کے مذہبی حوالے اس کی کہانیوں میں مل جاتے ہیں۔

انسانی طبیعت کا خاصہ ہے کہ انسان جس ماحول اور تربیت میں رہتا ہے ویساہی بن جاتا ہے یا پھر ویساہی سوچنا شروع کر دیتا ہے اور وفت گزرنے کے ساتھ ساتھ ولیں ہی عاد تیں اور خصائل آدمی میں پیدا ہونے شروع ہوجاتے ہیں۔ شاید اسی لیے کہتے ہیں کہ صحبت کا اثر ہوتا ہے۔ انسان کی فکر بھی اسی طرح پر وان چڑھتی ہے۔ کسی پر تربیت کا اثر ،کسی پر صحبت کا اور کسی پر کتابوں کا اثر اس قدر ہوتا ہے کہ تمام عمر انسان ویساہی ہو کر جیتار ہتا ہے۔ فکر کے پر وان چڑھنے اور اس کے ارتقامیں انسانی معاشر ہے، لوگوں، کتابوں اور علم کا بہت عمل جیتار ہتا ہے۔ فکر کے پر وان چڑھنے اور اس کے ارتقامیں انسانی معاشر ہے، لوگوں، کتابوں اور علم کا بہت عمل

دخل ہے۔ یا تو آدمی ایک ماحول میں رہ رہ کر ویسا ہو جاتا ہے یا پھر اس ماحول کے خلاف ہو جاتا ہے اور اس کی خامیوں خوبیوں پر اچھی طرح خامہ فرسائی شروع کر دیتا ہے۔ اسی لیے ایک صاحب علم شخص ساری عمر لوگوں اور کتابوں سے سیھتار ہتا ہے اور اس کے نظریات میں بھی بدلاؤ آتار ہتا ہے اور اگر کسی انسان کی زندگی میں فکری ارتقانہیں ہور ہاتو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ انسان نہ مشاہدے کی قوت رکھتا ہے اور نہ ہی اس نے اپنی صحبت کو بدلا ہے اور نہ ہی مزید اس نے مطالعہ کیا ہے۔ گویا انسانی فکر اور میلانات کا ارتقااس کی صحبت ، علم اور پر ورش و تربیت پر منحصر ہے اور پھر یہ ویسا ہی سوچتے ہوئے ویسا ہی ادب تخلیق کرے گا۔

یکی بات ان دونوں اد یبوں پر صادق آتی ہے کہ دونوں نے اپنے ماحول، ثقافت، تہذیب اور گردونواح سے جو پچھ لیا من وعن اسے ویباہی دنیا کولوٹادیا۔ خلیل جبر ان کا اسلوب بلند بانگ نعروں پر مشتمل رہااور یوں محسوس ہوتا ہے جیسے کوئی بھر اسمندر اپنی موجوں کی روانی میں طلاطم کے ساتھ چینے چگھاڑر ہاہے اور انظار حسین کا اسلوب دھیما اور شائستہ ہے کہ کہیں بھی تبلغ یا نصیحت کا گماں نہیں ہوتا بل کہ اس کا اسلوب ایسا ہے کہ جیسے سمندر کی اندرونی کیفیات ہوتی ہیں کہ اندر بی اندر بی در بی منجد ھار اور گرداب چلتے چلے جاتے ہیں اور دیکھنے والی نگاہ دیکھ لیتی ہے کہ بیہ پانی کس قدر خطر ناک ہے اور عام انسان کی آئکھ اس کے اندر چھپے رازوں تک اور علائم ور موز تک نہیں پہنچ سکتی جسے انتظار حسین نے علامتوں کے اندر گوندھ کر پیش کیا ہے۔

حواله جات

- ا۔ اشفاق احمہ ندوی، ڈاکٹر، جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت، نامی پریس، لکھنؤ، ۱۹۸۰ء، ص۱۹
- ۲۔ نعیم صدیقی، ہماراادبِ مطلوب، مشمولا: اسلامی نظریہ ادب، سید اسعد گیلانی، اختر حجازی (مرتبین)، ادارہ ترجمان القران، لاہور، ۱۹۸۸ء، ص ۹۷
- سر پروانه سے، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، مرتب: حیدر جاوید سید، فکشن ہاؤس، لاہور، ۴۰۰ ۲۰، ص ۱۳۹۷ ۳۹۳ ۳۹۲
 - ۳- شرابِ کهنه، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، مرتب: حیدر جاوید سید، ص۸۰۸
 - ۵۔ اشفاق احمد ندوی، ڈاکٹر، جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت، نامی پریس، لکھنو، ۱۹۸ء، ص ۱۳۲
 - ۲۔ گل خزال رسیدہ، مشمولہ:کلیاتِ خلیل جبر ان،مرتب:حیدر جاوید سید،ص۸۰۸

- انسان کی تکمیل، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص۷۳۷
- ۸۔ آتشیں حروف، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبران، ص۸۷
 - ٩_ الضاً، ص٨٨٨
 - اد قیدی بادشاه، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۵۳۲
 - اا۔ عقاب اور لوا، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۷۷
 - ۱۲ انار کی قیمت، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص۵۹۸
 - ۱۳ مامتا، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان،ص ۲۰۴
- ۱۴ خطاب به لحد، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان،ص۱۲۸_۹۲۲
- ۱۲ میں اور دانائی، مشمولہ: جوانی اور محبت، خلیل جبر ان، مکتبئہ ار دوادب، لاہور، س ن، ص ۸۹
 - انسان اور فطرت، مشموله: جوانی اور محبت، ص ۱۷
 - ۱۸ مر شد کافرمان، مشموله :جوانی اور محبت، ص ۲۹
 - 19۔ ایضاً، سس
 - ۰۲- هارون الرشید، پروفیسر ،ار دوادب اور اسلام ،اسلامک پبلی کیشنز ،لا مهور ،۱۹۲۸ء، ص ۴۸
- ۲۲ جل پریان، مشموله: اشک و تبسم، خلیل جبران، مترجم: حبیب اشعر دہلوی، آئینه ادب، لاہور،۱۹۵۹ء،

ص ۲۳

- ٢٣ ايضاً، ص٣٣
- ۲۴ غلامی، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۲۰
- ۲۵_ بڑادن، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص۲۳۵_۵۳۵
 - ۲۲ تیراک، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۵۴۹
 - ٢٧_ ايضاً، ص٥٣٩
 - ۲۸_ ایضاً، ص ۵۵۰
 - ۲۹ جرم غربت، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۵۹۲
 - - اس ایضاً، ص۱۱۹
 - ۳۲ انسان، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۶۴۴
 - ۳۳ ایضاً، ۱۳۳
 - ۳۴ پوشیرگی، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۹۴۵
 - ۳۵ مر شد کا فرمان، مشموله: جوانی اور محبت، ص ۳۳
- ٣٦ ميرے بھائيو، مشمولہ: کلياتِ خليل جبران، ص ٥٥٠
 - ٣٤ الضاً، ص ٥٢ الضاً
- ۳۸ علی عباس جلال یوری، کائنات اور انسان، تخلیقات بیگم روڈ، لاہور، ۱۳۰ ۲ء، ص۱۵۵

۳۹ بازیافت، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، مرتب: حیدر جاوید سید ، فکشن هاؤس، لا بهور ، ۳۰ • ۲۰، ص

- ۴۰ ایضاً، ص۳۹۳ ۳۹۲
- ا ۴ یروانه سے، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۳۹۲ ۳۹۲
 - ۳۲ مجرم، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص۳۱۷
 - ۳۷ ایضاً، ص۱۲۸
 - ۳۴ جل پریال، مشموله: اشک و تبسم، ص ۳۴
 - ۳۵_ ایضاً، ص۳۷
 - ۴۷۔ ایضاً، ص۲۷
 - 24۔ اے ملامت کار، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۲۴۱
 - ۸۷_ ایضاً، ص۲۸۸
 - وهر ملاقات، مشموله: كلياتِ خليل جبر ان، ص ٢٩٦٦
- - 4
 - ۵۱ شاعر کی زندگی، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۴۷۲
 - ۵۰۰ جب طوفان گزر گیا، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۰۰
 - ۵۱۸ غلامی، مشموله: کلیات خلیل جبر ان، ص۵۱۸

- ۵۳۸ بڑادن، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبران، ص۵۳۸
 - ۵۵۔ ایضاً، ص۲۵۵
- ۵۲۱ مهم اورتم، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۲۲ ۵۲۱

 - ۵۸_ میدان حرب، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۱۴۲
 - ۵۹ مر شد کا فرمان، مشموله: جوانی اور محبت، ص۲۸
- ۲۰۔ انتظار حسین، قیوما کی د کان، مشموله: گلی کویے، شاہین پبلشر ز،لا ہور، ۱۹۵۲ (بار اول)، ص۲۸
 - ۲۱_ الضاً، ص٠٣
 - ۲۲ ـ انتظار حسین،خرید و حلوبیس کا،مشموله:گلی کویے،ص ۴۲،۴۲۸
 - ۲۳ ایضاً، ص۲۶
 - ۲۴ سانوار احمد، دُا کٹر،ار دوافسانه: ایک صدی کا قصه، مثال پبلشر ز، فیصل آباد، ۱۰۰۰ عنص ۳۹۸
 - ۲۵۔ انتظار حسین، چوک، مشموله: گلی کوچے، ص۵۱
 - ۲۲۔ ایضاً، ص۵۲
 - ٢٧ الضاً، ص ٥١ ٥٢
- ۱۸۔ انتظار حسین کی افسانہ نگاری کا تنقیدی مطالعہ (غیر مطبوعہ)، مقالہ نگار:حامد رضا صدیقی، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ،انڈیا،۲۱۰ء،ص۲۱۱

- -2- انتظار حسین، ایک بن لکھی رز میہ، مشمولہ: گلی کو ہے، ص ۹۹
- ا کے عبادت بریلوی، ڈاکٹر، افسانہ اور افسانے کی تنقید، ادارہ ادب و تنقید، لاہور، ۱۹۸۲ء، ص۲۵۹
- ۲۷۔ آصف فرخی،ڈاکٹر،انتظار حسین شخصیت اور فن،اکاد می ادبیات پاکستان،اسلام آباد،۲۰۰۲ء، ص ۳۰
 - ساے۔ انتظار حسین،استاد،مشمولہ:گلی کویے،ص ۲۵۹
 - ۲۸۰ ایضاً، ص ۲۸۰
 - 22_ ايضاً، ص ٢٨١
- 24۔ اقبال آفاقی، ڈاکٹر، انتظار حسین: تہذیب، معانی اور تجربہ، مشمولہ: ادبیات (انتظار حسین نمبر)، سه ماہی، شارہ نمبر ۱۱۱۔ ۲۸۰ اکاد می ادبیات یا کستان، اسلام آباد، ۲۱۰-۲۰، ص۲۷۹۔ ۲۸۰
 - ے۔ انتظار حسین،اصلاح،مشمولہ: کنگری،مکتبہ جدید،لاہور،۱۹۵۵(باراول)،ص ۲۴
 - ۸۷ الضاً، ص۸۷
 - 9ء الضاً، ص 22
 - ۰۸- انتظار حسین،اصلاح،مشموله: کنگری،ص۲۱۲_۲۱۳
 - ۸۱ انظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، کتابیات، لا مور، ۱۹۶۷ (باراول)، ص۲۵
 - ۸۲ انتظار حسین،زر د کتا، مشموله: آخری آدمی، ص ۴۱
- ۸۳ اقبال آفاقی، ڈاکٹر، انتظار حسین: تہذیب، معانی اور تجربہ، مشمولہ: ادبیات (انتظار حسین نمبر)، سه ماہی، شارہ نمبر ۱۱۱۔ ۱۱۱۰ اکاد می ادبیات یا کستان، اسلام آباد، ۱۷۰۷ء، ص۲۸۲
 - ۸۴ ایضاً، ص۸۸

- ۸۵ انتظار حسین، کا یا کلپ، مشموله: آخری آدمی، ص ۹۰
- ۸۲ انتظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، کتابیات، لاهور،۱۹۲۷ (باراول)، ص ۸۲
 - ۸۷ انظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آدمی، ص ۳۹
 - ۸۸_ ایضاً، ص۲۹
 - ٨٩_ الضاً، ص٠٣
 - - او₋ انتظار حسین، مر ده را که، مشموله: شیر افسوس، ص۸۶
 - - ۹۳_ ایضاً، ص۱۳۵
 - ٩٠٠ ـ انتظار حسين كي افسانه نگاري كا تنقيدي مطالعه (غير مطبوعه)، مقاله نگار: حامد رضاصد نقي،
 - على گڑھ مسلم يونيورسٹي، على گڑھ،انڈيا،١٤٠٠ء،ص٣٥٣
 - 90_ انتظار حسین، کاناد جال، مشموله: شهر افسوس، ص ۱۴۴۳
 - 97 انتظار حسین، دوسرا گناه، مشموله: شیر افسوس، ص ۱۲۰
 - عور الضاً، ص ١٢١
 - ۹۸ انتظار حسین، وه جو دیوار کونه چاه سکے، مشموله: شهر افسوس، ص۲۲۳ ۲۲۳ ۲۲۴
 - 99_ ايضاً، ص٢٢٦
- ۱۰۰۔ انتظار حسین، کلیلہ چپ ہو گیا، مشمولہ: شہر زاد کے نام، سنگِ میل، لا ہور، ۲۰۰۲ء (بار اول)، ص۲۳۲

- ا النظار حسين، عقيلاخالا، مشموله: گلي كويے، ص ١٥٢
- ۱۰۱ سجاد با قررضوی، دیباچه، مشموله: آخری آدمی، ص ۱۰
- سوه ار انتظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، ص ۲۴
 - ۱۰۴ الضاً، ص۲۵
- ۵۰۱ آصف فرخی، ڈاکٹر، انتظار حسین شخصیت اور فن، اکاد می ادبیات پاکستان،، ص۹۹
- ۲۰۱۰ فوزید اسلم، ڈاکٹر، ار دوافسانے میں اسلوب اور تکنیک کے تجربات، بورب اکادمی، اسلام آباد، ۱۰، ۲۰، ص ۳۹۹
 - ۷۰۱- انتظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آد می، ص ۳۲
 - ۸٠١ ايضاً، ص اس
 - ۱۰۹ انتظار حسین، مر ده را که، مشموله: شهر افسوس، ص۸۶
 - ۱۱ ۔ انتظار حسین کی افسانہ نگاری کا تنقیدی مطالعہ (غیر مطبوعہ)، مقالہ نگار: حامد رضاصد یقی، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ ، انڈیا، ۲۰۱۷ ۳۴۲
 - ااا ۔ انتظار حسین، دوسرا گناہ، مشمولہ: شہر افسوس، ص ۱۲۱
 - ۱۱۲_ ایضاً، ص ۱۲۳
 - ساابه الضاً، ص١٦٧
 - ۱۱۴ انظار حسین، دوسر اراسته، مشموله: شیر افسوس، ص ۱۷۵
 - ۱۱۵۔ انتظار حسین کی افسانہ نگاری کا تنقیدی مطالعہ (غیر مطبوعہ)، مقالہ نگار: حامد رضاصد بقی، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ ،انڈیا، ۱۷۰۰-۳۱۰، ص ۲۳۱۰

- ۱۱۲ انتظار حسین، بیرم کاربونیٹ، مشموله: خالی پنجره، سنگ ِمیل، لامور، ۱۹۹۳ و (باراول)، ص۲۷۱
 - - ۱۱۸۔ انتظار حسین، قیوما کی د کان، مشموله: گلی کویے، ص ۲۳۰
 - ۱۱۹ شراب کهنه، مشموله:کلیاتِ خلیل جبران،مرتب:حیدر جاوید سید،ص۸۰۸
 - ۱۲- انتظار حسین، ایک بن لکھی رز میہ، مشمولہ: گلی کویے، ص ۸۷
 - ۱۲۱ گل خزال رسیده، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، مرتب:حیدر جاوید سید،ص۸۰۸
 - ۱۲۲ ـ انتظار حسین، چوک، مشموله: گلی کویے، ص۵۱
 - ۱۲۳ انسان کی شکیل، مشموله:کلمات خلیل جبر ان، ص۷۳۷
 - ۱۲۴ انظار حسین، اجو دهیا، مشموله: گلی کویے، ص۸۷ ۸۸ ۸۷
 - ۱۲۵ آتشیں حروف، مشموله: کلیات خلیل جبر ان، ص ۸۵۷
 - ۱۲۲۔ انتظار حسین،زر د کتا، مشمولہ: آخری آدمی، ص ۳۹
 - ۱۲۷ قیدی بادشاه، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۳۲
 - ۱۲۸ انظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، ص ۲۹
 - ۱۲۹ انتظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آد می، ص ۴۱
 - ۰۳۰ انظار حسین، ٹا نگیں، مشمولہ: آخری آدمی، ص۳۰۱
 - اسال انظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آدمی، ص ۳۵
 - ۱۳۲ انتظار حسین، کا یا کلپ، مشموله: آخری آدمی، ص ۹۰

۱۳۳۷ - پروانه سے، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان،ص ۳۹۷–۳۹۲

۱۳۴ انظار حسین، شرم الحرم، مشموله: شهر افسوس، ص ۱۳۱

۱۳۵ - جل پریال، مشموله:اشک و تبسم، خلیل جبران، ص ۳۲

١٣٦ ايضاً، ص٣٣

۱۳۷ انظار حسین،اساد،مشموله: گلی کویے،ص ۲۵۹

۱۳۸ ایناً، ص ۲۸۰

۱۳۹ غلامی، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۲۰

۰۶۴ - انتظار حسین،زر د کتا، مشموله: آخری آدمی،ص ۲۵

۱۶۱ تیراک، مشموله: کلیات خلیل جبر ان، ص ۵۵۰

۱۴۲ انتظار حسین، دوسرا گناه، مشموله: شهر افسوس، ص ۲۰ ا

۳۷۱ - برادن، مشموله: کلبات خلیل جبر ان، ص ۵۳۷ ـ ۵۳۵

۱۳۴ انتظار حسین، کاناد جال، مشموله: شهر افسوس، ص۱۳۳

۱۳۵ انسان، مشموله: کلبات خلیل جبر ان، ص ۹۴۴

٢٨١١ ايضاً، ص١٨٢

۱۳۷ انتظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آدمی، ص ۴۱

۱۴۸ یروانه سے ،مشمولہ:کلیاتِ خلیل جبران،ص۷۹۷ ۳۹۲ ۳۹۲

۱۵۲ انتظار حسین،عقیلاخالا،مشموله:گلی کویے،ص ۱۵۲

- ۱۵ جل پریال، مشموله :اشک و تبسم، ص، ۳۴
 - ا ۱۵۱ الضاً، ص۲۳
- ۱۵۲ انتظار حسین،ایک بن لکھی رز میہ،مشمولہ: گلی کویے، ص ۸۲
 - ١٥٣ الضاً، ص ٨٧
 - ۱۵۴۔ اے ملامت کار، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۴۴۱
 - ۱۵۵ انظار حسین، دو سرا گناه، مشموله: شهر افسوس، ص ۱۲۱
 - ١٩٧ الضاً، ص١٢٧
 - ۱۵۷_ ملا قات،مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان،ص۴۴۶
 - ۱۵۸ شاعر کی زندگی، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۴۷۴
 - ۱۵۹ سجاد با قررضوی، دیباچه، مشموله: آخری آدمی، ص ۱۰
 - - ١٢١_ ايضاً، ص٢٩
- ۱۹۲ شیم حنفی، ڈاکٹر، ایک ہی شخص تھا جہان میں کیا، مشمولہ: مخزن (انتظار حسین نمبر)، شش ماہی، شارہ نمبر ۲۳۲، قائداعظم لائبریری، باغ جناح، لاہور، ۱۹۰، ۲ء، ص۷

پیش خدمت ہے **کتب خانہ** گروپ کی طرف سے ایک اور کتاب ـ پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں بھی اپلوڈ کر دی گئی ہے 👇

https://www.facebook.com/groups /1144796425720955/?ref=share

مير ظہير عباس روستمانی

0307-2128068

@Stranger VVVVVV

باب سوم:

خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے مذہبی افکار کے فنکارانہ اظہار میں اخلاقی اقد ار کا تقابل

الف۔خلیل جبر ان کے افسانوں میں اخلاقی اقد ار کا مطالعہ:۔

خلیل جبر ان کا زمانہ اخلاقی گر اوٹ کا شکار ہو چکا تھا اور خصوصاً لبنان جہاں خلیل جبر ان نے جنم لیا تھا۔ کوئی بھی معاشر ہ خواہ کتناہی ترقی یافتہ کیوں نہ ہو جائے اس کے اندر کچھ نہ کچھ عیوب اور نقائص ضرور رہ حاتے ہیں۔جو اس ظاہری خوش کن اور صحت مند معاشر ہے کو اندر ہی اندر گھن لگا دیتا ہے اور کھو کھلا کر دیتا ہے۔ کبھی تو بیر امراض معاشرے کے گندے جراثیم سے پیدا ہوتے ہیں تو کبھی بیہ حکمر انوں کی عیاشی اور نالا تعتی کے ساتھ اخلاق و قوانین کے فسادات اور انتشار سے پیدا ہوتے ہیں۔ تو تبھی مذہبی اجارہ اداروں کے بے جاحرص وطمع اور لا کچے سے پیدا پوتے ہیں اور مجھی مجھی اہل قلم اور دانشوروں کی عدم فرض شناسی سے بھی پیدا ہو جاتے ہیں اور مجھی عوام کی پیت ہمتی اور بزدگی سے بھی پیدا ہو جاتے ہیں۔ مگر بد قشمتی سے جبر ان کا دور ان تمام مہلک امر اض کا شکار ہو چکا تھا اور معاشر ہے کا کوئی بھی ایسا شعبی نہیں تھاجو ان تمام امر اض میں مبتلانہ ہو مگر عجیب اتفاق ہے کہ جبر ان ان تمام امر اض کے در میان رہ کر پلا اور وہ ان سے متاثر نہ ہو ابل کہ ان کے خلاف اس کے اندر لاوا پیدا ہور ہا تھا اور زمانے کی لگام سنجال کر چلنے کی تمنا بھی۔ خلیل جبر ان کے عہد کے بارے میں ڈاکٹر اشفاق احمد یوں رقم طراز ہیں:

"جبران کاعہد سیاسی، ساجی، مذہبی، اخلاقی، اقتصادی، اور ادبی غرضیکہ ہر حیثیت سے بد ترین عہد تھا، پورا لبنان سرمایہ داری کی زہریلی وبا، مذہبی پیشواؤں کی بد کر داری اور ادبیوں ، شاعروں کی کم ظرفی اور ملک و قوم کے حالات سے بے التفاتی کا شکار تھا۔ ریاکاری، مکر و فریب، ذخیرہ اندوزی، رشوت سانی، زرپرستی، ظلموستم اور قوت وجبر وت اس دور کے خاص اوصاف سے، ہر صاحبِ حیثیت خود کو فرعونِ وقت سمجھتا تھا۔ "()

اس اقتباس سے اندازہ ہو تاہے کہ جبر ان کاعہد کس دلدل میں پھنسا ہوا تھا اور اسی عہد میں خلیل جبر ان نے کس طرح لوگوں کے گرے ہوئے اخلاق کو بہتر کرنے کا بیڑہ اٹھا یا اور اپنی کہانیوں کے ذریعے لوگوں کے شخصی اوصاف، گناوہ و ثواب اور جزاوسز اکے معیار کو درست کرنے کی ٹھانی۔

i. گناه و تواب کا تصور

یہ گناہ و تواب کا تصور ہی ہے جس کے ذریعے سے انسان معاشر ہے میں برے کام سے بچتا اور نیک کام کرنے کی تمنااس کے اندر پیدا ہوتی ہے۔ مگر جب معاشر ہے کے گناہ و تواب کا معیار ہی بدل چکا ہو اور لوگ تواب کی اصل تشریح سے دور ہوں اور گناہ کی جھوٹی دلدل میں پھنس چکے ہوں تو معاشر ہ اپنی اصل سے کھٹک کر دور جا پڑتا ہے اس لیے معاشر ہ کے اندر گناہ و تواب کا اصل چہرہ سامنے آنا چا ہیے۔ چاہے کوئی

مذہبی معاشرہ ہو یاغیر مذہبی کسی نہ کسی طرح اچھے برے کی تمیز ہر معاشرے میں موجود ہوتی ہے اور اسی سے معاشرے کے گناہ و ثواب کا اندازہ لگا یاجا تاہے۔ جس کے بارے میں پروفیسر اکرم رانالکھتے ہیں:

" مذہب جہاں معاشر تی، سیاسی اور ثقافتی اقد ار کا تحفظ کر تاہے وہاں انسان کو زندگی میں روزی کمانے اور اسے خرچ کرنے کے ذرائع بھی بتا تاہے۔ انسان کے اندر حلال وحرام پاک وناپاک کی تمیز پیدا کرتا ہے۔ المخضر زندگی کا کوئی شعبہ ہو مذہب کی ضرورت واہمیت سے انکار نہی کیا جا سکتا۔ "''

خلیل جران نے اپنی کہانیوں کے ذریعے معاشرے لے لوگوں میں یہی شعور پیدا کیااور انھیں اچھے برے کی تمیز کے ساتھ گناہ و تواب میں فرق سمجھایا۔ اسی طرح جبران نے اپنے افسانے "خانقاہ" میں گناہ و تواب کی حقیقت اور اس کی اہمیت کو بڑے مو تراند از میں بیان کیا ہے۔ اس میں دو آدمی ایک دور پہاڑ پر موجود خانقاہ کی رہانیت پر تبھرہ کرتے ہیں اور ایک دوسرے سے باتیں کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ایسی کون سی پارسائی کہ انسان معاشرے کی خوشیوں اور غمیوں سے کٹ کر دور چھپاللہ اللہ کر تارہے ، اس سے تو معاشرے کو کوئی فائدہ نہیں پہنچتا اور یہ خدا کے قرب اور نجات و معرفت کا طریقہ درست نہیں۔ مگر دوسرا دوست اس سے انفاق کرنے کے ساتھ یہ بھی کہتا ہے کہ ہمارے ہاں خود کو اچھا سمجھ کر اچھوں کے بارے میں برے خیالات دل میں لانے سے تو کہیں بہتر ہے۔ مکالمہ سنیے :

"ان میں سے ایک نے پہاڑ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

"وہ سامنے خانقاہ دیکھ رہے ہو!اس میں ایک راہب رہتا ہے۔ جس نے مدتوں سے دنیا کو تجی رہے میں ایک راہب رہتا ہے۔ جس نے مدتوں سے دنیا کو تجی رکھا ہے۔ اسے صرف خدا کی تلاش ہے اور دنیا کی کسی اور چیز سے اسے رغبت نہیں۔"

دوسر ابولا۔

"جب تک وہ اس خانقاہ اور اس خانقاہ کی تنہائی کو چھوڑ کر دنیا میں واپس نہیں آتا۔خوشی میں ہماراسا تھی اور عنی میں ہمارامونس بننے کے لیے شادی کی محفلوں میں ناچنے والوں کے ساتھ آنسو نہ کے ساتھ مل کر ناچنے اور موت کے سانحوں پر ،رونے والوں کے ساتھ آنسو نہ بہائے،اسے خدانہیں مل سکتا!""(۲)

یہاں تک تو ہمیں گناہ و تواب کی ایک گنجی اور بھید کی سمجھ آتی ہے اور بیہ ہم ہمیشہ سے سنتے آئے ہیں اور خدا کا قرب اور مذاہب بھی اسی کی تلقین کرتے ہیں کہ لوگوں کے دکھ بانٹنے سے ہی اپنے دکھ کم ہوتے ہیں اور خدا کا قرب بھی انھیں لوگوں حاصل ہوتا ہے جو دوسروں کے کام آتا ہے اور لوگوں کے زیادہ قریب ہوتا ہے۔خود کو گناہوں سے بچا کر خدا کا قرب حاص نہیں کیا جاسکتا جب تک کہ انسان دوسرے انسان سے بھی باخبر نہ ہو۔ اسی تناظر میں علی عباس جلال بوری نے کہا تھا:

" ذاتی نجات کے حصول کے لیے بعض بہترین دل و دماغ رکھنے والے لوگ دنیا سے کنارہ کشی کر کے تجر د اور زاویہ نشینی کی زندگی گزارتے رہے اور اس دنیا میں عوامی بہو د کے لیے جد وجہد کرنے کے بجائے اپنی عاقبت سنوار نے کی فکر میں غلطاں رہے ہیں۔ جس سے معاشر سے کی ترقی پرور قوتوں کو نا قابل بیان صدمات پہنچتے رہے ہیں۔ قدما کے خیال میں فرد معاشر ہے کے لیے ہو تاہے۔ معاشرہ فرد کے لیے نہیں ہو تا۔ "(*)

یہاں تک تو ہمیں پہلا نظریہ ہی نظر آتا ہے مگر جبران گناہ و ثواب کا دوسر انظریہ بھی ہمارے سامنے رکھتے ہیں اور تصویر کا دوسر ارخ دکھاتے ہوئے یہ بھی کہتے ہیں کہ کسی دوسرے سے خود کو اچھا سبچھ کر اس دوسرے پربے جا تنقید کرکے خود کو ثواب کار ثابت نہیں کرناچا ہیے۔ نہیں تو ہم سے تو وہ ہی اچھارہے گاجو دنیا کی غیبت اور برائی کرنے سے بہتر خداسے لولگائے دنیاسے منھ چھپا کر بیٹھا ہے۔ اسی افسانے کے آخری جھے میں پہلا آدمی دوبارہ گویا ہوتا ہے:

"پہلاا گرچہ قائل ہوچکا تھا کہنے لگا۔

"تم نے جو پچھ بھی کہا مجھے اس سے اتفاق ہے۔ لیکن پھر بھی، یہ میر اایمان ہے کہ راہب بہت اچھا آدمی ہے اور کیا یہ بہتر نہیں ہے کہ ایک بھلا آدمی ہز اروں ایسے لوگوں سے دور ہی رہے جو اپنے آپ کو بھلا سمجھتے ہیں۔ ""(۵)

یہ ہمارے گناہ تواب کے نظریے کا دوسر ارخ ہے جس کو ہمیں ہمیشہ نظر میں رکھنا چاہیے۔

جبران اہنے ایک اور مخضر افسانے "یہ دنیاہے!" میں بھی گناہ و تواب کا نظریہ پیش کرتے نظر آتے ہیں۔ جس میں ایک ایسے نیک و پار ساشخص کا حال بیان کیا ہے جو خو د تو دو سروں کا نیک کام کرنے کی تلقین کرتا ہے مگر خود نیک کام نہیں کرتا۔ اس افسانے کی خوبصورتی ہے ہے کہ اس میں نیک آدمیوں کو بھی دنیا داری سے بھی حاصل کرنے کی تلقین نظر آتی ہے۔ کیوں کہ جبر ان کاماننا ہے کہ یہ تو ہمیں حکم ہے کہ وہ بات نہ کہو جو خود نہیں کرتے مگر ہم اس بات میں شخصیص نہیں کرتے کہ کیا کیا کام ہمیں کرنے چا ہمیں۔ مثلاً ایک نیک آدمی دوسروں کو سخی ہونے اور مخیر ہونے خیر ات کرنے کا درس دیتا ہے مگر خود اس لیے خیر ات نہیں کر سکتا کہ اس کے پاس دولت نہیں ہے اور اس نے اس دنیا سے کہی ول نہیں لگایا۔ یا وہ نیک آدمی اس دنیا سے کچھ بھی لینا نہیں عابتا تو مصنف کا کہنا ہے ہے کہ الی نیکی کی تلقین بھی نہیں کرنی چا ہے جو آپ خود نہ کر سکتے ہوں۔

" آج سے ان گنت سال پہلے ایک راہب رہتا تھا۔ وہ مہینے میں تین بار شہر جاتا اور چوک میں کھڑ ہے ہو کرلوگوں کو باہمی اشتر اک و بخشش کی نصیحت کرتا،اس کے بیان میں زور تھا اور زبان میں اثر۔ دور دور تک اس کی دھوم تھی!"''

ایک شام تین لوگ اس را مہب سے ملنے آئے اور گفتگو کے بعد انھوں نے کہا کہ ہم حاجت مند ہیں لہٰذا آپ ہماری مدد کیجیے۔ کیوں کہ آپ ایک نیک اور پارسا شخص ہیں اور لوگوں میں دوسروں کی مدد کرنے کا کہنا آپ کادستور ہے۔ تواب آپ ہماری مدد کیجیے۔ تو آگے سے را ہب نے جواب دیا:

"میرے دوستو!میرے پاس اس بستر، چٹائی اور لوٹے کے سوا کچھ بھی نہیں۔اگر آپ کے بیاکسی کام آسکیں تو انھیں لے جائے،اس کے علاوہ میرے پاس نہ چاندی ہے نہ سونا!"

اس پروہ ناراض ہو کر چل دیے۔ مگر تیسر اجاتے جاتے دروازے میں رک گیا اور کہنے لگا۔

"تم دھوکے باز ہو، تم فریبی ہو۔ تم مکار ہو۔ تم دوسروں کو ایسی نیکی کی تلقین کیوں کرتے ہو، جس پر خود عمل نہیں کرسکتے!""(2)

تیسرے آدمی کی گفتگوہی ہمارے گناہ و تواب کے دہرے معیارات کی قلعیاں کھول رہاہے۔یقیناً ہمیں اس بات کا درس دینا چاہیے جس پر ہم خود بھی عمل کر سکیں اگر نہیں کر سکےتے تو کم از کم دوسرے لوگوں کی زندگیوں کونویدوں اور وعیدوں کے جنجھٹوں سے دورر کھناچاہیے۔

جبران نے گناہ ثواب کے موضوع پر دکش کہانیاں کھی ہیں جو کہ جبران کے اسلوب کا کمال ہیں اور
ان کہانیوں کو پڑھ کرایک خاص شاہ کار فنکار کے فن کا بخو بی اندازہ ہو تا ہے۔ جبران نے اپنے افسانے "تارک
الدنیا" میں بڑے ہی عمدہ اسلوب کے ساتھ گناہ و ثواب کے فلنفے کو بیان کیا ہے۔ اس افسانے میں مصنف نے خود کو متکلم کے طور پر پیش کر کے کہانی کو آ گے بڑھایا ہے۔ جس میں وہ کسی تارک الدنیا بزرگ سے ماتا ہے جو دنیا کو تیاگہ کر دور ایک پہاڑی پر دن رات عبادت کرتا ہے اور اسی پوجاپائے میں مصروف رہتا ہے۔ دل کا سچا اور نیت کا نیچا شخص ہو تا ہے۔ ایک دن ایک ڈاکو اس کے پاس اپنے گناہوں کے ازالے اور معافی کے لیے آتا ہے اور وہ جس جس گناہ کو بخشوانے کے لیے بتاتا ہے ، ساتھ ہی وہ بوڑھانیک شخص بھی خود کو اسی گناہ میں ملوث بتاتا ہے ، ساتھ ہی وہ بوڑھانیک شخص بھی خود کو اسی گناہ میں ملوث بتاتا ہے تا کہ وہ ڈاکو خود کو اور اس بزرگ کو اپنے جیسے ہی پائے اور خوشی واطمینان سے زندگی گزارے اور وہ گئت گاتا ہو اچلاجا تا ہے۔ جبران کی اس کہانی کا ایک اقتباس دیکھی:

"ڈاکونے کہا۔ "میں نے ان گنت جرم کیے ہیں۔"

درویش کہنے لگا۔ "میں نے خود بھی لا تعداد جرم کیے ہیں۔"

تب وہ ڈاکو اٹھ کھڑا ہوا اور درولیش کو دیکھا اور اس کی آنکھوں میں اک عجیب سی تھاوٹ میں اک عجیب سی تھاوٹ تھی اور جبوہ ہم سے الگ ہوا تو وہ پہاڑی سے جست لگا تا گیا۔

میں درویش سے مخاطب ہوا اور کہا۔"آپ نے خود کو ناکر دہ گناہوں کا مجر م کیوں تھہر ایا۔ کیا آپ کا یہ خیال نہیں کہ یہ آدمی آپ سے بد ظن ہو کر گیاہے۔"

درویش نے جواب دیا۔" یہ درست ہے کہ اب اسے مجھ پر اعتقاد نہیں رہالیکن وہ یہاں سے بے حد مطمئن گیاہے۔ ""^(^)

یہ اقتباس افسانے کا آخری حصہ ہے۔ مگر پورے افسانے کا خلاصہ پیش کرتا ہے۔ جس میں اندازہ ہوتا ہے کہ گناہ و ثواب کا تصور جبر ان کے ہاں یہ ہے کہ لوگوں کی خوشیاں اور ان کی آسانیاں ہی آپ کو اصل ثواب دے سکتی ہیں اور دل کا سکون بھی۔

انسان کے دل پرسے گناہ و تواب کی کھکش کا بوجھ کبھی بھی ہکا نہیں ہو تا۔ بلکہ جیسے جیسے وقت گزرتا جاتا ہے کیے ہوئے گناہوں کا پچھتا وااور بھی زیادہ ہونے لگتا ہے اور اس وقت گناہ اور بھی شر مندہ کرناشر وع کر دیتے ہیں جب کہ آپ معاشرے کی نظر میں ایک نیک، پارسا اور متنی انسان ہوں اور اس وقت آپ کی کیا حالت ہوگی جب آپ ایک نیک و پارسا ہونے کے ساتھ ساتھ ایک عالم دین یا پھر پادری ہوں اور لوگ آپ کے پاس اپنے گناہوں کی بخشش کے لیے آتے ہوں۔ آپ دوسرے لوگوں کو تو گناہوں سے چھٹکارا دلوادیں کے کہ وہ آپ کے سامنے اپنے گناہوں کا قرار کررہے ہیں مگر آپ اپنے گناہوں کا قرار کس سے اور کس کے سامنے کریں گے۔

اسی تناظر میں جبران نے ایک افسانہ "پس پر دہ" کھاہے جس میں ایک پادری ایک خوبصورت عورت سے بیار کرتاہے مگر وہ اپنے اسٹیٹس اور رہے کی وجہ سے مجھی اس سے کہہ نہیں سکتا مگر دل ہی دل میں اس سے پیار کرتا ہے۔ ایک دن وہ لڑی فوت ہو جاتی ہے اور اس کا خاوند بھی پاس ہی ہوتا ہے تو پادری اس کو پاس بلا کر اس لڑی کے لیے بخشش کی دعا کرتا ہے اور پھر اس کے خاوند کو تسلی دے کر کمرے سے باہر بھیج دیتا ہے۔ بعد میں اس لڑی کو فرطِ محبت وجذبات میں چو مناشر وع کر دیتا ہے۔ جس کے لیے وہ خود کوروک نہیں پاتا۔ لاش کو چو منے کے بعد اس کے دل میں ایک قسم کی شر مندگی پیدا ہوتی ہے حالا نکہ اسے دیکھا کسی نے بھی نہیں اور گناہ و تو اب کا ایک سیلاب اللہ تا ہے اور وہ اللہ سے گڑ گڑا کر معافی مائلنے لگتا ہے۔ شاید اسی لیے مصنف نے اس کہانی کانام "پس پر دہ" رکھا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

" ۔۔۔۔۔ سر گوشی کے انداز میں یہ الفاظ کہہ کر وہ لاش پر جھک گیا اور اس کی پیشانی، آنکھوں اور گردن کے بوسے لینے لگا۔۔۔۔۔ طویل، گرم اور خاموش بوسے دواس کی روح کے ان تمام اسرار کی پردہ کشانی کررہے سے مجھا!

اچانک وہ پیچیے ہٹااور خزاں زدہ پتہ کی مانند، زمین پر گر پڑا۔ گویارا حیل (لڑکی کانام) کے برفانی چہرہ کے کمس نے جذبہ ندامت کواس کے باطن میں بیدار کر دیا تھا۔

وہ اٹھااور دونوں ہاتھوں سے اپنے چہرے کو چھپا کر دوزانوں بیٹھ گیا۔ دل ہی دل میں اس نے کہناشر وع کیا۔

"یارب! میرا گناه معاف کر دے!!میرے معبود!میری کمزوری کو نظر انداز فرما!میں آخر وقت تک ثابت قدم نه ره سکا اور ضبط کا دامن میرے ہاتھ سے چھوٹ گیا۔۔۔۔۔یارب!میرا گناه معاف کر دے!!میرے معبود!میری کمزوری کو نظر انداز فرما!""(۹)

مندرجہ بالا اقتباس سے ایک بات تو ظاہر ہوتی ہے کہ انسان کسی بھی وقت گناہ کا ار تکاب کر سکتا ہے۔ مگر اس کے دل میں گناہ و ثواب اور اس کی جزاوسز اکامعیار ہمیشہ ذہمن نشین رہناچاہیے۔ جیسے یا دری نے گناہ پس پر دہ کیا مگر پھر بھی خداسے گڑ گڑا کر معافی کا خواستگار ہوا۔ اس کہانی سے ہمیں بیہ سبق بھی حاصل ہوتا ہے کہ گناہ چاہے جچپ کر بھی کیا جائے اس کی معافی ایسے ہی مانگو جیسے کسی نے دیکھ لیا ہو۔ دوسر ایہ کہ ہمارے مذہبی رہنما بھی گناہوں سے پاک ومبر الوگ نہیں ہیں۔ یہ بھی غلطیاں اور گناہ کرتے ہیں اگرچہ یہ جچپ کر اور لوگوں کی نگاہوں سے او جھل ہو کر گناہ کرتے ہیں۔ اور ان لوگوں کو ہم سے زیادہ شر مندگی خدا کے حضور ہوتی ہے۔ جس کا اظہار مندر جہ بالا اقتباس میں یا دری نے کیا ہے۔

جب انسان د نیاداری میں پڑجا تا ہے اور اپنی د نیا کو آخرت پر ترجیح دینے لگتاہے تواسے اس بات کا بھی احساس نہیں رہتا کہ وہ ہوس وہوا میں اس قدر آگے بڑھ چکاہے کہ گناہ و ثواب کا امتیاز بھی اس نے بھلا دیا ہے۔ بل کہ اسے پھر مال ہی مال نظر آتا ہے اور اسے مطلق اس بات کا خیال نہیں رہتا کہ میں کسی کوجواب دہ بھی ہوں۔ گناہ و ثواب سے بیگانہ انسان پھر کیا کیا کچھ کر گزر تا ہے اور اسے بالکل بھی خبر نہیں ہوتی کہ وہ اپنے مالک کے قرب سے کتنادور ہوچکاہے اور کتنا معتوب ہے۔

جبران نے انسان کے اسی گناہ و تواب کے رویے اور من مانی د نیابسالینے اور اس قائم د نیا میں اپنی مرضی کے قوانین بنالینے پر ایک خوبصورت کہانی" یہ د نیا ہماری" کھی ہے۔ جس میں جبران نے خدا کو بھی متوجہ کیا ہے اور خدا سے مخاطب ہو کر اسے د نیا کے بدلتے ہوئے منظر نامے اور لوگوں کی بے پر وائیوں سے آگاہ کیا ہے اور خدا کو بتایا ہے کہ یہ د نیابالکل بھی گناہ و تواب سے بیگانی ہوگئی ہے اور اسے احساس تک نہیں کہ جو کام یہ اپنے فائدے کے لیے کر رہی ہے ، مستقبل میں اس کے کس قدر غلط نتائج نکلیں گے یا پھر یہ سارے کام دو سروں کو دھوکا دے کر کیے جارہے ہیں۔ جبر ان افسانے میں کہتا ہے:

"اے گمشدہ روحوں کے خداتو جوخو دویو تاؤں میں کھویا ہواہے۔ میری آواز سن۔ ہاں ہماری پاگل آوارہ روحوں کی نگرانی کرنے والے میرے الفاظ پر توجہ صرف کر۔ میں ایک نامکمل ہستی ہوں لیکن ایک کامل قوم سے تعلق رکھتا ہوں۔ میں انسانیت کے منتشر عناصر کا مجموعہ ہوں۔ میں ایک الی کامل دنیا میں رہتا ہوں جس کے لیے قوانین اور ضالطے مکمل اور جن کے تصورات دائرہ تحریر میں آسکتے ہیں۔

اے مالک ان کی نیکیاں گئی ہوئی اور گناہ تلے ہوئے ہیں۔اس کے علاوہ لا تعداد الیم چیزیں جو شام کے دھندلے میں گناہ اور ثواب سے ماورا ہیں،شائع اور درج کی جاتی ہیں۔"(۱۰)

اس بات میں شک نہیں کہ اگر چہ اے خدا ہمارے اعمال گناہ و تواب بالکل لکھے اور تو لے ہوئے ہیں اور ہم اپنے تمام اعمال کا تجھے جواب دہ بھی ہیں مگر پھر بھی شام ہوتے ہی لوگ اپنی ہی طرز کے اعمال اور کاموں میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ یہاں دن رات اور اس کے چال چلن پر سخت اور کڑی پہرے داری بھی ہے اور تمام اعمال موسموں کی طرح تقسیم کیے ہوئے ہیں اور پھر انھیں اصولوں کی کڑی زنجیروں میں خوب جکڑا ہوا بھی ہے تو پھر لوگ کیوں اے خدا تیرے اختیار سے باہر ہیں اور یہ سب پچھ کرتے چلے جارہے ہیں۔

جبران نے اس افسانے کا اختتام اپنے ہونے اور نہ ہونے کی وجوہ پر کیاہے اور خداکے ہونے پر بھی ایک سوالیہ نشان جھوڑاہے کہ ہم اس دنیامیں کیا کیا کچھ کرتے چلے جارہے ہیں اور اے ہمارے خداتو کہاں ہے اور کیا کر رہاہے۔

جران کے افسانوں اور کہانیوں پر نظر ڈالیس تو ایک خاص قسم کی کسک اور درد ہمیں دکھائی دیتا ہے جو وہ انسانیت کی کلبلاتی، ترٹیتی اور بے بس زندگی میں دیکھتا ہے۔ ایک فلسفی، شاعر اور ایک ماہر کہائی کار ہی ایسا درد ایپناسلوب کا شاہ کار بناکر پیش کر سکتا ہے اور انسانی ہمدر دیوں اور مصائب پر جران کے کئی ایک افسانے بخوبی دیکھیے جاسکتے ہیں۔ انسانی تباہ کاریوں اور زمانے سے اپنی بے التفاتی پر مصنف موصوف نے بار بار لکھا ہے اس کی وجہ سے وجہ مصنف کی زمانے اور بالخصوص اپنے معاشر ہے کے پسے ہوئے خیالات پر گہری نظر تھی اور اسی وجہ سے اس کے انسانوں میں زمانے کی بے درد ہوا کے سامنے ایک بند باند ھنے اور جہالت کے خلاف لڑنے کی ایک غاص ترٹیب ملتی ہے۔ اسی ترٹیپ اور اسی درد کو جر ان نے اپنے افسانے "انسان دیو تا" میں بڑی خوبصورت اور خاص ترٹیپ ملتی ہے۔ اسی ترٹیپ اور اسی درد کو جر ان نے اپنے افسانے "انسان دیو تا" میں بڑی خوبصورت اور

رعنائی اسلوب کے ساتھ بیان کیا ہے۔ جس کو پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ دنیا پر آنے والے مصائب اور مشکلات میں کافی انسان کو مصیبتوں اور مشکلات میں گھیرتے میں کافی انسان کو مصیبتوں اور مشکلات میں گھیرتے ہیں۔ اس افسانے کو پڑھیں تو لگتا ہے کہ جران ہمیں سیدھا یہی کہنا چاہ رہے ہیں کہ انسان اگر اپنے اعمال کو طحیک کرلے تو یہ دنیاضر وربالضرور امن کا گہوراہ بن سکتی ہے اور اسی دنیا کو ہم جنت نظیر کہہ سکیں گے۔

اس افسانے میں جبر ان نے دنیا کے حسین و جمیل مناظر کو دکھایا ہے جہاں بہاروں کی آمد، جمر نوں کا تسلسل کے ساتھ بہنا، پر ندوں کاخوشی میں چپجہانا، گل ہائے رنگارنگ کا مسکرانا اور ایبا مسکرانا کہ انسانی روح مسرت سے بھر جائے۔انسانی ذہن مطمئن ہے اور یہاں تک کہ قناعت بھی کر سکتا ہے۔ مگر انسانی اعمال اور کردار کی وجہ سے زمین اتنے گناہوں کا بوجھ نہیں اٹھا سکی اور ایکا ایکی ہی دنیانے ان گناہوں کے بوجھ کو گر انے کے دار کی وجہ سے زمین اتنے گناہوں کا بوجھ نہیں اٹھا سکی اور ایکا ایکی ہی دنیانے ان گناہوں کے بوجھ کو گر انے کے لیے حرکت کی اور تمام کے تمام مناظر دھو نمیں کاڈھیر بن کے رہ گئے۔ جس سے دفعتاً فطرت کی آ تکھیں پھر گئیں اور وہ شدید غصے اور خفگی کے عالم میں اپنا آپ دکھانے لگی۔وہ جو خوبصورت شہر سے وہ نمیست ونابود ہو گئے اور اسی ہنتے مسکراتے انسان کو قدرت اور فطرت کی مسکر اہٹ وہنسی ایک خواب معلوم ہونے لگی اور اس کی وہی شیریں لبی ایک کھٹاس اور ترش فضا خیال ہونے لگی۔ فطرت کی مہر و محبت ایک خواب سانظر آنے لگی اور اس کی وہی شیریں لبی ایک کھٹاس اور ترش فضا خیال ہونے لگی۔ فطرت کی مہر و محبت ایک خواب سانظر آنے لگی۔

یہ ساراساں چل ہی رہاتھا کہ اسی تباہی اور آگ کے ہلاکت بار شعلوں اور انسانوں کے تباہ شدہ ملبوں کے نزدیک کھڑے ہو کر روح کچھ سوچ بچار میں مصروف دکھائی دی اور روح ایک خاص فکر میں مبتلا تھی جو گھٹا ٹوپ اندھیرے نت زندگی کے حسن کو راکھ کے کفن میں لپیٹ کر پیدا کر دی تھی۔ یہ فکر اسی تباہی اور ہولناکی پر تھی جو ان ہولناک زلزلوں اور تباہ کن بربادیوں اور ہلاکتوں کے در میان زمین کی گہرائیوں سے پیدا ہوئی تھی۔ بس!روح محوِ فکر تھی کہ اس نے ان تمام خوشگوار معاملات کو بھی قریب سے اور اپنی آئکھ سے دیکھا تھا اور اس تباہی کو بھی ابنی ہی آئکھوں سے دیکھا تھا اس لیے روح نے ان تمام مصائب کی وجہ انسانی اعمال اور

گناہوں کو قرار دیا۔ اس تناظر میں روح بسیار تفکر اور سوط کے اس نتیجے پر پہنچی کہ یہ سب کچھ انسانی اعمال کا متیجہ ہے اور روح یوں گویاہوئی:

"اور جس وقت افسر دہ اور پڑمر دہ روح قانونِ فطرت اور اس کی نا انصاف پیندی پر کھڑی غور کر رہی تھی تو سرگوشی کے لہج میں سکوت و خامشی کے کانوں میں کہنے گئی۔۔۔۔۔۔ آگ ، زلزلے اور طوفان کا زمین کے ساتھ وہی تعلق ہے جو نفرت، حسد اور برائی کا انسانی دل سے ہے۔ جس وقت انسانیت نے کا کنات کو آہ وبکا سے ہمر دیا تھا۔ میرے تخیل نے میرے ذہن پر وہ تمام سانحے، تمام المیے اور وہ تمام تغزیریں منعکس کر دیں جو گزشتہ زمانوں کے سٹیج پر پیش ہو چکی ہیں۔ "(۱۱)

جبران کے اس افسانے میں موجود کردار "روح" کے بیان سے تو یہی لگتاہے کہ جبران بالکل اس بات پر یقین رکھتاہے کہ انسان اپنے گناہ و تواب سے ہی د نیا میں اچھے اور برے حالات کا ذمے دار ہو تاہے اور جو کوئی اچھے اعمال کر تاہے وہ ضرور اچھے حالات میں زندگی گزار تاہے اور جو کوئی غرور، حسد، کبر، نفرت اور برائی میں مبتلا ہو تاہے تو اسے ضرار مشکلات اور خدا کے عذاب کا سامنا کرنا پر تاہے۔ جس سے چھٹکارا پانا اتنا آسان نہیں اور بعض او قات تو بڑی سے بڑی قربانی دے کر بھی جان نہیں چھوٹتی اور انسان صدیوں آگے جانے کے بجائے صدیوں پیچھے چلاجا تاہے۔

جبران نے اپنے کئی افسانوں میں ایسے ہی خیالات کو بھر پور انداز میں اور کمال اسلوب میں پیش کیا ہے۔ وہ انسانوں کو معاشر ہے میں مثبت رویے اور ایجانی اصولوں پر دیکھنے کاخواہاں تھا۔ جس کی زندگی بھر اس نے اپنے قلم سے مقد ور بھر کوشش کی۔ جبر ان نے عموماً تو چھوٹے چھوٹے افسانے کھے ہیں گر بعض افسانے اس کے اپنے موضوع کے تقاضے کے حوالے سے طویل بھی ہیں۔ ایسے ہی افسانوں میں سے ایک افسانہ "مرشد کا فرمان" بھی ہے۔ یہ افسانہ بڑا دلچسپ اور اپنے موضوع کی اہمیت کے لحاظ سے بڑا خاص افسانہ ہے۔ اس افسانے میں ایک استاد جو کہ مرشد بھی تھا اپنی زندگی نیک اصولوں اور علمی کمالات کے بل بوتے پہ

گزار کرم جاتا ہے جس کے جنازے میں شہر لبنان کے بڑے بڑے معزز اور ٹمائدین آتے ہیں جواس کے غم میں نہایت رنجیدہ ہوتے ہیں مگر جنازے کے بعد ہی اس کا یک شاگر و سامنے آتا ہے جو خود کو اپنے استاد اور مرشد کے علم کاوارث کہتا ہے اور شہر بھر میں اپنے مرشد کے فرامین کو عام کرنے کی سوچتا ہے اور اس طرح وہ پورے شہر میں جگہ جگہ اپنے مرشد کی تعلیمات اور فرمودات کا پرچار کر ناشر وغ کر تا ہے۔ جس وجہ ہے اس کی شہر سے اپنے استاد کے علم اور علمی خیالات کو بیان کرنے کی وجہ ایم شہر سے نکل کر دو سرے شہر ول تک بھی بھیل جاتی ہے اور یوں وہ ایک نہایت معتبر اور اعلاور ہے کا مبلغ بن جاتا ہے۔ لیکن ابھی بھی وہ سمجھتا ہے کہ وہ طور پر ایک دفعہ پھر لوگوں ہے کئے کر اپنے استاد کی کتابوں کا مطالعہ شر وغ کر دیتا ہے اور یوں مدتوں لوگ اس سے ملنے کے لیے آتے رہتے ہیں مگر وہ کسی سے نہیں ماتا اور علمی تدبر میں مشغول رہتا ہے اور ایک دن جب وہ دوبارہ وعظ کرنے کے لیے شہر میں نکاتا ہے تولوگ پہلے سے اس کے انظار میں کھڑے ہوتے ہیں جو اس کا استقبال کرتے ہیں اور اس پر پھول نجھاور کرنے کے ساتھ ساتھ اس سے علمی سوالات بھی پوچھتے ہیں اور آخر پر مصنف بتاتا ہے کہ یوں اس شاگر دنے اپنے مرشد کے فرامین پر عمل کرنے سے اپنے مرشد سے بھی زیادہ عزت اور تو قیر معاشرے میں حاصل کرلی تھی۔

افسانے کا پلاٹ تو یہی ہے گر اس سارے افسانے کے دوران مصنف نے جو اپنے خیالات کو بیان کیا ہے اس کی تکنیک کمال ہے کہ وہ شاگر د جہاں بھی اپنے استاد اور مر شد کے فرامین کو بیان کر تا تو لوگوں سے جب مخاطب ہو تا تو انھیں نیکی اور بھلائی اور بہتری کی با تیں بتا تا ۔ یوں مصنف نے کمال تکنیک سے اپنے خیالات بیان کے ہیں۔ اور انھیں خیالات میں گناہ و ثواب پر بھی کھل کربات کی ہے کہ جولوگ گناہ اور تخریب کی زندگی گزارتے ہیں ان کی زندگی نہیں بل کہ معاشر ہے کے لیے اور خود ان کی اپنی ذات کے لیے عذاب ہے اور جولوگ عمرہ، نفیس اور نیک زندگی گزارتے ہیں ان کا جینا ہی اصل جینا ہے اور وہ معاشر ہے کو ایک انہم رجمان اور جینے کی امنگ فراہم کرتے ہیں۔ اس افسانے میں جب وہی شاگر داپنے مر شد اور استاد کے ایک اہم رجمان اور جینے کی امنگ فراہم کرتے ہیں۔ اس افسانے میں جب وہی شاگر داپنے مر شد اور استاد کے

فرمودات کاچرچہ کرتا ہے تو یہ بھی کہتا ہے کہ گناہ و تواب کی اس زندگی میں جس نے نیک اٹما کیے اور لوگوں کے لیے دن رات محنت کی وہ شخص جب د نیا سے جائے تواس شخص پر کبھی بھی آنسو نہیں بہانے چا ہییں بل کہ خوش ہونا چا ہیے کہ اس شخص نے اپنا کام مکمل کیا اور لوگوں کو نیک کاموں کی تبلیغ اور تلقین کر کے دنیا سے رخصت ہوا اور اس کے برعکس وہ شخص جو دنیا داری میں ہی الجھار ہا اور لوگوں کے بارے میں کبھی نہیں سوچا بل کہ اپنے ذاتی مفاد کو ہمیشہ معاشرتی و تو می مفاد پر ترجیج دیتار ہا اور اس کی زندگی گنا ہوں میں لتھڑی رہی ایسے شخص کی وفات پر ضرور آنسو بہانے چا ہیں کیوں کہ اس نے اپنی زندگی فضولیات میں گنوا دی اور اپنے لیے عذاب کو دعوت دی۔ اس شاگر دکی زبانی سنیے:

"ایک حقیقت ہمیشہ یاد رکھو۔ تمھارے آنسوؤں کے وہی لوگ مستحق ہیں جو زندگی کی بارگاہ میں تو حاضر رہتے ہیں لیکن وہ لوگ اپنے ماتھے کے گاڑھے پسینوں سے زمین کو ثمر ور بنانے کے لیے اس پر ایک قطرہ تک نہیں گراتے،ایسے لوگ (نیک لوگ / محنتی لوگ) جب مرجاتے ہیں توان کے لیے رونادھوناضر وری نہیں۔"(۱۲)

جبر ان نے گناہ و تواب کے ضمن میں اپناجو نظریہ پیش کیا ہے وہ اس پیرا گراف سے ظاہر ہے کہ جو لوگ زمانے کے لیے نیکی اور جمدردی کی رای ہموار نہیں کرتے ان لوگوں کے ہی جنازوں کے ساتھ ماتم کرنا چاہیے کہ یہی تو وہ لوگ ہیں جضوں نے زندگی کے میدان میں شکست کھالی ہے اور اب ایک ہارے ہوئے کھلاڑی کی طرح واپس اپنے گھر کو افسر دہ لوٹ رہے ہیں اور وہ لوگ جضوں نے نیکی اور بھلائی کی راہیں کھولیس اور لوگوں کو سیدھے راستے کی علمی تلقین وہ ضرور بالضرور کامیاب ہوئے اور جو کامیاب کھہرے اور مقابلہ جیت کراپنے گھر کلولوٹے توابسے فاتح کی گھر آمد پر جشن منایا جاتا ہے نہ کہ آنسو بہائے جاتے ہیں۔

قانون اور اس کی بالا دستی کے ساتھ ساتھ نا انصافی پر بھی جبر ان کے ہاں افسانے اور کہانیاں ملتی ہیں۔ جس میں بڑے خوبصور انداز میں جبر ان اپنے گناہ و تواب کے نظر یے کو بیان کیا ہے۔ جن سے پتا چپتا ہے کی مصنف موصوف کے ہاں گناہ اور تواب کا کیا در جہ اور پھر انھیں گناہوں پر کس طرح کی اور کون سی سز ادینا

رواہے اور پھر سزادینے والے بھی کیسے ہونے چاہییں اور پھر مزے کی بات ہے مصنف اس بات پر بھی کھل کر بات کے کہ ہمارے معاشرے میں بننے والا قانون آخر کس کی ایجاد ہے؟ کیا یہ کسی خاص طبقے کی اجارہ داری کا ہی دوسر انام تو نہیں؟ ان سب سوالوں کو جبر ان کے اس افسانے " قانون " میں دیکھا جا سکتا ہے۔ اس افسانے میں وہ زمانے کے لوگوں سے مخاطب ہیں اور کہتے ہیں کہ لوگوں کہ گوہیوں اور شہاد توں پر ایک بچ کسی افسانے میں وہ زمانے کے لوگوں سے مخاطب ہیں اور کہتے ہیں کہ لوگوں کہ گوہیوں اور شہاد توں پر ایک بچ کسی کو سزائے موت دے دیتا ہے کہ اس نے گناہ کیا ہے اور لوگوں کی ہی شہاد توں پر اسے جزاکی نوید سنائی جاتی ہے کہ اس نے تر تیب دیے ہیں کہ جن سے اندازہ ہو تا ہے کہ یہ کام گناہ اور یہ کام گواہی شانہ بنایا ہے اور سب کناہ اور یہ کام ثواب ہے۔ مصنف نے منصفوں کے طریقتہ واردات اور کارروائی کو بھی نشانہ بنایا ہے اور سب کے سامنے کھل کر کہا ہے کہ یہ گناہ وثواب کا معیار ٹھیک نہیں ہے۔

جولوگ گناہ و تواب کے غلط معیار کی وجہ سے سولیوں پہ لٹکا دیے گئے اور جو انصاف اور بہادری کے قصور میں دار پر جھول گئے ان کے بارے میں کیسا گناہ اور کیا معیارِ تواب ہے کہ سزا دینے والا اس لیے سزا دے رہاہے کہ وہ اپنے معاشرے سے گناہوں کو دور کر رہاہے اور تواب و نیکی کی راہ کو ہموار کرہاہے۔افسانے کے آغازسے ہیں مصنف کچھ یوں گویاہو تاہے:

"آدم کے تین بیٹے کل زندگی کی شاخوں پر جھول رہے تھے لیکن آج وہ موت کی آغوش میں ہیں۔

تینوں نے انسانوں کو ناموس سے روشناس کرنے کی غلطی کی۔اندھے قانون نے ہاتھ لمبا کیااور انہیں بے رحمی سے کچل کرر کھ دیا۔

تینوں کو جہالت نے مجرم گر دانا کیونکہ وہ کمزور تھے۔ قانون نے انہیں موت کے گھاٹ اتار دیا کیونکہ وہ طاقتور ہے۔ "(۱۳)

اقتباس سے صاف ظاہر ہو تاہے کہ یہاں پر گناہ و تواب کامعیار صرف اور صرف اثر ورسوخ اور آدمی کی ظاہری حالت پر ہے اگر آپ امیر ہیں تو آپ کے گناہ بھی تواب اور نیکی میں بدلے جاسکتے ہیں اور اگر آپ امیر اور دولت مند نہیں ہیں تو ہمارے قانون دان ہر پارسائی اور نیک نامی کو بالائے طاق رکھتے ہوئے آپ کو گناہ گار ثابت کر کے ہی چھوڑیں گے کیوں کہ آپ کے پاس نہ ہی اسے پیسے ہیں کہ آپ سے کا مقد مہ لڑسکیں اور نہ آپ کے پاس انتخابر ورسوخ ہے کہ آپ گواہوں اور قانون کو بکنے سے روک سکیں۔اس لیے تو مصنف نے گناہ وثواب کے جھمیلوں سے بھی آگے بڑھ کر اس بات پر سوال اٹھایا ہے کہ ہمارا یہ قانون ہی غلط ہے کیوں کہ یہ انسانوں نے اپنی بھلائی اور دو سروں کے نقصان کے لیے بنایا ہے اور اس لیے کوئی قانون ، قانون نہیں۔ کوئی ثواب نہیں اور اس طرح کوئی گناہ ،گناہ نہیں۔سب اس قانون کی دلالی میں بکتا ہے اور اس کا سرعام بکنا تھی جائز ہے کیوں کہ اس کے بکنے کا بھی قانون موجود ہے اسی لیے مصنف کہتا ہے کہ میں تو اس وقت اس قانون کومانوں گا کہ جب اسے کسی نے آسمان سے اتر تادیکھا ہو یا فرشتوں کی زبانی سناہو۔اقتباس دیکھیے:

" قانون ۔۔۔۔؟ قانون کیا چیز ہے۔۔۔۔؟

کس نے اسے سورج کی روشنی کے ساتھ آسان سے نیچے اترتے دیکھا تا کہ انسان کے متعلق اس کی مشیت کو معلوم کرے۔

کس آواز میں فرشتے لوگوں میں پکارتے پھرے کہ کمزوروں پر زندگی کا نور حرام کر دو، گرتوں کو لوہے کی تیز دھاروں دو، گرتوں کو لوہے کی تیز دھاروں سے فنا کر دو اور خطاکاروں کو لوہے کی تیز دھاروں سے تہس نہس کرکے رکھ دے۔"(۱۲)

جب آدمی کا گناہ و ثواب کا تصور ہی خراب ہو جائے اور معاشر ہے میں قانون کی بالا دستی فقط امیر وں کی گودسے شروع ہو انھیں کی جیبوں پہ آکر ختم ہو تو پھر ایسے ہی قانون کے باغی اور سر پھر ہے پیدا ہوں گے اور ان کا تصورِ گناہ و ثواب بالکل ہی ناپید ہو جائے گایا پھریو نہی غلط رہے گا۔

جبر ان نے اپنے مختلف اندازِ بیان سے گناہ و ثواب کے نظریے کو بیان کیا ہے اور بتایا ہے کہ کس طرح گناہ و ثواب سے انسان اندر سے کھو کھلا اور مضبوط ہو تا ہے۔ ایک عجیب انداز سے جبر ان نے گناہ کے اندر سے بھی ثواب اور نیکی کا پہلو نکالا ہے اور بتایا ہے کہ بعض او قات توغلط انداز سے بھی انسان پر مثبت اثر پڑ

جاتا ہے۔ جبر ان کا ایک مخضر افسانہ "ضمیر کی بیداری" اپنی نوعیت کا انو کھا اور زبر دست افسانہ ہے جس میں ایک شخص اپنے ہمسائے کے باغ سے ایک تربوز چوری کرتا ہے مگر جب گھر لا کر اسے کھانے کے لیے چیرتا ہے تو وہ تربوز کچانکل آتا ہے تو اس چور کا ضمیر زندہ ہو جاتا ہے اور اسے کہتا ہے کہ تم نے ناحق اپنے ہمسائے کا پھل چوری کیا۔اس لیے اسے ندامت اور شر مندگی ہوئی اور اس کا ضمیر زندہ ہو گیا۔اقتباس دیکھیے:

"ایک اندهیری رات میں ایک شخص اپنے ہمسائے کے باغ میں داخل ہوااور اپنی سمجھ میں سب سے بڑاتر بوزچر ایااور اسے لے آیا۔

جب اس نے اسے چیر اتو دیکھا کہ وہ ابھی کیاہی تھا۔

تب ایک معجز ه رونما هوا ـ

اس شخص کا ضمیر بیدار ہوا اور اسے ندامت سے جلانے لگا اور وہ تربوز چرانے پر چھتایا۔ "(۱۵)

ہم بچین سے سنتے آئے ہیں کہ وہ پچ جس سے فساد بھیلے،اس جھوٹ سے بدتر ہے جس سے امن پیدا ہواور جبر ان نے اپنے اس افسانے میں ایساہی کچھ ہمیں سمجھانے کی کوشش کی ہے کہ اگر گناہ سے انسان ثواب اور نیکی کے راستے پر آ جائے تو یہ بھی ایک طرح کا ثواب کا ہی کام ہے اور انسان ہمیشہ کے لیے سد ھر بھی جا تا ہے۔

ii. شخصی او صاف

کوئی بھی انسان اپنے شخصی اوصاف سے ہی پہچپانا جاتا ہے اور معاشر ہے میں اس کی شاخت اس کے شخصی اوصاف سے ہی ممکن ہوتی ہے۔ مگر جب انسان اپنی زندگی کا مقصد بھول جائے اور خرافات میں پڑ کر اپنے اوساف کی اہمیت سے غافل ہو جائے تواسے کسی ایسے مصلح کی ضرورت ہوتی ہے جو اسے اس کے مقام سے آشا کروائے اور اسے معاشر ہے میں ایک قابل اور سود مند شخص بنائے۔ ورنہ ایک جانور اور انسان میں کوئی فرق

نہی رہتا۔ خلیل جبر ان کے افسانوں میں یہ خصوصیت بدرجہ اتم پائی جاتی ہے کہ وہ لوگوں کے اندر تحریکِ عمل پیدا کرسکے۔ جس نے اپنے معاشرے میں عملی انقلاب برپاکرنے کے ساتھ مغرب کے بڑے سے بڑے نقاد کو بھی اپنے فن کے سامنے گھٹے ٹیکنے پر مضبور کر دیا۔ جبر ان کے افسانوں میں یہ جو ہر محرک ہی ہے جو لوگوں کو ایک خاص شاخت کی طرف بلا تا اور انھیں عمل پر اکساتا ہے۔ ہر کہانی ہی ایک خاص مقصد لے کر تخلیق ہوئی ہے جس سے انفرادی زندگی ہمارے اجتماعی نظام زندگی میں کیسے سود مند ہو سکتی ہے، وہ رموز شامل ہیں۔ جس کے متعلق نعیم صدیقی لکھتے ہیں:

"اجتماعی زندگی بغیراس کے ترقی پذیر نہیں رہ سکتی کہ اس کے اندر جو جوہر محرک کام کر رہا ہو،جو اس کی روح عمل کو اکساتارہے اور مقصدی ادب اس جوہر محرک کو زندہ و بیدار رکھتا ہے۔ یہی جوہر محرک ہوتا ہے جو انسان کے اندر سے تخلیقی صلاحیتوں کو ابھار تاہے، یہ کشکش حیات میں خون کو گرم رکھنے کا وسیلہ بنتا ہے اور تاریخ کے بڑے بڑے معرکے اسی کے بل پر لڑے جاتے ہیں۔"(۱۱)

خلیل جبران کی کہانیوں میں واقعی ایک جو ہر محرک کام کرتا ہے۔ اپنے افسانوں میں جبران نے جہاں غالب وحاکم کو برا کہا ہے وہاں اس کے ظلموں کے نقش بھی گنوائے ہیں۔ کیوں کہ جبران نے ایک محکوم وطن اور محکوم و مغلوب قوم میں جنم لیا اس لیے جہاں ہیہ اپنے لوگوں کو آزادی اور بہادری پر اکساتا ہے وہاں یہ ظالموں کو ان محکوم لوگوں پر ترس کھانے اور رحم دلی پر بھی آمادہ کرتا نظر آتا ہے اور ان حاکموں کو مخاطب کر کہتا ہے:

"کیا محکوم قوموں کے پہلو میں دل نہیں ہوتے یا دلوں میں آرزوئے آزادی نہیں ہوتے یا دلوں میں آرزوئے آزادی نہیں ہوتی۔۔۔۔جب تم میں جذبہ احساس ہی نہ رہا،جب اوروں کو محکوم بناکر خود کو حاکم کہلانے میں شمصیں مسرت محسوس ہو اپنی خواہشات کے لیے مظلوموں کی تمناؤں کو

خون آلودہ کر دینے میں باک نہ ہو۔۔۔۔۔ تو تم غلاموں سے کہیں بدتر ہو اور محکوم قوموں سے کہیں گئے گزرے تم آزادی کے قطعی غیر مستحق ہو۔"(الاس

یہ اقتباس افسانہ "آزادی" سے لیا گیا ہے۔ جس میں جر ان نے نہایت کمال اسلوب سے آزادی کے نہ ہونے کے عذاب اور آزاد قوموں کو دوسری قوموں کو غلام بنالینے پر تنقید کی ہے۔ یہ بالکل بیانیہ انداز میں کھے اہو افسانہ ہے۔ اس کی خوبی ہے ہے کہ نہایت اختصار پر بہنی ہونے کے باوجود یہ افسانہ حاکم اور محکوم دونوں قوموں کے جذبات کی بھر پور کوشش کر تا ہے۔ افسانے میں کلا تمکیس اس وقت آتا ہے جب مصنف کہتا ہے کہ "تم (آزاد قوم) غلاموں سے کہیں بدتر اور محکوم قوموں سے کہیں گئے گزرے۔ "یعنی غلام اور محکوم قوموں کی ہدردی میں بات کرتے ہوئے یہ بھی کہا کہ جو قومیں محکوم ہو جاتی ہیں اور ان میں جذبہ حریت مفقود ہو جائے تو وہ واقعی میں بدتر اور گئی گزری قومیں ہو جاتی ہیں۔ ان قوموں کے افراد میں آزادی کی تڑپ والے شخصی اوصاف بالکل مر جاتے ہیں اور حاکم قوم اس قدر بے حس اور مریل ہو جاتی ہے کہ اس میں انسانیت کہلوانے کے بھی شخصی اوصاف بالکل مر جاتے ہیں اور حاکم قوم اس قدر بے حس اور مریل ہو جاتی ہے کہ اس میں انسانیت

یہ افسانہ ایک شخص کی غلامانہ شخصیت سے شر وع ہو کر ایک قوم کی شخصی خصوصیت کو بے نقاب کر تا ہوا نظر آتا ہے۔ جس میں جبر ان نے نہایت چا بکدستی سے اپنے قلم کورواں رکھاہے۔

جبران کے ہاں کہانیوں اور موضوعات کی بہت وسعت ہے اور پھر مسٹرادیہ کہ کہانی کو بیان کرنے کا ڈھنگ اور اسلوب بھی انو کھا ہے اور جو کہانی جس عنوان اور انداز سے بیان کرتے ہیں لگتا ہے یہ کہانی اس سے بہتر پیرائے میں بیان نہیں ہوسکتی تھی۔ اسی طرح ایک افسانہ" پاگل خانہ" کے عنوان سے کھی ہے۔ جس میں کہانی کی بنت تو دو کر داروں کے ذریعے بنی جاتی ہے گر اس کہانی میں جگہ کا بھی بڑا اہم کر دار ہے۔ ایک پاگل خانہ ہے جس میں ایک پاگل ایک بیخ پر بیٹھا ہے کہ مصنف کی اس سے ملا قات ہوتی ہے۔ (چو نکہ مصنف نے واحد متکلم کاصیغہ استعمال کیا ہے) اور مصنف اس سے یوچھ لیتا ہے کہ بھائی آپ یہاں کیسے پہنچ تو آگے سے وہ

پاگل شخص جو جواب دیتاہے وہ ہمارے معاشرے کے مجموعی شخصی اوصاف کی عکاسی کرتاہے۔ آگے سے پاگل کاجواب کیا تھاسنیے:

"میرے باپ کی بیہ خواہش تھی کہ میں ہو بہواس کا نمونہ بنوں اور یہی تمنامیرے چیا کی تھی،میر کے باپ کی آرزو تھی کہ میں مرحوم نانا کے نقشِ قدم پر چلول۔۔۔۔۔اور میر کی ہمشیرہ اپنے بےباک ملاح خاوند کو میر ہے لیے بہتر نمونہ سمجھتی تھی۔میر اجمالک سوچتا کہ مجھے اور کچھ نہیں،بس اس کی طرح ایک نامی گرامی پہلوان بننا جا ہے!"(۱۸)

یہیں آگراس پاگل کا پاگل بن ختم نہیں ہو تابل کہ وہ تو آگے بھی کچھ کہتا ہے:

"اوریمی حال میرے اساتذہ کا تھا۔ فلنفے کے استاد ، موسیقی اور منطق کے ،سب کی یہی خواہش تھی۔۔۔۔اور وہ بڑی جانفشانی سے اس کو شش میں تھے کہ وہ مجھ میں اپنے جوہر اس طرح معکوس دیکھیے ہیں!"(۱۰)

اس افسانے میں ہمارے معاشرے کی مجموعی کیفیت اور شخصی اوصاف کوبڑے قریخے اور سلیقے سے بیان کر دیا گیا ہے اور وہ بھی ایک پاگل کی زبان سے اور پاگل شاید اسی وجہ سے پاگل ہو گیا ہو گا۔ ہر آدمی دوسرے آدمی پر اپنار عب اور اپنی شخصیت کی چھاپ بٹھانے کے در پے ہے حالا نکہ ہر شخص خدا کی طرف سے اپنی شخصیت اور اپناوجو دلے کر آتا ہے۔ اس افسانے میں دلچسپ موڑ اس وقت آتا ہے جب پاگل مصنف سے سوال کر لیتا ہے کہ آپ یہاں کیسے پہنچے، اونجی تعلیم یا اچھی صحبت کے فیض سے ؟ اس سوال سے تو لگتا ہے کہ پاگل خانہ، پاگل خانہ نہیں بلکہ وہال پہنچنے کے لیے اچھی صحبت اور اعلا تعلیم کی ضرورت ہوتی ہے۔ تو آگے سے مصنف کا جواب اور اس یا گل کاردِ عمل دیکھیے:

«نهبین، نهبین مین توملا قاتی هون_"

ہوں۔وہ بولا۔

میں توسمجھا آپ ان میں سے ہیں جو اس دیوار کے اُد ھر والے پاگل خانے میں رہتے ہیں۔ "''' پاگل کے جو اب سے اندازہ لگائیں کہ وہ ہمیں پاگل سمجھتے ہیں اور ہم ان کو پاگل سمجھتے ہیں۔

اس افسانے کی یہی خوبصورتی ہے کہ انتہائی اچھے اسلوب اور مکالمے سے ہمیں ہماری سوسائٹ کے لوگوں کا چلن سمجھ آتا ہے کہ ہر کوئی دوسرے کو کم تراور پاگل سمجھتا ہے۔اب بیہ کسی کو نہیں معلوم کہ پاگل کون ہے یا پھروہ خود ہی پاگل ہے۔

جران کے افسانے "چودھویں کاچاند" نے ہمیں ہمارے معاشرے کے چند عجیب الاخلاق لوگوں کا اصل چہرہ دکھایا ہے جولوگوں کو توضیحتیں کر سے ہیں اور ان کو تصیحتیں کر کرکے ان کے دماغ کھاجاتے ہیں اور ان کی تصیحتوں اور وعظوں سے معاشرے میں بدامنی اور انتشار پھیلا دیتے ہیں۔لوگوں کو ناصح اور واعظ جیسے لوگوں سے نفرت سی ہوجاتی ہے اور ہوا میں صرف ان کی تقریریں ہی گردش کرتی رہتی ہیں اور وہ بھی کھو کھلی تقریریں۔

اس افسانے میں خوبصورتی سے علامتی اور استعاراتی انداز اپنایا گیاہے اور کتوں کو علامت بناکر پیش کیا ہے اور بیت کی عادت ہوتی ہے کہ آسمان پر چود ھویں رات کا چاند چمکناد کیھ کر چلانا شروع کر دیتے ہیں۔ بل کہ اس چاند پر بھو نکنے لگتے ہیں۔ توایک ناصح کتا بھو نکنے والوں کو چپ کر وا تاہے مگر سب چپ کر جاتے ہیں تووہ پھر بھی صبح تک بھو نکتار ہتاہے۔ جبر ان کے اسلوب میں دیکھیے:

"چودھویں کا چاند اپنی بوری آب و تاب کے ساتھ نمودار ہوا۔ شہر کے تمام کول نے چاند پر بھو نکنا شروع کر دیا۔

صرف ایک کتا خاموش رہا۔ اس نے بڑی سنجیدگی سے دوسروں سے کہا۔ "سکوت کو اس نیند سے نہ جگاؤ اور جاند کو اپنی للکار سے زمین پر نہ بلاؤ۔" دوسرے کوں نے بھونکنا بند کر دیا۔ ہولناک خاموشی چھا گئی۔ لیکن وہ کتا جس نے دوسروں کوچپ رہنے کو کہا تھا۔ ساری رات خاموشی کی تلقین میں بھونکتار ہا!"(۱۱)

اس افسانے کو کئی اور بھی استعاروں کے تناظر میں بیان کیا جاسکتا ہے اور یہی جبر ان کے اسلوب کا کمال ہے۔

شخص اوصاف ہی کسی قوم اور انسان کی پیچان اور عظمت کی دلیل ہوتے ہیں مگریہ اوصاف کم ہی قوموں اور معدود سے چندلوگوں میں پائے جاتے ہیں۔ زیادہ ترلوگ موقعہ شاس، فی الوقتی، کم ظرف الالجی اور مفاد پرست قسم کے ہوتے ہیں۔ سستی، کا ہلی اور تغافل نے ان کی تمامتر خوبیوں کا زنگ لگا دیا ہوتا ہے۔ اس لیے وہ خود کے زور بازو پر جینے کے بجائے غیر کے مکڑوں پہ بلتے ہیں اور چھوٹے چھوٹے انعامات کے لیے نہ جانے کیسے کیسے لوگوں کی خوشامد کرنے سے بھی گریز نہیں کرتے۔ غلامی اور چاکری ان کی قسمت میں لکھ دی جانے کیسے کیسے لوگوں کی خوشامد کرنے سے بھی گریز نہیں کرتے۔ غلامی اور چاکری ان کی قسمت میں لکھ دی جاتی ہیں اور ایسے ہی کیڑے مکوڑوں کی طرح زندگی جاتے ہیں اور ایسے ہی کیڑے مکوڑوں کی طرح زندگی بسر کرتے کرتے دنیا سے رخصٹ ہوجاتے ہیں۔ ایسے ہی لوگوں کے بارے میں جبر ان نے افسانہ "بوڑھی ملکہ " لکھا ہے۔

" بوڑھی ملکہ" ایک ایساافسانہ ہے جس میں انداز واسلوب عام فہم، مکالماتی اور کسی حد تک تمثیلی بھی ہے۔ اس میں ایک بوڑھی ملکہ کو بہلو میں ایک بلی بھی سوئی ہوتی ہے۔ اس میں ایک بوڑھی ملکہ کے پہلو میں ایک بلی بھی سوئی ہوتی ہے۔ چار غلام کھڑے اس ملکہ کو پکھا جھل رہے ہوتے ہیں اور وہی غلاموں سی فطرت میں باتیں کرتے ہیں کہ جب مالک وآ قاغیر موجود ہو تو نو کر چاکر اس کی برائیاں کرنے لگتے ہیں۔ یہ چاروں غلام جوجو باتیں کرتے ہیں ان کے جو اب جبر ان نے بلی کی زبانی دلوائے ہیں جو جبر ان کے شخصی اوصاف کے بارے میں کمال مکالمے ہیں اور ہر غلام کے جو اب میں بلی بات کرتی ہے جو کہ سوئی ہوئی ہے:

"پہلے غلام نے کہا۔" بوڑھیا نیند میں کس قدر بد صورت نظر آتی ہے۔ دیکھو تواس کا چہرہ کیسے فلام نے کہا۔" بوڑھیا نیند میں کس طرح لے رہی ہے۔ جیسے شیطان اس کا گلا گھونٹ رہا ہو۔"

بلی نے غراتے ہوئے کہا۔ "یہ نیند کے عالم میں اتنی بدنما معلوم نہیں ہوتی جتنے کہ تم غلام، بیداری کی حالت میں معلوم ہوتے ہو۔ "

دوسرے غلام نے کہا۔ "تم یہ سوچ رہے ہوگے کہ نیند میں اس کی جھریاں گہری ہونے کے بجائے نکھر رہی ہیں۔ یہ ضرور کوئی براخواب دیکھر ہی ہے۔"

بلی نے غراکر کہا۔ 'کاش تم بھی سو کراپنی آزادی کے خواب دیکھتے۔ "

تيسرے غلام نے کہا۔"غالباً بيران لوگوں كاجلوس ديكھ رہى ہے جواس نے قتل كيے۔"

بلی نے غراتے ہوئے کہا۔"ہاں میہ تمھارے آباؤ اجداد اور تمھارے ور ثاکا جلوس دیکھ رہی ہے۔"

چوتھے غلام نے کہا۔"اس کے متعلق باتیں کرنا تو ایک اچھا مشغلہ ہے لیکن کھڑے کھڑے کھڑے پہلے انہا ہے کہا۔" کھڑے پکھا جھلنا کچھ کم مصیبت نہیں۔"

بلی نے غراتے ہوئے کہا۔ "تم ابد تک پڑکھا جھلتے رہو گے۔ جیسے تم زمین پر ہو،ویسے ہی آسان پر رہو گے۔ ""(۲۲)

اسی طرح کا ایک اور طویل مکالمہ غلاموں اور بلی کے در میان موجو دہے۔ جس میں اسی انداز مین غلاموں سے بلی آزادلو گوں اور غلام لو گوں کے شخصی اوصاف پہ بات کرتی ہے اور آکر پپر ان غلاموں پپر بلی طنز کرتے ہوئے کہتی ہے: "بلی نے غرا کر کہا۔" جھلتے جاؤ۔ ہاں پنکھا جھلتے جاؤ بے و تو فو اور اس آگ کو ہوا دیتے جاؤ۔ جو شمصیں لیپیٹ میں لے رہی ہے۔"(rr)

ایک آزاد انسان اور غلام انسان کی فطرت اور سوچ پریه ایک بہترین افسانہ ہے جو انسان کو ایک انقلابی شخصی اوصاف پیہ اکساتا نظر آتا ہے۔

جبر ان کا افسانہ "غلامی "شخصی اوصاف اور ان کی تہذیب و ترتیب پر کھا بہترین افسانہ ہے۔ جس میں جبر ان نے انسانی زندگی کا بغور مشاہدہ کیا ہے اور یہ بھی بتایا ہے کہ میں نے مشرق و مغرب کے بڑے لوگوں اور علم کا مطالعہ کیا ہے اور در در کی خاک چھانی ہے ، قوموں کو قریب سے دیکھا ہے اور لوگ مجھے مدر سے ، عبادت گاہوں ، بازاروں ، گلی محلوں ، کھیتوں ، محلاتوں ، جھو نیڑیوں ، قربان گاہوں اور معبدوں بلکہ ہر جگہ ہی غلام دکھائی دیے ہیں۔ اور اسی غلامی کی بدولت انسان کے شخصی اوصاف بالکل ہی مسنح ہو جاتے ہیں اور انسان بالکل مسی سوچنے کی صلاحیت سے مجر و حہوجا تا ہے۔ جبر ان افسانے کا آغاز ان سطور سے کرتا ہے :

"انسان زندگی کا غلام ہے اور یہ غلامی اس کے دنوں کو ذلت وخواری کے پر دہ میں لپیٹ دیتی ہے اور اس کی راتوں کو اشک وخوں کے سیلاب میں غرق کر دیتی ہے۔ "(۲۲)

ان دولا ئنوں سے بھی انسانی اوصاف میں گراوٹ کی وجہ سے انسان کے حالات کی صاف تصویر کشی کی گئی ہے۔انسان معاشر سے میں سراٹھا کر جینے سے قاصر ہو جاتا ہے اور راتوں کو اٹھ اٹھ کر رونا اور آہیں بھرنا اس کا مقدر بن جاتا ہے۔اس طرح اس کی ساری زندگی آ ہوں اور سسکیوں میں ہی گزر جاتی ہے۔ جبر ان ایسے غلام مختلف حیلے حوالوں سے دنیا بھر میں جگہ دیکھے جن کے بارے وہ کہتا ہے:

"میں شاہی محلوں، مدر سوں اور عبادت گاہوں میں گیا۔ قربان گاہوں اور معبدوں کے سامنے کھڑا ہوا اور دیکھا۔ مز دور تاجر کا غلام ہے۔ اور تاجر سپاہی کا، سپاہی سپہ سالار کا غلام ہے اور کائهن صنم کا اور صنم مٹی ہے غلام ہے اور کائهن صنم کا اور صنم مٹی ہے جسے گوندھ کر شیطانوں نے مر دہ کھو پڑیوں کے ڈھیر پر نصب کر دیاہے۔ "(۲۵)

شخصی اوصاف اس قدر گر گئے ہیں کہ ہر انسان آگے کسی اور مقدر کا غلام ہے اور اس طرح ہمارا معاشرہ غلامی کی زنجیروں میں حکڑ اہواہے اور ظاہر ہے جس معاشرے میں سونے کو زنگ لگ جائے اس میں لوہے کی کیا حیثیت رہ جاتی ہے اور اس کی کیا او قات۔ایک عام آدمی سے لے کر ایک صاحب اقتدار اور مذہب کا ٹھیکیدار تک انھیں کا نٹوں میں الجھا ہواہے اور سب سے پریشانی کی بات جبر ان کے ہاں ہے کہ ان سے نکلنے اور جان حیح ٹرانے کا کوئی راستہ بھی نہیں کیوں کہ ہے سب مردہ کھوپڑیوں کے ڈھیر پر نصب ہے۔

جبران نے اس افسانے کے آخر میں غلام کی سوچ کی بدولت پیدا ہونے والی غلامی کی اقسام پر بھی تنقید کی ہے اور بڑے ہی موٹر اور بلیغ انداز میں غلامی کی قسموں کو کھول کھول کر بیان کیا ہے۔ان غلامی کی قسموں میں حمیدہ غلامی، رنگ بر نگی غلامی، متعدی غلامی، کبڑی غلامی، زندگی کی غلامی، قوتِ استمرار کی غلامی، اندھی غلامی، لنگڑی غلامی، بہری غلامی، او هیڑ غلامی اور گونگی غلامی شامل ہے۔جو انسان کے شخصی اوصاف کو اپنے انداز سے گراوٹ کا شکار کرتے کرتے کسی معاشر سے کے لیے ناکارہ اور فضول بنادیتی ہیں۔

جبران نے زمانے کی سختیاں سہہ سہہ کرخود کی ایک خاص پیچان اور عادت بنالی تھی۔ اس لیے جبران کا اندازِ تحریر اور روشِ فکر اس وقت کے تمام مشرقی ادبیوں سے مختلف تھا۔ گریہ اسلوب اور ایساسخت پن اس کی تحریروں اور تقریروں میں ایک پل سے نہیں آیا۔ یعنی جبران کی تحریروں میں با قاعدہ انتہا پیندی اور سمجھوتے سے جڑت نظر آتی ہے۔ وہ اپنی کسی بھی بات سے پھرنے اور ایک لمحہ بھی سمجھوتہ کرنے کو تمام عمر تیار نہ ہوئے اور یہی ان کی انفرادیت تھی۔ جبران ایک جمدرد، حساس اور نرم دل شخص تھا۔ جو ہر لمحہ اپنی قوم اور اہل وطن کی حالت پر کڑھتا رہتا تھا اور نالاں بھی۔ ہم عصر مشرقی ادبیوں کی طرح یہ من موہنی اور اہل وطن کی حالت پر کڑھتا رہتا تھا اور نالاں بھی۔ ہم عصر مشرقی ادبیوں کی طرح یہ من موہنی اور انقلاب کی طرف دعوت دیتارہا اور اس کی ہر تحریر میں بغاوت کی بُو آنے گئی۔ یہ بات ایس بھی نہیں کہ یہ اور انقلاب کی طرف دعوت دیتارہا اور اس کی ہر تحریر میں بغاوت کی بُو آنے گئی۔ یہ بات ایس بھی نہیں کہ یہ انتہا پیندانہ اسلوب اس کی تحریروں میں پہلے ہی دن نہیں آیا اور ہر لفظ میں زہر شیئنے کے لیے ایک خاص وقت

لگاہے۔جس کے لیے اس نے پہلے حالات کا بغور جائزہ لیا اور ہر طبقے کا قریب سے مشاہدہ کیا، پھر محبت آمیز طریقے سے سمجھایا، ہر قسم کے اتار چڑھاؤاور اون چی نے سے آگاہی دی۔ پھر بھی ان لوگوں کو سمجھ نہ آئی تواخمیں حجمڑ کا اور پھر سرزنش شروع کر دی۔ مگر پھر بھی ان کے کانوں پر جُوں تک بھہ نہ رینگی تو پھر جبر ان کے اسلوب میں نفرت، حقارت اور ہر لفظ میں کرب واذیت ٹیکنے لگی۔اس طرح اس کی تحریروں میں انتہا پہندانہ اسلوب در آیا۔اس بارے میں ڈاکٹر اشفاق احمد لکھتے ہیں:

"سارے جہاں کا در داپنے سینے میں اس طرح سمویا کہ خود مجسم غم بن کے رہ گیا، پاگلوں کے دماغ درست کرتے کو دیا گل ہو گیا۔ قوم کے مصائب دیکھنے کی تاب نہ رہی تو خود خلوت نشین ہو گیا۔ کوئی جمدوم و دوست نہ ملا تو کوہساروں، قبر ستانوں، شب کی تاریکیوں اور سمندر کی موجوں کو ہمر از بنالیا، ملک کی زبوں حالی پر پورازورِ قلم صرف کیا تو انتہا پیند بن گیا۔ رائح قوانین اور مذہبی رسوم سے اختلاف کیا تو باغی اور کافر بنا دیا گیا۔ "(۲)"

جبران اپنی زندگی کے ہر معاملے میں انتہا پیندانی نظریے کا قائل ہے۔اسے اس بات پریقین ہے کہ ہر کام انتہا درجے پر ہی سوچنے سے ممکن ہوتا ہے نہیں تو کام کام نہیں رہتا۔ اور یہی انتہا پبند ہی ہوتے ہیں جو زندگی کے سمندروں میں بھی غوطہ زن ہونے سے دریغ نہیں کرتے۔

جبران اپنے انھیں خیالات کا کھل کر اظہار اپنے افسانے "میں کس سے محبت کر تاہوں" میں کرتے ہیں۔ جس افسانے کے دوجھے ہیں اور بالکل بیانیہ اسلوب میں لکھا گیا افسانہ ہے۔ اس کے پہلے جھے میں انتہا پیندوں کی خوبیال گنوائی گئیں ہیں اور ساتھ میں تصر تے بھی کی گئی ہے کی انھیں وجوہات کی بناپر مصنف ایسے لوگوں کو فیند کر تاہے اور دوسرے جھے میں ان لوگوں کا ذکر ہے جو مصلحت پیند اور اعتدال کی راہ پر چلنے والے ہوتے ہیں۔ جبر ان ایسے لوگوں کو قطعاً اچھا نہیں سمجھتا بلکہ ان کو دنیا کی ترقی میں رکاوٹ، امن کا دشمن اور معاشرے کی تعمیر میں سب سے بڑار خنہ قرار دیتا ہے۔ افسانے کے پہلے جھے سے اقتباس دیکھے:

«میں انتہا بیندوں سے محبت کرتا ہوں۔

ان لو گوں سے محبت کر تاہوں جو زندگی کے سمندر کی گہر ائیوں میں اترتے اور زندگی کی بلندیوں پر چڑھنے کی قدرت رکھتے ہیں۔

ان لو گوں سے محبت کرتا ہوں جو کلیتاً اشیاء کی یکتائی کی طرف مائل ہوتے ہیں۔اور دو متضاد چیزوں کے در میان کبھی سر گشتہ و فکر مند کھڑے نہیں ہوتے۔

میں ان دلیر انتہا پیندوں سے محبت کرتا ہوں جو اپنے شوق وآرزو کی آگ میں جلتے ہیں، اپنے دلوں کے وجدان سے سے بے چین ہیں۔ اپنے جذبات کی اطاعت کرتے ہیں، اصولوں کے میدانِ کارزار سے ہٹ کر "اصل اصول" کو اپنا مرکز قرار دیتے ہیں۔ "دیا"

جبران کا ماننا ہے کہ انتہا پیند ہی اصول پیند ہوتے ہیں جو اپنے نظریات پر کبھی سمجھوتہ نہیں کرتے۔افسانے کے دوسرے حصے میں جبران نے اعتدال پیندوں کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار یوں کیاہے:

"میں اعتدال پیندوں کو جانتا ہوں، میں نے ان کے ارادوں کو تولا ہے ان کی کو ششوں کو جانچا ہے اور انھیں بزدل پایا ہے جو بادشاہ کی شکل میں "حق" سے اور شیطان کی صورت میں" باطل" سے ڈرتے ہیں۔ چنانچہ انھوں نے عقائد و قواعد کے ان در میانی حلقوں میں پناہ لے بی ہو جو نہ مفید ہیں نہ مفز، اور ان آسان راہوں پہ چلنے گے ہیں جو انھیں سنسان جنگلوں میں جو ہدایتوں اور انکامیا پیول کاکال۔ "(۲۸)

مندرجہ بالا اقتباس سے لگتا ہے کہ جبر ان اعتدال پیندوں سے اسی لیے نفرت کرتا تھا کہ ان کی زندگی مقاصد سے خالی ہوتی ہے اور بالکل ہموار جس میں کسی بھی قشم کی کامیابی یا پھر ناکامی کاخوف بھی نہیں ہو تا۔ایسے لوگوں کو جبر ان موقع پرست اور مفاد پرست سمجھتا ہے جو فقط اپنے فائدے کے لیے اعتدال اور مصلحت کاراستہ اپناتے ہیں۔

جبر ان ایک انقلابی فکر اور زندگی کو بہترین کرنے والا ایک مصلح شاعر اور ادیب ہے۔ جس نے اپنی شاعر اور کہانیوں سے عوام اور اپنے لوگوں کے در میان جینے کی ایک نئی امنگ اور تڑپ پیدا کی اور اخصیں اپنے ہی قد موں پر قائم رہنے والی زندگی کی راہ سجھائی۔ جبر ان نے اس سلسلے میں قوم کے شخصی اوصاف کو بدلنے کی بھی ہر ممکن کوشش کی اور اس پر بے شار تحریریں رقم کیں اور ہر ہر لفظ میں ایسی ہی تڑپ اور کرب ودر د ماتا ہے۔

جبر ان کے نزدیک جب کسی قوم میں "فن" سے محبت اور رغبت پیدا ہو جاتی ہے تووہ قوم اور وہ لوگ ضرور بالضرور دنیا پہ حکومت کرتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہوتے ہیں جو اپنی ثقافت، تہذیب اور تدن کو اپنے فن سے عروج بخشتے ہیں وہ لوگ ہمیشہ ہی دو سرے لوگوں سے آگے اور باندی ور فعت پہر ہتے ہیں۔ جبر ان نے اپنے یہ خیالات اپنے افسانے "فن" میں بیان کیے ہیں۔ یہ ایک مکالماتی افسانہ ہے، جس کا انداز و اسلوب تو بیانیہ ہے مگر افسانہ نگار مسلسل "فن" کے ساتھ مکالمے میں رہتا ہے اور اپنے خیالات فن سے ہی مخاطب ہو کر بیان کرتا ہے۔ اس میں وہ مختلف اقوام کی بلندی کا سبب اس فن کو ہی قرار دیتا ہے اور ان اقوام کے نام بھی گواتا ہے جن میں مصر، ایر ان، روم وغیرہ کے نام شامل ہیں۔ فن کے بارے میں افسانہ نگاریوں کہتا ہے:

" تیرے تخت کے سامنے قومیں بیدار اور متر نم کھڑی رہتی ہیں۔ چنانچہ ان میں سے جو گزر چکی ہیں وہ تیری موجود گی کے سبب موجود ہیں اور جو آنے والی ہیں وہ اس وقت بھی تیرے دامن کے گر د طواف کر رہی ہیں۔

قوموں کی عظمت، اسی وقت باقی رہتی ہے جب تک تُو (فن) باقی رہے اور اسی وقت زائل ہو جاتی ہے جب تک تُو (فن) باقی رہے اور اسی وقت زائل ہو جائے۔ اس لیے کہ قوموں کی زندگی میں تیر اوہی درجہ ہے جو درجہ جسم میں دل کا ہے۔ "(۲۹)

اس کے علاوہ جب جبر ان کہانی کے آخر پہ پہنچتا ہے تو"فن" کے حضور گڑ گڑا تا ہے کہ تو مجھے اپناغلام اور خادم بنالے اور وہی شخص زندگی کے حاکم بنتے ہیں جولوگ فن سے قربت اور محبت رکھتے ہیں۔ لکھتے ہیں:

"اے فن! مجھے اپنے ان خاد موں میں ایک خادم بنالے جو زندگی پر اپنا اقتدار رکھتے ہیں۔ اپنے ان سپاہیوں میں ایک سپاہی بنالے جو زمانہ پر غالب ہیں۔ میری آزادی کو اپنی مشیت کی پر ستش کرنے دے اور میری روح کو اپنی شعاع سے مس کر! بہت ممکن ہے کہ اس طرح وہ خو دسے اور تجھ سے قریب ہو جائے۔ "(۳۰)

مندرجہ بالا اقتباس سے اندازہ ہو تا ہے کہ کسی بھی قوم کے عروج اور بلندی کے لیے اس قوم کے افراد کی شخصی اوصاف میں "فن "سے لگاؤ اور دلچیسی کا ہونا کتنا ضروری ہے۔اس لیے فن سے لگاؤ کے ساتھ ساتھ اس سے غلامی کی حد تک پیار کرناچاہیے۔

یہ بات روزِ روشن کی طرح عیاں ہے کہ جس شخص کے زندہ رہنے سے دنیا کو فرق پڑتا ہے،اس کے دنیا سے چلے جانے سے بھی دنیا کو فرق پڑتا ہے۔ مگر جس شخص کے دنیا میں رہنے سے دنیا والوں کو کوئی فرق نہیں پڑا،اس شخص کے دنیا سے چلے جانے پر بھی دنیا میں بالکل امن اور شانتی ہی رہے گی اور دنیا اسے بھی بھی باد نہیں پڑا،اس شخص کے دنیا سے چلے جانے پر بھی دنیا میں بالکل امن اور شانتی ہی رہے گی اور دنیا اسے بھی بھی کے یا د نہیں کر ہے گی کہ ہوتے ہیں جو زمین کا بوجھ اٹھاتے ہیں اور معاشر کے لیے پچھ کار ہائے نمایاں کرتے ہیں اور دنیا کو آسانیاں اور سہولتیں باہم پہنچاتے ہیں۔ جن کانام رہتی دنیا تک زندہ ویا ئندہ رہتا ہے۔

دنیامیں جیناتو دوسروں کے لیے جیناہے،خود کے لیے توانسان نہیں جانور جیتے ہیں۔ایسے ہی موضوع پر جبران نے ایک کہانی "ہم اور تم" کھی ہے۔جس میں افسانہ نگار نے مختلف طریقوں سے دنیاوالوں کو دو حصوں میں بانٹ کر کہانی کو برے خوبصورت انداز میں آگے بڑھایا ہے۔جس میں "ہم" سے مراد نیک،یارسا،کیمیا گر،سائنس دان،شاعر،ادیب، فلسفی اور دنیامیں فکری انقلاب پیدا کرنے والے لوگ ہیں اور

"تم" سے مراد دنیاوی حرص وطع، لا کچ اور دنیا کے جھمیلوں میں بھنسے چھوٹی چھوٹی باتوں پر ایمان وابقان بیچنے والے موقعہ پرست، فی الوقتی لوگ ہیں۔جو دنیا میں ننگ انسانیت ہیں۔

جبران اپنے اس افسانے میں ایسے تمام لوگوں سے سخق سے مخاطب ہے اور انھیں طنز اور طعنوں کے تیروں سے چھانی کر رہاہے اور کہتا ہے کہ تم دنیا سے بے کار گئے اس لیے آج فراموش ہو گئے اور کچھ ایسے بھی لوگ ہیں جو دنیا پہ، دنیا کے لیے کچھ کر کے گئے جو نا قابلِ فراموش ہیں اور دنیا ہمیشہ انھیں یاد رکھے گی۔ ایسے لوگوں کے بارے میں جبر ان یوں رقم طراز ہے:

"تم نے میں ناصری کو سولی چڑھایا اور چاروں طرف کھڑے ہو کر اس کا مذاق اڑایا، برا بھلا کہا۔ لیکن جب وہ گھڑی گزرگئی تو وہ صلیب سے اتر ااور حق وروح کے ساتھ قوموں پر غلبہ پاتے ہوئے اور دنیا کو اپنے حسن وبزرگی سے روشن کرتے ہوئے ایک دیو کی طرح چلا گیا۔

تم نے ستر اط کوزہر دیا، پال کو سنگسار کیا، گلیلیو کو موت کے گھاٹ اتارا، علی ابنِ طالب کو شہید کیا، مدحت پاشا کو پھانسی چڑھایا، اور بیہ سب کے سب آج بھی فتح مند بہادروں کی حیثیت سے زندہ ہیں، لیکن تم انسانیت کے حافظہ میں ان لاشوں کی طرح زندگی بسر کر رہے ہو جو خاک پر پڑی ہوں اور جضیں نیستی و فراموشی کی تاریکیوں میں دفن کرنے والانہ ملتا ہو۔"(۳)

اس اقتباس سے ظاہر ہو تاہے کہ وہی لوگ مرنے کے بعد بھی زندہ رہتے ہیں جولوگوں کی کاطر جیتے ہیں اور ہمیشہ سچائی کاساتھ دیتے ہیں۔برے لوگ اور برائی کاساتھ دینے والے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے بھلادیے جاتے ہیں۔ یہی تواوصاف اور کر دارکی صفائی اور پاکیزگی ہے۔جو کسی بھی شخص کو دنیا میں انمول بناتی ہے۔

ہمارے معاشرے میں بہت سے لوگ ایسے اوصاف کے بھی مالک ہوتے ہیں جو بات کو اصل معنوں میں سمجھے بغیر اور اصلیت کو جانے بغیر ہی آگے پہنچا دیتے ہیں اور بات کا رنگ کچھ سے کچھ ہوتا چلا جاتا

ہے۔ایی باتیں بعض نے گلیوں محلوں سے سنی ہوتی ہیں جو سینہ بہ سینہ چلتی ہوئی کیا کا کیارنگ اختیار کر لیتی ہیں اور کچھ نے ایسی ہی من گھڑت باتیں اپنے بڑے بوڑھوں سے سنی ہوتی ہیں۔ مگر اصلیت تک پہنچنا اور اصل بات کی ٹوہ لگانا یہ کوئی آسان کام نہیں۔

جبران نے ایسا ہی ایک افسانہ "ایک مسافر" کے نام سے لکھا ہے۔ جس میں ایک مسافر ایک شہر "زاد" سے گزر تا ہے۔ اس مسافر نے اس شہر کے بارے میں سناہو تا ہے کہ یہاں کبھی جنگ ہوئی تھی اور شاہ الہم نے دشمنوں پر فتح پائی تھی، مگر یہاں کا ایک دیہاتی اسے بتا تا ہے کہ ایسا کچھ بھی نہیں میں نے جب سے ہوش سنجالا ہے میں نے یہاں کھیت دیکھے ہیں۔ اس لیے شمصیں کوئی غلط خبر دی گئی ہے۔ وہی مسافر آگے چلتا ہواکسی اور آدمی سے اسی شہر مے متعلق پوچھتا ہے تو وہ جو اب دیتا ہے کہ یہاں تو شہر بھی نہ تھا مگر ایک خانقاہ ضرور آباد تھی، جسے دکھشنیوں نے تباہ و برباد کر دیا تھا۔

یہ مسافر چاتا چاتا آگے کسی اور آدمی سے اس خانقاہ اور شہر کے متعلق پوچھتا ہے تو وہ شخص کہتا ہے کہ میں نے اپنے بڑے بوڑھوں سے سنا ہے کہ یہاں آسان سے ایک شہابِ ثاقب گراتھا جس سے یہ تباہی ہوئی اور بعد میں آہتہ آہتہ یہ شہر آباد ہو گیا۔ اب یہ مسافر بہت پریشان تھا کہ جینے منھا تی ہی با تیں اس کوسنے کو مل رہی تھیں۔ لہذا چلتے چلتے اسے ایک بزرگ آدمی دکھا، اور اس مسافر نے اس بوڑھے کو یہ تینوں با تیں بتائیں اور کہا کہ میں تذبذب کا شکار ہوں اور مجھے سمجھ نہیں آر ہی کہ میں کیا سمجھوں اور کیا کروں۔ کیوں کہ ہر آدمی نے دو سرے سے مختلف بات بتائی اور دو سرے کے بیان کو جھٹلایا بھی ہے۔ اس کے بعد اس بوڑھے آدمی نے مارے ہما تر سے کے اجتماعی شعور کو بھی بیان کیا ہے اور ہمیں اصل شخصی اوصاف کا بھی بتایا ہے۔ بوڑھے کا بیان سنے:

"بوڑھے نے اپناسر اوپر اٹھاتے ہوئے مسکر اکر کہا۔

" یہ بات نہیں میرے دوست ہر ایک نے تم سے وہی کچھ بیان کیا ہے۔جو واقع تھالیکن مصیبت ہے ہے کہ ہم میں سے بہت کم ایسے ہیں،جو حقیقت کو حقیقت میں اس طرح سمو دیں کہ سے اجا گر ہو سکے!""(۲۲)

اس کہانی سے جہاں ہمیں بات کو حقیقت تک سمجھنے کی تلقین ہے وہاں ہمیں اس بات پر بھی یقین رکھنا چاہیے کہ ہر آدمی اتنا ہی سچ بول سکتا ہے کہ جتنا اس تک پہنچا ہو اور سچ کی کھوج کرنا ہر ایک کے بس کی بات نہیں۔

ہم اپنے کر دار اور شخصیت کے سحر سے کسی قابلِ نفرین شخص کو بھی راہِ راست پر لا سکتے ہیں اور دوسر وں میں بھی اچھے کر دار کے اوصاف پیدا کر سکتے ہیں تا کہ وہ بھی معاشر سے میں مثبت ذہنیت لے کر اور سر اٹھا کر زندہ رہے۔ مگر ہم میں سے بہت کم لوگ ہیں جو اچھے ہونے کے ساتھ برے لوگوں سے بھی اچھا سلوک کریں۔ کیوں کہ اچھا بر تاؤکر نایہ ہر سلوک کریں۔ کیوں کہ اچھا بر تاؤکر نایہ ہر الگا کہ دیا تھے اپنیں۔ ایسا کرنا پھر اس وقت اور بھی مشکل ہو جا تا ہے کہ جب آپ ایک صاحب شروت انسان ہوں اور آپ سے نفرت کرنے والا شخص آپ سے کہیں کم تر اور غریب ہو۔ اور غریب اکثر امیر وں اور با کمال لوگوں سے دل میں نفرت رکھتے ہی ہیں۔

جبران کے ہاں اسی نفرت کے موضوع پر ایک کہانی موجود ہے جس میں اس نے بتایا ہے کہ ایک ایجھے بر تاؤسے کسی نفرت کرنے والے کے دل میں بھی محبت پیدا کی جاسکتی ہے۔ مگر اسی افسانے میں ایک احتیاط بھی بتائی ہے اور اس کہاوت کے مصداق کہ ''سیھ نہ دیجیے ماندراجو گھر بئے کا جائے ، سیھ اکو دیجیے جاکو سیھے سہائے '' یعنی اس آدمی کو ہی نصیحت اور اچھا مشورہ دینا چا ہیے جس کو اچھے مشورے اور نصیحت کی قدر ہو۔ کسی بندر صفت کو اچھا مشورہ دیں گے تو وہ آپ کے ہی بالوں کو نوچے گا اور آپ کے ہی گھر میں تباہی لانے کی سوچے گا، مر اد آپ کا دشمن ہو جائے گا اور مزید آپ سے نفرت کرنے لگے گا۔

جبران کابی افسانہ "نفرت کاعلاج" اپنے نام سے ہی واضح ہے۔ اس میں ایک شہزادہ ہو تاہے جوبصاری شہر پر حکومت کرتاہے اور بہت ہی نیک دل اور انصاف پیند شہزادہ ہو تاہے۔ جس سے ساری شہر پیار کرتاہے اور اس کی دل سے قدر کرتاہے مگر اسی رعایا میں ایک قلاش بھی رہتا تھاجو اس شہزادے سے بہت نفرت کرتا ہے اور اسے دل سے برا سمجھتا ہے۔ تو شہزادے نے اس کے دل سے اپنی نفرت مٹانے کے لیے سر دیوں کی ایک رات کو اپنے غلام کو آٹے کی ایک بوری، صابن کا ایک گھا اور شکر کا ایک توڑادے کر قلاش کی خدمت میں بھیجا اور اسے عطاکرنے کا کہا۔

غلام نے جب قلاش کی خدمت میں حاضر ہو کروہ چیزیں پیش کیں تووہ قلاش الٹا پھولانہ سمایا اور شہر کے مفتی نے کے مفتی کے پاس جاکر کہنے لگا؛ کہ شہزاد ہے نے میری خدمت اور خوشامد کے لیے نذرانہ بھیجاہے۔مفتی نے جب اس قلاش کا پیہ گھمنڈ دیکھا تو کہنے لگا:

"ہاں میں نے دیکھا کہ کس قدر دانش مندہے شہز ادہ اور کس قدر بے و قوف ہو تم۔ لیکن تم بھی نہیں سمجھے کہ وہ باتیں استعاروں میں کرتا ہے۔ آٹے کی بوری یہ تمھارے خالی پیٹ کے لیے ہے۔ صابن میلے لباس کو اجلا کرنے کے لیے ہے اور شکر کڑوی زبان کو شیریں بنانے کے لیے!""(۲۲)

اس اصلیت کو جانے کے بعد قلاش کو خود سے نفرت ہوگئی اسور مفتی کو زہر سمجھنے لگا۔ شہزاد ہے کا عظمت اس پر عیاں ہو ہی چکی تھی۔ اس کے بعد اس نے تمام عمر شہزاد سے کے خلاف اپنی زبان سے ایک لفظ بھی ادا نہیں کیا۔ ہر انسان اپنے اندر ایسے ہی شخصی اوصاف پیدا کر کے معاشر ہے میں تبدیلی لا سکتا ہے۔ مگر اہلی علم اور مفتی حضرات کو بھی ویسی ہی استعارانہ اور کنایانہ زبان استعال کرنی چاہیے جس طرح کی شہزاد ہے استعال کی تھی۔ تاکہ معاشر ہے کے افراد ان سے بھی نفرت نہ کریں اور ان کو زہر سمجھنے کے بجائے مطاس سمجھیں اور ان سے رجوع کریں۔

ہم نے جھوٹے ہوتے سے ایک کہانی پڑھی ہوئی ہے "شیر اور گڈریا"۔اور بقیناً یہ کہانی معاشر ہے کہ ہر فردنے پڑھی ہوئی ہے یا پھر سنی ہوئے ضرور ہے۔بالقین یہ کہانی دنیا کے ہر معاشر ہے میں پڑھی ،پڑھائی اور سنی ،سنائی جاتی ہو گی۔اس کہانی کا نام سنتے ہی ہمارے ذہن میں اس کہانی کا مطمح نظر آجاتا ہے اور ہم اس کے بارے میں سوچ سوط کر خود کو ٹھیک کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔اسی طرح ہماری زندگی میں اگر کسی شخص کے اوصاف ایسے ہوں کے اسے لوگوں کو کسی بات پر بار بار ننگ کرکے جھوٹ موٹ مزہ آتا ہویا پھر لوگوں کو کسی بات پر بار بار ننگ کرکے جھوٹ موٹ مزہ آتا ہویا پھر لوگوں کو کسی بات پر ضد کرنا ہمیں کا و تیرہ بن جائے تو ہم اس کی کسی بھی بات کا اعتبار نہیں کرتے اور اس کا ہر بار کسی بنی بات پر ضد کرنا ہمیں یوں ہی لگتا ہے کہ یہ آنسو بھی اسی پہلے والی بات کی وجہ سے ہی بہہ رہے ہوں کے ۔اس طرح وہ شخص معاشر ہے میں اور لوگوں کے در میان اپنی ہر اچھی اور بری بات کی اہمیت کھو دیتا ہے ۔

جبران نے اس موضوع کو جب کہانی کے پیرائے میں ڈھالا تو افسانہ "روپہلے آنسو، سنہرے سکے"
وجود میں آیا۔ اس کہانی میں ایک عورت ہمیشہ اپنے خاوندسے بازارسے خوبصورت خوبصورت زیورات لینے اور
خریدنے کی تمناکرتی ہے اور وہ ہر باراسے ان نئے زیورات کو خرید نے اور پہننے کے لیے پیسے دیتار ہتا ہے مگریہ
عورت ہر بار کہتی ہے کہ تم نے میر انبھی خیال نہیں رکھا اور انبھی مجھے پیسے نہیں دیے کہ میں وہ زیورات خرید
کر پہن لوں۔ جس طرح دوسری عور تیں خرید کر پہنتی ہیں۔ یہ مر دپھر بھی غصہ نہیں کر تا اور اسے اور پیسے دیتا
ہے اور کہتا ہے کہ اپنادل چھوٹانہ کرواور کاکر اور زیور خرید لو۔ بس بیہ عورت ہر دفعہ یو نہی رونا دھونا شروع کر
دیتی ہے اور اپنے مر دکو تنگ کرتی ہے۔ بس اس کامر دسمجھ جاتا ہے کہ جب بھی میر ی عورت روتی ہے تو اس کا مسئلہ زیورات کی خرید اری ہی ہوتا ہے۔

ایک دفعہ وہ عورت بہت روتی ہے اور وہ مر دکتنے دن ہی اسے پیسے اور رقم دیتار ہتا ہے اور باربار اسے
کہتا ہے کہ مجھے علم ہے کہ تم زیورات کے لیے رور ہی ہو مگر مجھے بتاتی نہیں۔بس وہ عورت مسلسل روتی رہتی
ہے اور اس کا خاوند اصل بات جانے بغیر اسے زیورات کی خرید اری کا کہتار ہتا ہے۔حالا نکہ اس کی عورت کوکسی

نوجوان اور خوبر ولڑ کے سے عشق ہوجاتا ہے۔ مگر نہ یہ اپنی خاوند کو بتاسکتی ہے اور نہ وہ سمجھ سکتا ہے کہ اسے علم ہے کہ میری عورت ہمیشہ زیورات کے لیے روتی ہے۔اس کہانی کا آخری اقتباس دیکھیے:

"جاؤ میری جان اور جو کچھ شمصیں پیند ہو، خرید لاؤ"،اس دن کے بعد ،اس نوخیز اور حسین بہری جورو کو جب بھی کسی شے کی ضرورت ہوتی۔ تووہ اپنی آ نکھوں میں ،روپہلے آنسو لیے اپنے نوجوان خاوند کے پاس آ جاتی۔ اور وہ چپ چاپ مٹھی بھر اشر فیاں نکال کراس کے سامنے ڈال دیتا۔

اب کرنا خدا کا بیہ ہوا کہ اس حسین عورت کو کسی دوسرے نوجوان سے محبت ہو گئی۔۔۔۔۔جو لمبی لمبی سیاحتوں کا شوقین تھا! اب بیہ نوجوان جب بھی کہیں باہر جاتا توبیہ نوجوان خوبصورت عورت صبح و شام کھڑکی میں کھڑی روتی رہتی!

اد هر جب اس کا خاوند اسے یوں اپنے گال آنسوؤں میں بھگوتے دیکھتا تو اپنے دل میں کہتا۔

"شهر میں ضرور کوئی نیا قافلہ، نئے نئے لبادے، قیمتی ہار اور نایاب موتی لے کر آیا ہے!"

وہ مٹھی بھر اشر فیاں نکالتااور اس کے سامنے ڈال دیتا!"(۳۳)

اس کہانی سے بھی ہمیں سمجھنا چاہیے کہ ہمارے شخصی اوصاف اس قدر سپاٹ اور چھوٹے نہیں ہونے چاہیں ہونے چاہیں کہ کوئی بھی ہماری اور ہمارے دل کی حالت اور مسائل کو سمجھ ہی نہ سکے۔ایک ہی ضد ہمارے شخصی اوصاف کو گھن لگادی ہے اور ہمیں ہمارے ضمیر کے ساتھ الجھادیتی ہے۔اور لوگ ہمارااعتبار کرنا چھوڑ دیتے ہیں۔

انسانی اوصاف میں جب شدت اور سخق آجاتی ہے تو کسی بھی شے اور کام میں حسن باقی نہیں رہتا ۔ کیوں کہ کام کاحسن تواعتدال میں ہے۔ہرانسان کو چاہیے کہ اپنے کام مخل اور بر دباری سے کرے اور اپنے تعلقات میں بھی مناسب رویے اپنائے رکھے۔وگرنہ انسان دل میں اترنے کے بجائے دل سے اتر جاتا ہے۔شخصی اوصاف ایک دفعہ جب معاشرے میں پہچان بن جائیں تو تمام عمرانسان انھیں کے ہمراہ چاتا ہے اور کبھی بھی اس کی یہ پہچان اور رویہ پہچھانہیں چھوڑتے۔

جبران نے انسان کے شدت پیندانہ رویے پر صبر اور نرمی کو ترجیجے دی ہے اور حوادث پر بھی ہنسی خوشی سے نبھانے کا درس دیا ہے۔ جبران اپنے افسانے "سرسراتے ہوئے جبونکو!" میں ہوا کے تیز اور دبیز حجمونکو کو مخاطب کر کے اخھیں اعتدال اور نرمی کی دعوت دیتا ہے اور انسان کے شخصی اوصاف کو بھی اسی صبر اور نرمی کی طرف راغب کر تاہے۔ افسانے میں کہتا ہے:

"سرسراتے ہوئے جھونگو! تم اس قدر آشفتہ نوا کیوں ہو؟ بر دباری کی جگہ بے قراری نے کیوں لے لی؟۔۔۔۔۔۔

محو گریہ جھونکو!اس قدر ملول ہونے سے کیا فائدہ اور از منہ ماضیہ کے اوراق پلٹنے سے کیا حاصل؟۔۔۔۔۔۔

عنانِ صبر توہاتھ سے دیناہی کفرہے اور ناامیدیوں کاسب سے بڑاسب!۔۔۔۔ فطرت نہ معلوم کس کس طرح امتحان لیا کرتی ہے خواہ اس میں پورے اترویا منزل اولین پر ہی تھک کر بیٹھ رہو۔

اس لیے! محو الم جھونکو! اس قدر پژمر دہ خاطر نہ ہو ،خرام ناز اٹھکیلیوں کی جگہ درد وناھکیبائی کچھ زیبانہیں معلوم ہوتی۔

جو لمحہ موج حوادث سے منت کھیلتے گزر جائے وہی غنیمت ہے اور وجہ سکون و قرار۔ "^(۲۵)

بلا شبہ اگر انسان ان باتوں پر عمل کرلے تو اس کے شخصی اوصاف ایسے ہو سکتے ہیں کہ کسی بھی معاشرے میں مجالی زندگی گزارنے کے لیے کافی ہیں۔شوریدگی، شختی اور انتہا پیندانہ جذبات سے پچھ حاصل نہیں ہو تابلکہ انسان غصہ کرتے کرتے ایک نفسیاتی مسئلہ اور کیس بن جاتا ہے۔ جس سے سب محبت کرنے کے بجائے نفرت کرتے ہیں۔

دنیا کے ہر ذی شعور اور دانشور شخص نے علم و عقل کی سربلندی کی بات کی ہے اور سر فرازی کا سرچشمہ محنت کے ساتھ ساتھ علم و عقل کو ہی قرار دیا ہے۔ اس لیے جبر ان نے اپنے افسانے "علم و عقل" میں ان دونوں کے در میان باہمی ربط اور تعلق کو بیان کرنے کے ساتھ ساتھ تمام کا میابیوں کی گنجی بھی اٹھی دو کو قرار دیا ہے۔ اس افسانے میں مصنف موصوف نے علم و عقل کے بارے میں حکایات کو بھی بیان کیا ہے جس سے ان دونوں کی اہمیت اور بھی دوچند ہو جاتی ہے۔ افسانے کے آغاز میں ہی مصنف کہتے ہیں:

"جب عقل تمہیں اپنی طرف پکارے تواس کی بات دھیان سے سنو۔ اس کی با تیں سن

کر اپنے آپ کو پوری طرح مسلح کر لو کیوں کہ اللہ تعالی نے عقل سے بڑھ کر کوئی رہنما

پیدا نہیں کیا اور نہ عقل سے بڑھ کر کوئی موثر ہتھیارہے جس وقت عقل تمہارے دل کی

گہر ائیوں سے ہمکلام ہوتی ہے تو وہ تمہیں حرص وآز سے بچالیتی ہے۔ عقل ایک نہایت

ہی خوش فکر واعظ ہے۔ ایک باوفار ہبر ہے اور ایک دانشور و کیل ہے۔ عقل تاریکی میں

قندیل بن کر نورافشاں رہتی ہے۔ غم وغصہ تاریکی پھیلا تا ہے۔ اس لیے ہوش سے کام لو

ور جذبات کی بجائے ہمیشہ عقل کوچر اغراہ بناؤ۔ "(۲۷)

انسانی شخص اوصاف میں مصنف خلیل جبر ان کے نزدیک عقل کوسب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے اور جس کو عقل نہ ہواس کاعلاج بقول مصنف حضرت عیسی کے پاس بھی نہ تھا کیوں کہ وہ جذامیوں، کوڑھیوں اور جس کو عقل نہ ہواس کاعلاج تھے گر عقل کے اندھوں اور عقل کے جذامیوں کاعلاج وہ بھی نہیں کر سکتے سے ۔ جبر ان عقل کے ساتھ ساتھ علم کے بھی قائل نظر آتے ہیں اور سبھتے ہیں کہ عقل بھی علم کے بغیر

ناقص ہے اور علم بھی عقل کے بغیر کسی کام کانہیں۔ دونوں کاساتھ دامن اور چولی کا ہے۔ اس سارے افسانے میں جبر ان نے علم وعقل کا باہمی تعلق اور انسانی اوصاف میں سب سے بڑھ کر ان دونوں کی اہمیت بیان کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ علم اور عقل کے آپیی تعلق کے بارے میں جبر ان لکھتا ہے:

"لیکن ایک بات نہایت ضروری ہے۔ عقل کے ساتھ علم کا ہونا لازمی امر ہے کیونکہ عقل، علم کی مدد کے بغیر کچھ نہیں کر سکتی۔ یہ دونوں ایک دوسرے کے لیے لازم و ملزوم ہیں۔ عقل، علم کی مدد کے بغیر بالکل ولیی ہے جیسے کوئی مفلس بے گھر پھر رہا ہو اور اسی طرح علم، عقل کے بغیر بالکل ایسا ہے جیسے ایک مکان ہو لیکن اس کا کوئی محافظ نہ ہو۔ یہاں تک کہ اگر عقل دستگیری کے لیے مستعدنہ ہو تو محبت، انصاف اور نیکی جیسی ارفع اور برتر چیزیں بھی برکار ہو کررہ جاتی ہیں۔ "(ت)

مندرجہ بالا اقتباس سے بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ جبر ان کے ہاں شخص اوصاف میں علم اور عقل دونوں ہی بڑے اہم ہیں۔ علم عقل کے بغیر بچھ نہیں اور عقل علم کے بغیر اپنا آپ دکھانے سے قاصر ہے اور دوسروں ایک فضول شے ہے۔ انسان جب تک علم کے حصول میں لگار ہتا ہے زمانے میں سر فراز رہتا ہے اور دوسروں کی نظر میں باو قار کھہر تا ہے۔ گر جیسے ہی علم اور عقل کو چھوڑ تا ہے تو بے و قوف، کم ظرف اور جاہل مطلق کہلا تا ہے۔ جس کی زمانے میں کوئی عزت اور آبر و نہیں ہوتی اور یہاں تک کہ عقل کے بغیر تو محبت، انصاف اور نیکی بھی کسی کام کی نہیں رہتی بلکہ انسان شاید نیکی، محبت اور انصاف جیسے بر تر جذبات سے ہی محروم ہو جاتا

شخصی اوصاف ہی کسی بھی انسان کی ضانت اور معاشر ہے میں اس کامعیار ہیں اس لیے جبر ان کے ہاں شخصی اوصاف جن میں مخصی اوصاف جن میں شخصی اوصاف جن میں است و موضوع اور اس خیال پر بھی افسانے اور کہانیاں ملتی ہیں۔ مختلف شخصی اوصاف جن میں امانت، دیانت، ریاضت، محبت، خلوص، عقیدہ، صداقت کے علاوہ جبر ان کے ہاں سب سے زیادہ اور اہم چیز جو کسی بھی شخص کے شخصی اوصاف میں بنیادی اہمیت کی حامل ہے وہ ہے "علم و حکمت "۔ یعنی جبر ان کے ہاں اس

چیز کی اتنی اہمیت ہے کہ اگریہ علم و حکمت کسی شخص کے اوصاف کا حصہ نہ ہوں توباقی ماندہ چیزیں بھی کسی کام کی نہیں رہتیں۔

جبران کا ماننا ہے کہ انسان کی جتنی بھی قدر اور حیثیت ہے وہ فقط اسی علم و حکمت کی بنیاد پر ہے اور انسان کی قدر اس کے خانواد ہے اور خاندانی پس منظر سے نہیں بل کہ اس کے علم سے ہوتی ہے۔ یہ ایسی چیز ہے جس سے آپ دشمنوں سے مقابلہ کیے بغیر ہی انصیں شکست دے سکتے ہیں اور اپنے آپ کو جاہلوں سے ممتاز کر سکتے ہیں۔ اپنے افسانے "دانشمندی" میں جبران نے علم کی اہمیت پر زور دیا ہے اور جبیبا کہ اپنے نام سے ہی ظاہر ہے کہ یہ ساراافسانہ علم و حکمت کی اہمیت پر ہی لکھا گیا ہے۔ لکھتے ہیں:

"بلاشبہ دانا اور دانشمند آدمی وہی ہے جو تعظیم وانکساری کے ساتھ خدا کے سامنے جھک جاتا ہے۔ انسان کی اصل وقعت اس کے رنگ نسل وقومیت میں نہیں بلکہ اس کے اچھے کارناموں اور علم وفضل میں ہے۔ اے میرے دوست! اس کو ہمیشہ یاد رکھو کہ قوم وملت کی نظر میں اس گڈریے کے لڑکے کی قدرومنزلت جو صاحب علم وفضل ہے۔ تخت و تاج کے اس وارث سے کہیں زیادہ ہے جو بے علم و حکمت ہے۔ تمہارا باپ کسی قوم نسل سے تعلق رکھتا ہو اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ تمہاری خاندانی شرافت وبرتری کی نشانی صرف تمہاراعلم ہے۔ "(۲۸)

مندرجہ بالا اقتباس سے صاف پتا چاتا ہے کہ جبر ان حسب نسب کی بجائے صرف اور صرف علم کو ہی برت سے فائدے گنوائے برتری اور افضلیت کی گنجی سمجھتے ہیں۔اس افسانے میں جبر ان نے علم کے اور بھی بہت سے فائدے گنوائے ہیں جن میں کہتا ہے کہ علم روح کو تنگر کرتا ہے اور روح کی تو نگری ہی انسان کو ہشاش بشاش رکھتی اور اس کے ناصیے کو چیک عطاکر تی ہے۔ علم و حکمت ہی انسان کو سمجھ بوجھ عطاکرتے ہیں اور ان سے بہتر زندگی کا ہمسفر کوئی اور ہو ہی نہیں سکتا۔ علم سرکاتاج اور حکمت تمھاراعصا ہے اور ان دونوں کے ساتھ دنیا کا ہر خزانہ حاصل کیا جا سکتا ہے۔ علم ہی کی بدولت انسان کسی دو سرے انسان کے جذبات کو سمجھتا ہے اور جذبات کو سمجھنے والا شخص

کسی بھی عزیز اور رشتے دار سے بڑھ کر ہوتا ہے۔ علم سے آپ اچھے برے میں تمیز کر سکتے ہو جس کی بنا پر آپ
کسی احمق کے دھوکے اور چالاک آدمی کی ہشیاری سے پچ سکتے ہو۔ علم اور دانش مندی سے ہی دوسرے
انسانوں کے ذہنوں کوروشن کیا جاسکتا ہے۔ اور بھی کئی ایک خوبیاں علم اور حکمت کی جبر ان نے گنوائی ہیں جن
سے اندازہ ہوتا ہے کہ مصنف موصوف کے ہاں انسانی اوصاف میں سب سے اہم اور بڑھ کر کوئی خوبی یاوصف
ہے تووہ صرف علم اور حکمت ہی ہیں۔

iii. جزاوسز اکاتصور

اگر کسی بھی معاشر ہے ہے جزاو سزا کا معیار ختم کر دیاجائے اور یہ شرط اٹھالی جائے تو کوئی بھی انسان نیکی کاطرف مائل نہ ہواور گناہ سے خود کو دور نہ رکھے اور اس طرح آ ہستہ آ ہستہ معاشر ہ زوال کا شکار ہو کر تباہ ہو جائے۔ مگر ہمارے مذہبی رہنمالوگوں کو اپنے مقاصد کے لیے تو استعال کرتے ہیں ، ان سے نذریں نیازیں تو لیتے ہیں مگر حقیقی معنوں میں معاشر ہے کی مذہب کی خدمت نہیں کرتے۔ ایسے نظریات اور خیالات جبر ان کی کئی کہانیوں میں پائے جاتے ہیں۔ اسی مذہب کی خدمت نہیں کرتے۔ ایسے نظریات اور خیالات جبر ان کی کہانیوں میں پائے جاتے ہیں۔ اسی مذہبی جزاو سزا کے متعلق پر وفیسر غلام رسول کہتے ہیں:

" دین نے انسان کو محاہبے کا تصور دیاہے اور یہ بتایاہے وہ بے کارپیدا نہیں ہوا کہ وہ دنیا میں کھائے ہے اور چند دن گزار کر اس دنیاسے اٹھ جائے بل کہ اس کی زندگی کا ایک ارفع مقصدہے اس کے ماتحت زندگی گزار نی ہے۔"(۲۹)

جبران کے افسانوں میں معاشر تی ناانصافیوں اور چیرہ دستیوں کی بناپر سز ااور انسانی ہمدردی ورواداری کے سلوک پر جزاکا تصور بھی ملتہ۔ مگریہ سزاو جزاکا معیار اور فیصلہ اللّٰہ نے کرنا ہے نہ کہ ہمارے معاشر کے سلوک پر جزاکا تصور بھی ملت ہے۔ مگریہ سزاو جزاکا معیار اور فیصلہ اللّٰہ نے کرنا ہے۔ جبران کا افسانہ "اے ملامت کار" ایک ایسے ہی گئے کسی وڈیرے، چو دھری اور کسی عاقل و فلسفی نے کرنا ہے۔ جبران کا افسانہ "اے اور انھیں ہرکام شخص ہوموضوعِ افسانہ بنایا گیا ہے جولوگوں کو اپنے طعنوں کے نشتروں سے چھنی کرتار ہتا ہے اور انھیں ہرکام پر نشیحتیں جھاڑ جھاڑ کر پریشان کرتار ہتا ہے۔ جولوگوں کے اس طرح نشیحتیں کرتا ہے جیسے جزاو سزاکا ساراذمہ

اسی شخص نے لے رکھااور تمام اچھی باتیں اسے وحی کی جاتی ہیں۔ایسے شخص سے جبر ان نے پناہ مانگی ہے اور اس سے کہاہے کہ اپنامنھ ہندر کھواور اپنی راہ لو۔ لکھتے ہیں:

"اے ملامت کار مجھے تنہا چھوڑ دے!

مجھ سے اور میرے خوابول سے کوئی واسطہ نہ رکھ اور کل تک کے لیے صبر کر! کل جو چاہے گا،میرے متعلق فیصلہ کرے گا۔

تُونے نصیحتوں سے اپناخلوص ظاہر کیا، لیکن نصیحت ایک سامیہ ہے جوروح کو حیرت کے سبز ہزار میں لے جاتا ہے، اس مقام کی طرف اس کی رہنمائی کرتا ہے، جہاں زندگی مٹی کی طرح جامد ہے۔

ممنوعات کا ذکر چھوڑ! کہ میرے ضمیر کی عدالت مجھ پر منصفانہ احکام صادر کرتی ہے۔اگر میں بے گناہ ہوں گا، تووہ مجھے سزاسے بچائے گی اور اگر مجرم ہوں گا، تو ثواب سے محروم کر دے گی۔ "(۰۰)

مصنف نے اس بات کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ ایسے ملامت کار ہمیں ممنوعات سے روکنے کی کوشش بھی کرتے ہیں اور ایسے کام کرنے پر گناہِ کبیرہ کا فتویٰ لگا کر ہمیں بڑے بڑے عذاب اور سزاؤں کی وعید بھی سناتے ہیں۔ ہمیں عذاب وسزاسے ڈراتے اور دھمکاتے ہیں۔

بعض او قات معاشر ول میں جزاوسزا کے نظام بڑے عجیب اور بے بنیاد سے ہوتے ہیں کہ کسی کی سزا
کسی کو دے دی جاتی ہے اور جو آدمی اصل جزاکا حق دار ہو تاہے کبھی اس تک اس کا حق پہنچتا ہی نہیں اور یول
معاشر ہ بد نظمی کا شکار ہو کر زوال کا شکار ہو جاتا ہے۔ ہمیں ایسے معاشر سے اور ایسے قوانین سے حتیٰ نالا مکان بچنا
چاہیے۔ مگر ایسے نظام میں ہمارے کچھ سیاست دان،صاحبِ اقتدار،مفاد پرست ٹولہ اور پچھ تخریبی قوتیں
شامل ہوتی ہیں جو معاشرے کو اندرسے کھو کھلا کرنے کے دریے ہوتی ہیں۔

جبران نے ایسے ہی معاشرے اور ایسے ہی سزاوجزا کے نظام کے بارے میں ایک دلچسپ افسانہ "انسانہ" انسانہ "انسانہ" کساہے۔ جس میں جبران نہایت کمال اسلوب اور چابک دستی سے ایک صاحب اقتدار بادشاہ کے رویے اور انسانہ کو بیان کر تاہے۔ جس میں ایک شخص بادشاہ کے دربار میں عاضر ہو تاہے جس کی آنکھ پچوٹی ہوئی ہوئی ہوتی ہے اور وہ کہتا ہے کہ مجھے انسانہ چاہیے کہ میں چوری کرنے سیٹھ کی دکان پہ گیا پر غلطی سے پچوٹی ہوئی ہوئی ہوئی ہوگی کے انسانہ چاہیے کہ میں چوری کرنے سیٹھ کی دکان پہ گیا پر غلطی سے ایک جولاہے کے گھر گس گیا اور گھتے ہی اس کی کھڑکی سے سے میر کی آنکھ لگی اور زخمی ہوگئی کیوں کہ کھڑکی خراب بنی ہوئی تھی۔ اس لیے جولاہے کہ بھی آنکھ بچوڑ کر مجھے انسانہ دلوایا جائے۔ تو جولاہے کو جب حاضر کیا جاتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میر اکام دو آنکھوں کا لہٰذامیر کی آنکھ کی بجائے موچی کی آنکھ نکالی جائے کیوں کہ اس کاکام ایک آنکھ سے کیا جاسکتا ہے اور اس طرح سزا کے طور پر موچی کی آنکھ نکال لی گئے۔ افسانے کا اقتباس کاکام ایک آنکھ نکال لی گئے۔ افسانے کا اقتباس دیکھیے:

" _____ اور خالی جگه سے خون کی ایک آنکھ باہر نکل آئی ہے اور خالی جگہ سے خون بہر رہاہے۔

بادشاہ نے یو چھا۔

"تم پر کیامصیبت پڑی ہے۔"

اس آدمی نے کہا۔

عالی جاہ! میں ایک پیشہ ور چور ہوں۔۔۔۔۔میری جوان کوٹے گیالیکن غلطی سے جولا ہے کے گھر میں داخل ہو گیا۔ جونہی میں کھڑی میں سے کودا۔۔۔۔میری آنکھ پھوٹ گئے۔عالی جاہ! میں اس جلا ہے کے معاملے میں انصاف چاہتا ہوں۔ یہ سن کربادشاہ نے جولا ہے کوطلب کیا اور فیصلہ سنایا کہ جولا ہے کہ آنکھ نکال دی جائے۔

جولا ہا بولا۔

جہاں پناہ! آپ کا یہ فیصلہ درست ہے کہ میری آنکھ نکال دی جائے لیکن عالی جاہ! میرے کام میں دونوں آنکھوں کی ضرورت ہوتی ہے۔۔۔۔۔البتہ میرے پڑوس میں ایک موچی ہے جس کی دونوں آنکھوں کی ضرورت نہیں۔ سلامت ہیں،اس کو ویسے بھی ان دونوں آنکھوں کی ضرورت نہیں۔

یہ سن کر بادشاہ نے موچی کو بلوایا اور اس کی ایک آئھ فکوادی۔

اور اس طرح انصاف کا تقاضا پورا ہو گیا۔ "(۴)

اس کہانی سے ہمیں ہے سبق تو ملتا ہی ہے کہ ہمارے صاحب اقتدار اصولوں کے بجائے اپنی مرضی اور اپنی خواہش کے مطابق فیصلے کرتے ہیں مگر اس کے ساتھ ساتھ اس بات کا بھی اندازہ ہوتا ہے کہ ہمارے حکمر ان ،سیاست دان اور قانون دان کس قدر انسانیت اور فلاح سے بے خبر ہیں کہ قوانین کا احترام اور سبھاؤ سبھی اخیس نہیں آتا۔ جزاوسز اکا اپناہی معیار بنار کھاہے ان وڈیروں اور شاہی خاندانوں نے۔ جن کے چنگل میں کھینس کر زمانہ ہمیشہ بیچھے ہی د حکیلا جاتارہا ہے۔

جبر ان اپنی زندگی میں انتہا پیند ادیب اور شاعر تھا اور انتہا پیندی کا ہی قائل تھا۔ اس کا ماننا تھا کہ جو بھی کام کرو اس کو انتہا تک لے کر جاؤ، سوچو تو بھی انتہا درجے پر سوچو، اور لکھو بولو بھی تو انتہا درج کا۔ مصلحت اور سمجھوتے کو جبر ان بالکل بھی پیند نہیں کرتا تھا بلکہ اسے تو ایسے مصلحت پیندول سے سخت نفرت تھی۔ یہاں تک وہ مذہب میں بھی انتہا پیندی کا قائل تھا کیوں کہ اس کا ماننا تھا جو مذہب میں بھی انتہا پیندی کا قائل تھا کیوں کہ اس کا ماننا تھا جو مذہب کا شکار رہتا ہے۔ خیالات کا مالک نہیں ہوتا وہ اپنے فیصلوں میں خود مختار نہیں رہتا۔ اور وہ جز او سز امیں تذبذب کا شکار رہتا ہے۔

جبر ان کے افسانوں میں جزاو سزا کے ایسے کر دار اور ایسے خیالات ملتے ہیں۔ اپنے افسانے "میں کس سے محبت کرتاہوں" میں کہتے ہیں: "جو کوئی دین میں اعتدال سے کام لیتا ہے، وہ سزا کے خوف اور جزا کی خواہش کے در میان جیرانی وسر گشتگی کے عالم میں کھڑار ہتا ہے۔ چنانچہ جب بھی اہلِ ایمان کے جلوس کے ساتھ چلتا ہے، لکڑی کے سہارے چلتا ہے اور جب بھی بحالت ِنمازر کوع میں جاتا ہے تواس کی فکر اس کے سامنے کھڑی ہو کر اس کا مذاق اڑاتی ہے۔ "(۲۳)

جبر ان کے خیال میں کسی بھی جزاو سزادینے والے کوایک انتہا پر قائم ہونا چاہیے۔ تا کہ وہ فیصلہ کرنے میں خود مختاری محسوس کرہے۔

جزاو سزا کا خیال ہمیشہ ہی انسان کے ذہن پر سوار رہتا ہے۔ چاہے وہ کوئی زندگی کی دوڑ ہو ہا پھر کوئی اسان ہو یا پھر خدا کے حضور حاضر ہونے کا شوق اور خوف۔ جب کوئی انسان گناہ یا تواب کاکام کرتا ہے تو یہ انسانی فطرت ہے کہ وہ تواب کے بعد جزااور گناہ کے بعد سز اکا ضرور سوچتا ہے۔ شایداس لیے تواب کاکام کر کے اسے اطمینانِ قلب اور گناہ کاکام کر کے اضطرابِ قلب رہتا ہے۔ اسی لیے وہ خدا کے حضور گڑ گڑا تا اور روتا ہے اور معافیاں مانگتا ہے۔ اب چاہے یہ گناہ حجیب کر اور لوگوں کی نگاہوں سے او جھل ہوکر کیا ہو۔

جبر ان کا افسانہ "پس پر دہ" اس خیال پر لکھا ایک خوبصورت افسانہ ہے جس میں ایک خوبصورت افسانہ ہے جس میں ایک خوبصورت افسانہ ہے جبر ان کا افسانہ "پس پر دہ" اس کا لڑی سے ایک پادری کو پیار ہو جاتا ہے جو تقریباً سات سال تک پیار کر تار ہتا ہے مگر زمانے کے ڈر سے اس کا اظہار لڑکی سے نہیں کرتا کیوں کہ وہ شادی شدہ ہوتی ہے۔ ایک دن لڑکی فوت ہو جاتی ہے تو یہی پادری عالم نزع میں اس کے پاس ہوتا ہے یا پھر اس کا خاوند۔ پادری خاوند کو تو کسی بہانے سے دعائے مغفرت کرواکر کرے میں اس کے پاس ہوتا ہے یا پھر اس کا خاوند۔ پادری خاوند کو تو کسی بہانے سے دعائے مغفرت کرواکر کرے سے باہر بھیج دیتا ہے اور خو داپنی محبت کے ہاتھوں مجبور اس خوبصورت لڑکی کی نرم ونازک لاش کو چو منا شروع کر دیتا ہے۔ ٹھنڈی لاش پر جھک کر اس کی پیشانی، آئکھوں اور گردن کے بے شار بوسے لینے لگتا ہے۔ لیے گتا ہے۔ لیے بعد ہے۔ لیے بعد ہے۔ گیا ہوتے ہیں۔ اس کے بعد اس کے بعد اس کے ایک کا دیتا ہے۔ کیاں کہ اسے گناہ کا احساس ہوتا ہے اور وہ خدا کے حضور معافی مانگنے لگتا ہے اور رونا پیٹنا شروع کر دیتا ہے۔ کیاں کہ اسے گناہ کا احساس ہوتا ہے اور وہ خدا کے حضور معافی مانگنے لگتا ہے اور رونا پیٹنا شروع کر دیتا ہے۔ کیاں کہ

اب اسے احساس ہے کہ اس نے ایک پادری ہو کرنہ صرف ایک لاش کی بے حرمتی کہ ہے بلکہ ایک خاوند سے بھی دغا کیا ہے اور دعائے معافی ما نگلنے کے بجائے مر دے کو چو مناشر وغ کر دیا ہے۔

اب وہ خدا کے حضور سزا کے خوف سے تڑ پتااور رو تاہے کہ اس کی حالت افسانہ نگارنے یوں بیان کی ہے:

"وہ اسی طرح روتا، پیٹتا اور دائیں بائیں سر دھنتار ہا۔ وہ راحیل (لڑکی کانام) کے مردہ جسم کی طرف جان ہو جھ کر نہیں دیکھتا تھا۔ اس خوف سے کہ کہیں اس کے اسر ار نفسانی اس کی روح کو پامال نہ کر دیں۔ یہاں تک کہ صبح ہو گئی اور اس نے ان ہیولانی نقوش پر اپنی گلانی چا در ڈال دی جھیں محبت، مذہب، زندگی اور موت نے بنایا تھا۔ "(۳۳)

جزا کا شوق اور سزا کا خوف انسان کا تہمی بھی پیچیا نہیں جھوڑ تا اور اگر انسان نیک وپارسا بھی ہو تو یہ طلب اور بھی شدت اختیار کر جاتی ہے۔انسان کو کسی بھی حالت میں اپنے خداسے غفلت نہیں برتنی چاہیے۔

انسان اپنے انسانی تقاضوں کے پیشِ نظر زندگی بھر جتنا بھی گناہوں سے بچے کہیں نہ کہیں اور کسی نہ کسی طریقے سے اس کوئی گناہ سر زد ہو ہی جاتا ہے اور پھر یہ بھی اس کی فطرت ہے کہ گناہ کر کے ندامت کا شکار ہوتا ہے اور پھر اس کے کفارے لیے نیکی کی راہ یا پھر نیک انسان کو جانے والی راہ اختیار کر تاہے۔ اس لیے اگر کوئی بھولا بھٹاکا آد می گناہوں کا لتھڑ اہوا شخص کسی نیک و پار ساپاوری یاعالم دین کے پاس آئے تواسے نفرت سے دھتکارنے کے بجائے اس کی بات سنی چاہیے اور اسے اچھی نوید سنانی چاہیے تا کہ اس کا مذہب، انسانیت، خدا اور معاشر سے پریقین بنارہے۔ مگر ہمارے ہاں ایسے کئی عالم، فاضل پاوری پائے جاتے ہیں جو ان باتوں کا خیال کے بغیر ہی فیطے سنادسے ہیں۔ حالا نکہ جز ااور سز اکا فیصلہ اللہ نے ہمیشہ سے اپنے پاس رکھا ہے اور اس کامعیار کیا ہے یہ بھی اس کو ہی معلوم ہے۔

جبران کا ایک افسانہ "ایند هن" ایسے ہی موضوع پر لکھا گیاہے جس میں ایک پادری کے پاس ایک عورت گناہوں سے شر مندہ ہو کر آتی ہے مگر وہ غیر مذہب ہوتی ہے تو پادری اسے کہتا ہے کہ یہاں صرف مذہبی لوگوں کے لیے ہی نجات ممکن ہے۔ کسی اور کے لیے نہیں۔ مگر خدا کو یہ بات پیند نہیں آتی اور اسی وقت آسانی بجلی اس کلیسا پر گرتی ہے اور پادری سمیت سارا کلیسا جل کر راکھ ہو جاتا ہے۔ مگر عورت کولوگ بچا لے جاتے ہیں۔ افسانے کا اقتباس دیکھیے:

"ایک طوفانی شام جبکہ ایک عیسائی پادری اپنے گرجے میں تھاایک غیر عیسائی عورت آئی اور اس کے حضور میں کھڑی ہو کر بولی۔

"مقدس راہب میں عیسائی نہیں ہوں۔لیکن کیا میرے لیے بھی دوزخ کی آگ سے نجات کا کوئی ذریعہ ہے؟"

یا دری نے اس کی طرف نخوت سے دیکھااور کہا۔

نہیں۔۔۔۔ نجات صرف ان کے لیے ہے جن کی روحیں پاک روح سے اصطباح کر چکی ہیں۔"

وہ یہ کہہ ہی رہاتھا کہ خوف ناک گرج کے ساتھ آسان سے بجلی کوندی اوراس کے گرج کواپنے مہیب شعلوں میں لپیٹ لیا۔

شہر سے لوگ بھاگے ہوئے آئے انھوں نے اس عورت کو تو بچالیا لیکن پادری جل کر راکھ ہو چکا تھا۔۔۔ آگ کا ایند ھن!"(۴۲)

اس افسانے کی روسے اندازہ ہو تاہے کہ انسان کو ہمیشہ مثبت سوچناچاہیے اور خداہے بخشش کی امید ر کھنی چاہیے اور دوسروں کو بھی یہی امید دلانی چاہیے کیوں کہ بیہ ظاہری اعمال کا دارو مدار ہمارے اور خداکے در میان ایک واسطہ توہے مگر نجات، جزااور سز اکے معیارات اس کے اپنے ہیں۔ جن میں دخل اندازی نہیں کرنی چاہیے۔ ہو سکتا دوسر وں کے لیے بخشش کی دعائیں کرنے والا اپنی نجات کاراستہ ہموارنہ کر سکے۔

انسان نے د نیامیں ہوش سنجالتے ہی اور عقل آتے ہی کئی چیزیں خو دسے ہی گڑھ لیں اور کئی اس کے ذہن میں خودسے آگئیں۔اسی طرح انسان کب، کیسے مذہبی ہو خودسے آگئیں۔اسی طرح انسان کب، کیسے مذہبی ہو گیا اور اس کے در میان آگئیں۔اسی طرح انسان کب، کیسے مذہبی کو گیا اور اس کے در میان میہ مذہب کیوں آگیا اسے آج تک معلوم نہیں۔ مگر کہا جاتا ہے کہ پہلا سوچنے اور سیمھنے والا انسان بھی مذہبی تھا۔ اور اسی طرح انسان کارشتہ خداسے جڑتا چلا گیا اور انسان خدا کی پوجا اور عبادت کرنے لگا۔ اسی عبادت اور پوجا کا بجالا نے میں خدا کے احکامات ماننے اور تعلیمات ماننا بھی ضروری ہو گیا۔ جس پر عمل نے کرنے پر طرح طرح کی وعیدیں اور تاکیدیں بھی سنائی گئیں اور عمل کرنے پر نویدیں اور بشارتیں بھی سنائی گئیں۔بس یہیں سے انسان کا خداسے محبت اور خوف کا سلسلہ شروع ہو گیا۔

انسان خداسے محبت کے سلسط میں اس کے بتائے ہوئے احکامات اور تعلیمات کو بجالانے لگا اور طرح کی عملی سرگرمیوں، پو جا اور عباد تول میں میں اپنے دن رات گزار نے لگا۔ بد دفت طلب اور مشکل کام تو تھا مگر اس سے مذہبی انسان کو سکون اور اطمینانِ قلب کی دولت نصیب ہونے لگی۔ اور انھیں عباد تول کے نہ کرنے پر جب اسے سز اول کا نتوف بڑا تو اس نے اور اور طرح سے اس کا حل نکالنا نثر وع کر دیا اور یہاں تک کہ خدائی تعلیمات اور نظریات میں ردوبدل کرنے پر آمادہ ہو گیا۔ پہلے اس کے بھیج برگزیدہ بندوں، رسولوں اور پنجیبروں سے انحراف کرنے لگا اور آہتہ آہتہ خدا کے ہی وجو دمیں چونکہ، چنانچہ اور یول، وول کرنے لگا۔ بس انسان ہر وہ کام پیند کرنا چاہتا تھا جس سے خدا کی معرفت اور قرب بھی حاصل ہو اور اسے کم سے کم مشقت کرنی پڑے یا پھر نہ کرنی پڑے۔ دو سری طرف ان لوگوں نے جضوں نے نہ بہی لبادہ اوڑھا وہ لوگوں کو خدا کی طرف راغی کی طرف راغی سامنے کھڑے اور بھکے خدا کی طرف راؤلئی شروع کی اور خدا کے بئی اس وجو د کو ماننا چاہجو اضیس رحیم و کریم اور شفیق بن کے ملے اور ان کے ہر فرار زکالنی شروع کی اور خدا کے بئی اس وجو د کو ماننا چاہجو اضیس رحیم و کریم اور شفیق بن کے ملے اور ان کے ہر فرار زکالنی شروع کی اور خدا کے بئی اس وجو د کو ماننا چاہجو اضیس رحیم و کریم اور شفیق بن کے ملے اور ان کے ہر فرار زکالنی شروع کی اور خدا کے بی اس وجو د کو ماننا چاہجو اضیس رحیم و کریم اور شفیق بن کے ملے اور ان کے ہر فرار زکالنی شروع کی اور خدا کے بی اس وجو د کو ماننا چاہجو اضیس رحیم و کریم اور شفیق بن کے ملے اور ان کے ہر

جائز وناجائز کام سے در گزر کرے اور ان پر ہمیشہ اپنی رحمت کا سامیہ بھی رکھے۔بس پھر انسان اس خدا کو پہند
کرتے جواس کی سمجھ میں آ جا تا اور اس خدا سے انکاری ہو جا تاجواس کی سمجھ میں نہ آتا۔ ہر اس آدمی کو اپنار ہنما
تسلیم کر لیتے جو ان کو ان کے اپنی مرضی کے خدا سے متعارف کر وا تا اور اس رہنما سے دور بھا گتے اور اسے
بر ابھلا کہتے جو ان کے مطابق اور من مرضی کے خدا سے نہیں ملا تا تھا اور انھیں سختیاں جھیلنا پڑتی تھیں یا پھر
مصائب اور تکالیف کا اندیشہ رہتا تھا۔

جبر ان نے لوگوں کے ایسے ہی جزاو سزا کے تصور اور معیار کوسامنے رکھتے ہوئے ایک افسانہ "خدااور دیوتا" لکھا ہے۔ جس میں چار مختلف لوگ، چار مختلف خدائی نظریات کا پرچار کرتے ہیں اور ہر کوئی اپنی اپنی مرضی کا خدا چن لیتا ہے اور اس رہنما کا ماننے والا بن جاتا ہے اور سب سے زیادہ لوگ اس آدمی اور خدا کو پسند فرماتے ہیں جو خدا کو رحیم، رحمٰن اور شفیق کہتے ہیں۔ حتیٰ کہ ایسے خدا کے ساتھ ماں اور بہن جیسے رشتے بھی قبول کر لیتے ہیں۔ یہی خدائی نظریات جبر ان کے الفاظ میں دیکھیے:

"کیلافش کے شہر میں ایک فسطائی مندر کی سیڑ ھیوں میں کھڑا بہت سے دیو تاؤں کا پرچار کررہاتھااورلوگ اپنے دلوں میں کہہ رہے تھے۔

"ہم یہ سب کچھ جانتے ہیں۔ کیا یہ سب دیوتا ہمارے ساتھ نہیں رہتے اور جہاں کہیں سب کچھ جانتے ہیں۔ کیا یہ سب دیوتا ہمارے ساتھ نہیں رہتے اور جہاں کہیں سب کھی ہم جائیں ہمارا پیچھانہیں کرتے ؟"

تھوڑی دیر بعدایک اور شخص چوک میں کھڑالو گوں سے کہہ رہاتھا۔

" کوئی خدانہیں۔ جس نے بھی اسے سنا۔ خوش ہوا کہ انھیں خداؤں سے ڈرلگتا تھا!"

پھر کسی اور دن ایک اور آدمی آیا۔اس کے بیان میں فصاحت تھی اور اندازِ تکلم میں درکشی،اس نے کہا۔

"لو گو! خداصرف ایک ہے۔"

سننے والے بیہ سن کر افسر دہ ہو گئے۔ کیوں کہ دل میں وہ ایک خدا کے انصاف سے بہت سے خداؤں کے انصاف کی نسبت زیادہ ڈرتے تھے!

اسی سال ایک اور آدمی آیااور اس نے لوگوں سے کہا۔

"اصل میں خدا تین ہیں اور وہ تین اوپر ،ایک بن کے رہتے ہیں۔ان کی ایک بہت مہر بان ماں ہے۔جوان کی جورو بھی ہے اور بہن بھی!"

اس پر کیلافش کے لوگ بہت خوش ہوئے۔وہ دل ہی دل میں کہہ رہے تھے۔

"ایک خدا،ایک میں تین یقیناً ہماری خطاؤں اور کمزوریوں کے متعلق رائے قائم کرنے میں کبھی متفق نہیں ہو سکتے۔اور پھر ان کی مہربان ماں وہ ہم کمزور دلوں کی خطا پوشی ضرور کرے گی۔ ""(۲۵)

اس افسانے کالبِ لباب خود افسانہ نگار نے افسانے کے آخری جھے میں اس طرح دیا ہے کہ پھر سے آخ تک کیلا فش کے لوگ آپس میں خدا کے وجود اور ناوجود پر جھگڑ رہے ہیں۔ اور ظاہر ہے جھگڑ ہے میں صحیح چیز اور بات بھی کیا سے کیا ہو جاتی ہے۔ بس پھر وہ سارے لوگ ایک خدا، تین خداؤں، ان کی ایک ماں اور وہ بھی مشفق، پر مناظر وں ہی میں وقت گزار نے لگے اور یہی آج تک ہو تا آرہا ہے۔ یہ سارا جھگڑ اجز او سز اکے معیار اور بچاؤ سے ہی پیدا ہوا۔

خدانے انسان کو دنیا میں اپنا خلیفہ اور نائب بنا کر بھیجا اور اسی بنا پر اسے فشتوں سے سجدہ بھی کروایا اور تمام مخلو قات میں افضلیت بھی عطا کی۔اس کی وجہ انسان کا منصب اور اپنے ذمے کچھ فرائض ہے۔ مگر انسان دنیا میں آکے اپنے فرائض بھول گیا اور دنیا داری کے بیچھے پڑتا چلا گیا۔روحانیت کی جگہ مادیت نے لے لی۔امن وآشتی کی جگہ جنگ اور قتل وغارت نے لے لی۔ آزادی کی جگہ غلامی جیسی لعنت دنیا پر مسلط کر دی گئی۔علم جیسے نور کی جگہ، جہالت جیسی تاریکی اور ظلم نے اپنے پنجے گاڑھ لیے۔انسان سے اس کی انسانیت چھین لی گئی اور اسے " "اسفل سافلین" بناکر تمام مر اتب سے گرادیا اور اسے معتوب تھہر ایا گیا۔

یہ بجاہے کہ جزاوسزا کے فیصلے آخرت میں ہوتے ہیں مگر کچھ کے فیصلے خدا دنیا میں ہی کر دیتا ہے۔ تاکہ بعد کی انسانیت اس سے سبق سیکھے اور اپنے اعمال درست کر لے۔ مگر ایسا بھی کم کم ہی ہو تا ہے اور خدا کو اور عذاب جیجنے پڑتے ہیں، کبھی وہا، کبھی بیاری اور کبھی فاقد و غربت کی صورت میں۔اور یہ سب کرنا اس کی فطرت ہے۔

اسی تناظر میں جر ان نے اپنے افسانے "انسان" میں تمام انسانیت کو مخاطب کیاہے اور اسے اس کے کرتے کی وجہ بتائی ہے اور آخر پر اپنے مرتبے سے گرنے کی وجہ سے سزاکی بھی وعید سنائی ہے اور وجہ بھی بتائی ہے، اشارے بھی دیے ہیں۔ لکھتا ہے:

"انسان! جسے اشرف المخلوقات ہونے کاشرف حاصل ہے جسے فرشتوں نے سجدہ کیااور مالک دو جہاں نے زمین کا حکر ان بنایا۔۔۔۔۔۔دزمین نے افتخار سے اسے اپنی وسیع آغوش میں بڑھایا اور آسان نے ضیا پاش نگاہوں سے عقیدت کے پھول برسائے۔۔۔۔۔۔۔

آه انسان! قدرت نے اسے ایک بہت بڑاعطیہ دیا تھالیکن اس نے اس کی قدر نہ کی۔ اس سے جائز فائدہ نہ اٹھایا اور اشرف المخلوقات ہوئے ہوئے بھی ارزل المخلوقات ہو کررہ گیا۔

آج انسانیت اس کے ہاتھوں نالاں ہے اور اس کی چیرہ دستیوں پر انگشت بدنداں۔۔۔۔۔اس کی معصومیت مصیبت میں بدل گئی اور مذہب پر مادیت چھارہی ہے۔"(۲۹)

انسان کا اپنے معیار سے گرنا، محبت پر نفرت کا غلبہ ، آزادی پر غلامی کی افضلیت ، امن پر جنگ کی فتح اور سب سے بڑھ کر مذہب پر مادیت کا چھانا یہ انسان کے لیے دنیا میں ہی اس کی گر اوٹ پر سز ائیں ہیں۔ اس سے صاف ظاہر ہو تاہے کہ انسان جز اوسز اکو آخرت یہ ہی نہ چھوڑے بل کہ دنیا میں بھی اس کا انتظار کرے۔

انسان نے اس قدر دنیا میں اپنے اصول وضوابط گھڑ لیے ہیں اور خدا کی بنائی ہوئی سرزمین اور کا کنات میں اس کی مخالفت کر رہا ہے کہ لگتا ہے کہ انسان بالکل بھی خدا کو بھول گیا ہے اور اپنی من مانی کرنے لگا ہے۔ انسان حرص وہواکا اس قدر دلدادہ ہوا ہے کہ جزاوسزا کے معیار اور حقیقت کو بھی پس پشت ڈال بیٹیا ہوادر اب بالکل ناعاقبت اندیشی میں وقت گزار رہا ہے۔ جبر ان کے ہاں انسان کو الیی تمام غلط کاریوں اور خدا کے تصور سے بیگا تگی پر کئی ایک کہانیاں ملتی ہیں۔ جن میں جبر ان انسان کو تنبیہ کرتے نظر آتا ہے اور اسے دیے ہوئے انداز میں سمجھانے کی بھی کوشش کرتا ہے کہ جزاوسزاکا ایک دن مقرر ہے تو دنیا میں ایسے اعمال نہ کر کہ کل تواس کے انجام سے بری طرح نڈھال ہو گا اور تجھے انسان ہونے پر شر مندگی ہوگی۔

جبران کے نزدیک انسان اس قدر گراوٹ کا شکار ہو چکاہے کہ وہ تنہم دکھا کر لوٹ لینے کاکام کرتا ہے۔ کسی کی غلط ملط تعریف اس لیے کرتاہے کہ اس سے اپناذاتی فائدہ نکال سکے۔ اپنی غلطیوں کا انتہائی چالا کی کے ساتھ دوسروں کے سرالزام دھرتاہے۔ سادگی کے بجائے عیاری اور ہشیاری سے کام لیتا ہے۔ خدا کاکام بھی کرتاہے اور شیطان سے ہاتھ بھی ملاتاہے اور دوستی رکھتا ہے۔ انسان مطلق اپنے اعمال کے بارے میں جزاوسز اسے بے خبر ہے یا پھر اس نے اپنے ہی میزان اور ترازو بناکر اپنے ہی اصولوں سے جزاوسز اکا معیار بنا رکھا ہے۔

اسی تناظر میں جبران کی کہانی" یہ دنیا ہماری" ملتی ہے۔ جس میں جبران نے انسان کے اسی رویے پر کھل کر تنقید کی ہے اور ایسی تمام حرکتوں سے باز رہنے کا کہا ہے جس میں انسان خدا سے دور اور دور ہی ہو تا چلا جاتا ہے۔اس کہانی میں جبران خدا سے بھی

مخاطب ہو تاہے اور اسے دنیا کے اعمال سے آگاہ بھی کر تاہے اوراسے یہ بھی نتا تاہے کہ تیری دنیا تیرے ہوتے اے خدا کیاسے کیا کرتی چلی جارہی ہے۔افسانے کا ایک اقتباس دیکھیے:

"ایک زیرِ لب تبسم کے ساتھ اپنے پروسی کو لوٹ لینا۔ ہاتھ کو شان سے ہلا کر خیرات کرنا، کسی کی جان بوجھ کر تعریف کرنا، دو سروں پر انتہائی چالا کی سے الزام عائد کرنا، کسی شخص کی زندگی کو ایک ہی لفظ میں بتا دینا اور جب دن بھر کاکام ختم ہو جائے تو نہایت عماری سے ہاتھ دھولینا۔

ایک مضبوط ارادے کے ساتھ محبت کرنا۔ ہوشیاری سے کسی کوخوش کرنا۔ بن مٹن کر خدا کی عبادت کرنا۔ تپاک سے شیطان کے ساتھ اتحاد کرناور پھر سب کچھ بھول جانا۔

سوچ سمجھ کر کسی چیز کی تمنا کرنا۔ خندہ پیشانی سے ملول ہو جانا اور پیالہ خالی کر دینا تا کہ اسے کل پھر بھر اجائے۔ "(۲۵)

بے شک انسان نے جزاوسزا کے معیار اور خدا کے خوف کو بھلا کر ہی انسانوں سے ایسابر تاؤ کرنے کی معانی ہے۔ مگریہ جزاوسز اکا عمل ٹلنے والا نہیں کیوں کہ خدا پنے وعدے کے خلاف نہیں کر تا۔انسان کو چاہیے کہ ایسے تمام کاموں سے دور رہے جوروزِ قیامت ہمیں خدا کے عماب کانشانہ بنائیں۔

جبران نے اپنافسانے "علم وعقل" میں نہایت شاندار طریقے اور بیانیہ سکنیک کے ذریعے سے علم اور عقل کا باہمی رشتہ اور ان کے فوائد پہروشنی ڈالی ہے۔ یہ بحث اتنی دلچسپ اور گداز ہے کہ قاری پڑھتا چلا جاتا ہے اور اسی اسلوب وافکار کے سحر میں مبتلا ہو جاتا ہے اور بڑھتے بیہ بات انسان اور خدا کے باہمی تعلق کو بھی واضح کرنے لگتی ہے اور پتا چلتا ہے کہ جزاو سز اکا معیار بھی ہمارے علم اور عقل پر منتج ہے۔ اس افسانے میں جبر ان نے دو حکایتوں کا بھی سہارالیا ہے اور ان حکایتوں سے بھی علم وعقل ، بے و قوفوں اور دانشوروں کے در میان فرق کو واضح کیا ہے جس میں جبر ان کا میاب ہوتے دکھائی دیتے ہیں۔

اس افسانے میں ناصحانہ بھی کئی باتیں پڑھنے کو ملتی ہیں جن کے ذریعے سے مصنف بتاتے ہیں کہ ہر روگ دور ہو سکتا ہے مگر ایک کم عقل، جاہل اور بے و قوف کا میہ یہی روگ ختم نہیں کیا جاسکتا۔ جس کے لیے وہ حضرت عیسیٰ کی مثال دیتے ہیں کہ وہ بھی اندھوں، کوڑھیوں اور جذامیوں کا علاج کرتے تھے۔لیکن بے وقوفی اور جماقت کا علاج ان کے پاس کوئی نہ تھا۔ افسانہ نگار کے نزدیک عقل کو استعال کرتے ہوئے معاملے کے ہر پہلو پر غور کرکے فیصلہ کرنا چاہیے۔افسانے کے آخر میں مصنف جزاو سز اکو بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں:

"جس وقت زندگی میں کوئی مفید اور کار آمد موقع آئے تو اس سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کروکیونکہ جو شخص ایسے موقع سے فائدہ نہیں اٹھاتااس کی مثال ایسی ہے کہ وہ موقع کو اپنے ساتھ ضرور دیکھتا ہے لیکن اس کے استقبال کے لیے آگے قدم نہیں اٹھاتا۔

اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی برائی منسوب نہیں ہو سکتی۔اس نے ہمیں عقل وخرد اور علم وفضل سے مسلح کر دیا ہے تا کہ ہم زندگی کی راہوں پر غلط کاریوں اور تباہیوں کے گڑھوں سے پچ کر چلیں۔

یقیناً وہ لوگ خوش نصیب ہیں جن پر ذاتِ باری تعالیٰ نے علم وفضل کی بارشیں کی ہیں۔ "(۲۸)

اس افسانے کی روسے جبر ان کے نظریات کی ہے بات کھل کر سامنے آگئ ہے کہ اس کے ہاں انسانی عقل ہی جزاوسزاکی موجب قرار پاتی ہے۔ اس سے جبر ان ہے سمجھانا چاہتے ہیں کہ انسان کو ہر ممکن کوشش کرنی چاہیے اور ہر لمحے اپنی عقل کو استعال میں لاتے ہوئے زندگی کو آگے بڑھانے کے لیے اقد امات اٹھانے چاہییں۔ انسان کسی بھی صورت خدا کو یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس کی رضا کی بدولت میں گناہوں کا مر تکب ہوایا میں خدا ہی کی مرضی سے دنیا میں پسپار ہا اور ہمیشہ دو سروں سے بیچھے رہا اور غربت کی چکی میں پستار ہاکیوں کہ میرے مقد رمیں خدانے ہے سب بچھ لکھ دیا تھا۔ بل کہ جبر ان اسے بہ سمجھانے کی کوشش کر رہے ہیں کہ خدا

نے جب تخصے عقل وخر د اور سمجھ عطا کر دی ہے تو تُو کس برتے پر خداسے شکوہ کناں ہے اور اپنی غلطیوں سے کیوں بھاگ رہاہے۔اس کی جزایاسز ااب شمصیں تمھارے اعمال کی وجہ سے مل کر ہی رہے گی۔

انسانی زندگی، اس کے اعمال اور معاشر ہے میں اس کے کر دار پر جبر ان کی نظر بہت گہری تھی اور اس کی بنیاد پر جبر ان نے اپنے فلفے کو شعر ونثر میں ایک کمال مہارت سے بیان کیا ہے۔ جس کو پڑھ کر یاس کر انسان کو پتا چاتا ہے کہ جبر ان کو انسانیت سے قدر جدر دی تھی اور کس عمیق نگاہی سے وہ اسے سبحقتہ تھے اور اس کی تہوں میں اتر ہوئے تھے۔ اس کی تہوں میں اتر ہوئے ہوئے۔ اس لیے جبر ان کے گی افسانوں میں جزاو سزا کے بارے میں ایک خاص انداز میں بحث اور تبھرے ملتے ہیں جن میں وہ اپنے کر ادروں اور پھر انھیں کر داروں کے مکالمات سے ایک انداز میں بحث اور تبھرے ملتے ہیں جن میں وہ اپنے کر ادروں اور پھر انھیں کر داروں کے مکالمات سے ایک غاص انداز سے انسان کے اعمال اوور انھیں نیک و بد اعمال کی بنیاد پر جزاو سزا کی بات کر تا ہے۔ چوں کہ جبر ان ایک انقلابی فکر اور ترقی لیند خیالات کا حامل شخص تھا اس لیے اس کار بحان معاشر ہے میں دائیں بازو کی طرف زیادہ تھا وہ سطر ح کہ جبر ان معاشر ہے کے لیے ہوئے طبقات کو اپنے قد موں پر کھڑ اکر ناچا ہتا تھا اور ہر انسان کو خوش حال دیکھنا چا ہتا تھا اس لیے اس نے ہمیشہ ہی انجھے اعمال کا درس دیا اور ہر انسان کو آگے بڑھ کر معاشر ہے کی خد مت کرنے کی ترغیب دی۔

انھیں خیالات پر مبنی جبر ان کی ایک کہانی اور افسانہ "انسان دیوتا" ہے جس میں جبر ان نے نہایت چاک دستی اور ہشیاری سے کہانی کی بنت ہی کچھ الیمی بنائی ہے کہ شر وع سے لے کر آخر تک پڑھتے چلے جائیں انسان اکتات نہیں اور کہیں بھی جھول دکھائی نہیں دیتا بل کہ قاری کو یوں لگتا جسے یہ کہانی اسی کے معاشر ہے، زمانے اور عہد کی ہے اور وہ ان سب حالات کو اپنی آئکھوں سے دکیھے چکا ہے۔

اس کہانی میں مصنف موصوف نے خوشیوں، بہاروں اور طرح طرح کے مناظر کا ذکر کیاہے اور دکھایاہے کہ انسان ان تمام مناظر اور خوش گوار حالات میں کس قدر مصروف ہے اور وہ جزاوسزاسے بالکل بیگانہ ہو گیاہے اور دنیا کی رنگار گئی مصروف ہے۔ انھیں خوشیوں میں غم کی لہر نگلتی ہے اور بیہ غم کا اندھیرا ساری خوشیوں کی روشنی کو نگل جاتا ہے اور ساری دنیاز مین کی ایک ہی جنبش سے تہہ وبالا ہو جاتی ہے۔ کیوں

کہ انسان نے اچھے اعمال جھوڑ دیے تھے اور برے اعمال میں اس قدر غرق ہو چکاہے کہ اپنی جزاوسز اکو بھی بھول گیاہے وہ بھول گیاہے کہ کل کو اسے کسی کے سامنے حاضر بھی ہوناہے اور کسی کے حضور کیے گئے اعمال کا جوب بھی دیناہے۔ اسی لیے زمین ہمارے گناہوں کا بوجھ زیادہ نہیں اٹھا سکتی اسی لیے آج اس نے اپنے اندر چھے ہوئے لاوے کو زہر کی طرح لوگوں پر ہی اگل دیاہے اور انسان بالکل تباہ وبر باد ہو گیاہے۔

اسی تباہی کے دہانے پر انسان کی روح کھڑی محوِ تجسس و متفکر ہے اور سوچ رہی ہے کہ انسان کی ہنستی کھیاتی زندگی کو ایک ہی لیمے میں کس کی نظر لگ گئی اور یہ سارے کے سارے مناظر آگ کے شعلوں کی لیبیٹ میں کیسے آگئے اور زمین کو آخر کار کس پر غصہ ہے جو یوں لوگوں کو برباد کرنے اور زلزلوں پر آمادہ ہوگئ ہے۔ زمین نے اپنے عذاب کی بھر مار انسان پر کیوں کر دی ہے۔ ان تمام معاملات پر روحِ انسانی خاموشی سے سوچ رہی تھی کہ اسے جو سمجھ آئی وہ ذرا آپ بھی سنیے اور روح کی زبانی سنیے:

"میں نے نظر اٹھا کر انسان کی گزشتہ تاریخ کے اوراق کو دیکھا۔ میں نے دیکھا کہ کہیں تو وہ فتح و نظر اٹھا کر انسان کی گزشتہ تاریخ کے اوراق کو دیکھا۔ میں نے دیکھا کہ تعمیر میں معمر وف تھا۔ پھر میں نے دیکھا کہ زمین نے غصے میں ایک اٹکڑ ائی لی اور اپنے سینے پر بنی مصروف تھا۔ پھر میں نے دیکھا کہ زمین نے غصے میں ایک اٹکڑ ائی لی اور اپنے سینے پر بنی ہوئی تمام تعمیر ول کو ایک ہی جنبش سے اپنی لپیٹ میں لے لیا اور اپنی گہر ائیوں میں دفن کر دیا۔

میں نے طاقتور اور جو شیلے انسانوں کو نا قابلِ تسخیر قلعوں کی تعمیر کرتے دیکھا اور عظیم فن کاروں کو ان قلعوں کی دیواروں پر نقش و نگاری میں مصروف دیکھا اور اسی اثناء میں زمین نے ایک جمائی ہی لی اور منه کھول کر جو کچھ ہنر مند ہاتھوں اور روشن دماغوں نے تخلیق کیا تھا، چیثم زدن میں نگل گئی۔ "(۴)

مندرجہ بالا اقتباس سے یہ بخوبی اندازہ ہو تاہے کہ جبر ان بالکل اس بات پر یقین رکھتے ہیں کہ انسان کے اعمال ہی کی بنیاد پر جزاوسز اکا فیصلہ ہو گا اور اس افسانے سے تو یہ بھی بات سمجھ آتی ہے کہ مصنف موصوف کے نزدیک اچھے برے اعمال کی جزاوسزاد نیا میں بھی ملنا شروع ہو جاتی ہے۔ لہذا ہمیں دنیا میں نیک اعمال کرنے چاہیں نہیں تو دنیا ہمیں ایک ہی انگرائی میں نگل لے گی اور ہم کسی بھی کام کے نہیں رہیں گے۔ دنیا میں بڑے بڑے نا قابلِ تسخیر قلعے اور فصیلیں بنانے سے اچھا ہے کہ لوگوں کے دلوں کو اس طرح تحفظ دیں کہ کوئی غم ، کوئی تکلیف اس کے دل کے پاس نہ آنے پائے اور انسان خوشی سے اپنی زندگ گرارے۔ دنیا میں بڑی بڑی تہذیبی تبدیلیاں لانے کی بجائے اپنی ذات میں تہذیبی تبدیلی لانی چاہیے اور دنیا کو اسی کے بطن سے اگنے والے سر سبز وشاداب کھیتوں میں خوش رہنے دینا چاہیے۔ اس کے لیے ہمارے کو اسی کے بطن سے اگنے والے سر سبز وشاداب کھیتوں میں خوش رہنے دینا چاہیے۔ اس کے لیے ہمارے مامنے عظیم تہذیبوں کی مثالیں موجود ہیں کہ بابل، نینوا، پامیر ا، رومن اور بو میبیائی تہذیب کے کھنڈرات اب مامنے عظیم تہذیبوں کی مثالیں موجود ہیں کہ بابل، نینوا، پامیر ا، رومن اور بو میبیائی تہذیب کے کھنڈرات اب مامنے عظیم تہذیبوں کی مثالیں موجود ہیں کہ بابل، نینوا، پامیر ا، رومن اور بو میبیائی تہذیب کے کھنڈرات اب مامنے عظیم تہذیبوں کی مثالیں موجود ہیں کہ بابل، نینوا، پامیر ا، رومن اور بو میبیائی تہذیب کے کھنڈرات اب مارامنے چڑارہے ہیں۔

جبر ان کو د نیا میں اپنے تشخص، حیثیت اور و قار کو قائم کرنے جیسے بے شار مسائل کا سامنا تھا اور بھپپن سے بی والد کی سختی نے اور مال کی گھر میں بے حیثیتی نے اس کی ہر حیثیت اور اہمیت کو تار تار کر دیا تھا حتی کہ اس کی عزتِ نفس بھی مجر ورح تھی اور اسے گھر میں کسی قتم کی کوئی آزادی مہیانہ تھی اور بھا ئیوں میں بھی اس کا دو سر انمبر تھا جس وجہ سے اسے کسی بھی کام میں فوقیت حاصل نہ تھی اور جب ذراہوش سنجالا تو بجرت کا غم اور وطن سے دوری کا احساس دامن گیر ہوا۔ اس کے بعد علمی سطح پر جب د نیاپہ نظر ڈالی توہر طرف اپنے وطن کی حالت نہ گفتہ بہ دیکھی۔ ان تمام مسائل اور چیزوں کو دیکھتے ہوئے جبر ان نے انسانی ضمیر کو جنجھوڑنے اور اپنے لوگوں کو نیکی اور ترقی کی راہوں پر گامزن کرے کی ٹھان کی۔ اسی وجہ سے اس کا قلم بے انقلابی، باغیانہ اور مروجہ ذہنوں پر جمی کائی کو اتار نے پر مصروف ہو گیا۔ جس وجہ سے اس کا گئی ایک کہانیوں میں عم، دہ طور پر گئی ایک تحریروں میں جزاو سراکا بھی ذکر کر کرنا پڑا اور ایسے خیالات اس کی گئی ایک کہانیوں میں عم، دہ شرین اسلوب کے ساتھ سامنے آئے۔ ایسے بی خیالات کا افسانہ "مرشد کا فرمان" پڑھنے سے تعلق رکھتا ترین اسلوب کے ساتھ سامنے آئے۔ ایسے بی خیالات کا افسانہ "مرشد کا فرمان" پڑھنے سے تعلق رکھتا شار دایئے استاد کے فرمودات کو بعد از وصال وام کرنے کی ٹھانتا ہے اور ارادہ کرتا ہے کہ میں ایسے استاد جے استاد کے فرمودات کو بعد از وصال وام کرنے کی ٹھانتا ہے اور ارادہ کرتا ہے کہ میں اپنے استاد جے

میں مرشد بھی مانتا ہوں ، کے خیالات کو پہلے خود سمجھوں گا اور پھر مکمل طور پر لوگوں کے سامنے بھی ضرور پیش کروں گا۔ لوگ اس شاگر د کے منھ سے اس کے استاد کے عظیم فرامین سنتے ہیں اور اش اش کر اٹھتے ہیں اور اس کے استاد کی عزت اور اس شاگر د کی عزت لوگوں کے دلوں میں اور بھی بڑھ جاتی ہے۔ یہاں تک کہ یہی شاگر د اپنے استاد کی عزب اور اس شاگر د کی عزت لوگوں کے ساتھ کچھ سالوں کے لیے روپوش ہو جاتا ہے اور راہبانہ طور پر اپنے استاد کی علیت اور فرمودات پر نظر اور مراقبہ کرتا ہے لوگواسے ملنے دور در از سے آتے ہیں مگر یہ اس مراقبے کے زمانے میں کسی سے نہیں ماتا آخر کا ترایک دن بید د نیا والوں کے سامنے اپنے استاد اور مرشد کے مکمل علم کے ساتھ جلوہ گر ہوتا ہے تولوگ پہلے ہی اس کے اختظار میں کھڑے ہوتے ہیں اور اسے پلکوں پہلے سامنے اس مراقبے کے مکمل علم کے ساتھ جلوہ گر ہوتا ہے تولوگ پہلے ہی اس کے اختظار میں کھڑے ہوتے ہیں اور اسے پلکوں پہلے ہی اس کے اختظار میں کھڑے ہوتے ہیں اور اسے پلکوں بہائے ہیں۔ اس طرح اس کی شہرت اپنے استاد سے بھی ہڑھ جاتی ہے۔

اس ساری کہانی میں شاگر و جگہ جگہ اور مختلف شہر وں میں اپنے استاد کے نظریات کا پرچار کرتا ہے جو دراصل مصنف خلیل جبر ان کے نظریات کا پرچار ہے اور ہمارے سامنے آتے ہیں اس افسانے میں زندگی میں متعلقہ بڑے اہم اور اچھے نظریات پڑھنے کو ملتے ہیں جن میں جزاو سزا کا نظریہ بھی ملتا ہے۔مصبف موصوف کے نزدیک نیک اور بھلائی کاکام کرنا ہم ہے یہ اہم نہیں کہ ہمیں زندگی میں لوگوں کی طرف سے اس کی جزا ملی ہے یا نہیں اور لوگ ہماری قدر کرتے ہیں کہ نہیں۔ بس ہمیں اپنا بھلائی کاکام کرنا ہے تو و نیا سے بے نیاز ہو کر، صلے تمنااور ستاکش کی پروزہ کیے بغیر ہمیں ہے کام کرناچا ہے۔ کیوں کہ اچھے کام کاصلہ ضرور ملت نہیں نہیں ملا تو اس کی جزابعد از مرگ بھی ملے گی۔ اور اسی کے بر عکس ایک آدی زندگی میں ملتا ہے اگر دنیا میں نہیں ملا تو اس کی جزابعد از مرگ بھی ملے گی۔ اور اسی کے بر عکس ایک آدی زندگی میں برے کام کرتا ہے اور لوگ بھ سیجھتے ہیں کہ اس برے آدمی پر اللہ کاعذاب نہیں آرہا اور اسے کھلی چھوٹ ملی مورور اس کو سزادے گا یہ اس کا وعدہ ہے اور وہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔ اور اپنے چھوٹے سے خور اس کو سزادے گا یہ اس کا وعدہ ہے اور وہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔ اور اپنے جھوٹے سے وہوٹے کہا کی انسانی تاریخ میں کہا ایک اہم سنگ میں سے میں اور کامایا بی اس کو وجوٹا نہیں سے جھنا چا ہے کہ کی انسانی تاریخ میں کہی کام ایک اہم سنگ میں اور کامایا بی وہولئے کے کام ایک اہم سنگ میں سے دو تا سے کہا ہم سنگ میں گے۔ اقتباس دیکھی:

"وہ کام جن کو ہم آج غلطی سے کمزور یوں سے تعبیر کرتے ہیں کل انسانی ارتقامیں ایک نہایت ضروری کڑی کی حیثیت سے نظر آئیں گے۔

اور جن ظلم وستم کوبر داشت کرنے کی ہمیں کوئی جزا نہیں ملی وہ جزاکل ہماری عظمت بن کرچکے گی اور ہماری سربلندی کا اعلان کرے گی اور وہ صعوبتیں جن کو ہم نے خندہ پیشانی سے بر داشت کیا وہ می صعوبتیں کل ہماری کا میابی کا سہر ابن کر ہمارے سروں کی زینت بنیں گے۔ "(۵۰)

اس اقتباس سے بھی اندازہ لگا یا جاسکتا ہے کہ انسان کے تصورِ جزاوسزا پر غور کرنے کی ضرورت ہے کہ جبر ان کے نزدیک ایسا ہے کہ بھی بھم اپنی چھوٹی چھوٹی غلطیوں پر صرفِ نظر کر دیتے ہیں یا پھر اپنے چھوٹ سے نیکی کے کام کوزیادہ خیال نہیں کرتے تو جبر ان کا کہنا ہے ہے کہ ہو سکتا ہے کہ یہی چھوٹے کام آگے مستقبل میں بہت بڑے کام کاار تقائی پہلوہوں یا پھر کے بڑے کام کاسنگِ میل ثابت ہوں۔انسان آہستہ آگے مستقبل میں بہت بڑے کام کاار تقائی پہلوہوں یا پھر کے بڑے کام کاسنگِ میل ثابت ہوں۔انسان آہستہ تہی تھوڑی تھوڑی محنت سے ہی آگے بڑھتا ہے اور بڑھتا چلاجا تا ہے۔ نیکی کے کام میں لوگوں کے مخصت تعریف کے بجائے کام پر مستقل مز اجی چاہیے ہوتی ہے۔ جن لوگوں کو یہاں اپنے برے اعمال پہ سز انہیں ملتی خدانے ان کے لیے کہیں ضرور سز اکاانتظام کرر کھا ہے اور اسی طرح نیکوں کے لیے جزاکا بھی اہتمام کر کھا ہے۔ دوف اور رجا کی کیفیت سے کبھی تہیں نکلنا چاہیے۔

جزاوسزاکا تصور اور معیار اور پھر اس کو قائم ودائم رکھناکسی بھی معاشر ہے کی ساکھ اور اس کی سالمیت کے لیے انتہائی ضروری ہے۔ اس لیے کوئی بھی باشعور آدمی معاشر ہے میں قانون کی بالا دستی کولاز می قرار دیتا ہے اور اس کا ماننا ہے قانون کی بالا دستی کے بغیر کوئی بھی معاشرہ صحیح معنوں میں نہیں پنپ سکتا۔ بہت سے معاشر ہے اس لیے اجڑ جاتے ہیں اور ان کی قسمت میں تباہی لکھ دی جاتی ہے کہ وہاں قانون کی بالا دستی نہیں ہوتی یا پھر امیر اور غریب کے لیے دو مختلف قانون موجو دہوتے ہیں کہ امیر تواپنے روپے بیسے کے عوض بڑے سے بڑے گناہوں سے بیسے دے کر چھوٹ جاتے ہیں مگر غریب بیسے نہ ہونے کی وجہ سے قانون کے جال میں سے بڑے گناہوں سے بیسے دے کر چھوٹ جاتے ہیں مگر غریب بیسے نہ ہونے کی وجہ سے قانون کے جال میں

سی جاتے ہیں اور کبھی کبھی تو یوں لگتاہے کہ معاشر ہے میں قانون بنایا ہی کمزور اور غریب لوگوں کو بچانے کے لیے اور امیر کبیر لوگوں کو چھڑانے کے لیے ہی بنایا گیا ہے۔ ایسے لوگ جو قانون کے شکنجوں میں فقط اس لیے کس دیے جاتے ہیں کہ وہ قانون سے چھوٹے کے لیے پیسے نہیں رکھتے یا پھر ان پر الزام لگانے والے اثر ورسوخ رکھنے والے افراد ہیں اور پھننے والا غریب ہے بھی بے قصور، تو ایسے لوگوں کو جبر ان اپنی زبان میں شہید قانون کہتا ہے اور اسی عنوان پر بھی جبر ان ایک افسانہ بعنوان "شہید قانون" کھاہے۔ جس میں مصنف موصوف نے اپنے معاشر ہے میں قانون کی جھینٹ چڑھنے والے افراد کو حوصلہ دیتے ہوئے انھیں اس بات کی موصوف نے اپنے معاشر ہے میں قانون کی جھینٹ چڑھنے والے افراد کو حوصلہ دیتے ہوئے انھیں اس بات کی میں دلائی ہے کہ اگر دنیا میں آپ کو انصاف نہیں مل رہا تو گھبر انے کی ضرورت نہیں ان دنیا کے آقاؤں کے علاوہ بھی ایک طاقت ہے جو ان سب سے جزاوسز اکابر ابر حساب لے گی اور ان قانونی ٹھیکیداروں اور قانون کے دلالوں کو ضرورا سے کٹیمرے میں کھڑا کرکے سزادے گا۔ کبھتے ہیں:

"اے میرے کمزور بھائی! صبر سے کام لو اور خود کو تسلی دیتے رہو کیوں کہ اس مادی دنیا کے ماور اایک عظیم ترین قوت ہے جو تمام تر انصاف، ترحم اور محبت ہے۔

اے میرے بھائی! تم ایک برہنہ درخت کی طرح ہو جس کی کمر سرماکی برف کے بوجھ نے جھکا دی ہے۔ یقیناً ایک دن موسم بہار آئے گا اور تہہیں سبز پوشاک پہنائے گا۔ایک دن سچائی کی فتح ضرور ہوگی۔ آج تمہارے تبسم پر آنسوؤں کے پردے پڑے ہوئے ہیں۔ کل سچائی ان پر دوں کوچاک کردے گی۔"(۱۵)

شہید قانون کا دلاسا دینے لے لیے لکھا گیا جبر ان کا یہ افسانہ کمال ہے اور اس میں بہت سے کمزور لوگوں نے لوگوں اور بے بس اشخاص کی زندگیوں پر بھی بحث کی گئی ہے کہ غریب غربا کو صرف چند معاشر تی لوگوں نے قانون کو خرید لینے کے بعد کس طرح قانون کی جینٹ چڑھا دیا جاتا ہے۔ جبر ان نے معاشر ے کے بہت سے عیب گنوائے ہیں ان میں بیہ قانون کا غلط استعمال بھی ہے۔ کوئی بھی معاشر ہاس وقت تباہ وہر باد ہو جاتا ہے جب اس میں قانون کا معیار گرجاتا ہے اور قانون امیر وں کی جیبوں اور گودوں میں جابیٹھتا ہے۔ لیکن جبر ان کو اس

بات کایقین ہے کہ دنیامیں تو انسان مادیت پسندی کی وجہ سے تو اس قانون کا خرید لیتا ہے اور قانونی لوگ بک جاتے ہیں گر ایک ذات ہے جو ہمارے تمام اعمال پر نظر رکھے ہوئے ہے۔ وہ ذات اور ہستی ایک نہ ایک دن ضر ور حساب کتاب لے گا اور ان مجر موں کو ضر ورسز ادے گا اور جو شہیر قانون ہوئے اور مزید ہوں گے ان کو ضر ورکسی نہ کسی شکل میں جزادے گا۔ تو یہ جزاو سز اکا معیار اور اس کار کھ رکھاؤ دنیا میں اور دنیا کے بعد بھی چاتار ہے گا۔

مصنف کے ہاں ایباہی غلط جزاو سزا کے معیاریر لکھاا یک اور افسانہ '' قانون'' ملتاہے اور قانون پر اس افسانے میں ایک الگ طرح سے روشنی دالی گئی ہے اور معاشرے میں اس بات کا شعور بلند کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ آدمی کو گناہ و ثواب کی جو سز اوجز اللے اس کا ایک خاص پیانہ ہوناچاہیے اور امیر گریب کے لیے الگ الگ قوانین ہونے کے بجائے سزا دینے والے لوگ بھی ویسے ہی پوتر، نیک اور پارساہونے چاہییں جیسا کہ وہ سزا دینے کے لیے کرتے ہیں۔ کہ آدمی سزایا کرنیک اور پارساہو جائے۔ کسی بھی معاشرے اور کہانی کار کے ہاں ایسے خیالات نہیں یائے جاتے کہ سز او جزاد بنے والاسب سے پہلے ایک نیک آد می ہو۔ ہمارے ہاں گناہ گار لوگ ہی لوگوں کو گناہوں پر سزا دیتے رہتے ہیں ،مصنف کے نزدیک یہ کوئی اچھی اور مناسب بات نہیں۔ چوں کہ مصنف کی خود ایک مذہبی گھرانے میں اور مذہبی مال کی گود میں پرورش ہوئی ہے اس لیے مصنف کا یہ نقطہء نظر ہے کہ اگر کسی کو کو ئی جج یامنصف سزادے تووہ جج اور منصف ضرور بالضرور گناہوں سے یاک اور پارسا ہو۔اگر جج خود گناہوں کا مر تکب ہو تاہے تواسے کسی نے ایباحق نہیں دیا کہ وہ گناہ گاروں کو سز ائیں دیتا پھر اور اگر ہمارے معاشر ہے مین ایساہی قانون ہے تو مصنف کا کہناہے کہ بیہ قانون ہی غلط اور چند لو گوں کی ملی جھلی بھگت ہے جس سے وہ فائدہ اٹھاتے ہیں اور جسے چاہتے ہیں سز ادے دیتے ہیں اور جسے چاہتے ہیں اسے سزاسے بچالیتے ہیں بل کہ اسے جزا کا بھی حق دار بنالیتے ہیں۔مصنف ایسے قانون،ایسے منصفوں اور ایسے معاشر ہے سے بد ظن ہے۔ایسے سزاو جزاکے رویے اور اصول پر مصنف یوں رقم طراز ہے:

"کیا قاضی نے اپنی زندگی میں کسی سے دشمنی نہیں کی؟

کیااس نے کبھی اپنے کمزور پیروؤں سے بیسہ نہیں لیا؟

کیااس نے ایک حسین عورت سے اپنی نفساتی خواہشات کی تکمیل نہیں چاہی؟

کیاوہ خطاؤں سے پاک تھا کہ اس کے لیے قاتل کو پھانسی دینا، چور کو سزادینااور زانیہ پر پھر بر سوانا جائز ہو گیا۔

كون ہيں وہ جنہوں نے اس قاتل كوسولى پر لئكايا؟

کیاوہ فرشتے تھے جو آسانوں سے اتر کر آئے؟ یاوہ انسان تھے جو ہر ہاتھ آنے والی چیز کو غصب کرتے اور چراتے ہیں۔

اس قاتل کاسر کسنے قلم کیا؟ کیا فرشتے آسانوں سے اتر آئے تھے یاوہ سپاہی تھے جو ہر اچھی چیز کے لیے خون کی ندیاں بہاتے ہیں۔

اس زانیہ کو سنگسار کس نے کیا۔ کیاوہ راہب تھے؟ جو عبادت خانوں سے نکل کر آئے یاوہ انسان جن کی بزرگی کے پر دول میں تمام تر کمینہ حرکتیں چھپی ہوتی ہیں۔ "(۵۲)

ان جملوں کو دیکھیں تواندازہ ہوتا ہے کہ جبران نے جزاوسزاکے اس معیار کو بھی ٹھکرادیا ہے جس میں ایک گناہ کی سزاکسی گناہ گار کے ہاتھوں دلوائی جاتی ہے۔ جزاوسزاکے معاملے میں جبران ایک ایسے پوتر اور پاکیزہ معاشرے کے متمنی اور خواہش مند ہیں کہ ذرابرابر بھی ایسے شخص کوبر داشت نہیں کرتے جس نے کبھی خو دگناہ کیا ہو یا پھر اس میں گناہ کا احتمال بھی پایاجائے اور یہ بات جزاوسزا کے معاملے میں کتنی قرین قیاس اور دل کو بھلی معلوم ہوتی ہے، جس معاشرے میں ایسے لوگ ہوں جوخو دگناہوں سے پاک ہوں وہ لوگ دوسرے سے انصاف برتے ہوئے کبھی ججھکییں کے نہیں اور انھیں ہر فیصلے سے پہلے اللہ کا ڈر بھی مانع رہے گا اور وہ جو فیصلہ کریں گے وہ ہر صورت میں معاشرے اور انسانیت کے بھلے کے لیے ہی ہوگا۔

ب۔انتظار حسین کے افسانوں میں اخلاقی اقد ار کا مطالعہ:۔

اخلاقی اقد ارکسی بھی معاشر ہے اور معاشر ہے کے لوگوں کے معیارِ زندگی کا تعین کرتی ہیں۔ جو تو ہیں اخلاقی اقد ارکا دامن کبھی نہیں جچوڑ تیں ان کا اعتبار اور و قار د نیا میں ہمیشہ بحال رہتا ہے۔ یہ بات الگ ہے کہ د نیا کے ہر معاشر ہے کی اخلاقی اقد ارچندا یک بنیادی اقد ار کے علاوہ مختلف ہوتی ہیں۔ اس لیے قومیں اور لوگ ایک اپنے اپنے اپنی اپنی اپنی اقد ارمیں ہی خوش اور زندہ رہتے ہیں۔ انتظار حسین کا تعلق چوں کہ ایک مذہبی گھر انے سے تھا اور ان کے والد ایک کڑ مذہبی آدمی تھے یہاں تک کہ اپنے اکلوتے بیٹے کو عربی اور فارسی پڑھانا چاہتے تھے نہ کہ انگریزی۔ بل کہ انتھیں انگریزی سے حد در جے تک نفرت تھی۔ (جس کا ذکر ہم پہلے باب میں تفصیل سے کر چکے ہیں) اس لیے کہا جاسکتا ہے کہ اخلاق اور اخلاقی اقد ارکا لحاظ اور مروت کا ہونا انتظار حسین کے ہاں فطرتی بات ہے بل کہ اگریوں کہا جائے تو بے جانہ ہوگا کہ ان کی گھٹی میں یہ سب چیزیں میں موجود تھیں۔

اخلاقی معاشر ہے اور لوگوں کے و قار اور معیار کا تعین تع کرتی ہیں گر لوگوں کو جینے اور پھر بہتر انداز سے زندگی گزار نے کے ڈھنگ بھی سکھاتی ہیں۔ لوگ دوسر ہے لوگوں سے محبت اور قرب کا سبب بھی انھیں اقدار کو سیھتے ہیں۔ اخلاتی اقدار میں بنیادی طور پر دیکھاجائے تو ند ہب سے جڑی اقدار کو معاشر ہے میں بنیادی درجہ حاصل ہو تا ہے جن میں گناہ و ثواب کا تصور ، جز اسز و کا تصور اور پھر کسی شخص کی ذاتی زندگی اور پھر اس کے شخص اوصاف کو بڑی اہمیت حاصل ہوتی ہے۔ ایک ادیب چوں کہ معاشر ہے کو جس باریک بنی اور عمیت نظری سے دیکھتا ہے دو سر اکوئی شخص دیکھنے سے قاصر ہو تا ہے۔ اس لیے ہم کہہ سکتے ہیں کہ ادیب پر وہ تمام ذمی مائٹر ہوتی ہیں جو ایک عام شہری یا محلے دار پر نہیں ہو تیں۔ جن میں سب سے پہلے مذہبی اقدار کا شعور لوگوں میں اجاگر کرنا اور انھیں اس بات کی آگہی دینا کہ انسان کی عظمت اور حیثیت کا معیار ان مذہبی اقدار کا شعور لوگوں میں اجاگر کرنا اور انھیں اس بات کی آگہی دینا کہ انسان کی عظمت اور حیثیت کا معیار ان مذہبی اقدار سے بی ہے اور یہ احساس اس وقت اور بھی شدت اختیار کرجاتا ہے جب ہم ایک مذہبی گھر انے یا گھر مذہبی معاشر ہے سے جڑے ہوئے ہوں۔ یقینا انتظار حسین کے ہاں یہ دونوں باتیں یائی جاتی تھیں۔

انتظار حسین کے افسانوں میں مذہبی اقدار کی بُنت اور کہانت کو دیکھا جائے تو اندازہ ہو تا ہے کہ افسانے کی ہر تکنیک اور فنی خوبیوں میں کہیں نہ کہیں مذہبی حوالے اور مذہبی اقدار ضرور نظر آتی ہیں چاہے پھر وہ کوئی اساطیر کی کہانی ہو یا پھر تصوف پر مبنی۔ جن میں زیادہ تر اقدار کا حوالہ ملتاہے ان میں گناہ و تواب کا تصور، شخصی اوصاف اور جزاو سزاکا معیار ہیں۔ اس کے علاوہ عام معاشرتی مسائل میں گھریلو مسائل اور لوگوں کے اخلاقی مسائل کی بھی نشان دہی ہوتی ہے۔ جن سب پر افسانے کا اسلوب ہر لحاظ سے غالب اور اپنا جلوہ دکھا تا نظر آتا ہے اور ظاہر ہے کہ علامتی اسلوب انتظار حسین کاسب سے نمایاں اسلوب ہے۔

i. گناه و نثواب کا تصور

خدانے ہرکام کی بہتری کے لیے ایک میزان قائم کی ہے اور اسی طرح اس میزان پہ پورااتر نے کے لیے خدانے پچھ ہدایات بھی دے رکھی ہیں اور انھیں اصول کے تھت انسان نے بھی د نیامیں وقت اور زندگی گزار نے کے لیے اور اچھے برے میں فرق کرنے کے لیے پچھ اصول وطریقے وضع کر لیے ہیں تاکہ ہر انسان کی اچھائی اور برائی میں تمیز کی جاسکے۔انسان جس بھی معاشرے میں رہے وہاں ایک میزان کسی نہ کسی شکل میں ضرور ہوتی ہے جسے ہم گناہ اور ثواب کے تصور سے بھی تعبیر کرتے ہیں اور مسلمانوں کے ہاں تو گناہ و ثواب کا تصور تو با قاعدہ پایاجا تا ہے جس کے تحت اسے بتادیا گیا ہے کہ یہ کام کروگے تو ثواب ملے گا اور اس طرح کے کام نہیں کروگے تو ثواب ملے گا اور گناہ و ثواب کے بعد ان کی جزاو سز اکا بھی تعین کر دیا گیا ہے۔ اس لیے مسلم معاشر سے میں رہ کریا گیا ہے۔ اس لیے مسلم معاشر سے میں رہ کریا گیا ہے۔ اس لیے مسلم معاشر سے میں رہ کریا گیا ہی جھمیلوں اور مسائل سے خود کو کسی بھی طور نہیں بچا سکتا۔

انظار حسین کاگر انہ توبا قاعدہ مذہبی تھااور ان کے والدِ محترم انھیں عالم بناناچاہتے تھے جب کہ وہ خود بھی ایک عالم ہی تھے اور گھر میں ہر طرح کی مذہبی کتاب بھی ملی۔ بل کہ نہ صرف کتاب ملی اسے پرھا بھی اور صغر سنی میں ہی پڑھ ڈالا۔ انتظار حسین کے مذہبی تصورات ہند اسلامی کلچر کے عکاس ہیں مگر وہ زیادہ تر مسلمانوں کے ترجمان اور مبلغ نظر آتے ہیں۔ اس ضمن میں ڈاکٹر گویی چند نارنگ کھتے ہیں:

"انظار حسین مسلم کلچر کے ترجمان ہیں، لیکن ان کا کلچر کا تصور محدود نہیں۔ مذہب کو وہ ایک دینی قدر کی حیثیت سے لیتے وہ ایک دینی قدر کی حیثیت سے لیتے ہیں۔ دینی قدر کی حیثیت سے لیتے ہیں۔۔۔۔۔۔انظار حسین اس لیے منفر دہیں کہ انھوں نے عہدِ وسطیٰ کی ہند اسلامی تہذیب کی روح سے ہمکلامی کی سطح قائم کی ہے، اور ایک ہزار برس سے برصغیر کے علاقوں میں مسلمانوں کے اثرات سے جو کلچر ابھر اے، انتظار حسین کے یہاں اس کی مجر پور شخلیقی ترجمانی ملتی ہے۔ "(۵۰)

اگر اس اقتباس کے حوالے سے دیکھا جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ انتظار حسین کے ہاں اسلامی کیچر اور اسلامی اقداروروایات کی بابت کافی مواد مل جاتا ہے اور ایباان کے افسانوں کو پڑھنے کے بعد بخوبی کہا جاسکتا ہے۔ایباہی ایک افسانہ "فجا کی آپ بیتی "جوان کی پہلی ہی کتاب" گلی کو ہے" میں پایا جاتا ہے، میں انھوں نے انھیں مذہبی اقدار نماز،روزہ،صد قات، قیامت، مدرسے کی تعمیر،مسجد میں چندہ دینا وغیرہ کو ایک خاص انداز میں پیش کیا ہے۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہند اسلامی مشتر کہ تہذیب کے اندر رہے ہوئے ہوئے ہوئے دہے ہیں اور وہ اسلامی تعلیمات کا پر چار کرتے رہے ہیں۔

اس افسانے میں انھوں نے ایک عام آدمی "فجا" کولے کر کہانی بیان کی ہے جو اپنی آپ بیتی سنا تا جا تا ہے۔ جس سے اس دور کو ایک ہے اور در میان در میان میں اپنی نفسیات کے مطابق بہت سی با تیں بھی کر تاجا تا ہے۔ جس سے اس دور کو ایک عام آدمی کی نگاہ سے دیکھنے کا موقع ملتا ہے۔ فجا تمام لوگوں کے پیار اور محبت سے رہنے کا قائل ہے مگر فسادات کے دوران وہ چیران ہے کہ ایک دو سرے پر جان چھڑ کئے والے لوگ ایک دو سرے کی جان لینے کے در پلے ہیں جس کا اسے بڑا قلق ہے اور سب سے بڑھ کر اسے اس بات کا افسوس ہے کہ مسلمانوں کا قتل عام کیا گیا۔ جس کی وجہ وہ یہی بتا تا ہے کہ مسلمانوں نے دینی فریضوں کو اداکر ناچھوڑ دیا ہے اور آپس میں اتفاق اور پیار

محبت سے جو نہیں رہتے تو ان کو یہی سز املنی ہے اور ملنی بھی چاہیے۔ فجا مسلمانوں کی بربادی پر اس طرح نوحہ کناں ہے کہ ان کواینے گناہ اور ثواب کی تمیز نہیں رہی اس لیے کٹ مرے:

"مگریارواب تو کوئی معجزہ بھی ہوئے نئیں دیتا۔ مسلمان گاجر مولی کی طرح کٹ گیا۔ اور اللّٰہ میاں پچھ بھی تو نئیں بولا۔ وس کے بھید وہی جانے۔ پٹنہ میں تو مسلمانوں کا پٹڑا ہو گیا۔ امر تسر میں سکھوں کی کی چڑھ بنی اور دلی سات مرتبہ لٹی تھی۔ اب کے ہندوؤں اور سکھوں نے وسے او جڑ کر دیا۔ کلمے محمر گی قشم جب میں سنوں ہو تو میر اخون کھولنے لگے ہے۔ "(۵۳)

ایک تو فج اسلمانوں کے کٹ مرنے اور ذلالت پہ نوحہ خوال ہے اوپر سے اسے اس بات کا یقین ہے کہ مسلمانوں کے اس زوال کی وجہ ان کی دین سے دوری اور گناہ میں لتھڑ جانا ہے۔ اگر مسلمان آپس میں اتفاق اور اتحاد سے رہتے تو ان میں کسی بھی قسم کی کوئی پھوٹ نہ پڑتی اور یہ ہمیشہ کی طرح دشمن پر غالب رہتے۔ اب مسلمان نام کے ہی رہ گئے ہیں کسی کوکوئی نیکی کاکام اور نیک عمل یاد نہیں رہا۔ اگر کسی سے نماز سنو تو وہ نہیں آتی اور اگر کلمہ بھی سن لو تو نہیں آتا۔ اس لیے یہاں مسلمانوں کا زوال لازم تھا اور یہ سب کا سب زوال گناہ کی زندگی کی بدولت ہے اور نیکی اور ثواب سے دوری کا نتیجہ ہے۔ فجا اس بارے یوں اظہار کرتا ہے:

"مگر بھیا اب تو مسلمانوں میں ایکا ریا ہی نئیں۔ اپنی اپنی ڈفلی اپنا اپنا راگ ہو ریا اے۔ آپس میں ہی لڑتے ہیں۔ محبت مروت خاک نئیں رہا۔ اگر ایکایو تا تو دنیا کا تختہ الث دیتے۔ مگر فرعون بے سامان بنے پھرتے ہیں۔ وسی کی توسز ابھگت رئے ایں۔ کلمے کی قسم مسلمانوں پہ عذاب پڑریااے۔ اللّٰہ پاک بھی سب دیکھتا ہے۔ "(۵۵)

آپس میں اتفاق اور محبت نہ ہونے کی وجہ سے ہی ہم سب زوال کا شکار ہیں اور دشمن کی مار کھارہے ہیں۔ اگر ہم آپس میں پیار اور محبت سے رہیں اور کوئی بھی کام گناہ کانہ کریں تو ہم آج بھی دنیا پر حکومت کرسکتے ہیں۔ اگر ہم آپس میں پیار اور محبت ہیں۔ فجا کے نزدیک نیکی اور ثواب کا معیار بھی وہی روایتی مسلمانوں جیسا ہے کہ

کوئی مسجد بنوادی، چندہ دے دیا، باجماعت نماز پڑھ لی، مدرسہ کھلوا دیااور سود جیسی لعنت سے کسی بھی طرح بچے رہنا ہی نیکی اور بھلائی ہے۔ گناہ و تواب کے اس کڑے احتساب کے بارے میں فجایوں بات کرتاہے کسی مختار صاحب کے بارے میں کہدرہاہے:

"ابی اب مسلمانی تو نام کی رہ گئی ہے۔ سب لکیر پیٹتے ہیں۔ دین ایمان کسی کا بھی سلامت نئیں اے۔ جو مسلمان بنے بنے پھرے ہیں وکلی مسلمانی بھی بس مطلب کی ہے۔ اب مختار صاب ہیں برااسلام مسلمان کرے ہیں۔ مگر میں پوچھوں ہوں کہ وہ کون سامسلمانی کاکام کرے ایں، بھی جماعت میں شریک ہوئے؟ بھی پیسہ دھیلا اللہ کے نام کا دیا؟ کون سی مسجد بنوا دی؟ کون سامدرسہ کھلوا دیا؟ ہم نے بھی و نہیں مسجد میں دو پیسے کے کڑوے تیل کا چراغ بھی نہ جلاتے دیکھا۔ ابی اس بات کو چھوڑو وہ سود کھاوے ہیں۔ میں پوچھوں ہوں کہ سود کھاناکون ساشرع شریف نے بتایا ہے۔ "(۱۹)

اس پیراگراف میں بھی مصنف وہی روایتی مسلمانوں کے تصورِ ثواب و گناہ کارونارورہے ہیں اوراس بات میں شک بھی نہیں کہ ظاہری سلام وغیرہ کر لینے سے ہی تو پورااسلام میں آدمی داخل نہیں ہوجاتابل کہ اسے اسلام کے دوسرے ارکان کو بھی ماننا پڑتا ہے اور نماز روزے کے ساتھ ساتھ صدقہ خیر ات بھی اداکرنا پڑتا ہے۔ باجماعت نماز بھر پڑھنی پڑتی ہے۔ فجااپنی آپ بیتی بیان کرتے کرتے قیامت تک کاذکر آکر میں لے پڑتا ہے۔ باجماعت نماز بھر پڑھنی پڑتی ہے۔ فجااپنی آپ بیتی بیان کرتے کرتے قیامت کو توضر ور پکڑا جائے گاتا ہے اور یہاں تک کہتا ہے کہ اگر کوئی دنیا میں گناہ و ثواب کاصلہ نہیں پائے گاتو قیامت کو توضر ور پکڑا جائے گا۔ بچھ لوگوں کے بارے میں فجا یہاں تک کہہ دیتا ہے کہ اگر وہ لوگ میرے ہاتھ لگیں تو میں قیامت اور موت کا انتظار کون کرے۔

افسانے میں بڑی خوبصورتی سے گناہ و تواب کے تصور کوایک عام آدمی کی نظر سے بیان کیا ہے اور شروع سے لے کر آخرتک افسانہ ایک بیانیے انداز میں اپنے منطقی انجام کو بڑھتاد کھائی دیتا ہے۔ انظار حسین کاافسانہ " آخری آدمی" اپنی بنت، اسلوب اور تخلیقی صلاحیت کے لحاظ سے جتنا منفر د اور اہم افسانہ ہے اس لحاظ سے یہ مشہور اور معنی خیز بھی ہے۔ نقادوں نے اس کی کئی ایک تعبیریں کی ہیں اور اس کے کئی معنی نکالے ہیں۔ اس افسانے میں الیاسف بنیادی اور مرکزی کر دار ہے جو اپنی بستی کاسب سے ذبین اور باقی کئی معنی نکالے ہیں۔ اس افسانے میں الیاسف بنیادی اور مرکزی کر دار ہے جو اپنی کستی گاسب سے ذبین اور باقی نکی خدا کے عذاب کا شکار نہیں ہو ااور سار اافسانہ اسی کشکش میں گزرتا ہے کہ الیاسف اپنے آپ کو بندر بنانے سے بچالے جس کے لیے وہ ہر ممکن کو شش کرتا ہے مگرناکام رہتا ہے اور آخر یہ بندر بن جاتا ہے۔

جس بستی پہ عذاب آیا یہ بست بنی اسرائیل کی قوم کی طرف اشارہ ہے اور واقعات کا طریقہ کارعہد نامہ عتیق سے مشتق ہے۔اس بست میں او نچے او نچے برجوں والی حویلیاں اور عمارتیں تھیں اور ساری بست کاروبار اور رونق چہل پہل کے لحاظ سے اپنے عروج پہ تھی۔ مگر اس بستی نے گناہ و تواب کے عمل اور حساب و کتاب کو پس پشت ڈال دیا اور خدا کے حکم کی نافر مانی نثر وع کر دی۔ جس کی بدولت اس بست پر خدا کا عذاب نازل ہوا اور حکم ہوا کے تم نے ہماری بات نہیں مانی اور سبت کے دن بھی مجھلیاں پکڑتے ہو اس لیے تم سب بندر بن جاؤ (اس کاذکر قرآن کی سورۃ اعراف میں ملتا ہے آیات ۱۹۳ سے ۱۹۲ تک)۔ اور وہ سارے کی ساری بستی بندر بن گئی کیوں کہ انھوں نے گناہ کہا تھا۔

اس بستی کو سمجھانے والے اور تنبیہ کرنے والے نے بتایا کہ خدا کے حکم کو مانو اور سبت کے دن محجہایاں نہ پکڑو مگریہ کہاں مانتے تھے اور سبت کے دن جب کہ محجہایاں زیادہ سطح آب پر آتی تھی تو یہ پکڑ لیتے تھے۔ اسی بات کا ان پر عذاب اتر ااور یہ اس شخص سے بھی مھٹھا کرنے لگے تو اس نے آگے سے کہاتم خداسے محسٹھا کرتے ہو تو یاد رکھو خدا بھی تم سے مھٹھا کرنے والا ہے اور یوں ہی ہوا کہ ان کے گناہوں کی بدولت خدا نے ان سے مٹھٹھا کہاور ان کو سزاکے طور پر بندر بنادیا۔ اقتباس دیکھیے:

"اس پراس شخص نے جوانہیں سبت کے دن مچھلیوں کے شکارسے منع کیا کر تا تھا۔ یہ کہا کہ بندر تو تمہارے در میان موجود ہیں۔ مگریہ کہ تم دیکھتے نہیں۔ لو گوں نے اس کابر امانا اور کہا کہ کیا تو ہم سے ٹھٹھا کر تا ہے اور اس نے کہا کہ بے شک ٹھٹھا تم نے خدا کے ساتھ کیا ہور تم نے سبت کے سبت کے دن مجھلیوں کے شکار سے منع کیا اور تم نے سبت کے دن مجھلیوں کا شکار کیا اور جمان لو کہ وہ تم سے بڑا ٹھٹھا کرنے والا ہے۔ "(۵۵)

جس معاشر ہے میں گناہ ثواب کی تمیز ختم ہو جاتی ہے اس کا یہی حال ہو تا ہے اور اس افسانے میں معاشر ہے میں گناہ ثواب کی تمیز سے عاری مصنف موصوف نے ایسا ہی دکھانے کی کوشش کی ہے یہ کہانی بنیادی طور پر گناہ و ثواب کی تمیز سے عاری معاشر ہے کے اجتماعی زوال کی کہانی ہے اور انحطاط کی بہتات کا قصہ ہے کہ جس کی بربادی یہاں تک ہوئی کہ ایک بھی آدمی انسان کی جون میں باتی نہ رہاحتی کہ آخری آدمی بھی بسیار کوشش کے آدمی کی جون میں نہ رہ سکا۔اعلیٰ اقدار کے معاشر ہے میں ختم ہو جانے پر اس افسانے کے حوالے سے ڈاکٹر فرید حسینی لکھتے ہیں:

"جب آدمی انسانیت کی اعلی اقد ار کو چیوڑ دیتا ہے تو یہ اسفل السافلین سے بھی بدتر منزل پر جا پہنچتا ہے اسے اس مقام پر احساسِ جرم کی کسک محسوس نہیں ہوتی پھر جانوروں سے تشبیہ بھی خود جانوروں سے زیادتی لگنے لگتی ہے۔ لفظ جب اپنااثر کھو دے، تھریر معاشرے میں اپنے مقام سے گرجائے، وہال کے باسی دونشور کی بات پر دھیان نہ دیں تو پھر روحانی زوال آتے ہیں۔ "(۵۸)

ڈاکٹر صاحب کی بات سے اس بات کی تصدیق ہو جاتی ہے کہ گناہ و تواب کی تمیز کیے بغیر اچھی بری تحریر اور داش ور کے الفاظ کو سمجھے بغیر کہا جہاں لفظ اپنے معانی ہی کھو دے ایک اچھے معاشرے کی تشکیل ممکن نہیں بل کہ وہاں تو معاشرہ انحطاط اور زوال کا شکار ایک انسانوں کا گروہ نظر آتا ہے جو حرص وہوا میں پاگل سب ایک دوسرے کی جان ومال کے دشمن ہیں۔ کسی کو دوسرے کی کوئی خبر نہیں۔

جب گناہ کیے ہوں اور آدمی کا ضمیر اسے اندر سے جنمجھوڑ رہاہو تو آدمی کو کہیں بھی سکون میسر نہیں آتا اور وہ دن رات اضطراب کی کیفیت میں رہتا ہے۔ نامر ادی، پریشانی اور البحض اس کے بشرے سے نمایاں ہو ہو جاتی ہے۔ نخوت و کدورت اس کی قسمت میں لکھ دی جاتی ہے اور ظاہری تماشے اور ملمع کاری کرنے سے بھی اسے سکون نہیں ملتا اور وہ اندر ہی اندر گھلنے لگتا ہے۔

انتظار حسین کے اس افسانے کا مرکزی کردار بھی اسی تناؤ اور کھکش کا شکار ہو جاتا ہے اور اسے انسانوں سے دور بھاگ کر، خود کو علیحدہ کر کے بھی سکون نہیں ماتا اور اس کے اندر طرح طرح کے وسوسے پیدا ہوناشر وع ہو جاتے ہیں۔ وہ جب سب سے گھبر اکر علیٰ حدہ ہو کر سکون کے لیے آئکھیں بند کرلیتا ہے تو پھر اسے اپنے ضمیر اور دل سے بے قراری کی آوازیں آتی ہیں کہ اس کے اندر کچھ ٹوٹ ساگیا ہے جو اب بہت دیر ہو جانے کی وجہ سے اس کی بہتری ممکن نہیں اور جب آدمی نے ایسا کیا ہو اور اس کا وقت بھی آن پہکچے تو پھر اس کی معافی نہیں ہوتی۔ اور پھر وہی پر انے لوگوں کی شکلیں اس کا پیچھا کرتی ہیں اور وہ مزید گھبر اکر مشکلات میں پڑ جاتا ہے معبود کو یاد کرتا ہے پر اس وفت کافی دیر ہو چکی ہوتی ہے جس وجہ سے اس کی فریاد نہیں ہوتی اور اسے بھی موردِ الزام گھبر اگر مزاکا تھم ہو جاتا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"مگر اس کے بعد آپ ہی آپ اسے وسوسہ ہوا کہ جیسے اس کے اعضا بگڑتے بدلتے جا رہے ہیں۔اوراس نے پھر آئکھیں بند کرلیں۔

الیاسف نے آئکھیں بند کر لیں اور جب الیاسف نے آئکھیں بند کیں تواس کا دھیان اندر کی طرف گیا اور اس نے جانا کہ وہ کسی اندھیرے کنوئیں میں دھنتا جارہا ہے۔اور الیاسف نے درد کے ساتھ کہااہے میرے معبود میرے باہر بھی دوزخ ہے،میرے اندر بھی دوزخ ہے۔اندھیرے کنوئیں میں دھنتے ہوئے ہم جنسوں کی پر انی صور توں نے اس کا تعاقب کیا اور گزری ہوئی یادیں محاصرہ کرنے لگیں۔"(۵۹)

الیاسف کو اپنی بستی کے تمام لوگوں سے احساسِ برتری تو تھا ہی اور سب سے سمجھ دار بھی تھا مگر اس کی گئا تاخی اور گناہ نے اس کو کہیں کا نہیں چھوڑا۔ بلاشبہ یہ افسانہ ایک معاشرے کے اجتماعی انتشار، انحطاط اور رال کی علامت ہے۔ ہم میں ایسے کئی لوگ موجو ہیں جو ایسے گھناؤنے کام ہر وقت کرتے رہتے ہیں جن سے زوال کی علامت ہے۔ ہم میں ایسے کئی لوگ موجو ہیں جو ایسے گھناؤنے کام ہر وقت کرتے رہتے ہیں جن سے

گناہوں کا ارتکاب ہوتا رہتا ہے۔اس نے اپنے ہم جنسوں سے نفرت کی انھیں اکیلا چھوڑا اور خود بھاگ کرعلیٰحدہ ہو گیا۔

انتظار حسین کاافسانہ "زر دکتا"ان کے افسانے "آخری آدمی" ہی کانسلسل معلوم ہو تاہے جس میں انتظار حسین کاافسانہ "زر دکتا"ان کے افسانے "آخری آدمی کی اپنی جون میں ہی رہنے کی کوشش اور جدوجہد کو بیان کیاہے اور وہ اس کوشش میں کامیاب ہو جاتا ہے کیوں کہ اس نے آخریہ اپنے خداسے رجوع کر لیاتھا۔

اس افسانے میں راوی ابو قاسم خضری کے ذریعے سے کہانی آگے بڑھتی ہے اور وہ اپنے شیخ عثمان کبوتر سے سوالات کر کر کے راو سلوک کے معاملات سیکھتے ہیں جن میں ایک خاص آوی سے لے کرعام آوی تک کے لیے سیکھتے اور عمل کرنے کی گئی ایک با تیں زیر بحث آتی ہیں۔ اس افسانے کا خمیر توصوفیا کے اقوال اور ملفوظات سے اٹھا ہے اور اس افسانے کی زبان کے ساتھ ساتھاس کی تکنیک بھی صوفیانہ رکھی گئی ہے بعنی سوال وجواب کے ذریعے سے اور چھوٹے واقعات اور قصوں سے کہانی آگے چلتی چلی جاتی ہے اور اپنے منطقی انجام تک پہنچتی ہے۔ گناہ ثواب کا تصور اور اس تصور سے معاشر سے کے اندر پیدا ہونے والے انتشار اور زوال کاذکر اس کہانی کامر کزی خیال ہے۔ طبع دنیا، نفسانی خواہشات۔ لاچ اور حرص وہوا کو موضوع بناکر اس کہانی کا ذکر اس کہانی کامر کزی خیال ہے۔ طبع دنیا، نفسانی خواہشات۔ لاچ اور حرص وہوا کو موضوع بناکر اس کہانی میں دلدوز کے عناصر پیدا کیے گئے ہیں جس سے کہانی میں گناہ اور ثواب کی ایک خاص لہر نظر آتی ہے کہ جو گناہ کر تا ہے اس کا انجام کیسا ہو تا ہے اور جو اپنے نفس کے ہاتھوں زر دکتا بن جاتا ہے اور اس کا نفس امارہ اسے کس قدر دنیاوی حرص وہوا میں مبتلا کر دیتا ہے۔ اس طرح معاشر سے میں علم کی قدر گھٹ جاتی ہے اور سارا ہی معاشر وہا نجھ بن کا مظاہرہ کرنے لگتا ہے جہاں لفظ اپنی حرمت کھودیتا ہے۔ ہر شخص اپنے منصب خلافت سے اثر کرگناہ کی دلدل میں دھنس جائے تو بہی کچھ ہو تا ہے۔ اقتباس دیکھی:

" یہ حکایت میں نے سنی اور سوال کیا: یاشنخ عالم کی پہچپان کیاہے؟

فرمایا:اس میں طمع نہ ہو۔

عرض کیا: طمع دنیاکب پیدا ہوتی ہے؟

فرمایا: جب علم گھٹ جائے۔

عرض کیا: علم کب گھٹتاہے؟

فرمایا: جب درویش سوال کرے، شاعر غرض رکھے، دیوانہ ہوش مند ہو جائے، عالم تاجر بن جائے۔ دانشمند منافع کمائے۔ "'''

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کس قدر لوگ گناہ میں پڑ گئے ہیں کہ اپنے اپنے فرض اور منصب کو بھول کر دنیاوی لا کچے اور حرص نے انھیں اندھا بنادیا ہے جس وجہ سے یہ سارے کہ سارے زر دکتے بنتے چلا جارہے ہیں۔ان کا نفس ان پہ غالب آ چکا ہے اور یہ گناہ و تواب کے فلفے سے عاری بالکل بھی خداسے نہیں گھبر اتنے اور نہ ہی ان کے ضمیر انھیں جنمجھوڑتے ہیں۔

راوی مرشد کے دنیاسے پر دہ کر جانے کے بعد دنیاداری میں آیاتواسے معلوم ہوا کہ یہاں تولوگوں کو پچھ علم نہیں کہ کتنابڑاسانحہ ہو گیااور بازار میں پہلے سے رونق اسے نظر آئی۔راوی کے جو ہم مکتب تھے وہ بھی دنیاداری میں کھو گئے کسی نے محل بنوالیاتو کسی نے محل سرااور کسی نے گھر بنالیااور کوئی قاجی شہر کی حویلی میں منتقل ہو گیا۔اور حبیب بن یکی تو گلیم پوش ہے لیکن شخ کی قبر عقدت مندوں سے بھری پڑی ہے اور وہ سب سے نذرانے اور نیاز لے رہا ہے۔ یونی سب کے سب سگ دنیا ہے پھرتے ہیں۔ ایسے میں راوی انھیں سمجھانے کی کوشش کر تاہے اور آہستہ آہستہ انھیں میں مل جاتا ہے اور گناہ کی محفل رقص میں بیٹھ کر لطف اور حظ اٹھا تا کے جس کو مصنف نے اس طرح بیان کیا ہے:

"پھر رن رقاصہ آئی اور میں اسے ایک نظر دیکھا۔ چہرہ لال بھبھوکا، آئکھیں مے کی پیالیاں، کچیں سخت اور رانیں بھری ہوئیں۔ پیٹ صندل کی شختی،ناف گول پیالہ الیں اور لباس اس نے ایسا باریک پہنا تھا کہ صندل کی شختی اور گول پیالے اور کولہے اور

سیمیں ساقیں سب نمایاں اور مجھے لگا کہ میں نے مہکتے مز عفر کا ایک اور نوالہ لے لیا ہے اور میرے بہر ہونے اور میرے پاتھ میرے اختیار سے باہر ہونے لگے۔ "(۱۱)

یہ راوی بھی اپنے دوستوں کے ساتھ مل کر مرشد کی تعلیمات کو بھلا بیٹھا اور سگِ دنیا بن گیا اور ظاہر کی حسن اور لطف پہ مرنے لگا اور دنیا میں کھو گیا۔ اس کو ہاتھوں کے دشمن کے ساتھ مل جانے والا مرشد کا مقولا یاد آیا اور دیر تک گھنگر وؤں کی شیریں کیفیت اس کا پیچھا کرتی رہی۔ گناہ کا ار نکاب کرتے ہی اس کا نفس بھی چھول گیا اور وہ زر دکتا بن گیا اور یہ اپنے معاشر ہے کے سے افر او جیسا ہو گیا اور جہاں سارا معاشر ہ ہی گنہگار ہو ہی جا تا ہے۔ سگِ دنیا ہونے اور لیے جا ور کو محفوظ رکھنا کوئی آسان کام نہیں بل کہ آدمی گناہ میں مشغول ہو ہی جا تا ہے۔ سگِ دنیا ہونے اور لیے میں آنے کے بعد جب راوی گھر آبا تو:

"جب میں گھر پہنچااور حجرے میں قدم رکھاتو کیاد یکھتا ہوں کہ میرے بوریے پر ایک زر دکتا سور ہاہے۔ میں تواسے دیکھ کر سکتہ میں آگیااور مجھے ٹھنڈ اٹھنڈ اپسینہ آنے لگا۔ پھر میں نے اسے ماراپر وہ بھاگنے کی بجائے میرے دامن میں آکر گم ہو گیا۔"(۱۲)

سگ دنیاہونے کے بعد راوی و مرید جو سب کو مرشد کے فرامین سے سمجھایا کرتا تھا آج خود بھی زرد
کتے کی زد میں آگیا ہے۔ سارا معاشرہ ہی آلودہ ہو گیا ہے اور کوئی بھی شخص محفوظ نہیں رہا جیسا کہ "آخری
آدمی" میں ہوا تھا۔ ہمیں تو یہ بھی حکم ہے کہ جو کام کرتے ہو اس کا حکم کرو اور جو نہیں کرتے اس سے
دوسروں کو روکا کرو۔ مگر جب خود براکام کرو تو دوسروں کو برائی سے روکنے کا جواز پیدا نہیں ہوتا۔ ایسے
معاشر ہے اور ایسی زوالا شدہ حالت کے بارے ہی سجاد با قرر ضوی نے کہا تھا:

"یہی وہ صورتِ حال ہے جس میں انسان انسانیت کی اعلیٰ سطح سے گر کراد نیٰ حیوانی سطح پر آجا تاہے اور زر دکتااس کے باطن میں گھر کرلیتا ہے۔"" اور جب زر دکتاانسان کے باطن میں ایک دفعہ گس جائے تو پھر وہ مشکل سے ہی نکلتاہے اور انسان سگ دنیا بن کر ہی جیتا ہے۔ جب گناہ و ثواب کا ایک آئینہ ہمارے سامنے ہو تو ہم حتی الوسع کو شش کرتے ہیں کہ نیک کام کریں اور گناہوں سے کسی طور دور رہیں۔

اس افسانوی مجموعے کا ایک اور افسانہ "ہڑیوں کا ڈھانچ" دلچسپ اور حیران کر دینے والا افسانہ ہے۔ اس افسانے میں انسانوں کی لالحجی ہوس اور کمزور ایمان کو پیش کیا گیا ہے۔ جو ایک علامتی انداز میں بیان ہوا ہے۔ ایک سال شہر میں قبط پڑجانے کی وجہ سے لوگ حرام چیزیں بھی کھانا شروع کر دیتے ہیں اور اس طرح حلال وحرام کی تمیز ختم ہو جاتی ہے۔ یہاں تک کہ لوگ کو بہیاں چیل اور کتے بھی کھاجاتے ہیں مگر ان کی بھوک نہیں مٹتی۔ اسی شہر کا ایک انسان قبط سالی کی وجہ سے مرگیا تھا مگر مرنے کے وقت اس کے پاس کوئی شخص نہیں تھا جس نے اس کو پانی پلایا ہو، یا اس کا منص سیدھا کیا ہو یا اس کے جنازے یا کفنانے کا انتظام کیا ہو۔ اس لیے وہ مرنے کے بعد دوبارہ پھر جی اٹھتا ہے۔ اور اس کے سامنے قبط کے وہ مناظر پھر سے دوڑنے لگتے ہو۔ اس لیے وہ مرنے کے بعد دوبارہ پھر جی اٹھتا ہے۔ اور اس کے سامنے قبط کے وہ مناظر پھر سے دوڑنے لگتے ہو۔ اس کے حت وہ مرتا ہے۔

کہانی کے آغاز میں ہی گربت اور قط سالی کا ذکر ملتا ہے جس سے اندازہ ہو تا ہے کہ انسان بھوک اور مفلسی میں ہر گناہ و ثواب اور جزاوسزا کو بھول جاتا ہے اور اس کا دھیان صرف پیٹ بوجا کی طرف ہوتا ہے کہوں کہ اگر زندہ رہے گا تو ہی باقی ماندہ کام بھی کرے گا اگر چہ نیکی ہی کیوں نہ ہو۔افسانہ شروع ہی یہاں سے ہوتا ہے:

"ایک سال شہر میں سخت قحط پڑا کہ حلال وحرام کی تمیز اٹھ گئی۔ پہلے چیل کوے کم ہوئے، پھر کتے بلیاں تھوڑی ہونے لگیں۔ کہتے ہیں قحط پڑنے سے پہلے یہاں ایک شخص مرکے جی اٹھا تھا۔ وہ شخص جو مرکے جی اٹھا تھا اس کے تصور میں سما گیا۔ "(۱۲)

یمی شخص جو مر کے جی اٹھااس کے ذہن میں ساگیا تھا کہ قط سے پہلے اور بعد کے سارے مناظر کیسے سے اور انسان کس طرح حلال وحرام کی تمیز کھو بیٹھا تھا۔اس طرح وہ نفسیاتی مریض ہونے لگتاہے اور اس کو

بھوک کی شدت ہونے گئی ہے اور اس طرح اسے ہر لمحے بھوک ستاتی ہے۔ اس طرح وہ دستر خوان کا دستر خوان کا دستر خوان کا دستر خوان کے شرحان چیٹ کر جاتا ہے اور ہر وقت لوگوں سے زیادہ سے زیادہ کھانے کی فرمائش کر تا ہے۔ لوگ اس کو کھانا دینے لگتے ہیں اور اس کے کھانے کے انداز سے انھیں وحشت بھی ہونے لگتی ہے اور وہ کھاتا کھا تاسارے شہر کا کھانا کھاجا تا ہے اور لوگوں کو لگتا ہے کہ ہمارارزق اب کم پڑجائے گا اور لوگ اس سے کھانا چھپا چھپا کے رکھنے کہ جارارزق اب کم پڑجائے گا اور لوگ اس سے کھانا چھپا چھپا کے رکھنے گئے ہیں۔

لوگوں کا خدا پرسے یقین اٹھ جاتا ہے اور اس مرکے جی اٹھنے والے سے کھانا چھپانے لگتے ہیں جس وجہ سے وہ شخص جو دوبارہ زندہ ہواہے وہ لوگوں کے گھر وں میں جھانکنے لگتا ہے۔اسے اتن بھوک ہوتی ہے کہ جس گھر میں جھانکنے لگتا ہے۔اسے اتن بھوک ہوتی ہے کہ جس گھر میں جھانکنے کی قصر میں جھانکنے کی وجہ سے چھولوں اور بھلوں میں سے خوشبواڑنے لگتی ہے اور وہ بد بو دار اور بے ذائقہ ہونے لگتے ہیں۔

اس افسانے میں جہاں لوگوں کے گناہ ثواب کو بھول کر تو ہمات اور عام بھیلے معاشر تی خیالات کو موضوع بنایا گیاہے وہاں اس افسانے کے اندر انسان کے شخصی زوال اور ذاتی انتشار کو بھی بیان کیاہے جو کہ افسانہ نگار کا ایک خاص وصف ہے۔

افسانہ نگار کے ہاں گناہ و ثواب کو پینٹ کرنے کا ایک خاص رجمان ماتا ہے اور اس سارے تسلسل کو وہ اپنے مسلک شیعیت ہے، ہی پیش کرتے ہیں۔ جس کی خاص وجہ ان کا مسلکی شیعہ ہونا بھی ہے۔ اس کے علاوہ ان کا بھین اخصیں واقعات سے بھر پور ہے اور مذہبی شعار بھی انھوں نے یہی دیکھے ہیں تو لہذاان کے ہاں مذہب کا پرچار اخصیں حوالے سے آئے گا۔ افسانہ مر دہ راکھ میں انتظار حسین نے شیعہ مسلک کے چندا ہم رسم رواج اور دین شعار سے تامیحات و واقعات لے کر کہانی کو آگے بڑھایا ہے جس میں امام کی سواری، علم کا بلند کرنا، محرم الحرام کا عاشورہ، ذوالجناح، دلدل اور ایسے دوسرے کئی مسلکی فریضے اس افسانے میں نظر آتے ہیں اور کہانی تو شروع ہی امام کی سواری شین نظر آتے ہیں اور کہانی تو شروع ہی امام کی سواری ہے وہ اصل دلدل شروع ہی امام کی سواری ہے وہ اصل دلدل

نہیں بل کہ وہ تو کوئی عام گھوڑا ہے جو اصل دلدل تو متولی تراب علی کی غفلت اور پیسوں کی لا کچ میں اسے صحیح طور خدمت نہ کرنے کی وجہ مر جانے پر استعمال کیا گیاہے۔

گناہ و تواب سے بے گانے لوگ مذہبی شعار کی ادائیگی اور ان مقدس جانوروں تک کو اپنی ہوک، لالچے اور حرص کی بھینٹ چڑھادیتے ہیں۔ اور جس شخص نے تراب متولی کی گتاخی اور دلدل کو ہنٹروں سے پیٹنے کا آکر محلے والوں کو بتایا تواسے ہی کسی طریقے متولی اور اس کے حواریوں نے پھنسادیا۔ متولی سے جب اس بابت پوچھا گیا تو اس نے مہنگائی کارونارو کر جان چھڑ انی چاہی۔ مگر جو شخص گناہ و تواب کے فلنے اور اس کی امید کی جاسکتی ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"تراب علی متولی کہتے تھے کہ چیزیں بہت مہنگی ہو گئی ہیں۔میدہ تو کسی بھاؤ نہیں ملتا۔مولوی فرزند علی تک جب یہ خبر پہنچی تو انھوں نے بہت سر د مہری سے کہا کہ "کچھ چیزیں مہنگی ہو گئی ہیں اور کچھ وقف کی آمدنی کم ہو گئی ہے۔"

افضال حسین نے عکر الگایا: ہاں! یکھ وقف کی آمدنی کم ہو گئی ہے، یکھ دوسری مدوں میں خرچ ہونے لگی ہے۔"

مگراس ساری بیزاری کے باوجو داس خبر پر کسی کو اعتبار نہ آیا۔ کوئی لا کھ بے ایمان ہو گیا ہو گیا ہو گیا ہو گیا ہو گیا ہو گیا ہو مگریہ تو نہیں ہو سکتا کہ دلدل کے دانے پانی میں بے ایمانی کرنے لگے۔ جس شخص نے دلدل پر ہنٹر پڑتے دیکھا تھا، وہ یہ خبر سنا کرخو دہی چور بن گیا اور اعتبار نہ کرنے والوں کی بر ہمی سے ڈر کر اپنا بیان بدلتا چلا گیا۔۔۔۔۔ مگر اب وہ سب خبریں سچی نکلیں۔ مولوی فرزند علی پھر بھی کچھ نہیں ہولے، بس انھوں نے ایک ہی فقرہ کہا: "جو شخص بڑا علم رکھ گروی رکھ دے اس سے کوئی بات بھی بعید نہیں ہوسکتی۔ "(۱۵)

اس اقتباس سے صاف صاف پتا چلتا ہے کہ ہمارے معاشرے میں ایسے آستین کے کئی سانپ چھپے ہوئے ہیں جو موقع ملتے ہی نہ صرف ہمیں ڈس لیتے ہیں بل کہ الٹار عب بھی جتلاتے ہیں۔ تراب علی متولی جیسے

کئی لوگ ہیں جن سے جب حساب کتاب مانگا جاتا ہے تو آئیں بائیں اور شائیں کر دیتے ہیں اور طرح طرح کے بہانے بنانے شروع کر دیتے ہیں۔ ہم مذہبی کام ہونے اور نیکی کے معاملات میں گناہ و تواب کے جمیلوں سے درت ڈرت کوئی ایسی بات بھی نہیں کرتے جو کسی پر ہر اور است اٹیک کرے یااس کا دل و کھائے اور ہمیں یوں ہی لگتاہے کہ کوئی جتنا بھی گر جائے مگر دینی کاموں میں کس طرح لالج کر سکتا ہے اور اپنی جیب گرم سکتا ہے۔

ایسابھی دیکھنے کو ماتا ہے کہ جرم کرنے والے مضبوط ہوتے ہیں اور پورے کا پورا گروہ ایک دو سرے کو بچانے پہر گاہو تاہے توجو شخص کسی برے کے بارے میں راز بتادے یااس کے ظلم کے خلاف بول پڑے یا پھر اس کورنگے ہاتھوں کپڑلے تو سار محاذ اس کے خلاف کھل جاتا ہے اور وہ بے چارہ مدد کرتے کرتے اپنی جان بچپانے لگتاہے اور اپنے بیان سے مکر کرخو دہی مجر م بن بیشتا ہے کہ مجھ سے غلطی ہو گئی۔ مگر وقت کی دھار بڑی بچپانے لگتاہے اور اپنے بیان سے مکر کرخو دہی مجر م بن بیشتا ہے کہ مجھ سے غلطی ہو گئی۔ مگر وقت کی دھار بڑی بے جیسے بے رحم ہے جو سب کا کچا چھا کھول کے رکھ دیہتا ہے اور آخر کار سچائی سب کے سامنے آکے ہی رہتی ہے جیسے اس افسانے میں متولی کے راز کھلے تو فرزند علی نے کہا کہ جو لوگ ایک کام غلط کر سکتے ہیں وہ ایسے اور بھی گئی کاموں میں چوری کر سکتے ہیں۔ اگر آدمی گناہ و ثواب کے فلسفے کو سمجھے تو ہمارے معاشرے میں ایسے واقعات رونما ہوتے نظر نہ آئیں۔

جب آدمی مذہبی شعار اور فراکض کی قدر نہیں کر تا تواسے اچھے برے میں تمیز مٹ جاتی ہے۔ ایسے
لوگ اپنے سیاہ کر دار سے معاشرے کو سیاہ کرنے پہ تل جاتے ہیں معاشرے تباہی کے دہانے تک پہنچ جاتے
ہیں۔ ایسے میں کچھ لوگ توہوتے ہی ہیں جنھیں اس گناہ کا احساس ہو تا ہے جو ایسی تباہی سے واقفیت بھی رکھتے
ہیں مگر کچھ کہہ نہیں پاتے۔ کہتے ہیں توفقط یہی کہ اب گناہوں کی بہتات اور بارش نے ہمیں کہیں کا نہیں چھوڑا
اور آجاکے نکیاں کرنے والے جو معدود سے چندلوگ بچ ہیں ان کی نکیاں بھی ایسی ہی ہیں جیسے روگر داں ہو
گئی ہیں اور وہ بھی کف افسوس ملتے رہتے ہیں اور جب باطل سے پر ہیز نہیں کیا جاتا تو یہی عذاب بن کر قوموں
پر نازل ہو تا ہے اور انھیں تباہ و بر باد کر کے چھوڑ تا ہے۔ افسانے سے اقتباس دیکھیے:

"مولوی فرزند علی درد بھری آواز میں بولے: "عَلَم ہم نے کھو دیا اور دلدل کو ہم نے ۔ ۔۔۔ اب رہ کیا گیا ۔۔۔۔ اب رہ کیا گیا ۔۔۔۔ اب رہ کیا گیا ہے۔ نیکیاں رو گر دال ہو گئیں اور حق پر عمل نہیں ہو تا اور باطل سے پر ہیز نہیں کیا جاتا۔ سے فرمایا تھا آپ نے، بہت سے فرمایا تھا۔ "مولوی فرزند علی کی آوازر قت سے کا نیخ علی تھی۔ "(۱۲)

اس اقتباس میں افسانہ نگار نے مولوی فرزند کی زبانی پورے معاشرے کی زبوں حالی اور انحطاطِ انسانی کو بیان کیا ہے کہ جہاں گناہ و ثواب میں تمیز مٹ جاتی ہے وہاں نیکی ، نیکی نہیں رہتی۔ ہر شخص گناہ میں پڑ کر باطل میں مبتلا ہو جاتا ہے اور ثواب کی بیل اپنے درخت کو ڈھونڈ نے میں وقت ضائع کر دیتی ہے کہ میں کس کے بل اوپر چڑھوں گی۔ اس طرح معاشرہ کھو کھلا ہو جاتا ہے اور کسی سے بھی حق پر عمل درآ مد نہیں ہوتا۔ سارے کاسارا معاشرہ بانجھ ہو جاتا ہے۔

مذہبی اقد ارمیں گناہ و ثواب کو بنیادی حیثیت حاصل ہے کہ کوئی بھی شخص اس تصور کے علاوہ مذہبی اقد ارکو کسی بھی طور اپنا نہیں سکتا اور نہ ہی ان پر عمل کر سکتا ہے۔ اس لیے گناہ و ثواب کے عمل اور اس کی نوعیت کو سمجھنا ہر ایک انسان کے لیے ضروری ہے۔ اس لیے افسانہ نگار کے ہاں ایسے موضوعات پر کئی ایک افسانے ملتے ہیں جن میں گناہ و ثواب کے عمل کو سمجھنے کی دعوت دی گئی ہے اور یہ بھی بتایا گیاہے کہ ایک گناہ کے عمل میں سوسائٹی کے اندر کتنا بڑا خلاپید اہو جا تاہے یا پھر کس قدر عذاب نازل ہو سکتا ہے۔

انتظار حسین کاافسانہ "دوسرا گناہ" اپنی نوعیت کا منفر دافسانہ ہے جس میں افسانہ نگار نے گناہ کی عذابی حالت کو بیان کیا ہے۔ ہے تو یہ ایک تمثیلی کہانی گر اس میں قر آن اور احادیث کا سہارا لے کر کہانی کو آگ برطایا گیا ہے۔ جس کو پڑھ کر کہانی کار کی کہانی پر دستر س اور اس کے بلاٹ سے عملی زندگی کے مشاہدے کی خاص حیثیت واضح ہوتی ہے۔ اس کہانی میں ایک ایسی بستی دکھائی گئی ہے جو کہ پہلے ایک ویران اور بے جان زمین تھی جے ایک حشام نامی نیک صفت آدمی اور اس کے باپ دادانے آباد کیا تھا اور زمین اس لیے ان کے زمین تس

ہاں نرم اور زرخیز ہو گئی اور زیادہ سے زیادہ اناج ، گندم اور گیہوں دینے لگی کہ ان کا سربراہ حشام ایک نیک انسان تھا گناہوں سے پاک اور سب میں بر ابر بیٹھ کر کھانا کھا تا تھا اور دو سرے لو گوں کی طرح خود بھی بغیر چھنے آٹے کی روٹی کھا تا تھا اس لیے وہ بستی کا سربر اہ اور منصفی کے منصب پر بھی فائز تھا۔

اس حثام کی ایک سو پیچھڑ سال کے بعد وفات ہوگئی جب کہ ابھی تک اس کی کمرسید ھی تھی۔اس
کے بعد اس کی اولاد میں سے زمر ان کو اس کی جگہ فائز کیا گیا اور اس کے عزیز الیملک کو اس پر کوئی اعتراض
بھی نہیں تھاوہ بھی اپنے بزر گوں کی طرح ہی تھا اور اس بستی میں سکون اور برابر کی کا خواہاں تھا۔ شروع شروع میں توزمر ان بالکل اپنے باپ وادا کی طرح نیک کام کر تارہا مگر بعد میں وہ اپنے آپ کو عام لو گوں سے علیحدہ
کرنے لگا اور ایک دستر خوان پر بیٹھے ہونے کے باوجود چھنے ہوئے آٹے گی روٹی کھانے لگا جس کار تگ اور ذاکقہ
دوسروں کی روٹی سے مختلف تھا اس لیے بستی میں مساوات سے عدمیت کی وجہ سے ایک گناہ ہو گیا اور بگاڑ پیدا
ہونا شروع ہو گیا۔زمر ان کا گناہ میہ تھا کہ اس نے اپنی روٹی دوسرے لو گوں سے مختلف کر لی تھی یعنی اس سے
مساوات کا جو مذہبی روبیہ ہے اسے ختم کر ناچاہا تھا۔ اس کو بھی بید ڈر لاحق تھا کہ اگر میں مساوات کا عمل ترک
کروں گا تو اس گناہ کی وجہ سے معاشر سے میں گیہوں کم اور بھوک زیاد فیہ ہو جائے گی جس پر اس کے عزیز
الیملک نے بھی اسے خبر دار کیا تھا۔ تو آٹا چھانے کے بعد بھی جانے والا بھوسایہ لوگوں کے آٹے میں ملاکر تھسیم
کر دیتا تھا کہ کہبہیں آٹا کم نہ ہو جائے ہیہ بھی ایک اور طرح کا گناہ ہو جاتا تھا۔ اقتباس دیکھیے:

"زمران کے دستر خوان کے لیے آٹاباریک پیساجا تا تھااور ایک بڑی سی جھانی میں چھانا میں جھانا جا تا تھااور زمران نے چھنے ہوئے آٹی کی بھوسی کو دیھے کر تشویش کی۔ زمران نہیں چاہتا تھا کہ لوگوں کے در میان گیہوں تھوڑارہ جائے اور ان کی بھوک بڑھ جائے، تواس نے یوں کیا کہ بچی ہوئی بھوسی کولوگوں میں تقسیم کر دیا۔ پس جھیں آٹا کم ملاانھیں بھوسی زیادہ مل گئے۔ انھوں نے اپنے اپنے بے چھنے آٹے میں بھوسی ملاکر موٹی روٹی پکائی اور سیر ہو کر کھائی اور زمران کے آئے سے جتنی بھوسی نکلتی تھی، لوگوں میں تقسیم ہو جاتی تھی

اور ان کے بے چھنے آٹے میں مل جاتی تھی۔ تو یوں زمر ان کے دستر خوان کی روٹی کی روٹی کی روٹی کی روٹی کی رکست اور ہوگئی۔ "(۱۷)

اس پیراگراف میں اس افسانے میں بیان کیا گیا گناہ اور پھر گناہ کے بعد کیاجانے والا ایک اور گناہ بھی شامل ہے اور اس کے ساتھ جو گناہ گار زمر ان کو ڈر تھا کہ میرے گناہ کی وجہ سے رزق معازرے میں کم نہ پڑ جائے اس کو بھی خوف د کھایا گیا ہے۔ مگر وہ اس گناہ سے بعض نہ آیا اور اس کے اس گناہ سے لوگوں میں مساوات کا عمل ترک ہو گیا اور لوگ ایک دو سرے سے جدا ہونے لگے باہمی نفاق بڑھتا گیا اور اتفاق ختم ہوتا گیا۔

اس افسانے میں افسانہ نگارنے اگرچہ معاشرے کے اندر معاشی نظام اور اس کی غیر مساویانہ تقسیم کی بات کی ہے جس سے ہمیں کارل کارکس کے مساویانہ دولت کی تقسیم کا فلسفہ یاد آتا ہے گر اس افسانے کو ایک سطح پر سمجھنے سے اس کی سمجھ نہیں آتی۔ کیوں کہ بیر انیک پرت در پرت میں لکھا افسانہ ہے کہ جس میں ایک خاص تمثیل کے ذریعے سے کہانی کو بیان کیا گیا جو ایک عام قاری پہ نہیں تھلتی۔ کہ کس طرح معاشرے میں ایک سر براہ اپنار ہنے کا اور زندگی گزارنے کا طریقہ مختلف کرلے تو سوسائٹی میں بگاڑ پیدا ہو جاتا ہے اور ایک صاحب بڑوت آدمی گناہ گار بن جاتا ہے۔ اس پر ڈاکٹر نثار تر ابی کہتے ہیں:

"عام قاری ان کے فنی رموز تک رسائی اس طرح آسانی سے حاصل نہیں کر سکتا جتنی آسانی سے ایک بیانیہ طرز کی کہانی کا قاری حاصل کر تاہے۔ ان کے افسانے اجتماعی طرز احساس کو کہانی کے تاروبو دمیں اس طرح منتقل کرتے ہیں کہ ان کی برتی گئی علامت کہانی میں ایک مرکزی کر دارکی حیثیت اختیار کر جاتی ہے اور آخر میں اسی علامت سے کہانی کارد عمل مطلوبہ نتائج کی صورت میں ظاہر ہو تاہے۔ "(۱۸)

بلاشبہ انتظار حسین کے ہاں علامتی، تمثیلی اور اساطیری پہلواس طرح مل جل گئے ہیں کہ ان کا احاطہ کرنا اور پھر انھیں سمجھنا ایک عام قاری کے بس کی بات نہیں اوریہ بات بھی ادبی سطح پر افسانہ نگار کو دوسے افسانہ نگاروں سے مختلف کرتی ہے۔

زمران نے اپنی بستی میں ایک گناہ توبیہ کیا کہ آٹاچھناہواستعال کی اور دوسر اگناہ یہ کیا کہ اس نے اپنی بیٹی رافہ کو لیے ٹاٹ کالباس ترک کر کے باریک کپڑے کی پوشا کیں استعال کرنی چاہیں جس میں اس نے اپنی بیٹی رافہ کو بھی شامل کر لیا۔ اور اسے بھی خوبصورت بدن پر خوبصور باریک کپڑے کی پوشاک بنوا دی۔ اس سے بھی لوگوں اور زمر ان اور اس کی بیٹی کے در میان تفاوت کی خلیج بڑھنے گئی اور لوگ بے چین ہو کر معاشرے میں اپنی بے قدری اور ناانصافی یہ ملول ہونے گئے۔ اقتباس دیکھیے:

"زمران نے باریک کپڑا آٹا چھنوانے کے لیے بنوایا تھا مگریوں ہوا کہ وہ کپڑا بوشاک کے لیے بھا گیا اور سداسے موٹے ناج کی سنگت موٹے کپڑے سے اور باریک ناج کی سنگت باریک کپڑا خو دیبہنا اور اپنی باریک کپڑا خو دیبہنا اور اپنی باریک کپڑا خو دیبہنا اور اپنی بیٹی رافہ کو بھی بہنا یا اور رافہ اس مال کی جنی تھی جس نے عمر بھر ٹاٹ اوڑھا اور چکی جلائی۔"(۱۹)

اور تیسر اگناہ جو کہ زمر ان سے ہوا جس سے اس کے اور بستی والوں کے در میان فرق آتا گیا اور تفاوت بڑھتا گیاوہ وزمر ان کا اپنے لیے اور اپنے خاند ان کے لیے آسائش کا سامان کرنا تھا۔ پہلے اس نے اپنے گھر کے دروازے لگوائے، پھر دیواریں تعمیر کروائیں، پھر نگہبان بٹھائے، پھر سواری کے لیے گھڑے لیے پھر گھومنے کے لیے سڑکوں کا جال بچھوا یا اور اسطرح وہ گناہوں کی دلدل میں پھنتا چلا گیا اور اس کے عزیز الیملک نے اسے بہت سمجھایا کہ آسائشیں اپنے اور دو سروں کے در میان فرق پیدا کرتی ہیں انسان کو کمزور اور آخر کار اس کا ضمیر مار دیتی ہیں اور وہ دو سروں کا سوچنے کے بجائے صرف اپنا سوچتا ہے۔افسانے میں سے ایک ٹکڑ ااس یر بھی دیکھیے:

"زمران نے پہلے اپنی ڈیوڑھی اونچی کی اور دروازہ بنوایا، پھراس نے اپنی دیواریں اونچی کیں اور دروازے پر نگہبان بٹھائے، پھراس نے دروازے پر نگہبان بٹھائے، پھراس نے سواری کے سواری بنوائی کہ دروازے سے نکل کراس میں بیٹھتا اور باہر جاتا، پھراس نے سواری کے لیے شاہر اہ بنوائی کہ بستی کے ارد گرد پھیل گئی اور زمران کے دودھیا گوڑھوں سے جتی ہوئی سواری اس پر ہوائی مثال چلتی، پرالیملک نے زمران سے بیہ کہا کہ میں نے تیرے باپ سے اور تیرے باپ نے اپنے باپ سے سنا کہ جب سواری آ جاتی ہے تو مردوں کی ٹانگوں کا زور گھٹ جاتا ہے اور جب شاہر اہ بن جاتی ہے تو زمین تنگ ہو جاتی ہے اور فاصلے دراز ہو جاتے ہیں۔ "(۔)

ان سب گناہوں کے کیا تنائج نظتے ہیں اور آدمی کس طرح سوسائٹی اور زمانے ہیں ذکیل ور سوہو تا ہے اس کے بارے ہیں الیملک اپنے بھائی اور عزیز کو بار بار سمجھارہا ہے گرجب آدمی گناہ کر رہاہو تا ہے تواس کے سامنے صرف اپنے گناہ کی وجہ سے اس کی لذت اور چاشن ہی ہوتی ہے جس سے اسے اس کے نتائج یاد نہیں رہتے۔ آخر کاریہ گناہوں کا لاوا ایک دن ایسا پھٹنا ہے کہ سب کو اپنی گرفت ہیں لے کر جلا کر جسم کر دیتا ہے اور سب نیک و بد اس میں پس کررہ جاتے ہیں۔ آدمی کو گناہ کے فلنے کو سمجھنا چاہیے اور مستقبل میں ہونے والے اس کے خطرناک انجام سے بھی باخر رہنا چاہیے۔ اس افسانے میں کہانی کارنے جو زمران کے ذریعے ایک بی بسائی آبادی کے برباد ہونے کاجو نوحہ بیان کیا ہے اس کو پڑھ کر اندازہ ہو تا ہے کہ بستیوں کو بساتے تو نیک نیک لوگ ہیں گربتیوں کو اجاڑ نے میں گناہ گار اپنی پوری کو شش کرتے ہیں اور مزے کی بات یہ ہو ہی نیک لوگ بیں گربتیوں کو اجاڑ نے میں گناہ گار اپنی پوری کو شش کرتے ہیں اور مزے کی بات یہ ہو ہی تیک لوگ بستیوں سے نکال باہر کیے جاتے ہیں جن کی وجہ سے کبھی بستیاں کبی شمیں اور انھیں کی وجہ سے تو بستیوں میں بنازل ہواکرتی تھیں۔

ii. شخصی اوصاف

انسان جس صحبت میں رہتا ہے آہت ہ آہت ہ اسی رنگ میں رنگا چلا جاتا ہے۔ آدمی عموماً ایسے ہی لوگوں میں بیٹھتا اٹھتا ہے جو اسے اپنے خیال اور عادات کے قریب محسوس ہوتے ہیں کیوں کہ آدمی اپنی ہی جون میں جینا چاہتا ہے اور ایسا ہی اسے اچھالگتا ہے۔ مگر ہمیں حالات کا مقابلہ کرنے اور اس دنیا میں بہتر سے بہترین طریقے سے جینے کے لیے اپنے اندر ایسے اوصاف پیدا کرنا ہوتے ہیں جو ہمیں جیتے جی میں اعلا بنائیں اور مرتے ہوئے ہمیں کسی بھی تکلیف اور دکھ کاسامنانہ کرنے دیں۔

زندگی تو مخضرہے ہی مگر اس میں ہم اگرا چھے اوصاف اور اچھے گن خود میں پیدا کرلیں تو کم زندگی بھی بہت زیادہ ہو جاتی ہے۔ جنھوں نے زندگی میں کچھ کیا اور دو سروں کے لیے آسانیاں پیدا کیں انھیں کانام دنیا میں باقی رہتا ہے۔ جو دنیا میں آئے اور ان کے آنے سے دنیا کو فرق پڑا تو انھیں لوگوں کے دنیا سے چلے جانے پر دنیا کو بھی فرق پڑے گا۔ یہ ایک آسان اور سیدھاساکلیہ ہے۔ جو لوگ بغیر مقصد کے جیتے ہیں وہ جیتے نہیں اور جو لوگ کسی مقصد کے تحت مرتے ہیں وہ مرتے نہیں۔ لہذا ہمیں اپنے جینے کا مقصد ڈھونڈ ناچا ہے اور ہمیشہ خود میں ایچھے اوصاف پیدا کرنے چا ہمیں۔

ہر لکھاری کی طرح انظار حسین کے ہاں بھی اوصاف ِ حمیدہ اور باطلہ پربات ملتی ہے اور انھوں نے بڑی خوش اسلوبی سے یہ بات سمجھائی ہے کہ کس طرح ایک انسان کے دوسر سے انسانوں پر انژات ہوتے ہیں۔ اس لیے ہمیں ہمیشہ اچھے لوگوں کی صحبت میں بیٹھنا چاہیے اور انھیں سے اکتسابِ فیض کرنا چاہیے۔ مصنف موصوف نے اپنے افسانہ ہے موصوف نے اپنے افسانہ ہے مانی اس طرف بھر پور اشارہ کیا ہے۔ جو ایک بیانیہ سکنیک کا افسانہ ہے جس میں دو کر داروں کے ذریعے سے کہانی آگے بڑھتی ہے جس میں پہلا کر دار صد ہے جو شکار کا بہت شوقین ہے اور رات دن جنگلوں میں مارامارا پھر تا شکار کر تار ہتا ہے۔ جس پر اس کی ماں اور گھر والے بھی سخت ناراض ہیں مگر یہ اپنی عادت کو کسی طور نہیں چھوڑ تا۔ دوسر ااس کا دوست ہے جس کانام مولا کنجڑا ہے جو قد یم ذہن کا مالک ہے اور پر انے اوبام اور باطل خیالات کا مجموعہ ہے۔ جن ، جموت ، دیو، پر یوں اور آسیب ، سائے کو بھی مانتا

ہے مگر صدان سب باتوں سے خود کو دور رکھتاہے اور ان باتوں پریقین نہیں رکھتا اور کہتاہے کہ جب تک میں ان سب کو اپنی آئکھوں سے نہ دیکھ لول کسی کو نہ مانوں گا۔

مگر صحبت جو دونوں کی ایک تھی اس لیے مولا تخبر اہر وقت الیی ہی باتیں کرتا تھا اور بتاتا ہے کہ مجھی تھی شام اور صبح کے در میان یاسانجھ کے وقت شکار نہیں کرناچا ہیے کہ نشانہ چوک جاتا ہے اور چو کنے والی گولی کو ایک پرندہ ندی میں ڈال دیتا ہے جو گولی وقت کے ساتھ ساتھ پانی میں پڑی تھلتی رہتی ہے اور جیسے جیسے گولی گلتی ہے وہ گولی چلانے والا بھی تھلنے لگتا ہے اور آہتہ آہتہ وہ گولی ختم اور آدمی بھی ختم۔ مگر بھی محمد بھی اس کی باتوں میں آجاتا ہے۔

اپنی باتوں کو پچ ثابت کرنے کے لیے مولا ایک کہانی بھی گھڑ لیتا ہے اور صد کو بتا تا ہے کہ اپنا علی جو تھا اس کے ساتھ بھی بہی ہوا کہ اس نے پر ندے کو اڑا نے کے لیے ایک کنگری حجبت پہ دے ماری اور ساتھ میں ہشت بھی کر دیا پھر کیا تھا کہ کنگری جلد گھل گئی اور علی بھی غائب ہو گیا۔ اس دن سے آج تکا اس کا پتا نہیں۔اب بیہ بات صد کے ذہن میں بیٹھ گئی اور اس کے ذہن پر ایسے ہی خیالات کا غلبہ ہو گیا۔اب وہ خواب نہیں۔اب بیہ بات صدکے ذہن میں بیٹھ گئی اور اس کے ذہن پر ایسے ہی خیالات کا غلبہ ہو گیا۔ اب وہ خواب اور حقیقت دونوں میں ایس اہی سوچنے لگا اور ایک دن تو وہ بیار پڑ گیا اور اسے خیالا آنے لگا کہ میری چوکی ہوئی گولی گئی گئی کی وجہ سے ہوئی یقیناً انسان کے اوصاف ہی اس کی ذہنی نشوو نما کر تے شخصی اوصاف میں بیہ خرائی اس کی صحبت کی وجہ سے ہوئی یقیناً انسان کے اوصاف ہی اس کی ذہنی نشوو نما کر تے بیاں۔ایک اقتباس دیکھے:

"سرمئی دھاری کو بھدے آسانی رنگ میں گھلتے ملتے دیکھتار ہا پھر اسے خفقان ہوااور وہ تھیلا گلے میں دال بندوق کا ندھے یہ رکھ اٹھ کھڑا ہوا۔

چلتے ہوئے رہٹ کے قریب پہنچ کر وہ بے دھیانی میں پانی کی کنڈی کے قریب کھڑا ہو گیا۔ چلتے ہوئے پانی میں اسے اپنا چہرہ یوں دکھائی دیا کہ وہ گھل رہاہے، لمباہو تا جارہاہے جیسے علی۔۔۔۔اسے ایک ساتھ ہوش آیا اور ایک جھر جھری سی لے کروہ آگے چل پڑا۔"(۱)

یہ صحبت کا اثر ہے اور جانو کہ صحبت کا اثر لازم ہو تا ہے۔ اسی طرح اگر کسی شخص کے ساتھ کو ئی برا شخص مل جائے تو اسے بھی برائی یہ ہی مائل کر لیتا ہے۔ جیسے صد جو اپنے ماں باپ کی بھی بات نہیں مانتا تھا مگر اپنے دوست کی باتوں پہ آکر شکار کرنا چھوڑ دیتا ہے اور آخر کار گولی تک نہیں چلا تا۔وہ آئینے کے سامنے بھی کھڑ اہو تو اسے یوں محسوس ہو تا ہے کہ وہ گھل رہاہے جیسے کہ گولی یا کنکری پانی میں پڑی گھل جاتی ہے۔

انظار حسین کی تیسری افسانوں پر مبنی کتاب "آخری آدمی" کنیک،اسلوب اور بنت کے لحاظ سے متعارف اہم ترین کتاب بھی جس نے اردو ادب کو اور بالخصوص اردو افسانے کو ایک نے اسلوب سے متعارف کروایا۔اس کتاب کااہم ترین افسانہ بھی "آخری آدمی" ہے۔ جس میں مصنف نے بڑی ہنر مندی سے انسانی شخصیت کے اوصاف حمیدہ اور باطلہ سمجھائے ہیں۔اس افسانے کا مرکزی کردار تو الیاسف ہے اور اسی ک ذریعے سے کہانی اپنے منطقی انجام تک پہنچتی ہے۔الیاسف جو اپنی قوم کاسب سے ذہین آدمی ہے جس کی قوم اہتما کی طور پر گناہ کرنے اور اپنے شخصی اوصاف کی اہمیت کو سمجھنے کی وجہ سے برائی میں پڑجاتی ہے اور خدا اختیا کی طور پر گناہ کرنے اور اپنے شخصی اوصاف کی اہمیت کو سمجھنے کی وجہ سے برائی میں پڑجاتی ہے اور خدا اختیا سنرائے طور پر بندر ذلیل بنادیتا ہے اور بیہ آخری آدمی جو ابھی تک ذلیل بندر نہیں بنااس کی کوشش ہے اختی سنرائے طور پر بندر ذلیل بنادیتا ہے اور بیہ آخری آدمی جو ابھی تک ذلیل بندر نہیں بنااس کی کوشش ہے کہ میں آدمی کو جون میں پیدا ہوا تھا اور اب آدمی ہی کی جون میں مرول۔اسی کشکش میں ساراافسانہ بیت جاتا ہے۔

اس آخری آدمی نے بھی کئی گناہ اپنی شخصیت سے گر کر کیے ہوتے ہیں جس کا احساس اس کو پکڑ کے بزد یک جا کر ہونے لگتا ہے کہ کس طرح اس نے ایک دوشیز ہ بنت الاخضر کے ساتھ رنگ رلیاں منائیں تھیں اوت کس طرح اس نے اپنی قوم کے ساتھ غداری کی تھی اور سب سے بڑھ کر اس نے خدا کے ساتھ استہز اکیا تھا اور کہنے والے نے اسے کہا کہ خد اعنقریب تمھارے ساتھ استہز اکرنے والا ہے۔اس افسانے کو اگر چپہ مذہبی رنگ میں لکھا گیا ہے گر اس میں پھر بھی وہ جنسی تلذ ذرکھانے کی کوشش کی گئی ہے جس سے کسی بھی

شخص کی شخصیت مسنج ہوسکتی ہے اور وہ معاشرے کو اجتماعی طور پر گر اسکتا ہے۔ مصنف کے الفاظ میں الیاسف کے بارے اقتباس دیکھیے:

"اس نے وہ دن یاد کیے جب وہ ان میں سے تھا اور دل اس کا محبت کے جوش سے امنڈ نے لگا اور اسے بنت الا خصر کی یاد آئی کہ فرعون کے رتھ کی دود ھیا گھوڑیوں میں سے ایک گھوڑی کی مانند تھی اور اس کے بڑے گھر کے در سرو کے اور کڑیاں صنوبر کی تھیں۔اس یاد کے ساتھ الیاسف کو بیتے دن یاد آئے کہ وہ سرو کے دروں اور صنوبر کی کڑیوں والے مکان میں عقب سے گیا تھا اور چھپر کھٹ پر اسے ٹٹولا جس کے لیے اس کا کڑیوں والے مکان میں عقب سے گیا تھا اور چھپر کھٹ پر اسے ٹٹولا جس کے لیے اس کا چھاتیاں ہرن کے بچوں کے موافق تڑ پی ہیں اور پیٹ اس کا گندم کی ڈھیری کی مانند ہے۔ "جھاتیاں ہرن کے بچوں کے موافق تڑ پی ہیں اور پیٹ اس کا گندم کی ڈھیری کی مانند ہے۔ گہیاں اس کے صندل کا گول پیالہ ہے۔ "(۱۲)

مندرجہ بالااقتباس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ الیاسف کس کر دار کامالک تھااور اس کی شخصیت کیسی سخی۔اییا شخص نہ صرف اپنے لیے بل کہ پورے بورے معاشرے کے لیے ننگ ہوتا ہے۔ کر دار کے ساتھ بالکل منطقی سلوک انتظار حسین نے کیا ہے اور اس کو بھی اپنی انھیں بری عاد توں کی وجہ سے پوری بستی کی طرح بندر بنناہی پر ااور یہ بھاگ کر تھک گیااور خود کو بندر کی جون میں پایا۔افسانے میں نہ ہجی رنگ ہونے کے باوجود جنسیت کا ذکر اس خوبصورتی کے ساتھ کر ناانتظار حسین ہی کا خاصہ ہے۔اس سے پہلے بھی انتظار حسین نے ٹھنڈی آگ، جنگل ، دیولا اور کیلا جیسے افسانے جنسیت پر کھے ہیں مگر اس افسانے کی نوعیت کچھ اور ہی ہے کیوں اس میں کمال مہارت سے عورت اور مر دکی نفسیات کو چھیڑا ہے اور کسی شخص کے اوصاف میں گھٹیا پن کے عضر کو واضح کیا ہے اور وہ بھی اس طرح کہ افسانے کی خوبصورتی میں اضافہ ہوا ہے نہ کہ پلاٹ میں بو دا پن کے عضر کو واضح کیا ہے اور وہ بھی اس طرح کہ افسانے کی خوبصورتی میں اضافہ ہوا ہے نہ کہ پلاٹ میں بو دا پن

"انتظار حسین نے علامتوں سے گہری باتیں بھی کہانی کی روانی میں کر دی ہیں تا کہ قوم کے شعور میں شعوری کوشش سے وہ رشتہ بحال رہے۔الیاسف اپنی محبوبہ بنت الاخضر کوجب یاد کر تاہے تواسے فرعون کے رتھ کی دود ھیا گھوڑی کی مانند قرار دیتاہے۔مذہبی رنگ غالب نہونے کے باوجو دافسانہ نگارنے مر داور عورت کے تعلق کی نفسیات کوہلکاسا چھیڑا ہے۔"(۲۲)

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ الیاسف نے بنت الاخضر کو کس نظر سے دیکھا اور اسے اپنی شخصیت پہید نمادھبہ بنالیا کہ مشکل گھڑی میں بھی وہ اپنی محبوبہ کویاد کر مزے لے رہاہے۔اس سے بڑھ کر اور کیاایک شخص کے گرنے کامقام ہو سکتاہے۔

انسان ایک نیک فطرت پہ پیدا ہوا ہے اسی لیے کہتے ہیں کہ انسان دین فطرت پہ پیدا ہوا ہے۔انسان جب تک بالغ نہیں ہو تااس کے چہرے پر ایک خاص قسم کی رونق، نور اور بشاشت رہتی ہے اس کے بعد اس کے چہرے مہرے کے خدوخال اس کے اعمال پر منحصر ہوتے ہیں اور نیک روح اشخاص اپنے چہروں ہی سے بہچان لیے جاتے ہیں۔ مگر جب شخصی اوصاف میں سے نیکی کا حسن نکل جائے توانسان جانوروں کی صفات میں ہم کر مہذب وحثی اور سلیقہ مند جانور بن جاتا ہے۔ بنی اسر ائیل کی یہ بستی جضوں نے اپنی تدبیر اور عقل سے خدا کو فریب دینے کی کو شش کی تو خدا نے ان کے ساتھ الیائی مگر اور محصاکیا اور ان کو بھی عبرت کا نشاں بنادیا اور سب کی شکلیں بدل گئیں اور سب سے آخر پر بستی کے آخری آدمی الیاسف کی شکل بدلی۔اس ضمن میں اور سب کی شکلیں بدل گئیں اور سب سے آخر پر بستی کے آخری آدمی الیاسف کی شکل بدلی۔اس ضمن میں اور سب بی شکلیں بدل گئیں اور سب سے آخر پر بستی کے آخری آدمی الیاسف کی شکل بدل ۔اس ضمن میں

"جب انسان اپنی فطرت سے بغاوت کرتا ہے تو خالق بھی اسے اس شکل و شباہت میں دھال دیتا ہے۔ اگر نیک بنتا ہے تو اس کے چہرے کو نور بار اور اگر بدی کرتا ہے تو اس کے چہرے کو نور بار اور اگر بدی کرتا ہے تو اس کے چہرے پر دھتکار بر سنے لگتی ہے انسان کے وجود میں ایک ایسا جانور چھپا ہوا بیٹھا ہے جو اس کو اپنی ذات اور اپنے اس کو نظر نہیں آتا مگر جب وہ اپنی روح میں جھانکتا ہے تو اس کو اپنی ذات اور اپنے

وجود کا پتا چلتا ہے۔ جیسے الیاسف کے ساتھ ہو تا ہے۔ اس کے بعد اس کی حالت بدلنے لگتی ہے اور اس کو اپنے وجو د کا پیۃ چلتا ہے۔ "(۲۰)

اس افسانے میں ایسی ہی کہانی کو بیان کیا گیاہے کہ جب آدمی اپنی فطرت سے بغاوت کر کے اپنے مالک کی نافر مانی کر تاہے تواس کا انجام بھی پھر دیکھنے والا ہو تاہے اور الیاسف اس کی بڑی مثال ہے۔

انتظار حسین نے اپنے افسانے "زر دکتا" میں ایک انسان کے ایجھے اور برے دونوں اوصاف پر بات کی ہے۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ افسانہ نگار کھل کر معاشر سے کے دونوں پہلوؤں پہ بات کر ناچاہتا ہے کہ ہر سطح کا آدمی دیکھے اور اس کا فیصلہ کر سکے کہ اس نے اچھی صفات کو اپنانا ہے یا پھر اس نے بری صفات کو اپنانا ہے۔ اول الذکر کو اپنا کر انسان کا معیار زمانے میں بلند اور اس کا کر دار قابلِ اعتبار ہو جاتا ہے جب کے بعد الذکر کو اپنا کر انسان جہاں رسوائے زمانہ ہوتا ہے وہاں اپنی ساکھ، شاخت اور عزت بھی کھو دیتا ہے اور اس کے دامن میں ایک زر دکتا دم اٹھا کر کھڑ اہو جاتا ہے۔

اس افسانے میں انتظار حسین نے صوفیا، علما اور نیک لوگوں کے اقوال اور ملفوظات سے ایک کہائی گھڑی ہے جس میں انصوں نے زر دکتا نفس کو قرار دیاہے جو طمع دنیا میں آکر ذلیل ہو تاہے اور اپنے معیار سے گھڑی ہے جس میں انصوں نے زر دکتا نفس کو قرار دیاہے جو طمع دنیا میں آکر ذلیل ہو تاہے اور اپنے معیار ہے کر کر اپنے اوصافِ جمیدہ کی دھجیاں بھیر تاہے۔ اس کہائی میں ایک راوی ہے جس کانام ابو قاسم خصری ہے جو جو اپنے مرشد شیخ عثمان کبوتر کے ہاں ارادت سے رہتا اور آتا جاتا ہے ساتھ میں راوسلوک کی منازل بھی طے کر رہا ہے۔ جس کے ہم مکتب چار ساتھی بھی ہیں جن میں ابو جعفر شیر ازی، شیخ حمزہ، حبیب بن یکی، ابو مسلم بغدادی اور سیدر ضی شامل ہیں۔ شیخ ایک نیک صفت انسان ہیں جو ہوا میں اڑنے کی صلاحیت بھی رکھتے ہیں اسی لیخدادی اور سیدر ضی شامل ہیں۔ شیخ ایک نیک صفت انسان ہیں جو ہوا میں اڑنے کی صلاحیت بھی رکھتے ہیں اسی طفات کیے پیدا کیں بیدا کیں بیدا کیں بیدان کے شخصی اوصاف ہی کا کمال ہے۔ اس بارے میں افسانہ نگار کے الفاظ دیکھیے:

"ہمارے شیخ، کہ خاک ان کی مسند اور اینٹ ان کا تکیہ تھی، املی کے تئے کے سہارے بیٹھتے تھے اور اس عالم سفلی سے بلند ہو گئے تھے۔ ذکر کرتے کرتے اڑتے، کبھی دیوار پر

تبھی املی پر جا بیٹھتے ، تبھی اونچااڑ جاتے اور فضامیں کھو جاتے۔ میں نے ایک روز استفسار کیا:

ياشيخ قوت پرواز آپ كوكسے حاصل ہو كى؟ فرمايا:

عثمان نے طمع دنیاسے منہ موڑ لیا اور پستی سے اوپر اٹھ گیا۔ عرض کیا: یا شیخ طمع دنیا کیا ہے؟

فرمایا: طمع د نیا تیر انفس ہے۔ "(۵۵)

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اگر انسان اپنے آپ کو ایک اچھا انسان بنانا چاہتا ہے کہ وہ پستی سے اٹھ جائے اور ایک اعلیٰ انسان بن جائے تو ضروری ہے کہ وہ طمع دنیا سے منھ موڑ لے۔ اور طمع دنیا تو انسان کا نفس ہے اور وہ بھی نفسِ امارہ کہ جو انسان کو برائی کی طرف لے کر جاتا ہے اور ساری برائیوں پہ مائل کرتا ہے۔ اگر انسان اپنے نفس کو کنٹر ول کر لے توہ اس قدر نیک اور بلند ہو سکتا ہے کہ اڑنے کی صلاحیت بھی خود میں پیدا کر سکتا ہے۔

راوی کے شخ کا ایک ہاتھ بھی کتا ہوا تھا جس سے ہمیشہ وہ پناہ ما نگتے تھے اور اسے دشمن سے مل جانے کی وجہ سے اپنادشمن سمجھتے تھے۔ ایک د فعہ راوی نے پوچھ ہی لیا کہ آپ کا ہاتھ کیسے کٹا ہے تو انھوں نے انسان کے شخصی کر دار پر بات کی کہ اگر انسان کا کر دار گر جائے اور وہ طمع د نیا میں پڑ کر لا کچ اور حرص کے جال میں پھنس کر سوال کرے اور مانگنے کے لیے ہاتھ دراز کرے تو اس کے ہاتھ کو کٹوا دیا جا تا ہے کہ اس نے اپنے انثر ف المخلوقات ہونے کی قدر نہیں کی اور طمع د نیا میں پڑگیا۔ اس لیے تیر ایہ انجام ہوا۔ اقتباس دیکھیے:

"شیخ ابوسعید رحمته الله علیه کے گھر تیسر افاقه تھا،ان کی زوجہ سے ضبط نه ہوسکا اور انہوں نے شکایت کی۔ تب شیخ ابوسعید باہر نکلے اور سوال کیا۔ سوال پر جو انہوں نے پایاوہ لے کر لوٹ رہے تھے کہ کو تو الی والوں نے انہیں جیب تراشی کے جرم میں گر فتار کر لیا اور سزاکے طور پر ایک ہاتھ قلم کر دیا۔ آپ وہ ترشا ہوا ہاتھ اٹھا کر گھرلے آئے۔اسے سامنے رکھ کررویا کرتے تھے کہ اے ہاتھ تونے طبع کی اور تونے سوال کیا، سوتونے اپنا انجام دیکھ لیا۔ "(۲۰)

اس اقتباس سے شخصی اوصاف اور معاشر تی کر دار میں پنجنگی ہونے کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ انسان کو ہر حال میں صبر سے کام لے کر گزارا کرنا چاہیے اور ایساکوئی بھی کام نہیں کرنا چاہیے جس سے دامن داغدار ہواور بعد میں اس کی سز اجھکتنی پڑے۔ جیسے ابو سعید کو یا پھر شیخ عثان کبوتر کو جھکتنی پڑی۔

اس افسانے میں اور بھی گی ایک جگہ شخصی اوصاف اور انسان کے کردار کی بات ملتی ہے۔ اس افسانے میں سے بھی بتایا گیا ہے کہ انسان کو اپنی حیثیت اور مقام و مرتبے کو سمجھ کرزندگی گزارنی چاہیے اور بلاشبہ سے بھی ایک ایجھ کردار کا وصف ہی ہے کہ اپنی حیثیت کو جاننا۔ یہ نہیں کہ بھیڑ چال چلیں اور سارے کے سارے لوگ ہی خود کو شاعر ، صوفی یا پھر دانشمند سمجھناشر وع ہو جائیں اسسے بھی سوسائی میں بگاڑ پیدا ہو تاہے اور البحھ برے کی تمیز ختم ہو جاتی ہے۔ ہر زمانے مین ایسے لوگ کثرت سے رہے ہیں جضوں نے خود کو اعلی اور بڑا خاہر کرنے کی کو شش کی ہے دراصل وہ ایسے شے نہیں جس سے اصل لوگوں کی ساتھ کو نقصان پہنچا اور لوگوں خال پر سے اعتماد ہی اٹھ گیا۔ یہاں بھی ایک حکایت کے ذریعے بتایا گیا ہے کہ جہاں دانشمند وں کی کثرت ہو جائے وہاں کوئی بھی دانشمند نہیں رہتا۔ ایک بادشاہ تھا کہ اس کے دربار میں ہر روز لوگ آتے شے کہ خود کو دانشمند کہلواتے تھے اور بادشاہ سے افعام واکرام پاتے تھے۔ ایک دن ایک عاقل وزیر نے بادشاہ کو سمجھایا کہ تیری سلطنت میں کوئی بھی دانشمند نہیں کیوں کہ ہر شخص ہی دانشمندی کا مظاہر ہ کرنے لگا۔ حکایت کے الفاظ تیری سلطنت میں کوئی بھی دانشمند نہیں کیوں کہ ہر شخص ہی دانشمندی کا مظاہر ہ کرنے لگا۔ حکایت کے الفاظ تیری سلطنت میں کوئی بھی دانشمند نہیں کیوں کہ ہر شخص ہی دانشمندی کا مظاہر ہ کرنے لگا۔ حکایت کے الفاظ در بیکھیے:

"جہاں پناہ جان کی اماں یاؤں تو عرض کروں۔

فرمایا: امان ملی۔ تب اس نے عرض کیا۔ خداوند نعمت تیری سلطنت دانشمندوں سے خالی

ہے۔

باد شاہ نے کہا: کمال تعجب ہے۔ تو روزانہ دانشمندوں کو یہاں آتے اور انعام پاتے دیکھتا ہے اور پھر بھی ایساکہتاہے۔

عاقل وزیر تب یوں گویا ہوا کہ اے آقائے ولی نعمت گدھوں اور دانشمندوں کی ایک مثال ہے کہ جہاں سب گدھے ہو جائیں وہاں کوئی گدھا نہیں رہتا اور جہاں سب دانشمند بن جائیں وہاں کوئی گدھا نہیں وہاں کوئی دانشمند نہیں رہتا۔"(22)

مندرجہ بالا اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ معاشرہ پھر انتشار اور زوال کا شکار ہوجاتا ہے جس کا مقدر صرف اور صرف تباہی ہی کھمرتا ہے۔سب دانشمند بننے لگتے ہیں علم غائب ہوجاتا ہے۔عالم اپناعلم چھپانے لگتے ہیں اور صرف تباہی ہی کھمرتا ہے۔سب دانشمند بننے لگتے ہیں علم خائب ہوجاتا ہے۔عالم اپناعلم حصوت ہیں اور جاہل علم بگھارنے لگتے ہیں۔اس سے عالم جاہل اور جاہل عالم قرار پاتے ہیں اور ہر طرف لفظ کی موت واقع ہوجاتے ہی ہے۔

افسانہ "شہادت" انظار حسین اک وہ افسانہ ہے جو ہے تو وجو دی اور لاشکیت کوشکیت میں لانے کی کوشش جس میں دوسرے کئی افسانوں کی طرح فر اپنی شاخت کا متلاش ہے مگر اس میں ضمنی طور پر کئی ایک باتیں آگئی ہیں جن میں سب سے اہم بات ایک شخص کے اچھے اوصاف کا حامل ہونا بھی ہے کہ جب کوئی شخص اپنے کر دار اور شخصیت میں تصهر اوّاور ثابت قدمی پیدا نہیں کر تا تو اس کو تاریخ میں گمنام جانا جاتا ہے اور اگر اس کی شاخت ہو بھر جائے تو غداروں میں یا پھر اسے بھگوڑوں میں شار کیا جاتا ہے۔

اس افسانے میں ایسے تاریخی واقعات سے سہار الے کریہ بات سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے جن میں پیلرس کہ جو حضرت عیسی کے ساتھ تھا مگر اس نے بعد میں تین دفعہ انکار کیا اور کہا کہ میں وہ نہیں ہوں جو آپ سمجھ رہے ہیں۔ اس کے بعد یہ کہانی ایک ایسے فراریت سوچ پر مبنی لڑکے کی ہے جو بس میں سوار ہے مگر اپنی شاخت تو کجانام تک بتانے سے ڈر تا ہے کہ یہ تقسیم کے وہ حالات ہیں کہ جب نام جان کر ہی جان لے لی جاتی تھی ۔

اس کے بعد قافلے کو چھوڑ کر جانے والی کی بات ہے کہ جو حضرت امام حسین کے ساتھ قافلے میں صبح و شام تھا مگر رات کی تاریکی میں امام کے کہنے پر چھوڑ کر چلا گیا مگر روشنی ہونے پہ پتانہ چل سکا کہ کون چھوڑ کے گیا ہے کہ چھوڑ جانے والوں کی شاخت اور نام باقی نہیں رہتے۔جو کا ئنات کو بر لئے نکلا تھاخو د کو قافلے سے جدا کر کے کائنتا کو در ہم کر گیا۔اس کے بعد اس شخص کی شاخت دمشق میں ہوئی تواس کے شخصی اوصاف پر ایک بزرگ نے یوں بات کی:

"تب ایک مر دبزرگ نے اسے فرطِ غضب سے دیکھا" تیری ماں تیرے سوگ میں بیٹے۔ کیاتووہ شخص ہے جس نے حق کو دیکھا اور حق کی شہادت سے روگر دال ہوا"اس جھڑ کی پر سراس کا جھک گیا اور متاسف ہو کے بولا"کاش میری ماں نے مجھے نہ جنا ہوتا کہ میں حق کا ہمسفر ہوا اور حق سے روگر دال ہو گیا۔ اے لوگو! تم میں سے جونہ جانتا ہووہ جان کے کہ میں دن بھر اس قافلے کے ساتھ رہا۔ جب دھوپ ڈھلی تب بھی میں اس قافلے کے ہمراہ تھا۔ جب رات نے قافلوں کو منتشر کرتی ہے جدا ہو گیا کہ رات دلوں میں خوف اور وسوسہ پیدا کرتی ہے اور قافلوں کو منتشر کرتی ہے۔ "(۵)

شخصی اوصاف میں جھول ہو توانسان کو زمانے کے سامنے اپنی کجے ادائی سے شر مندہ ہونا پر تاہے بل کہ عمر بھر کے لیے اپناسر بھی جھکانا پڑسکتا ہے۔ سوچ سمجھ کر اہل کر دار ہی فیصلہ کرتے ہیں اور پھر اپناسر کٹوادیتے ہیں مگر اپنی زبان سے نہیں پھرتے۔ مگر اپنے کر دار سے عاری اور قاصر لوگ ہی یوں راستے میں چھوڑ کر جایا کرتے ہیں۔ اس افسانے سے زمانے کی تیزر فتاری اور مادیت پرستی کا بھی اشارہ ملتاہے کہ بس میں سوار نوجوان تیزر فتاری سے آگے تو بڑھتا جارہاہے مگر اسے اپنی شاخت اور اپنے بارے میں معلوم نہیں بل کہ وہ توساتھ بیٹے لوگوں کو اپنانام تک بتانے میں ججھک رہاہے۔

افسانہ نگارنے اپنے افسانے "مر دہ راکھ" میں انسان کے شخصی اوصاف کو مذہبی رنگ میں بھی واضح کرناچاہاہے جس میں مصنف کا میاب دکھائی دیتے ہیں۔انظار حسین کا تعلق چوں کہ ایک شیعہ گھر انے سے تھا اور وہ بچپن سے ہی شیعہ مسلک کے مسلکی اور مذہبی مجلسوں اور جلوسوں میں آتے جاتے رہے تھے اس لیے ان کے ہاں مذہبی حوالے اسی مسلک کے ذریعے ہم تک پہنچے ہیں گر مسلک یا مذہب کوئی بھی ہوانسان کو سمجھنے کے لیے اشارہ ہی چاہیے ہو تاہے۔

اس افسانے میں و کھایا گیا ہے کہ ایک متولی جس کے پاس امام باڑے کی رکھوالی اور خزانے کا سارا معاملا ہے جو اس نے ہر تقریب اور مذہبی معاملات میں استعال کرنا ہوتا ہے مگر وہ ان روپوں کو اپنے ذاتی کاموں میں استعال کر تاہے اور اس میں کافی مال غیر ضروری کاموں پدلگا دیتا ہے۔ جس سے اس سال امام کی مواری بھی نہیں نکالی جاتی اور ذولجناح کا دلدل بھی خوراک کی کمی اور برے سلوک کی وجہ سے مرجاتا ہے یامار دیاجا تاہے۔

لوگوں کو پہلے اس پر شک تھا مگر جب پو چھا تو اس نے ادھر ادھر کی باتوں میں بات اڑا دی تو لوگوں کو یقین ہو گیا کہ بیہ آدمی تراب علی متولی ٹھیک آدمی نہیں اور اس کا کر دار بھی کوئی قابلِ بھر وسہ نہیں یعنی اس کے شخص اوصاف معاشر ہے کی نظر وں میں جاتے رہے تو لوگ اس پر مستقبل کے غین کے لحاظ سے بھی باتیں کرنے لگے کیوں کہ جب آدمی ایک دفعہ شخصی اوصاف کھو دے تو وہ دوبارہ ان کو کسی طور بھی حاصل نہیں کر سکتا۔افسانے میں سے اقتباس سے دیکھیے کہ لوگ اس کے اس رویے کے بعد کیسی باتیں بنارہے ہیں:

"کیوں صاحب! بیہ وقف علی الاولادہے کیا؟ افضال حسین نے سوال کیا۔

مولوی فرزند علی نے خشک لہجے میں کہا: "آگے تووقف علی الاولاد تھا۔"

"صاحب! ہے ایمانی کی بھی حد ہوتی ہے۔ "افضال حسین کہنے لگے:" آگے بڑے علم پر شیر مال تقسیم ہوا کرتے تھے اور دودھ کے شربت کی سبیل لگتی تھی۔ شیر مال تو پچھلے برس ہی بند ہو گئے تھے،اب کے خالی پانی کا شربت رہ گیا۔ پچھلے برس میدہ مہنگا تھا،اب کے کہتے ہیں کہ دودھ کا توڑاہے۔"

"ا گلے برس چینی نہیں ملے گی۔شکر کا شربت ہو گا۔ "اخترنے تلخ لہجے میں کہا۔

"اگلاسال کس نے دیکھاہے۔ "مجم عوض کر بلائی بولے: "وقف کی ساری جائیداد گروی پڑی ہے۔ جانے کیا انجام ہو۔ برے امام باڑے میں اب کے عزاداری ہوگئ،اسے غنیمت جانو۔ اگلے سال کیا خبرہے عزاداری ہو کیا خبرہے نہ ہو۔ "(٤٩)

افسانہ نگارنے ایسااسلوب اس بات کو سمجھانے میں استعال کیا ہے کہ یہ ہماراعام روز مرہ کا طریقہ کار اور گفتگو ہے کہ جب ہم میں سے کوئی شخص ایک کام نہیں کرتا یا ایک کام غلط کرتا ہے تو اس کے آگے کے کاموں کے بارے میں ہم ایسے ہی قیافے لگاتے رہتے ہیں اور بات کسی حد تک ٹھیک بھی ہے کہ حال ہی مستقبل کی نشان وہی کیا کرتا ہے۔ جیسے ہم سیاست دانوں کے جھوٹے وعدوں اور سبز باغ دکھانے پر اکثر جملے کستے نظر آتے ہیں۔ یار بے وفا کے جھوٹے وعدوں پہ طنز کرتے ہیں یا گھر میں کسی بات پر بگڑ کر ایسی با تیں کرنے لگتے ہیں۔ ایساہی تراب علی متولی کے شخصی اوصاف کے حوالے سے ہوا اور یہ حقیقت کے بعید نہیں بل کرنے لگتے ہیں۔ ایساہی تراب علی متولی کے شخصی اوصاف کے حوالے سے ہوا اور یہ حقیقت کے بعید نہیں بل کہ بالکل مناسب اور بجاہے۔ شخصی اوصاف سے عاری آدمی ایسے ہی تراب علی متولی کی طرح آ ہستہ آہستہ سب کاموں میں سرقہ اور خر دبر دنثر وع کر دیتا ہے اور آکر کار اس کام کا دیوالیہ نکل جاتا ہے۔

اور جب شخص اوصاف اور برے حالات کی بات ہوتی ہے تو یہیں بیٹے لوگ نواب آسف الدولہ کی مثال دیتے ہیں کہ اس نے تو قط کے زمانے میں بھی لکھنو میں لوگوں کو کھانا دیا تھا اور عاشورہ کے تمام دنوں میں مثال دیتے ہیں کہ اس نے تو قحط کے زمانے میں بھی لکھنو میں لوگوں کو کھانا دیا تھا اور عاشورہ کے تمام دنوں میں تمام کے تمام فرائض بڑی خوش اسلو بی سے نبھائے تھے اس کی وجہ صرف ایک تھی کہ اس کو لا کچ، حرص یا کسی قشم کا ذاتی فائدہ در کار نہیں تھا۔ وہ جملے سنے جو شخصی اوصاف بے دال ہیں:

"مولوی فرزند علی کہنے گئے:"سب نیتوں کا پھل ہے۔ آگے کیا مہنگائی نہ ہوئی تھی؟ آصف الدولہ کے زمانے میں کیساکال پڑا تھا۔ اسی زمانے میں ککھنو کے بڑے امام

باڑے کی نیم رکھی گئی۔ سخت کال پڑا تھا۔ خلقت میں تراہ تراہ پڑ گئی، لیکن لکھنو میں کوئی بھوکا نہیں مرا۔"

"صاحب! ان د نول کال کا زمانه بھی اچھا خاصا ہوتا تھا۔ "مجمد عوض کر بلائی ٹھنڈ اسانس بھر کر بولے: "اور نواب آصف الدوله کی رعایا پر وری کی کیابات ہے۔ جس کونه دیں مولا، اس کو دیں آصف الدوله۔ " (۱۸۰۰)

مولوی فرزند علی کی بات سوفیصد درست اور بجاہے کہ سب نیتوں کا پھل ہو تاہے کہ نیت ہی آپ کا شخصی و قار بناتی ہے اور نیت ہی آپ کے اعمال طے کرتی ہے جس سے آپ کے اوصاف بنتے ہیں یا بگڑتے ہیں۔ نواب آصف الدولہ کی نیت اور شخصی کر دار اور اوصاف حمیدہ شخے تو ہی اپنے برسوں بعد انتظار حسین نے ان کا نام اچھے لفظوں میں اپنے افسانے میں برتاہے، وگرنہ کہاں کوئی کسی کو یاد کرتاہے اور وہ بھی اچھی مثال کے لیے۔

افسانہ نگار کا افسانہ "مشکوک لوگ" اپنے نام سے ظاہر ہے کہ شک وشبہات پر لکھا گیا ایک دلچسپ افسانہ ہے جس میں جنگ کے زمانے کا دورانیہ دکاھ کر لوگوں کی نفسیات اور پھر ان کا ایک دوسرے کی شخصی اوسان پر شک کی نگاہ ڈالنا دکھایا گیا ہے۔اس افسانے میں کے کر داروں میں شفیق،ا شتیاق، مسنین،عارف، طفیل وغیرہ شامل ہیں جوسب کے سب ایک دوسرے کو مشکوک نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔اکٹھے حسنین،عارف،طفیل وغیرہ شامل ہیں جوسب کے سب ایک دوسرے کو مشکوک نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔اکٹھے کھاتے پیتے اور اکٹھی ہی یاری نجھاتے ہیں مگر جب انسان کے اوصاف اور کر دار میں ایک دفعہ شک کی گنجائش نکل آئے تو پھر یہ انسانی فطرت ہے کہ وہ ہر چیز میں شک کرنے لگتا ہے چاہے وہ اس کی اپنی عادت ہو یاکسی کا مشکوک رویہ اسے اس بات یہ مجبور کرے۔

یہ افسانہ ہے توسیاسی اور جنگی حالات پر خوبصورت افسانہ مگر اس میں شخصی اوصاف پر جو کھل کر بات ہوئی ہماراموضوع وہ شک کی کڑی کو ڈھونڈ نکالنااور پھر اس کڑی کو درست کرنا بھی ہے۔ اس افسانے کا کر دار طفیل اپنے دوستوں کے رویوں یہ یوں گویاہو تاہے: "آدمی آخر کب تک اپ آپ کو چھپاسکتا ہے، مگر شفیق کہتا ہے۔ خیر، شفیق توسب ہی کے بارے میں کہتا ہے۔ حسنین کے بارے میں بھی، عارف کے بارے میں بھی، طفیل کے بارے میں بھی، تو گویا سب ہی کا دامن آلودہ ہے۔ حد ہو گئ، اور خود شفیق ؟ شفیق، اشتیاق کے بارے میں کہتا ہے اور اشتیاق، شفیق کے بارے میں کہتا ہے حد سنین، اشتیاق ، شفیق ، اشتیاق ، طفیل دونوں کے بارے میں کہتا ہے۔ شفیق، اشتیاق ، طفیل مسب ہی کا دامن آلودہ ہے۔ یہ سوچتے حسنین، عارف، گویاسب ہی۔ حس ہوگئ۔ گویاہم سب ہی کا دامن آلودہ ہے۔ یہ سوچتے سوچتے وہ ٹھمٹھکا۔ ہم سب کہہ کر تواس نے آپ کو بھی شامل کر لیا تھا۔ "(۱۸)

جب اس قدر شخصی اوصاف میں شک اپنی جگہ بنا لے تو معاشرے کا کیا ہے گا اور شک ایک ایسا سوراخ ہے جو بڑے سے بڑے بند کو ایسے اندر ہی اندر کھن لگا دیتا ہے کہ وہ بڑاسا بند پانی کے ذراسے ریلے کا بھی مقابلہ نہیں کر پاتا۔ سب یار دوست ہیں اور سب ہی ایک دوسرے پر شک کررہے ہیں۔ اس افسانے کی خوبصورتی بھی اسی بات میں ہے کہ یار ایک دوسرے پہ جب اس قدر مشکوک اور شبہات کی نظروں سے نظریں دالے ہوئے ہیں تو معاشرے کے دوسرے افراد کا حال کیا ہے اور ایسا اس وقت ہو تا ہے جب آدمی کے اپنی اوصاف مشکوک ہوں کیوں کہ چور ہی کوسارے چور نظر آتے ہیں۔

اس افسانے میں الیاسف کی طرح سارے آدمی ایک دوسرے پرشک کرتے ہیں اور آخر کارخود کو بھی اس میں شامل کر لیتے ہیں جیسا کہ او پر اقتباس میں دکھایا گیا ہے۔ وہ حتی الامکان کوشش کرتا ہے کہ میں شک سے بچار ہوں مگر جب وہ گھر جار ہاہو تا ہے تواسے کتے بلیوں پر بھی شک ہو تا ہے کہ بیہ جانور ہی ہیں یا پچھ اور ہیں۔ جس سے اس کاشک اپنے عروح پہ پہنچ جاتا ہے اور گھر جاکر اسے اپنے ہونے پرشک ہو تا ہے جس وجہ اور ہیں۔ جس سے وہ آئینہ الٹ کے سامنے کھڑے ہوکر خود کو ایک دفعہ دیکھتا ہے اور شک گزرتا ہے جس وجہ سے وہ آئینہ الٹ کررکھ دیتا ہے۔ یعنی وہ خود بھی اپنے شک کی ذیل میں مشکوک ہوچکا ہے۔

افسانہ نگارنے ایسے ہی شخصی اوصاف کی اہمیت کو اجاگر کرنے کے لیے اور بھی افسانے لکھے ہیں جن میں دوسر اگناہ بڑی اہمیت کا حامل ہے کہ اس افسانے میں انتظار حسین نے ایک شخص کے شخصی اوصاف بگڑ جانے کی وجہ سے بستی کے تمام لوگوں کے برباد ہونے اور قحط میں مبتلا ہونے کا واقعہ بیان کیاہے۔

ایک بستی کہ جو بھی ویران اور اجاڑ زمین تھی اچھی خصوصیات کے حامل اور نیک لوگوں نے بسائی تھی جس خاندان کے لوگ نیک اور پر ہیز گار سے کہ لوگوں میں برابری کا سلوک کرتے سے اور انھیں اپنے ساتھ بھی جس خاندان کے لوگ نیک اور پر ہیز گار سے کہ لوگوں میں برابری کا سلوک کر وٹیاں اور کھانے کا سلمان ساتھ بھی تے اور انھیں کے ساتھ بیٹے کر کھانا کھاتے سے۔ سب کے سب لوگوں کی روٹیاں اور کھانے کا سلمان ایک جیسابی ہو تا تھا۔ جس وجہ سے بستی آباد اور شاد تھی یعنی معاشی اور ساجی کسی فتم کا کوئی فرق موجود نہیں تھا۔ سب مل کرر ہے اور ایک دستر خوان پہ خاصہ چناجا تا تھا اور ان کا بڑا بزرگ حثام نے بھی" تا عمر ٹائ پہنا اور سب کے ساتھ ایک دستر خوان پر بیٹے کر موٹی روٹی کھائی اور مٹی کے بیالے میں پانی پیا۔ "(") ہی وجہ سے اس حثام کے بیٹے کو اس کی وفات کے بعد اس کی جگہ دی گئی اور کرسی انصاف پہ بٹھا دیا گیا شروع میں تواس نے باپ کی طرح اچھے کام کیے اور سب اس سے خوش رہے مگر آہتہ آہتہ اس کے شخصی اوصاف میں تبدیلی آئی اور وہ عیش وآرام میں مبتلا ہو گیا۔ اس نے اپنے لیے سب سے پہلے اپنا کھانا پینا دو سروں سے بہترین کیا اور اس کے بعد اپنا گھر در تو دیوار اور ڈیوڑ ھی پختہ کروا کر اور ای اور اپنے لیے گارڈ اور درباری رکھ لیے اور اس کے بعد اپنا گھر در تو دیوار اور ڈیوڑ ھی پختہ کروا کر اور پی کی کروالی اور اپنے لیے گارڈ اور درباری رکھ لیا ور شاہر اہیں بھی تعمر کروالیں۔

انسان اگر اچھاہے تو اکثر او قات اسے اس کے قریب رہنے والے اور مشوروں سے نواززنے والے لوگ بھی پیڑی سے اتار دیتے ہین اور اسے زمانے میں بر ابنانے میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھتے اس بستی کے سربر اہ ذمر ان ابنِ حثام کے ساتھ بھی نثر وع میں یہی ہوا کہ جب اس کے عزیز نے اسے منع کیا تو اس نے اپنے حواریوں سے سمیت اپناوستر خوان علیا کہ کر لیااور اپناو قار لوگوں کی نظر وں میں کم کر بیٹھا۔

" اس دن البيملك دستر خوان سے بھو كااٹھااور جب دستر خوان سے بھو كااٹھاتوبستى ميں اس كاچر چابہت ہوا۔ لوگ بہت جيران ہوئے اور انھوں نے سر گوشياں كيں كہ البيملك

دستر خوان سے نوالہ توڑے بغیر اٹھ گیااور اس نے زمر ان سے اپنی روٹی الگ کر، پھروہ سچ مچ ڈرے کہ کیاسچ مچ گیہوں اپنے تھپکے سے الگ ہو گیاہے۔"(۸۲)

جب آپ کا کوئی اپنا آپ سے جدا ہوتا ہے اور دستر خوان سے کھانا کھائے بغیر اٹھ جاتا ہے تواس کا صاف یہی مطلب ہے کہ آپ کے اوصاف میں وہ پہلے سی شگفتگی نہیں رہی یا پھر وہ حمیدگی نہیں رہی جس سے لوگ آپ سے بیار کرتے ہیں۔الیملک کا اپنے عزیز بھائی سے علیٰحدہ ہو جانا اس بات کا ثبوت ہے کہ اوصاف میں پاکیزگی ہوناکسی بھی شخص کے شخص اوصاف کی پہلی نشانی ہے۔

زمران کے اوصاف بدلتے گئے اور اس نے پہلے اپنے بھائیوں، عزیزوں اور اہل بستی سے اپنادستر خوان الگ کیا اور خود چھنے ہوئے آئے گی روٹی کھانے لگا جس کا ذاکقہ اور رنگ دونوں ہی اپنے لوگوں سے مختلف تھااس کا تفاوت پن یہیں نہیں رکا بل کہ اس نے اپنے گھر پہ دروازے بھی لگوالیے اور پھر دیواریں بھی او پی کروالیں اور بعد میں ڈیوڑھی بھی بنوالی جو کہ بہت او نچی تھی۔ چھنے ہوئے آئے گی روٹی کھا کھا کر اس کو خمار ساہو گیا تھااور اس کا تفاوت کا خناس بڑھ چکا تھا لہٰذا اس نے اپنے لیے ٹاٹ کالباس ترک کر کے ایک باریک خمار ساہو گیا تھااور اس کا تفاوت کا خناس بڑھ چکا تھا لہٰذ ااس نے اپنے لیے ٹاٹ کالباس ترک کر کے ایک باریک کی پوشاک بنوالی اور نہ صرف خود پہن لی بل کہ اپنی بیٹی رافہ کو بھی پہنوادی جس سے کا جو ان اور شباب سے بھر ابدن کھل کر سامنے آنے لگا اور وہ اور بھی ظالم حسینہ بن گئی جس سے اس میں عفت کی بجائے شوخی اور بے حیائی نے جنم لیا اور اس میں بھی نزاکت کے سوتے بھوٹے گئے اس سے بڑھ کریہ ہوا کہ الیملک کے بیٹے کی اس ٹے بڑھ کریہ ہوا کہ الیملک کے بیٹے گیاں سے بڑھ کریہ ہوا کہ الیملک کے بیٹے گیاں سے بڑھ کریہ ہوا کہ الیملک کے بیٹے گیاں سے بڑھ کریہ ہوا کہ الیملک کے بیٹے گیاں سے بڑھ کریہ ہوا کہ الیملک کے بیٹے گیاں سے بڑھ کی دیو تی بیرا گراف دیکھیے:

"الیملک کے بیٹے بختاور کی بھی رافہ سے مڈ بھیر کنویں کی من پر ہی ہوئی تھی اور رافہ گندم کے خوشے کی مانند شاداب اور میدے کی لوئی کی مثال نرم اور چٹی تھی۔ گات خوب اور خوشنما اور سینہ جیسے گھی دودھ میں گوندھے میدے کے دو پیڑے ہے۔ تو، بختاور نے بڑے کنویں کی من پر اسے تاکا اور پانی سے تھلکتے ڈول کی طرح اسے کھینچا اور سیر اب ہوا۔"(۸۲)

باپ زمران نے ایسا کیا کہ اپنے اور اپنی بیٹی کے لیے ایسا کیڑالیا کہ جو باریک تھا اور پھر اس سے
پوشا کیں بھی سلولیں تو کر دار اور اوصاف میں ایک طرح سے بے ہودگی تو آنی ہی تھی اور ایسا ہی ہوا۔ جس
سے اس کا کزن بختاور اس کے عشق میں مبتلا ہوا اور آخر کار اسی میں جان دے دی اور رافہ پھر اسے بھی نہیں
ملی۔ اس بات کا ذکر اس وقت ہمیں پتاچاتا ہے کہ بختاور نے جان دے دی ہے کہ جب اس بستی میں کال پڑتا ہے
اور لوگ یہاں سے ہجرت کر کے دو سرے علاقوں میں جانے لگتے ہیں توراستے میں جنگل میں بختاور کا باپ اور
ماں زندہ ہوتے ہیں جنھیں زمر ان نے بستی بدر کر دیا تھا۔ ماں اپنی فطرت کے مطابق پہلے اپنے بیٹے کے متعلق
پوچھتی ہے جس پر آنے والے قافلے میں سے لوگ بتاتے ہیں کہ اس نے جان دے دی تھی۔ اقتباس دیکھیے:

"ایک قافلہ خراب و خستہ وہاں پہنچا اور الیملک سے پناہ کا طالب ہوا۔ الیملک نے انھیں پناہ دی اور پوچھا کہ اے دوستو! کدھر سے آناہوا؟ انھوں نے کہا کہ ہم زمران کی بستی سے آئے ہیں۔ بیہ سن کر الیملک کی زوجہ نے سوال کیا کہ میرے بیٹے بختا ور کے بارے پچھ کہو! انھوں نے جواب دیا کہ تیر ابیٹا اپنی آگ کا ایند ھن بن گیا۔ اس نے رافہ کے لیے زمران کی دیوار پر عقب سے کمند ڈالی اور زمران کے آدمیوں نے اسے گیر لیا۔ تب وہ اسی اونچی دیوار پر کھڑا ہوا اور نیچ کود گیا۔ خدا تیرے بیٹے پہ اپنی رحمت کیا۔ تب وہ اسی اونچی دیوار پر بہلی کمند تھی اور عشق کی پہلی واردات تھی۔ کرے۔ یہ ہماری بستی کی پہلی اونچی دیوار پر بہلی کمند تھی اور عشق کی پہلی واردات تھی۔ الیملک کی زوجہ نے یہ خبر سن کر اپنے سینے پر دوہ تنٹر ماری اور الیملک کا سر جھک گیا اور الیملک کا سر جھک گیا اور اسیملک کی زوجہ نے یہ خبر سن کر اپنے سینے پر دوہ تنٹر ماری اور الیملک کا سر جھک گیا اور اسیملک کی زوجہ نے یہ خبر سن کر اپنے سینے پر دوہ تنٹر ماری اور الیملک کا سر جھک گیا اور اسیملک کی زوجہ نے یہ خبر سن کر اپنے سینے پر دوہ تنٹر ماری اور الیملک کا سر جھک گیا اور اسیملک کی زوجہ نے سے خشق موت کی مائند زور آ در ہے۔ ہم مر د کا زور اپنے گریباں پر پیلے گل ور دو عورت جس خمیر سے اٹھی ہے ، اس خمیر میں واپس جائے گی۔ "میں کی ۔ "میں کی سے ماس خمیر میں واپس جائے گی۔ "میاں پر سے گل ور دوعورت جس خمیر سے اٹھی ہے ، اس خمیر میں واپس جائے گی۔ "میں کی ۔ "میاں کی گا ور دوعورت جس خمیر سے اٹھی ہے ، اس خمیر میں واپس جائے گی۔ "میں کی ۔ "میں کی ۔ "میاں کی کی گا ور دی کی دورت جس خمیر سے اٹھی ہے ، اس خمیر میں واپس جائے گی۔ "میں کی ۔ "میاں کی ۔ "میاں کی ور دو خورت جس خمیر سے اٹھی ہے ، اس خمیر میں واپس جائے گی۔ "میاں کی ۔ "میاں کی ۔ "میاں کی ۔ "میاں کی ور دو خورت جس خمیر سے اٹھی ہے ، اس خمیر میں واپس جائے گی۔ "میاں کی ۔ "میاں کی ۔ "میاں کی ور دو خورت جس خمیر سے اٹھی ہے ۔ "میاں کی ور دو خورت جس خمیر سے اٹھی کی دوجہ کی اسی خمیر سے ان میں کی دوجہ کی دو دو دو دو دوجہ کی دوجہ کی دوجہ کی دوجہ

جب شخصی و قار اور اوصاف میں وسعت نہ آئے اور زمانہ اس طرح عشق میں مبتلا ہونے لگے تو پھر ایسا ہی ہو تاہے۔ بڑے بڑوں کی صاحب زادیاں جب اس طرح بے حیائی کالباس زیبِ تن کریں گی تو دنیاان پر فدراتو ہو گی اور اخلاق مین قطعاً کوئی اوصافِ حمیدہ نہیں آئے گا۔ کام تو باپ نے غلط کیا مگر اس کی سز ااس کی بیٹی اور اس کی بستی والے ہی بھگتیں گے۔

انتظار حسین کا افسانہ "گونڈوں کا جنگل" شخصی اور صاف پہ لکھا ایک بہترین افسانہ ہے جس میں مصنف نے دکھایا ہے کہ جب انسان ذہنی انتشار کا شکار ہو تو اس کے اوصاف بھی تتر بتر ہو جاتے ہیں اور وہ حواس باختہ شخص بن کر آوارہ گر دی کر تار بتا ہے۔ آوارہ گر دی اور گھر سے باہر اور دور رہنااس افسانے کا خاصہ ہے۔ اس افسانے میں معین ایک مرکزی کر دار ہے جو گھر میں حالات اور ملکی حالات شمیک نہ ہونے کی وجہ سے ہمیشہ گھر سے باہر ہی گھومتار ہتا ہے کہ اس کی طبیعت جیسی سیانی ہو گئی ہے اور گھر میں اس کا من ہی نہیں لگا۔ اس کے دوست یار بھی آکر گھر سے اس کا پوچھتے ہیں مگر اس کے باواجان بتاتے ہیں کہ وہ گھر پہ ٹکتا ہی نہیں ۔ بھی معین اپنے دوستوں کے ساتھ آوارہ گر دی کر تا ہے اور بھی اکیلا ہی جنگوں بیابانوں میں گھومتا بہیں ۔ بھی معین اپنے دوستوں کے ساتھ آوارہ گر دی کر تا ہے اور بھی اکیلا ہی جنگوں بیابانوں میں گھومتا بہیں اس کی اماں پوچھتی ہے کہ شمصیں بچھ میرے بیٹے کے بہر تار بتا ہے۔ گھر میں آئے معین کے دوست سے اس کی اماں پوچھتی ہے کہ شمصیں بچھ میرے بیٹے کے باہویا!!

ساجد بتا تا ہے کہ اس نے کہا تھا کہ شام کو گھر آ جانا تو کہیں باہر چلیں گے کوئی پکچر وغیر ہ بھی دیکھیں گے مگر وہ نہ جانے ابھی کہاں ہو گا۔ماں آگے سے کہتی ہے:

"ہاں کئی دن سے گھر ہی پر تھا۔ کام تو پٹ پڑا ہے۔ نکل کے کیا کرے۔ گمر صبح ہی صبح کو فون آگیا۔ فوراً ہی اٹھ کھڑا ہوا۔ میں نے کہا بیٹے مت جاؤ۔ دن خراب ہیں۔ کہا کہ کام نکل آیا ہے۔ ابھی نبٹا کے ایک آدھ گھنٹے میں آرہا ہوں۔ اچھا ابھی آرہا ہوں۔ اب دن ڈھل رہاہے اور ابھی تک اس کا کہیں اتا پتا نہیں۔ "(۸۸)

ماں نے اس کے دوست ساجد میاں کو بھی سمجھانے کی کوشش کی جیسے اپنے بیٹے کے اس آوارہ گردی پر پر دہ ڈال رہی ہو اور ساتھ ہی سمجھانے ہور اس بات کا اظہار بھی کر رہی ہے کہ ابھی تک معین آیا نہیں خد اجانے کہاں ہو گا اور وہ کس حال میں ہو گا۔ اس کہانی میں نہایت کمال اور چابک دستی سے انتظار حسین نہیں خد اجانے کہاں ہو گا اور وہ کس حال میں ہو گا۔ اس کہانی میں نہایت کمال اور چابک دستی سے انتظار حسین نے ملکی حالات کی وجہ سے نوجو انوں کی شخصیت میں آنے والے بگاڑ کو واضح کیا ہے۔ اس افسانے میں دیہاتی اور قبائلی لوگوں کا شہر وں کی طرف ہجرت کر جانا اور پھر اس سے اوصاف میں آجانے معاملات اور مسائل کا ذکر بھی ماتا ہے۔

iii. جزاوسر ا کا تصور

کسی بھی معاشر سے بیا انسان کے ہاں اگر گناہ و تواب کا تصور موجو دہے تو اس کے ہاں پھر جزاوسزاکا تصور بھی پایا جائے گا۔ وگرنہ گناہ و تواب کے تصور اور خیال کا جواز ہی قائم نہیں ہو تا۔ کوئی بھی معاشرہ القد ارسے جاناجا تاہے اور اس کی اخلاقیات اسی معاشر ہے کے مطابق تیار کی جاتی ہیں۔ جواقد ارہمارے مشرقی معاشر وں میں بری سمجھی جاتی ہیں ہو سکتا ہے کہ مغربی معاشر سے میں وہ اقد ارباعثِ تفاخر واعز از سمجھی جاتی ہیں ہو سکتا ہے کہ مغربی معاشر سے میں وہ اقد ارباعثِ تفاخر واعز از سمجھی جاتی ہیں اور جن اقد اروروایات کو ہمارے ہاں بھلائی اور نیکی کی علامت ہوں کسی اور معاشر سے میں وہ بزدلی، کم عقلی اور برائی کی نشانی سمجھی جاتی ہوں۔ بہر حال مسلمان معاشر وں کی اقد ارایک ہی جیسی ہیں چاہے کوئی بھی مسلمان دنیا کے کسی بھی کوئے کھد رہے میں رہتا ہو۔ ہاں بھی بھار علاقوں اور ملکوں کے تفاوت کی وجہ ان کے مسلمان دنیا کے کسی بھی کو ٹے کھد رہے میں رہتا ہو۔ ہاں بھی بھار علاقوں اور ملکوں کے تفاوت کی وجہ ان کے اطلاق میں اور عمل میں تھوڑا سافرق ہو سکتا ہے۔

انظار حسین کے ہاں بھی جزاو سزا کا تصور مختلف افسانوں میں مختلف طریقوں سے وارد ہوا ہے۔وہ
ایک خالص مذہبی گھرانے سے تعلق رکھتے تھے اور ہند اسلامی تہذیب، کلچر،روایات اور رسموں کو نہ صرف
پڑھ رکھا تھا بل کہ قریب سے دیکھنے کا اتفاق بھی ہوا تھا۔وہ جس تہذیب سے نکلے تھے تمام عمروہی تہذیب اور
تدن ان کے اندر اپنی جڑیں مضبوط سے مضبوط ترکرتی چلی گئی اور یوں وہ اگلے زمانوں اور اگلی زمینوں میں
رہنے کے باوجو دیرانے زمانوں اور پرانی زمین کے ساتھ جیتے رہے اور اسی کے ساتھ جڑے رہے۔

انظار حسین نے افسانے "فیاکی آپ پیتی" میں جزاوسزا کے تصور پر کھل کربات کی ہے۔اس افسانے میں مرکزی کردار فباہی ہے جو اپنی آپ بیتی سارہا ہے جس کے دوران وہ بہت ہی اور بھی با تیں لے آتا ہے۔وہ ایک عام آدمی ہے اور ایک عام آدمی کس طرح مذہب اور اہالیانِ مذہب کے بارے میں سوچتا ہے اس لحاظ سے بید ایک دلچیپ تجربہ ہے۔ فیجے نے مسلمانوں کے زوال کی وجہ بھی بتائی ہے اور بتایا ہے کہ ججرت کے دوران جو فسادات ہوئے ان میں مسلمانوں کے خوان ہونے پر اس کے دل کا بھی خون ہو گیا مگر مسلمان و نیا میں دوران جو فسادات ہوئے ان میں مسلمانوں کے خوان ہونے پر اس کے دل کا بھی خون ہو گیا مگر مسلمان و نیا میں اور بین اس لیے دنیا میں اخص سزا مل رہی ہے۔ قرآن مجید کی تلاوت جو نہیں کرتے اس لیے ہم سب رسوائے زمانہ ہیں۔ ہم تھوڑی ہی انگریزی پڑھ لیس تو دین کو بھول جاتے ہیں۔ آیت الکرسی بھی نہیں ہمیں آئی تو ستر ستر بلائیں تو ہم پر چھائی رہیں گی۔ لڑکے کالجول میں آزاد اور بے فکرے پھر رہے ہیں اور لڑکیاں بے حیائی میں سب سے بازی لے گئی ہیں منھ کھولے طباق سے لڑکوں کے ساتھ ساتھ مستیاں کرتی پھر تی ہیں تو یہ سارے عذاب ہم پر اسی وجہ سے نازل ہو رہے ہیں۔ اور فجا یہ سارا کچھ ایک مولوی صاحب کے حوالے سے میان کر رہا ہے:

"تو وہ (مولوی صاحب) کہہ رئے تھے کہ یو ساری آفتیں یوں آرئی ہیں کہ مسلمانوں نے نماز پڑھنی چھوڑ دی ہے۔ اجی تم نماز کی کؤہو کلے محمہ گی قسم لوگوں کو کلمہ تک تھیک یاد نہیں۔ یہ نئے نئے لونڈے جنٹلمین بنے پھرتے ہیں چار حرف انگریزی کے پڑھ کے سمجھ لیوے ہیں کہ ساتویں علم پڑھ لیے اور اگر کلام مجید کی ایک آیت کا مطلب پو چھو تو بغلیں جھا تکنے لگیں۔ میں کؤں اول کہ سارے علم تو کلام پاک میں ہیں۔ جس نے کلام پاک نہ پڑھاوہ خاک کا عالم ہے۔ ایک آیتہ الکرسی سے ستر بلائیں دور رہتی ہیں گریاد کے ہے اور لونڈیوں نے تو سب کو ہی مات دے رکھی ہے جسے دیکھو کالج میں پڑرئی اے بے اور لونڈیوں نے تو سب کو ہی مات دے رکھی ہے جسے دیکھو کالج میں پڑرئی اے پریاں بنی بنی پھرے ہیں۔ طباق سامنہ کھلا ہوا، سرسے دو پٹہ غائب اجی یہ طور اشر افوں کے ہیں؟ "(۱۸)

فیجے کے مطابق مسلمانوں پر سارے عزاب اور ساری سز انتیں ان کے بداعمال کی بدولت ہیں اور ہمارامسلمان ہونے کے ناطے یہ یقین بھی ہے کہ خدا ہمیں تنبیہ کرنے کے لیے کسی بڑی مصیبت سے بچانے کے لیے چھوٹی چھوٹی آزمائشوں میں ڈالٹار ہتا ہے اور ہماراامتحان لیٹار ہتا ہے تاکہ ہم سیچے اور کھرے ایمان والے مسلمان بنیں۔ یہ جزاو سز اکا تصور ہی ہے جو ہمیں راہِ راست پرلگائے رکھتا ہے اور ہمارااحتساب بھی ہو تا رہتا ہے۔

اس افسانے کے اختتام پر فجابیہ بھی کہتاہے کہ یہ دنیا پاپ کا گڑھاہے جو اپنے منھ تک بھر چکاہے اس دنیا میں ہر شخص ہے ایمان اور گناہوں میں لتھڑ اہواہے جس وجہ سے ساری دنیا اپنے گناہوں کی سز اپانے والی ہے اور سب کے سب غرقاب ہو جائیں گے۔ ہر کوئی چار بیس ہے۔ زمین آسمان اور پہاڑو غیر ہ سب ختم ہو جائیں گے۔ اور جھوں نے مسلمانوں کواذیت دی اس کاحشر تو انتہائی بر اہوگا۔ فیجے کی زبانی سز او جز ا کے متعلق سنے:

"سب سالے چار سو بیسی ہیں۔ دل کا کوئی صاف نئیں۔ جب دین ایمان نہیں رہے گاتو یہی ہو گا۔ یہ سالی دنیا پاپ کا گڑھا منہ بھر گیا ہے۔ کوئی دم میں غٹ سے ڈوب ہی جائے گا۔ سب مرے کے رہ جائیں گے۔ زمین، آسان، پہاڑ، سمندریہ سب سالے ایسے اڑجائیں گے۔ جیسے دھناروئی دھن دیوے ہے۔ میال جنہوں نے مسلمانوں کاخون چوساہے و نکاحشر بڑابراہوگا۔ "(۱۸۵)

یہ توہے کہ اگر انسان چار سو بیسی کرے گا تو سزا تو پائے گا۔ پاپ کرے گا تو اس کا بدلہ بھی چکائے گا۔ انسان کو دنیا میں نیک اعمال کرنے چا ہمیں تاکہ وہ دنیا اور آخرت دونوں جہانوں میں آرام اور آسانی کی زندگی گزار سکے۔اگر سزاو جزا کا سلسلہ رک جائے تو انسان خود احتسابی کے عمل سے نہ گزرے اور تباہی اس دنیا کا مقدر تھہرے۔اس افسانے میں فیج نے جو اپنی آپ بیتی سنائی ہے اس میں مسلمانوں کے حقوق کو خاص ملحوظ رکھا گیاہے اور پتا چاتا ہے کہ مسلمان بھی مسلمان کو تکلیف نہیں دے سکتا۔اور ایسا ہمیں اسلامی تعلیمات

سے بھی حکم ملتا ہے۔ یقیناً اس افسانے کی بنت میں انتظار حسین کا وہی مذہبی ذہن کار فرمار ہاہے جو بجین میں دینی کتابوں کے مطالعے نے ترتیب دیا تھا۔

انتظار حسین کا تیسر اافسانوی مجموعه "آخری آدمی" ان کے فن اور افسانه نگاری کا نیاموڑ ہے جہال سے نہ صرف اردوافسانه آگے بڑھا بل کہ افسانه نگاروں کو نئے موضوعات اور نت نئے تجربات کاسامنا کرنے کو ملا۔افسانه نگار نے اساطیر، مذاہب،لوک کہانیاں اور جاتک کتھاؤں کا مطالعہ اس قدر کیا ہوا کہ ان کی کہانیوں میں اکثر واقعات کے ساتھ ساتھ اسلوب بھی ویساہی در آتا ہے۔اس مجموعے میں اس کی اکثر مثالیس ملتی ہیں۔

اس مجموعے کا نمائندہ افسانہ بھی" آخری آدمی" ہے جس میں افسانہ نگارنے عہد نامہ عتیق کا سلوب اور واقعات سے کہانی گھڑی ہے اور اس واقعے کا ذکر قرآن میں بھی موجود ہے۔ جس کا اشارہ سورۃ اعراف میں ملتا ہے۔ کہ ایک بستی تھی بنی اسرائیل میں جو سمندر کے کنارے تھی، او نچے او نچے برجوں اور میناروں والی حقیل ان قبیل تھیں وہاں اور وہاں کاروبار اور زندگی کی رو نقیں اپنے کمال کو پینچی ہوئی تھیں اور وہ لوگ سمندر کے کنارے چھلی کا شکار کیا کرتے تھے جس سے ان کی گزر او قات کا سلسلہ ذرا بہتر چاتا تھا۔ اس بستی کو سبت کے دن مچھلیاں پکڑنے کا تھم نہیں تھا کیوں خدا کے حکم کے مطابق چھے دن مچھلیوں کا شکار کرنے کی اجازت تھی اور ساتویں دن نہیں تھی مگر امتحان کے طور پر ساتویں دن مچھلیاں بھی بر لب ساحل زیادہ آیا کرتی تھیں۔۔ تا کہ حکم ماننے والوں کا پتا چل سکے۔ جب کہ لوگ اس حرکت سے باز نہیں آتے تھے اور سبت والے دن بھی مجھلیوں کا شکار کرتے تھے۔ جس وجہ سے خدا نے انھیں تھم عدولی کی وجہ سے یہ سزادی کہ ان سب کو بندر کی جون میں بدل دیا۔ مگر جب وہ سب بھی بندر بن گئے تو انھیں محسوس بھی نہ ہوا کہ ہم سب خدا کی نافر مائی کرنے کی وجہ سے بندر بنا دیے گئے ہیں تو ان کو بتانے والے نے جو انھیں خدا کا حکم سنایا کرتا تھا، بتایا کہ بندر تو تھا تھارس موجود وہیں مگر تم کو نظر نہیں آتے۔ اس تناظر میں افسانہ کا ایک اقتباس دیکھیے:

"اور اس قریے سے تین دن پہلے بندر غائب ہو گئے تھے۔لوگ پہلے جیران ہوئے پھر خوشی منائی کہ بندر جو فصلیں برباد اور باغوں کوخراب کرتے تھے ،نابود ہو گئے۔اس پر اس شخص نے جو انہیں سبت کے دن مجھلیوں کے شکارسے منع کیا کر تا تھا۔یہ کہا کہ بندر تو تھے اس در میان موجود ہیں مگریہ کہ تم دیکھتے ہیں۔ "(۸۸)

چوں کہ سب ہی بندر بن چکے تھے توانھیں کہیں بندر دکھائی نہ پڑتے تھے۔جوشخص انھیں خداکا پیغام دیا کرتا تھا اور سبت کے دن مجھلیاں پکڑنے سے روکا کرتا تھا انھوں نے اس کا مذاق اڑا یا اور اس سے ٹھٹھا کیا تو اس نے بھی کہا کہ تم آج خداسے ٹھٹھا کرتے ہو عنقریب خداتم سے ٹھٹھا کرنے والا ہے۔اور ایساہی ہوا کہ ان کے اعمال کی پکڑ خدا کی طرف سے آگئی اور ان سب کو عبرت کا نشانہ بنانے کے لیے خدانے ان سب کو بندر بنا دیا۔ایک ایک کر سب کے احوال سامنے آتے گئے۔

اس کہانی کامر کزی کر دار توالیاسف ہے جس نے خدا کے ساتھ ایک خاص تر کیب سے دھوکادے کر فریب کرنے کی کوشش کی۔اس کے ساتھ الیعذر،اس کی لونڈی،الیاب اور ابنِ زبلون،سب کو خدانے ان کے گناہوں کے سبب سے اپنی کپڑ میں لے لیااور ان کو سزادی۔

خداسے ٹھٹھاکرنے کے تیسرے روز ہی جب الیعذر کی لونڈی صبح سویرے اس کی خوابغاہ میں داخل ہوئی تو کیا دیکھتی ہے کہ وہاں الیعذر کی بجائے ایک بندر سورہا ہے۔ یعنی الیعذر کو سزاکے طور پر آدمی کی جون ہوئی تو کیا دیکھتے ہوئی جون میں بدل دیا گیا۔ کیوں کہ الیعذر نے پچھلے سبت کے دن مچھلیوں کا زیادہ سے زیادہ شکار کیا تھا۔ اقتباس دیکھیے:

"اس کے تیسر سے دن یوں ہوا کہ الیعذر کی لونڈی گجر دم الیعذر کی خواب گاہ میں داخل ہوئی اور سہمی ہوئی الیعذر کی جورو خواب گاہ کہ موئی الیعذر کی جورو خواب گاہ تک گئی اور دوردور سے تک گئی اور دوردور سے تک گئی اور دوردور سے لوگ الیعذر کے گھر آئے اور اس کی خواب گاہ تک جاکر ٹھٹھک ٹھٹھک گئے کہ الیعذر

کی خواب گاہ میں الیعذر کی بجائے ایک بندر آرام کرتا تھا۔ اور الیعذر نے پچھلے سبت کے دن سب سے زیادہ مجھلیاں کپڑی تھی۔ "(۸۹)

الیعذر کے بندر بننے کی وجہ سے خبر پوری بستی میں پھیل گئی اور لوگ ایک دوسرے کو بتاتے جاتے سے اور ان کے چہرے کے خدو خال تھنچتے چلے جاتے تھے، منھ سرخ ہو جاتا تھا اور دانت نکل آتے تھے۔ اس طرح پوری بستی کو ایک دوسرے پر استہز ااور خدا کے بندے پر استہز اکرنے کی وجہ سے بندر بنادیا گیا۔

الیاب اور ابنِ زبلون دونوں نے ایک دوسرے پر لعن طعن کی، غصے ہوئے اور گالم گلوج سے ایک دوسرے کو کہتے تھے کہ شمصیں کچھ ہو گیا ہے۔ دونوں کے چہرے بگڑتے چلے گئے، پھر ان کے اعضا کہتے تھے کہ شمصیں کچھ ہو گیا ہے۔ دونوں کے چہرے بگڑتے چلے گئے، پھر ان کے اعضا بگڑے، پھر ان کی آوازیں بگڑیں اور خو دسے تھم گھا ہو گئے اور لڑتے ہوئے ان کے الفاظ بھی خلط ملط ہو گئے اور غیر ملفوظ آوازیں آناشر وع ہو گئیں اور وہ پھر چیخوں میں بدل گئیں اور آکر کاروہ مکمل بندر بن گئے۔

اس کہانی کامر کزی کر دارجو کہ ایک ذبین انسان بھی تھااس کانام الیاسف ہے۔الیاسف نے نہ صرف گناہ کیا بل کہ خدا کو بھی فریب دینے کی کوشش کی۔ جس وجہ سے اس کو کہانی میں سب سے زیادہ عبرت کانشانہ بنانے کی کوشش کی گئی ہے اور اس کی آدمی کی جون میں رہنے کی کوشش بھی سب سے زیادہ دکھائی گئی ہے۔اس کے گنوہ کی نوعیت بھی سگین تھی اس لیے اس کو سزا بھی سگین ہی ملی۔اس نے خدا کو اس طرح وصوکا دیا کہ سبت کے دن مجھلیوں کے شکار کی ممانعت تھی گر اس دن مجھلیاں سطح آب پر زیادہ آتی تھی۔لہذا اس نے ساحل پر ایک نالی بنائی اور اس میں سے پانی گزار کر آگے ایک گڑھا بنادیا جس کو پانی سے بھر دیا۔اس طرح یہ مجھلیوں کا شکار تو نہیں کر تا تھا گر اپنی تدبیر سے مجھلیوں کو اپئے گڑھے میں پھنسالیتا تھا اور مجھلیوں کو پکڑ لیتا تھا۔ افسانہ نگار نے اسے یوں بیان کیا ہے:

"اور الیاسف نے کہا کہ معبود کی سوگند میں سبت کے دن مجھلیوں کا شکار نہیں کروں گا۔اور الیاسف نے کہ عقل کا پتلا تھاسمندر سے فاصلہ پر ایک گڑھا کھو دااور نالی کھود کر اس کو سمندر سے ملایا اور سبت کے دن مجھلیاں سطح آب پر آئیں تو تیرتی ہوئی نالی کی راہ گڑھے میں نکل گئیں۔ اور سبت کے دوسرے دن الیاسف نے گڑھے سے بہت سی محھلیاں پکڑیں۔ وہ شخص جو سبت کے دن محھلیاں پکڑنے سے منع کرتا تھا یہ دیکھ کر بولا کہ تحقیق جس نے اللہ سے مکر کیا اللہ اس سے مکر کرے گا۔ اور بے شک اللہ زیادہ بڑا مکر کرنے والا ہے۔ "(۹۰)

واقعی اس شخص نے خدا کے ساتھ مکر کرنے کی کوشش کی اور خود سے ایسی ترکیب نکال لی جو خدا کو ناپیند آئی اور بہی وہ آدمی ہے کہ جو بستی کا آخری آدمی ہے جو ابھی تک بندر کی جون میں تبدیل نہیں ہوا۔ اس نے کافی تر دد کیا اور کوشش بھی کی مگر ہے اپنی کوشش میں کامیاب نہ ہو سکا اور آخر کار بندر بن گیا۔ اس نے اپنی تر دو کیا اور کوشش بھی کی مگر ہے اپنی کوشش میں کامیاب نہ ہو سکا اور آخر کار بندر بن گیا۔ اس نے اپنے لوگوں کو دیکھا کہ وہ سب بندر بن گئے ہیں تو اس نے اس ست نفرت کی تو اسے یاد آیا کہا بن زبلون نفرت سے بی بندر بنا تھا تو اس نے اس سے بھی تو بہ کرلی۔ پھر اسے بنسی آئی تو اس نے بنسی سے بھی بندر بن جانے کے خوف سے اسے ترک کیا۔ پھر لوگوں کے در میان سے بھاگ کے علیٰجدہ ہو گیا اور علیٰجد گی میں بھی سکون نہ پاسکا اور ماضی کی یادیں اور گناہ کے دور عیا شی کے دن اور بنت الاخصر اسے یاد آنے گی۔ پھر ہے جنگلوں میں بھاگ گیا اور ماضی کی یادیں اور گناہ کے دور عیا شی کے دن اور بنت الاخصر اسے یاد آنے گی۔ پھر سے جنگلوں میں بھاگ گیا اس کی چینیں اور اس کی چینوں نے آلیا اور وہ بھاگ کھڑ اہوا۔ اور بھاگتے بھاگتے بھاگتے بی بندر کی جون اور بئیت میں بلکر گیل افاظ دیکھے:

"الیاسف کو الیاسف کی چیخ نے آلیا اور وہ بے تحاشا بھا گا چلا جاتا تھا۔ وہ یوں بھا گا جاتا تھا جیسے وہ حجیل اس کا تعاقب کر رہی ہے (جس میں اس نے اپنا چہرہ دیکھا تھا)۔ بھاگتے ہوئے تلوے اس کے دیکھنے لگے اور چیٹے ہونے لگے اور کمر اس کی درد کرنے لگی۔ پر وہ بھا گتا رہا اور کمر کا در دبڑھتا گیا اور اسے یوں محسوس ہوا کہ اس کی ریڑھ کی ہڈی دوہری ہوا جاتی ہے۔ اور وہ دفعتاً جھکا اور بے ساختہ اپنی ہتھیلیاں زمین پر ٹکا دیں۔ الیاسف نے ہوا جاتھ

جھک کر ہتھیلیاں زمین پر ٹکادیں اور بنت الاخضر کو سو نگھتا ہو اچاروں ہاتھ پیروں کے بل تیرے موافق چلا۔"(۱۹)

الیاسف کو تواپنے کیے سزاملنی ہی تھی اور وہ ملی بھی۔اس کہانی میں مجموعی طور پر افسانہ نگارنے ڈر،خوف،ہوس،لالچ اور دنیا پرستی کوموضوع بنایا ہے۔جس میں کسی معاشرے کامشتر کا زوال اور انحطاط صاف دیکھاجاسکتا ہے۔سجاد باقررضوی اس کہانی کے متعلق کہتے ہیں:

"پی لا کی اور مکر داخلی طور پر اور لفظوں کی موت خارجی طور پر روحانی زوال اور معاشر تی رشتوں کی شکست کی نشانی ہے اور انتظار حسین کے نز دیک ان دونوں باتوں کا مطلب ایک ہی ہے۔"(۹۲)

خداکاسزااور جزادونوں کا نظام اصولوں پر مبنی ہے۔اس کی رحمت چاہے تو کسی کو بھی معاف کر دے اور چاہے تو برے سے بڑے صوفی کو بھی نہ بخشے۔ مگر ایک کہانی نویس اور افسانہ نگار نے تو ظاہری بن اور ظاہری حقائق کی روشنی میں ہی اپنی بات سمجھانی ہوتی ہے دلیلیں پیش کرنی ہوتی ہیں۔

انتظار حسین کی کہانی ''زرد کتا'' بنیادی طور پر اخلاقی اور روحانی زوال کی کہانی ہے جس میں ایک معاشر ہے کا اپنی روایات، ساجیات، اخلاقیات اور روحانیات سے بالکل انکار کی کہانی ہے جس میں معاشر سے نیک خولو گوں کو نفس کے ہاتھوں مجبور ہوتے اور گناہوں کی دلدل میں دھنستے دکھایا گیا ہے۔

اس کہانی میں صوفیا کے ملفوظات اور اقوال شامل کیے گئے ہیں اور اس خوبصورتی سے شامل کیے ہیں کہ لگتا ہے یہ انتظار حسین کی ہی اختر اع ہیں۔ اس میں ایک مرید اور اس کا پیر دکھائے گئے ہیں جو آپئی گفتگو سے کہانی کو آگے بڑس شیخ کا ایک ہاتھ کٹا ہوا ہے جو اس کو طبع دنیا میں لوگوں کے آگے ہاتھ دراز کرنے کی سزاملی ہے۔ شیخ اڑ بھی سکتا ہے اور انتہائی نیک شخص ہے۔ مریدوں میں راوی ابو قاسم کے علاوہ پانچ اور لوگ بھی شامل ہیں جن میں حبیب بن یکی ابو جعفر شیر ازی ، حمزہ شیخ ، ابو مسلم بغدادی اور سید رضی کے اور لوگ بھی شامل ہیں جن میں حبیب بن یکی ، ابو جعفر شیر ازی ، حمزہ شیخ ، ابو مسلم بغدادی اور سید رضی کے اور لوگ بھی شامل ہیں جن میں حبیب بن یکی ، ابو جعفر شیر ازی ، حمزہ شیخ ، ابو مسلم بغدادی اور سید رضی کے

نام ہیں۔ان پانچوں نے بھی شخ سے صحبت اور فرامین سے بہت کچھ سیصاہے اور اس کی وجہ سے یہ مر دانِ باصفا بین گئے ہیں۔ شخ حزہ نے شخ کی تعلیمات سے متاثر ہو کر دنیا ہے ترک کی اور بے حصت کے گھر میں رہنے لگ اور کہتے تھے کہ حصت مالک اور بندے کے در میان رکاوٹ ہے۔ابو مسلم بغدادی ایک صاحبِ حیثیت آدمی تصاجو باپ کی جاہ و حرثمت والی زندگی حصور کر مر شد کے در پہ پڑار ہتا اور کہتا کہ مر تبہ اور شان خدا اور بندے کے در میان حجاب کا کام کرتے ہیں اس لیے ان کو ترک کر دیا۔ ابو جعفر شیر ازی نے ذکر میں اپنالباس تار تارکر دیا۔و جعفر شیر ازی نے ذکر میں اپنالباس تار تارکر دیا۔و جعفر شیر ازی نے ذکر میں اپنالباس تار تارکر دیا۔و جعفر شیر ازی نے ذکر میں اپنالباس تار تارکر دیا۔و جعفر شیر ازی ہے دیا گئی اٹھادی کیوں کہ چٹائی مٹی کو دیا۔و جو جداکرتی ہے۔ اس لیے نگ دھڑ نگ پھرنے لگے۔

مگریہی لوگ شیخ کی وفات کے بعد اپنے اعمال سے اور تعلیماتِ مرشد سے پھر گئے اور دنیا دار ہو گئے۔سیدرضی نے عالیثان گھر بنالیا،ابو مسلم بغدادی ایک محل سر امیں جارہنے لگا، شیخ حمزہ نے ایک حویلی میں اپناٹھکانہ کیا۔ابو جعفر شیر ازی ایک گاؤتکیے والی قالینی مسند پہ بیٹھنے لگا۔ اس طرح سب کے سب گناہ کے راستے پر آگئے جہال ان کے ضمیر نفس امارہ کے ہاتھوں پکڑے گئے اور پھر ان کی حالت سے ہوگئی۔

"میں وہاں سے اٹھ کر آگے چلااور میں نے سید رضی کے قصر کے سامنے سے گزرتے ہوئے دیکھا کہ اس کے بھاٹک میں ایک بڑاسازر دکتا کھڑا ہے اور میں نے اس زر دکتے کو شیخ حمزہ کی حویلی کے سامنے کھڑا پایا اور ابو جعفر شیر ازی کی مند پر محوِ خواب پایا اور ابو مسلم بغدادی کی محل سرامیں دم اٹھائے کھڑے دیکھا۔"(۳)

جب شخ کے مریدی جو ایک تربیت یافتہ نیک انسان تھے تو معاشر سے کی دوسر سے افراد کا حال یقیناً ان سے بدتر ہی ہوا ہو گا اور سار سے کا سار شہر زر د کتے کی زد میں آگیا ہو گا اور ایسا ہی ہوا۔ حتیٰ کہ جو راوی تھا جس نے اپنے باقی دوستوں اور پیر بھائیوں کو پھر سے سمجھانا شروع کر دیا تھا۔ انھیں کے ساتھ مل کر زر د کتے کی زد میں آنے والی حرکات کر بیٹے جس وجہ سے اسے بھی سزا کا مر تکب تھہر ایا گیا اور زر د کتا اس پر بھی غالب کر دیا

گیا۔اس نے اپنے آپ کو بھی بچانے کی ہر ممکن جدوجہد کی مگر اس کے گناہ اس کا پیچھانہیں چھوڑ رہے تھے اور وہ خداسے ملتجی بھی ہوا کہ بار الہامجھے آرام دے آرام دے آرام دے مگر اسے آرام میسر نہیں آیا۔

"اور میں نے اپنی پھٹی ہوئی انگلیوں اور لہولہان تلوؤں اور پھوڑا چھالوں پر نظر کی اور اپنے حال پر رویا اور کہا کہ میں نے شخ کے شہر سے ہجرت نہ کی ہوتی۔ تب میر ادھیان اور طرف گیا۔ میں نے مہلتے مز عفر کا خیال کیا اور صندل کی شختی اور گول پیالہ والی کا تصور باندھا اور شخ کے مز ار پر زروسیم کی بارش پر قیاس دوڑایا۔ اور میں نے سوچا کہ بے شک شخ کے مرید شخ کی تعلیمات سے منحرف ہوگئے۔ "(۱۹۲)

اس اقتباس سے دیکھا جاسکتا ہے کہ جب راوی کو اس کے گناہوں کی سز املنا شروع ہوئی تو اسے اپنے گناہ کے لمحات بھی یاد آنے لگے بل کہ وہ رنگین لمحات اور وہ دکش حیینہ اس کے سامنے فلم کی طرح چلنا شروع ہوگئی۔ جس وجہ سے اس کے در میان اور زر دکتے یعنی اس کے نفس کے در میان ایک جنگ کاساسلسلہ شروع ہوگئی۔ جس وجہ سے اس کے در میان اور زر دکتا اتھے کہتا: کہ "جب ہوگیا۔ کبھی راوی ابو قاسم خضری غالب آجا تا تو کبھی زر دکتا آگے بڑھ جاتا۔ اور زر دکتا اسے کہتا: کہ "جب سب زر دکتے بن جائیں تو آدمی سبخر ہنا گتے سے برتر ہوتا ہے۔ "(۹۵) راوی زر دکتے سے لڑتا اور اس سے جان حجب شرانے لیے بھاگتار ہا مگر زر دکتا ہی کے ساتھ ساتھ رہا اور کبھی اس کے اندر گھس جاتا تو کبھی آنکل سامنے کھڑا ہوتا۔

اسی کشکش میں راوی سو گیا جب صبح اٹھا تو کیا دیکھتا ہے کہ زرد کتے کی پیچھلی ٹا نگیں شہر میں اور اگلی ٹائگیں میری چٹائی پر اور اس کے گرم نتھنے میرے ہاتھوں کی انگلیوں کو چھور ہے ہیں جس سے مجھے یوں لگا کہ جیسے میر اہاتھ دشمن سے مل گیا تھا اور اسی لیے اب کٹا پڑا ہے۔ یہ کہانی اجتماعی طور پر ایک ایسے شخص کی اپنی ذات کو پاکیزہ رکھنے اور نفس پر کنٹر ول رکھنے کی کہانی ہے جو اندر سے ٹوٹ بھوٹ کا شکار ہو چکا ہے اور روحانی زوال اور اخلاقی انحطاط اس کے سارے معاشرے میں بھیل چکا ہے اور یہ اس زوال سے خود کو بچا نہیں

پار ہا۔ ایک شخص کی کہانی ہوتے ہوئے بھی پورے ساج کی نما ئندگی کرتی اور یہی توافسانہ نگار کی افسانہ نگاری کا فسوں ہے۔

انظار حسین کاافسانہ "بڑیوں کا ڈھانج"" ایک ایساافسانہ ہے کہ جس میں افسانہ نگار نے سزاو جزاکے تصورے ماوراانسانوں کا طرزِزندگی دکھایا ہے کہ کس طرح انسان اپنے معیارے گر کر حلال و حرام کو بھول کر سبب بچھ چٹ کرنے پہ تلاہوا ہے۔ اس افسانے کامر کزی کر دارا یک دفعہ مر کر دوبارہ بی اٹھا ہے اور وہ قحط کے زمانے میں بھوک سے مرگیا تھا اور جب وہ مر اٹھا تو اس کا پر سان حال تو دورکی بات اس کا خیال رکھنے والا اور اے پانی تک پوچھنے والا کوئی نہیں تھا۔ وہ بی اٹھنے کے بعد پہلے کے سارے مناظر یاد کر تاہے اور اسی نفسیات کی شدت میں اس پر بھوک کا ایک ہوتا ہے اور اسے شدت کی بھوک ستانے لگتی ہے۔ اس لیے وہ شہر بھر سے کھاناما نگتا ہے اور پہلے تو لوگ اسے کھانا دیتے ہیں گر بعد میں اس سے کھانا چھپانے لگتے ہیں اور وہ لوگوں کے گھر وں میں جھانکنے اور کھانے پر جھپٹ جھپٹ کر گھر وں میں جھانکنے اور کھانے پر جھپٹ جھپٹ کر کھانے سے لوگ و حشت کا شکار ہو جاتے ہیں اور اس سے دور ہونے لگتے ہیں۔ لوگوں کو اس بات کا بھی وہم ہے کھانے سے لوگ و حشت کا شکار ہو جاتے ہیں اور اس سے دور ہونے لگتے ہیں۔ لوگوں کو اس بات کا بھی وہم ہے کہیں کھانا نم نہ پڑجائے کیوں کہ اس کی تو بھوک ہی شیس مٹی ہے بیاں افسانہ نگار نے پچھ لوگوں کو کر داروں کی زبان سے سانسیا کہہ کر پھارا ہے جو بھوک کی شدت سے مغلوب ہو کر اور مر نے کے خوف سے بچنے کے لیے کی زبان سے سانسیا کہہ کر پھارا ہے جو بھوک کی شدت سے مغلوب ہو کر اور مر نے کے خوف سے بچنے کے لیے حرام کی چیزیں بھی کھاجاتے ہیں۔ جن میں چھپگلی، سانپ اور بچھو بھی شامل ہیں۔ کھیے ہیں:

"" یاریه سانسیے بہت گندے ہوتے ہیں۔ چھکل تک کو کھاجاتے ہیں۔"

" چھکلی، ابے وہ توسانب تک کو کھاجاتے ہیں۔"

"سانب ـ ـ ـ ـ ـ نهیں یار ـ "

"مت مانو۔"

"مگریارسانی کوئی کیسے کھاسکتاہے۔"

"قتىم الله كى، ميں نے اپنی آئكھوں سے ديكھاہے۔ يہ لمباسانپ سانسيے نے اسے قتلے قتلے كرديا۔ پھر اسے كڑھائى ميں۔۔۔ "وہ منه نگاڑ كرچپ ہو گيا۔

اس یاد نے اس پر کچھ بہت ہی ناخوشگوار اثر کیا کہ طبیعت گجگجانے لگی۔ اس نے اپنے جی میں کہا کہ آدمی کیا الا بلا اپنے پیٹ میں بھرتا رہتا ہے۔ چھپکی، مینڈک، سانپ، بچھو۔۔۔۔ہر چیز۔۔۔۔تو آدمی پھر وحشی ہی ہوانا؟ اور آدمی کا پیٹ؟ یہ پیٹ آخر ہے کیا بلا؟"(۹)

اس اقتباس سے ہمیں اندازہ ہوتا ہے کہ انسان جب گناہ و ثواب میں تمیز ختم کر دے تو پھر وہ جزاو سزا کے تصور سے بھی عاری ہو جاتا ہے۔ پھر انسان وحشت پہ اتر آتا ہے اور خدا سے مانگئے اور نیکی کر کے صبر کمانے کی بجائے انسان طرح طرح کی حرام چیزوں کا استعال بھی شروع کر دیتا ہے جس سے اس کا ضمیر تو مرتا ہی ہی ہے ساتھ میں سوسائی کے اندر بگاڑ بھی پیدا ہو جاتا ہے۔ بلا شبہ ایسے معاشر سے پر طنز اور رز الت کا کاری وار افسانہ نگارنے کیا ہے۔

اس اقتباس سے یہ بھی پتا چاتا ہے کہ جب انسان جزاو سز اسے منھ موڑ لیتا ہے تو پھر وہ حرام و حلال کی تمیز بھول کر اپنے دوزخ کو کسی بھی طرح بھر ناشر وع کر دیتا ہے اس کے لیے رشوت بھی لیتا ہے اور بھی ناجائز ذرو کئے استعال کر تاہے مگر اس کی لا پلے اور ہو س بھی ختم نہیں ہوتی۔ اس کی بھوک بھی نہیں مٹتی چاہے وہ جتنا بھی روپیہ پیسا اکٹھا کر لے۔ اس لیے انسان و حشی خونخوار در ندہ بن چکا ہے اور دہشت گر دی جیسی ابتلاؤں میں بھی جگڑ اہوا ہے۔ ساری مخلو قات کا در د اور رحم کھو کر یہ گوشت پوست کا انسان نہیں بل کہ ایک ہڈیوں کا بے رحم ڈھانچ بن کے رہ گیا ہے۔ جسے سواتے اپنا پیٹ بھرنے کے کسی کی بھی فکر نہیں اور جو کبھی بھی بھرنے کا شہیں۔

جزاوسزا کا تصور ذہن میں ہو تو انسان گناہوں سے بیخے اور مصیبتوں سے چھٹکارے کے لیے بھی صدقہ خیر ات کرتے رہتے ہیں اور ان کاخیال ہو تاہے کہ مصیبت سے صدقہ ہمیں بچالے گا۔ مگر اس افسانے میں اس کا تصور تو پیش کیا گیا ہے کہ آدمی اپنے کیے کی دنیا میں جتنی سزایا تا ہے اس سے بچنے کے لیے اکثر او قات ہم صدقہ دیتے ہیں مگر اس صدقے کا اثر اس افسانے میں دکھایا نہیں گیابل کہ لوگوں کی فطرت دکھائی ہے کہ اگر ان کو صدقہ دینے کے باوجود نقصان ہو جائے تو وہ یہ کہتے ہیں کہ ہمارا تو پیسا بھی ڈوب گیا اور فائدہ بھی نہیں ہوا۔ یعنی صدقہ و خیر ات اور جزاو سز اکا جوایک تصور تھاوہ بالکل مٹ کے رہ گیا۔ افسانہ نگار کے الفاظ دیکھیے:

""بی بی مردے کوساتھ ساتھ دیکھنااچھانہیں۔"امال جی ڈرے ڈرے لہج میں بولیں۔
"مولوی صاحب نے خواب سنایا تو چپ ہو گئے۔ پھر فرمایا کہ صدقہ دو۔ ڈوب نے صدقہ تو بہت دیا، پر ہونی تو ہو کر رہتی ہے،ساری جائیداد او جڑ ہو گئی۔ بس اس غم میں دماغ الب گیا، قبر سانوں میں مارامارا پھر تا تھا اور دیکھنے میں ہڈیوں کا ڈھانچ رہ گیا تھا۔ بس سے سمجھ لو کہ غریب جیتے جی مرگیا۔""(۱۵)

انتظار حسین کاافسانہ "دوسراگناہ" اپنے موضوع اور فکر کے لحاظ سے خاص مارکسی فلسفے کا لکھاافسانہ ہے کہ جس میں ایک ساج اور معاشرے کی معاشی حالت پہ تبھرہ کیا گیا ہے اور اس افسانے ساج کے اندر جزاوسزا سے بنیاز ہو کر چوہدریوں اور سربر اہوں کے گناہوں پر بھی بات ہوئی ہے کہ ایک ساج جہاں برابری قائم نہیں رہتی تووہاں کس طرح تباہی اپناٹھ کانہ بنالیتی ہے۔

اس افسانے میں ایک خاندان ہے کہ جوک بھی کہیں سے ہجرت کرکے ایک غیر آباد بستی میں آباد ہو تاہے اور محنت ومشقت سے اس کی زمین کو نرم کر تاہے اور در خت لگالگا اس کو ہر ابھر اکر تاہے۔وہاں لوگ آتے جاتے ہیں اور وہ علاقہ ایک بستی کی شکل اختیار کر جاتا ہے جس جس کا سربراہ انھیں میں ایک نیک صفت آدمی حشام کو بنادیے ہیں اور وہ لوگوں میں انصاف کا بھی ضامن ہوتا ہے۔ وہ ٹاٹ کالباس پہنتا ہے، بغیر چینے آٹے کی روٹی کھاتا ہے اور سب لوگوں کی طرح ایک دستر خوان پہ بیٹھ کر کھانا کھاتا ہے اس طرح یہ ساری بستی ایک ساتھ محبت و خلوص کے ساتھ رہتی ہے کہ ایک سو پچھتر سال کی عمر میں حشام کا نقال ہو جاتا ہے اور اس کی جگہ اس کی جگہ اس کے جیٹے کو اسی مقام پہ بٹھا دیا جاتا ہے کہ ایک سونجا ہے کام سنجا ہے۔

حثام کا بیٹاز مران اپنے باپ کے کام سنجالتاہے جس پر اس کاعزیز اور بھائی الیملک بہت خوش ہوتا ہے کہ میر ابھائی اپنے باب جیسے ہی نیک کام کر رہاہے۔ مگر آہستہ آہستہ اس میں تبدیلی آتی جاتی ہے اور وہ لو گوں کی بجائے اپنی فکر کرنے لگتاہے۔ دستر خوان پر اس کے لیے جوروٹی آتی ہے اس کی رنگت دوسروں کی روٹی سے مختلف ہوتی ہے تواس پر اس کا بھائی اسے سمجھا تا ہے کہ تمھاری روٹی چھنے ہوئے آٹے کی ہے اور تم نے اس طرح خود کولو گوں سے الگ کرلیا ہے شمصیں ایسانہیں کرناچا ہے تھا۔ اس پر زمر ان کو غصہ آتا ہے اور الیملک اسے سمجھا تاہے کہ میں نے تیرے باپ سے اور تیرے باپ نے اپنے باپ سے سناتھا کہ اگر سربراہ اور عام آدمی میں فرق پڑجائے تو گیہوں کے حھلکے گیہوں سے الگ ہو جاتے ہیں اور کھانے کے لیے رزق کم بڑجا تا ہے اور بھوک بڑھ جاتی ہے مگر زمر ان نے اس بات کی مطلق پر واہ نہ کی اور الیملک بغیر ایک نوالہ کھائے دستر خوان سے اٹھ گیا۔ جس کا چرچہ پوری بستی میں ہوا۔ جس پرلو گوں کو جیرانی ہو ئی اور غصہ بھی آیا۔ جس جس کو غصہ آیا یا پھر وہ حیران ہواز مران نے اسے اپنے دستر خوان سے علیٰجدہ کر دیا۔اسی طرح زمران نے گھر میں دروازے لگوائے، دیواریں اونچی کروالیں اور اونچی ڈیوڑھیاں بھی بنوالیں۔ اپنی سواری کے لیے گھوڑے بھی ر کھ لیے بستی میں سڑ کوں کا حال بھی بچھوالیااور ٹاٹ کالباس جپھوڑ کریاریک کیڑ اخو دیھی بیہنااور اپنی بٹی رافیہ کو بھی پہنوا دیا۔ اس طرح بستی میں اتار چڑھاؤ آگیا اور لو گوں کے جصے کا کھانا اب زمر ان کے گھوڑے اور اس کے نو کر جاکر کھانے لگے۔ جس پر اس کے بھائی الیملک نے اتر اض کیااور کہا کہ تونے ہمارا کھانے اپنے گھوڑوں

کو کھلا دیا جس پر جھگڑا ہوااور زمران نے سزاو جزا کے تصور کو پس پشت ڈال کراپنے بھائی کو اپنی بستی سے نکال باہر کیااور وہ اپنی بیوی کولے کر جنگلوں میں چلا گیا۔افسانے سے اقتباس دیکھیے:

"الیملک جو کی روٹی کھا کر گھر سے باہر نکلا اور زمر ان کی گھوڑیوں کو بھوسیوں کا راتب
کھاتے و کیھ کر حسرت سے بولا کہ جورزق میرے حصے کا تھا، وہ زمر ان کی گھوڑیوں کے
پیٹ میں چلا گیا۔ زمر ان نے اس کا بیہ کلام سنا اور کہا کہا ہے الیملک! تو ہم میں سے
ہے، سو تو ہمارے ساتھ ہمارے دستر خوان پہ بیٹھ اور ہمارے ساتھ روٹی توڑ! اس پر
الیملک نے کانوں پر ہاتھ رکھے اور کہا کہ میں پناہ مانگٹا ہوں اس دن سے جب گیہوں کو
گیہوں کے حیلکے سے جدا کرکے کھاؤں اور ظالموں میں شار کیا جاؤں۔

زمر ان نے الیملک کے جواب کابر امانا۔ اس نے الیملک کے سرپر غصے میں ڈنڈ امار ااور کہا کہ تیری ماں تیرے سوگ میں بیٹھے! کیا تُو مجھے ظالم کیے گا۔ سو تو ہمارے در میان سے چلاجا۔ "(۹۸)

زمر ان نے حکومت اور سربراہی کے زعم اور نشے میں اپنے عزیز کو اپنی بستی سے نکال باہر کیا اور وہ شریف بھی اپنی بستی سے چلا گیا۔ مگر وہ جو اپنے بڑوں کی بات کو بار بار دہر اتا تھا کہ اپنے اور لو گوں کے در میان جو فرق کر تاہے اس کی بستی مٹ جاتی ہے۔ رزق کم ہو جاتا ہے اور بھوک بڑھ جاتی ہے کوئی کسی دو سرے کا نہیں سوچتا بل کہ ہر کوئی اپناہی سوچتا ہے۔ اس بات سے زمر ان ابھی بے خبر تھا کہ اس کام کا مجھے بر اانجام بھی بھگتنا پڑسکتا ہے اور میں سز اکا مر تکب بھی ہو سکتا ہوں۔ مگر اقتد ارکے نشے میں وہ جھوم رہا تھا۔

اس کے بعد لوگوں نے دیکھا کہ زمران کی بستی میں رزق کم ہونے لگااور بھوک بڑھنے لگی اور اس طرح کرتے کرتے لوگ بھوکے مرنے لگے۔لوگوں نے سوچا کہ اس بستی میں بھوک کے ہاتھوں مرنے سے بہتر ہے کہ کہیں جاکر اپنی قسمت آزمائی کی جائے اور یو نہی ہوا اور کہ لوگوں نے اس بستی میں زمران کے گناہوں کے بوجھ تلے دب کر بھوک کے ہاتھوں مرنے سے یہی بہتر جانا کہ یہاں سے ہجرت کر جانی چاہیے اور لوگ قافلوں کی شکل میں یہاں سے جانے گئے۔

قافلے ایک ایک کر کے جنگل سے گزرتے تو آگے الیملک مہربان کو پاتے تو باغ باغ ہو جاتے اور اس کے پاس ہی رک جاتے کہ اس نے جنگل کی کافی زمین کوخود ہی نرم بنالیا تھا۔ وہ آنے والوں سے بستی کے متعلق پوچھتا تووہ یوں گویا ہوتے:

"قافلہ والوں نے کہا کہ دوسروں کی مت پوچھ۔دیوارسے گر کر مر جانااس سے اچھاہے کہ آدمی فاقے کرکے مرے۔کھیت، شاہر اہوں اور اصطبلوں کی زد میں آگئے۔کھیتوں والے پچھ نگہبان ہے، پچھ سائیس ہے، پچھ آوارہ ہوگئے اور گیہوں ہمارے در میان تھوڑارہ گیااور گراں ہو گیااور ہم نے اس بستی کی زمین کو اپنے آپ پر تنگ پایااور نکل کھڑے ہوئے کہ اللہ کی زمین بہت وسیع ہے۔ "(۹۹)

اس کے بعد زمر ان کی عیاشی اور گناہوں کی بدولت پوری بست پہ قحط غالب آگیا اور سارے لوگ ایک ایک قط غالب آگیا اور سارے لوگ ایک ایک بنتی میں آگر رہنے لگے جسے جنگل میں الیملک نے آباد کیا تھا۔ اس افسانے سے ہمیں یہ پتا چلتا ہے کہ جب کوئی انسان گناہ کر کے اس کی سز اسے غافل ہو جاتا ہے تو اسے ضرور پرور دگار عبرت کانشان بناکر چھوڑ تاہے کہ آنے والے انسان اس سے سبق سیھیں اور اپنے وجو د اور ذات کولوگوں کے لیے آسانیاں پیداکرنے کے لیے وقف کریں۔

اس افسانے میں جہاں معاشی سطح پر اور گناہ و تواب کے ساتھ ساتھ سز اوجزا پہ بات ہوئی ہے وہاں افسانے کی پر تیں کھولیس تو ہمیں سیاسی نکتے بھی نظر آتے ہیں کہ یہ سیاست دان بھی ہمیشہ اپنی اور اپنوں کے فائدے کی پر تیں کھولیس تو ہمیں سیاسی نکتے بھی نظر آتے ہیں۔عدم مساوات، معاشرت تفاوت، سیاسی، ساجی فائدے کی سوچتے ہیں گر قوم یاعام انسانوں کا کم ہی سوچتے ہیں۔عدم مساوات، معاشرت تفاوت، سیاسی، ساجی بیا کے چینی اور استحصال، افلاس، معیشت اور دوسرے کئی عوامی عوامل کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ڈاکٹر حامد رضا صدیقی کھتے ہیں:

" دوسر اگناہ انتظار حسین کی مارکسی فلسفہ سے متاثر کہانی ہے جس کو اسلامی تناظر میں پیش کیا گیا ہے جس میں ساجی طبقات کی تقسیم،عدم مساوات، غربت وافلاس، دولت ومعیشت کا تصادم جیسے مسائل کوبڑے تمثیلی انداز میں پیش کیا گیا ہے۔"''''

ڈاکٹر صاحب کا کہنا ٹھیک ہے کہ اس افسانے کے کئی پہلوؤں کے بیان کرنے کے علاوہ اس افسانے میں دولت کی غیر مساوی تقسیم بھی ایک مسکلہ بہر حال ہے۔اگریہ حکمر ان اپنی عاقبت نا اندلیثی کا ثبوت نہ دیں توسارے کا سارامعاشر ہ عزت اور سکون کی زندگی گزار سکتا ہے۔اونچ پنج چھوٹا بڑا اور سب سے بڑھ کررزق کی جمعے آوری اور رزق کی کمی جیسے مسائل سے جان چھوٹ جائے گی۔

ج۔خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے افسانوں میں اخلاقی اقدار: تقابلی مطالعہ

انسان جہاں بھی رہے کئی نہ کئی قاعدے اور قریخ سے بھی زندگی گزار تاہے اور ترتیب و تنظیم بھی زندگی ہوتی ہے۔اسی زندگی ہوتی ہے جب کہ بچھ دانش وروں کا توبیہ بھی کہنا ہے کہ بے تربیبی بھی ایک ترتیب بھی ہوتی ہے۔اسی طرح معاشرے میں جینا اور اپنے آپ کو دوسروں کے لیے فائدہ مند بنانا، تغمیری کاموں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینا بھی معاشرے کی اقدار اور اخلاقیات کو زندہ رکھتے ہیں۔ معاشرے کی اخلاقی اقدار کو جانے کا ارادہ کریں تو ہمیں گناہ و ثواب کے فلنفے سے آگا بھی ہوتی ہے، جزاوسزا جیسے معاملات سے نبر د آزما ہونا پڑتا ہے اس کے ساتھ ہمیں دیھنا پڑتا ہے کہ معاشرے میں بماراکر دار کیساہے جس سے بماری شخصیت کے اوصاف طے ہوں ساتھ ہمیں دیھنا پڑتا ہے کہ معاشرے میں ایک معاشرے میں سر اٹھا کر جینا ہے یا پھر منھ چھپا کر جینا ہے۔ان سب معاملات نے با پھر منھ چھپا کر جینا ہے۔ان سب معاملات زندگی کو اکٹھا کریں اور دیکھیں تو یہی چندا یک معاشر تی اقد اربنی ہیں اور مذہبی عناصر میں ان کو ایک معاشر ہیں عاصر میں ان کو ایک

خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے افسانوں کا مذہبی لحاظ سے تقابل کرتے ہوئے ہمیں حیات کے تصور کے ساتھ اب مذہبی اخلاقی اقدار کا بھی جائزہ لینا ہے تا کہ اندازہ ہو سکے کہ دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں

اخلاقی اقد ار کولے کر خیالات اور موضوعات کس کس طرح سامنے آئے ہیں۔ پہلے کی طرح اب بھی ہم مذہبی اقد ار کا جائزہ لیتے ہوئے انھیں تین حصوں میں ایک ایک کر کے جائزہ لیں گے۔

i. گناه و ثواب کا تصور

کوئی بھی معاشرہ مذہب اور عقیدے سے خالی نہیں ہوتا اور جس بھی معاشرے میں ایمان اور عقیدے والے لوگ بھی معاشرہ مذہب اور عقیدے سے خالی نہیں ہوتا اور جس بھی معاشرے میں ایمان اور عقیدے والے لوگ ہوتے ہیں وہاں گناہ و تواب کی مذہبی نوعیت کا تذکرہ ضرور رہتا ہے اور دن رات ہمیں اس کی بازگشت گلی، محلوں، گھروں، سکولوں، یونیور سٹیوں اور چوک چوراہوں میں بھی ملتی ہے اس لیے یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ایک باشعور اور یب اور شاعر ان موضوعات کو اپنی تحریروں کا حصہ نہ بنائے۔

جبران کا افسانہ "خانقاہ" گناہ و ثواب کے تصور پر ایک بہترین افسانہ ہے کہ جس میں ہمارے معاشرے کی ایک عام روش کوزیر بحث لایا گیاہے کہ اکثر ہم خود تو نیکی کاکام کوئی نہیں کرتے مگر نیک لوگوں پر تنقید کرتے اور ان کی ناہوئی خامیاں کو ڈھونڈ کر بیان کرتے رہتے ہیں اور بیہ ہمارا بڑا عزیز مشغلہ بھی ہے۔دوسری طرف ان نیک اور پارسالوگوں پہ بھی افسانے میں جبر ان نے بات کی ہے جو خود تو نیک ہوتے ہی ہیں مگر معاشرے سے کٹ کر راہبانیت کی زندگی گزارتے ہیں حالا نکہ انھیں چاہیے کہ وہ معاشرے کے اندر رہ کر معاشرے میں سے برائی کا خاتمہ کرنے کی سوچیں یالوگوں کے کام آئیں۔اقتباس دیکھیے:

"ان میں سے ایک نے پہاڑ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

"وه سامنے خانقاہ دیکھ رہے ہو!اس میں ایک راہب رہتا ہے۔ جس نے مدتوں سے دنیا کو تخیر کے مدتوں سے دنیا کو تخیر کے اسے رغبت نہیں۔" نج رکھا ہے۔اسے صرف خدا کی تلاش ہے اور دنیا کی کسی اور چیز سے اسے رغبت نہیں۔"

دوسر ابولا۔

"جب تک وہ اس خانقاہ اور اس خانقاہ کی تنہائی کو چھوڑ کر دنیا میں واپس نہیں آتا۔خوشی میں ہماراسا تھی اور عمیٰ میں ہمارامونس بننے کے لیے شادی کی محفلوں میں ناچنے والوں کے ساتھ آنسو نہ کے ساتھ مل کر ناچنے اور موت کے سانحوں پر ،رونے والوں کے ساتھ آنسو نہ بہائے،اسے خدانہیں مل سکتا!""(۱۰)

اس جھے میں افسانے کے اندر ان نیک لوگوں کا حال و کھایا گیا ہے کہ جو گناہوں کو تیا گئے کے لیے پہاڑوں کا رخ کرتے ہیں اور راہبانیت میں زندگی گزار دیتے ہیں کسی کے دکھ درد اور خوشی میں کبھی شریک نہیں ہوتے یعنی اخسیں انسانیت کے کسی بھی کام سے کوئی سروکار نہیں رہتا اور وہ اپنی دھن میں خدا کو تلاش کرنے کی جستجو میں مگن رہتے ہیں مگر ایسے انھیں خدا نہیں مل سکتا جب تک کہ وہ انسانوں کی نفسیات کو نہ سمجھیں اور ان میں آکر ان کا احساس نہ کریں۔

اسی افسانے کا دوسر ارخ بھی د کھایا گیاہے کہ وہی دونوں نوجوان بات کرتے ہوئے نیکی اور بدی، گناہ اور ثواب کا یہ تصور بھی دیتے ہیں کہ ہم لوگ خود تو نیک کام کوئی نہیں کرتے بس دوسر ول کے اندر عیب ڈھونڈتے رہتے ہیں چہ جائیکہ وہ نیک ہے یابد۔ دوسر احوالہ دیکھیے:

"پہلاا گرچہ قائل ہوچکا تھا کہنے لگا۔

"تم نے جو کچھ بھی کہا مجھے اس سے اتفاق ہے۔ لیکن پھر بھی، یہ میر اایمان ہے کہ راہب بہت اچھا آدمی ہے اور کیا یہ بہتر نہیں ہے کہ ایک بھلا آدمی ہز اروں ایسے لوگوں سے دور ہی رہے جو اپنے آپ کو بھلا شجھتے ہیں۔ ""(۱۰۲)

جبران نے اپنے اس افسانے میں بڑے انصاف سے کام لیا ہے اور انسانوں کی دونوں طرح کی نفسیات پہات کی ہے۔ کہ ہم خود بھی نیک نہیں ہوتے اور دوسر سے نیک لوگوں پہ انگلیاں اٹھاتے رہتے ہیں اور دوسر اپیات کی ہے۔ کہ ہم خود بھی نیک نہیں ہوتے اور دوسر سے نیک لوگوں پہ انگلیاں اٹھاتے رہتے ہیں اور دوسر اپیے کہ وہ نیکی نیکی نہیں رہتی جب تک کہ عوام کی شمولیت اس میں نہ ہو۔ ہر حال میں عوام کو ساتھ رکھنا چا ہیے جھے وقت کے لیے ہی کیوں نہ ہو۔

انتظار حسین کا افسانہ "فجا کی آپ بیتی" اس نوعیت کا بہترین افسانہ ہے کہ جس میں فجا اپنی آپ بیتی سناتے سناتے سناتے تھوڑا جذباتی ہو جاتا ہے اور طرح طرح کی باتیں کرتا کراتا در میان میں ہجرت کے فسادات بھی لے آتا ہے اور در میان میں مسلمانوں کے آپہی اتفاق کو بھی نشانہ بناتا ہے کہ کس طرح مسلمانوں کا خون ہورہا ہے اور سب مسلمان ہاتھ پہ ہاتھ دھر کے آرام کر رہے ہیں۔اب کوئی معجزہ ہی ہے کہ مسلمانوں کو پھرسے عروج دے اور انھیں دو سری قوموں کے ہم پلہ لاکھڑا کرے اور ان کو زوال سے نکالے۔اقتباس دیکھیے:

"مگریارواب تو کوئی معجزہ بھی ہو کے نئیں دیتا۔ مسلمان گاجر مولی کی طرح کٹ گیا۔اور اللہ میاں پچھ بھی تو نئیں بولا۔وس کے بھید وہی جانے۔ پٹنہ میں تو مسلمانوں کا پٹڑا ہو گیا۔امر تسر میں سکھوں کی کی چڑھ بنی اور دلی سات مرتبہ لٹی تھی۔اب کے ہندوؤں اور سکھوں نے وسے او جڑ کر دیا۔ کلیے محمر گی قشم جب میں سنوں ہو تو میر اخون کھولئے لگے ہے۔"(۱۰۲)

اس کے علاوہ فیجے کو غم ہے کہ دوسرے لوگ نیکی بھی تو نہیں کر رہے اور مزے کی بات ہے کہ اس کے نزدیک نیکی کامعیار بھی اپناہی ہے اور وہ یہ سمجھتا ہے کہ نیکی کرنی ہے تو دوسروں کی مدد کی جائے اور انھیں کے لیے مدرسے ، لنگر خانے کھلوائے جائیں یا پھر مسجد وغیر ہمیں چندہ ہی دیا جائے۔

"اجی اب مسلمانی تونام کی رہ گئی ہے۔ سب لکیر پیٹتے ہیں۔ دین ایمان کسی کا بھی سلامت نئیں اے۔ جو مسلمان سبخ سبخ پھرے ہیں و کئی مسلمانی بھی بس مطلب کی ہے۔ اب مختار صاب ہیں برااسلام مسلمان کرے ہیں۔ مگر میں پوچھوں ہوں کہ وہ کون سامسلمانی کاکام کرے ایں، بھی جماعت میں شریک ہوئے؟ بھی پیسہ دھیلا اللہ کے نام کا دیا؟ کون سی مسجد بنوا دی؟ کون سامدرسہ کھلوا دیا؟ ہم نے بھی و نہیں مسجد میں دو پیسے کے کڑوے تیل کا چراغ بھی نہ جلاتے دیکھا۔ اجی اس بات کو چھوڑو وہ سود کھاوے ہیں۔ میں یوچھوں ہوں کہ سود کھان کون ساشرع شریف نے بتایا ہے۔ "(۱۰۰)

فیجے کی تقریر اور لفظوں پہ غور کریں تواندازہ ہو تاہے کہ وہ اپنے اوپر کوئی بھی الزام نہیں لینا چاہتا اور دوسروں کی نیکی کو بھی اسے ہوئے پیانے پہ ہی نیکی مانناچاہتا ہے اس کے علاوہ نہیں۔ مسلمانوں کے ذلیل ورسواہونے کی ایک وجہوہ آپسی اتفاق نہ ہونا بھی گر دانتاہے اور اس کے نزدیک بیہ ساری باتیں دوسروں میں نہیں۔وگرنہ آج مسلمانوں کاحال ایسانہ ہوتا جیسا کہ ابھی ہے۔

"مگر بھیا اب تو مسلمانوں میں ایکا ریا ہی نئیں۔ اپنی اپنی ڈفلی اپنا اپنا راگ ہو ریا اے۔ آپس میں ہی لڑتے ہیں۔ محبت مروت خاک نئیں رہا۔ اگر ایکایو تا تو دنیا کا تختہ الٹ دیتے۔ مگر فرعون بے سامان بنے پھرتے ہیں۔ وسی کی توسز ا بھگت رئے ایں۔ کلمے کی قسم مسلمانوں پہ عذاب پڑریااے۔ اللہ پاک بھی سب دیکھتا ہے۔ "(۱۰۵)

فیجے کی آپ بیتی اور اس میں اس کے خیالات کو سن کریہ اندازہ ہو تاہے کہ آدمی کی فطرت ہے کہ وہ گناہ و ثواب میں ہمیشہ اپنے آپ کو نیک اور دوسروں کو گناہ گار سمجھتا ہے۔افسانہ نگار نے اس افسانے میں وہی الاپ الاپاہے کہ ہماری مجموعی دور میں ایسی ایک عادت بن چکی ہے کہ ہم اپنے معاشر ہے میں نیک آدمی کو دیکھ کر نیک ہونے کے بجائے اس کی نیکی والی صفات میں بھی غلطیوں کی گنجا نشیں ڈھونڈ تے رہتے ہیں۔حالا نکہ جو حالات اور انسانیت کا زوال چل رہا ہے کہ اس میں اگر کوئی انسان دوسروں کی بہ نسبت کم نیکی بھی کرے تو اسے زیادہ سمجھناچا ہے۔

جبر ان اور انظار حسین دونوں کے ہاں اپنے اپنے افسانوں میں الیم ہی نوعیت پائی جاتی ہے کہ ہم خود کونیک سمجھتے اور دودھ میں دھلے خیال کرتے ہیں مگر ہماری حالت دوسر وں کی نیکیوں کے بہاڑ کے سامنے ایک ذرے والی ہوتی ہے۔ جبر ان نے اپنے افسانے "خانقاہ" میں دولوگوں کے مکالمے سے کہانی کو آگے بڑھایا ہے اور نیکی بدی کے دونوں پہلے بیان کیے ہیں۔ کہانی بالکل سادی اور سپاٹ ہے کہ جس میں بیانیہ انداز اختیار کرکے اور خانقاہ میں موجود بزرگ کو علامت بنا کر پیش کیا گیا ہے۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ خانقاہ ایک علاقے کی علامت ہے یاکسی خاص طبقے کو موضوع بنایا ہے اگر دونوں حالتوں میں بھی دیکھا جائے تو افسانہ اپنی بنت، موضوع اور

اسلوب کے لحاظ سے کمال افسانہ ہے جس میں جبر ان نے نیک کوبد سمجھنے کا تصور اور نیک کوبد سمجھنے والوں کے تصورِ بدی اور نیکی پر دلچیپ پیرائے پر اس مخضر افسانے میں خوب بحث کی ہے۔

انتظار حسین نے بھی اپنے افسانے "فجا کی آپ بیتی " میں گناہ و ثواب کے فلسفے کو ایک عام آدمی کی نظر سے بیان کیا ہے جسے پڑھ کر اندازہ ہو تا ہے کہ ایک عام آدمی گناہ اور ثواب کے اس معاملے کو کس نگاہ سے دیکھتا ہے اور وہی شخص اپنے اعمال پر مبھی نگاہ نہیں کر تابل کہ دوسروں کے معاملات پہ پوری توجہ رکھتا ہے۔

دونوں افسانہ نگاروں نے ایک عام آدمی کی نفسیات میں شامل ہے عضر دکھانے کی کوشش کی ہے کہ عام آدمی اس کام کونیک تصور کرتا ہے کہ جس کا فائدہ عام آدمی اور عام معاشر ہے کے افراد کو ہو۔ نہ کہ اس کام کونیکی تصور کرتا ہے کہ جس سے وہ کوئی حجیب حجیبا کے نیک بن رہا ہو یا اسی امیر اور بڑے آدمی کو اس سے فائدہ پہنچ رہا ہے۔ اسلوب کے لحاظ سے انتظار حسین کے افسانے میں موضوع کے علاوہ ہجرت کے مسائل کا بھی پتا چاتا ہے گر جبر ان اپنے موضوع کو ہی بیان کرتے ہیں جس سے انتظار کا افسانہ مختلف پہلوؤں کا احاظہ کرتے ہوئے بھی جبر ان کے یک موضوعی افسانے کا مقابلہ نہیں کرتا، کیوں کہ وحدتِ تا ٹر اور جامعیت کی بھی افسانے کی جان ہوتے ہیں اور انتظار کا افسانہ اس لحاظ سے کمزور دکھائی دیتا ہے۔

جبران نے ایسے کئی افسانے اپنے دکش اور خوبصورت پیرائے میں لکھے ہیں کہ جن میں مختلف زاویوں سے گناہ و تواب کو سمجھنے اور بیان کرنے کا انداز ماتا ہے۔ جبران کا افسانہ "بید دنیا ہے!" میں بھی ایسے ہی ایک گناہ و تواب کے زاویے پیات کی گئی ہے کہ جس میں ایک نیک راہب اور عالم کو دکھایا گیا ہے جوہر روز شہر کے بچہ و تی اور اچھائی کی تلقین کیا کرتا تھا اور لوگ اس سے بہت متاثر تھے کہ الحمد للہ ہم میں ایسے نیک لوگ بھی موجو دہیں کہ ہمیں نیکی کا حکم کرتے ہیں اور خدا کے خوف سے بھی ڈراتے ہیں۔ لوگوں کے دلوں میں ان کے لیے عقیدت، محبت اور حترام بڑھتا چلا گیا۔ مگر ایک شب ان کے ہاں تین مہمان آگئے اور انھوں نے رہنے کے لیے جگہ مائی تواس راہب نے جگہ دینے سے انکار کر دیا توان میں سے ایک نے راہب اور انھوں نے رہنے کے لیے جگہ مائی تواس راہب نے جگہ دینے سے انکار کر دیا توان میں سے ایک نے راہب

کے اس علمی اور نیکی کے کام پہ اعتراض کر ڈالا اور کہا کہ خو دیجھی لو گوں کے لیے نیکی اور ہمدردی کی راہیں ہموار کیا کریں صرف دوسروں کو ہی نہ کہتے رہا کریں۔اقتباس دیکھیے:

> "میرے دوستو!میرے پاس اس بستر، چٹائی اور لوٹے کے سوا کچھ بھی نہیں۔ اگر آپ کے بیاکسی کام آسکیں تو انھیں لے جائیے، اس کے علاوہ میرے پاس نہ چاندی ہے نہ سونا!"

> اس پروہ ناراض ہو کر چل دیے۔ مگر تیسر اجاتے جاتے دروازے میں رک گیا اور کہنے لگا۔

"تم دھوکے باز ہو، تم فریبی ہو۔ تم مکار ہو۔ تم دوسروں کو ایسی نیکی کی تلقین کیوں کرتے ہو، جس پرخود عمل نہیں کرسکتے!""(۱۰۱)

اس افسانے میں جر ان ایسے لوگوں کا حال بیان کر رہاہے کہ جو دوسروں کو تو تبلیغ کرتے رہتے ہیں اور یہ بھی کہتے ہیں کہ نیکی کا کام کر واور برائی سے بچو اور دوسروں کا خیال بڑھ چڑھ کر کرو مگر خود جب نیکی یا بھلائی کرنے کا وقت آتا ہے تو پیٹے دکھا دیے تے ہیں۔ ایسے لوگوں کے ہاں گناہ کا تصوریہ ہے کہ دوسروں کو نیکی کی دعوت دیں اور خود چاہے جو مرضی کرتے رہیں اور ثواب ایسے لوگوں کے نزدیک میہ ہے کہ دوسرے نیکی کریں گے توان کے حکم اور تبلیغ کی وجہ سے تو ہمیں بھی اس کے ثواب میں سے حصہ مل جائے گا اور ہم چوں کہ تبلیغ دین کا فریضہ سر انجام دیتے ہیں تو بھیں گھا رے سرسے تو ویسے ہی گناہوں کا بلندہ اتار لیا گیا ہے اور ہم معصیت سے پاک اور سر اپا ثواب ہیں۔ حالا تکہ دین ہمیں کہتا ہے کہ وہ بات کیوں کہتے ہو جو تم خود منہیں کرتے۔

انظار حسین کا افسانہ "مر دہ راکھ" اسی نوعیت کا دلفریب افسانہ ہے کہ جس میں انظار نے بڑی خوبصورتی سے ایسے مذہبی لوگوں کاذکر کیاہے کہ جونہ صرف خود مذہبی کام نہیں کرتے بل کہ مذہبی فرئض کی ادائیگی کے لیے ان کے پاس جور قم جمع ہوتی ہے وہ بھی کھاجاتے ہیں۔اس افسانے میں تراب علی متوالی نام کا

ایک آدمی ہے کہپ جو سب کو شیعہ مسلک سے متعلقہ کاموں اور فرائض پر معمور کرتاہے اور ساراسال ان کامول کے لیے جو چندہ وغیرہ امام بارگاہ میں جمع ہوتا ہے وہ بھی اسی کے پاس رکھاجاتا ہے۔ مگر اس دفعہ امام کی سواری بھی نہ ذکالی جاسکی ، دلدل بھی مرگیا اور لنگر بھی پورے عشرے میں دیکھنے کو نہ آیا بس ایک آدھ دن انھوں نے ایسا کیا اور دو سرے بھی دوچار آدمی ان کے ساتھ امام بارگاہ کا چندے اور نیاز والاسارار و پہیے ہڑپ کر گئے۔ مگر اس کا الزام حالات اور مہنگائی پرلگادیا۔

"تراب علی متولی کہتے تھے کہ چیزیں بہت مہنگی ہو گئی ہیں۔میدہ تو کسی بھاؤ نہیں ملتا۔مولوی فرزند علی تک جب بیہ خبر پہنچی تو انھوں نے بہت سر دمہری سے کہا کہ "پچھ چیزیں مہنگی ہو گئی ہیں اور پچھ وقف کی آمدنی کم ہو گئی ہے۔"

افضال حسین نے ٹکڑ الگایا: ہاں! پچھ وقف کی آمدنی کم ہو گئی ہے، پچھ دوسری مدوں میں خرچ ہونے لگی ہے۔"

گراس ساری بیزاری کے باوجو داس خبر پر کسی کو اعتبار نہ آیا۔ کوئی لا کھ بے ایمان ہو گیا ہو گیا ہو گیا ہو گا کے جس شخص نے ہو گریہ تو نہیں ہو سکتا کہ دلدل کے دانے پانی میں بے ایمانی کرنے لگے۔ جس شخص نے دلدل پر ہنٹر پڑتے دیکھا تھا، وہ یہ خبر سنا کر خو دہی چور بن گیا اور اعتبار نہ کرنے والوں کی بر ہمی سے ڈر کر اپنا بیان بدلتا چلا گیا۔۔۔۔۔ گر اب وہ سب خبریں سچی نکلیں۔مولوی فرزند علی پھر بھی کچھ نہیں بولے،بس انھوں نے ایک ہی فقرہ کہا:"جو شخص بڑا علم گروی رکھ دے اس سے کوئی بات بھی بعید نہیں ہوسکتی۔ "(۱۰۵)

مذہبی لوگوں کا پورے معاشرے پربڑا کنٹر ول ہوتا ہے اور اس کے علاوہ ان کے خلاف کوئی آدمی کھل کر تو کیا عام ڈھکے چھپے الفاظ میں بھی بات نہیں کرتا کیوں کہ ایک تصور ہمارے ہاں ایسا بھی ہے کہ اگر آپ نے کسی مذہبی آدمی کے بارے یا خلاف بات کر دی تو غیبت کی وجہ سے آپ کے سارے اعمال ضائع ہو جائیں گے اور آپ گناہ گار بھی ہو جائیں گے۔اور پھر ان کی تھم عدولی اور گتاخی کی وجہ سے آپ کا کوئی نیک

عمل بھی قابلِ قبول نہیں ہو گا اور تو اب والا سارا کھاتہ کھٹائی میں پڑجائے گا اور آپ سب پچھ کر کے بھی پچھ حاصل نہیں کر پائیں یعنی کھے گئے مدینے گئے، جیسے گئے ویسے ہی آ گئے۔ انتظار کے افسانے میں یہ بات توعیاں ہے کہ ہمارے مسلکی اور مذہبی شعار کی ادائیگی میں ایسے لوگ موجو دہوتے ہیں جو ساری ذمے داری اپنے اوپر اس لیے لے لیتے ہیں کہ ان روپے میں سے پچھ ذاتی جیب خرچ کے لیے اور عیاشی کے لیے بھی مل جائے گا اور ساراسال یہ لوگ دو سرے لوگوں سے چندے کی اپیل کرتے رہتے ہیں۔

جبران کا افسانہ اگرچہ ایک خاص راہب اور عالم دین کے بارے میں ہے مگر اس افسانے میں راہوں کے دیرے معیارِ گناہ و تواب کو موضوع بناکر بات کی گئی ہے کہ بیدلوگ اپنے لیے اور اپنے خاند انوں کے لیے گناہ و تواب کا الگ معیار رکھتے ہیں۔افسانے میں تین لوگوں گناہ و تواب کا الگ معیار رکھتے ہیں۔افسانے میں تین لوگوں کا راہب سے گفتگو کرنا اپنی طرز میں بہترین ہے اور اس ڈرامائی انداز سے افسانہ اور بھی دکش ہو جاتا ہے کہ جب ایک آدمی جاتا ہو ارکتا ہے اور پھر پوچھتا ہے کہ جناب پھر آپ تو دھوکے باز اور فریبی ہیں کہ دوسروں کو خب ایک آدمی جاتا ہو ارخو دینی نہیں کرتے۔

اسی طرح انتظار اپنے افسانے میں جب دلدل کے مرنے اور ہنٹر پڑنے کا ذکر کرتا ہے تووہ آدمی الیی ترکیب لڑاتا ہے کہ بتانے والا اور عینی شاہد ہی قصور وار تھہر ادیا جاتا ہے۔اس کے ساتھ وہ متولی تراب علی اور افضل حسین مل ملا کر سار اسار اسال پیسے کھاتے ہیں اور اخصیں کوئی پوچھنے والا نہیں اور اس سال تو امام کی سواری بھی نہیں نکلی۔اگر کوئی ہمت کرکے پوچھتا ہے تو صرف سر سری کہہ دیا جاتا ہے کہ مہنگائی بڑھ گئ ہے یا اس سال پیسے ہی کم جمع ہوئے تھے توساری بات ڈھانپ دی جاتی ہے۔

جبران نے اپنے افسانے میں ایک ایساتصورِ گناہ و ثواب پیش کیا ہے کہ ہمارے معاشرے کی تصویر اس میں تھنچ کے رہ گئی ہے کہ تین آدمی اور تینوں ہی راہب کی بات سن کر من وعن تسلیم کرکے واپس لوٹنے رہے ہوتے ہیں کہ ایک کے دل میں آتا ہے اور وہ کچھ ہمت کرکے پوچھتا ہے، باقیوں کے دل اس بات میں

چپ اور دماغ گنگ ہیں کہ راہب کی گتاخی ہو جانے سے کہیں اعمال ہی نہ ضائع ہو جائیں یا پھر اس لیے چپ ہیں کہ ایک راہب بھلاکیسے غلط ہو سکتا ہے وہ تو گناہ کر ہی نہیں سکتا۔ یعنی اند ھی تقلید اور جہالت پر مبنی عقیدت۔

انتظار کے افسانے میں تواس پر پوری بات ہوتی ہے جس سے لوگوں میں بیزاری کی لہر دوڑ جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ کچھ بھی ہو جائے اور لاکھ بے ایمانی ہو جائے مگر دلدل کے دانے پانی میں ردوبدل کوئی نہیں کر سکتا ،کوئی کتنا بھی گر جائے مگر اس قدر ذلیل حرکت نہیں کر سکتا کہ امام کی سواری نکالنے کے پیسے کھا جائے اور لنگر کا بجٹ اڑا جائے۔ایسا کیسے ہو سکتا ہے۔ مگر وہاں ایسا ہوا جس کی بعد میں شہاد تیں بھی ملیں اور ہمارے معاشر وں میں بھی ایسا ہی ہو تاہے مگر ہم جب تک یقین کرتے ہیں پانی سرسے گزر چکا ہوتا ہے۔

انتظار حسین اور خلیل جمران کے افسانوں میں ایک فرق یہ بھی ہے کہ جمران نے علامتی طور پر ایک راہب اور عالم کا ذکر کر کے ہمر مذہب اور عقیدے کی بات کر کے اپنے افسانے کو عالمی بنالیا ہے مگر انتظار نے مسلمانوں کے ایک مسلک صرف شیعیت پہ بات کی ہے جس سے افسانہ ایک مکمل دین اور مذہب کے بجائے ایک مسلک کا نمائندہ بن کے رہ گیا اور ساری مذہبی عقید تیں اور شعار بھی شیعیت سے متعلق بیان کی ہیں۔

جبران کا افسانہ "پس پر دہ" ایک عجیب منطق اور کہانی میں لکھا گیا افسانہ ہے کہ جس میں محبت کی فراوانی اور عشق کی ہے بس کے ساتھ ماتھ خداسے عقیدت کھر اس کے حضور شر مندگی اور شر مندگی سے گڑ گڑ انا اور رور و کر معافی مانگناسب شامل ہے۔اس افسانے مین جبر ان نے ایک نیک سیر ت پادری کے عشق کی داستان رقم کی ہے کہ جو مذہبی اسٹیٹس کی وجہ سے لڑکی سے محبت کا اظہار نہیں کر تا مگر مرجانے کے بعد اسی لڑکی لی لاش کو خوب فرطِ محبت میں چومتا ہے اور پھر احساسِ شر مندگی سے خدا کے حضور ملتجی ہو تا ہے اور معافی مانگنے لگتا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"۔۔۔۔۔سر گوشی کے انداز میں یہ الفاظ کہہ کر وہ لاش پر جھک گیا اور اس کی پیشانی، آنکھوں اور گردن کے بوسے لینے لگا۔۔۔۔۔طویل، گرم اور خاموش

بوسے۔۔۔۔وہ مقدس بوسے جو اس کی روح کے ان تمام اسر ارکی پر دہ کشانی کر رہے تھے، جن کا تعلق محبت اور غم سے تھا!

اچانک وہ پیچیے ہٹا اور خزاں زدہ پتہ کی مانند، زمین پر گر پڑا۔ گویارا حیل (لڑکی کانام) کے برفانی چہرہ کے کمس نے جذبہ ندامت کواس کے باطن میں بیدار کر دیا تھا۔

وہ اٹھااور دونوں ہاتھوں سے اپنے چہرے کو چھپا کر دوزانوں بیٹھ گیا۔ دل ہی دل میں اس نے کہناشر وع کیا۔

"یارب! میر اگناه معاف کر دے!!میرے معبود!میری کمزوری کو نظر انداز فرما!میں آخر وقت تک ثابت قدم نه ره سکا اور ضبط کا دامن میرے ہاتھ سے چھوٹ گیا۔۔۔۔۔یارب!میر اگناه معاف کر دے!!میرے معبود!میری کمزوری کو نظر انداز فرما!""(۱۰۸)

اس افسانے میں گناہ و تواب کے ایک مضمل تصور نے جنم لیا ہے کہ پادری نیک ہو کر گناہ کر لیتا ہے اور خداسے دور ہو جاتا ہے اور جب گناہ گار ہو جاتا ہے تو خداسے معافی مانگ کر خدا کے قریب ہو جاتا ہے۔ کسی بھی حالت میں انسان گناہ کا مر تکب ہو سکتا ہے اور کسی بھی گناہ کے بعد خداسے معافی طلب کی جاسکتی ہے۔ یہ اس افسانے کا مرکزی نکتہ ہے اور اس کے ساتھ یہ بھی ہے کہ شر مندگی گناہ کرنے کے بعد ایک دفعہ ضرور انسان کو خدا کے حضور جھکے پہ مجبور کرتی ہے۔ شر مندگی گناہ کا حاصل ہو اور آپ خدا کے حضور جھک جائی تو انسان کو خدا کے حضور جھکے پہ مجبور کرتی ہے۔ شر مندگی گناہ کا حاصل ہو اور آپ خدا کے حضور جھک جائی تو انسان کو خدا اے حضور جھکے ہے کہ جس میں آپ نیکی کر کے غرور اور تکبر کی وجہ سے دوسروں سے دور ہو جائیں۔

انتظار حسین کے پاس تو گناہ کے احساس اور اس قسم کی زر مندگی اور ندامت پر آنسو بہانے کے لیے کئی ایک افسانے موجود ہیں کہ جن میں کر دار گناہ کر کے خدا کے حضور معافی کے لیے حاضر ہوئے ہیں جن میں سے پچھ کر داروں کو معافی مل گئی اور پچھ ابھی تک بھٹک رہے ہیں۔انتظار کا افسانہ "آخری آدمی" بھی گناہ کی شر مندگی اور خدا کے تھم کے عدولی اور بندے کی گتاخی پر مشتمل ہے۔ جس میں ساری بستی کو ذکیل بندر بنادیا جا تا ہے اوران میں آخری آدمی الیاسف ابھی انسان کی جون میں باقی بچار ہتا ہے کہ اسے اس بات کا ادراک ہو جا تا ہے کہ ہماری بستی کے لوگوں کو خدا کے بندے کی تذکیل اور گتاخی کے ضمن میں سزادی جارہی اور سب کی شکلیں بگاڑ دی گئی ہیں اور اگر مجھے اپنی اصل انسان کی جون میں باقی رہنا ہے تو مجھے معافی ما مگئی ہوگی تولہذاوہ اپنی قوم کے چند افراد لے کراس کے حضور حاضری کو جاتا ہے مگر وہ جاچکا ہو تا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"الیاسف نے کہ ان سب میں عقلمند تھا اور سب سے آخر تک آدمی بنار ہاتشویش سے کہا کہ اے لوگو! مقرر ہمیں کچھ ہو گیا ہے۔ آؤہم اس شخص سے رجوع کریں جو ہمیں سبت کے دن محصلیاں پکڑنے سے منع کرتا ہے۔ پھر الیاسف لوگوں کو ہمراہ لے کراس شخص کے دن محصلیاں پکڑنے سے منع کرتا ہو کے دیر تک پکارا کیا۔ تب وہ وہاں سے مایوس پھر ااور بڑی آواز سے بولا کہ اے لوگو وہ شخص جو ہمیں سبت کے دن محصلیاں پکڑنے سے منع کرتا تھا آئ وہ ہمیں حجوڑ کرچلا گیا اور اگر سوچو تواس میں ہمارے لیے خرابی ہے۔ لوگوں نے یہ سنا اور دہل گئے۔ "(۱۰۹)

ایساہی گناہوں پہ شر مندگی کا احساس "زر دکتا" کے زر دکتے کو بھی ہو تاہے کہ جس میں سارے ہی لوگ گناہ کی دلدل میں دھنس چکے ہیں اور اچھے برے کی تمیز چھوڑ کر نفس کے ہاتھوں غلام بن کر ہوس کے پجاری بنے بیٹے ہیں۔اس افسانے میں بھی مرکزی کر دار کو گناہوں پہ شر مندگی ہے اور وہ دو سرے لوگوں کی طرح زر دکتا نہیں بننا چاہتا تو وہ بھی بہت بھاگتا ہے اور آخر کار خداسے بخشش اور معافی کا خواستگار ہوتا ہے۔مصنف کی زبانی سنے:

"میر ادل اندوہ سے بھر اہوا تھا اور میں نے دعا کی کہ الہا آرام دے، آرام دے، آرام دے، آرام دے، آرام دے، آرام دے۔ میں نے رات بھر غبار آلود تیز ہوا دے۔ میں نے رات بھر دعا کی اور دریا کی طرف دیکھا کیا اور رات بھر غبار آلود تیز ہوا زر در و پیڑوں کے در میان چلا کی اور رات بھر در ختوں سے پتے گرا کیے۔ میں نے دریا

سے نظر ہٹا کر اپنے گرد میں اٹے جسم کو دیکھا، اپنے ارد گرد زرد پتوں کی دھیریاں دیکھیں اور میں نے سوچا کہ یہ میری خواہشیں اور ارمان ہیں۔ خدا کی قسم میں آلا کشوں سے یاک ہوااور پت جھڑ کابر ہنہ در خت بن گیا۔ "(۱۱)

مندرجہ بالااقتباسات جن افسانوں سے لیے گئے ہیں یہ انتظار کے نما ئندہ افسانے ہیں جن کو پڑھ کر گتاہے کہ گناہوں کا احساس اور ان پر شر مندگی افسانہ نگار کے ہاں بھی پائی جاتی ہے۔

جران کاافسانہ فتی طور پر انتظار کے دونوں افسانوں کا مقابلہ نہیں کر تااور انتظار کے یہ افسانے بھر پور
کہانی اور علامت پر بہنی ہیں۔ جبران کے افسانے میں یک پہلوئی بات کی گئی ہے اور کہانی بالکل سید سے سادے
اسلوب میں بیانے انداز میں بیان کی گئی ہے۔ مگر انتظار کی دونوں کہانیوں میں اساطیر، علامت، قر آئی اور با بھل
کے واقعات اور ان کے حوالے گھل مل گئے ہیں جس سے کہانی ایک سطح سے اٹھ کر کئی سطحوں تک پھیل گئی
ہے اور زمانی قیو دسے آزاد ہو کر شہرہ آفاق کہانیوں کا درجہ اختیار کر گئی ہیں۔ جبر ان کی کہانی میں گناہ کی لذت
اور عشق کا غلبہ بھی دکھایا گیاہے اور انتظار کی کہانیوں میں بھی گناہ کرنے اور اس سے حظ اٹھانے کاذکر ملتا ہے
اور پھر اسی پر شر مندگی کا اظہار بھی نظر آتا ہے اس لحاظ سے دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں ایک جیسی کیفیت
نظر آتی ہے۔ کہانیوں میں اگر چہ گناہوں کی کیفیات الگ الگ ہیں مگر لذت ایک ہی جیسی ہے اور ان کہانیوں
میں شر مندگی کے احساس کے بعد معافی ما نگنے کا طریقہ بھی ایک ہی جیسیا ہے۔ جبر ان کا کر دار کہتا ہے کہ میں
میں شر مندگی کے احساس کے بعد معافی مانگنے کا طریقہ بھی ایک ہی جیسا ہے۔ جبر ان کا کر دار کہتا ہے کہ میں
میں شر مندگی کے احساس کے بعد معافی می عبود مجھے معاف کر دے، معاف کر دے وہ معاف کر دے وہ معاف کر دے اور اکہا ہے کہ میں
انتظار کا کر دار کہتا ہے کہ مجھے قرار نہیں اے میرے اللہ مجھے آرام دے دے ، آرام دے دے ، آرام دے دے ۔

جبران کاافسانہ "مرشد کا فرمان" ایک دلچیپ افسانہ ہے کہ جس میں ایک مرید اپنے استاد اور مرشد کے مرجانے کی وجہ سے پریشان ہے اوراستاد کے فرمودات اور تحریروں کو سینے سے لگائے زندگی کی قیمت کو سیجھنے کی کوشش کرتا ہے۔اس افسانے کی خوبی ہے ہے کہ جبران نے دنیا بھر کے لوگوں کا ذکر کیا اور مختلف

حکایات سے زندگی کے مختلف معاملات کو سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ دنیامیں شہرت ہونے کے باوجو دوہ مرید استاد کے فرمودات اور تعلیمات سے بیچھے نہ ہٹا اور زندگی کو سمجھنے کے لیے مرشد کی کتابوں کو لے کر روپوش ہو گیااور وہ تب باہر آیا جب اس نے مرشد کی تعلیمات کو کافی حد تک سمجھ لیا۔ اقتباس دیکھیے:

" یہ کہہ کر اس کا شاگر داپنی آرام گاہ میں چلا گیا اور کئی مہینوں تک لوگوں سے الگ تھلگ وہیں پڑا رہا۔ وہ تنہائی میں اپنے استاد مکرم کی کتابوں اور تحریروں کا بنظر عمق مطالعہ کرتا رہا۔ ہر وقت غوروفکر میں مستغرق رہتا اور اپنے مرشد کے خیالات کی گہرائیوں تک پہنچنے کی کوشش کرتا۔"(اا)

انتظار حسین کا افسانہ "زرد کتا" میں بھی مرشد اور مرید کے در میان گفتگو کو دکھایا گیاہے اور بیہ بھی واضح کیاہے کہ ایک مرید کس طرح اپنے مرشد کے فرمودات اور تعلیمات پہ عمل کر کے گناہ سے بچا جا سکتا ہے۔ انتظار کا کر دار افسانے میں راوی بھی ہے اور وہ یہ بھی بتا تاہے کہ جس جس نے مرشد کا فرمان نہیں ماناوہ نہ صرف ذلیل ہوا ہے بل کہ زرد کتا بھی بن جاتا ہے اور اپنے نفس امارہ کے ہاتھوں لالچ میں آگر بک جاتا ہے اور غلط کاموں میں مشغول ہو جاتا ہے۔ دنیا داری اور دنیا داروں سے گھبر اکر مرید اپنے مرشد کے فرمودات اور فرامین لے کرشہر سے دور چلاگیا تاکہ ان فرمودات بہ عمل کر کے گناہ سے نج سکوں اور دو سرے لوگوں کو بھی بحاسکوں۔ اقتا س دیکھیے:

" میں نے اپنے جمرے پر آخری نظر ڈالی اور منطق اور فقہ کی نادر کتب کو، جوبر سول کی ریاضت سے جمع کی تھیں، وہیں چھوڑ، ملفوظات شیخ بغل میں دبا، شہر سے نکل گیا۔ شہر سے نکلتے نکلتے زمین نے میرے پیر پیڑے۔ مجھے شیخ کی خوشبو مجاسیں بے طرح یاد آئیں۔ "(۱۱۱)

اس افسانے میں بھی انتظار حسین نے گناہوں سے بچنے کے لیے اپنے مرشد کی تعلیمات کو اہم قرار دیا ہے۔ جبر ان اور انتظار دونوں افسانہ نگاروں نے گناہ سے بچنے کا ایک طریقہ یہ بھی بتایا ہے کہ انسان کا اگر استاد، مر شداور شیخ نیک تعلیمات اور ملفوظات رکھتا ہو تواس کے شاگر داور مرید ضرور گناہوں سے بچے رہتے ہیں اور نیک کام بھی کرتے ہیں۔ تصوف میں ایسے ہی صوفیوں، پیروں اور مریدوں کے باہمی تعلق کا سلسلے ہوتے ہیں کہ جو اپنے اپنے مریدوں کو نیک کاموں کی ہدایت کرتے ہیں اور گناہوں سے دور رہنے کی ہر ممکن نصیحت اور وصیت کرتے ہیں۔

جبر ان اور انتظار کے افسانوں کی کہانیاں بالکل ایک جیسی ہیں اور ایوں محسوس ہوتا ہے کہ جبر ان نے مرشد کے فرمودات اور ملفوظات کی عظمت کا ذکر جس طرح کیا ہے انتظار حسین بھی انھیں سے متاثر نظر آتے ہیں، حالا نکہ ایسانہیں ہے بلکہ انتظار کے پاس صوفیا، اولیا اور جاتک کہانیوں کے ساتھ ساتھ اساطیر کا ایک خاص اسلوب موجود ہے مگر یہ ایک اتفاقیہ امر ہے کہ گناہ و تواب میں استاد اور مرشد کا تصور دونوں کے ہاں ایک جیسا ہے۔ کہانی میں بس اتنا فرق ہے کہ انتظار حسین کا مرید بستی سے باہر چلا جاتا ہے اور جبر ان کا مرید ایک جیسا ہے۔ کہانی میں بس اتنا فرق ہے کہ انتظار حسین کا مرید بستی سے باہر چلا جاتا ہے اور جبر ان کا مرید ایٹ آپ کو بستی کے ایک گھر میں قید کر لیتا ہے دونوں ہی تخلیے میں مرشد کے فرامین پہ غور کرتے ہیں، غور کرتے ہیں کو تیا ہوں سے کس طرح بچنا ہے اور ثواب کے راستے پہ کیسے چلنا ہے تا کہ انسانیت کے لیے راہیں مزید آسان کی جاسمیں۔

ii. شخصی او صاف

کسی بھی شخص میں شخص اوصاف کا ہونانہ صرف آدمی کی بہتر شاخت کا ضامن ہوتا ہے بل کہ اس کے معاشر ہے میں بھی ایک نیک شکون ہوتا ہے اور معاشر ہے اپنے نیک لوگوں سے ہی آگے بڑھتے ہیں کہ جن میں معاشر ہے کوسید ھی راہ پہلے کرچلنے کی سکت موجو دہوتی ہے۔انسان کا کر دار پہلی چیز ہے کہ جس میں کوئی دوسر اشخص اس پہر اعتبار کرتا ہے اور اسے اپنی زندگی اور معاملات میں ایک خاص مقام عطا کرتا ہے۔انسان اینے اور دوسروں کے لیے بہتر سے بہتر زندگی کا ماحول بناسکتا ہے۔مذہبی لحاظ سے بھی دیکھیں تو دنیا اور آخر ت دونوں بہتر ہو سکتے ہیں اور اگر اخلاتی سطح پر بھی دیکھیں تو انسان اشرف المخلوقات ہے تو اس کے جینے کے طریقے بھی باقی مخلوقات سے اشرف اور افضل ہونے چاہییں۔

جبران کے ہاں شخص اوصاف پر بہترین کہانیاں مل جاتی ہیں کہ جن میں وہ لوگوں کع دنیا کی بے ثباتی اور پھر دنیا میں رہ کر اپنے کر دار کو بہتر کر آخرت کے لیے پچھ کر گزرنے کی تلقین بھی بہم کر تاہے۔اس کے ساتھ ساتھ جبران نے انسان کے بنیادی حق یعنی حق آزادی پہ بھی افسانے لکھے ہیں کہ کسی بھی انسان کا کر دار اس کے احساسِ آزادی کے ساتھ جڑا ہواہے کہ ایک آزاد آدمی کی زندگی اور سوچنے کا نداز دو سرے اس آدمی سے بالکل مختلف ہوگا کہ جو آزاد نہیں بل کہ غلام ہے اور ناداری کی زندگی اپنے ہی جیسے انسانوں میں گزار رہا ہے۔

جبران کاافسانہ" آزادی" ایسے خیالات سے بھر اپر اہے کہ جس میں آزاد اور غلام قوم کی نفسیات پہ بات کی گئی ہے اور اس کے ساتھ افسانے میں اس قوم کو بھی بدتر کہا ہے کہ جو کسی دوسری قوم کو اپناگلام بنالیتی ہے کہ یہ بھی انسانی اوصاف میں گراہوامقام ہے کہ آپ کسی دوسرے سے اس کی زندگی کا سب سے بنیادی حق چیین لیں۔افسانے کااقتباس دیکھیے:

"کیا محکوم قوموں کے پہلو میں دل نہیں ہوتے یا دلوں میں آرزوئے آزادی نہیں ہوتی یا دلوں میں آرزوئے آزادی نہیں ہوتی ۔۔۔۔ جب تم میں جذبہ احساس ہی نہ رہا،جب اوروں کو محکوم بناکر خود کو حاکم کہلانے میں شخصیں مسرت محسوس ہو اپنی خواہشات کے لیے مظلوموں کی تمناؤں کو خون آلودہ کر دینے میں باک نہ ہو۔۔۔۔۔ تو تم غلاموں سے کہیں بدتر ہو اور محکوم قوموں سے کہیں بدتر ہو اور محکوم قوموں سے کہیں گئے گزرے تم آزادی کے قطعی غیر مستحق ہو۔ "(۱۱۱)

انسانوں کی نفسیات بیان کرنے کے ساتھ جمر ان نے ان لوگوں پہ بھی بات کی ہے کہ جو کسی کو اپناغلام بنالیتے ہیں اور انسانی اوصاف کو پامال کر دیتے ہیں۔ بل کہ یہ بھی افسانے میں ہمیں ملتا ہے کہ ایسے لوگوں کو غلام بنالیتے ہیں اور ان کے احساسِ زندگی کو مجر وح کر دیتے ہیں۔ یہ افسانہ ایک شخص کے شخص اوصاف سے شر وع ہوتا ہے مگر اس میں ایک قوم کے اوصاف کا ذکر آگیا ہے جو جمر ان کے لکھنے کی صلاحیت پر دال ہے اور کہانی کاری کی عظمت کی دلیل بھی۔

انتظار حسین کے ہاں تو ایسے افسانے کثرت سے ملتے ہیں کہ جن میں انسان کے ہجرت کر جانے کی وجہ سے اپنے دیس سے نئی زمین میں چلے جانے کی وجہ سے ہونے والی ذہنی قید کی ترجمانی ملتی ہے۔انسان کی ظاہری جسمانی کیفیت اگر غلام نہ بھی ہو تو جب انسان اپنے ذہن اور ضمیر کو غلام پاتا ہے تو یقیناً اس کے اندر بھی احساسِ کمتری اور غلامی جیسی کیفیات جنم لے لیتی ہیں۔

انظار کا افسانہ "ایک بن لکھی رزمیہ" اس کا بہترین نمونہ ہے کہ جب آد می ذہنی طور پر بیجان اور انتشار کا شکار ہو جائے اور اس کا ذہن اور ضمیر بھی کہیں خود کو بے بس غلام تصور کرنے لگتے ہیں۔ اس افسانے کا مرکزی کر دار پچھوا ہے کہ جس نے پاک ہند کی تقسیم میں پاکستان کی حمایت اس لیے کہ تھی کہ وہ بھی مسلمان ہے اور اس کاعلاقہ مسلمانوں کاعلاقہ ہے اور بیہ بھی پاکستان میں ہی آئے گا مگر تقسیم کے بعد اس کاعلاقہ تادر پور پاکستان میں نہیں تھا جس پر وہ اپنی ذہنی کیفیت کہیں دور چھوڑ آیا اور اس کا دل جیسے بچھ گیا ہو۔ بہ امر مجبور وہ پاکستان ہجرت تو کر گیا مگر ذہن سے بچرت کی اضطر ابی اور لاچاری نہ گئی اور وہ پاکستان میں بھی خود کو بہنس اور گلام تصور کرنے لگا کہ کس سے بچھ کہہ نہیں سکتا تھا اور نہ ہی کس سے بچھ کھانے کو مانگ سکتا تھا اور نہ ہی کس سے بچھ کھانے کو مانگ سکتا تھا اور بھی در ہے کے لیے اس کے پاس کوئی جھت تھی یو نہی لگ رہا تھا کہ ساری ہجرت کا خمیازہ اکیلا پچھوا ہی بھگت رہا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

ظاہر ہے کہ بچھوا پاکستان آکر ذہنی طور پر بھی ابھی ہندوستان میں ہی تھا اور اسی وجہ سے اسے ایک قشم کی غلامی کا احساس ابھی تک دامن گیر تھا کہ میں قادر پور میں ہوں اور جیسے چاہوں کر سکتا ہوں اور ایسی ب درد کیفیت اس کی غلام کیفیت نے کی تھی نہیں تو وہ بھی کسی کے ساتھ سمجھوتہ کرلیتا یاکسی صاحب کا مصاحب ہو بیٹھتا، مگر وہ تو یہ کہنے پہ مصر ہوا جاتا تھا کہ نعیم میاں جو کہ بھیگی بلی بنے قادر پور میں ان کے سامنے سر نہیں اٹھاتے تھے اب یہاں مجھے عزت دے ، نوکری دلوائے اور گھر بھی الاٹ کرواکر دے۔ بھلا ایسے کیسے ہو سکتا

جبران کے افسانے اور انظار کے افسانے دونوں میں آزادی اور غلامی کی کیفیات کو بیان کیا گیا گر جبران نے ذہنی سے زیادہ جسمانی غلامی کے اثرات پہ بات کی ہے اور ظاہر ہے کہ جسمانی غلامی سے ہی ذہنی غلامی کی ابتدا ہوتی ہے مگر انتظار کے ہاں صرف ذہنی کیفیت میں غلامی کے احوال اور آثار کے ساتھ اس کے اثرات کا ذکر ملتا ہے۔انتظار کے افسانے کی کئی ایک جہتیں دیکھی جاسکتی ہیں جن میں ہجرت کا کرب بھی مل سکتا ہے کہ ہجرت نے مہاجروں کے کیا حالات کر دیے تھے۔اس لحاظ سے انتظار کا افسانہ جبران کے افسانے سے کہیں بڑھ کر تہہ دار اور پہلودار ہے۔اسلوب جبران کا سادہ مگر شعریت سے بھر پور ہے مگر انتظار جیسی تہہ داری نصیب میں نہیں ہوئی۔

ہمارے ارد گرد ہر وقت بہت سے ایسے لوگ ہوتے ہیں کہ جو اپنی سی ذہنیت اور اپنے خیالات کے مطابق ساری دنیا کو دیکھناچاہتے ہیں اوران کا ایک مسکلہ یہ بھی ہو تا ہے کہ وہ ساری دنیا سے خود کو افضل اور بہتر سمجھتے ہیں اور اپنی نصیحت اور وعظ سے لوگوں کا جینا حرام کر دیتے ہیں اور اپنی نصیحت کہ ان کی نصیحت کے انبار لگا دیتے ہیں اور اپنی نصیحت اور وعظ سے لوگوں کا جینا حرام کر دیتے ہیں اور یوں لگتا ہے کہ ان کی نصیحتوں اور دانائی نے سارے معاشرے کو دوزخ بنادیا ہے۔

جبر ان کا افسانہ "چود هویں کا چاند" اس بارے میں ایک اعلیٰ افسانہ ہے کہ جس میں چند کتوں کو علامتی طور پر استعال کر کے کہانی کو استعاراتی پیرائے میں خوبی کے ساتھ بیان کیاہے چند کتے رات بھر چاند پہ بھو نکتے ہیں مگر چپ کروانے والا کتا صبح تک اپنی مشق جاری رکھتا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"چودھویں کا چاند اپنی پوری آب و تاب کے ساتھ نمودار ہوا۔ شہر کے تمام کول نے چاند پر بھو نکنا شروع کر دیا۔

صرف ایک کتاخاموش رہا۔ اس نے بڑی سنجید گی سے دوسر وں سے کہا۔

"سكوت كواس نيند سے نه جگاؤاور چاند كواپنى للكار سے زمين پر نه بلاؤ۔"

دو سرے کتوں نے بھو نکنا بند کر دیا۔ ہولناک خاموشی چھا گئی۔ لیکن وہ کتا جس نے دوسر وں کوچیا رہے کا جس نے دوسر وں کوچیار ہے کو کہا تھا۔ ساری رات خاموشی کی تلقین میں بھو نکتار ہا!"(۱۵)

مندرجہ بالااقتباس کو پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ ایسے کئی ایک کر دار اور معاشی شخصی نمونے ہمیں روز دیکھنے کو مل جاتے ہیں کہ جو دوسروں پر توبات کرتے رہتے ہیں اور خو داپنے آپ کو ان نصیحتوں اور نیک کاموں کے لیے تیار نہیں کرتے۔ اس افسانے میں چاند نیک لوگوں یا اعلیٰ صفات اور ہنر ور لوگوں کا استعارہ بھی ہو سکتا ہے کہ کم ظرف لوگ دن رات اس کی بر ائیاں بیان کرنے میں گے رہتے ہیں اور اس کے حس میں غیبت جیسی بدکاری سے دوچار ہوتے ہیں مگر افسوس کہ چاند کو کوئی فرق نہیں پڑتاوہ تو آسان کی گو د میں ستاروں کے ساتھ اپنی پرواز میں رہتا ہے۔

انتظار کاافسانہ "کچھوے "اس لحاظ سے اہم افسانہ ہے کہ جس میں مختلف جاتک کہانیوں کو جوڑ کر ایک کہانی بنانے کی کوشش کی گئی ہے اور کہانی ایک حکائی اسلوب میں بیان ہوئی ہے کہ جانوروں اور پرندوں کی دکش جا تکیں اس میں سننے لو ملتی ہیں انھیں میں ایک جاتک کہانی کچھوے پر ہے کہ جس کو زیادہ بولنے کی وجہ سے سزاملی اور آسمان سے زمین پر آگرا۔ کچھ مرغابیوں کی کچھوے سے دوستی تھی اور جس ندی کے پاس وہ رہتے تھے وہ خشک ہوگئ تو مرغابیوں نے اپنے دوست کو اکیلا چھوڑنے کے بجائے ساتھ لے جانے کی کوشش کی اور وہ اسے لے کراڑ پڑیں مگروہ منھ کھولنے کی وجہ سے زمین پر آرہا۔ اقتباس دیکھیے:

" کچھوے نے چپ رہنے کا و چن دیا۔ مر غابیوں نے ایک ڈنڈی لاکے کچھوے کے آگے رکھی اور کہا کہ بچ میں سے اپنے دانتوں سے پکڑاور دیکھ! بولنامت، پھر ایک مر غابی نے اپنی چونچ سے ڈنڈی کا ایک سرا اور دوسری نے اپنی چونچ سے دوسرا پکڑا اور اڑ لیے۔ اڑتے اڑتے جب وہ ایک نگر سے گزرے تو بالکوں نے تماشا دیکھا اور شور مچایا کیے۔ اڑتے اڑتے جب وہ کہنے لگا تھا کہ میرے متر ول نے مجھے سہارا دیا ہے تم کیوں میں مرے؟ مگر اس نے یہ کہنے کے لیے جیبھ کھولی ہی کی تھی کہ ٹپ سے زمین پر گرا جبل مرے؟ مگر اس نے یہ کہنے کے لیے جیبھ کھولی ہی کی تھی کہ ٹپ سے زمین پر گرا پڑا۔ "(۱۱۱)

اس اقتباس سے سمجھ آتی ہے کہ زیادہ بولنایا ہے وقت بولناانسان کو تناہی کی طرف لے جاتا ہے اور اس سے بچنے کے لیے بعض او قات بڑی مصلحت سے کام لینا پڑتا ہے اور بہت سی جگہوں پر بولنے سے پر ہیز کرنی چاہیے۔اگر ایسانہ کیا جائے توانسان خود تو ذکیل ورسواہو تاہی ہے مگر اپنے اعزاا قربا کو بھی ذکیل کروادیتا ہے اور جس محفل میں آپ بیٹھتے ہیں اس میں بھی رسواہوتے ہیں۔اس کہانی میں ایک بات اور سمجھ آتی ہے کہ بعض او قات لوگ آپ پہنتے ہیں یاطنز کرتے ہیں مگر آپ کو انھیں در گزر کرکے گزر نا پر تا ہے اگر آپ ایسا نہیں کرتے اور راستے میں بھو نکنے والے ہر کتے کو اینٹ مارتے ہیں تو منزل تک پہنچنانا ممکنات میں سے ہو جاتا ہے۔

جبر ان اور انتظار حسین دونول کے افسانے علامتی اور استعاراتی اند از میں لکھے گئے ہیں کہ دونوں نے ایک خاص حکائی اور جاتکی اسلوب میں کہانی کو آگے بڑھا یا اور بیان کیا ہے۔ جبر ان نے تو اپنی کہانی میں صرف زیادہ بولنے والوں اور بے وجہ بولنے والوں کو نشانہ بنایا ہے مگر انتظار کے افسانے میں ایسی اور بھی جاتک کہانیاں مل جاتی ہیں کہ جن سے دوسری بھی کئی ایک مفید باتیں سمجھنے اور پڑھنے کو مل جاتی ہیں۔

ہماری روز مرہ زندگی اور آج کل کی انسانی فکر پریہ افسانے بالکل منطبق ہوتے ہیں اور یوں لگتاہے کہ آج کے معاشرے میں ہر شخص کے شخصی اوصاف ان کتوں جیسے یا پھر اس کچھوے جیسے ہو گئے ہیں۔ جبران نے اپنے ایک اور افسانے مین انسان کی اصل قدر اور اہمیت کی وجہ علم و حکمت اور دانائی کو قرار دیاہے کہ اگر انسان غریب ہے،امیر ہے،اچھاہے یابراہے،جبیبا بھی ہے اس سے گزاراہو سکتاہے مگراگر انسان میں دانائی اور عقل کی کمی ہے تو جبران کے نزدیک اسے ایک مہذب معاشر ہے میں زندہ رہنے کا کوئی حق نہیں ہے۔انسان کی اصل قدر اس کے روپے پیسے یا ذات پات سے نہیں ہوتی بل کہ اس کی اصل قدر کی موجب اس کی دانش مندی ہے۔اپنے افسانے "دانشمندی" میں جبران لکھتا ہے:

"بلاشبہ دانااور دانشمند آدمی وہی ہے جو تعظیم وانکساری کے ساتھ خدا کے سامنے جھک جاتا ہے۔ انسان کی اصل وقعت اس کے رنگ نسل و قومیت میں نہیں بلکہ اس کے اچھے کارناموں اور علم وفضل میں ہے۔ اے میرے دوست! اس کو ہمیشہ یاد رکھو کہ قوم وملت کی نظر میں اس گڈریے کے لڑکے کی قدرومنزلت جو صاحبِ علم وفضل ہے۔ تخت و تاج کے اس وارث سے کہیں زیادہ ہے جو بے علم و حکمت ہے۔ تمہاراباپ کسی قوم نسل سے تعلق رکھتا ہو اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ تمہاری خاندانی شرافت وبرتری کی نشانی صرف تمہاراعلم ہے۔ "(۱۱)

افسانہ نگار کے نزدیک کسی بھی انسان کے شخصی اوصاف میں سب سے قیمتی شے اس کا کی دانشمندی دانائی اور فنہم کا ہونا ہے۔اگر انسان کے پاس زمدگی کی ساری سہولتیں اور نعمتیں ہیں مگر اس کے پاس دانائی کی دولت نہیں تو وہ کسی ایسے جانور سے کم نہیں کہ جس کامالک اسے ساری نعمتوں سے نواز کرر کھتا ہے اور اس کے کھانے پینے کے علاوہ اس کی اچھی رہائش کا بھی بند وبست کر تاہے کیوں کہ انسان اور حیوان میں بنیادی فرق تو علم و حکمت ہی کا ہے۔

انتظار حسین نے اپنے شہرہ آفاق افسانے "زرد کتا" میں علم اور عالم کی قدر اور اس کی بڑائی کا ذکر کیا ہے جس کو پڑھ کر اندازہ ہو تاہے کہ جبر ان کی طرح انتظار بھی کسی بھی انسان کے اصل شخصی اوصاف میں علم وحکمت اور دانائی کے ہی قائل تھے۔زرد کتاافسانے میں صوفیا کے ملفوظات سے افسانہ نگارنے اپنے خیالات کو

بیان کرنے کی کوشش کی ہے جس میں ایک واقعہ عالم کے بارے ہے کہ جو اپنے شہر سے ہجرت کرتے ہوئے لوگوں کو کہتا ہے کہ یہاں ایک عالم اور دانش مند شخص آنے والا ہے کہ اس کی مد د کرنا اور اسے اپنے سروں پہ بڑھانا مگر جب وہ شہر والے اس شخص کے استقبال کو بندرگاہ پہنچ تو وہاں ایک موچی نے چالا کی سے ان کو اپنا سامان تھایا ہوا تھا اس لیے وہ لوگ اس نیک شخص کو نہ پہچان سکے اور اس موچی کو نیک، دانش مند اور عالم سمجھ کرلے آئے اور عزت و تکریم کرنے گے اس کے بعد کیا ہواسنے:

"وہ بزرگ جب سفر سے واپس آئے تو دیکھا کہ سڑک کے کنارے ایک شخص جس کے چرے پر علم و دانش کا نور عیاں ہے ، جو تیاں گانٹھ رہاہے۔ آگے گئے تو دیکھا کہ اکابرین و عما کدین کی ایک مجلس آراستہ ہے اور ایک بے بصیرت موچی مسائل بیان کر رہاہے۔ یہ دیکھ کروہ بزرگ سرسے یاؤں تک کانپ گئے اور بولے:

اے شہر تیر ابر اہو کہ تونے عالموں کو موچی اور موچیوں کو عالم بنا دیا۔ پھر خود کفش سازی کاسامان خرید ااور اس عالم کے قریب ایک کو چے میں جو تیاں گا نٹھنے بیٹھ گئے۔

یہ حکایت میں نے سنی اور سوال کیا، یا شیخ عالم کی پیچان کیاہے؟

فرمایا:اس میں طمع نہ ہو۔

عرض کیا: طمع د نیاکب پیداہوتی ہے؟

فرمایا: جب علم گھٹ جائے۔

عرض كيا: علم كب گھٹتاہے؟

فرمایا: جب درویش سوال کرے، شاعر غرض رکھے، دیوانہ ہوش مند ہو جائے۔عالم تاجر بن جائے، دانشمند منافع کمائے۔ "(۱۱۱) اس اقتباس کوپڑھنے کے بعد افسانہ نگار کے ہاں ایک عالم، درویش، شاعر اور دانش مند کے علم کی قدر کا اندازہ ہوتا ہے کہ واقعی انظار کے ہاں بھی اصل شخصی اوصاف علم و حکمت کا ہونا ہی ہے باقی ہر چیز ثانوی حیثیت رکھتی ہے۔ایک اور جگہ پر انتظار دانش مندوں کے بارے میں بات کرتے ہیں:

"جہال پناہ جان کی امال پاؤں تو عرض کروں۔

فرمایا: امان ملی۔ تب اس نے عرض کیا۔ خداوندِ نعمت تیری سلطنت دانشمندوں سے خالی ہے۔

بادشاہ نے کہا: کمال تعجب ہے۔ تو روزانہ دانشمندوں کو یہاں آتے اور انعام پاتے دیکھتا ہے اور پھر بھی ایسا کہتاہے۔

عاقل وزیر تب یوں گویا ہوا کہ اے آقائے ولی نعت گدھوں اور دانشمندوں کی ایک مثال ہے کہ جہاں سب گدھے ہو جائیں وہاں کوئی گدھا نہیں رہتا اور جہاں سب دانشمند بن جائیں وہاں کوئی گدھا نہیں وہاں کوئی دانشمند نہیں رہتا۔"(۱۹)

مندرجہ بالااقتباس ایک بادشاہ کی حکایت سے لیا گیاہے جو اسی افسانے میں بیان ہوئی ہے کہ جس میں ایک بادشاہ کے دربار میں روزانہ اہلِ دانش حاضر ہو کر انعام پاتے تھے اور چلے جاتے تھے جس پر وزیر باتد بیر نے اس حکایت سے بادشاہ کو سمجھایا کہ تیر کی سلطنت میں اب کوئی دانشمند نہیں رہا۔ جس کی وجہ وزیر نے یہ بتائی کہ جہاں سب ہی اپنے آپ کو دانشمند ظاہر کرنا شروع کر دیں وہاں کوئی بھی دانش مند نہیں رہتا۔

جبر ان اور انتظار حسین کے ہاں شخصی اوصاف میں دانش مندی کا مظاہر ہ اور اہلیت سب سے اہم اور قابل شخص او انتظار حسین علامت اور حکایت میں قابل شے مانی جاتی ہے گر دونوں کے طریقہ بیان میں اپنا اپنارنگ ہے کہ انتظار حسین علامت اور حکایت میں بات بیان کرتے ہیں تا کہ سمجھنے والا ہی سمجھے اور جسے سمجھ نہ آئے اس کے لیے بہتر ہے کہ اسے ضرورت بھی نہیں۔ مگر جبر ان اپنے اسی منطقی اور سادے اسلوب میں بیاننے انداز میں بات بیان کر کے ، بتا کے آگے نکل

جاتے ہیں سادگی کے لحاظ سے جبر ان انتظار سے آگے اور اسلوب میں تہہ داری ہونے میں اور ایک ہی بات کے کئی مفہوم نکالنے اور سمجھانے میں انتظار جبر ان کے مقابلے میں پیر طوالی رکھتے ہیں۔

خلیل جران نے انسان کے شخص اوصاف پہ ایک اور دل چسپ افسانہ لکھاہے کہ جس میں دوطرح کے اوصاف کو بیان کر کے اس کے فوائد اور نقصانات گوائے ہیں جن میں ایک انتہا پیند افراد اور دوسرے اعتدال پیند افراد۔ مگر دونوں کو پڑھ کر اندازہ ہو تاہے کہ مصنف انتہا پیند لوگوں کو پیند کر تاہے اور ان سے محبت کر تاہے کیوں کی اافسانہ نگار کا یہ مانناہے کہ انتہا پیند کا کوئی نہ کوئی موقف تو ہو تاہے اور وہ کسی نہ کسی بات کی تر دیدیا تائید تو کھ ل رک کر تاہے مگر اعتدال پیند زندگی میں فیصلہ لے کر بھی کم زوری کا اظہار کر تاہے اور اپنی بات پرخود ہی قائم نہیں رہ پاتا۔ جبر ان نے اس افسانے کا نام بھی "میں کس سے محبت کر تاہوں "رکھاہے کہ جس سے اندازہ ہو تاہے کہ افسانہ نگار نے اپنی پیند اور ناپیند کا اظہار کیا ہے اور اس لحاظ سے اپنی سوچ کو بیان کیا ہے:

«میں انتہا بیندوں سے محبت کرتا ہوں۔

ان لوگوں سے محبت کر تاہوں جو زندگی کے سمندر کی گہر ائیوں میں اترتے اور زندگی کی بلندیوں پر چڑھنے کی قدرت رکھتے ہیں۔

ان لو گوں سے محبت کرتا ہوں جو کلیتاً اشیاء کی مکتائی کی طرف مائل ہوتے ہیں۔اور دو متضاد چیزوں کے در میان تبھی سرگشتہ و فکر مند کھڑے نہیں ہوتے۔

میں ان دلیر انتہا پیندوں سے محبت کرتا ہوں جو اپنے شوق وآرزو کی آگ میں جلتے ہیں، اپنے دلوں کے وجدان سے سے بے چین ہیں۔ اپنے جذبات کی اطاعت کرتے ہیں، اصولوں کے میدانِ کارزار سے ہٹ کر"اصل اصول" کو اپنا مرکز قرار دیتے ہیں۔ "(۱۲۰)

اب اعتدال پیندوں کے بارے میں مصنف کاموقف دیکھیے:

"میں اعتدال پیندوں کو جانتا ہوں، میں نے ان کے ارادوں کو تولا ہے ان کی کو ششوں کو جانچا ہے اور انھیں بزدل پایا ہے جو بادشاہ کی شکل میں "حق" سے اور شیطان کی صورت میں"باطل" سے ڈرتے ہیں۔ چنانچہ انھوں نے عقائد و قواعد کے ان در میانی علقوں میں پناہ لے لی ہے جو نہ مفید ہیں نہ مضر، اور ان آسان راہوں پہ چلنے گے ہیں جو انھیں سنسان جنگوں میں جے جاتی ہیں۔۔۔۔ان سنسان جنگوں میں جو ہدایتوں اور گر اہیوں سے خالی ہیں۔ جہاں کامیابیوں اور ناکامیوں اور ناکامیابیوں کاکال۔ "(۱۲۱)

افسانہ نگار جبر ان کا کہنا ہے کہ وہ انتہا پیندلوگوں سے محبت کرتا ہے کہ اس کا ماننا ہے کہ انتہا پیندلوگ کسی نہ کسی نہ کسی ایک موقف پہ ڈٹے اور اڑے ہوئے لوگ ہوتے ہیں جن میں فیصلہ اور حوصلے کی جرات ہوتی ہے مگر یہ اعتدال پیندلوگ ہمیشہ دوئی میں پھنسے رہتے ہیں اور کوئی بھی کام ڈھنگ سے نہیں کرپاتے۔ بنیادی طور پر جبر ان یہ کہنا چاہتا ہے کہ ہر شخص اپنے اوصاف میں ایسے گن پیدا کرے کہ جو ایک دفعہ فیصلہ لے لیا پھر اس پر ڈٹ جائے۔ زندگی کو سنجیدگی سے لے اور ہر کام پوری توجہ، ضد اور انا کے ساتھ انجام دے۔ جب کہ اعتدال پیند آد می مصلحت بُو تو ہو سکتا ہے، موقع پر ست تو ہو سکتا ہے مگر کبھی بھی ایک فیصلے پہ کھڑ امر دِ کر دار نہیں ہو سکتا۔ ایسے آد می مصلحت بُو تو ہو سکتا ہے، موقع پر ست تو ہو سکتا ہے مگر کبھی بھی ایک فیصلے پہ کھڑ امر دِ کر دار نہیں ہو سکتا۔ ایسے آد می مصلحت بُو تو ہو سکتا ہے، موقع کر ناعبث ہے۔

انتظار حسین کے ہاں ان اوصاف پہ کھل کر بات نہیں ملتی مگر جبر ان کے تیار کیے ہوئے نقشے پہ ایک کہانی "مجیدا"نام سے ملتی ہے۔ جس کو پڑھ کریوں لگتاہے کہ کہانی کی تمام تر جہات اور ڈائمینشن کا ذکر تو جبر ان نے کیا تھا مگر اس کو ایک کر دارکی صورت بیان انتظار نے کر دیا ہے۔

انتظار نے ایک کر دار "مجیدا" تخلیق کیا ہے کہ جو اپنے کر دار میں بڑا ہمدرد اور نرم خوہے اور اپنے محلے کے سبھی لوگوں کے سبھی کاموں میں امداد کر تاہے اس کی بھی مد د کر تاہے جو تعریف کرے اور اس کی

بھی جواس کے کاموں سے نقص نکالے۔اسی طرح مجیدے کی اپنے علاقے کے جج سے نہیں بنتی بل کہ اس کے برخ سے نہیں بنتی بل کہ اس کے برتاؤاور سلوک کی وجہ سے مجید ااس سے نفرت کر تاہے۔ دیکھیے:

"جج صاحب سے مجیدا کو اللہ مارے کا بیر ہو گیا تھا۔ شاید اس کی وجہ یہی تھی کہ ان کے ہاں اسے اس قسم کے فخر حاصل کرنے کا موقعہ کبھی میسر نہ آیا۔ اس نے حسب عادت مختلف موقعوں میں ٹانگ اڑانے کی کوشش ضرور کی۔ مگر جج صاحب کے نوکروں کے سامنے بھلاکس کی دال گلتی تھی۔۔۔۔۔شہر اتی کبابی کے چبوترے پر بیٹھ کر اس نے اعلانیہ کہا کہ "یار یو بج صاحب اللہ یاک کی قسم بہت سفلہ ہے۔ "(۱۲۲)

ایک تو مجیدا کابیر روبیہ ہے کہ جج صاحب کی برائیاں کر تاہے اسے دوستوں میں بیٹھ کر سفلہ یعنی گراہوا شخص کہتاہے تو دوسری طرف اس کابر تاؤریکھیے:

" یوں مجید اجج صاحب کے نام سے گھٹتا تھا۔ مفرجب ان کا آدمی اسے بار بار بلانے آیا تو کم بخت مروت کی آئکھ، اسے منع نہ کر سکا۔ (۱۲۲)

وہی ہوا کہ جس کاڈر ایسے آدمیوں کی زندگی میں لگار ہتاہے کہ ان کو ہر جاہ بے عزتی کا سامنا کرنا پر تا ہے اور جب جج صاحب کے بلانے پر مجیداان کے ہاں جاتا ہے تو وہاں اس کی اچھی خاصی ہو جاتی ہے تو واپسی پر پھر اپنے دوست شبر اتی کی د کان یہ آ کے کیا کہتا ہے:

"مجید ابڑی فتح مندی کے احساس کے ساتھ جج صاحب کے یہاں پہنچا تھا۔ لیکن جب لوٹا تو اس کا اند از بدلا ہوا تھا۔ واپنی میں وہ پھر شبر اتی کی دکان پر رکا اور چبوتر ہے یہ بیٹھتے ہوئے بولا۔" یار یو جج بڑا فرعون بے سامان بنا پھر ہے ہے۔ قسم اللہ پاک کی اب تو میں دس (اس) کی ڈونٹری پر قدم نہیں رکھوں گا۔"(۱۲۳)

اس اقتباس کو پڑھ کر اپنی رائے مستقلنہ رکھنے والا کا اندازہ ہو تا ہے کہ معاشرے میں ان کی کتنی عزت ور تو قیر کی جاتی ہے یعنی جبر ان نے جو خاکہ ترتیب دیااس کو کہانی کا جامعہ انتظار حسین نے پہنایا۔

دونوں افسانہ نگاروں کی کہانی میں یہی فرق ہے جو کہ ایک نقشے اور پھر اس کی عمارت میں ہوتا ہے یعنی جبر ان نے نقشہ بنایا اور جبر ان نے اس پر عمارت کھڑی کر دی۔ جبر ان کے ہاں دونوں تخیلات پہ بات ملتی ہے کہ اس نے انتہا پیندوں کے بارے میں بھی بات کی ہے اور ان کی خوبیاں بیان کی ہیں مگر انتظار حسین نے صرف اعتدال پیند اور عاجز لوگوں کو معاشرے میں آنے والے مصائب کا ذکر کیا ہے جس سے کہانی ایک سطح کو بیان کر سکی اور انتظار کا افسانہ جبر ان کے افسانے میں تفہیم کے لحاظ سے پیچھے رہتا ہواد کھائی دیتا ہے۔ اگر کسی کر داریا کر دارے ایک آدھ جملے کو شامل اس طرح کیا جاتا کہ انتہا پیند اور چاہت قدم لوگ ہی کامیابیاں سمیٹتے ہیں توانتظار کا افسانہ جبر ان کے افسانے کے مقابلے کا افسانہ بن سکتا تھا۔

شخصی اوصاف کے مذہبی اور معاشرت تصور کے لحاظ سے خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے افسانوں میں کافی مما ثلت پائی جاتی ہے جن کو پڑھ کر انداازہ ہو تاہے کہ زمانی اور زمینی اختلاف ہونے کے باوجو د دونوں کی سوچیں ایک ہی جیسی تھیں۔

iii. جزاوسز ا کا تصور

دنیا کے ہر معاشر ہے میں گناہ و تواب کا تصور کسی نہ کسی شکل میں ضرور موجود ہے جو مذہبی، قانونی اور اخلاتی سطحوں پہ ہمیں نظر بھی آتا ہے اور اگر گناہ و تواب کا تصور موجود ہے تو بلا شبہ جزاوسز اکا تصور بھی معاشر وں کی ایک بنیادی اکائی ہوگہ جس کے تحت ہی گناہ و تواب کا ہونا معنی رکھتا ہے۔جب کسی معاشر ہے ہے جزاوسز اکا تصور ختم ہو جاتا ہے تو وہ معاشرہ اپنی تباہی کی طرف بڑھنے لگتا ہے یاامیر اور غریب دونوں کے لیے قانون الگ الگ ہو تو بھی معاشرہ آگے نہیں بڑھ سکتا۔ معاشرے کے اندر پنپنے والی بہت سی خباشتیں تصورِ جزاوسز اسے خود بخود ہی ختم ہو جاتی ہیں۔

خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں گناہ و تواب اور جزاو سزاکے خیالات اور تصورات پر مبنی افسانے ملتے ہیں۔ جیسے ہم نے گناہ و تواب پر مختلف اسلوب اور تکنیک میں افسانے دیکھے ہیں۔ اب جزاو سزاکے موضوع پر دونوں افسانہ نگاروں کے افسانے دیکھتے ہیں۔

جبران کا افسانہ "اے ملامت کار!" میں سز او جزا کی باتیں کرنے اور عذابِ الٰہی سے ڈرانے والوں کی بابت بات کی گئے ہے کہ ہمارے معاشرے میں ایسے بہت سے لوگ ہوتے ہیں جو ہمیں چھوٹی موٹی برائیاں پر اس قدر سر زنش کرتے ہیں کہ ہمیں یوں محسوس ہوتا ہے کہ جیسے ہم نے کوئی بہت بڑا گناہ کر دیا ہے اور اب اس قدر سر زنش کرتے ہیں کہ ہمیں یوں محسوس ہوتا ہے کہ جیسے ہم نے کوئی بہت بڑا گناہ کر دیا ہے اور اب اس گناہ کی سزاہی سزاہی سزاہے اس کا کوئی اور حل یا ٹھ کانا نہیں رہا۔ ایسے لوگ ہمیں نہ صرف گناہوں سے ڈراتے ہیں بل کہ زندگی کی امید بھی ختم کر دیتے ہیں۔ ایسے معاملے میں افسانہ نگار ملامت کارسے جان چھڑانے کی کوشش کرتا ہے۔ افتیاس دیکھیے:

"اے ملامت کار مجھے تنہا حجوڑ دے!

مجھ سے اور میرے خوابوں سے کوئی واسطہ نہ رکھ اور کل تک کے لیے صبر کر! کل جو عامے کا، میرے متعلق فیصلہ کرے گا۔

تُونے نصیحتوں سے اپناخلوص ظاہر کیا، لیکن نصیحت ایک سایہ ہے جوروح کو حیرت کے سبز ہزار میں لے جاتا ہے، اس مقام کی طرف اس کی رہنمائی کرتا ہے، جہاں زندگی مٹی کی طرح جامد ہے۔

ممنوعات کا ذکر جھوڑ! کہ میرے ضمیر کی عدالت مجھ پر منصفانہ احکام صادر کرتی ہے۔اگر میں بے گناہ ہوں گا، تو وہ مجھے سزاسے بچائے گی اور اگر مجرم ہوں گا، تو تواب سے محروم کر دے گی۔ "(۱۲۵) جبر ان کے افسانے کے اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ جزاوسزا کے معیار میں افسانہ نگار ملامت کاروں اور ناصحوں سے بہت نالاں ہے کہ جو ہر وقت کسی بھی انسان کو اضطراب کی کیفیت میں مبتلا کر دیتے ہیں اور انھیں گناہ گار گناہ گار کہہ کہہ کر ہمیشہ زچ کرتے رہتے ہیں۔افسانہ نگار ایسے نیک لوگوں سے بہت اکتایا ہوا ہے بل کہ وہ تو کہتا ہے کہ ای ناصح ،اے واعظ ،اے ملامت کار!توا پنی راہ لے اور یوں مجھے تنگ اور مضطرب نہ کر کیوں کہ میرے ضمیر کی عد الت میں مجھ پر احکامات اترتے ہیں اور میں وہاں اپنے ضمیر کی عد الت میں جیسا ہوں مطمئن ہوں اور اگر میں نے خود کو ملامت میں پایاتو میں خود کو تبدیل کر لوں گا۔

انتظار حسین کے ہاں بھی ایسے ملامت کار کر دار ملتے ہیں کہ جو دو سروں کو ان کے گناہوں کر سرزنش کرتے نظر آرتے ہیں جن کو دو سروں کو نصیحت کرنااچھالگتاہے اور وہ ان کو دو سروں کے گناہوں کسے زیادہ محسوس ہوتے ہیں۔انتظار کا کر دار فجا جس نے اپنی آپ بیتی سناتے ہوئے لوگوں کو ان کے گناہوں کی وجہ سے سرزنش بھی کیاہے اور انھیں ڈانٹا بھی ہے کہ نیکی کرواور پھر اس پر متزاد کہ نیکی کامعیار بھی بتایاہے کہ نیکی کس کو کہتے ہیں۔اقتباس دیکھیے:

"تو وہ (مولوی صاحب) کہہ رئے تھے کہ یو ساری آفتیں یوں آرئی ہیں کہ مسلمانوں نے نماز پڑھنی چھوڑ دی ہے۔ ابی تم نماز کی کو ہو کلمے مجھ گی قسم لوگوں کو کلمہ تک ٹھیک یاد نہیں۔ یہ نئے نئے لونڈے جنٹلمین بنے پھرتے ہیں چار حرف انگریزی کے پڑھ کے سمجھ لیوے ہیں کہ ساتویں علم پڑھ لیے اور اگر کلام مجید کی ایک آیت کا مطلب یو چھو تو بغلیں جھانکنے لگیں۔ میں کئوں اوں کہ سارے علم تو کلام پاک میں ہیں۔ جس نے کلام پاک نہ پڑھاوہ خاک کا عالم ہے۔ ایک آیتہ الکرسی سے ستر بلائیں دور رہتی ہیں گریاد کے ہے اور لونڈیوں نے تو سب کو ہی مات دے رکھی ہے جسے دیکھو کالج میں پڑرئی اے بہا اور لونڈیوں نے تو سب کو ہی مات دے رکھی ہے جسے دیکھو کالج میں پڑرئی اے پریاں بنی بنی پھرے ہیں۔ طور انثر افوں کے ہیں؟ "(۱۲۱)

اس افسانے میں انظار نے ایک عام آدمی کی ذہنیت سے بات کی ہے کہ ہمارے ہاں ایسے بہت سے لوگ موجود ہیں جو گلی کوچوں اور چوراہوں پہ بیٹے دن رات نئی نسل کے لوگوں کو ان کی جدت پیندی پر سرزنش کرتے رہتے ہیں اور نفیحتیں بھی کرتے رہتے ہیں کہ بھئی تم لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ اپنی تہذیب اور اپنی اصل سے بالکل ہی دور پلے گئے ہو حالا نکہ تم لوگوں کو اپنے دین کی سمجھ ہونی چاہیے نہ کہ د نیاداری کی۔ بل کہ یہاں تو الٹی گڑگا بہتی ہے کہ ہر کسی کو انگریزی تو فر فر آتی ہے مگر اسلام کے کسی رکن کو اداکرنے کا صحیح طریقہ نہیں آتا۔ رکن اسلام تو کجا اسے تو قر آن کی ایک آیت تک نہیں آتی اور پوچھو تو ملک کے بہترین، جدید اور مہنگے اسکولوں اور کالجوں میں تعلیم حاصل کرتے ہیں۔ پتانہیں یہ کسی تعلیم ہے کہ جو علم سے انسان کو دور کرتی چلی جاتی ہے۔

انتظار چوں کہ تہذیب، زمین اور اپنی جڑوں کی تلاش میں تمام عمر کہانیاں لکھتارہااس لیے اس کی کہانیوں میں جب ملامت کا عضر آیا تووہ بھی اپنی تہذیب اور ثقافت کے ساتھ ساتھ مذہب کی طرف مر اجعت کا عضر ہی غالب آیا۔

جبران کے افسانے میں ملامت کارلوگوں کو گناہ کے عذاب سے ڈراکر انھیں سزا کی بابت بتا تا ہے اور انھیں بار بار عذاب الہی کی عوید کرتا ہے جس سے افسانہ نگار تنگ آکر اسے کہتا ہے کہ میر اضمیر انجی زندہ ہے کہ اگر میں نے نصیحت کیٹر فی ہوئی تو اس سے کیٹر لوں گا۔ دینی باتوں اور وعظوں سے تنگ کر کے اپنا اور دوسروں کاوقت ضائع نہیں کرناچا ہے۔ ہر انسان کے پاس اس کا ضمیر ہے کہ جو اسے کسی بھی غلط اور صیحے بات کی نشان دہی کے لیے کافی ہے۔ آپ کی ملامت سے معاشر ہے کے اندر ایک قسم کی طبقاتی جنگ کا شائبہ ہوتا کی نشان دہی کے لیے کافی ہے۔ آپ کی ملامت سے معاشر ہے کہ کر دار بار بار لوگوں کو اس لیے ہے۔ مگر انتظار کے باں اس سے مختلف قسم کی فہ ہبی ملامت کاری ملتی ہے کہ کر دار بار بار لوگوں کو اس لیے نفیجت کر رہا ہے کہ لوگ اپنے فہ ہب، عقیدے اور اسلام سے دور جار ہے بیں اور کسی کو اس کی فکر نہیں کیوں کہ لوگ جدت میں اس قدر کھو چکے ہیں کہ انگریز بننے کو تو تیار ہیں مگر کسی بھی دینی فریضے کی ادائیگی میں اپنی کہ لوگ جدت میں اس قدر کھو چکے ہیں کہ انگریز بننے کو تو تیار ہیں مگر کسی بھی دینی فریضے کی ادائیگی میں اپنی تو ہیں سے توہین سے ت

جبران کا گناہ گار آدمی واعظ کے وعظ سے نگ آکر جواب بھی دیتا ہے اور اسے اس کی ملامت سے روکتا ہے اور اسے اس کی ملامت سے روکتا ہے اور اسپنے کام سے کام رکھنے کو کہتا ہے مگر انتظار کا گناہ گار بجائے آگے سے جواب دینے کے بل کہ شرمندہ ہے اور چپ بیٹھا ہے کہ اسے دبے دبے انداز میں اس بات کا احساس ہے کہ ہم واقعی میں اپنی تہذیب، مذہب اور جڑول سے بہت دور نکل آئے ہیں جس سے اندازہ ہو تا ہے کہ انتظار اپنے خاص اسلوب اور مقصد کے بیان میں کامیاب ہوا ہے۔

جبر ان کے ہاں جزاوسز اکے تصور پر بڑے دلچیپ اور حیر ان کن افسانے بھی ملتے ہیں کہ جن کو پڑھ کر انسان کے تصورِ سز اپر حیر انی بھی ہوتی ہے اور مز ہ بھی آتا ہے۔

> "کیلافش کے شہر میں ایک فسطائی مندر کی سیڑ ھیوں میں کھڑا بہت سے دیو تاؤں کا پرچار کررہاتھااورلوگ اپنے دلوں میں کہہ رہے تھے۔

> "ہم یہ سب کچھ جانتے ہیں۔ کیا یہ سب دیوتا ہمارے ساتھ نہیں رہتے اور جہاں کہیں بھی ہم جائیں ہمارا پیچھانہیں کرتے؟"

> > تھوڑی دیر بعد ایک اور شخص چوک میں کھڑ الو گوں سے کہہ رہاتھا۔

" کوئی خدانہیں۔ جس نے بھی اسے سنا۔ خوش ہوا کہ انھیں خداؤں سے ڈرلگتا تھا!"

پھر کسی اور دن ایک اور آدمی آیا۔اس کے بیان میں فصاحت تھی اور اندازِ تکلم میں در اندازِ تکلم میں در کشی،اس نے کہا۔

"لو گو! خداصرف ایک ہے۔"

سننے والے بیہ سن کر افسر دہ ہو گئے۔ کیوں کہ دل میں وہ ایک خداکے انصاف سے بہت سے خداؤں کے انصاف کی نسبت زیادہ ڈرتے تھے!

اسی سال ایک اور آدمی آیا اور اس نے لو گوں سے کہا۔

"اصل میں خدا تین ہیں اور وہ تین اوپر ،ایک بن کے رہتے ہیں۔ان کی ایک بہت مہربان ماں ہے۔جوان کی جورو بھی ہے اور بہن بھی!"

اس پر کیلافش کے لوگ بہت خوش ہوئے۔ وہ دل ہی دل میں کہہ رہے تھے۔

"ایک خدا،ایک میں تین بقیناً ہماری خطاؤں اور کمزوریوں کے متعلق رائے قائم کرنے میں کبھی متفق نہیں ہو سکتے۔اور پھر ان کی مہربان ماں وہ ہم کمزور دلوں کی خطا پوشی ضرور کرے گی۔ ""(۱۲۷)

اس اقتباس میں دیمیس کہ افسانہ نگار کے ہاں آن کا انسان ایسے خدا کی تلاش میں ہے کہ جو اس کے گناہوں پہ پر دہ ڈالے اور ان کے جرم معاف کر دے اور ان پر کبھی بھی جرموں کا مواخذہ نہ ہو۔ اس وجہ سے لوگ اپنے عقائد تو ایک طرف اپنے خدا تک پر سمجھو تہ کرنے کے لیے تیار ہیں۔ ایسے انسان جز او سز اسے بے نیاز ہو جانا چاہتے ہیں۔ اس کے ساتھ ایک بات اس افسانے میں یہ بھی سمجھ آتی ہے کہ لوگ ایسے خدا کو ہی مانتے ہیں کہ جور جیم ہو، کریم اور شفیق ہونہ کہ ایساخداجو گناہوں پہ پر سش بھی کرے اور سز اکا بھی حکم رکھتا ہو۔ یعنی ہم جز او سز اسے بے نیاز ہو کر جو چاہیں اس دنیا میں کرتے بھریں اور ہمیں کوئی پوچھنے والانہ ہو۔ اگر ایسا ہو جائے تو ساری کا نئات ہی در ہم بر ہم ہو جائے اور ہر کوئی دو سرے کا حق مار تا پھرے اور جیبیں مار نا تو ایک طرف دو سروں کی گر دنیں مار تا پھرے کیوں کہ اسے اس بات کا یقین ہو چلا ہے کہ ہمارااحتساب نہیں ہو گا طرف دو سروں کی گر دنیں مار تا پھرے کیوں کہ اسے اس بات کا یقین ہو چلا ہے کہ ہمارااحتساب نہیں ہو گا در دیر ہم معاف کر دیے جائیں گے۔ جہاں ہم خداسے نیک کام پر جزا کے حق دار بنتے ہیں وہاں ہمیں سر ابھی درے گا در احتساب بھی اور اس کے بعد ہمیں سز ابھی درے گا در احتساب بھی اور اس کے بعد ہمیں سز ابھی

انتظار کے ہاں بھی ایسے افسانے ہیں کہ جہاں لوگ حساب کتاب سے بیگانے ہو کر خداسے مکر اور فریب کرنے لگتے ہیں اور بھی ہم بھول جاتے ہیں کہ ہم اپنی تدبیر سے خدا کو دھوکا نہیں دے سکتا کیوں کہ وہ سب سے بہتر تدبیر کرنے والا ہے۔ مگر انسان باز نہیں آتے۔اس موضوع پر انتظار کا افسانہ "آخری آدمی" ہے کہ اس میں بستی کاسب سے ذہین آدمی اپنی دانست کو استعال کر کے خداسے مکر کت ہیٹھتا ہے اور اس کے بعد سز اسے بھی بچنا چاہتا ہے جو کہ سر اسر نا جائز اور غلط التجاہے۔اقتباس دیکھیے:

"اور الیاسف نے کہا کہ معبود کی سوگند میں سبت کے دن مجھلیوں کا شکار نہیں کروں گا۔ اور الیاسف نے کہ عقل کا پتلا تھا سمندر سے فاصلہ پر ایک گڑھا کھودااور نالی کھود کر اس کو سمندر سے ملایا اور سبت کے دن مجھلیاں سطح آب پر آئیں تو تیر تی ہوئی نالی کی راہ گڑھے میں نکل گئیں۔ اور سبت کے دو سرے دن الیاسف نے گڑھے سے بہت سی مجھلیاں پکڑیے۔ وہ شخص جو سبت کے دن مجھلیاں پکڑنے سے منع کرتا تھا یہ دیکھ کر بولا کہ شخص جو سبت کے دن مجھلیاں پکڑنے سے منع کرتا تھا یہ دیکھ کر بولا کہ شخص جو سبت کے دن محھلیاں پکڑنے سے منع کرتا تھا یہ دیکھ کر بولا کہ شخص جو سبت کے دن محھلیاں پکڑنے سے منع کرتا تھا یہ دیکھ کر بولا کہ شخص جو سبت کے دن محسلیاں پکڑنے سے منع کرتا تھا یہ دیکھ کر بولا کہ شخص جو سبت کے دن محسلیاں پکڑنے سے منع کرتا تھا یہ دیکھ کر بولا کہ شخص جو سبت کے دن محسلیاں پکڑنے والا ہے۔ "(۱۸۸)

انسان اس طرح بھی کر سکتا ہے کہ وہ اپنے خدا سے مکر کرے اور پھر دنیاوی فائدہ اٹھا کر خدا کے سامنے معافی کا بھی خواستگار ہو تو ایک عجیب مخمصہ ہے مگر خدا کے حضور کچھ بھی بعید نہیں وہ چاہے تو معاف کر دے چاہے تو سزادے مگر افسانہ نگار تو حقائق کے مطابق ہی افسانہ لکھتا ہے اور اس کے مطابق تو گناہ کی سزاملنی عاہدے اور یہی منطقی اصول بھی ہے۔

جبران کے افسانے میں انسان کے جزاو سزاکے تصور کا کر داروں کی خواہشات سے اندازہ ہو تاہے کہ وہ اس نظام احتساب سے بریت چاہتے ہیں چاہے اس کے لیے انھیں ایک کے بجائے دویا پھر ترین خداؤں کا نظریہ ماننا پڑے۔ جبیبا کہ آج کل یورپ میں ایساہی ہے کہ لوگ مذہب سے اس لیے بیزار ہیں کہ مذہب خاص اقدار اور ان اقدار کے توڑنے پر مواخذے کا کہتاہے مگر لوگ نام نہاد آزادی چاہتے ہیں کہ کوئی گناہ کر تاہے تو کر تارہے کوئی یوچھنے والا یارو کئے والا نہ ہو۔ جیواور جینے دوکی پالیسی پہ عمل درآ مد چاہتے ہوئے وہ تباہی کے دہان مغرب میں رہااس لیے اس کے ہاں ایسی تنقید اور ایساطنز بھی کچھ بعید از خیال نہیں کہ اس نے ایس نظام پہ نکتہ چینی کی ہو۔ مگر انتظار نے تواساطیری اسلوب میں قرآنی تامیح استعال کر خیال نہیں کہ اس نے ایس نے اس طیری اسلوب میں قرآنی تامیح استعال کر

کے لوگوں کو گناہ کی دلدل کاعذاب چکھانے کی کوشش کی ہے اور کہاہے کہ گناہ کر کے اس سے بیچنے کی سبیل کوئی نہیں اور نہ ہی آپ خدا کو دھو کا دے سکتے ہیں۔ کیوں کہ خداسب جانتا ہے۔

جبران نے اپنے افسانے میں کچھ مثالیں دے دے کر لوگوں کا تصورِ خدا سمجھانے کی کوشش کی ہے جو دلی پہلی سے خالی نہیں اور بالکل اسلوب بانانی اساطیر اور دیومالاسے ملتا ہے اور انتظار نے قر آنی اساطیر سے کہانی گھڑنے کی کوشش کی ہے۔ دونوں افسانہ نگار اپنی اپنی جگہ کامیاب دکھائی دیے ہیں۔ انتظار چوں کہ مشر تی افسانہ نگار ہے اس لیے اس کے ہاں جزئیات کی تفصیل جبر ان سے کہیں بڑھ کر ہے مگر جبر ان اپنی بات سیدھے اور سپائ انداز میں کر کے آگے بڑھ جاتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ مغربی نقادوں کے نزدیک انتظار کا اسلوب خشوزوا کدسے بھر پور ہو اور بہت سی چیزیں کہانیکے پلاٹ میں اضافی آگئی ہیں جن کے بغیر کہانی مکمل ہو سکتی خشوزوا کدسے بھر پور ہو اور بہت سی چیزیں کہانیکے پلاٹ میں اضافی آگئی ہیں جن کے بغیر کہانی مکمل ہو سکتی خشور وائی سے دس طبح ہمیں مغربی افسانہ نگار کا اسلوب بالکل مقصد کی طرف بڑھتا اور سادہ سابیانیہ معلوم ہو تا ہے۔

جران کا افسانہ " قانون " اپنے تمام تر حوالوں کے ساتھ صاحبِ مقنن حضرات پہ لکھا گیا ہے کہ جو عوام کی کمزوریوں کو سامنے رکھ کرنہ صرف قوانین بنادیتے ہیں بل کہ اپنی مرضی ہے ان کے لیے سزائیں بھی تجویز کر دیتے ہیں۔ جبران نے تمام ایسے مقننین کے لیے کھلا چیلنے کیا ہے کہ جب تم قوانین بناتے ہو تو یہ بھی د کھے لیا کرو کہ تم نے بھی گناہ کیا ہو گااور تم بھی گناہ کر بھی سکتے ہو تو لہذا سزاالی تجویز کر وجو کہ تم خود بھی سمجھو کہ گناہ کے مطابق ٹھیک اور مناسب، قابلِ برداشت ہے نہ کہ ایسی سزاکہ سن کے ہی آدمی کی روح کانپ اٹھے۔ اس افسانے میں اس نے سزاؤں اور قوانین کے مطابق اور اہلِ قانون کے بارے میں اپنے مختلف نظریات کا پرچار کیا ہے۔ لکھتا ہے:

"کیا قاضی نے اپنی زندگی میں کسی سے دشمنی نہیں کی؟

کیااس نے کبھی اپنے کمزور پیروؤں سے بیسہ نہیں لیا؟

کیااس نے ایک حسین عورت سے اپنی نفسیاتی خواہشات کی تکمیل نہیں جاہی؟

کیاوہ خطاؤں سے پاک تھا کہ اس کے لیے قاتل کو پھانسی دینا، چور کو سزا دینا اور زانیہ پر پتھر بر سوانا جائز ہو گیا۔

كون بين وه جنهول نے اس قاتل كوسولى يراكايا؟

کیاوہ فرشتے تھے جو آسانوں سے اتر کر آئے؟ یاوہ انسان تھے جو ہر ہاتھ آنے والی چیز کو غصب کرتے اور چراتے ہیں۔

اس قاتل کاسر کسنے قلم کیا؟ کیافرشتے آسانوں سے اتر آئے تھے یاوہ سپاہی تھے جو ہر اچھی چیز کے لیے خون کی ندیاں بہاتے ہیں۔

اس زانیہ کوسنگسار کسنے کیا۔ کیاوہ راہب تھے؟ جو عبادت خانوں سے نکل کر آئے یاوہ انسان جن کی بزرگی کے پر دوں میں تمام تر کمینہ حرکتیں چھپی ہوتی ہیں۔ "(۱۲۹)

اہل قانون اور قانون کے ٹھیکے داروں پہ ایساسپاٹ اور جان دار افسانہ لکھنا یقیناً یہ جبر ان کاہی خاصا ہے وگرنہ ہمارے ہاں توعلامت بہت سارے مفاہیم کو آگے بڑھنے ہی نہیں دیتی اور بہت سارے قراءاس کو پڑھ کر سمجھنے سے قاصر رہ جاتے ہیں مگر موصوف افسانہ نگار نے نہ صرف بات واضح کی بل کہ کھل کر نام نہاد مقننین اور علماءوواعظین پہتنقید بھی کی کہ یہ بھی تو گناہ کرتے رہتے ہیں مگر ان کو کوئی پوچھنے والا نہیں کیوں کہ کوئی پاکیزگی کی چادر اوڑھ لیتا ہے اور کوئی قانون کی سیاہ پٹی آئھوں پہ باندھ لیتا ہے اور سمجھتا ہے کہ مجھے کوئی نہیں دیکھ سکتا۔

انتظار نے اپنے افسانے زر دکتا میں ایسے نام نہاد لوگوں کا ذکر کیا ہے کہ جو اپنے قلم اور اپنی زبان کے ساتھ ساتھ اپنے علم کو چے دیتے ہیں انحصیں ذرا بھی خیال نہیں آتا کہ ہم ہی تو اس کے امین اور پر چارک ہیں اور ان لوگوں پر انتظار نے افسوس بھی کیا ہے۔ لکھتے ہیں:

" پس افسوس ہے ان کے لیے بوجہ اس کے جو انہوں نے اپنے ہاتھوں سے لکھا اور افسوس ہے ان کے لیے بوجہ اس کے جو کچھ وہ اس سے کماتے ہیں۔ "(۱۳۰۰)

اصل میں بیہ قرآن کی آیت ہے اور اس کو مصنف نے من وعن بیان کیا ہے اور اس میں سمجھانے کی کوشش کی ہے کہ یہ لکھنے والے جن میں اہل علم، علما کر ام اور قانون کے سب ٹھیکیدار شامل ہیں جو اپنے منصب اور فرائض سے چیتم پوشی کرتے ہیں اور طاقتور کا بازو بن کر غریب کے سہارے چھینتے ہیں اور پھر اس بات پہ افسوس ہے کہ یہ اپنے علم سے ناجائز پیسا کماتے ہیں اور غیر قانونی فیصلے سر انجام دیتے ہیں جس سے معاشر کے افسوس ہے کہ یہ اپنے علم سے ناجائز پیسا کماتے ہیں اور غیر قانونی فیصلے سر انجام دیتے ہیں جس سے معاشر کے میں جزاوسز اکا معیار اور قانون بالکل گرجاتا ہے طاقتور ،طاقتور ہوتا جاتا ہے اور کمزور ہوتا جاتا ہے۔ مگر کوئی اس کا پر سان حال نہیں۔

حسین عور توں اور دوشیز اوک سے لطف اندوز ہونے کارواج آج بھی ہمارے معاشرے میں عام ہے کہ بہت سے ہمارے ناصح حضرات دوسروں کو تو نیکی اور پر ہیز گاری کی تعلیم دیتے رہتے ہیں مگر خود یک گونہ بھی نیکی کی طرف نہیں آتے، یا پھر نیکی کرتے بھی ہیں تو صرف د کھاوے کے لیے کہ لوگ ہمیں نیک سمجھ سکیں اور پھر ہمارے گناہوں پر توجہ نہ کر سکیں۔

مندرجہ بالا اقتباسات میں سے جبر ان کے افسانے" قانون" سے جو اقتباس درج ہے اس میں بھی حسین عور توں سے ان نیک اور قانون کے رکھوالوں کے تعلقات ہونے پر سوال اٹھایا گیاہے اور انتظار حسین کے دومشہور ومعروف افسانوں" آخری آدمی" اور" زر دکتا" میں بھی نیک نام لوگوں کے بازاری عور توں سے تعلقات دکھائے گئے ہیں جن سے معاشر ہے کی صورتِ حال کا اندازہ ہو تا ہے۔

زرد کتاافسانے کاراوی خود کو مرشد کے فرامین کا پاسدار بتا تا ہے اور دوسروں کو بھی اس پر عمل کی دعوت دیتا ہے مگر خود بھی نفس کے جھانسے میں آکر دنیا داروں کے ساتھ مل جاتا ہے اور نفسِ امارہ کا غلام بن جاتا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"پھر رن رقاصہ آئی اور میں اسے ایک نظر دیکھا۔ چبرہ لال بھبھوکا، آئکھیں ہے کی پیالیاں، کچیں سخت اور رانیں بھری ہوئیں۔ پیٹ صندل کی شختی، ناف گول پیالہ الیں اور لباس اس نے ایسا باریک پہنا تھا کہ صندل کی شختی اور گول پیالے اور کو لہے اور سیمیں ساقیں سب نمایاں اور مجھے لگا کہ میں نے مہکتے مز عفر کا ایک اور نوالہ لے لیا ہے اور میرے پوروؤں میں کن من ہونے گئی اور میرے ہاتھ میرے اختیار سے باہر ہونے لگے۔ "(۱۳۱)

یہ ابو قاسم خضری کے الفاظ ہیں جو کہ اپنے مرشد کے ملفوظات اور فرامین سے دوسروں کو گناہوں سے بازرہنے کی تلقین کیا کر تا تھا اور دوسروں کو گناہوں پر سزاہونے کا یقین دلا دلا کر ان کو نیکی کی دعوت دیا کرتا تھا مگر خود بھی عور توں کے حسین اور دودھیا جسموں پر اس کی نظر ہوتی تھی اور وہ بھی نیکی کا درس دیتے دیتے کسی کی گود میں جابیٹھا تھا اور اپنے نفس کے ہاتھوں اپناضمیر نیچ چکا تھا۔

جبر ان اور انظار دونوں افسانہ نگاروں نے ہمارے معاشرے کے ایسے ہی افراد پر بیہ بات اٹھائی ہے کہ جب خود نیک کام نہیں کرتے تو دوسروں کا نیکی کا کس منھ سے کہتے ہیں۔ اگر خودگناہ کرتے ہیں تو دوسروں کو گناہ سے باز رہنے اور گناہ کی سزاکا کیوں کہتے رہتے ہیں۔ دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں ایک مذہبی انسان کی طرف سے ہونے والی وعیدانہ سختیاں اور جنت دوزخ کی محبت اور نفرت اور اس سلسلے میں تقاریر کوموضوع بنایا ہے جس سے ایک عام گناہ گار آدمی اپنی زندگی سے منھ موڑ دے اور یہ نیک لوگ گناہ کی لذتوں سے لطف اندوز بھی ہوتے رہیں اور دوسروں کو نیکی کادرس بھی دے دیا کریں۔

جبر ان کے افسانے میں سوالات اٹھائے گئے ہیں اوران سوالوں کے جواب ایک بالغ اور باشعور معاشر ہے سے مانگے گئے ہیں جن کو پڑھ کر اندازہ ہو تاہے کہ ہمیں ان مذہبی لوگوں کا بھی محاسبہ کرناچاہیے اور اپنے آپ کو بھی گناہوں سے بہر حال دور رکھنا چاہیے۔ مگر انتظار کے افسانے مکافات کے عمل میں داخل ہوجاتے ہیں اور مذکورہ بالا دونوں افسانوں میں گناہ گارنیک شخص کو سزا ملنے کا عمل بھی سامنے آتاہے کہ وہ نیکی

کادرس دے کرخو دبرائی کرتے تھے تو خدانے انھیں سزادے کر عبرت کانشاں بھی بنایا ہے یہ بات الگ ہے کہ پورے معاشرے کو بھی گر فتارِ سزاکیا ہے۔ اس لحاظ سے انتظار کی کہانیاں جبران کے افسانے سے آگے کی کہانیاں ہیں اور دونوں کا اسلوب اور پلاٹ بھی نہایت جاندار ہے۔ جبران کا اسلوب دوٹوک اور مقصد کے مطابق فاسفیانہ ہے مگر انتظار کا اسلوب اساطیری اور فدہی کتابوں کی دومالاسے گوندھ کر تشکیل دیا گیاہے۔

جبر ان کی کہانی "انسان دیوتا" اپنے موضوع اور جزاو سزاکے عنوان پر پوری اتر نے والی کہانی ہے کہ جس میں انسان کی صدیوں کی محنت پر انسان کے گناہوں کی وجہ سے اتر نے والے عذاب کی داستان بیان کی ہے۔ اس کہانی میں مصنف نے دنیا کے اہم اور حسین وادیوں کا ذکر بڑے دلفریب انداز میں کیا ہے اور پھر انسان کی کوتاہی اور ظلم اور ناانصافی کی وجہ سے ان کو یک جنبش حالات زمیں بوس ہوتے دکھایا گیا ہے۔ اس افسانے میں جہاں مکافات کا عمل اپنی شدت سے جلوہ دکھاتا نظر آتا ہے اسی شدت اور احساس سے انسان کے برے اعمال کی وجہ سے ان پر آنے والے عذاب اور سزاکا بھی ذکر کیا گیا ہے۔ اپنی آنکھوں سے دیکھیے:

"میں نے نظر اٹھا کر انسان کی گزشتہ تاریخ کے اوراق کو دیکھا۔ میں نے دیکھا کہ کہیں تو وہ فتح و نظر اٹھا کر انسان کی گزشتہ تاریخ کے اوراق کو دیکھا۔ میں اور معبدوں کی تعمیر میں مصروف تھا۔ پھر میں نے دیکھا کہ زمین نے غصے میں ایک انگرائی کی اور اپنے سینے پر بنی موئی تمام تعمیروں کو ایک ہی جنبش سے اپنی لپیٹ میں لے لیااور اپنی گر ائیوں میں دفن کر دیا۔

میں نے طاقتور اور جو شلیے انسانوں کو نا قابلِ تسخیر قلعوں کی تغمیر کرتے دیکھا اور عظیم فن کاروں کو ان قلعوں کی دیواروں پر نقش و نگاری میں مصروف دیکھا اور اسی اثناء میں زمین نے ایک جمائی ہی لی اور منہ کھول کر جو کچھ ہنر مند ہاتھوں اور روشن دماغوں نے تخلیق کیا تھا، چیثم زدن میں نگل گئی۔ "(۱۳۲) بناتا ہے مگر جب حالات کی ایک مٹھو کر انھیں لگتی ہے تو خد اکاعذاب ان پر سز ابن کر اتر تاہے اور لوگوں کے بناتا ہے مگر جب حالات کی ایک مٹھو کر انھیں لگتی ہے تو خد اکاعذاب ان پر سز ابن کر اتر تاہے اور لوگوں کے اعمال کا بدلہ خد اانھیں ان کے بلند وبالا مکانات، محلات اور مقامات کے زمین بوس ہونے پر دکھا دیتا ہے۔ دنیا میں انسان کے اعمالِ بدکی سز اخد اانھیں خطوط پر دکھا تاہے۔ تاکہ یہ ہوش کے ناخن لے۔

انظار کے ہاں بھی الیں کہانیاں ملتی ہیں کہ جن میں دکھایا گیا ہے کہ جیتی جاگتی اور آباد وشاد بستیاں انسان کے گناہوں کی وجہ سے زمین بوس ہو گئیں اور آج ان کا نام تک لینے والا کوئی نہیں اور ان سے ہمیں عبرت پکڑنی چاہیے۔ آخری آدمی والی کہانی میں بھی آخری نے جانے والا آدمی اسی بستی میں آخری تھا کہ جس کو آج بندروں نے اپنی لیبیٹ میں لے لیا تھا اور لوگ اپنے اعمال کے سبب سب ہی بندر بن چکے تھے کبھی یہاں بھی اونچی حویلیاں اور بلند وبالا مینار اور برجیاں ہواکرتی تھیں گر اب لوگوں کے برے اعمال کی وجہ سے خدانے سب بتیاہ کر دیا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"جاننا چاہیے کہ وہ بستی ایک بستی تھی سمندر کے کنارے،اونچے برجوں اور بڑے در وازوں والی حویلیوں کی بستی۔بازاروں میں کھوے سے کھواچلتا تھا، کٹورا بجتا تھا۔ پر دم کے دم میں بازار ویران اور اونچی ڈیوڑھیاں سونی ہو گئیں اور اونچے برجوں میں اور عالی شان چھتوں پر بندر ہی بندر نظر آنے گئے۔"(۱۳۳)

انتظار حسین کے ایک اور افسانے "دوسر اگناہ" میں بھی گناہوں کی وجہ سے سزا کے طور پر بستی کے اجڑنے کا حال ملتاہے جس میں نہ صرف سز اکا ذکر ہے بل کہ کہانی کی بنت سے اندازہ ہو تاہے کہ اچھے اعمال کی وجہ سے جزاکا بھی سلسلہ جاری وساری ہے۔ سربر او بستی کے گناہوں اور بد اعمالیوں اور امتیازات کے سبب ساری بستی پر قحط نازل ہو جا تاہے اور لوگ اپنی بستی جھوڑ دو سری بستیوں کارخ کرنے لگتے ہیں۔

خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں گناہ کے سبب بستی کے اجڑنے یاوہاں سے نکال دیے جانے کا تصور آدم کے جنت سے نکل جانے کی وجہ سے آیا ہے کیوں کہ دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں اساطیری، روایتی، مذہبی، دیومالائی، حکائی اور تمثیلی انداز بیان ملتا ہے۔

جبر ان کا افسانہ "انسان دیو تا" اپنے عنوان اور موضوع دونوں کے لحاظ سے اساطیری اور دیومالا یہ اور مذہبی روایات سے متاثر افسانہ لگتا ہے اور ایسا ہی ہے جب کہ انتظار حسین کے ہاں یہ ساری باتیں ان کے اسلوب میں گندھ گندھ کر پیش ہوتی ہیں۔انتظار نے جس بستی کے اجڑنے کا ذکر کیا ہے اس کا حوالہ تو قر آن خود ہے اور جبر ان نے مجموعی طور پر جو گناہوں کی سزا کے سبب بستیوں کے اجڑنے کی جو بات کی ہے اس میں خود ہے اور جبر ان نے مجموعی طور پر جو گناہوں کی سزا کے سبب بستیوں کے اجڑنے کی جو بات کی ہے اس میں کھی گناہوں کے سبب ہونے والے نقصانات اور ملنے والی سزاکا ذکر ماتا ہے۔ جبر ان کی تکنیک سے ہمیں ہر دور میں گناہوں کے سبب ہونے والے نقصانات اور ملنے والی سزاکا ادراک ہو تا ہے جب کہانظار نے ایک کہائی کے ذریعے ہر دور میں چوکنا رہے اور نیک اعمال کرنے کی تلقین کی ہے۔ دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں ایک ہی موضوع مختلف پیرائے میں بیان ہونے کے باوجود آخریہ ایک ہی رنگ دکھاتے نظر آتے ہیں۔

جبر ان اور انظار دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں ایسے بھی جزاو سزاکے نظریات پر مبنی افسانے ملتے ہیں کہ جن میں گناہ گار کو تسلیاں اور طافتور کو سزاکی سختیوں کی وعیدیں تک سنائی جاتی ہیں۔ جبر ان کے دو افسانے "مر شد کا فرمان" اور "شہید قانون" اسی موضوع پہ کصے افسانے ہیں کہ جن میں معاشر ہے کے اندر نا افسافیاں کرنے والے لوگوں کے خلاف آواز اٹھائی گئی ہے اور مظلوم کو تسلی عبرت دے کر قیامت یا پھر مستقبل میں ظالم کی تباہی کا یقین ولایا گیا ہے جس سے لفظوں کے اندر ہی مظلوم کو سکون دینے کی کوشش کی گئی ہے اور یہ بھی ہمارے معاشر ول کے اندر سزاکا ایک طریقہ کارہے کہ بھی ہم مظلوم ہوتے ہوئے ظالم کو کہتے ہیں کہ ہم شمصیں خدا کے حضور قیامت ہیں کہ ہم شمصیں خدا کے حضور قیامت والت دن پوچھیں گے اور مجھی کہتے ہیں کہ ہم شمصیں خدا کے حضور قیامت والت دن پوچھیں گے اور مجھی کہتے ہیں کہ ہم شمصیں خدا کے حضور قیامت

گے۔خدا کے ہاں دیر ہے گر اندھیر نہیں۔ یہ سارے تصور جو سزا کے متعلق ہیں اور ہماری اور ہمارے معاشر وں کی ہے: معاشر وں کی بے بسی کو ظاہر بھی کرتے ہیں۔افسانہ"مرشد کا فرمان" سے اقتباس دیکھیے:

> "وہ کام جن کو ہم آج غلطی سے کمزور یوں سے تعبیر کرتے ہیں کل انسانی ارتقامیں ایک نہایت ضروری کڑی کی حیثیت سے نظر آئیں گے۔

> اور جن ظلم وستم کوبر داشت کرنے کی ہمیں کوئی جزانہیں ملی وہ جزاکل ہماری عظمت بن کرچکے گی اور ہماری سربلندی کا اعلان کرے گی اور وہ صعوبتیں جن کو ہم نے خندہ پیشانی سے بر داشت کیا وہ ی صعوبتیں کل ہماری کا میابی کا سہر ابن کر ہمارے سروں کی زینت بنیں گے۔ "(۱۳۳)

اور "شهيدِ قانون" سے اقتباس ديڪھيے:

"اے میرے کمزور بھائی! صبر سے کام لو اور خود کو تسلی دیتے رہو کیوں کہ اس مادی دنیا کے ماور اایک عظیم ترین قوت ہے جو تمام تر انصاف، ترحم اور محبت ہے۔

اے میرے بھائی! تم ایک برہنہ درخت کی طرح ہو جس کی کمر سرماکی برف کے بوجھ نے جھکا دی ہے۔ یقیناً ایک دن موسم بہار آئے گا اور تنہیں سبز پوشاک پہنائے گا۔ ایک دن سچائی کی فتح ضرور ہو گا۔ آج تمہارے تبسم پر آنسوؤں کے پر دے پڑے ہوئے ہیں۔ کل سچائی ان پر دوں کو جاک کر دے گی۔ "(۱۳۵)

مندرجہ بالا دونوں اقتباسات سے جبر ان نے جہاں ہمارے معاشرے کے اندر موجو دناانصافی کی قلعی کھولی ہے وہاں یہ بھی بتایا ہے کہ آج اگر ہم کسی کے ساتھ ظلم یاناانصافی کریں گے تو قیامت کو یااسی دنیا کے اندر کسی نہ کسی صور اس کی سزا جھگتی ہی پڑے گی۔انسان مظلوم اور کمزور ہو سکتا ہے مگر خدا تو طاقتور اور انصاف کرنے والا ہے۔

انظار حسین کے ہاں بھی ایسے افسانے ملتے ہیں کہ جن میں انسان کو تسلی دینے کے لیے ظالم کے ظلم کا بدلے کا ذکر کیا گیا ہے اور مظلوم کو تسلیاں دی گئی ہیں یا کہانی کے اندر ہی ایسی صورتِ هال پیدا کی گئی ہے کہ جس کو پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ افسانے کا منطق اور اصل انجام تو یہی ہونا چا ہے۔ انظار کا افسانہ "دوسر اگناہ" اس کی بہترین مثال ہے کہ جس میں ایک بدکار بھائی ایک بستی کی سربر اہی حاصل کر کے اپنے بھائی اور اہل بستی والوں کا خیال نہیں رکھتا اور انھیں بر ابھلا بھی کہتر اہے اور اپنے بھائی کو تو بستی سے بے دخل کر کے بستی سے والوں کا خیال نہیں رکھتا اور انھیں بر ابھلا بھی کہتر اے اور اپنے بھائی کو تو بستی سے بے دخل کر کے بستی سے کہ خوص کی سر بہائی والوں کا خیال نہیں تھا تو وہ بستی کو چھوڑ کر جنگلوں میں نکل جاتا ہے مگر جس بھائی زمر ان نے اس کو نکالا تھا اس کی بستی میں بھائیوں اور لوگوں پہنے جہاں وہ کرنے کی وجہ سے قط پڑ جاتا ہے اور لوگ اس بستی اور ظالم حکمر ان کو چھوڑ کر جنگلوں کی راہ لیتے ہیں جہاں وہ کہتے نکالا ہو ابھائی آباد ہو جاتا ہے اور لوگ اس بستی اور عدد گار اپنی بستی کے ابڑ نے اور کھنڈر بنے کا تماشا دیکھیے:

"قافلہ والوں نے کہا کہ دوسروں کی مت پوچھ۔ دیوارسے گر کر مر جانااس سے اچھاہے کہ آدمی فاقے کرکے مرے۔ کھیت، شاہر اہوں اور اصطبلوں کی زدییں آگئے۔ کھیتوں والے پچھ نگہبان بنے، پچھ سائیس بنے، پچھ آوارہ ہوگئے اور گیہوں ہمارے در میان تھوڑارہ گیااور گراں ہو گیااور ہم نے اس بستی کی زمین کو اپنے آپ پر تنگ پایااور نکل کھڑے ہوئے کہ اللہ کی زمین بہت وسیع ہے۔ "(۱۳۲)

اس افسانے کے اس افتباس سے بخوبی اندازہ ہوتا ہے کہ زمر ان نے اپنے بھائی کو دیس نکالا دیا تواس کا بھائی الیملک اپنے بھائی کو دیس نکالا دیا تواس کے کا بھائی الیملک اپنے بھائی سے جدا ہوا اور جنگلوں میں چلا گیا مگر اپنی بھائی کو پچھ کہہ نہ سکا اور خدانے اس کے اس صبر کی اسے یہ جزادی کہ جنگل میں ایک نئی بستی آباد کر وادی اور زمر ان کو اس کے ظلم کی یہ سزادی کہ اس کی بستی بہتر نے کے خوف اور بھوک کے خوف سے ہجرت کر گئے۔

خلیل جران کے دونوں افسانوں اور انتظار حسین کے اس افسانے سے یہ بات سزاکے کھاظ سے ظاہر ہوتی ہے کہ انسان جب اللہ پر چھوڑ دیتا ہے اور خود ظالم کا محاسبہ نہیں کر سکتا تو خدا نو داس کا مواخذہ کر تا ہے کہ ظالم اپنے انجام کو پہنچ جائے۔ جبران نے اپنے افسانے میں فلسفیانہ اور منطقی اسلوب مین یہ بات کہی ہے اور دونوں افسانوں میں مقصدیت غالب ل طر آتی ہے اور اسی وجہ سے کہانی کہیں اندر دب کے رہ گئ ہے۔ جب کہ انتظار کے ہاں کہانی اپنے پلاٹ اور اپنے اسلوب سے کاص انداز میں جزئیات اور لوازمات کے ساتھ اپنے موضوع کو بیان کرتی ہے اس کہانی تمثیلی انداز میں بیان ہوتی ہے اور کہانی سے کئی اور مفاہیم بھی نکالے جا سکتے ہیں اور کئی ایک تعبیریں سامنے آتی ہیں کیوں کہ کہانی مکمل ہے اور مقصد بیانے میں پورا ہوجاتا ہے۔ جبران کی کہانی بالکل سید بھی اور سادہ ہے کہ ایک عام قاری بھی کہانی پرھ کر مقصد موضوع کو سمجھ سکتا

خلیل جبران کی ایک خوبی ہے کہ جس مقصد کے لیے کہانی لکھتا ہے وہ بالکل سادے انداز میں اور شعریت میں بیان کر دیتا ہے مگر انتظار کا اسلوب اساطیر ی، مذہبی روایات اور خاص حکائی انداز میں گندھا ہوا ہو تا ہے۔ جس سے کہانی یک سطحی ہوتے ہوئے بھی کئی ایک تعبیریں لیے ہوتی ہے۔ انتظار کے اسی علامتی و تہذیبی زندگی پر مبنی اسلوب کے بارے عطاء الحق قاسمی کہتے ہیں:

"ایک خلاق ذہن ، افسانے کھے توایک نئی راہ نکالی ، علامتی افسانوں میں الی علامتیں استعال کیں جو ہماری تہذیبی زندگی سے وابستہ تھیں ، داستانوں کو نئے معنی پہنائے۔ ادب برائے ادب کے قائل تھے مگر میرے نزدیک ان کی کوئی تحریر الیی نہیں جو ادب برائے زندگی کے معیار پر پوری نہ اترتی ہو۔ "(ایس

مذہب کی اخلاقی اقد اربیان کرنے میں بھی دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں موضوعات کی فراوانی ہے اور دونوں نے اپنے فن کا بھر پور اظہار کیا ہے۔ معاشر تی کر دار ہو، گناہ و ثواب کا تصور ہو، شخصی اور اوصاف ہوں یا پھر جزاو سزاکا تصور موصوف افسانہ نگاروں کے ہاں ان کا اچھا خاصا مواد مل جاتا ہے۔ جبر ان کا یہاں بھی

وہی اسلوب ہے اور یہ بالکل سادہ اور بیانیہ انداز میں اپنی کہانی بیان کر تا چلا جاتا ہے۔ فلسفیانہ تکتے اور کئی ایک شعر انہ اسلوب پر امبنی افسانے مل جاتے ہیں۔ جن سے کہانی دلچیپ اور پڑھنے والے کو محظوظ تو کرتی ہے مگر اس میں تہ داری یا پہلو داری پیدا نہیں ہوتی ، ہاں کچھ کہانیوں کو حکائی اور تمثیلی انداز میں بیان کیا ہے جس سے کہانیوں میں ایک خاص چاشی انجر کے سامنے آئی ہے ۔ناصحانہ اور ناقدانہ اسلوب جران کا غالب ہے۔ مگر انتظار حسین کے ہاں وہی اساطیری، روایات سے جڑا اور قصے کہانیوں سے گندھا ہوا اسلوب ماتا ہے جس میں وہ کوئی نقد کرتے اور نصیحت کرتے دکھائی نہیں دیتے بل کہ اپنی کہانی کہتے چلے جاتے ہیں اور اسلوب میں ایک خاص علامتی سلسلہ در آتا ہے جس سے کہانی میں پہلو داری اور تہ داری پیدا ہونے لگتی ہے بہی چیز تو میں ایک خاص علامتی سلسلہ در آتا ہے جس سے کہانی میں پہلو داری اور تہ داری پیدا ہونے لگتی ہے بہی گر انتظار کو جران کی کہانیوں سے امتیاز دلواتی ہے۔انتظار کے ہاں مذہبی قصے ، کہانیاں اور حکایات پائی جاتی ہیں مگر مذہبی قصے اور ان سے جوڑ کر کہانی بنتی کم ہی نظر آتی ہیں ایک جانے باں مذہب کے حوالے تو نظر آتے ہیں مگر مذہبی قصے اور ان سے جوڑ کر کہانی بنتی کم ہی نظر آتی ہیں عہی بیا جاتا ہے۔

دونوں کے اسلوب پر بیہ کہا جاسکتا ہے کہ جبر ان سامنے سے آکر تلواسے وار کرتا ہے اور انتظار اپنی مہارت سے حجب کروار کرتا ہے جوزیادہ کارگر ثابت ہوتا ہے کیوں کہ سامنے کے آدمی کورو کا بھی جاسکتا ہے اور پوشیدہ ضرب کورو کنامشکل ہوتا ہے۔

خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں نے دنیا بھر کانہ صرف ادب پڑھ رکھا تھا بل کہ مذہب کے ساتھ ساتھ کسی بھی مہذب معاشرے کی بابت تمام تر معلومات سے آشائی ان دونوں کو حاصل تھی جس کے سبب یہ کسی بھی معاشر وں میں موجو دیذ بھی اخلاقی اقدار کو بخوبی جانتے اور ان کو اپنے قلم سے بیان کر سکتے تھے اور ان کھوں نے ایسابی کیا۔ شخصی اوصاف ہوں، گناہ و تو اب کا معاملہ ہویا پھر جز اوسزا کے قانونی تیج و خم دونوں افسانہ نگاروں نے اسے بخوبی بیان کیا ہے۔ اپنی سر زمین سے محبت کے ساتھ ساتھ ہجرت کا کرب انسان کو انسانیت سے محبت کے ساتھ ساتھ ہجرت کا کرب انسان کو انسانیت سے محبت کے استھ ساتھ ہجرت کا کرب انسان کو انسانیت سے محبت کے ساتھ ساتھ ہجرت کے گئی ایک طریقوں سے سیکھا دیتا ہے اور یہی انسانیت سوز واقعات ہی ہیں کہ انسان کو انسانیت سے ہمدر دی کے گئی ایک طریقوں سے

آشا کروا دیتے ہیں اور انسان کھل کر معاشرت اقدار کی پاس داری کا پر جم اٹھالیتا ہے اور اخلاقی گراوٹ کے خلاف علمبر دار بن کر سامنے آجاتا ہے۔

معاشرتی انتشار معاشرے کے شریف اور رذیل ہر انسان پریکساں اپنا عمل دکھاتا نظر آتا ہے اور جب ساراہی معاشر ہو اخلاقی زوال اور انحطاطِ آدمیت کا شکار ہو جائے تو کوئی بھی اپنی شخصیت، ذات اور جون کو محفوظ نہیں رکھ سکتا۔افضل سے افضل انسان بھی اسفلیت کے لبادے میں ڈھل جاتا ہے اور اپنی انسانی اور اخلاقی اقد ارکو بھول کر خدا کی بارگاہ میں گناہ گار اور معاشرے کی نگاہ میں ایک انتشار کا باعث قرار پاتا ہے۔ جبر ان اور انتظار دونوں کے افسانے اور کہانیاں انھیں معاشرتی اقد ارکے زوال کو ختم کرنے اور معاشرے کواشے قدموں یہ کھڑاکرنے اور سہارادیے کی ایک کوشش ہیں۔

ند جب کسی بھی معاشر ہے کی اساسی اکائی ہے اور دنیا کا ایسا کوئی معاشرہ نہیں جہاں کسی نہ کسی طرح یا کسی نہ کسی طرح یا کسی نہ کسی طرح یا تعریفات ہے نہ جبی رسومات یا عبادات کی ادائیگی نہ ہوتی ہو اس لیے ند جب کو جم مختلف زاویوں اور تعریفوں سے جانتے ہیں اور اسے پو جاپائے، آسانی حکموں کو ماننے، فرائض کی ادائیگی، موت کا قرار اور موت کے بعد کی زندگی، باطنی صفائی جیسی اخلاقی تعلیمات، مقدس، بالا اور اَن دیکھی قوت کے وجود کا اقرار، حقیقی مقاصد کا حصول، مافوق الانسانی قوتوں کی رضا جوئی، کامل احتیاج اور انحصار، قدیم زمانے کے انسان کی دہشت، نفسیاتی عدم توازن کے مماثل سیجھنے، بندش اور پابندی اذبان، ہمارے اور کا نئات کے مابین ہم آجنگی کے ذریعے، ایک عقیدے اور ایکمان بالغیب جیسی ماور ائی باتوں پر سرتسلیم خم کرنے کو کہتے ہیں۔ اس لیے ایک کے ذریعے، ایک عقیدے اور ایکمان بالغیب جیسی ماور ائی باتوں پر سرتسلیم خم کرنے کو کہتے ہیں۔ اس لیے ایک مذہب ہی واحد سہارا بچتا ہے کہ جس پر عمل کر کے ہم اپنی تمام تر پریشانیوں کاحل ڈھونڈ سے ہیں اور خود کو خدا کے سپر دکر کے آرام سے زندگی گزار سکتے ہیں اور اسی کاشکر بچالا کر دنیا اور آخرت میں درجات کی بلندی کا بھی حصول ممکن بناسے ہیں۔ معاشر سے کی اخلاقی اقدار ہوں یا کسی مذہب کی اپنی اقدار، گناہ و ثواب کا تصور ہو یا شخصی اوصاف کا تصور پا پھر سز اجزاکا معیار ہو ہر میدان میں مذہب ہی انسان کوسہار تا ہے۔

حواله جات

ا ۔ اشفاق احمد ندوی، ڈاکٹر، جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت، نامی پریس، لکھنؤ، • ۹۸ اء، ص • ۷

۲ محمد اکرم رانا، پروفیسر ڈاکٹر، بین الا قوامی مذاہب، پورب اکاد می، اسلام آباد، ۹۰ ۲۰، ص ۲۰

- سه خانقاه، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، مرتب: حیدر جاوید سید، فکشن ہاؤس،لا ہور، ۳۰۰ ۲۰، ص۴۵۷
 - سم على عباس جلال يورى، كائنات اور انسان، تخليقات بيكم رودٌ، لا بهور، ١٣٠ ٢-، ص ١٥٥
 - ۵۔ خانقاہ، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ۳۵۲ء، ص ۴۵۲
 - ۲۔ پیرونیا ہے، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ۲۰۰۲ء، ص ۴۵۸
 - ٧٥٨ الضاً، ص ٥٨
 - ۸۔ تارک الدنیا، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ۴۰۰، ص ۴۹۳
 - ا ا ۔ انسان دیویتا، مشمولہ:جوانی اور محبت، خلیل جبر ان، مکتبئہ اردوادب،لاہور، س ن، ص ۲۹
 - ۱۲_ مر شد کا فرمان، مشموله:جوانی اور محبت، ص۲۵
 - ۱۳ قانون، مشموله: کلیات خلیل جبر ان، ص ۷۵۳
 - ۱۲ ایضاً، ص ۵۵۲
 - ۱۵۔ ضمیر کی بیداری، مشموله:کلیاتِ خلیل جبر ان، ص۸۴۷
 - ۱۱ ـ نعیم صدیقی، بهاراادب مطلوب، مشموله: اسلامی نظریه ادب، سیداسعد گیلانی، اختر حجازی (مرتبین)،
 - اداره ترجمان القران، لا هور، ۱۹۸۸ء، ص۱۰۱
- - ۱۸ یا گل خانه، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص۹۰۹

- 19۔ ایضاً، ص ۲۰۹
- ۲۰ ایضاً، ۱۰ ۲۰
- ۲۱ چودهویی رات کا چاند، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص۹۰۹
 - ۲۲_ بوڑھی ملکہ ،مشمولہ:کلیاتِ خلیل جبران،ص۹۹
 - ۲۳ ایضاً، ص۲۹۲
 - ۲۴ غلامی، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۱۷
 - ۲۵ الضاً، ص ۱۵
- ۲۶ اشفاق احمد ندوی، ڈاکٹر، جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت، ص ۱۷۹
 - میں کس سے محبت کر تاہوں، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۲۱
 - ۲۸_ ایضاً، ص۵۲۲
 - ۲۹ فن،مشموله: کلیاتِ خلیل جبران،ص۵۲۲
 - ٣٠ ايضاً، ص٥٢٥
 - اسه هم اورتم، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص۹۳۳
 - ۳۲ ایک مسافر، مشموله: کلیات خلیل جبر ان، ص۵۷۵
 - سر. نفرت كاعلاج، مشموله: كلياتِ خليل جبر ان، ص٩٩٦
 - ۳۲ روپہلے آنسوسنہرے سکے،مشمولہ:کلیاتِ خلیل جبران،ص۱۱۲
 - ۵۳۷ سر سراتے ہوئے حجو نکو، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۲۸۴

- ۳۷ علم وعقل، مشموله: جوانی اور محبت، خلیل جبر ان، مکتبئه ار دوادب، لا هور، سن، ص ۷۲
 - ٢٦ الضاً، ص٢٢
 - ۳۸ دانشمندی، مشموله: جوانی اور محبت، ص ۴۲
- ۳۹ علام رسول چیمه ، پروفیسر ، مذاهب عالم کا تقابلی مطالعه ، علم و عرفان پبلشر ز ، لا هور ، ۲ ۰ ۰ ۲ ء ، ص ۸۸
 - ۰۶۰ اے ملامت کار، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۲۲۲۱ ۴۲۲
 - اله. انصاف،مشموله: کلیاتِ خلیل جبران،ص ۴۹۸
 - ۸۲۲ میں کس سے محبت کر تاہوں، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۲۲
 - ۳۷ پس پر ده، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ۴۰۰ ۲۰، ص ۵۳۰
 - ۳۴۰ ایندهن، مشموله: کلیات خلیل جران، ۴۰۰، ص۸۱ م
 - ۵۹۹ خد ااور دیوتا، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ۴۰۰ ۲۰، ص ۵۹۹
 - ۲۴۷ انسان، مشموله: کلبات خلیل جبر ان، ۴۰۰، ۴۰۰، ۳۸۲
 - ۷۲۲-۲۲۲ مید د نیاهاری، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص۷۶۷-۲۲۲
 - ۸۷ ملم وعقل، مشموله: جوانی اور محبت، خلیل جبر ان، مکتبئه ار دوادب، لا هور، سن، ص ۷۵
 - ۹۹ سان د بوتا، مشموله: جوانی اور محبت، ص ۹۹
 - ۵ مرشد کافرمان، مشموله:جوانی اور محت، ص۲۷
 - ۵۱ شهید قانون، مشموله:جوانی اور محبت، ص ۲۲
 - ۵۲_ قانون، مشموله: کلبات خلیل جبر ان، ص ۵۵۲

- ۵۳ گوپی چند نارنگ، ڈاکٹر (مرتبه)،ار دوافسانه روایت اور مسائل،ایجو کیشنل پباشنگ ہاؤس، دہلی،۱۹۸۱ء،ص ۵۳۹
- ۵۲- انتظار حسین، فجاکی آپ بیتی، مشموله: گلی کوچے، شاہین پبلشر ز،لا ہور، ۱۹۵۲ (بار اول)، ص۲۷
 - ۵۵۔ انتظار حسین، فجاکی آپ بیتی، مشمولہ: گلی کویے، ص ۷۷
 - ۵۲ ایضاً، ۱۵۷
 - ے ۵۔ انتظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، کتابیات، لاہور، ۱۹۶۷ (باراول)، ص۲۰
 - ۵۸ فرید حسینی، ڈاکٹر، تاریخ، تہذیب اور انتظار حسین، بک ٹائم، کراچی، ۱۹۰ ۲ء، ص ۲۲۴
 - a9- انتظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، ص۲۶
 - ۲۰ انظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آد می، ص ۳۳
 - ۲۱ ایضاً، ص ۲۰
 - ۲۲_ ایضاً، ص ۲۰
- ۳۳ ۔ سیجاد با قررضوی، ڈاکٹر، زر دکتا، مشمولہ: انتظار حسین ایک دبستان، ڈاکٹر ارتضٰی کریم (مرتب)،ایجو کیشنل پباشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۹۹۲ء، ص ۵۳۱
 - ۲۴ انتظار حسین، پڈیوں کاڈھانچ، مشمولہ: آخری آدمی، ص ۵۷
 - ۲۵ انظار حسین، مر ده را که، مشموله: شیر افسوس، ص۲۸
 - ۲۲_ ایضاً، ۹۰
 - انظار حسین، دوسراگناه، مشموله: شیر افسوس، ص۱۶۲

- ۱۸- نثار ترانی، دُاکٹر، انتظار حسین: ایک اہم علامتی افسانہ نگار، مشمولہ: ادبیات (انتظار حسین نمبر)، سه ماہی، شاره نمبر ۱۱۱-۱۱۲، اکاد می ادبیات پاکستان، اسلام آباد، ۱۷-۲ء، ص ۳۴۱
 - ۲۹ انتظار حسین، دوسراگناه، مشموله: شهر افسوس، ص۱۶۲ ـ ۱۹۳۱
 - ٠٤ الضاً، ص١٦٥ ١٢٢١
 - ا انظار حسین، کنگری، مشموله: کنگری، مکتبه جدید، لا بهور، ۱۹۵۵ (بار اول)، ص۲۲ س
 - ۲۷۔ انتظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، ص۲۳
 - ساے۔ فرید حسینی، ڈاکٹر، تاریخ، تہذیب اور انتظار حسین، ص ۲۶۴
 - ۳۷۷ انتظار حسین کی افسانه نگاری کا تنقیدی مطالعه (غیر مطبوعه)، مقاله نگار: حامد رضاصدیقی، علی گڑھ مسلم یونیور سٹی، علی گڑھ ، انڈیا، ۱۰۰۲ء، ص ۲۸۷
 - ۵۷۔ انظار حسین، زر دکتا، مشموله: آخری آدمی، ص۳۲
 - ۲۷۔ الضاً، ص۹۳
 - 22 الضاً، ص٣٣
 - ۸۷۔ انتظار حسین، شہادت، مشموله: آخری آدمی، صسالا
 - 9- انتظار حسین، مر ده را که، مشموله: شهر افسوس، ص ۹۱
 - ٨٠ ايضاً، ص ٩١
 - ۸۱ انتظار حسین،مشکوک لوگ،مشموله: شهرافسوس،ص۹۱
 - ۸۲ انتظار حسین، دوسرا گناه، مشموله: شیر افسوس، ص۱۲۱

- ۸۳ ایضاً، ص۱۲۳
- ۸۴ الضاً، ص١٦٨ ١٦٨
- ۸۵ انتظار حسین، گونڈوں کا جنگل، مشموله: خالی پنجره، سنگ میل، لامور، ۱۹۹۳ء (بار اول)، ص ۲۹
 - ۸۲ انتظار حسین، فجاکی آپ بیتی، مشموله: گلی کویے، ص۷۷_۸۸
 - ٨٠ ايضاً، ص ٨٠
 - ۸۸ ۔ انتظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، ص۲۰
 - ٨٩_ ايضاً، ص٢٢
 - ۹۰ ایضاً، ص۲۲
 - 91_ الضاً، ص ٢٩
 - ۹۲ سجاد با قررضوی، دیباچه، مشموله: آخری آدمی، ص ۱۰
 - ۳۰ انتظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آدمی، ص ۳۰
 - ۹۴ ایضاً، ص۲۳
 - 90_ ایضاً، ص۲۳
 - - عور الضاً، ص ٢٥
 - ۹۸ انتظار حسین، دوسرا گناه، مشموله: شهر افسوس، ص۱۶۷
 - 99_ ایضاً، ص ۱۲۸

- ۱۰۰ انتظار حسین کی افسانه نگاری کا تنقیدی مطالعه (غیر مطبوعه)، مقاله نگار: حامد رضاصد بقی، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ،انڈیا،۱۷۰۷ء، ص۳۵۲
 - ا ا خانقاه، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۴۵۶
 - ۱۰۲ ایضاً، ص۲۵۲
 - ۱۰۳ انظار حسین، فجاکی آپ بیتی، مشموله: گلی کویچ، ص۲۷
 - ۱۰۴ ایضاً، ص۸۷
 - ۵٠١ ايضاً، ص ٢٧
 - ۲۰۱۰ پیدنیاہے، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبران، ۲۰۰۳، ص۲۵۸
 - ۷۰۱ انظار حسین، مر ده را که، مشموله: شهر افسوس، ص۸۶
 - ۸ ا پس پر ده، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ۳۰ ۲ ء، ص ۵۳ ه
 - 9•۱- انتظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، صے ۱
 - •اا۔ انتظار حسین،زر د کتا، مشمولہ: آخری آد می،ص ۳۴
 - ااا۔ مرشد کا فرمان، مشمولہ:جوانی اور محبت، ص ۳۳
 - ۱۱۲ انظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آدمی، ص ۳۹
 - ۱۱۳ آزادی، مشموله: کلیات خلیل جبر ان، ص ۳۸۹
 - ۱۱۴ انظار حسین، ایک بن لکھی رزمیہ، مشمولہ: گلی کویے، ص۲۱۲
 - ۱۱۵ چود هویں رات کا چاند، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص۹۰۹

- ۱۱۱۔ انتظار حسین، کچھوے، مشمولہ: کچھوے، مطبوعات،لاہور،۱۹۸۱ء(باراول)،ص۸۷
 - ۱۱_{- دانشمندی، مشموله: جوانی اور محبت، ص ۴۲}
 - ۱۱۸ انظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آد می، ص ۳۳
 - ۱۱۹_ الضاً، صهم
 - ۱۲۰ میں کس سے محبت کر تاہوں، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۵۲۱
 - ا ۱۲ ایضاً، ص۵۲۲ ۵۲۱
 - ۱۲۲ ـ انظار حسین، مجیدا، مشموله: خالی پنجره، ص۱۵۵
 - ۱۵۲ ایضاً، ص۱۵۲
 - ۱۲۴_ الضأ، ص ۱۲۰
 - ۱۲۵۔ اے ملامت کار، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۲۴۱-۴۴۰
 - ۱۲۷۔ انتظار حسین، فجا کی آپ بیتی، مشمولہ: گلی کویے، ص ۷۷۔ ۸۸
 - خدااور دیوتا، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص۵۹۹
 - ۱۲۸ انتظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، ص۲۶
 - ۱۲۹ قانون، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان،ص ۵۵۴
 - سار انظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آد می، ص س
 - اسار الضأ، ص٠٧
 - ۱۳۲ انسان دیوتا، مشموله:جوانی اور محبت، ص ۲۹

۱۳۳۳ - انتظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آدمی، ص ۲۹

۱۳۴ مر شد کا فرمان، مشموله: جوانی اور محبت، ص۲۷

۱۳۵ شهبید قانون، مشموله:جوانی اور محبت، ص۲۶

۱۲۸ انتظار حسین، دوسراگناه، مشموله: شهرافسوس، ص۱۲۸

۱۳۷ - قاسمی،عطاءالحق،انتظار حسین،مشموله: مخزن(انتظار حسین نمبر)، شش ماہی، شارہ نمبر ۳۲، قائدِ اعظم لا ئبریری،باغ جناح،لا مور،۱۲۰ ۲ء، ص۲۳

باب چهارم:

خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے ہاں داستانوی افکار کے فنکارانہ اظہار کا تقابل

الف۔خلیل جبر ان کے افسانوں میں داستانوی افکار کے فنکارانہ اظہار کا مطالعہ:۔

دنیا کے ہر ادب کی ابتدامیں کہیں نہ کہیں کسی نہ کسی صورت میں پرانے قصوں، روایات، اساطیر، دیومالا اور مذہبی کہانیوں کا حصہ ضر ور رہاہے اور اس سے آگے کہیں مذہبی عناصر نے جنم لیاتو کہیں خدا کے تصور میں یقین پیدا ہوا اور کہیں معاشر تی اخلاقیات کی قدروں کا تعین کیا گیا۔ حتی کہ مذہبی ادب اور آسانی صحیفوں میں بھی کہیں کہیں ایسی باتیں مل جاتی ہیں کہ جن کا تعلق داستانوی اسلوبِ بیان سے بخوبی ملتاہے۔ اس طرح کہا جاسکتا ہے کہ داستانوی انداز انسان کی گھٹی میں پڑا ہے اور کہانی کہنے اور سننے سنانے سے نثر وع ہوئی میں قولازم ہے کہ کہانی میں داستانوی انداز آج بھی کسی نہ کسی طور رائے ہو۔

جس طرح بڑے ادب میں داستانوں اورروایات پر مبنی کہانیاں مل جاتی ہیں اسی طرح ہر بڑاادیب ان داستانوں سے استفادہ کرتے ہوئے اپنی کہانیوں کو داستانوی انداز اور افکار میں تشکیل بھی کرتا ہے جس سے کہانی بیان کرتے ہوئے ایک خاص قسم کی آسانی تفہیم مل جاتی ہے اور کہانی اپنی بنت میں ایک زمانے سے نکل کرکسی اور زمانے میں بھی داخل ہو جاتی ہے جس سے کہانی کا کینوس بہت بڑا ہو جاتا ہے اور تفہیم بھی وسیع تر ہو جاتی ہے مگر ایساصرف وہی کر سکتا ہے جس ادیب کا مطالعہ اپنے زمانے کے علم کے ساتھ ساتھ پہلے پہلے زمانے کے علوم ، مذہب کے علاوہ ادب کا بھی طویل مطالعہ ہو۔ اسی لیے منتخب دونوں ادیبوں کے ہاں افسانوں میں داستونوی افکار اور اسلوب کی ایک خاص لے اور در جہ بدر جہ اس کی تفہیم و تشکیل ملتی ہے۔

پہلے خلیل جبر ان کے افسانوں میں داستانوی افکار کے فنکارانہ اظہار کا جائزہ لیں گے اور اس کو بھی دو مختلف حصوں میں تقسیم کر لیتے ہیں تا کہ سمجھنے اور بیان کرنے میں آسانی رہے۔

i. ما فوق الفطرت عناصر اور داستانوی افکار

خلیل جبر ان نے اپنے کئی افسانوں میں داستانوی فکر کو داستونی انداز پر مبنی کہانیوں کے اسلوب سے معاشرے میں اپنا پیغام پہنچانے کی کامیاب کوشش کی ہے۔مافوق الفطری عناصر کا داستانوں میں ذکر ایک عام

سی اور لازم و ملزوم بات ہے۔اس لیے خلیل جبر ان کے افسانوں میں داستانوی فکر کو سمجھنے کے لیے مافوق الفطرت عناصر کاجائزہ لے کر نفتہ کرناضر وری ہے۔

خلیل جران نے اپنے افسانے "محفل عندلیب" داستانوی انداز و افکار کے ذریعے مافوتی الفطرت عناصر کاسہارالیتے ہوئے زندگی کی بے ثباتی اور انسان کے فناہو جانے اور کائنات کے لافانی نہ ہونے کا ذکر کیا ہے اور پر ندوں کی زبان اور خیالات سے ایس ایک کہانی بن ہے کہ داستانوی رنگ اپنی تمام تر جلوہ سامانیوں کے ساتھ نظر آتا ہے۔ اس افسانے میں رات کے تاریک سناٹے میں چند بلبلیس د نیاومافیہا سے بے نیاز ہو کر اڑر ہی ہیں اور رات کو جاتے ہوئے دکھے رہی ہیں اور ان کے ذہن میں ایک عجیب طرح کا خیال منڈلا رہا ہے کہ جو انسان کے فانی ہونے اور اس کا ئنات کے ثبات پر ایک گہر اسوال بھی چھوڑ تا ہے۔ ان عندلیبوں کے ذہن میں ابھرنے والا خیال دیکھیے:

"ان کامطم نظر تو صرف ایک ہی ہے محض ایک خیال ان کے قلوب پر ہاوی اور معصوم روحوں کو مجروح کررہاہے۔

اور وہ بیہ کہ اگر صباح فر دا"حامل خزاں" بن کر آئی تو"رنگ چن"کیسا ہو جائے گا استبداد کے پنجہ آ ہنی میں گر فقار ہونے سے ساکنانِ چن پر کیا بیتے گی اور یہ تجدید کتاب حیات کا کون ساور ق پیش نظر کرے گی۔"()

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ خلیل جبر ان کے ہاں پر ندوں سے کہانیاں بنانے کا تصور ملتا ہے اور وہ قدیم داستانوی اسلوب کو اختیار کر کے پر ندوں کی زبان سے بیان کر وار ہے ہیں کہ کسی کو بھی آنے والے کل کی کوئی خبر نہیں اور کسی کو معلوم نہیں کہ خداجانے کل کیا ہوگا۔ دنیا کی بے ثباتی اور فناکا عالم اس قدر طاری ہے کہ بلبلیں یہ تصور کر رہی ہیں کہ آنے والی صبح خداجانے گلتان میں رہنے والوں کے لیے قیامت ہی کی صبح نہ بلبلیں یہ تصور کر رہی ہیں کہ آنے والی صبح خداجانے گلتان میں رہنے والوں کے لیے قیامت ہی کی صبح نہ بلبلیں یہ تصور کر رہی ہیں کہ آنے والی صبح خداجانے گلتان میں دہنے والوں کے لیے قیامت ہی کی صبح نہ بلبلیں یہ نظارہ پیش کرے گی اس کا کسی کو کوئی علم نہیں۔ انسانی زندگی اور انسان کی اس کا کنات کی فنا پذیری اس

افسانے میں صاف ظاہر ہور ہی ہے، پر ندے جو دنیاو مافیہا سے بے نیاز آسانوں میں اڑر ہے ہیں انھیں بھی دنیا کی بے ثباتی کایقین ہے اور وہ ہمیں بھی بتارہے ہیں اور انتباہ کررہے ہیں یہ ایک دلچسپ امرہے۔

خلیل جبر ان اپنے افسانے میں ایسی کئی باتیں چھپا کر بیان کی ہیں کہ جن کو سمجھنے کے لیے بات کہ تہہ میں اتر نا پڑتا ہے جس کی وجہ خلیل جبر ان کا فلسفی و شاعر انہ اسلوب ہے اور سب سے بڑھ کر عربی ادب میں استعارے اور زبان کی بلاغت و فصاحت کا کمال ہے جو خلیل جبر ان کو اپنے گھر سے پیدا ہوتے ہی نصیب ہوئی۔

خلیل جران اپنے ایک اور افسانے "گل خزاں رسیدہ" کے ذریعے بھی دنیا میں اپنے ہونے اور نہ ہونے کوایک لا یعنی سی کیفیت سے تعبیر کرنے کی کوشش کی ہے کہ انسان اس دنیا میں ہوتے ہوئے بھی کس قدر فناکا منتظر ہے اور یہی بات اسے دن رات اندر ہی اندر کھاتے چلی جار ہی ہے کہ اس نے کسی روزیہاں سے کوچ کر جانا ہے اور دنیا میں ہمیشہ بیٹے نہیں رہنا۔ یہی خیال خلیل جبر ان نے ایک خزاں کے پھول کے منص کہلوائی ہے اور داستانوی فکر میں پھولوں کے تسلسل کو بھی بحال رکھا ہے کہ جب کوئی بھی بے جان چیز بے اختیار بات کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے۔ اس افسانے میں ایک پھول ہے جو اپنی زندگی کو ختم ہونے اور ختم کرنے سے پہلے چاہتا ہے کہ وہ کسی کام آجائے یا کسی کے ہاتھوں میں چلاجائے مگر دنیا اور زندگی کی بے ثباتی اسے یہ بھی موقع فراہم نہیں کرتی اور وہ دنیا سے یہی حسرت لیے چلاجا تا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

''لیکن انہیں غنچوں میں ایک دہر کے المیہ کامر قع بھی تھا۔ اس کا جگر فرطِ الم سے شق تھا اور پنگھڑیامنتشر۔

آج سے ایک روز پہلے وہ اس چمن کا حسین ترین غخچہ تھا۔ بھٹر ہے اس کے گر دبیتا بی سے طواف کرتے اور آفتابی کر نیں باربار اپنی رفاقت کا احساس دلا تیں۔۔۔۔۔

"میری ہستی بے کار ہے۔ غخچہ ہائے نود میدہ میں مجھ مردہ دیروز کاکیا کام۔"اس نے رخید میگی سے اک جھر جھری لیتے ہوئے کہا اور ہوا کا شوریدہ جھو نکا اس کی باقی پتیوں کو مجھی اڑا لے گیا۔"(۱)

اس افسانے میں خلیل جبر ان نے ایک پھول سے باتیں کہلوا کر زندگی اور دنیا کے فناہو جانے اور ہر لحظے موت کے مضر میں پہنچ جاتے ہیں۔اخلاقی طور لحظے موت کے در کو بیان کیا ہے اور آخر کار ایساہی ہو تا ہے اور ہم موت کے مضر میں پہنچ جاتے ہیں۔اخلاقی طور پر بہ بھی سمجھنا چاہیے کہ انسان جب زندگی کی امید ہار جاتا ہے تو وہ یقیناً فنا کو آواز دے دیتا ہے اور زندگی کا آخری سانس خزاں کے اس جھونکے کی طرح آپ کے باقی ماندہ پتے بھی اڑا کر لے جاتا ہے۔ ایک اور بات اس افسانے میں خلیل جبر ان نے جو بتانے کو کوشش کی ہے کہ ہر ایک کو دوسرے خوش و خرم لوگوں میں خود کو خوش اور خرم ہی رکھنا چاہیے۔

داستانوں میں جس طرح بادشاہ اور اس کے مصاحبین ہی سب کچھ ہوتے ہیں اور ان کی حیثیت کے برابر پوری سلطنت میں کوئی نہیں ہو سکتا اس طرح خلیل جبر ان کا افسانہ "قبرستان" میں داستانوی انداز اپناکر امیر وں ، سر داروں کا دبد بہ اور کنٹر ول دکھایا گیا ہے۔ خلیل جبر ان کا افسانہ "قبرستان" اپنے موضوع کے اعتبار سے دنیا کے اوپر امیر لوگوں کی بادشاہت کے اقرار کا افسانہ ہے اور اس میں دنیا کے ساتھ ساتھ قبر وں اور قبرستانوں پر بھی صاحب بڑوت لوگوں کا قبضہ دکھایا گیاہے جس میں امیر آدمی کا جنازہ توبڑے بڑے لوگوں کے جلومیں آتا ہے اور اسے کئی علافضلا دعاد ینے کے لیے پہنچ جاتے ہیں مگر ایک غریب کو یہ سکون مرنے کے بعد بھی میسر نہیں آتا اور وہ مرتا بھی بالکل اکیلا ہے کہ جیسے دنیا میں لوگ اسے منھ نہیں لگاتے اسی طرح تخریب کو یہ بین لگاتے اسی طرح تخریب کو یہ بین کا فیار نظر نہیں آتے۔

جب ایک غریب آدمی کو قبرستان لا یا جار ہاہو تاہے توافسانہ نگار نے جس طرح کتے کی وفاداری کو ظاہر کیا ہے اس سے اسلامی اسطورہ اصحابِ کہف والا کتا اور خواجہ سگ پرست داستان باغ و بہار کا کتا یاد آجا تاہے کہ وہ دونوں کتے اپنے مالک کے ساتھ ہر حال میں رہے اور ان سے وفاداری کا ثبوت دیتے رہے۔ اس افسانے میں خلیل جبر ان نے اس داستانوی افکار سے استفادہ کیا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"میں نے نگاہ اٹھائی اور دیکھا دو آدمی ایک لکڑی کا تابوت اپنے کندھوں پر لیے چلے آرہے ہیں۔ان کے پیچھے پیچھے ایک عورت ہے، جس کے جسم پر پھٹے پرانے کپڑے، گود میں ایک دودھ پتیا بچہ اور پہلومیں ایک کتاہے،جو کبھی اس کی طرف دیکھتاہے اور کبھی تابوت کی طرف۔

یہ ایک مفلس کا جنازہ تھا، جس کے پیچھے ایک اس کی بیوی تھی،جو یاس ونومیدی کے آنس بہارہی تھی،ایک اس کا بچپہ تھا،جواپنی مال کوروتے ہوئے دیکھ کررور ہاتھا،اور ایک اس کا وفادار کتا، جس کی رفتارہے اس کے رنج وغم کا اظہار ہور ہاہو تا تھا۔

یہ لوگ قبر ستان پنچے اور تا ہوت کو ایک قبر میں اتار دیا، جو مر مریں قبر وں سے بہت دور ایک گوشہ میں تھی۔اس کے بعد وہ پر اثر خاموش کے ساتھ واپس ہوئے، کتا بار بار اپنے آتا کی آخری آرام گاہ کو دیکھ رہا تھا، یہاں تک کہ وہ سب در ختوں میں روپوش ہوگئے۔ "''

کتے کی وفاداری اور اداؤں سے خواجہ سگ پرست کا کتابار باریاد آتا ہے اور یو نہی لگتاہے کہ یہ کتااسی نسل سے ہے کہ الیسی اللہ وآقاکا کس قدر احترام کرتاہے اور کیسے اسے مڑ مڑ کر دیکھ رہاہے۔ جیسے اس کے کسی حکم کا منتظر ہویااس کے قبر سے باہر آجانے کاخیال اس کو باربار مڑ کر دیکھنے پر مجبور کر رہاہو۔

فرشتے کسی بھی مذہب اور عقیدے میں بڑی اہم اور مافوق الفطرت مخلوق خیال کیے جاتے ہیں۔ اس لیے تمام لوگ انھیں عقیدت اور احترام کی نظر سے یاد کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہم کسی بھی پاکیزہ اور نیک صفت آدمی کو ہمیشہ فرشتہ کہہ کر پکارتے ہیں اور ہم فرشتے کہلوانا ہی بہتر خیال کرتے ہیں۔ داستانوں میں اکثر مقامات پر فرشتے نیک سیرت کر داروں کی مد د کرتے نظر آتے ہیں بھٹکے ہوؤں کوراستاد کھاتے ہیں اور ہیر وک لیے ہاتف سے پکارتے اور مسائل کاحل بھی بتاتے ہیں۔

خلیل جبر ان کاافسانہ" نیکی اور بدی کے فرشتے"اپنی نوعیت کے لحاظ سے جتنا مختلف ہے اتناد لچسپ اور مزے کا بھی ہے۔اس کہانی میں دو فرشتے اپنے اپنے کام سے ناخوش ہیں اور دونوں ایک دوسرے پہ اس لیے ناقد بنے ہوئے ہیں کہ دوسرے کاکام آسان ہے جب کہ اس کا اپناکام مشکل ہے۔ بات چلتی چلتی ہاتھا پائی اور لڑائی تک پہنچ گئی اور کسی بڑے اور معتبر فرشتے نے آکر ان میں صلح کی تدبیر نکالی۔اقتباس دیکھیے:

""عجب بدتميزى ہے "پہلے نے كہا۔

"میں تم سے ایک حقیقت بیان کررہاہوں۔۔۔۔اور تم اسے صرف خیال بتاتے ہو!"

بات تو تو، میں میں سے بڑھ کر ہاتھا پائی پر پہنچی۔۔۔۔۔اور لگے دو نوں طرف سے مکے اور یر بر سنے!

اد هر بیہ دونوں گتھی ہوئے کہ ایک شوخ وشنگ فرشتہ۔۔۔۔ فرشتوں کا سر دار کہیں سے آنکلا۔اس نے دونوں کو علیٰجدہ کراتے ہوئے کہا۔

"بڑی شرم کی بات ہے کہ شہر کے دروازے پر دو مرنی فرشتے یوں آپس میں لڑیں۔اور پھر بے وجہ۔ مگر میں بھی سنوں کہ قصہ کیاہے؟"(°)

خیر اس نے دونوں میں اس طرح صلح کروائی کہ دونوں کے کام ایک دوسرے کو تفویض کر دیے گر یہ اس پر بھی راضی نہ تھے۔افسانے کا مطلب فرشتوں کی عظمت اور پاکیزگی کو سامنے رکھ کر ہی متعین کیا جاسکتا ہے کہ جب پاکیزہ اور نورانی مخلوق اس قدر خدا کے حکم اور تقسیم پر شکوہ کناں ہے تو عام آدمیوں کا کیا حال ہو گا کہ ہر مخلوق ہی اپنے منصب سے گر کر شیطانیت کی طرف راغب ہوئی جاتی ہے۔ فرشتوں کے کر دار تو داستانوی، علامتی اور تمثیلی ہیں مگر اس میں اصل بات سمجھنے کی ہے ہے کہ جب کوئی بھی کسی حکم کی تعمیل دل سے نہیں کر تا تو وہ کسی بھی حال میں خوش نہیں رہتا اور ہر وقت دوسروں میں کیڑے نکالتا اور اپنی تعریف کر واناچاہتا ہے۔

خلیل جبر ان نے اپنے مافوق الفطرت داستانوی اسلوب میں جانوروں، در ختوں اور پھولوں سے بھی کام لیا ہے کہ ان سے مکالمات کے ذریعے یا پھر ان کوعلامت بناکر کئی باتیں ہمارے سامنے ایسی لار کھی ہیں کہ جن سے زندگی کے کئی ایک پہلو ہم پر روشن ہوتے ہیں۔

خلیل جبران کا ایسے ہی دستانوی اسلوب پر مبنی ایک افسانہ "بنفشہ کا پھول" ہے جو اپنی ہئیت اور ساخت کے لحاظ سے زمین کے ساتھ ہی رہ کر اگتا اور اسی سطح پر بڑھتا ہے مگر گلاب کا پھول اس کے برعکس اور زمین سے کافی او پر ہوتا ہے جس پر یہ بنفشہ کا پھول گلاب کے پھول پر حسرت اور رشک کرتا ہے اور خو د کو اس کے مقابلے میں بڑا اونی ہم تر اور گیا گرزاخیال کرتا ہے جس پر گلاب کا پھول اسے خدا کا شکر ادا کرنے اور اپنے حال یہ خوش رہنے کا کہتا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

" بنفشہ کے پھول نے اپنے نیلگوں ہونٹ واکیے اور سر د آہ بھر کر کہنے لگا۔

"نباتی خوشبوؤل میں میرا حصہ کتنا کم اور پھولوں میں میرا درجہ کس قدر پست ہے، فطرت نے مجھے حقیرو ذلیل بناکر پیدا کیا ہے تاکہ میں زمین سے چیٹے چیٹے اپنی عمر گزار دوں، میں اپناسر نیلگوں آسان کی طرف اٹھاسکتا ہوں نہ اپنارٹ گلاب کے پھول کی طرح سورج کی طرف کرسکتا ہوں۔"

گلاب کے پھول نے اپنے بڑوسی بنفشہ کے پھول کی بات سنی اور قبقہہ مار کر کہنے لگا۔

"تو بھی پھولوں میں کتنا مور کھ ہے جو نعمت تجھے حاصل ہے۔افسوس کہ تو اس کی قدروقیمت سے واقف نہیں۔ تجھے فطرت نے وہ دلکشی، حسن اور خوشبو عطا فرمائی ہے جس سے اکثر پھول محروم ہیں۔اپنے دل کو ان نامحمود خیالوں اور شیطانی آرزوؤں سے پاک رکھ اور اپنی تقدیر پرشاکر رہ۔ تجھے معلوم ہوناچا ہے کہ جس کسی نے اپنے بازوؤں کو نینچ کر لیا گویا اپنے مرتبہ کو بڑھالیا اور جس کسی نے حرص وطع کی، گویا نقصان کو دعوت دی۔ "'(۵)

اس طرح کے کر دار اور معاملات لوک داستانوں میں کثرت سے پائے جاتے ہیں۔ جس میں داستانوی فکر میں لوگوں کی بھول کی باہمی گفتگو سے ہمیں صاف پتا چلا مقصود ہوتی ہے۔ بنفشہ کے پھول اور گلاب کے پھول کی باہمی گفتگو سے ہمیں صاف پتا چلتا ہے کہ افسانہ نگار کیا کہنا چاہ رہا ہے اور کیا سمجھانا چاہ رہا ہے۔ اس بات میں کوئی شک نہیں کہ ہمیں ہمیشہ خدا کا شاکر اور شکر گزار رہنا چاہیے کہ اس نے ہمیں اپنے وجو د میں بہت سی خوبیاں دے کر بھیجا اور نواز اہوتا ہے گر ہم دوسروں کو د کیھے کر خوش ہوتے ہیں اور اپنی خوبیوں کو بھول کر اس جیسا بننے کے لیے اس قدر بے چین اور مضطرب ہو جاتے ہیں کہ خدا کے شاکی ہی بن جاتے ہیں۔

بنفشہ کا پھول اس افسانے میں علامت ہے چھوٹے اور غریب لوگوں کی اور گلاب کا پھول علامت ہے بڑے اور امیر لوگوں کی جو کہ کسی بھی سورج کو سر اٹھا کر نظر سے نظر ملا کر بات کر لیتے ہیں۔ ویسے بھی ایک اچھا انسان ہمیشہ اپنے سے نیچے اور اپنے سے غریب لوگوں کو دیکھ کر زندگی گزار تاہے۔ اس افسانے کا مرکزی کتھ بھی افسانہ نگار نے گلاب کے پھول کی زبانی بیان کر دیاہے کہ عاجزی اختیار کرنے والا ہی آگے بڑھتا ہے اور اس کو خدارنگ لگا تاہے مگر شکوہ کرنے والے لوگ ہمیشہ گھاٹے اور نقصان میں رہتے ہیں اور ان کے اندر حرص اور لان کے جیسی برائیاں پیدا ہونا شروع ہو جاتی ہیں۔

انسان مشکلات، حوادث، پریشانیاں اور تکالیف حجیل کرئی بڑے بڑے کارنامے سرانجام دیتا ہے کہی کسی کو بھی گھر میں بیٹے سکون سے منزل نہیں ملی۔ اس لیے انسان جب تک مشکلات کی گھاٹیوں کو عبور نہیں کر تااسے منزل کا انعام نہیں ملتا۔ بید داستانوی انداز بیاں کا مرغوب اور پہندیدہ موضوع ہے۔ اسی لیے ہم دکھتے ہیں کہ داستانوں کے ہیر واپنے مقصد کے حصول کے لیے بڑی سے بڑی جنگ اور مصیبت کاسامنا بھی کر لیتے ہیں اور سالہاسال کی مسافتوں کا بوجھ بھی اٹھا لیتے ہیں۔ جس کے لیے "فسانہ عجائب" کاشہز ادہ دیکھا جاسکتا ہے جس نے طوطے کی زبانی ایک شہز ادی کی خوبصورتی کاسن کر کتنی مصیبتوں کے باوجود سفر کا ارادہ کیا۔ خلیل جبر ان نے اس موضوع پر مافوق الفطرت کر داروں کے ذریعے دلچسپ افسانہ لکھاہے کہ جس میں دوصد فوں کو جبر ان نے اس موضوع پر مافوق الفطرت کر داروں کے ذریعے دلچسپ افسانہ لکھاہے کہ جس میں دوصد فوں کو

آپس میں گفتگو کرتے د کھایا ہے جن کی گفتگو سے یہ پتا چلتا ہے کہ انسان تکلیف، در د اور مشکلات سے ہی بڑے بڑے کام کیا کرتا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"ایک صدف نے دوسرے سے کہا۔

"میرے اندر در دہے۔۔۔بڑی شدت کا در د! بو جھل اور گول سا۔۔۔اور میں بہت ہی "کلیف میں ہوں!"

دوسرے صدف نے بڑی نخوت سے کہا۔

"سب ستائش ہے آسانوں کے خدا کے لیے، میں تواندر باہر سے بالکل ٹھیک ہوں۔"

اسی وقت ایک کیگرا جو پاس سے گزررہا تھا اور اس نے ان دونوں کی باتیں بھی سنی تھیں، بولا۔

"ہاں تم اندرباہر سے بالکل ٹھیک ہو۔۔لیکن جو درد تیرے پڑوس کے ہے وہ ایک انمول موتی ہے۔ "(۱)

اس افسانے سے بیہ بات سمجھ آتی ہے کہ انسان جب تک تکلیفوں اور محنتوں کے درد کوبر داشت کرنا نہیں سیکھتا یا ان کوبر داشت نہیں کر لیتا تب تک وہ کوئی بڑی تخلیق پیدا نہیں کر سکتا۔ اگر چپہ خلیل جبر ان نے ایک صدف سے زندگی کے مسائل سے بڑے حل نکالنا اور در دوں کا پھل ملنے کی نوید سنائی ہے مگر دیکھا جائے تو عام زندگی میں ایک ماں بھی یہی کر دار نبھار ہی ہوتی ہے کہ وہ کئی کئی ماہ تکلیف اور پریشانی میں گزارتی ہے پھر جاکر خد ااس کی گود میں لال ڈالتا ہے ایک انمول موتی۔

خلیل جبر ان نے اپنے کئی اورافسانوں میں مجھی داستانوی اور حکائی اسلوب اپنایا ہے کہ جس میں اس نے ایک طلسماتی فضا قائم کر کے کہانی کا پلاٹ تیار کیا ہے ایساہی ایک افسانہ" ایک ہنر ارقید خانے" ہے جس میں بادشاہ کی زیر ک فہمی اور معاشر ہے میں تھیلے نام نہاد مقنن حضرات پہ بات کی گئی ہے کہ بادشاہ نے اہلِ قانون حضرات کو بیہ کہہ کر بلایا کہ آؤاور مجھے انصاف پر مبنی قوانین بناکر دواور جو قوانین انھوں نے بنائے ہر جرم کے خلاف وہ ایک ہز ار جرم ہورہے ہیں تواس نے قانون توڑ نے خلاف وہ ایک ہز ار جرم ہورہے ہیں تواس نے قانون توڑ نے والوں کو بنائے گئے قید خانوں میں ڈلوانے کا حکم دے دیا اور یہ وہی قانون تھے جو اہل علم لوگوں نے بنوائے سے۔اقتباس دیکھیے:

"آج تک ان قبیلوں میں، اسی لیے وہی ایک ہزار قانون رائے ہیں! یہ ایک بہت بڑا ملک ہے۔ اس میں ایک ہزار قید خانے ہیں اور ان قید خانوں میں ایسے مر دالیی عور تیں اور ایسے بچے بھرے ہوئے ہیں جو ہزاروں قانون روز توڑتے ہیں۔

بے شک بیرایک بہت بڑاملک ہے۔

یہ بہت ہی بڑا ملک ہے اور اس کی آبادی،ان ایک ہزار قانون سازوں کی اولاد کے دم ہے جہت ہی سرف ایک دانش مند بادشاہ تھا!"(2)

ایسے افکار داستانوں کی زینت ابتداسے ہی بغتے رہے ہیں اور داستانوں میں علی بابا اور چالیس چور ، باغ وبہار میں بھی ایسے مناظر مل جاتے ہیں۔ داستانوں فکر نے اس افسانے میں کئی ایک اخلاقی اور مذہبی انصاف پر مبنی با تیں پنہاں کر دی ہیں کہ ایک توبہ کہ قانون کی بالا دستی لازم ہونی چاہیے اور اس پر کسی کو بھی چھوٹ نہیں ہونی چاہیے اور کسی کو بھی اس قانون کو توڑنے کی اجازت نہیں ہونی چاہیے۔ اور جب ایسا کوئی ملک ہو تو اس کے ہونی چاہیے اور کسی کو بھی اس قانون کو توڑنے کی اجازت نہیں ہونی چاہیے۔ اور جب ایسا کوئی ملک ہو تو اس کے تو اندین بناتے ہوئے تمام کمزوریوں اور سستیوں کو سامنے رکھ کر قانون سازی کرنی چاہیے بیہ نہ ہو کہ بعد میں انسان خود اس جال میں پھنس جائے اگر چہوہ قانون غلط بنایا گیا ہو۔ لوگ جب گناہ کرتے ہیں جیل خانے اور قید خانے بھر دیے جاتے ہیں۔ جس سے اندازہ ہو تا ہے کہ انصاف پسند بادشاہ کے ملک میں جو کہ ایک رحم دل اور شیق بادشاہ بھی ہے ، کتنے گناہ روز ہوتے ہیں۔ اس افسانے کی ایک تعبیر سے بھی ہوسکتی ہے کہ جب ہمیں اختیار طے جیسا کہ مقنن حضرات کو ملا تھا تو ہمیں انصاف سے کام لینا چاہیے اور اپنے ساتھ ساتھ دو سروں کی طلے جیسا کہ مقنن حضرات کو ملا تھا تو ہمیں انصاف سے کام لینا چاہیے اور اپنے ساتھ ساتھ دو سروں کی

کمزوریوں کو بھی ذہن میں رکھ کر فیصلے کرنے چاہییں یہ نہ ہو کہ آپ سمجھیں کہ یہ باتیں تواوروں کے لیے ہیں میرے لیے نہیں توکل کووہ اپنے سامنے بھی آسکتی ہیں۔

خلیل جران کا افسانہ" رہانیت" داستانوی مذہبی سنتوں اور سادھوؤں کے کر داروں پہ لکھا بہترین افسانہ ہے کہ جس مین ایک راہب پارساکے ذریعے کہانی کو آگے بڑھایا گیاہے جو اس قدر نیکی اور پارسائی میں دنیا داروں سے آگے نکل گیاہے کہ جنگلوں کے درندے ، جانور اور چرند پرند بھی اس کے پاس تعلیم حاصل کرنے آتے ہیں اپنا تذکیہ نفس کرتے ہیں۔ مگر کوئی راہب جب صرف اللہ اللہ کرتا ہے اور اپنے معاشرے اور لوگوں سے کٹ جاتا ہے تو وہ اللہ کی نظروں سے گرجاتا ہے کہ جانور بھی اسے منھ نہیں لگاتے۔ اقتباس دیکھیے:

"ایک شام جب وہ محبت کے متعلق بات چیت کرر ہاتھا۔ توایک شیر نی نے اپناسر اٹھایا اور راہب سے پوچھا۔

"حضور آپ ہم سے تو محبت کی کہانیاں کہہ رہے ہیں لیکن خود آپ کی اپنی جورو کہاں ہے؟"

راہب بولا۔

"میری کوئی جورونہیں ہے۔"

اس پر چرندوں، پر ندوں، در ندوں کے اس انبوہ میں جیرت واستعجاب کی اہر دوڑ گئی، اس کی کوئی نہیں سنتا تھا۔ سب اپنی ہی ہانکتے جاتے تھے۔ قیامت کا شور بے پناہ شور بیا تھا۔

" یہ ہمیں محبت کرنے کا،گھر بسانے کا درس کیوں کر دے سکتا ہے۔جب کہ اس نے خود نہ کبھی محبت کی، نہ کبھی گھر بسایا!"

اس نفرت میں وہ اسے اکیلا چھوڑ کر چلے گئے۔ "(^)

داستان کے جیسے طلسماتی فضا قائم کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے جس میں مختلف جانور اکٹھے ہو کر ایک راہب سے تعلیم لیتے ہیں۔ مگر اس کہانی سے جو سبق کشید کیا ہے اور داستانو کی افکار کی جھلک نے اس کو بہتر بنایا ہے اس کا جو اب نہیں۔ جس سے اندازہ ہو تا ہے کہ افسانہ نگار نے بتایا ہے کہ ہمارے مذہبی لوگوں اور علما وفضلا میں سے مسکلہ ہے کہ بہت سے کاموں کی دن رات تبلیخ تو کرتے ہیں مگر خود عمل نہیں کرتے جس سے ان کی باتوں اور تبلیغ کا اثر نہیں ہو تا کہ مبلغ خود تیقن کی دولت سے خالی ہو تو بات میں اثر زائل ہو جا تا ہے۔ دوسر ایم کی باتوں اور تبلیغ کا اثر نہیں ہو تا کہ مبلغ خود تیقن کی دولت سے خالی ہو تو بات میں اثر زائل ہو جا تا ہے۔ دوسر ایم کی باتوں اور تبلیغ کا اثر نہیں ہو تا کہ مبلغ خود تیقن کی دولت سے خالی ہو تو بات میں اگر زائل ہو جا تا ہے۔ دوسر ایم کی باتوں اور تبلیغ کا اثر نہیں کو تا۔

ہماری زندگی میں بعض او قات ایساہو تاہے کہ ہم صحیح آدمی کو غلط اور غلط کو صحیح سمجھنے لگتے ہیں اور اس کی یہ پہچپان اس کی قدر عام ہو جاتی ہے کہ واقعی میں اس کی شاخت بن جاتی ہے اور اسی لیے کہاجا تاہے کہ بد سے بدنام برا۔ مگر اصلیت کچھ اور ہی ہوتی ہے۔

جانوروں کے ذریوے اخلاقی اقدار کا پرچار اور انسانیت کی رہنمائی کرناداستانوی افکار میں خاصے کی چیز ہے۔ خلیل جبر ان نے الیی ہی حقیقت اور غلط فہمی کو اپنے افسانے "آنسو اور قبیقہ" میں دو کر داروں لگڑ بھگڑ اور گھڑیال کے ذریعے سے بیان کیا ہے۔ دونوں ایک دوسرے سے نیل کے ساحل پہ ملتے ہیں اور دکھوں کا اظہار کرتے ہیں کہ گھڑیال کو دکھ ہے کہ لوگ اس کے دردِ اصلی پر نکلنے والے آنسوؤں کو بھی غلط سمجھتے ہیں اور اس کے آنسوؤں کو گھڑیال کو دکھ ہے کہ لوگ اس کے دردِ اصلی پر نکلنے والے آنسوؤں کو بھی غلط سمجھتے ہیں اور اس کے آنسوؤں کو گھڑیال کے آنسوشم کر جھوٹ جانتے ہیں۔ جیسا کہ اردو میں اس کے لیے ایک محاورہ" گر مجھے کے آنسورونا" بھی استعال ہو تا ہے۔ اب ممکن ہے کہ جاندار ہونے کے ناطے گھڑیال کو بھی آنسواصل محلے میں آتے ہوں مگر کوئی بھی سے نہیں جانتا۔ اقتباس دیکھے:

'^دگھٹریال بولا۔

"کیا پوچھتے ہو بھائی! بری ہی حالت ہے۔ اگر مجھی در دکی شدت کے مارے آمکھیں امنڈ آئیں۔ تو دیکھنے والے قبقہ لگاتے ہیں کہ یہ گھڑیال(مگرمچھ) کے آنسو ہیں۔ حالا نکہ سچ پوچھو تواس اذبت کی خاش نا قابلِ برداشت ہوتی ہے۔ "(۱)

اسی طرح لگڑ بھگڑ کا بھی روناہے کہ وہ بھی دنیا کی خوبصورتی پہ ہنستاہے اور لوگ اس کی ہنسی پہ اعتبار نہیں کرتے کہ یہ تو لگڑ بھگڑی ہنسی ہے جو کہ مجھی بھی سچی اور صحیح ہنسی نہیں ہنستا بل کہ لو گوں کو مکاری اور چالا کی سے بے و قوف بناناچا ہتا ہے۔اب لگڑ بھگڑ کی سنیے:

"اس پر لگڑ بھگڑنے کہا۔

"ارے میاں! تم اپنے دکھ کاروناروتے ہو۔ یہاں ذرامیری حالت بھی تو دیکھو میں دنیا کی خوبصور تیوں کو دیکھا ہوں، اس کے کرشموں کو تو مارے خوبصور تیوں کو دیکھا ہوں، اس کے کرشموں کو تو مارے مسرت کے باچیں کھل جاتی ہیں۔ ایسے جیسے صبح مسکر اتی ہے۔ تو یہ "جانگلی" میرے اس وجد انی کیف پر بھی قبقہ لگاتے ہیں۔۔۔۔۔ارے یہ تو لگڑ بھگڑی قبقہہ ہے!"(۱۰)

اس اقتباس میں لگڑ بھگڑنے ہمارے انسانوں کے لیے جو جانگی کا لفظ استعال کیا ہے وہ ہی ہمارے لیے کا فی ہے کہ جو شخص کسی بھی جاند ارکے دکھ در داور خوشی کو محسوس نہیں کر سکتاوہ تو جانگی ہی ہے کہ اسے تواس بات کا احساس ہی نہیں ہے کہ دو سرے بھی جاند اربیں یا دو سرے بھی انسان ہیں کہ ایک آدمی جس کے بات کا احساس ہی نہیں ہے کہ دو سرے بھی جاند اربیں یا دو سرے بھی انسان ہیں کہ ایک آدمی جس کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ بدکار یابر اہے تو زمانے کی ہر برائی اسی کے ساتھ مشروط کر دی جاتی ہے اگر چہ وہ ایجھے بھی کئی کام کر تاہو اور اسی طرح اگر کوئی معاشرے میں نیک شخص ہے تولوگ تصور ہی نہیں کر سکتے کہ وہ کوئی برائی بھی کر سکتا ہے حالا نکہ برائی انسان ہونے کے ناطے کسی سے بعید نہیں مگر لوگ یہاں آپ کو خدا تو کوئی برائی بھی کر سکتا ہے حالا نکہ برائی انسان ہونے کے ناطے کسی سے بعید نہیں مگر لوگ یہاں آپ کو خدا تو کان لیس کے مگر انسان تسلیم نہیں کریں گے۔ یہ مافوق الفطر سے کر داروں کے اندر داستانوی افکار کی ترسیل کے لیے تمثیل کارنگ استعال کیا گیا ہے۔

دیوی دیوتاؤں کا ذکر تفصیل سے ملتا ہے۔ خلیل جبر ان نے افسانے کے اندر اسی داستانی فکر کو داستانوں میں دیوی دیوتاؤں کا ذکر تفصیل سے ملتا ہے۔ خلیل جبر ان نے افسانے کے اندر اسی داستانی فکر کو داستانوی انداز میں بیان کرنے کی کوشش کی ہے اور داستانوی کر داروں کا سہارالیا ہے۔ افسانہ نگار نے دو دیویوں کی مدد سے دنیا میں پھیلی اسٹیٹس کی جنگ اور دوڑ کو بے نقاب کرنے کی کوشش کی ہے جس وجہ سے دن رات اور روز بروز ہمارے ہاں ملمع کاری اور اوور کوٹ ہولڈر افراد کا اضافہ ہو تا جارہا ہے جس سے معاشر سے کی ساکھ اور عزت بالکل ختم ہو کررہ گئی ہے۔

افسانہ "لباس" کے ذریعے سے افسانہ نگار نے دودیویوں کا احوال بیان کیا ہے کہ جس میں خوبصورتی کی دیوی اور بدصورتی کی دیوی اکٹھی سمندر میں نہاتی ہیں کہ بدصورتی والی خوبصورتی کی دیوی کالباس پہن کر بھاگ جاتی ہے اور خود کو دنیا میں خوبصورت ظاہر کرتی رہتی ہے اور خوبصورت بدصورت کہلائے جانے لگتی ہے اس دھوکے اور اصلیت کی بہچان پر افسانے کا اقتباس دیکھیے:

"آئ تک سبھی مر داور عور تیں ایک پر دوسرے کا دھو کا کھاتے ہیں: لیکن چندایسے بھی ضرور موجود ہیں جو خوبصورتی کی دیوی کو دیکھ چکے ہیں اس کے لباس کے باوجود اسے پہچان لیتے ہیں اور یقیناً چندایسے بھی ضرور ہوں گے، جنہوں نے بدصورتی کی دیوی کو دیکھاہو گااور اس کالباس اسے ان کی زگاہوں سے چھپانہ سکتاہو!"(")

داستانوں میں دیوی دیو تاؤں اور او تاروں کے ذریعے سے کہانیاں بیان کرنے کا ایک خاص رجحان موجود رہاہے جس کا اثر مختلف مذاہب پر بھی ہے اور یونانی تو آج بھی وینس کی دیوی کوخوبصورتی کی دیوی مانتے ہیں اور یہ دیویوں سے مذہب کا پر چار اور اخلاقی باتوں کا بیان کرنا اساطیر اور داستان کا خاص حصہ ہے۔

مگر داستانوی فکر میں افسانے کی خاصیت ملمع کاری کی حقیقت کو واضح کرنااور اس کے نقصانات اور غلط روی سے پر دہ اٹھانا ہے کہ عقل مندلوگ آج بھی اچھے کپڑوں میں چھے بد صورت آدمی کو پہچان لیتے ہیں اور پھٹے اور گندے کیڑوں میں موجود ہیروں کو تلاش کر لیتے ہیں یہ انسان کے اپنے صاحبِ بصیرت ہونے اور دوراندیش ہونے کی بات ہے۔

غیر مرئی چیزوں کو جسم عطاکر نااور تجسیم نگاری سے کہانیاں کہنا یہ بھی داستانوں کا خاصار ہاہے کہ اردو میں اس کی بہترین مثال "سب رس" کی ملتی ہے۔ایسے ہی تجسیم نگاری سے کر دار بیان کرتے ہوئے داستان کو آگے بڑھانا تمثیل بھی کہلا تا ہے اور خلیل جبر ان کے کئی افسانوں میں ایسی داستانوی افکار و اسلوب پر مبنی کہانیاں ملتی ہیں۔ایسی ہی ایک کہانی "تماشاگاہ" بھی ہے کہ جس میں خوشی اور غنی دونوں جھیل کے کنارے بیٹھی باتیں کر رہی ہیں اور دونوں اپنے اپنے حال کے مطابق دنیا کو بیان کرتی ہیں اور خوشی دنیا کو بہترین بتاتی ہے توغمی کہتی ہے کہ خدا کرے ایساہی ہو۔

اتنے میں جھیل کے اس پارسے دوشکاری گزرتے ہیں جو عمی اور خوشی کو اکٹھے دیکھ کریوں گفتگو کرتے ہیں: ہیں:

"جیسے ہی انہوں نے اد ھر دیکھا توایک بولا۔

"جانے وہ دونوں کون ہیں؟"

دوسر اکہنے لگا۔

"کیا کہاتم نے دو۔۔۔ مجھے تو صرف ایک ہی دکھائی دے رہی ہے۔"

پہلے شکاری نے کہا۔

«نهیں بھئی دوہیں۔"

دوسر ابولا۔

"وہاں توصرف ایک ہی ہے۔ اور حجیل میں سایہ بھی توایک ہی د کھائی دے رہاہے۔"

يہلا كہنا تھا۔

" نہیں دوہیں اور یانی میں سایہ بھی دوہی کا صاف نظر آرہاہے۔"

دوسرے کا اب بھی وہی خیال تھا۔

"میں تو صرف ایک ہی کو دیکھ رہاہوں۔ "^(۱۲)

دنیاکایہی دستورہے کہ کسی کو غنی اور خوشی دونوں ایک ہی سکے کے دورخ معلوم ہوتے ہیں اور کوئی ان دونوں کو علیٰجدہ علیٰجدہ تصور کرتاہے مگریہ دو ہوتے ہوئے بھی ایک ہی ہیں اور ایک ہوتے ہوئے بھی دو ہیں۔افسانہ نگارنے اس دنیا میں موجو د دونوں طرح کے لوگوں کارویہ پیش کیاہے جو کہ ایک عمدہ اسلوبی کاوش ہے یعنی ایک طرفہ فیصلہ نہیں سنایا۔

داستانوی اسلوب اور فضابناتے ہوئے داستان نویس کو مختلف افوق الفطرت عناصر کی گفتگو کا سہارالینا پڑتا ہے اور ان کو کہانی میں شامل کر کے ایک طلسماتی ماحول بنانا پڑتا ہے جس سے کہانی میں دلچی بھی قائم رہتی ہے اور داستانوی افکار بھی سامنے آتے رہتے ہیں۔ خلیل جبر ان نے چوں کہ زندگی بھر امن نہیں دیکھا اور دنیا میں ہجرت کی وجہ سے خاک چھانی اور ذلیل ہو تارہا۔ ایک جنگ عظیم (اول) بھی دیکھی اور لوگوں کو لٹتے پٹتے میں ہجرت کی وجہ سے خاک چھانی اور ذلیل ہو تارہا۔ ایک جنگ عظیم (اول) بھی دیکھی اور لوگوں کو لٹتے پٹتے اس امن اور جلتے بلتے بھی دیکھا۔ اس لیے اس ادیب کے لیے امن ایک خاص معنویت کا حامل تھا۔ مگر اپنے اس امن کے فسلفے کو افسانہ نگار نے اپنے افسانے "فلسفہ امن" میں بیان کیا ہے۔ جس میں ان کے نزدیک انسان میں امن اور آشتی اسی وقت آسکتا ہے کہ جب انسان ایک دوسرے کے قریب آئے اور ان کے کر داروں کے ساتھ دے۔ جس کے لیے انھوں نے دو ٹہنیوں اور چڑی چڑے کی مثال دی ہے اور ان کے کر داروں کے در لیعے سے فلسفہ امن سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ اقتباس دیکھی:

"ایک بھلی پھولی شاخ نے دوسری سے کہا۔

"آج کادن بہت ہی اداس ہے اور ویران!"

دوسری شاخ بولی۔

" بے شک دن بہت ویران اور اداس بھی۔"

اسی آن ایک چڑیا۔ ایک شاخ پر آن بیٹھی اور پھر ایک اور چڑا! چڑے نے چوں چوں کر کے کہا۔

"میری جورومجھے چپوڑ گئی ہے۔"

چڑیا بولی۔

"میر اسائقی بھی مجھے چھوڑ گیاہے۔۔۔"^(۱۳)

اس کے بعد دونوں ایک دوسرے کے پر نوچنے لگتے ہیں اور باہم شور مجانے لگتے ہیں کہ دوچڑ یاں ان کو خوش د کیھ کر ان کے پاس آ جاتی ہیں کہ پھر سارے چپ ہو جاتے ہیں اور پر سکون امن کے بعد چاروں اکٹھے کسی سمت اڑ کر چلے جاتے ہیں۔ پھر وہی شاخیں آپس میں گفتگو کرنے لگتی ہیں۔ ملاحظہ کیجیے:

"پہلی شاخ ساتھ والی شاخ سے کہنے لگی۔

'کیابے ہنگم شور تھا۔"

دوسری شاخ بولی۔

"تم جو چاہوا سے کہو مگر میں تواسے امن پرور اور راحت افزا سمجھتی ہوں اگر اوپر کی فضا میں امن ہے۔ توینچے بھی امن ہے!"

''کیاتم ہوامیں لہرا کر میرے قریب نہیں ہو سکتیں؟''^(۱۲)

پھر دونوں ٹہنیاں لہر الہرائے ایک دوسرے کے قریب ہو جاتی ہیں اور وہی ویر ان اور اداس دن ان دونوں کے گھر دونوں کے لیے محبت اور پیار کی وجہ سے امن اور آشتی کے دن بن جاتے ہیں اور دونوں چڑیا اور چڑے کی طرح خوشی خوشی خوشی رہنے لگتی ہیں۔ اور ہر طرف امن ہی امن پھیل جاتا ہے۔

خلیل جبر ان نے اس افسانے میں باہمی خلوص، پیار اور محبت کو امن کے فلیفے کی بنیاد قرار دیا ہے۔ ایسے کئی افسانہ نگار کے ہاں موجود ہیں کہ جن میں مختلف داستانوی افکار اور طلسماتی فضاسے کہانیاں کشید کر کرکے دوسروں تک اپنے خیالات پہنچائے گئے ہیں۔

ii. مثالی پند و نصائح اور داستانوی افکار

داستانوں میں ایک مثالی و خیالی قسم کی تصیحتیں، فیصلے اور انصاف کے فیصلے دیکھنے کو ملتے ہیں۔ اسی طرح داستانوی افکار پر مبنی اس باب میں خلیل جبر ان کے افسانوں میں موجود کسی داستانوی کر دار، حیوان، چرند پر ندیا پھر کسی دافکار پر مبنی اس باب میں خلیل جبر ان کے افسانوں میں موجود کسی داستانوی کر دار، حیوان، چرند پر ندیا پھر کسی حکایت سے متعلق داستانوی افکار کو جگہ دی جائے گی کہ ایک افسانہ نگار کس طرح طلسماتی فضا قائم کر کے حیوانات و چرند پر ندکو اپنی کہانیوں میں شامل کر کے اور ان کو داستانوی رنگ دے کر ایک مثالی و خیالی ماحول بنا کر نصائے کر تاہے۔

خلیل جبر ان کی کہانی"شاہ اردوس" داستانوی نظارہ دیکھنے کو ملتا ہے کہ جس میں ایک بادشاہ کے ذریعے سے اخلاقی بات سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے اور ایسا پر انی داستانوی کہانیوں میں دیکھنے کو ملتا ہے کہ جس میں بادشاہوں کے قصے اور ان کی من مانیاں نظر آتی ہیں۔

اس افسانے میں شہر کے پچھ زعما باد شاہ کے پاس عوام کے لیے ایک درخواست لاتے ہیں کہ باد شاہ عام لوگوں کے لیے نثر اب اور دوسری منشات کو حرام قرار دے دے تواس پر باد شاہ چپ کر کے چلا جاتا ہے تو حاجب ان کی حالت کو تاڑ کر کہتا ہے:

"محل کے دروازے پر وہ حاجب سے ملے اور حاجب نے معلوم کیا کہ انہیں کچھ رنج ہے۔اوروہان کے معاملے کی تہہ تک پہنچ گیا۔

پھراس نے کہا۔"حالت قابلِ رحم ہے دوستو۔

لیکن اگرتم باد شاه کو ایسی حالت میں ملتے جبکه وه نشه میں چور ہو تا تووه تمهاری درخواست یقیناً قبول کرلیتا۔ ""(۱۵)

افسانے کے اس اقتباس سے وہی داستانوی انداز جھلکتا ہے کہ ایک بادشاہ ہے،اس کا وزیر بہت سمجھ دار ہے اور وہ لوگوں کو مزید باتیں سمجھانے کی کوشش میں لگار ہتا ہے۔ مگریہ افسانہ ہے داستان نہیں جس میں تہد دار اور پہلو دار چند نکات نظر آتے ہیں اور بہت سی باتیں اخلاقی طور پر سامنے آتی ہیں کہ ایک تو یہ کہ بادشاہ جب ہوش وخر دسے بات کرے تو وہ سوچ سمجھ کر بات کر تاہے اور دور تک فائدہ اپنی نظر میں رکھتا ہے اور گیر فیصلہ کرتا ہے اور اگر بادشاہ کسی نشے میں دھت ہو اور وہ مکمل ہوش میں نہ ہو تو وہ ویساہی فیصلہ خوشی اور کیر فیصلہ کرتا ہے اور اگر بادشاہ کسی نشے میں دھت ہو اور وہ مکمل ہوش میں نہ بھی نکالا جاسکتا ہے کہ بادشاہ نے کہ جیساعوام چاہتے ہوتے ہیں۔ تیسر ااس افسانے سے سیاسی نکتہ بھی نکالا جاسکتا ہے کہ بادشاہ نے اس لیے زعما کی بات نہیں مانی کہ اگر ملک کے نوجوان نشہ نہیں کریں گے تو حالات سے واقفیت پاکر بادشاہ کے ہرکام پر مکتی چینیاں شروع کر دیں گے۔

بہر حال باد شاہ کے ذریعے سے بات آگے بڑھا کر خلیل جبر ان نے داستانوی کر دار کی طرف اشارہ کر دیاہے جس میں باد شاہ عموماًسب کچھ کر سکنے کی طاقت رکھتے ہیں۔

خلیل جبر ان اپنے افسانے میں ایسی کئی باتیں چھپا کر بیان کی ہیں کہ جن کو سمجھنے کے لیے بات کی تہہ میں اتر نا پڑتا ہے جس کی وجہ خلیل جبر ان کا فلسفی وشاعر انہ اسلوب ہے اور سب سے بڑھ کر عربی ادب میں استعارے اور زبان کی بلاغت و فصاحت کا کمال ہے جو خلیل جبر ان کو اپنے گھر سے پیدا ہوتے ہی نصیب ہوئی۔ زندگی میں مشکلات سے گھبر انہ یہ کوئی مر دوں کا شیوہ نہیں رہا اور ہر بہادر آد می زندگی میں مشکلات کا ہنس کر مقابلہ کرتا ہے اور جان جو کھوں میں ڈال کر بھی اپنے آپ کو سرخرو کر لیتا ہے گر پچھ لوگ ہم میں مشکلوں کا سامنا کرنے سے ڈرتے ہیں اور اس سے بچنے کے لیے دو سروں کو یا مشکلوں کو کوستے رہتے ہیں۔ خلیل جبر ان نے ایسے لوگوں اور ایسے خیالات پر ایک افسانہ "مرغ باد نما" کھا ہے کہ جس میں ایک مرغ یعنی چران نے ایسے لوگوں اور ایسے خیالات پر ایک افسانہ"مرغ باد نما" کھا ہے کہ جس میں ایک مرغ یعنی پر ندے کے ذریعے داستانوی فضا اور ماحول قائم کر کے اخلاق، پند اور نصائح کی بات کی ہے کہ پر ندہ اڑتے ہوئے ہواکو اس کی سمت درست کرنے اور اپنے آپ سے دور رہنے کی تلقین کرتا ہے اور یہ بھی کہتا ہے کہ ایک ہی سمت چلنے سے تم بالکل فر سودہ ہو چکی ہو اب اپناراستہ بدلو اور میری راہیں بھی آسان کروتا کہ میں ہوا میں آسانی سے اڑ سکوں مگر ہوا جو اب دینے کے بجائے خاموشی اختیار کرتی ہے اور اس کو جو اب مصنف کی زبان میں فضادیتی ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"مرغ بادنمانے ہواسے کہا۔" تمہارا ہمیشہ ایک ہی طرح سے چلتے رہنا کتنا تھا دینے والا ہے۔ کیا تم میرے چرے سے ہٹ کر کوئی دوسر ارخ اختیار نہیں کر سکتیں؟ کیونکہ تم میری خداداداستقامت کویریثان کئے دیتی ہو۔"

لیکن ہوانے کوئی جواب نہ دیا۔اور فضامیں صرف ایک قبقہہ سنائی دیا۔ "(۱۱)

یہ مخضر مگر جامع مکمل افسانہ ہے کہ جس میں خلیل جبر ان نے ہمارے معاشرے کے گئ ایک افراد
کی بابت داستانوی انداز میں دکش باتیں کی ہیں کہ ہم اپنی کام چوری کے گئ ایک بہانے ڈھونڈنے کی کوشش
کرتے رہتے ہیں اور اکثر ایسا کرنے کے لیے اور ذاتی فائدہ نکا لئے کے لیے ہم دوسروں کو پچھ کام کرنے کے
فائدے بھی بتا دیتے ہیں جن کا بلاواسطہ یا بالواسطہ فائدہ ہم کو ہی ہوناہو تا ہے۔ مگر ہوا کو داستانوی اسلوب میں
شامل کرکے خلیل جبر ان نے جو اس سے خاموش رہنے کا ہنر دیا ہے وہ اپنی جگہ ایک معنی خیز جواب تھا یعنی
خاموشی دور تک گو نجی اور فضامیں ایک قبقہہ اس پر ندے کی بے بسی لاچاری اور شکست کی آواز بن کے گو نجنے

جانوروں کے ذریعے سے اخلاقی اور ناصحانہ باتیں بیان کرنااور کہانیاں بیان کرنے کارواج توانسان کے سوچنے کے ساتھ ہی شروع ہو گیاتھا کیوں کہ اس نے اپنے شعور کی آنکھ جانوروں کے در میان ہی کھولی ہے اور اسی سے اس کے جانوروں کے ساتھ تعلقات قائم ہوتے چلے گئے۔

خلیل جبر ان کاافسانہ "جل پریاں" ایک دلچسپ اور منفر دافسانہ ہے کہ جس میں افسانہ نگار نے مختلف طریقوں سے انسان اور انسانی بے معنی اور لا یعنی کاموں پہنہ صرف تنقید کی ہے مگر انھیں دنیا کی تبابی کا بلاوجہ سبب بھی قرار دیا ہے۔ جل پریوں کا تصور انسان کا بہت پر انا تصور ہے کہ جن کا منھ انسان کی طرح اور باقی سارا دھر مجھلی کاساہو تا ہے۔ اس افسانے میں کچھ جل پریوں کو داستانوی کر دار میں پیش کر کے مثالی پند و نصائح پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ جل پریوں کو سمندر کے کنارے ایک نوجوان کی لاش ملی ہے اور سب جل پریاں باری باری اس کے مرنے کی وجو ہات پہ بات کر رہی ہیں جو بالکل ایک داستان کا میدان محسوس ہو تا ہے اور جل پریوں کی بخشاتی فضا بنادیتی ہے اور بہی گفتگو اس افسانے کے ذریعے خلیل جبر ان کے نظریات کو ہم تک پہنچاتی ہے۔ پہلے افسانہ نگار جنگ کی ہولنا کیوں کو موضوع بنا تا ہے:

"ايك بولى:

" بيه آدمي كل اس وقت پاني ميں اتر اتھا، جب سمندر بھير اہوا تھا۔ "

دوسری نے کہا:

"سمندر تو بھیر اہوا نہیں تھا، ہاں! انسان۔۔۔۔۔جو اپنے تیک دیو تاؤں کا جو ہر سمجھتا ہے۔ایک خوف ناک جنگ میں مبتلاہے، جس میں اب تک اتنی خوں ریزی ہو چکی ہے کہ پانی کارنگ سرخ ہو گیا ہے۔ یہ آدمی اسی جنگ کے مقتولوں میں سے ہے۔ ""(۱۷)

پہلے خلیل جبر ان نے کہانی میں جنگ کے مسموم اور مذموم مقاصد کو عیال کیا ہے جس کی تہہ میں اتر نے سے یہی سمجھ آتا ہے کہ خلیل جبر ان دنیا کو امن کا گہوارہ دیکھنا چاہتا ہے اور جنگوں سے انسان کو دور رکھنا

چاہتاہے اس کی ایک وجہ یہ بھی ہوسکتی ہے کہ خلیل جبر ان نے جنگِ عظیم اول کازمانہ دیکھا تھااور دنیا میں اس کی تباہ کاریاں بھی دیکھیں تھیں شاید وہ اسی لیے ایسے ماحول سے بےزار تھا کہ انسان محبت،خلوص اور پیار کو بھول کر تباہی کے راستے پر چل فکا ہے۔

افسانے میں آگے محبت کا ذکر چھیڑ کر افسانے کو مزید جذباتی اور رومانوی بنانے کی بھی کوشش کی گئ ہے کہ جب ایک جل پری کولاش کی جیب سے ایک خط ملتا ہے ، خطوں کا آنا اور اچانک موصول ہونا داستانوں کا مشہور طریقہ ہے۔ اس خط میں لاش والے شخص اور اس کی محبوبہ کے در میان محبت کے جملے ملتے ہیں کہ محبوبہ تڑپ تڑپ کے خط میں لکھتی ہے:

"جب محبت نے ہمارے دلوں کو ایک کیا تھا، تو ہمیں امید تھی، ہمارے جسم آپس میں اس طرح گل مل جائیں گے کہ ان دونوں میں ایک ہی روح گر دش کرے گی۔

اچانک جنگ نے شمصیں بکاراتم "فرض"اور "وطنیت" کے جذبات سے مغلوب ہو کراس کے پیچھے پیچھے ہولیے۔

یہ کون سا" فرض "ہے،جو دو محبت کرنے والوں کو جدا کر دے،عور توں کو بیوہ اور بچوں کو میتیم بنادے؟

یہ کون سی "وطنیت" ہے،جو معمولی معمولی باتوں پر شہر وں کو تباہ وغارت کرنے کے لیے جنگ بریا کر دے؟ "(۱۸)

اس خط کے اقتباس کو پڑھ کریہ بھی اندازہ ہوتا ہے کہ انسان دنیا میں آکر اپنا مقصد بھی بھول گیا ہے اور تباہی در تباہی کر کر کے دنیا کو اپنے لیے جہنم بنا بیٹھا ہے۔ اسے چھوٹی سی غلطی کی وجہ سے جنت سے نکال دیا گیا تھا اب کہیں ایسانہ ہو کہ اس کی انھیں حرکتوں کی وجہ سے اسے دنیا بدر کر دیا جائے۔ اس داستانوی و دکائی کہانی کے ذریعے خلیل جبر ان نے محبت اور امن کو جنگ اور بارود پر ترجیح دی ہے اور با ہمی پیار محبت کو فروغ

دینے کی مثالی نصیحت کی کوشش کی ہے۔ کیوں کہ اب انسان کا دل نفرت، بغض، حسد اور لا کچ میں پتھر سے بھر سے بھی زیادہ سخت ہو چکاہے کہانی کے آخریہ ایک جل پری کی بات ملاحظہ کیجیے:

"جل پریوں نے وہ خط نوجوان کی جیب میں اسی طرح رکھ دیا اور غم ناک خاموشی کے ساتھ واپس ہو گئیں۔ تھوڑی دور جاکر ان میں سے ایک نے کہا:

"انسان کے دل تو بتوں کے دل سے بھی زیادہ سخت ہیں۔ "^(۱۹)

اس اقتباس سے خلیل جبر ان کے نظریات کا کھل کر پر چار ہو تاہے اور افسانہ نگارنے اپنے موقف کو بیان کرنے کے لیے مال داستانوی اسلوب کو اپنایا ہے اور خوب نبھایا ہے۔ اب واقعی میں ایک جانوریہ کہہ رہا ہے کہ انسان کا دل بتوں پتھر وں سے بھی بڑھ کر سخت ہو گیا ہے۔

خلیل جران نے اپنے افسانے "چودھویں کا چاند" میں ایک کے سے کے انداز میں حیوانی کر داروں کے سلطے کو آگے بڑھایا ہے جس میں وہ کتوں کے ذریعے سے اپنے پیغام کو عام کر رہے ہیں کہ اس افسانے میں چند کتے رات آسان پہ چپنے والے چاند پہ بھو نکتے ہیں کہ ان میں سے ایک سنجیدہ کتاان سب کو منع کر تاہے کہ اس قدر بھو نکتے سے کیا چاند کو زمین پر بلانا چاہتے ہو تو لہذا سب چپ کر جاؤ اور خود ساری رات ان کو چپ کروانے کے لیے بھو نکتار ہتا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"چودھویں کا چاند اپنی پوری آب و تاب کے ساتھ نمودار ہوا۔ شہر کے تمام کتوں نے چاند پر بھو نکناشر وع کر دیا۔

صرف ایک کتاخاموش رہا۔ اس نے بڑی سنجید گی سے دوسر وں سے کہا۔

"سكوت كواس نيند سے نه جگاؤاور چاند كواپنى للكار سے زمين پر نه بلاؤ۔"

دوسرے کتوں نے بھونکنا بند کر دیا۔ ہولناک خاموشی چھا گئی۔ لیکن وہ کتا جس نے دوسر وں کوچپ رہنے کو کہا تھا۔ ساری رات خاموشی کی تلقین میں بھونکتار ہا!"(۲۰)

اس افسانے میں خلیل جبر ان نے کئی ایک استعادوں اور علامتوں میں بات کی ہے کہ جس میں ہمیں اس بات کی سمجھ آتی ہے کہ ہم میں بہت سے لوگ دوسرے لوگوں پر اپنے اجھے اور ناصح ہونے کی دھونس جماتے رہتے ہیں مگروہ خو دسب سے بڑے سکون کی راہ میں رکاوٹ ہوتے ہیں اس کے علاوہ اس افسانے میں یہ بھی بات سمجھ آتی ہے کہ انسان اپنے سے بر تر انسانوں سے ہمیشہ خاکف رہتا ہے اور ان کی خوبیوں اور کمالات سے حاسد رہتا ہے اس لیے ان پر طرح طرح کی باتیں بناتار ہتا ہے۔

خلیل جبر ان نے افسانہ "نوبار مرنا پڑے گا" میں داستانوی فضا قائم کر کے ، اس میں لوک داستانوں جیسارنگ پیدا کرنے کی کوشش کی ہے جس میں ایک دیہاتی اور شاعر دو کر دار ہیں کہ دیہاتی سادہ لوح ہے اور شاعر عاقل اور پڑھا لکھا۔ دونوں کی باہم گفتگو ہوتی ہے اور دیر تک ایک دوسرے کو باتیں سناتے رہتے ہیں۔ دیہاتی شاعر سے کہتا ہے:

"میں آپ کو ایک کہانی سنا تا ہوں، جسے میں نے حال ہی میں سنا ہے۔ ایک چوہا پنجرے میں کچھنس گیا اور پنجرے میں قید ہو کر بھی وہ مزے سے اندر پڑا پنیر کا گرا کھارہا تھا۔ باہر ایک بلی آن کھڑی ہوئی، چوہا پہلے توڈرا، لیکن پھر اسے خیال آیا کہ وہ تو پنجرے میں قید ہے اور بلی کے پنجوں سے محفوظ! بید دیکھ کر بلی بولی۔

"میرے دوست، جانتے ہو کہ تم اپنا آخری کھانا کھارہے ہو!"

"ہاں "چوہے نے جواب دیا۔ "میر اجیون ایک ہے اس لیے موت بھی ایک ہی ہوگی! لیکن تمہارا کیا خیال ہے خالہ ؟"

"سنتے ہیں نو جیون ہیں تمہارے ۔اس خیال کا مطلب سے ہوا کہ تہہیں نو بار مرنا پڑے گا۔ "(۱)

اس کہانی سے خلیل جران سے کہنا چاہتے ہیں کہ شیر کی طرح زندگی گزارہ کہ انسان کوہ ہی زیب دیتا ہے اور چوہے کی طرح ایک بار مرنے اور جینے سے اچھاہے کہ دوسروں کا در در کھتے ہوئے روز ہی جینے کی تمنا اور مرنے سے بچنے کی تدبیر کی جائے۔ اس افسانے میں داستانوی فضا قائم کرکے جانوروں کے ذریعے سے بات سمجھائی گئے ہے کہ داستانوں کے قدیم کر داروں میں چوہے اور بلی کی چپکلش کوبڑی اہمیت حاصل رہی ہے اور تمان کی جبیکاش کوبڑی اہمیت حاصل رہی ہے اور تمان کی جبیکاش کوبڑی اہمیت حاصل رہی ہے اور تمان کی جبیکا تھیں اسی طور برتا اور پیش کیا جاتا ہے۔

کتوں پر علامتی واستعاراتی پیرائے میں خلیل جبران نے کئی ایک افسانے لکھے ہیں ہر افسانہ پہلے سے بڑھ کر تعبیر اور تفہیم کا متقاضی نظر آتا ہے، متزاداس پریہ کہ حکائی و داستانوی اسلوب افسانے کو چار چاندلگا دیتا ہے۔ خلیل جبران کا افسانہ "شکار اور شکاری" کتوں اور انسانوں کے در میان انسان اور حیوان سوچ کے در میان کی کڑی اور تفاوت پر لکھاایک شاہ کار افسانہ ہے اگر چہ یہ افسانہ مختصر ہے مگر اپنے موضوع اور اسلوب کے لحاظ سے بالکل مکمل ہے۔

اس افسانے میں افسانہ نگار نے کتوں کی اس بھونک کا ذکر کیا ہے جو اکثر وہ چاند کو دیکھ کر استعال کرتے ہیں۔ کتوں کی باہمی گفتگو سے ایک خاص داستانوی فضا قائم ہو جاتی ہے جس سے نصیحتوں کے کئی رخ سامنے آتے ہیں۔ تین کتے اور تینوں ہی اپنی اپنی بڑائی بیان کر رہے ہیں ایک تو یہاں تک کہہ دیتا ہے کہ انسانوں کی بنائی گئی جدید تہذیب اور سائنس کی چیزیں کوئی فائدے کی چیزیں نہیں ہیں اور ان کوئی فائدہ نہیں ہے۔ ہے یہ بالکل ہی ہے کار ہیں۔ اقتباس دیکھیے:

" تین کتے دھوپ میں بیٹھے گپ لڑارہے تھے۔ ایک کتے نے او نگھتے ہوئے دوسرے سے کہا۔ "آج کتوں کی دنیا میں رہنا بھی کیاغضب ہے۔ دیکو تو ہم کس بے تکلفی سے، ہوامیں، پانی میں اور زمین پر چل سکتے ہیں اور ذراان ایجادوں پر بھی غور کرو، جو صرف ہماری آسائش کے لیے اختر اع ہوئی ہیں۔ ہماری آئکھ، کان اور ناک کے لیے۔ "(۲۲)

ای طرح جدید دورکی ترقی اور سائنس کی نت نئی دریافتوں پر کتے بیٹے تنقید کر رہے تھے کہ اچانک ایک طرف سے ایک انسان انھیں جدید ہتھیاروں سے لیس ان کو شکار کرنے آ جا تاہے کہ اس کو دیکھتے ہی سب دم دباکر بھاگ جاتے ہیں اور تہذیبِ حاضرہ سے خائف نظر آتے ہیں۔اقتباس دیکھیے:

"۔۔۔۔۔ان سب نے کول کے شکاری کو آتے دیکھا، بس پھر تو بھا گئے گے سب دم دباکر۔

تینوں کتے بے تحاشا بھاگ رہے تھے اور ایک چلا چلا کر کہہ رہا تھا ارے بھائی! خدا کے لیے نکل جاؤجانیں بچاکر کہ تہذیبِ حاضرہ ہمارے تعاقب میں ہے! "(۲۳)

بھا گئے چلاتے کئے کی آخری بات ہی ہمارے انسانوں میں انسان اور کتوں کی ہامی نسل انسان کا فرق بتاتی ہے کہ جولوگ نئی ٹیکنالوجی، نئی سائنسی ایجادات اور انٹر نیٹ سے خاکف ہیں تو صرف اس لیے کہ وہ خود تو آگے نہیں بڑھنا چاہتے مگر ساتھ میں دو سرے انسانوں کو بھی پتھر کے زمانے میں ہی دھکیلنا چاہتے ہیں۔ مگر کمال بات اس بھا گئے کتے نے کی کہ یہی تہذیب جے آپ ٹھکرارہ ہیں آپ کو کچل کر آگے نکل جائے گی اور آپ دیکھتے رہ جائیں گے۔ دنیا آسانوں پہ کمندیں ڈال رہی ہے، مرت پہ بستیاں بسارہی ہے اور ہم میں ایسے لوگ بھی شامل ہیں اور ہماری ہی صفوں میں ہیں جو کہ انٹر نیٹ اور سائنس کے مخالف ہیں۔ یہ الگ بات ہے کہ ایسے سے اچھاموبائل خریدتے ہیں اور گاڑی بھی ائیر کنڈیشن والی استعال کرتے ہیں۔ اس افسانے کی ایک خوبی سے اچھاموبائل خریدتے ہیں اور گاڑی بھی ائیر کنڈیشن والی استعال کرتے ہیں۔ اس افسانے کی ایک خوبی سے بھی ہے کہ افسانہ نگار نے داستانوی اسلوب اور افکار کو استعال کرتے ہوئے جدید زمانے سے پند و نصیحت کو ملایا ہے۔ شکار اور شکاری یہ داستانوں کی بات اور سائنس، تہذیبی مسائل اور جدید آلات یہ نئے دور کے الفاظ ہیں۔

خلیل جران نے جانوروں کے ذریعے سے داستانوی سلسلوں کو جوڑنے اور پھر ان سے کہانیاں بنانے کا خوب کام لیا ہے۔ کہاجا تا ہے کہ بلی کو حضرت نوح ٹے اپنی کشتی میں چو ہوں کے تدارک کے لیے پیدا کیا تھااور وہاں اس سے اس کی ضرورت کا کام لیا تھا۔ مگر خلیل جبران نے جدید دور میں بلی کی مد دسے مختلف نظریات کے بہاں اس سے اس کی ضرورت کا کام لیا تھا۔ مگر خلیل جبران نے جدید دور میں بلی کی مد دسے مختلف نظریات کو بیان کیا ہے۔ اور انسانوں کی غلام ذہنیت کو بیان کیا ہے۔ اور انسانوں کی غلام ذہنیت کو بیان کیا ہے۔

خلیل جبر ان کا افسانہ "بوڑھی ملکہ" اسی نوعیت کا دلچسپ افسانہ ہے کہ جس میں ایک بوڑھی ملکہ اپنے تخت پر سوئی ہوئی ہے جس کی گو دمیں ایک بلی بھی ہے اور چار غلام کھڑے اس کو پنکھا جمل رہے ہیں۔جو اپنے تخت پر سوئی ہوئی ہے جس کی گو دمیں ایک بلی بھی ہے اور چار غلام کھڑے اس کو پنکھا جمل رہے ہیں۔جو اپنے دل کا غبار زکا لنے کے لیے بوڑھی ملکہ کو باتیں کر رہے ہیں اور بلی ان کی باتوں کا دلچسپ جو اب دے رہی ہے۔ اقتباس ہے۔ بلی کا کر دار اور پھر اس کا بات کرنا، ملکہ ، در بار اور درباری بیہ سب داستانوی کہانی معلوم ہوتی ہے۔ اقتباس دیکھنے:

"پہلے غلام نے کہا۔" بوڑھیا نیند میں کس قدر بد صورت نظر آتی ہے۔ دیکھو تواس کا چرہ کسے فلام نے کہا۔" بوڑھیا نیند میں کس طرح لے رہی ہے۔ جیسے شیطان اس کا گلا گھونٹ رہا ہو۔"

بلی نے غراتے ہوئے کہا۔" یہ نیند کے عالم میں اتنی بدنما معلوم نہیں ہوتی جتنے کہ تم غلام، بیداری کی حالت میں معلوم ہوتے ہو۔"

دوسرے غلام نے کہا۔ "تم یہ سوچ رہے ہوگے کہ نیند میں اس کی جھریاں گہری ہونے کے بجائے تکھر رہی ہیں۔ یہ ضرور کوئی براخواب دیکھ رہی ہے۔"

بلی نے غراکر کہا۔ 'کاش تم بھی سو کراپنی آزادی کے خواب دیکھتے۔ "

تیسرے غلام نے کہا۔"غالباً یہ ان لوگوں کا جلوس دیکھر ہی ہے جواس نے قتل کیے۔"

بلی نے غراتے ہوئے کہا۔ "ہاں یہ تمھارے آباؤ اجداد اور تمھارے ور ثاکا جلوس دیکھ رہی ہے۔"

چوتھے غلام نے کہا۔"اس کے متعلق باتیں کرنا تو ایک اچھا مشغلہ ہے لیکن کھڑے کھڑے کھڑے پڑکھا جھلنا کچھ کم مصیبت نہیں۔"

بلی نے غراتے ہوئے کہا۔ "تم ابد تک پڑکھا جھلتے رہو گے۔ جیسے تم زمین پر ہو،ویسے ہی آسان پر رہو گے۔ ""(۲۲)

چاروں غلاموں کی باتوں کے بلی نے خوب جواب دیے ہیں جو آج بھی ذہنی اور جسمانی دونوں طرح کے غلاموں کو سوچنے پر مجبور کرتے ہیں۔ان غلاموں کی سوچ پر بلی تبصر ہ کرتی ہے اور ان کے مستقبل کا فیصلہ بھی کرتی ہے:

> "بلی نے غرا کر کہا۔" جھلتے جاؤ۔ ہاں پکھا جھلتے جاؤ بے و قو فو اور اس آگ کو ہوا دیتے جاؤ۔ جو شمصیں لپیٹ میں لے رہی ہے۔"(۲۵)

غلام لوگوں کی ذہنیت پر بیرایک دلچیپ افسانہ ہے۔ جس میں خلیل جبر ان نے مثالی نصائح کی فضا قائم کرتے ہوئے اپنے دور کے غاصب حکمر انوں کے خلاف اپنی قوم کوایک آواز ہو کراٹھ کھڑے ہونے کی دعوت دی ہے مگریہ اس قدر غلامی میں راشخ ہو گئے ہیں کہ انھیں پچھ بھی سمجھ نہیں آتا اور یہ بلی کے مطابق: اسی آگ کوہوادے رہے ہیں جوان کواپنی لیپیٹ میں لینے کے لیے مضطرب ہے۔

ایسے ہی داستانوی اسلوب میں جانوروں اور جانداروں پہ مبنی خلیل جبر ان کے ہاں کئی ایک افسانے ہیں کہ جن سے وہ دنیا کونت نئی کہانیاں بھی دیتا ہے اور خیالات کے ساتھ اخلاقی اسباقی اور پندونصائے بھی۔ خلیل جبر ان کی ایک کہانی "سکوتِ جنوں خیز" اپنی بنت کے لحاظ سے تو داستان کی طرح سادہ کہانی ہے مگر معنوی اعتبار سے ایک پر مغز کہانی ہے۔ جس میں خلیل جبر ان نے دو نضے سے جانداروں کے ذریعے سے کہانی کا پلاٹ

تیار کیاہے جس میں ایک مینڈک اور ایک مینڈ کی ہے کہ جو اپنے ساتھیوں سمیت رات رات بھر شور شر ابہ کرتے رہتے ہیں جن سے انھیں خیال آیا کہ اب ہم چپ کرجاتے ہیں کہ ہمارے ٹرانے سے جھیل کے اس پار رہنے والے لوگ پریشان ہوتے ہوں گے اور ان کی نیندیں بھی خراب ہوتی ہوں گی مگر اس کے بعد کیا ہوا ویکھیے:

"اس رات مینڈک خاموش رہے۔اور دوسری رات بھی نہ ٹرائے۔۔۔۔اور تیسری رات بھی۔

لیکن اس پر قصہ یوں ہوا کہ وہ باتونی عورت جو حجیل کے ادھر والے کنارے پر رہتی تھی۔ تھی تیسر ی صبح ناشتے پر اپنے گھر والوں سے شکایت کر رہی تھی۔

"میں تین رات سے بالکل نہیں سوئی۔۔۔پہلے جب مینڈک موئے ٹراتے تھے تو کم از کم نیند تو آ جاتی تھی۔اب جانیں تین رات سے انھیں کیا ہوا ہے۔سانپ سوئگھ گیا ہے کہ بالکل ٹراتے ہی نہیں اور ادھر بے خوابی سے میر ادماغ پھٹا جاتا ہے۔"

مینڈک نے ساتومینڈ کی کی طرف آنکھ سے اشارہ کرکے بولا۔

"اس خاموشی سے ہم بھی یا گل ہوئے جاتے تھے، نہیں کیا؟"

مینڈ کی بولی۔

"ہاں کیوں نہیں۔ رات کا یہ سناٹا ہمارے لیے بھی تو وبال ہی بناہوا تھا۔ مگر تم نے تو دکھ ہی لیانا۔ کہ ہمارے لیے خاموش رہناا یک سرے سے ضروری ہے ہی نہیں اور پھران کی خاطر جواپنے خلا کو شور سے بھر ارکھنا چاہتے ہوں!"(۲۱)

اس افسانے سے کئی ایک تعبیریں اور مفاہیم نکالے جاسکتے ہیں سب سے پہلا تو یہ کہ آدمی جب جس بھی ماحول میں رہنے کا عادی ہو جاتا ہے تو اس کو وہی ماحول پیند آتا ہے چاہے وہ گھٹیا اور کم تر ہی کیوں نہ

ہو۔ دوسرایہ کہ آدمی نے ہی اپنے ماحول اور معاشرے کو خراب کیا ہے اور ہم اسے قطعاً بھی ٹھیک نہیں کرنا چاہتے۔ اس افسانے میں شور ایک علامت اور استعارے کے طور پر استعال ہوا ہے کہ آپ اس کی جگہ آلودگی، دہشت گر دی، رشوت اور برائی جیسی کئی ایک بیاریوں اور مسائل کا ذکر کر سکتے ہیں اور مینڈکی نے ٹھیک ہی کہا کہ ہم خو د اب ٹھیک ہی نہیں ہونا چاہتے تو ہمیں کوئی کیسے ٹھیک کر سکتا ہے۔ ہے تو خاموشی ایک اچھی چیز مگر ہم شور میں رہنے کے عادی ہیں جس سے چھٹکارا اب ممکن نہیں رہا۔ افسانہ نگار نے کس خوش اسلوبی سے داستانوی پندونصیحت کی مثالی دنیا بنائی ہے۔

خلیل جبر ان کاافسانہ" رہبانیت" ایک دلچیپ داستانوی اور حکایت پر مبنی اسلوب کاافسانہ ہے کہ جس میں خلیل جبر ان کا افسانہ ہے کہ جس میں خلیل جبر ان نے جانوروں، پر ندوں اور چر ندوں کے ذریعے سے بات کو سمجھایا ہے کہ ایک راہب تھاجو کہ بستی سے دور بہت دور پہاڑوں پر رہتا تھا اور اس کی پاکیزگی کی وجہ سے کئی جانور، چر ند اور پر ند اس کے پاس آکے تعلیمات لیا کرتے تھے ایک رات وہ محبت یہ بات کر رہا تھا تو کیا ہواسنے:

"ایک شام جب وہ محبت کے متعلق بات چیت کرر ہاتھا۔ توایک شیر نی نے اپناسر اٹھایا اور راہب سے پوچھا۔

"حضور آپ ہم سے تو محبت کی کہانیاں کہہ رہے ہیں لیکن خود آپ کی اپنی جورو کہاں ہے؟"

راہب بولا۔

"میری کوئی جورونہیں ہے۔"

اس پر چرندوں، پرندوں، درندوں کے اس انبوہ میں حیرت واستعجاب کی لہر دوڑ گئی،اس کی کوئی نہیں سنتا تھا۔ سب اپنی ہی ہا نکتے جاتے تھے۔ قیامت کا شور بے پناہ شور بیا تھا۔ " یہ ہمیں محبت کرنے کا،گھر بسانے کا درس کیوں کر دے سکتا ہے۔جب کہ اس نے خود نہ کبھی محبت کی،نہ کبھی گھر بسایا!"

اس نفرت میں وہ اسے اکیلا چھوڑ کر چلے گئے۔ "(۲۷)

اس اقتباس اور افسانے کے داستانوی بیانے سے جو پہلی نصیحت حاصل ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ ہمیں کہیں وہ کام نہیں کہناچا ہیے کہ جو ہم خو د نہ کرتے ہوں، ہم وہ کام کیسے کہہ سکتے ہیں جس پر ہماراخو د اپناکوئی عمل نہ ہو۔ دوسری نصیحت یہ کہ انسان اپنے معاشر ہے سے کٹ کر دنیا کے لیے بے گانہ ہو جاتا ہے اس کے متعلق کوئی پچھ نہیں کہہ سکتا اگر چہ وہ د نیا اور معاشر ہے کو تیاگ کر پاکیزگی اور نیکی کے اعلیٰ ترین مرتبے پہ کیوں نہ پہنی جائے اس کی قدر تو چر ند پر ند اور در ند بھی نہیں کریں گے کیوں کہ اس کے پاس انسانیت کے احساس جیسی کوئی شخے ہوگی ہی نہیں۔ اس لیے رہبانیت کو مذہب میں منع کیا گیا ہے۔ افسانے میں جانوروں کا ذکر کر کے بات میں اور بھی وزن پیدا کیا گیا ہے ایک اس طرح کہ راہب نیکی کے اس معیار پر متمکن ہے کہ جانور تک زانو کے میں اور بھی وزن پیدا کیا گیا ہے ایک اس طرح کہ راہب نیکی کے اس معیار پر متمکن ہے کہ جانور تک زانو کے تا کہذ تہہ کرتے ہیں اور دوسر ایہ کہ انسانیت سے کٹ کر آپ جانوروں تک کو مطمئن نہیں کر سکتے اور وہ بھی آپ کواد نی اور ذالا لئق سمجھ کر چھوڑ جاتے ہیں۔ اس کہانی سے تو پٹی تنتر کی سی داستانوی فضا قائم ہو جاتی ہے اور اس طرح مثالی نصیحتیں بھی نظر آتی ہیں۔

خلیل جران کا ایک افسانہ "معمار" حکائی اسلوب میں گندھاداستانوی افسانہ ہے کہ جس میں افسانہ کا گار نے گدھوں کے باہمی مکالے سے کہانی کو ایک کمال ان دی ہے۔افسانے میں ملک انطاکیہ میں موجود دریائے آسی پر بنائے گئے بل کی بابت کہانی بنی گئی ہے جو کہ خچروں اور گدھوں پر پتھر ڈھوڈھو کر بنایا گیا تھا گر اس پر بادشاہ نے بیمیل کے بعد اپنانام کھوالیا کہ یہ میں نے بنوایا ہے شاہ انطاکیوس نے۔گر ایک پاگل اس تحریر کو مٹاکر لکھ دیتا ہے کہ یہ خچروں کی پیٹھوں پہ پتھر لاد کر بنایا گیا ہے تو لہذا جب یہاں سے گزروتو یہی سمجھو کہ تم خچروں کی پیٹھوں پہ پتھر لاد کر بنایا گیا ہے تو لہذا جب یہاں سے گزروتو یہی سمجھو کہ تم خچروں کی پیٹھوں پہ پتھر لاد کر بنایا گیا ہے تو لہذا جب یہاں سے گزروتو یہی سمجھو سے باتیں سنیے:

"اور جب لو گول نے اس جوان کا کتبہ پر ھاتو بعض تو صرگ ہنس دیے۔ بعض اس کی ذہانت یہ جیران رہ گئے اور بعض نے صرف اتنا کہا۔

"ہم جانتے ہیں کہ یہ اس پاگل کا کام ہے۔ جس کے دماغ کے پیج ذراڈ صلیے ہو گئے ہیں!" گرایک خچرنے مہنتے ہوئے دو سرے خچرسے کہا۔

«تههیں یاد نہیں کیا کہ یہ پتھر ہم نے ڈھوئے تھے۔"

"مگر اس کے باوجو د آج تک یہی کہا جار ہاہے کہ بیر پل شاہ انطا کیوس نے بنایا تھا!"(۲۸)

اس افسانے میں جانوروں کا بات کرنا، پاگل کا ایک عقل و دانش مندی کی بات کو لکھنا، بادشاہ کا خدمت کرنے کا دعویٰ اور نیک و پارسا ہونا بالکل داستانوی افکار کی حامل فضا ہے۔ افسانے کے اس اقتباس کو پڑھ کر گئی ایک نصیحتوں پر بہنی باتیں سامنے آتی ہیں جن میں سب سے اہم بات یہ ہے کہ ہمیں کبھی بھی کسی کے کام کا اعزاز اپنے نام نہیں لینا چاہیے اور ہمیشہ دو سرول کا احترام کرنا چاہیے اور حق حقدار تک پہنچانا چاہیے۔ عقل مندلوگوں کو ہم اکثر پاگل سمجھتے ہیں یا پھر پاگل ہم سے زیادہ عقل مند ہونے کی وجہ سے پاگل ہو جاتے ہیں یا ہم بانداز کر جاتے ہیں۔ تیسرا جاتے ہیں یا ہم انداز کر جاتے ہیں۔ تیسرا جاتے ہیں۔ تیسرا عبد کہ جانور ہم کو گدھے اور نجیجتے ہیں کہ جس طرح ہم ان سے کام لے کر اپنانام کھوا دیتے ہیں اور ہونا چاہیے کہ جن کاکام ہواس کانام ہو تو نچروں کے نزد یک بادشاہ نچراور گدھاہے کہ اپنانام کھوا کر نود ہی گدھایا گئی ہو سب کو پتا ہے کہ یہ بل نچروں کی پیٹھوں پہلاد کرلائے گئے پتھر سے تعمیر ہوا تھا۔

خلیل جبر ان نے ایسی کئی جانوروں اور پر ندوں پر مبنی کہانیاں لکھی ہیں کہ جن سے اخلاقیات ونصائے کے ساتھ ساتھ پر انے زمانے کی داستان نگاری کارنگ بھی غالب نظر آتا ہے۔

اپنے افسانے "عقاب اور لوا" میں خلیل جبر ان نے زندگی کی اصل حقیقت کو سمجھنے کی طرف اشارہ کیاہے کہ خدا کی بنائی ہوئی کوئی بھی چیز اور مخلوق ادنیٰ یا اعلیٰ نہیں بل کہ اس کی جناب میں سب برابر اور ایک جیسے ہیں بس شکلیں اور کام مختلف ہیں۔ اپنی اس کہانی میں عقاب اور لوے کی گفتگو کے دوران عقاب کی نخوت کو د کھاتے ہوئے بڑے لوے کو حقیر کہہ کو د کھاتے ہوئے بڑے لوگوں کے غصے کو ظاہر کیاہے اور عقاب اسی طرح پنجہ مارتے ہوئے لوے کو حقیر کہہ کر دھتکار دیتا ہے مگر لوااسے کہتا ہے کہ ہم ایک ہی خاندان سے ہیں۔اقتباس دیکھیے:

"لوے نے پوچھا۔

"امید ہے حضور بخیریت ہول گے۔"

"ہوں"عقاب بولا" اور مابدولت بخیریت ہیں۔۔۔لیکن کیاتم یہ نہیں جانے کہ ہم تمام پرندوں کے بادشاہ ہیں اور تمہیں ہم سے خطاب کی جرات اس وقت تک نہ کرناچاہیے جب تک ہم خود ایسالپندنہ فرماویں۔"

لوابولا_

"میراتوخیال ہے کہ ہم سبھی ایک ہی گھرانے سے ہیں۔"

عقاب نے اس کی طرف بڑی حقارت سے دیکھااور کہا۔

«کس نے پھو نکابیہ تیرے کان میں کہ تواور ہم ایک ہی گھر انے سے ہیں۔ "^(۲۹)

اس افتباس سے بڑے لوگوں کی چھوٹوں سے نفرت عیاں ہوتی ہے کہ ان میں نہ جانے یہ اکڑ کہاں سے آجاتی ہے کہ لوے کا کہنا ٹھیک ہے کہ ہم سب ایک ہی گھر انے سے تعلق رکھتے ہیں اور ہم سب ایک ہی گھر انے سے تعلق رکھتے ہیں اور ہم سب ایک ہی جیسے ہیں کسی میں کوئی خوبی ہے اور کسی میں اللہ نے کوئی اور خوبی رکھ دی ہے اور یہی بات لواعقاب کو سمجھا تا ہے جو اسے سمجھ نہیں آتی اور بگڑ کر لوے کو مار ناشر وع کر دیتا ہے کہ لوابھاگ کر عقاب کی بیٹے پر چمٹ جاتا ہے اور اس کے پر نوچنا شر وع کر دیتا ہے اور عقاب اپنے آپ کو بچانے کی بہت کو شش کرتا ہے مگر لوااس کی پیٹے سے نہیں اڑتا اور نہ ہی اس کی جان چھوڑ تا ہے کہ تھک ہار کر وہ عقب دوبارہ اسی چٹان پہ اتر آتا ہے اور ینچے سے نہیں اڑتا اور نہ ہی اس کی جان چھوڑ تا ہے کہ تھک ہار کر وہ عقب دوبارہ اسی چٹان پہ اتر آتا ہے اور ینچے سے

ایک معصوم کچھوی ساراما جراد مکیم کر مسکر اتی ہے کہ عقاب تولوے کا گھوڑ ابنا ہوا ہے۔ پھر عقاب کارویہ کیسا ہے ، دیکھیے:

> "۔۔۔۔۔ایک چھوٹی سی کچھوی نکل آئی اور اس مضحکہ خیز منظر کو دیکھ کر پچھ اس طرح ہنسی کہ ہنتے بہنتے اوٹ پوٹ ہو گئی،عقاب نے بڑی نخوت سے اس کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھا۔

> > "اوز مین پر رینگنے والے کیڑے، بھلا تمہیں کس بات پر ہنسی آرہی ہے۔"

کچھوی بولی۔

"اس بات پر که تم گھوڑا بن گئے ہو۔ایک ننھاسا چڑا(لوا) تم پر سواری کر رہاہے اور وہ ننھا چڑا تم سے افضل ہے!"

اس پر عقاب بولا۔

"ارے راستہ نالو اپناتم ۔۔۔ راستہ! میہ ہماری گھریلوبات ہے میری اور میرے بھائی لوے کی ۔۔۔۔!"(۳۰)

اس اختتامی اقتباس کو دیکھ کر کئی ایک باتیں سمجھ میں آتی ہیں کہ یہ زورآ ور اور زر دار لوگ پہلے تو کسی کو اپنا جیسا نہیں ماننے اور جب اگلا آدمی ان سے بڑھ کر ہویا ان کی ٹکر کا ہوتو اس کو بھی اپنے ہی جیسامان لیتے ہیں، اپنے سے بڑایا عظیم نہیں مانیں گے، دوسر ایہ کہ ان لوگوں کے اندر کا خناس کبھی ختم نہیں ہوتا اور ان کی زمانے میں جتنی بھی تذلیل ہو جائے یہ غریب غربا اور کمزور لوگوں کو اپنے سے حقیر ہی جانیں گے جیسا کہ عقاب ذلیل اور خوار ہونے کے بعد بھی کچھوی کو طعنے دے رہا تھا اور اسے طنز کے تیروں سے زخمی کرتے مقاب ذلیل اور خوار ہونے کے بعد بھی کچھوی کو طعنے دے رہا تھا اور اسے طنز کے تیروں سے زخمی کرتے دو کے بھاگھوں کو ایسانوں میں استعال ہوتا رہا ہے، پھر عقب اور لواسے داستانوں میں استعال ہوتا رہا ہے، پھر عقب اور لواسے داستانوی خیال کو آگے بڑھانا بالکل مثالی انداز نصیحت ہے۔

ایساحکائی اسلوب اور داستانوی افکار پر مبنی خلیل جبر ان کے ہاں کافی مواد موجو دہے کہ جن سے افسانہ نگار کے وسیع مطالعے کے ساتھ ساتھ کہانی اور اسلوب پر مکمل گرفت کا ثبوت ملتاہے۔

ب۔انتظار حسین کے افسانوں میں داستانوی افکار کے فنکارانہ اظہار کا مطالعہ:۔

انتظار حسین اردو کے اہم معتبر اور نامور افسانہ نگار ہیں نہ صرف افسانہ نگار بل کہ ناول، تنقید اور اردو کالم نگاری میں بھی وہ ایک بڑانام ہیں۔ مصنف موصوف کی تحریریں پڑھ کر یوں لگتاہے کہ انھوں نے دنیا بھر کے ادب اور علم کا مطالعہ کرر کھا تھا اور نہ صرف مطالعہ ہی کرر کھا تھا بل کہ اس مطالعہ کو بہضم کرنے کا ہنر بھی جانتے تھے اور پھر اس کو اپنے الفاظ میں بیان کرنے کا جادو اور اسلوب میں کھیانے کا جو گر ان کے ہاتھ آگیا تھا کم از کم اردو کے کسی افسانہ نگار کے ہاں وہ اسلوب نہیں ملتا۔ گڑگا جمنی تہذیب، مسلم ہند ثقافی جڑیں اور مسئز اداپنی شاخت کا فقد ان اور بھرت کا کرب مل کر ان کے ہاں ایک خاص شخصی تلاش اور شخص کی تنہے کا حوالہ بن کر ابھرتے ہیں۔ ان سب میں اسلوب کی چاشی قصہ کہانیوں کی سمعی روایت، دیومالائی طلسم، داستانوی فضا، نہ بھی کہانیاں اور قصے، جاتک کہانیاں، رامائن اور مہابھارت کی جھلک اور قر آئی واقعات کے ساتھ ساتھ عہد نامہ عتیق وجدید کو اپنی کہانیوں میں سمو کر ایک نیا داستانوی اسلوب بناڈ الا ہے کہ جن کو پڑھ کریوں لگتا ہے عہد نامہ عتیق وجدید کو اپنی کہانیوں میں سمو کر ایک نیا داستانوی اسلوب بناڈ الا ہے کہ جن کو پڑھ کریوں لگتا ہے کہ اس کے ہاں ایک خاص داستانوی افکار کا نظام پایا جاتا ہے۔ اسی داستانوی اسلوب اور افکار کے بارے قاضی افضال حسین کھتے ہیں:

"انتظار حسین نے تشکیلِ متن کا جو مخصوص اسلوب اختیار کیا اس کا سلسلہ مشرق میں داستانوں کی زبانی روایت سے ملتاہے۔"(۱۳)

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ انتظار حسین کے پاس جو داستانوی افکار کا سلسلہ ہے وہ مشرقی اقوام کے ربط میں ہے جب کہ انتظار حسین نے مختلف تہذیبوں اور ثقافتوں کے علاوہ مذاہب کا بھی اچھا خاصا مطالعہ

کیا ہوا تھا جن کے داستانوی اسلوب اور اندازِ فکر کو انھوں نے بڑی ہنروری اور مہارت سے استعال کیا ہے۔ ڈاکٹر گویی چندنارنگ کاموقف دیکھیے:

"انظار حسین کا فن اپنی قوت ان تمام سرچشموں سے حاصل کرتا ہے جو تہذیبی روایات کا منبع ہیں یعنی یادیں،خواب،انبیا کے قصے (داستانیں)،دیومالا،توہمات،ایک پوری قوم کا اجتماعی مزاج اور اس کا کر دار اور اس کی شخصیت۔"(۲۳)

مندرجہ بالا دونوں اقتباسات سے ایک ہی بات سامنے آتی ہے لہذا ہم اپنی آسانی اور تفہیم کے لیے پہلے کی طرح داستانوی افکار پر مبنی افسانوں کو دو حصوں میں تقسیم کر لیتے ہیں۔

i. ما فوق الفطرت عناصر اور داستانوی افکار

انتظار حسین کے ہاں تو داستانوی افکار کی بھر مار ہے اور ان کا سلوب تو با قاعدہ داستانوی اسلوب ہے کیوں کہ ان کاماننا ہے کہ کہانی لکھنے کی نہیں بلکہ سننے سنانے کی چیز ہے تو اس سلسلے میں داستانوی اسلوب اور طرز کی راہ ہموار ہو جاتی ہے۔افسانہ نگار کے ہاں داستان کا خاص عضر مافوق الفطر ت عناصر کئی افسانوں میں پایا جاتا ہے گر یہ عناصر ان کے تیسرے افسانوی مجموعے میں کھل کر سامنے آیا جس میں آخری آدمی، زرو کتا، پر چھائیں، ہڈیوں کا ڈھانچ، کایا کلپ، ٹاگیں، سوئیاں، اور سوت کے تار زیادہ اہمیت کے حامل ہیں۔ان سارے افسانوں کی فضا داستانوی اور ماحول طلسماتی ہے۔یوں کہہ لیس کہ تیسرے افسانوی مجموعے پر مبنی سارے افسانوں کی فضا داستانوی اور ماحول طلسماتی ہے۔یوں کہہ لیس کہ تیسرے افسانوی مجموعے پر مبنی کتاب "آخری آدمی" میں بالکل سیدھے طریقے سے اور سادہ اسلوب میں داستانوی افکار کا استعال کیا گیا ہے۔

آخری آدمی کاافسانہ آخری آدمی اپنی بنت اسلوب اور خیال کے لحاظ سے بالکل داستانوی اوراساطیری ہے کہ اس میں قرآن میں بتائی گئی ایک بستی سے واقعہ لیا گیا ہے اور اسی واقعے سے متعلق کہانی گھڑی گئ

ہے۔ایک آدمی جواس بستی پر عذاب آ جانے کے بعد نگر ہااور اس نے آخر دم تک کوشش کی کہ وہ خداکے عذاب سے بچارہے مگروہ آخر کاربندر کی جون میں تبدیل ہوہی جاتا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"الیاسف اس قریے میں آخری آدمی تھا، اس نے عہد کیا تھا کہ معبود کی سوگند میں آدمی کی جون میں پیدا ہوا ہوں اور میں آدمی ہی کی جون میں مروں گا اور اس نے آدمی کی جون میں رہنے کی آخر دم تک کوشش کی۔ "(۲۲)

افسانہ نگارنے کر دار الیاسف کی طرف سے انسان کی ہی جون میں رہنے اور آخر دم تک انسان ہی ہی جون میں رہنے اور آخر دم تک انسان ہی ہی رہنے کی کوشش کو دکھایا ہے مگر وہ جو اپنی بستی کاسب سے دانا اور زیرک انسان تھاوہ اتنا ہی مکار اور چالاک آدمی بھی تھا کہ اس نے اللہ اور اس کے بندے کے ساتھ مکر کیا تھا اور اللہ تو سب سے بہتر مکر کرنے والا ہے۔اس نے اللہ سے مکر کی تدبیر لڑائی۔ ملاحظہ کیجیے:

"اور الیاسف نے کہا کہ معبود کی سوگند میں سبت کے دن مچھلیوں کا شکار نہیں کروں گا۔ اور الیاسف نے کہ عقل کا پتلا تھا سمندر سے فاصلہ پر ایک گڑھا کھود ااور نالی کھود کر اس کو سمندر سے ملایا اور سبت کے دن محھلیاں سطح آب پر آئیں تو تیر تی ہوئی نالی کی راہ گڑھے میں نکل گئیں۔ اور سبت کے دو سرے دن الیاسف نے گڑھے سے بہت سی محھلیاں پکڑیے ۔ وہ شخص جو سبت کے دن محھلیاں پکڑنے سے منع کر تا تھا یہ دیکھ کر بولا کہ تحقیق جس نے اللہ سے مرکیا اللہ اس سے مرکر کرے گا۔ اور بے شک اللہ زیادہ بڑا مکر کرنے والا ہے۔ "(۲۳)

اس اقتباس سے ظاہر ہے کہ الیاسف نے خداسے مکر کیا اور اسے اس کی سزا ملی اور دو سر ااس نے بید گناہ کیا کہ اللہ کے محبوب کا حکم نہیں مانا اور اس سے مخطعہ کیا۔ اس لیے اس نے ساری بستی کو اپنے سامنے بندر بنتے دیکھا اور ڈر گیا کہ کہیں میں بھی بندر نہ بن جاؤں اس لیے اس نے اسی آدمی کے گھر کا رخ کیا مگر وہ سمجھانے والا شخص جاچا تھا۔ پھر اس کو ایک ایک کر کے وہ لوگ یاد آنے لگے جو اس کی بستی میں بندر بن چکے

تھے اور جسے اس نے اپنی آنکھوں سے اپنی جون بدلتے دیکھا تھا۔ اسی دوران اسے اپنی محبوبہ بنت الاخضر بھی یاد آئی جو اسے بہت محبوب اور پیاری تھی۔اس کو یوں یاد کیا:

"اس نے وہ دن یاد کیے جب وہ ان میں سے تھا اور دل اس کا محبت کے جوش سے امنڈ نے لگا اور اسے بنت الا خضر کی یاد آئی کہ فرعون کے رتھ کی دودھیا گھوڑیوں میں سے ایک گھوڑی کی مانند تھی اور اس کے بڑے گھر کے در سرو کے اور کڑیاں صنوبر کی تھیں۔اس یاد کے ساتھ الیاسف کو بیتے دن یادآئے کہ وہ سرو کے دروں اور صنوبر کی کڑیوں والے مکان میں عقب سے گیا تھا اور چھپر کھٹ پر اسے ٹٹولا جس کے لیے اس کا کڑیوں والے مکان میں عقب سے گیا تھا اور چھپر کھٹ پر اسے ٹٹولا جس کے لیے اس کا چھاتیاں ہرن کے بچوں کے موافق تڑ پتی ہیں اور پیٹ اس کا گندم کی ڈھیری کی مانند ہے۔ چھاتیاں ہرن کے بچوں کے موافق تڑ پتی ہیں اور پیٹ اس کا گندم کی ڈھیری کی مانند ہے۔ کہ یاس اس کے صندل کا گول پیالہ ہے۔ "(۵۵)

مگر اس کے باوجو دوہ اپنی بستی کو جھوڑ کر جانا چاہتا ہے اور کسی بھی طریقے سے وہ اپنی جون نہیں بدلنا چاہتا اور محبوبہ کو بھی چھوڑ بستی سے چلا گیا مگر اس کی چاہتا اور محبوبہ کو بھی جھوڑ بستی سے چلا گیا مگر اس کی مزاحمت کسی بھی طور اس کے کام نہ آئی۔وہ نفرت، محبت، غصہ اور خوف سبھی کچھ جھوڑ دیتا ہے کہ ان کی وجہ سے کئی لوگ ہنتے ہنتے بندر بن گئے تھے مگریہ پھر بھی محفوظ نہ رہ سکا۔اقتباس دیکھیے:

"الیاسف کو الیاسف کی چیخ نے آلیا اور وہ بے تعاشا بھا گا چلا جاتا تھا۔ وہ یوں بھا گا جاتا تھا جیسے وہ حجیل اس کا تعاقب کر رہی ہے (جس میں اس نے اپنا چہرہ دیکھا تھا)۔ بھا گئے تلوے اس کے دکھنے لگے اور چیٹے ہونے لگے اور کمر اس کی درد کرنے لگی۔ پر وہ بھا گتا رہا اور کمر کا در دبڑھتا گیا اور اسے یوں محسوس ہوا کہ اس کی ریڑھ کی ہڈی دوہری ہوا گتا رہا اور کمر کا در دبڑھتا گیا اور بے ساختہ اپنی ہتھیلیاں زمین پر ٹکا دیں۔ الیاسف نے جھک کر ہتھیلیاں زمین پر ٹکا دیں۔ الیاسف نے جھک کر ہتھیلیاں زمین پر ٹکا دیں اور بنت الاخصر کوسو تگھتا ہوا چاروں ہاتھ پیروں کے بل جھک کر ہتھیلیاں زمین پر ٹکا دیں اور بنت الاخصر کوسو تگھتا ہوا چاروں ہاتھ پیروں کے بل

اس افسانے کو پڑھ کر عہد نامہ عتیق کی سی داستانو کی زبان اور اسلوب نمایاں نظر آتے ہیں اگر چہ کہانی قر آن سے اٹھائی گئی ہے مگر اسلوب عہد نامہ عتیق کا ہے۔ اس افسانے میں انتظار حسین نے مافوق الفطر ت نہ صرف کر دار دکھائے ہیں بلکہ ایک فضا بھی مافوق الفطر ت ہی قائم کی ہے جس میں الیاسف کا بندر بننا، بستی میں لوگوں کا اپنی جون تبدیل کر لینا، مکر اور چالا کیوں کی ترکیب کا استعمال نہایت عمدہ ہے۔ افسانہ نگار نے گناہ کے بعد اپنی سز اسے بچنے کی جو بھاگ دوڑ دکھائی ہے اور اس میں جو جو کاوشیں کار فرماہیں وہ قابلِ داد ہیں۔ یہ بالکل انسانی الجھنوں اور پریشانیوں کی ایک لا انتہا بلندیوں تک تھیلے سلسلے کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ جس کے بارے میں مجید مضمر کہتے ہیں:

" آخری آدمی، زمان و مکان سے ماورا اور ازل سے ابد تک پھیلی ہوئی انسانی الحجنوں اور روحانی اور اخلاقی قدروں کے زوال کاعلامتی اظہار ہے۔"(۔۔۔)

انتظار حسین کا افسانہ "سوئیاں" بھی اپنی بنت اور کہانی کے لحاظ سے داستانوی اسلوب کا حامل افسانہ ہے کہ جس میں داستانوی انداز اپنایا گیا ہے۔ یہ کہانی مافوق الفطر ت عناصر،ماحول، کر داروں اور باتوں سے بھری پڑی ہے۔ جو شہز ادبی، شہز ادبی اور ایک دیو کی تکون سے تشکیل پاتی ہے جس میں ایک دیونے شہز ادبی کوچابیوں کا گچھادیا اور ایک بات کہی:

"بی بی اس قلعے میں ساتھ کو ٹھڑیاں ہیں، ہر کو ٹھڑی کی چابی اس سیجھے میں ہے تو چھ کو ٹھڑی کی جابی اس سیجھے میں ہے تو چھ کو ٹھڑیوں کو ٹھڑیوں کو ٹھڑی مت کھولنا کہ تواسے کھولے گی تواپنے سرخرابی لائے گی۔"(۲۸)

اس اقتباس سے ہی ایک طلسماتی اور داستانوی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ اب وہ شہزادی انسانی فطرت کی طرح روزانہ جھے کو ٹھڑیاں تو کھولتی ہے گر چھٹی کی فکر اور تجسس نے چھٹیوں کی رونق کو ماند کر دیا ہے اور سازے مناظر بے رنگ سے ہو گئے ہیں۔ شدید ذہنی کشکش کے بعد وہ ساتویں کو ٹھڑی کھول ہی لیتی ہے۔ وہاں تھاتو کچھ نہیں بس کسی کی ایک مر دہ لاش تھی جس کے بارے میں اب اسے مختلف خیالات آنا شر وع ہو جاتے

ہیں۔ کہ یہ اجنبی کون ہے اور یہاں کیسے پہنچا اور اس نے دیکھا کہ اس کے سارے بدن پر سوئیاں چبھی ہوئی ہیں جن کو وہ نکالنا شروع کر دیتی ہے۔ پھر اچانک اس کے دماغ میں پہلے سے سنی ہوئی کہانی یاد آتی ہے کہ یہ ایک شہز ادہ ہے کہ اگر اس کے جسم کی ساری سوئیاں میں نکال دوں گی تو یہ دوبارہ زندہ ہو جائے گا۔وہ سوئیاں نکال ہی لیتی ہے:

"شہزادی نے سرکی سوئیاں ترت پھرت چنیں۔ دھوپ ڈھلتے ڈھلتے اس نے سب سوئیاں نکال ڈالیں۔ بس ایک سوئی ﷺ دماغ کے سپسنی رہ گئی اور شہزادی نے اجنبی کے بیدار ہوتے بدن پر ایک نظر ڈالی اور اپنے آپ پر غور کیا کہ جیسے وہ کھل رہی ہے کہ جیسے اس کے چھ در کھل چکے ہیں اور وہ ساتویں در کی دہلیز پہ کھڑی ہے۔ "(۱۳۹)

کہانی میں ایک طلسم، خوف، ڈر اور تجسس کی سی کیفیت ہے اور شہز ادی کا ذہن کسی خاص کشکش میں مبتلا ہے جو اس اجنبی اور اس کے در میان تعلق کو پیدا نہیں ہونے دیتا۔ کہانی میں خوف اور دہشت لڑکی پر طاری ہے اور وہ پھر بھی انسانی مزاج کے مطابق ممنوعہ چیز کی کشش سے باز نہیں آتی اور ساتویں کو کھڑی کو بھی کھول ہی گیتی ہے۔اس ضمن میں ڈاکٹر گوئی چند نارنگ کہتے ہیں:

"کہانی کا بیہ مرکزی کر دار خاصاواضح ہے کہ جس طرح ممنوعہ شے انسان کوڈراتی بھی ہے اور اسے کھینچق بھی ہے اسی طرح انجانی حقیقت کی کشش انسان کو کھینچق بھی ہے اور اس کاخوف انسان کوروکتا بھی ہے۔"(''')

کہانی کا سارا اسلوب داستانوی اور طلسماتی ہے اور داستان کی فضا سارے افسانے پہ چھائی رہتی ہے۔ اس افسانے میں ایک انجانے خوف میں مبتلا انسانی کیفیت کو دکھا کر انسان کے ارزل ہونے اور پھر جانوروں کی حد تک گرنے کا معمد دکھایا گیاہے جو بھی حل ہوتا نظر نہیں آتا اور اس میں انسان کی اپنی معدوم ہوتی شاخت کے خلاف مز احمت کو بھی دیکھا جا سکتا ہے جو کہ انتہائی کمزور نظر آتی ہے۔

انتظار حسین کے افسانے "پر چھائیں" میں بھی داستانوی عناصر کی بازگشت نظر آتی ہے جوافسانہ نگار اس کو صحیح داستانوی اسلوب میں گندھتا دکھائی دیتا ہے اور یوں لگتا ہے جیسے وہ یہ عمل جان بوجھ کر کر رہا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"تباس شخص نے زور سے دروازہ کھٹکھٹایااور پکارا کہ میں بایزید کو ڈھونڈ تاہوںاور حضرت بایزید بکارے کہ میں بھی بایزید کو ڈھونڈ تاہوں، مگر وہ مجھے ملانہیں۔"(۱۳)

یعنی اگر انتظار حسین اپنی اس افسانے میں اسی موضوع کو تھوڑاسااور طول دیتے اور ایسے کئی اور بھی جملے اور واقعات بنالیتے جیسے کہ "زر دکتا" کے شخ عثمان کبوتر میں پائے جاتے تھے اور پچھ نہ پچھ مافوق الفطرت عناصر در آتے تو یہ بھی ایک اچھی خاصی داستانوی اسلوب پر مبنی کہانی بن سکتی تھی۔ مگر انتظار حسین نے شاید دانستہ اس کوایسے ہی رہنے دیا ہے۔

انتظار کا افسانہ "بڑیوں کا ڈھانچ" میں بھی داستانوی مافوق الفطرت عناصر ملتے ہیں۔ اس افسانے کے شروع میں ہی ایک طلسماتی اور مافوق الفطرتی ماحول قائم ہو تاد کھائی دیتا ہے اور یوں گھٹنا گھٹتی ہے:

وہ شخص جو مرکر جی اٹھا تھا، بھو کا تھا۔ اس نے کھانا مانگا۔ مرکر جی اٹھنے کے بعد یہ پہلی خواہش تھی۔ جب سامنے کھانا آیا تو وہ اس طرح ٹوٹا جیسے صدیوں سے بھو کا چلا آتا ہے۔ کھاتے اسے پسینہ آگیا اور دستر خوان خالی ہو گیا۔ شام کو اس نے اس سے بھی زیادہ کھوک گی۔ پھر وہ ہر وقت بھوکارینے لگا۔ رسرے دن اسے بچھلے دن سے بھی زیادہ کھوک گی۔ پھر وہ ہر وقت بھوکارینے لگا۔ (۱۳)

مگر افسانے میں ایک نفسانفسی کی کیفیت کو دکھایا گیاہے اور اس کو داستانوی روبوں سے نہیں گزارا گیا۔ جس سے یہ افسانہ بھی کھل کر اپنے مافوق الفطرت جہات پہ نہیں چل سکا۔ اس افسانے میں بھی اپنے وجو د اور حیثیت کو پانے اور اسے حاصل کرنے کی سعی کی گئی ہے۔ داخلی افسر دگی اور ملال نے اس افسانے کی فضا کو مغموم کرر کھاہے۔ افسانہ"ٹائلیں" میں بھی انتظار حسین نے شخصی اور معاشر تی زوال کو بیان کیا ہے کہ انسان جب اپنی روحانی اقد ارسے گرتا ہے تواس کی ٹائلیں انسان کی نہیں بل کہ بکروں جیسی ہو جاتی ہیں۔اس کہانی کا مرکزی خیال بھی "آخری آدمی" کے الیاسف اور "زرد کتا" کے ابو قاسم خضری جیسے اپنے آپ کو بچانے کی بڑی کو حضش کر تاہے مگروہ نی نہیں پاتا اور آخر پہ اس کی ٹائلیں بھی اخلاقی گراوٹ کی وجہ سے بکرے کی سی ہو جاتی ہیں۔اسی افسانے میں ایک جگہ مختلف انداز میں داستانوی مافوق الفطر سے عناصر کی ایک جھلک ملتی ہے مگروہ جھلک افسانے میں زیادہ نظر نہیں آتی۔اقتباس دیکھیے:

"صاب، برا زمانه آگیا، اس نے شخند اسانس بھر ااور پھر بولنے لگاکسی کا کوئی اعتبار نہیں، نہ مر د کانه عورت کا، جس عورت کو دیکھو پچھل پائی اور بیہ سالا مر د، سب سالوں کی ٹائلیں بکروں کی ہوگئی ہیں۔"(۳۳)

یہ افسانہ بھی انسان کی معدومیت کا نوحہ ہے کہ جس میں انسان کی تباہ ہوتی اخلاقی قدروں کو بیان کیا گیاہے جس میں معاشرے کے اجتماعی زوال کو دکھایا گیاہے۔ کہ اگر انسان اپنے معیارسے گر جائے تو وہ انسان کی ٹائلوں کا حامل ہونے کی بجائے بکرے کی ٹائلوں پہ منتقل ہو جاتا ہے جس سے پتاچلتا ہے کہ انسان اب انسان نہیں رہا بل کہ انسانیت کے نام پہ ایک بد نما دھبہ ہے۔ یہ ٹائلوں کی تبدیلی ایک مافوق الفطر تی عضر ہے جس نے افسانے کی فضا کو داستانوی بنار کھا ہے۔

لہذا ان کہانیوں میں جنسی لذت اور معاشرے میں انسان کے اجتماعی تعمیری کر دار سے انحراف کی جھلک نظر آتی ہے اور انسان اپنی تمام اچھی اور بھلی صفات سے ہاتھ دھو بیٹھا ہے۔اس بارے ڈاکٹر گوپی چند نارنگ ککھتے ہیں:

"" ہڑیوں کا ڈھانے" اور "ٹائکیں" میں بھی نفس کی اسی کشکش اور انسان کے اخلاقی وروحانی زوال کی پر چھائیاں ہیں۔ہڑیوں کا ڈھانچ میں ار تکاز پیٹ کی بھوک اور اشتہا پرہے جب کہ ٹانگیں، جنسی لذت کی پوشیدہ خواہش اور اس کے دباؤ کے بارے میں ہے۔ "(۲۲)

پروفیسر صاحب کی اس بات سے اندازہ ہو تاہے کہ یہ تینوں افسانے داستانوی افکار کے ہوتے ہوتے موتے ہوتے عام سطح کے سادے بیانیے کی نذر ہو گئے اور ان میں وہ عہد نامہ عتیق جیسا یاکسی ملفوظات جیسا اسلوب نہیں آ سکا۔بس کہیں کہیں مافوق الفطرت رنگ اور تو ہمات کے شیڈ زان افسانوں میں نظر آتے ہیں۔

"زرد کتا" افسانہ انتظار حسین کے افسانے "آخری آدمی" ہی کے موضوع اور کر دار کولے کر آگ بڑھتا ہے گریہاں داستانوی اسلوب میں مافوق الفطرت عناصر کوئی عہد نامہ عتیق وجدیدسے نہیں اور نہ ہی قرآن یامہابھارت سے لیے گئے ہیں بل کہ صوفیا اور علماوفضلا کے اقوال اور ملفوظات سے کہانی کو بیان کیا گیا ہے۔ اس کہانی میں صوفیا کے دنیا دار ہو جانے اور روحانی زوال میں مبتلا ہو جانے کی کہانی ہے۔ کہ صوفیا پر دنیا عالب اور نفسِ امارہ حکومت کرنے لگاہے اور دنیا میں اسی سبب سے وہ مغلوب اور خداسے دور ہوتے جاتے ہیں۔ نفسِ انسانی کولومڑی کا بچے اور زرد کتا کہا گیاہے۔

بلاشبہ انسان کا نفس ہی اس سے برائیاں کر واتا ہے اور اسے انسان کے مرتبے سے گرا کر حیوان کے درجے تک لے آتا ہے۔ ساری کہانی اسی نفسانی کشکش اور دنیا میں روحانی ومعاشرتی زوال پر لکھی گئ ہے۔ ابو قاسم خضری اس کہانی کاراوی ہے اور اسی کے ذریعے سے کہانی آگے بڑھتی ہے کہ جس کا مرشد ایک نیک اور پاکیزہ صفت انسان ہے جس کو عثان کبوتر کے نام سے جانا جاتا ہے۔ مگر روحانی زوال آہستہ آہستہ اس پورے ماحول کو کھاجا تا جہاں صوفیا کی بیٹھیس اور خانقا ہیں ہواکرتی تھیں وہاں اب نقارے بجتے ہیں اور دنیاوہاں راج کرتی ہے۔ فقر کی دولت لٹاکر ایک فقیر سگ ِ دنیا بن جاتا ہے ، دنیا داری کا سوال کرنے پر اس کا ہاتھ کا طرح کری فقط کی عظمت کو نہ پانے کی وجہ سے زندوں کے بجائے مردوں کو واعظ کرتا ہے ، احمد حجری لفظ کی قدر کھوجانے پر جنگل کارخ کرتا ہے اور شعر کہنا ترک کر دیتا ہے کہ ہرکس و ناکس اب شاعر بنا چھر تا ہے۔ پانچ شاگر دراوی ابو قاسم خضری ، شیخ تمزہ ، حبیب بن یکی ، سیدرضی ، ابو مسلم بغدادی اور ابو جعفر پھر تا ہے۔ پانچ شاگر دراوی ابو قاسم خضری ، شیخ تمزہ ، حبیب بن یکی ، سیدرضی ، ابو مسلم بغدادی اور ابو جعفر

شیر ازی سب مل کر شیخ سے اکتسابِ فیض کیا کرتے تھے جن کے کر دار میں مافوق الفطرت عناصر اور غیر فطرتی جہات ملتی ہیں۔ لکھتے ہیں:

"اور ہمارے شیخ، کہ خاک ان کی مسند اور اینٹ ان کا تکیہ تھی،املی کے تئے کے سہارے بیٹھتے تھے اور اس عالم سفلی سے بلند ہو گئے تھے۔ ذکر کرتے کرتے اڑتے، کبھی دیوار پر کبھی املی پر جابیٹھتے، کبھی اونچااڑ جاتے اور فضامیں کھوجاتے۔ "(۵)

شیخ کاعالم ناسوت سے بلند ہونا، ہوامیں اڑنا، اڑ کر مجھی دیوار اور مجھی درخت پہ جابیٹھنااور اڑتے اڑتے مسی ہوامیں گم ہو جانا یہ سب طلسماتی، داستانوی فضامیں مافوق الفطرت عناصر کی ہی بازگشت ہے۔

افسانہ ''کانا و جال'' میں انتظار حسین نے بڑی مہارت کے ساتھ مذہبی واستانوں اور قصص کو استعال کیا ہے جس میں ہماری احادیث کی روایتوں کو بھی استعال کیا گیا ہے اور و جال کے آنے کے بعد کے کئی مناظر بیان کیے ہیں کہ لوگ اس کے پیچھے چلنے لگیں گے اور اسے ہی اپنا خدامان لیں گے۔ بڑا تا شابا جاہو گا اور وہ خو دایک گدھے پر سوار ہوگا۔ پھر کیا ہوگا، اقتباس دیکھیے:

"روایتوں میں بیہ آیا ہے کہ کانا د جال جب آئے گا تو مسلمان چن چن کر مارے جائیں گے ، آخر میں تین سوتیر ہ مسلمان رہ جائیں گے۔ "(۲۷)

اس افسانے میں داستانوی اسلوب اور ماحول قائم کیا گیاہے۔ یہ سب ہمارے مذہبی فقص کے حوالے ہیں کہ جن پہ ہم آج تک جیتے آرہے ہیں اور ہمارے یقین کا حصہ ہیں۔ ڈاکٹر قاضی عابد اس افسانوی مجموعے کے بارے میں ایک اجتماعی رائے دیتے ہیں جو یہاں موقع مناسبت سے بڑی وقیع معلوم ہوتی ہے: "شہر افسوس کے بارے میں ایک اجتماعی رائے دیتے ہیں جو یہاں موقع مناسبت سے بڑی وقیع معلوم ہوتی ہے: "شہر افسوس کے افسانوں: شرم الحرم ، کاناد جال ، دوسر اگناہ ، وہ جو دیوار کو نہ چاہ سکے اور شہر افسوس۔۔۔۔اسلامی اساطیری (داستانوی) پس منظر کے حامل ہیں۔ "دیم) بلاشبہ انتظار کے افسانوں کو پڑھنے کے بعد بیر رائے قائم کی جاسکتی ہے۔

ii. مثالی پندونصائح اور داستانوی افکار

انظار حسین کو بچپن سے ہی جانوروں سے خصوصی شغف رہاہے بالخصوص بندروں سے کہ ان کو بندر تو خواب میں بھی آگر ستایا کرتے تھے۔اس لحاظ سے دیکھا جائے تو انتظار حسین کے ہاں جانوروں اور حیوانات پر مبنی کئی ایک افسانے پائے جاتے ہیں جن میں جانوروں کے ذریعے پندونصائے سے داستانوں کی فضابنا کر ایک خاص چاشنی بھر دی گئی ہے اور پڑھنے والا جہاں مخطوظ ہو تاہے وہاں وہ اپنے معاشر سے اور اردگر دیر بھی نظر کر تاہے کہ کیا حالات ہوئے جاتے ہیں اور انسان گر کر کس مقام اسفل پے پہنچ چکا ہے۔

"شہر افسوس" کے افسانوں میں مذہبی داستانوی حوالے دیکھے جاسکتے ہیں کہ جن کو استعال میں لاکر افسانہ نگار خود کو ایک زمانی اور مکانی کیفیت سے ماوراکر لیتا ہے اور اس دنیا کے ماحول سے اوپر اٹھ کر لافانی فضاؤں میں کھوجاتا ہے اور ساری دنیاکا در داپنے دل میں اور جگر میں سمو کر ہم پر کھول دیتا ہے۔ جس سے ایک داستانوی فضا قائم ہوتی ہے مافوق الفطر سے عناصر کی جھلک نظر آتی ہے اور ایساہی طلسماتی ماحول بناکر مصنف پندونصائح کا سلسلہ شروع کرتا ہے۔ جس میں اہم در دمسلمان امت کا ہے کہ جس کی دن بدن ہوتی زبوں حالی کا افسانہ نگار کو بہت رنج ہے اور وہ "شرم الحرم" جیسا افسانہ لکھ کر تمام عالم اسلام کو اپنے در دمیں شریک کرلیتا ہے اور عرب اسرائیل کی ۱۹۲۵ء والی جنگ میں مسلمانوں کی شکست کا نوحہ بھی بیان کرتا ہے۔ یروشلم کی شکست ہوجاتی ہے اور وہ بہاروں کی علمبر دار خزاؤں کا مسکن بن جاتی ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"فلیش یروشلم فال ہو گیا۔ یروشلم، یرمیاہ نبی کا نوحہ، یروشلم گر پڑا۔ اے صبح کے شاند ار فرزند تو کیوں کر آسان سے گر پڑا۔ وہ جو خلائق سے بھری تھی، وہ بیوہ کی مانند ہو گئی۔ وہ جو قوموں کے درمیان بزرگ اور صوبوں کے بھی ملکہ تھی ،خراج گزار ہو گئی۔ "۸۰۰)

اس کے بعد انتظار حسین کے ہاں وہ خاص کرب اور اضطراب پر مبنی اسلوب غالب آ جاتاہے اور افسانے کی فضاسو گوار ہو جاتی ہے ہماری مذہبی اور تاریخی داستانوی حیثیت رکھنے والی مسجدِ اقصلی، یروشلم ہمیں دل وجان سے عزیز ہے اور اسی وجہ سے افسانہ نگار کے ہاں اس کا یوں ذکر آیا ہے۔

"زرد کتا" افسانہ انظار حسین کے افسانے" آخری آدمی" ہی کے موضوع اور کر دار کولے کر آگ بڑھتا ہے گر داستانوی اسلوب میں صوفیا کے اقوال اور ملفوظات سے کہانی کو بیان کیا گیا ہے۔ یہ صوفیا کے دنیا دار ہو جانے اور روحانی زوال کی کہانی ہے۔ کہ صوفیا پر دنیا غالب آگئ ہے اور دنیا میں اسی سب سے وہ مغلوب اور خداسے دور ہوتے جاتے ہیں۔ نفس انسانی کولو مڑی کا بچہ اور زرد کتا کہا گیا ہے۔ جو ایک مثالی نصیحت ہی ہو سکتی ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"ایک چیزلومڑی کا بچہ الیمی اس کے منہ سے نکل پڑی۔ اس نے اسے دیکھا اور پاؤں کے پیخے ڈال کرروندنے لگا، مگروہ جتناروند تا تھا اتناوہ بچہ بڑا ہو تا جاتا تھا۔ "(۹۹)

گر افسانے میں شخ عثان کے فوت ہو جانے کے بعد تمام ہی شاگر د اپنے اساد کے فرامین سے کر جاتے ہیں اور د نیاداری میں کھوجاتے ہیں گرراوی ابو قاسم خضری پوری کوشش کر تاہے کہ وہ اپنے دوستوں کو نفس کی غلامی سے بچائے اور خرد بھی نگے جائے گر ایسا ہو تا نہیں اور وہ سب اپنی شخصیت اور کر دار سے دستبر دار ہو جاتے ہیں یہاں ابو قاسم پہ وہی کیفیت طاری ہے جو آخری آدمی الیاسف پہ طاری تھی کہ ساری ہی بستی گناہوں میں لت بت ہو چکی تھی اور یہ دونوں اپنے آپ کو بچانے کے در پے شخصیت اور کر دار تاہد دوستوں کو نفس امارہ سے بچانے اور سمجھانے جاتا ہے تو پہلے دن وہاں صرف شخد اپانی بیتا ہے اور چلا آتا ہے اور ر قاصہ کے ناچنے سے قبل حدیث سناتا ہے:

"ابومسلم بغدادی نے اصراکیا کہ اے رفیق کھہر، میں نے کہا کہ اے ابومسلم بغدادی دنیادن ہے اور ہم روزہ دار ہیں اور میں وہاں سے چلا آیا۔ "(۵۰)

پھر تیسرے دن وہ اپنے دوست اور رفیق کو سمجھانے کی غرض سے جاتا ہے ٹھنڈے پانی کے ساتھ مزعفر بھی کھا تاہے اور روزہ داری والا مقولہ بھی دہر اتاہے کہ باز آ جاؤ۔ پھر وہ اس رقاصہ کو نظر بھر کر دیکھتا ہے اور اس کے جسم کے خدوخال پر نظر کرکے اپنے دل میں لالجے پیدا کرلیتاہے اور نفس کے ہاتھوں مجبور زر د کتا بننے کی تیاری کر چکتا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"پیالیاں، کی سخت اور را نیں بھری ہوئیں۔ پیٹے صندل کی شختی، ناف گول پیالہ ایسی ایسالیاں، کی سخت اور را نیں بھری ہوئیں۔ پیٹے صندل کی شختی، ناف گول پیالہ ایسی اور لباس اس نے ایسا باریک پہنا تھا کہ صندل کی شختی اور گول پیالے اور کو لہے اور سیمیں ساقیں سب نمایاں اور مجھے لگا کہ میں نے مہکتے مز عفر کا ایک اور نوالہ لے لیا ہے اور میرے پوروؤں میں کن من ہونے گی اور میرے ہاتھ میرے اختیار سے باہر ہونے لگے۔ "(۱۵)

اب جبراوی بھی اپنے ہم مکتبوں سمیت دنیا دار اور نفس امارہ کے جھانسے میں آ جاتا ہے تواس کی کیفیت بھی تلذ ذاور ذہن گناہ پر آمادہ ہو جاتا ہے تواس پر بھی نفس کی غلامی کے آثار کھلنے لگتے ہیں اور پھر جب وہ اپنے جمرے میں آتا ہے توکیاد کھتا ہے:

"جب میں گھر پہنچااور جرے میں قدم رکھاتو کیاد کھتا ہوں کہ میرے بوریے پرایک زر دکتا سور ہاہے۔ میں تواسے دیکھ کر سکتہ میں آگیااور مجھے ٹھنڈ اٹھنڈ اپسینہ آنے لگا۔ پھر میں نے اسے مارا پر وہ بھاگنے کی بجائے میرے دامن میں آکر گم ہو گیا۔"(۵۲) اب یہاں سے راوی کاروحانی زوال شر وع ہو جاتا ہے اور وہ رفتہ اپنے نفسِ امارہ کاغلام بنتا جاتا ہے اور اس کے دوست بھی غلام نفس اور یہ بھی سگ دنیا بن جاتا ہے اور یہ منتج ہوتا ہے اس کے کتے بن جانے پر۔اقتباس دیکھیے:

" میں نے اپنے دائیں ہاتھ کو یوں دیکھا جیسے وہ ابوسعید ؓ کے ہاتھوں کی مثال کٹا ہوا مجھ سے الگ پڑا ہے اور میں نے اسے خطاب کر کے کہا اے میرے ہاتھ ،اے میرے رفیق ، تو دشمن سے مل گیا ہے اور میں نے آئی کھیں بند کر لیں اور گڑ گراکر کہاا یک بار پھر دعا کی۔ بار الہی آرام دے ، آرام دے ، آرام دے ، آرام دے ، آرام دے ۔ "(۵۳)

یہ افسانہ اپنی بنت اور اسلوب میں سر اسر داستانوی اور علامتی افسانہ ہے کہ جس میں مصنف نے اپنے خاص اسلوب میں کسی معاشر سے کے زوال اور روحانی قدروں کے انحطاط کا ذکر کر کے پندونصائح کی داستانوی فضا قائم کی ہے۔ بے شک زرد کتا انسانی اور روحانی زوال کی کہانی ہے کہ جو ہم میں دن بدن لا کچ، طمع د نیا اور نشس پر ستی سے پیدا ہوتی ہی چلی جاتی ہے۔

انظار حسین کا افسانہ "کا یاکلپ" ایساہی ایک افسانہ ہے کہ جس میں انسان کی تنتیخ کو ایک داستانوی انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر قاضی عابد کے مطابق یہ افسانہ بھی "آخری آدمی" اور "زرد کتا" کی معنوی توسیع ہے اور اس کا عنوان Metamorphosis کی یاد دلاتا ہے۔ (آم) اس افسانے میں داستانوی اسلوب، افکار ،ماحول، طلسم اور کر داروں کی کئی جہتوں کا احاطہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ دیو کا ذکر ہے، پری اور شہزادے کا بھی ذکر ہے۔ ایک طلسماتی ماحول بھی بنانے کی کوشش کی گئی ہے جو ایک قلعے کاسا منظر ہے کہ جس کامالک ایک دیو ہے کہ جس نے ایک شہزادی کو اپنے ہاں قید کر رکھا ہے جے چھڑا نے کے لیے منظر ہے کہ جس کو دیو کی نظروں سے بچانے کے شہزادی اپنے منتر سے مکھی بنادیتی ہے اور پھر صبح اسے انسان بنادیتی ہے بس یہ عمل کئی دنوں تک جاری رہتا ہے اور وہ شہزادہ بھول جاتا ہے کہ اس کی اصل

شاخت کیا ہے کوہ انسان تھا یا کہ وہ مکھی ہے۔اسی کشکش اور انسانی شاخت کی دریافت کا یہ افسانہ ہے جس کو داستانوی اسلوب میں تیار کیا گیاہے۔اقتباس دیکھیے:

"اس نے اپنے آپ کو بار بار دیکھا اور کہا میں آدمی نہیں ہوں۔ تو پھر میں مکھی ہوں؟ مگر اس وقت وہ مکھی بھی نہیں ہوں۔ بھر اس وقت وہ مکھی بھی نہیں تھا۔ تو میں آدمی بھی نہیں ہوں، میں مکھی بھی نہیں ہوں۔ پھر میں کیا ہوں؟ شاید میں کچھ بھی نہیں ہوں، اس خیال سے اسے پسینہ آنے لگا اور اس نے سوچا کہ نہ ہونے سے مکھی ہونا اچھا ہے۔ اس سے آگے وہ پچھ نہ سوچ سکا کہ آج اس کے خیال کی روڈو بتی نبض کی مانندرک رک کر چل رہی تھی۔ "(۵۵)

مکھی کی جون میں شہزادے کو بدل دیناانسانیت کامعدوم ہوناہے اور پھر ایک دیو کا ہماری شاخت کے اوپر ایک بھر کم بوجھ کی طرف اشارہ ہے۔ یہ کہانی ہمیں معاشرے میں اپنی شاخت کے فقدان اور پھر انسان کی حیثیت ختم ہو جانے کاعندیہ دیتی ہے۔ کیسامثالی اندازِ نصیحت ہے۔

انتظار کا افسانہ "وہ جو دیوار کو نہ چاٹ سکے " اپنی نوعیت کا منفر داور دلچیپ افسانہ ہے جس میں یاجوج ماجوج اور سدِ سکندری کی فضا کو لے کر افسانے کی کہانی اور پلاٹ کو تشکیل دیا گیا ہے اگر چہ یہ کہانی سانحہ مشرقی پاکستان کے تناظر میں لکھی گئی ہے مگر اس کا داستانوی اور حکائی اسلوب کہانی کو بہت آگے لے جاتا ہے۔ مشرقی اور مغربی پاکستان دونوں کے باہمی جھگڑ وں اور مسائل کو اس میں بیان کرنے کی کو شش کی گئی ہے اور دونوں بھائی آپس کھیائیوں کو یاجوج اور ماجوج سے تشبیہ دے کر علامتی طور پر کہانی کو آگے بڑھایا گیا ہے کہ یہ دونوں بھائی آپس میں بی لڑتے اور جھگڑ تے رہتے ہیں۔ افتباس دیکھیے:

 ساری رات اور سارا دن یعنی ہر وقت آپس میں ہی لڑتے اور جھگڑتے رہتے اور ایک دو سرے کو ختم کرنے کے لیے رات رات بھر چاٹا کرتے۔ دونوں بھائیوں کی زبان کے مسئلے پر افسانہ نگارنے کمال مہارت سے تبھر ہ نگاری کی ہے اور خوب محا کمہ کیا ہے۔ ایک اور اقتباس دیکھیے جو اس موضوع کو اور بھی واضح کر دیتا ہے:

"بوڑھے نے افسوس کے ساتھ دیکھا اور کہا کہ" چاٹنایاجوج ماجوج کی زبانوں کا مقدر ہے۔وہ سدِ سکندری کو نہیں چاٹیں گے تو اپنالہو چاٹیں گے۔"

اور یا جوج ماجوج اپنی لال زبانوں کے ساتھ آپس میں محتم گھا ہو گئے۔ "(۵۵)

اس افسانے میں داستانوی فضا پورے جو بن سے قائم ہے اور مصنف باہمی نااتفاقی کو مثالی طور پر بیان کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ شہر افسوس کتاب کامر کزی افسانہ بھی "شہر افسوس" ہے یہ ایک ایسے شہر کی کہانی ہے کہ جو بھی وعدوں کی پاسداری کی سر زمین والا شہر تھا پر اب یہ گناہوں کی سر زمین بن چکی ہے اور یہاں افسوس کے سوااور کچھ بھی ہاتھ نہیں آتا۔ لوگ اپنے تشخص کے ساتھ اپناانسان ہونا بھی بھول گئے ہیں اور ہر کوئی دو سرے کی عزت سے کھیل رہا ہے اور بے نام سی زندگی گزار رہے ہیں۔ اس افسانے میں حکائی اور داستانوی معنویت کوبر تا گیاہے۔ افتباس دیکھیے:

"وہ ایک سانولی رنگت والی لڑکی تھی، ماتھے پر لال بندی، زلفیں کمر کمر، ایک سانولا نوجوان اس کے ساتھ تھا، میں نے نوجوان سے پوچھایہ تیری کون ہے، بولا کہ یہ میری بہن ہے، میں نے کہا کہ تواسے برہنہ کر۔ "(۸۵)

اس اقتباس سے افسانے میں ایک تجسس،اسرار، طلسم، دہشت اور داستانوی رنگ کی کیفیت پیدا ہوتی ہے کہ آخرید کیا معاملہ ہورہاہے اور یہ کیسی بات کہی جارہی ہے کہ اپنی بہن کو میرے سامنے خو دبرہنہ کر۔اور وہ لوگ جو کہ ہجرت کرکے دور دراز سے اس شہر کی برکت اور اچھائی کاس کر یہاں پنچے تھے ان سے پوچھنے والا پوچھنے والا پوچھنے والا پوچھنے والا پوچھنے والا پوچھنے کے الاس

"پوچھا کہ اے لو گوچی بتاؤ، تم وہی نہیں ہو جو اس بستی کو دارالامان جان کر دور سے چل کر آئے اور یہاں پس گئے۔ انھوں نے کہا کہ اے شخص تو نے خوب پہچانا، ہم انھی خانہ بربادوں کے قبیلے سے ہیں۔ میں نے پوچھا کہ خانہ بربادو تم نے دارالامان کو کیسا پایا۔ بولے کہ خداکی قشم، ہم نے اپنوں کے ظلم میں صبح کی۔ "(۹۵)

اس اقتباس میں انتظار حسین پھر سے ہجرت اور مہاجروں کے مسائل پہ بات کرتے ہیں کہ مہاجر کیا سوچ سمجھ کرپاکستان آئے تھے اور ان کے ساتھ کیاسلوک کیا گیا۔ یہ خانہ برباد توپاکستان کو دارالامان جان کر آئے تھے مگر یہ تو شہر افسوس نکلا۔ اس کے بعد انتظار حسین زمین کے اوپر اور زمین کے رویے پہ بات کرتے ہیں کہ ہر زمین ظالم ہی ہوتی ہے اور وہ اس حوالے سے بات کرتے ہوئے بدھ مت کے داستانوی ماحول میں جا پہنے ہیں۔ اقتباس دیکھیے:

"میں نے بیہ دیکھااور جانا کہ ہر زمین ظالم ہے۔

"جوز مین جنم دیتی ہے وہ بھی؟"

"ہاں جو زمین جنم دیتی ہے وہ بھی اور جو دارالامان بنتی ہے وہ بھی، میں نے گیانام کے نگر میں جنم لیا اور گیا کے اس بھکشونے یہ جانا کہ دنیا میں دکھ ہی دکھ ہے اور نروان کسی صورت نہیں ہے اور ہر زمین ظالم ہے۔"

"اور آسان"

" آسان تلے ہر چیز باطل ہے۔ "^(۱۰)

افسانہ "دوسرا گناہ" بھی ایک حکائی اور داستانوی انداز میں لکھا گیا افسانہ ہے کہ جس میں دنیا کی لا افسانہ ہے کہ جس میں دنیا کی لا کچے،اسٹیٹس کی جنگ اور ہوس میں مبتلا ششکاری دکھائی گئی ہے۔ جس میں نیک صفت لو گوں کی بھلائی کے ثمر ات اور برے لو گوں کی نجاست اور نحوست کے اثرات کو واضح کیا گیاہے۔اس افسانے میں سگ دنیا بننے

والے بھائی اور قناعت پر پابندرہنے والے صابر بھائی کو علامتی طور پر لے کر انسان کو برابری اور عاجزی کا سبق دیا گیاہے۔اقتباس دیکھیے:

> " بے شک اللہ کی زمین بہت وسیع ہے۔ پہلے ایک گھر انا آیا اور یہاں پہنچ کر کھلے آسان میں سخت زمین پر پڑرہا، پھر دوسر اگھر انا آیا اور زمین کی سختی سے لڑنے لگا، پھر گھر انے آتے چلے گئے اور اونچے در ختوں کو سرنگوں کرنے اور سخت زمین کو نرم بنانے پر جت گئے۔

> جب وہ سب اکٹھے ہو گئے تو انھوں نے حثام سے کہا کہ اے حثام! توہم میں بڑا ہے۔ پس تو ہمارے نے بیٹھ اور منصفی کر! حثام ان کے نے بیٹھا اور خوب منصفی کی۔ اس نے تاعمر ٹاٹ پہنا اور سب کے ساتھ ایک دستر خوان پر بیٹھ کر موٹی روٹی کھائی اور مٹی کے پیالے میں پانی پیا۔ اس نے ایک سو پچھتر برس کی عمر پائی اور جب وہ مر اتو اس کی کمر سیدھی

اس کے بعد حثام کے بیٹے زمر ان کو منصفی کے لیے چن لیا گیا اور سر داری بھی اس کے پاس آئی اس کے بعد اس نے بر ابری چھوڑ دنیا داری کو اپنانے کی ٹھانی اور اپنی روٹی دوسر وں سے الگ کرلی۔

"اس باپ کے بیٹے نے بھی بڑی منصفی کی، پھر ایک دن یوں ہوا کہ ابی ملک نے دستر خوان پر بیٹے ہوئے زمر ان کے آگے رکھی ہوئی روٹی پر نظر کی اور اس کے اجلے پن کو دکھے کر حیران ہوا، پھر اس نے دوسروں کے سامنے رکھی ہوئی روٹیوں کو دیکھا کہ اتنی اجلی نہ تھیں، پھر وہ زمر ان سے مخاطب ہو کر بولا کہ اے حثام کے بیٹے! کیا تُواب چھنے ہوئے آٹے کی روٹی کھائے گا اور میں نے تیرے باپ سے اور تیرے باپ نے اپنے باپ سے ناخن باپ سے سناہے کہ جب گیہوں کی مینگ گیہوں کے چھکے سے جد اہو جائے تو گوشت ناخن باپ سے جد اہو جائے تو گوشت ناخن بیٹ جد اہو جائے تو گوشت ناخن باپ سے جد اہو جاتا ہے، گیہوں تھوڑا اور بھوک زیادہ ہو جاتی ہے اور جمیں ہمارا یالنے والا اس

دن سے پناہ میں رکھے کہ ہمارے در میان گیہوں تھوڑارہ جائے اور ہماری بھوک بڑھ جائے۔"(۱۲)

اس اقتباس میں داستانوی رنگ غالب ہے اور پھر الیملک نے دستر خوان سے اٹھناہی بہتر سمجھااور بغیر کھائے وہاں سے اٹھے کھڑ اہوا جس کاشور وغوغاہر اور ہونے لگا:

" اس دن الیملک دستر خوان سے بھو کا اٹھا اور جب دستر خوان سے بھو کا اٹھا تو بستی میں اس کا چرچا بہت ہوا۔ لوگ بہت جیر ان ہوئے اور انھوں نے سر گوشیاں کیں کہ الیملک دستر خوان سے نوالہ توڑے بغیر اٹھ گیا اور اس نے زمر ان سے اپنی روٹی الگ کر، پھر وہ سیخ کی ڈرے کہ کیا سیچ کی گیہوں اپنے حھلکے سے الگ ہوگیا ہے۔ "(۱۳)

اس کے بعد زمر ان کے اندر بادشاہت اور ملوکیت والی عاد تیں آناشر وع ہو گئیں اور الیملک تاریخ کے ایک بڑے داستانوی کر دار کی طرح اپنا آپ قربان کر کے دنیاسے چلا گیا۔

> "الیملک نے اس پر بیہ کہا کہ بے شک اللّٰہ کی زمین بہت وسیع پر اللّٰہ کے بندوں پر ہمیشہ تنگ رہی۔ بیہ کہہ کر اس نے آئکھیں بند کر لیں اور ہمیشہ کے لیے چیب ہو گیا۔ "(۱۳)

اس افسانے کو اشتر اکی نقطہ نظر سے بھی دیکھا گیاہے اور یہ طمع ، لا کچی ، حب دنیا اور افتدار کی ہوس پر کھا حکائی اور داستانوی اسلوب کا کمال افسانہ ہے۔ اس میں بادشاہت ، ہجرت ، محلات ، بھائیوں کی دولت کی وجہ سے لڑائی ایک داستانوی فضا قائم کرتے ہیں اور وہی داستانوں جیسا انصاف ، مثالی پندونصیحت بھی پائے جاتے ہیں کہ جو دنیامیں ہے ایمانی ، ناانصافی اور بدسلوکی کرے گااس کا انجام براہو گا۔ تو لہذا اس افسانے میں ایساہو تا ہے۔ اس کے علاوہ جنگلوں کو آباد ہوتے دکھانا، شہروں کو گناہوں کی وجہ سے جھوڑ کر بیابانوں کی راہ لینا بالکل داستانوی طلسماتی ماحول کی عکاسی ہے۔

اس کے علاوہ بھی انتظار حسین کے پاس کئی ایک داستانوی افکار پر مبنی افسانے موجود ہیں کہ جن میں دہلیز، کٹا ہوا ڈبہ، سیڑ ھیال، مردہ آنکھ، رات، دیوار، خواب اور تقدیر، انتظار، خیمے سے دور، کشتی اور کچھوے قابلی ذکر ہیں۔

ج۔ خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے افسانوں میں داستانوی افکار کا فنکارانہ اظہار: تقابلی مطالعہ

خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں ہمیں جہاں مذہبی اخلاقی اقد ارکے حوالے ملتے ہیں وہیں داستانوی، روایتی، دیومالائی اور قصے کہانیوں کا اسلوب اور انز بھی ملتا ہے۔ جس تناظر میں ہم نے دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں داستانوی افکار کا جائزہ لیا ہے۔ اب ہم دونوں افسانہ نگاروں کے داستانوی افکار کا قابلی جائزہ لیتے ہیں۔

i. ما فوق الفطرت عناصر اور داستانوی افکار

مافوق الفطرت عناصر پر مبنی داستانوی افکار کے افسانے خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں یائے جاتے ہیں۔ جن میں افسانہ نگاروں نے بھر پور فن اور کہانی کا مظاہر ہ کیاہے۔

خلیل جبر ان کا افسانہ" پیڑ اور آدمی" داستانوی اسلوب میں ایک خاص طریقے سے غیر فطرتی کر داروں کا چلن نظر آتا ہے کہ جس میں ایک درخت اور ایک آدمی کے در میان مکالمہ دکھایا گیا ہے کہ جس کے ذریعے سے کہانی باہمی پیار،خلوص،مساوات اور احسان مندی کوبیان کرتی نظر آتی ہے۔اقتباس دیکھیے:

"ایک بیڑنے ایک آدمی سے کہا۔

"میری جڑیں دور تک سرخ زمین میں پھیلی ہو ئی ہیں۔ میں تمہیں اپنا پھل دوں گا۔"

وه بولا۔۔۔۔۔

"کیسی رگانگت ہے ہم میں، میری جڑیں بھی دور تک سرخ زمین ہی میں ہیں۔۔۔۔اور یہ سرخ زمین ہی میں ہیں۔۔۔۔اور ہمیں سرخ زمین تمہیں طاقت بخشتی ہے۔ کہ تم ہم پر اپنا پھل نچھاور کرو۔۔۔۔۔اور ہمیں سکھاتی ہے کہ ہم احسان مندی کے ساتھ اسے قبول کریں!"(۱۵)

ایک پیڑاور آدمی کی گفتگو کے ذریعے سے خلیل جبران نے مخلو قات کے در میان پیار اور محبت کی ایک خاص فضا قائم کرنے کی کوشش کی ہے کہ جس میں ہر مخلوق کو ایک دوسرے سے واسطہ ہو تا ہے مگر ہم اس پر غور نہیں کرتے اور ایک دوسرے کا خیال نہیں کرتے مگر اس تمثیلی، حکائی اور داستانوی کہانی سے جس میں مافوق الفطر سے عناصر بھی ہیں، یہ پہلو سامنے آتے کہ انسان کو آپی نفر تیں مٹاکر ایک دوسرے کے احسانات کو مانناچا ہے جیسا کہ ایک آدمی در خت کے پھل کو پاکر اس کا احسان مند ہو جاتا ہے اور کہتا ہے کہ ہم میں گہری پگا نگت اور مما ثلت ہے وہ اس طرح کہ انسان ہی درخ یا پھر نے کو زمین میں لگاتا ہے اور اس کی خدمت کرکے اسے پروان چڑھاتا ہے اور یہی در خت بڑا ہو کر آسیجن اور کار بن ڈائی آکسائیڈ انسان کو فر اہم خدمت کرکے اسے پروان چڑھاتا ہے اور اس کے رزق میں اضافہ کرنے کاباعث بنتا ہے۔

انتظار حسین کی کہانی "کچھوے" میں بھی مختلف مخلوقات اور مافوق الفطر تی کر داروں کا سہارا لے کر کا آپس میں پیار دکھایا گیا ہے کہ جس سے ہمیں اندازہ ہوتا ہے کہ ہمیں آپسی پیار اور محبت کو ہمیشہ ملحوظ رکھنا چاہیے اورایک دوسرے سے مساوات اور وفاکا دامن مجھی نہیں چھوڑنا چاہیے۔ہر ممکن اور ہر جگہ ایک دوسرے کاساتھ دیناچاہیے اور دوسروں کی خوشیوں کا بھی ایسے ہی خیال رکھناچاہیے جیسا کہ ہم اپنار کھتے ہیں۔

اس کہانی میں ایک کچھوے کی یاری مرغابیوں سے ہوتی ہے جو ندی کے سوکھنے پر کچھوے کو مرنے کے لیے اکیلاز مین پر نہیں چھوڑ کر بھاگ جاتیں بل کہ اس کا بھی خیال کرتی ہیں۔اقتباس دیکھیے:

" مر غابیوں نے ایک ڈنڈی لاکے کچھوے کے آگے رکھی اور کہا کہ نی میں سے اپنے دانتوں سے پکڑ اور دیکھ!بولنامت، پھر ایک مر غالی نے اپنی چونج سے ڈنڈی کا ایک سر اور دوسری نے اپنی چونج سے دوسر ایکڑ ااور اڑ لیے۔اڑتے اڑتے جب وہ ایک تگر سے

گزرے تو بالکوں نے تماشا دیکھا اور شور مجایا کچھوے کو بہت غصہ آیا۔وہ کہنے لگا تھا کہ میرے متر وں نے مجھے سہارادیا ہے تم کیوں جل مرے ؟"(۲۲)

افسانے کی بیہ فضا بالکل داستانوی ہے جس سے پتا چلتا ہے کہ دنیا کی ہر مخلوق کسی نہ کسی طرح ایک دوسرے کے ساتھ تعلق میں ہے اور پھر وہ اپنے تعلق کو نبھاتی بھی ہیں مگر انسان ہیں کہ باہمی ایک ہونے کے باوجو دایک دوسرے سے شدید نفرت اور کدورت سے جیتے ہیں۔اس لحاظ سے دیکھیں توانظار حسین اور خلیل جبر ان دونوں کی کہانیاں نہایت بلیغ، بامعنی اور شاہ کار ہیں کہ جن سے معنی کی گئی ایک تہیں کھل کر سامنے آتی ہیں۔

خلیل جبران کے ہاں ایسی اور بھی کہانیاں ملتی ہیں کہ جن میں انسان اور دوسری مخلو قات کا آپسی پیار دکھایا گیا ہے جس سے ایک داستانوی پہلو تو پیدا ہوتا ہی ہے گر انسان کو بھی ایک دوسرے سے پیار، محبت، خلوص اور مساوات سے رہنے کا درس ملتا ہے۔افسانہ" قبرستان"اس کی بہترین مثال ہے کہ جس میں دو مختلف طبقوں کی وفات اور زندگی کے مختلف پہلوؤں کا احاطہ کرنے کے ساتھ ساتھ انسان اور جانور کے پیار کو بھی دکھایا گیا ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"میں نے نگاہ اٹھائی اور دیکھا دو آدمی ایک لکڑی کا تابوت اپنے کندھوں پر لیے چلے آرہے ہیں۔ان کے پیچھے پیچھے ایک عورت ہے، جس کے جسم پر پھٹے پرانے کپڑے، گود میں ایک دودھ پیتا بچہ اور پہلو میں ایک کتاہے، جو کبھی اس کی طرف دیکھتاہے اور کبھی تابوت کی طرف۔

یہ ایک مفلس کا جنازہ تھا، جس کے پیچھے ایک اس کی بیوی تھی، جویاس ونومیدی کے آنس بہار ہی تھی، ایک اس کا بچپہ تھا، جو اپنی مال کوروتے ہوئے دیکھ کررور ہاتھا، اور ایک اس کا وفادار کتا، جس کی رفتار سے اس کے رنج وغم کا اظہار ہور ہاہو تا تھا۔

یہ لوگ قبرستان پہنچ اور تا بوت کو ایک قبر میں اتار دیا، جو مر مریں قبر وں سے بہت دور ایک قبرستان پہنچ اور تا بوت کو ایک قبر میں اتار دیا، جو مر مریں قبر ول سے بہت دور ایک گوشہ میں تھی۔ اس کے بعد وہ پر اثر خاموشی کے ساتھ واپس ہو کئے۔ "دام گاہ کو دیکھ رہا تھا، یہاں تک کہ وہ سب در ختوں میں روپوش ہوگئے۔ "(۱۷)

اس اقتباس کو دیکھیں تو کلیجہ منھ کو آتا ہے کہ ایک جانور کہ جسے ہم عمر بھر رذالت اور کراہت سے دیکھتے ہیں اور اس کو اپنے معاشرے میں ایک خاص مقام دینے پر بھی رضا مند نہیں ہوتے مگر وہ بعد از مرگ بھی انسان سے محبت کو ترک نہیں کر تا اور آخری بل تک جب کہ اس کے مالک کو قبر میں اتارا جارہا تھا تو وہ دیکھ دکھے آنسو بہارہا ہے اور گھر سے چل کر جنازے میں بھی شریک ہوا ہے۔ مگر انسان ، آہ! کہ زندگی میں ہی دوسر وں کی زندگی کا دشمن اور اس کے حق پر غاصب اور خطرناک منصوبے بناکر دوسرے انسانوں کو جان سے مار دینے والا جلاد اور قصائی۔ جانوروں سے بدتر اور اسفل مافوق الفطر ت کر دار کے ذریعے سے ایک طلسماتی فضا قائم کی گئی ہے اور جیرت ہوتی ہے کہ ایک جانور کس طرح انسان کی محبت میں مبتلا ہے۔

خلیل جران کے اس افسانے سے معاشر ہے کے اندر موجود غیر منصفانہ دولت اور آسائش کی تقسیم کے مطابق زمانے اور معاشر ہے کے بٹوارے اور ایک دوسر ہے کے در میان صاف امتیازی سلوک بھی دکھایا گیاہے کہ امیر اور دولت مند انسان زندگی میں تو دوسر ہے غریب اور ناداروں سے دھوکا دہی تو کرتے ہیں اور ان کے حقوق کو غصب کرتے ہی ہیں مگر بعد از مرگ بھی امیر ول اور غریبوں کا بیہ فرق نہیں مٹتا اور لوگ مر کر بھی غریبوں سے افضل رہتے ہیں۔ کسی امیر کا جنازہ ہو تا ہے تو بڑے بڑے علما اور فضلا کے ساتھ ساتھ شہر کر بھی غریبوں سے افضل رہتے ہیں۔ کسی امیر کا جنازہ ہو تا ہے تو بڑے بڑے مطابق ساتھ ساتھ شہر کے معزز اور عمائدین کی ایک خاص بھیڑ نظر آتی ہے مگر غریب کے جنازے میں سوائے اس کے خاند ان کے دوچار افر ادکے اور کوئی نہیں ہو تا حالا نکہ یہ ہمارے مذہب یا کسی بھی مذہب کے مطابق بالکل ہی غلط ہے۔ اس سے معاشر ہے کی غلط روش اور غلط تقسیم زر سمجھ آتی ہے۔ امیر کے جنازے پر لوگوں کی بھیڑ اور لوگوں کی بھی شمولیت کا پیرا گراف دیکھیے:

" یہ ایک بہت بڑا ہجوم تھا جس میں عظمت واقتدار کے دیو تا شامل تھے،ایک عظیم المرتبت رئیس کا جنازہ تھا۔۔۔۔۔ایک مردہ کی ہڈیاں تھیں، جس کے پیچھے بیچھے زندہ لوگ روتے،واویلامچاتے اور فضاکونالہ وماتم سے گراں بار کرتے، چلے آرہے تھے۔

جنازہ قبرستان پہنچا۔ پادری جمع ہوئے اور عود ولوبان سلگاکر مر دہ کے حق میں دعائے مغفرت کی۔ ادھر بینڈ بجایا۔ اس کے بعد مغفرت کی۔ ادھر بینڈ بجایا۔ اس کے بعد خطیب آگے بڑھے اور نہایت فصیح وبلیخ الفاظ میں مرنے والے پر ماتم کیا، پھر شاعروں نے اپنے اپنے مرشے پڑھے، جن میں سوزو گداز کے ساتھ ساتھ، معنوی لطافتیں بھی تھیں۔ "(۱۸)

خلیل جبران کے افسانے سے ایک خوبصورت مرقع یہ مندرجہ بالا اقتباس ہے کہ جس میں ایک امیر آدمی کے جنازے میں شامل ہو کر سیاسی دیو تاؤں، خطیبوں، پادریوں اور شاعروں نے اپنے اپنے ہنر کا اظہار کیا اور یوں کہہ لیجے کہ اپنی اپنی حاضری لگوائی۔ جس سے ایک امیر آدمی کی زندگی اور موت اور اس کے بعد جنازے اور تدفین کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اب ذراایک غریب آدمی کی میت اور جنازے کا عالم دیکھیے:

"میں نے نگاہ اٹھائی اور دیکھا دو آدمی ایک لکڑی کا تابوت اپنے کندھوں پر لیے چلے آرہے ہیں۔ان کے پیچھے پیچھے ایک عورت ہے، جس کے جسم پر پھٹے پر انے کپڑے، گود میں ایک دودھ پیتا بچہ اور پہلو میں ایک کتاہے، جو کبھی اس کی طرف دیکھتاہے اور کبھی تابوت کی طرف۔

یہ ایک مفلس کا جنازہ تھا، جس کے پیچھے ایک اس کی بیوی تھی، جویاس ونومیدی کے آنس بہار ہی تھی، ایک اس کا بچپہ تھا، جو اپنی مال کوروتے ہوئے دیکھ کررور ہاتھا، اور ایک اس کا وفاد ارکتا، جس کی رفتارہے اس کے رنج وغم کا اظہار ہور ہاہو تا تھا۔"(۱۹)

مندرجہ بالا دونوں اقتباسات میں ایک داستان کی سی کیفیت نظر آتی ہے جس سے امیر اور غریب کی زندگی اور جنازے کے در میان فرق کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ کہ امیر کے جنازے میں پادری، شاعر، خطیب اور عمائدین شہر مگر غریب کے جنازے میں اس کی بیوی بچے اور ایک کتا۔

انظار حسین کا افسانہ "دوسرا گناہ" معاشرے میں موجود افراد کے در میان غیر مساویانہ سلوک پر کھا بہترین افسانہ ہے کہ جس میں لوگوں میں ایک دوسرے کے ہاں فرق آ جانے سے سارا معاشرہ تباہ ہوتا دکھا یا گیا ہے۔ بستی کا سربراہ اور عوام جب تک ایک دستر خوان سے کھاتے رہے توان میں اتفاق پیار اور برکت رہی مگر جیسے ہی ان کے در میان امیتازات بڑھتے گئے ان کی بستی تباہی کی طرف بڑھتی گئی اور آخر کار قبط پڑگیا اور لوگ ہجرت کرنے لگے۔ ایسا داستانوں میں ہی ہوتا ہے کہ ایک ماالکِ شہر اور عوام مل کر رہیں اور ایک دستر خوان سے کھانا کھائیں یہی داستانوی فضا افسانے کے اندر ایک فطرت سے بالا اور غیر فطرتی ہونے کا اشارہ کرتی ہے۔ اقتباس دیکھیے:

"ایک دن ایوں ہوا کہ ابی ملک نے دستر خوان پر بیٹے ہوئے زمر ان کے آگے رکھی ہوئی روڈی پر نظر کی اور اس کے اجلے پن کو دیکھ کر جیران ہوا، پھر اس نے دوسروں کے سامنے رکھی ہوئی روٹیوں کو دیکھا کہ اتنی اجلی نہ تھیں، پھر وہ زمر ان سے مخاطب ہو کر بولا کہ اے حثام کے بیٹے! کیا تُو اب چھنے ہوئے آٹے کی روڈی کھائے گا اور میں نے تیرے باپ سے اور تیرے باپ نے اپنے باپ سے سناہے کہ جب گیہوں کی مینگ گیہوں کے چھکے سے جدا ہو جائے تو گوشت ناخن سے جدا ہو جاتا ہے، گیہوں تھوڑا اور بھوک زیادہ ہو جاتی ہے اور ہمیں ہمارا پالنے والا اس دن سے پناہ میں رکھے کہ ہمارے در میان گیہوں تھوڑارہ جائے اور ہماری بھوک بڑھ جائے۔"(د)

یعنی بستی کے سربراہ زمر ان نے دستر خوان پر کھانے کے لیے اپنی روٹی چھنے ہوئے آئے سے بنوا کر اپنے اور لوگوں کے در میان فرق پیدا کیا جس پر سمجھانے والوں نے اسے سمجھایا کہ تو غلطی پر ہے اگریہ امتیاز ایسے ہی چلتار ہاتو بستی میں رزق کی کمی اور بھوک بڑھ جائے گی اور ایسا ہی ہوا۔ کیوں کہ داستانوں میں ایسا ہوتا ہے کہ چھوٹی سی غلطی کے بڑے سے بڑے نتائج بھگتنے پڑسکتے ہیں اور چھوٹی سی خواہش کو پورا کرنے کے لیے کئی سالوں اور ملکوں کے سفر وحضر کی تکالیف اٹھائی جاسکتی ہیں۔

"پھریوں ہوا کہ تھوڑے دنوں بعد زمران کی بستی سے ایک اور قافلہ چلا اور بھو کا یہاں پہنچا۔ زمر ان کی بستی میں قطرپڑ گیا تھا اور وہاں سے پہلے ایک قافلہ چلا اور یہاں آکر پناہ گیر ہوا، پھر دوسرا قافلہ آیا اور پناہ گیر ہوا، پھر قافلے آتے چلے گئے اور یہاں ڈیرے ڈالتے چلے گئے۔ "(ا)

خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں کے افسانوں میں معاشر تی ناانصافیوں اور دولت کی غیر مساویانہ تقسیم پر افسانے ملتے ہیں اور ان افسانوں میں تو دونوں نے غریب اور امیر میں فرق کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے کہ امیر اور غریب کی صرف زندگی ہی مختلف نہیں بل کہ ان کا مرنا بھی ایک دوسرے سے مختلف ہوتا ہے۔

خلیل جبر ان اپنے افسانے میں صرف معاشر ہے میں موجود مسائل کی طرف اشارہ کرتاہے مگر انتظار حسین کے ہاں عملی طور پر کہانی میں مکافات کا عمل بھی دکھایا گیاہے جس سے کہانی اپنا مفہوم خود واضح کرتی ہے، قاری نہیں۔ مگر خلیل جبر ان کی کہانی یک سطحی ہو کر بھی کئی پہلوؤں کوزیرِ بحث لاتی ہے یہی خلیل جبر ان کا کمال ہے مگر انتظار حسین نے کہانی میں موجود کر داروں کا فیصلہ خود کیاہے جس سے بات واضح ہو گئی اور کہانی کا ملاقی سبق کھل کر ہمارے سامنے آگیا۔ دونوں افسانوں کا اسلوب داستانوی افکار سے ماخوذ ہے۔

خلیل جبر ان کاافسانہ "امید وار جوانی" ایک ایساافسانہ ہے کہ جس میں جوانی کو تجسیم کے ذریعے سے چاتا پھر تا اور باتیں کر تا دکھایا گیا ہے کہ جس میں مصنف نے واحد متکلم کا کر دار اپنے لیے استعال کیا ہے اور جوانی کے ساتھ اس کی ملا قات ہوتی ہے اور افسانہ نگار اور جوانی دونوں مل کر دنیا کی سیر کرتے ہیں اور جگہ جگہ

مختلف چیزوں، مناظر اور لوگوں پر تبصر ہوتا ہے جس سے کہانی دو آتشہ ہو جاتی ہے اور ہر موضوع کی تفہیم دوبالا۔ایک داستانوی فضا نظر آتی ہے، حیرت کاباغ لہلہانے لگتاہے۔

خلیل جبر ان کے افسانوں میں پہلے بھی ہم نے دیکھا کہ مذہبی لوگوں، واعظین اور پادریوں کے عیب دکھائے گئے اور ان کے قول و فعل میں تضاد بھی دیکھنے کو ملتا ہے۔ اس افسانے میں بھی افسانہ نگار جوانی کے ساتھ سفر کر تاجا تاہے تو ایک جگہ اس کو واعظین سے بھی واسطہ پڑتا ہے اور یہ ان کو ویسے ہی اپنے معیار سے گراہوایا تاہے جس پراس کادل دکھتا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"میں نے مذہبی پیشواؤں کو چالا ک گیدڑوں کی طرح منہ پر جھاگ بھیلائے دیکھااور حجوٹے لیڈروں کو انسانی مسر تول کیخلاف ساز شیں کرتے دیکھا۔۔۔۔۔۔

پھر میں نے حرص وآزمیں مبتلا ان واعظین کو بھی دیکھاجو کمال وعجز وانکسار سے آسان کی طرف رحمتوں کے لیے ہاتھ بھیلارہے تھے۔ "(۲۲)

اس اقتباس کو پڑھ کر خلیل جبر ان کی وہی مذہبی پیشواؤں سے بیزاری ظاہر ہوتی ہے کہ یہ لوگ دوسرے عام لوگوں کو صحیح راستانہیں سجھاتے بل کہ خود اس قدر نام نہاد اور دکھاوے کی عجز وانکساری کرتے ہیں کہ جس قدر لوگوں کو ان سے عقیدت ہوتی جاتی ہے اسی قدر خداکوان پر ترس آتا ہے اور غضب بھی۔ لگتا ہے کہ خلیل جبر ان کا یہ موضوع ایک مر غوب موضوع ہے جس کی وجہ شاید اس کے گھر میں اس کے باپ کی بے جاند ہبی سختی اور والدہ سے بدسلوکی کا نتیجہ ہے۔

انتظار حسین کے ہاں بھی ایسے افسانے ملتے ہیں کہ جن میں ملمع کار مذہبی لوگوں اور رہنماؤں کی طرف سے دھوکے اور چالا کیوں کا بازار گرم نظر آتا ہے کہ یہ اپنے دکھاوے کے لباس میں معصوم اور سادہ لوح لوگوں کو دھوکا دیتے ہیں۔افسانہ نگارنے اپنے افسانے میں قرآن کی ایک آیت کور قم کر کے اپنے دکھ کا اظہار کیاہے:

"پس افسوس ہے ان کے لیے بوجہ اس کے جو انہوں نے اپنے ہاتھوں سے لکھا اور افسوس ہے ان کے لیے بوجہ اس کے جو کھو دہ اس سے کماتے ہیں۔ "(عد)

اس کے علاوہ بھی افسانہ نگار کے ہاں اور بھی افسانوں میں مذہبی لو گوں کے انھیں معائب پر کہانیاں ملتی ہیں۔افسانہ "مر دہ راکھ" میں بھی مذہبی لو گوں کے دھوکے اور لا لیج کی مثال موجو دہے اقتباس دیکھیے:

"مولوی فرزند علی نے رو <u>کھ لہجے می</u>ں کہا:"وہ گھوڑامر گیا؟"

"وه گھوڑامر گیا؟"

"دلدل مرگیا؟"

"ولدل؟ دلدل مر گیا؟ کون کہتاہے؟"

پہلے کسی کو یقین نہ آیا۔ مولوی فرزند علی نے کسی کو یقین دلانے کی کوشش بھی نہیں کی۔لوگوں کورفتہ رفتہ خود ہی یقین آگیا۔

انھیں ایک دم سے اگلی بچھلی ساری باتیں یاد آگئیں۔انھیں وہ دن یاد آگیا،جب پہلی بار کسی نے بتایا تھا کہ دلدل کے ساتھ کیا ہواہے۔تراب علی متولی نے متولی بنتے ہی وہ کچھ کیا تھا کہ اب کسی کے دل میں ان کاذرہ بھر احترام نہیں تھا۔"(۲۰)

اگرچہ مذکورہ بالا مذہبی شعائر کا تعلق شیعہ مسلک سے ہے مگر ہے تو مذہبی ہی بات کہ جس کو علامتی طور پر دنیا کے کسی بھی مذہب کے بارے میں دیکھا جاسکتا ہے کہ لوگ متولی بن کر مسجد کا چندہ کھا جاتے ہیں یا پھر مجاور اور رکھوا لے بن کر درباروں اور مندروں کے گلے بھی خالی کر جاتے ہیں اسی طرح ایک امام بارگاہ کے متولی تر اب علی نے بھی خزانے میں خر دبر دکی ہے اور خوراک کا صحیح انتظام نہ ہونے کی وجہ سے دلدل گھوڑا بھی مرگیا جس کا کوئی سوچ بھی نہیں سکتا تھا۔ مگر جب متولی صاحب سے اس کے بارے پوچھا گیا تو اس کے بہانے دیکھیے:

"تراب علی متولی کہتے تھے کہ چیزیں بہت مہنگی ہو گئی ہیں۔میدہ تو کسی بھاؤ نہیں ملتا۔مولوی فرزند علی تک جب یہ خبر پہنچی تو انھوں نے بہت سر د مہری سے کہا کہ "کچھ چیزیں مہنگی ہو گئی ہیں اور کچھ وقف کی آمدنی کم ہو گئی ہے۔"

افضال حسین نے ٹکڑ الگایا: ہاں! یکھ وقف کی آمدنی کم ہو گئی ہے، یکھ دوسری مدوں میں خرچ ہونے لگی ہے۔"

گراس ساری بیزاری کے باوجو داس خبر پر کسی کو اعتبار نہ آیا۔ کوئی لا کھ بے ایمان ہو گیا ہو گیا ہو گیا ہو گیا ہو گریہ تو نہیں ہو سکتا کہ دلدل کے دانے پانی میں بے ایمانی کرنے لگے۔ جس شخص نے دلدل پر ہنٹر پڑتے دیکھا تھا، وہ یہ خبر سنا کر خو دہی چور بن گیا اور اعتبار نہ کرنے والوں کی بر ہمی سے ڈر کر اپنا بیان بدلتا چلا گیا۔۔۔۔۔ گراب وہ سب خبریں سچی تکلیں۔مولوی فرزند علی پھر بھی کچھ نہیں ہولے، بس انھوں نے ایک ہی فقرہ کہا: "جو شخص بڑا علم رکھ گروی رکھ دے اس سے کوئی بات بھی بعید نہیں ہوسکتی۔ "(۵)

بلاشبہ انظار حسین نے ہماری عقیدت اور ایمان کی بھی یہاں صحیح نقشہ کئی گئے ہے کہ ہم لٹنے پٹنے کے بعد بھی ان مذہبی لوگوں پر شک تو دور کی بات ان کی انسانی غلطیاں دیکھ کر بھی نہیں مانے اور ایسے لوگوں کو ہمیشہ پاک صاف اور پارساخیال کرتے ہیں مگر ہم میں ہی ایسے لوگ موجود ہوتے ہیں کہ جوان کو سامنے جواب بھی دے دیتے ہیں۔ جیسامولوی فرزندنے اس افسانے میں کیا اور سب کو سمجھایا کہ جوایک غلط کام کر سکتا ہے اس سے مذہب کے کسی کام کی توقع رکھنا عبث ہے لا کچے انسان کو کس طرح اندرسے کمزور اور کھو کھلا کر دیتی ہے ، وہ اس افسانے کامر کزی خیال ہے کہ مر دہ راکھ سے مر ادیہی ہے کہ یہ قوم راکھ ہو کر، راکھ کے معیارسے بھی گرچی ہے۔ ساراافسانہ ہمارے سامنے کے منظر نامے پر مشتمل ہے مگر داستان کا ساماحول سارے افسانے کو اپنی لیسٹ میں لیے رکھتا ہے۔

خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں نے بخوبی سے ان مذہبی ملمع کار اور ریاکار لوگوں کو آڑے ہاتھوں لیا ہے اور ہمیں ان کی کارستانیوں سے بچنے کی ترغیب دی ہے۔ خلیل جبر ان نے اپنے اسلوب میں وہی شعریت، فلسفہ، منطقی طریقہ کار اور علامت کے ساتھ ساتھ شجسیم سے بھی کام لیا ہے۔ مگر انتظار حسین کا بیہ افسانہ مذہبی داستانوی اسلوب میں شامل ہو تا ہے اور اس میں علامت اور استعارے کے بجائے ایک سیدھی سادی کہانی کہی گئی ہے۔ خلیل جبر ان نے کہانی میں کئی ایک پہلوؤں پہ بات کی ہے مگر انتظار حسین کی کہانی جزئیات میں توبڑی اچھی ہے مگر موضوع میں ایک ہی بات بیان ہوئی ہے۔

خلیل جبر ان اور انتظار حسین دونوں افسانہ نگاروں نے ہر لحاظ سے داستانوی اسلوب اور کہانیوں سے افسانے لکھے ہیں کہ جن کو پڑھ کر اندازہ ہو تاہے ہر دور میں انسان نے انھیں داستانوں اور اساطیر کے حوالے سے شعور کو سیحھے اور زندگی کو بہتر بنانے کی کوشش کی ہے کہ اس کو سیمچھے بغیر توانسانی عقل ادراک اور وجدان کی کیفیت کے ساتھ ساتھ مذہب، سائنس اور تاریخ تک صیحے طرح نہیں سیمچھ سکتی۔ آج جو سائنسی ایجادات ہو رہی ہیں اس میں سے کئی چیزیں داستانوں میں ہمیں پڑھنے کو ملتی ہیں۔ اس معاملے میں پروفیسر عرش صدیقی کے سی بین اس میں اور قابل میں ہمیں پڑھنے کو ملتی ہیں۔ اس معاملے میں پروفیسر عرش صدیقی کے بین:

"حصولِ روحانیت اور باطنی آگہی کے ادراک میں اپنے اپنے زمانے میں مائیتھالوجی اور دستانوں کی اہمیت دنیا میں ہر جگہ بنیادی اور لازمی رہی ہے اور آج جو صورت ہمارے سامنے ہے وہ مائیتھالوجی کے واقعات پر نہیں بلکہ ان واقعات میں کار فرمااحساسات اور خیالات پر ہے۔ داستانوں کا مطالعہ انسان کے شعور پر کائنات کے مظاہر میں ایک جہانِ معنی کی تصویر دکھا تا ہے اور انسان ان کے حوالے سے اپنی ذات اور اپنے باطن سے آگاہی حاصل کرنے کے قابل بھی ہوجا تا ہے۔ "(۱۷)

پروفیسر موصوف کا متذکرہ اقتباس پڑھ کر داستانوں اور دیومالا کی عظمت کا اندازہ ہو تاہے کہ انسان نے ہر دور میں داستانوی افکار سے مدد حاصل کی ہے کہ بیانہ صرف ادب کا ایک اعلیٰ سرمایہ ہیں بل کہ انسانی تاریخ اور عقلی دلائل کو سمجھنے کا ایک بہترین ذریعہ بھی ہیں کہ جن کے مطالعے سے انسان نے واقعات کے احساسات کو سمجھنے اور محسوس کرنے کا گر سیھا ہے۔ایک ایک واقعہ خود میں بے شار معانی کا حامل ہے کہ جسے جانے اور پڑھے بغیر زندگی کے کئی شعبوں کی اصل حقیقت کو سمجھنے سے قاصر رہتا ہے

ii. مثالی پند و نصائح اور داستانوی افکار

خلیل جران اور انتظار حسین دونوں افسانہ نگاروں نے اپنے اپنے خاص داستانوی افکارو اسلوب میں حیوانات کی علامتوں، حکایتوں، طلسماتی فضاو حیرت اور مثالی و خیالی د نیا اور پندو نصائح سے کہانیوں کو بیان کیا ہے کہ جس کے ذریعے سے ایک خاص ادبی اسلوب تخلیق پایا ہے۔ خلیل جبران کے ہاں جہاں مثالی و خیالی پندو نصائح کی ایک خاص معنویت نصائح کی ایک خاص معنویت ہے۔ انتظار حسین کے اس حوالے سے نازیہ ظہور کہتی ہیں:

"اُن (انتظار حسین) کے افسانوں میں علامتوں کی تہ درتہ معنویت کار فرماہے۔ خصوصاً حیوانی علامتوں کی تہ درتہ معنویت کار فرماہے۔ خصوصاً حیوانی علامتوں کی تفہیم کے لیے داستان، اساطیر، مذہب، تہذیب اور تاریخ کے سرچشموں سے رجوع کیاہے۔ "(22)

بالکل اس اقتباس سے انتظار حسین کے ہاں داستانوی افکار اور جانوروں کی علامتوں سے کہانیاں بیان کرنے کے فن اور اسلوب پر نمایاں روشنی پڑتی نظر آتی ہے۔ جس سے افسانہ نگار اپنامقصد و نصائح بیان کرنے میں کامیاب ہوا ہے۔ خلیل جر ان کے ہاں بھی اسی طرح علامتوں اور حیوانات کے استعاروں ، کنابوں سے کئ ایک کہانیاں داستانوی افکار کا حصہ بنتی نظر آتی ہیں۔ خلیل جر ان کا افسانہ "سورج اور زمین کے در میان" ایک دلچیپ افسانہ ہے کہ جس میں افسانہ نگار نے ایک حکائی اور داستانوی اسلوب کے ذریعے سے اپنی بات اور کہائی کو بیان کرنے کی کامیاب کو شش کی ہے۔ اس کہانی میں بلوط کے بلند وبالا در خت کے سائے اور نرم و چھوٹے قد کی گھاس کے در میان مکالمے سے کہائی کو بیان کیا گیا ہے۔ جس میں گھاس بلوط کے سائے سے نالاں ہوتی ہے تو کی گھاس کے در میان مکالمے سے کہائی کو بیان کیا گیا ہے۔ جس میں گھاس بلوط کے سائے سے نالاں ہوتی ہے تو

سایہ اسے کہتا ہے میں کیا ہوں سر اٹھا کر اوپر دیکھو تو شخصیں پتا چلے کہ سب کچھ تو در خت ہے اس پر گھاس کیا کہتی ہے:

> "" ارہے بھئی میں نہیں۔ میں نہیں ذرا آسان کی طرف دیکھو تو۔۔۔ایک بہت بڑا در خت ہے جو ہواکے جھو نکول کے ساتھ مشرق کی طرف اور مغرب کی طرف جھولتا رہتاہے۔سورج اور زمین کے در میان!"

> > گھاس نے اوپر دیکھاتو پہلی بار در خت نظر آیا۔

اس نے اپنے دل میں کہا۔

"گھاس! مجھ سے بھی لمبی اور اونچی اونچی گھاس!"

اور گھاس خاموش ہو گئی!"(۵۸)

اس اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ خلیل جران نے بہت سی ڈھکی چپی باتوں اور علامتوں میں کئی ایک باتیں کہہ دی ہیں جن کو پڑھ کر سمجھ آتی ہے کہ انسان ہمیشہ کسی کو اپنے مر ہے، معیار اور قد سے ہی جانتا ہے اور دو سرایہ کہ انسان جیساخو د ہوتا ہے دو سروں کو بھی دیساہی سمجھتا ہے۔ اگر انسان قد کا ٹھ میں چپوٹا اور اپنے معیار میں ہکا ہوتا ہے تو وہ دو سرے کسی شخص کو بھی دیساہی سمجھے گا جس میں سوسائٹی کے اندر ایک بگاڑ تو پیدا ہوتا ہی ہا تھ ساتھ ایک دو سرے کے معیار کو سمجھنے میں بھی دفت اور پریشانی کا سامنا ہوتا ہے ہر شخص اپنی قدر اور پہیان کھونے لگتا ہے۔ تیسری بات یہ کہ انسان جب تک دو سری چیزوں کا مشاہدہ نہیں کے ہر شخص اپنی قدر اور پہیان کھونے لگتا ہے۔ تیسری بات یہ کہ انسان جب تک دو سری چیزوں کا مشاہدہ نہیں کر تا تو اسے اپنی ذات کے علاوہ اور اپنے ارد گر د کے علاوہ کچھ اور نظر بھی نہیں آتا اور وہ کنویں کے مینڈک کی طرح ہی سب کچھ یہی کچھ ہے اور باہر بھی ایساہی کنویں کی طرح کا ساماں ہوگا۔ داستانوی اسلوب اور در ختوں ، جانوروں اور چیزوں کا آپن میں گفتگو کرنا اور چراس سے بات کو نصیحت کی طرح پیش کرنا۔ یہ اس افسانے کی خولی ہے۔

انظار حسین کا افسانہ "زرد کتا" سے بھی ایساموضوع اخذ کیا جاسکتا ہے کہ جس میں انسان کے کسی دوسرے انسان کو سبحنے اور دوسری چیزوں کی عظمت کو جاننے کی صلاحیت اس کی اپنی حیثیت سے ہی دیکھی جاتی ہے۔ انتظار حسین کے ہاں انسان تو کجا جانور بھی اس صفت سے پُر نظر آتے ہیں۔ احمد جمری جو صرف اس لیے شعر کہنا ترک کرتا ہے کہ اب انجھ برے اور چھوٹے بڑے کی تمیز نہیں رہی ، ایک گدھے پر شر اب بیچنے گتا ہے مگر ایک دن گدھا بھی:

"مگرایک روز ایباہوا کہ گدھاایک موڑ پر آگراڑگیا۔انہوں نے اسے چابک رسید کیا تو اس گدھے نے انہیں مڑکر دیکھا اور شعر پڑھا جس میں تجنیس لفظی استعال ہوئی تھی اور مضمون یہ تھا کہ میں دوراہے پہ کھڑا ہوں۔احمہ کہتا ہے چل،احد کہتا ہے مت چل۔احمہ حجری نے یہ سن کر اپنا گریبان چاڑ ڈالا اور آہ تھینج کر کہا کہ اس زمانے کا براہو کہ گدھے کا اور احمہ حجری کی زبان کو تالالگ گیا۔ پھر انہوں نے گدھے کو آزاد کرکے شہر کی سمت ہنکا دیا اور خو دیباڑوں میں نکل گئے۔"(۵)

احمد حجری کی زبان کو تالا لگنااس کے بعد تواس کی دانائی اور فہم کے مطابق بتاتھا کہ اس حال میں کہ اب گدھے بھی انسانوں سے آگے نکلتے جارہے ہیں اور انسان کی عظمت سے انحراف کیے جارہے ہیں۔اسی افسانے میں ایک اور جگہ دانشوروں اور عام دھوکے باز مفکرین کے در میان فرق نہ رہنے کا بھی رونارویا گیا ہے۔اقتباس دیکھیے:

"جہال پناہ جان کی امال پاؤں توعرض کروں۔

فرمایا: امان ملی۔ تب اس نے عرض کیا۔ خداوندِ نعمت تیری سلطنت دانشمندوں سے خالی ہے۔ ہے۔

بادشاہ نے کہا: کمال تعجب ہے۔ تو روزانہ دانشمندوں کو یہاں آتے اور انعام پاتے دیکھتا ہے اور پھر بھی ایسا کہتاہے۔ عاقل وزیرتب یوں گویا ہوا کہ اے آقائے ولی نعمت گدھوں اور دانشمندوں کی ایک مثال ہے کہ جہاں سب گدھے ہو جائیں وہاں کوئی گدھا نہیں رہتا اور جہاں سب دانشمند بن جائیں وہاں کوئی گدھا نہیں رہتا اور جہاں سب دانشمند بن جائیں وہاں کوئی دانشمند نہیں رہتا۔"(۸۰)

اس اقتباس سے بھی پتا چلتا ہے کہ انظار حسین کے ہاں بھی اس مسکے کاکافی پر چار اور تکلیف نظر آتی ہے کہ اب فرقِ جاہل و عالم مٹ گیا ہے اور اچھے برے میں جو تمیز تھی اب ختم ہو ئی جاتی ہے۔بادشاہ کا ذکر، گدھوں کا شعر کہنا اور مر دوں کو وعظ کرنا یہ بالکل داستانوی مثالی پندو نصائح ہی میں ممکن ہو سکتا ہے اور اس افسانے "زر دکتا" کی توساری فضاہی طلسماتی اور جیرت میں ڈوبی ہوئی ہے بالکل داستانوی ماحول نظر آتا ہے۔

خلیل جر ان نے اپنے افسانے میں خاص داستانوی ، حکائی اور فلسفیانہ اسلوب اپنایا ہے جس میں کہانی بالکل سادہ ہوتے ہوئے بھی تہ در تہ اپنے معانی اور مفاہیم کھولتے نظر آتی ہے۔ اگر چہ بات علامت اور کہانی استعارے میں بیان کی گئی ہے مگر پھر بھی کہانی کا داستانوی فکر کا پہلوصاف نمایاں نظر آتا ہے کہ جس میں ایک گھاس کا تکاخود کو شاہ بلوط کے در خت کی مانند سمجھنے لگاہے اور خود ہی یہ تصور کر کے کہ ہم دونوں گھاس ہی ہیں مگر بلوط ذرااونچی اور کہی گھاس ہوں مگر ہم ہیں ایک ہی۔ یہاں سے تفاوتِ انسانی کے در ج دم توڑنے لگتے ہیں اور افسانہ نگار کا مطمح نظر واضح ہو ہو جا تا ہے۔

انتظار حسین نے ملفوظات اور حکایات سے کام لیا اور ایک داستانوی ماحول بنایاہے اور علامت کے بجائے حکایت اور ملفوظ کو بلاواسطہ اور کسی بھی علامت کے بغیر بیان کیاہے جس وجہ سے کہانی سادہ اور بات کی تفہیم یک سطحی نظر آتی ہے مگر اس میں عیب یا جھول نہیں دکھائی دیتا۔ انتظار حسین کی کہانی کے اقتباس میں داستانوی رنگ بھی غالب نظر آتا ہے کہ بادشاہوں کی سی بازی گری اور سخاوت کہانی میں دیکھنے کو ملتی ہے کہ بادشاہ ہر ایک روزانہ نواز رہاہے اور تفتیش بھی نہیں کرتا اور کسی بھی نام نہاد دانشور سے کوئی علمی یادانشمندی کا

سوال بھی نہیں کرتا۔ یہی بات توافسانے میں موجود بادشاہ کے کردار کوشاہی رویے اور آزاد خیال کردار کا آدمی بناتی ہے۔

خلیل جبر ان کا افسانہ "کوراکاغذ" ایک داستانوی، حکائی گر تمثیلی اسلوب کا حامل افسانہ ہے کہ جس میں افسانہ نگار نے زمانے اور معاشرے کے ان افراد کاذکر کیاہے کہ جو اپنی زندگی میں نیک، پاکیزہ،مال دار اور امیر ہوناتو چاہتے ہیں مگر کبھی کسی بھی صورت محنت نہیں کرناچاہتے اور اسی وجہ سے وہ کبھی بھی اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہو پاتے کہ انصیں اس بات کا زعم ہے کہ ہم کام نہیں کریں گے اور اپنے آپ کو ان کامول کے جنم صدی سے دور ہی رکھیں گے کہ ان کامول میں الجھنے سے یو نہی آدمی بے چین ہو تاہے اور ہم سکون کی زندگی گزار ناچاہتے ہیں۔اقتباس دیکھیے:

"کاغذ کے ایک سفید ورق نے کہا۔" میں بے داغ بنایا گیا ہوں اور ہمیشہ بے داغ ہی رہوں گا اور میں جل کر سفید را کھ میں تبدیل ہونازیادہ پسند کروں گا بجائے اس کے کہ سیاہی مجھے جھوئے اور داغ میرے قریب آئے۔"

جو کچھ سفید کاغذنے کہا دوات نے سنا اور اپنے تاریک دل میں ہنس دی لیکن اس کے قریب جانے کی جرات نہ کی۔

رنگ برنگی پنسلوں نے بھی سناوہ بھی اس کے نزدیک نہ پہنچ سکیں اور کاغذ کا سفید ورق اسی طرح بے داغ رہا، بے داغ اور صاف۔۔۔۔۔۔لیکن کورا۔(۸۱)

خلیل جبر ان کے اس افسانے میں سیاہی کی گفتگو کمال گفتگو ہے کہ جس میں استعارے اور کنائے میں خلیل جبر ان کے اس افسانے میں سیاہی کی گوشش کی ہے سیاہی اس کے قریب اس لیے نہیں جار ہی کہ اسے خلیل جبر ان نے بہت اعلیٰ با تیں سمجھانے کی کوشش کی ہے سیاہی اس کے قریب اس لیے نہیں جار ہی گوشن کی اور وہ خواہ مخواہ کہے گا کہ تُونے مجھے سیاہ کر دیا۔ کیوں کہ وہ ست اور انا پرست ہے کہ کسی کو بھی خاطر میں نہیں لا تا اور نہ ہی خود کو بدلنا چاہتا ہے کہ خود

کوبد لنے کے لیے جہاں محنت کرنی پڑتی ہے وہیں بہت سے مقامات پہ اپنے معیار سے اتر کر اپنے ہاتھوں کو بھی مختلف کاموں میں گندا کرنا پڑتا ہے۔جس سے زندگی صاف ہو جاتی ہے۔

انتظار حسین کے ہاں بھی ایسے کر دار پائے جاتے ہیں کہ جو اپنی محنت کو چھوڑ دنیا داری میں مبتلا ہو جاتے ہیں اور اپنی زندگی کورے کاغذ کی طرح ہی صاف رکھتے ہیں کہ جو فضول اور بے معنی ہوتی ہے۔اس کے بین اور اپنی زندگی کورے کاغذ کی طرح ہی صاف رکھتے ہیں کہ جو فضول اور بے معنی ہوتی ہے۔اس کے لیے انتظار حسین کا شاہ کار افسانہ ''زر دکتا'' دیکھا جا سکتا ہے کہ جس میں شیخ عثمان کبوتر کے مریدوں نے مشکل زندگی کو چھوڑ ااور دنیا داری کو اپنالیا تو وہ اپنے معیار سے گر کر زر دکتے کی جون میں ڈھل گئے۔اس ضمن میں ڈاکٹر قاضی عابد لکھتے ہیں:

"بظاہر روحانی سطح پر زندگی گزارنے والے ان کر داروں کے سامنے ابو قاسم بھی رفتہ رفتہ اپنی روحانی شخصیت سے دستبر دار ہوجاتا ہے کیوں کہ" اگر پورا معاشرہ بدی کی طرف مائل ہوجائے تو فر داپنی نیکیوں کو پورے طور پرر کھ ہی نہیں سکتا۔"

جب سارا معاشرہ ہی گناہوں کی دلدل میں دھنس چکا ہو تو کوئی بھی شخص اپنے آپ کو پاک صاف نہیں رکھ سکتا کیوں کہ وہاں گناہ اور ثواب کی اہمیت ختم ہو جاتی ہے اور لوگ نیکی بدی میں امتیاز چوڑ دیتے ہیں اور لفظ اپنی عظمت کھو دیتے ہیں۔ یہ ایک داستانوی فکر کی عکاس گفتگو ہے کہ زمانہ جس قدر بھی خراب ہو جائے بہر حال اس میں نیک لوگ ضرور باقی ہوتے ہیں مگر یہاں داستانوی افکار کے ذریوے مثالی پندو نصیحت کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ انتظار حسین کے ہاں ایسے اور بھی افسانے ملتے ہیں کہ جن میں افر ادنے اپنے فرائض سے بھاگنے کی کوشش کی ہے اور حالات کا مقابلہ نہیں کیا۔ جن میں افسانہ "شہادت" زیادہ اہمیت کا حامل ہے کہ جس میں ایک کر دار جورات کے اندھرے میں حضرت امام حسین کو چھوڑ کر چلا جاتا ہے اور روشنی ہونے پر بتا چلتا ہے کہ ایک شخص چلا گیا حالا نکہ اسے نہیں جانا چا ہے تھا اور کر بلا میں امام کے ساتھ ہی رہ کر دشمن سے پوچھا گیا تو اس نے اس کی شاخت ہوئی اور مدت بعد اس سے پوچھا گیا تو اس نے اس کا قرار بھی کر لیا۔ اقتباس دیکھیے:

" بیا ایک مر د بزرگ نے اسے فرطِ غضب سے دیکھا" تیری مال تیرے سوگ میں بیٹے۔ کیاتو وہ شخص ہے جس نے حق کو دیکھا اور حق کی شہادت سے روگر دال ہوا"اس جھڑ کی پر سراس کا جھک گیا اور متاسف ہو کے بولا" کاش میری مال نے مجھے نہ جنا ہوتا کہ میں حق کا ہمسفر ہوا اور حق سے روگر دال ہو گیا۔ اے لوگو! تم میں سے جونہ جانتا ہو وہ جان کے کہ میں دن بھر اس قافلے کے ساتھ رہا۔ جب دھوپ ڈھلی تب بھی میں اس قافلے کے ہمراہ تھا۔ جب رات نے تھمہ ڈالا تو میں اس سے جدا ہو گیا کہ رات دلول میں خوف اور وسوسہ پیدا کرتی ہے اور قافلوں کو منتشر کرتی ہے۔ "(۱۸)

کربلا اور واقعہ کربلا کو ہمارے اسلامی کلچر میں ایک داستانوی حیثیت حاصل ہے اور ان واقعات کو آج بھی ہم عقیدت اور ہمدردی کے جذبے سے دیکھتے ہیں۔ایسے آدمی کے جصے میں سوائے شرم اور افسوس کے اور کچھ ہاتھ نہیں آتاجو اپنے امام کاساتھ حچوڑ دے اور زندگی کو بچالے۔

خلیل جر ان کا افسانہ داستانوی اور حکائی اسلوب میں لکھا ہوا افسانہ ہے کہ جس کے اندرایک سے زیادہ تہیں د کیسی اور سمجھی جاسکتی ہیں مگر انتظار حسین کا پہلا افسانہ "زر دکتا" میں نفس کی غلامی کر کے گنا ہوں کی آسان زندگی اپنانے اور نیکی کی مشکل راہ کو چھوڑ کر کتوں میں شامل ہونے کا ذکر کمال مہارت سے بیان کیا گیا ہے اور اسی طرح ان کا دوسر اافسانہ "شہادت" بھی اسلامی تاریخی روایت اور جذبات پر مبنی دلکش داستانوی انداز میں لکھا افسانہ ہے کہ جو شہادت کی عظمت اور صدافت کو تو واضح کر تا ہی ہے اس کے علاوہ بھی بہت سے معاملات میں علامتی طور پر ہمارے سامنے پر تیں کھولتا ہے۔ اس لیے اسلوب، تکنیک اور موضوع کے لحاظ سے انتظار حسین کا افسانہ خلیل جبر ان کے افسانے سے بڑھ کر ہے۔

خلیل جبران کے ہاں داستانوی عناصر ،مافوق الفطرت،مذہبی قصائص،روایات اور جانوروں کے قصوں سے جڑی کئی ایک کہانیاں موجود ہیں جن میں اکثر کا اسلوب داستانوی اور حکائی ہے جس کے کر دار زیادہ تر جاندار ہی ہوتے ہیں۔ابیاہی ایک افسانہ "شاعر اور عالم" ہے جس میں خلیل جبر ان نے اپنے حکائی اور داستانوی اسلوب سے ایک دلکش کہانی گھڑی ہے مگر کہانی میں علامت زیادہ غالب آگئ ہے کہ اس افسانے میں ایک سانپ ہے جو کہ عالم کا استعارہ ہے اور ایک چنڈول ہے جو کہ شاعر کی علامت ہے۔

اس افسانے میں انھیں دوعلامتوں سے کہانی آگے بڑھتی ہے اور سانپ اور چنڈول کے در میان باہمی گفتگو ہوتی ہے جس سے دونوں ایک دوسرے پر اپنی اپنی خوبیاں اور راز ہائے پنہانی واضح کر کر کے اپنی اہمیت جتلانے کی کوشش کرتے ہیں مگر اپنے آپ ہی کو افضل مانتے ہیں جب کہ دونوں دوسرے کو ماننے پر تیار نہیں۔بڑائی بیان کرتے ہوئے اقتباس دیکھیے:

"ایک سانپ نے ایک چنڈول سے کہا"تم اڑتے ہو،لیکن تم زمین کے ان گوشوں کو نہیں د کھے سکتے جہاں زندگی کارس مکمل خاموثی میں حرکت کر تاہے۔"اور چنڈول نے جواب دیا۔

"بے شک تم بہت می باتیں جانتے ہو، تم تمام عقلمندوں سے زیادہ عقلمند ہولیکن افسوس کہ تم اڑ نہیں سکتے۔ "(۱۸۶)

دونوں اسی طرح ایک دوسرے پر اپنی اپنی خوبیاں اور بڑائیاں بیان کرتے رہتے ہیں گر ایک دوسرے کی عظمت کو ماننے پر تیار نہیں ہوتے۔ یہ ہمارے معاشرے کا اجتماعی روبیہ ہے اور ہم اپنے آپ کو تو افضل اور بڑا سبجھتے ہیں گر اپنے کسی بھائی کو یا کسی اور رفیق کو ایسا نہیں سبجھتے۔ اگرچہ خوبیاں ہم میں بھی ہوتی ہیں گر دوسروں کی خوبیاں بھی مان لین چا ہمیں۔ اسی طرح یہ دونوں لڑتے رہتے ہیں اور بات چنڈول کے گانے کی شہرت اور بات چنڈول کے گانے کی شہرت اور پسندیدگی ہوتی ہے اس کسی پہنچ جاتی ہے کہ جس کے گانے کی شہرت اور پسندیدگی ہوتی ہے اس لیے ایسے اسے سامنے سب کو لیے اسے شاعرے لیے علامت بنایا گیاہے جو اپنی شاعری کے ہی گیت گا تار ہتا ہے اور اس کے سامنے سب کو بیچنے خیال کر تا ہے مگر چنڈول ان سب

خوبیوں کے سامنے بس ایک ہی رٹ لگائے کھڑا ہے کہ کیا شمصیں گانا آتا ہے اور اگرتم ایسانہیں کرسکتے توتم مجھ سے گھٹیا ہوچہ جائیکہ تم کوئی دیوتا بھی بن جاؤ۔اقتباس دیکھیے:

> "سانپ نے کہا" قرمزی رنگ کی ایک ندی ہے جو پہاڑ کی تہہ میں بہتی ہے اور کوئی اس کاپانی پی لے وہ لافانی بن جائے یقیناً کوئی پر ندہ یا حیوان اس قرمزی ندی کو پانہیں سکتا۔" چنڈول نے کہا" ہاں اگر تم چاہو تو دیو تاؤں کی طرح لافانی بن سکتے ہو لیکن افسوس تم گا نہیں سکتے۔"

> سانپ نے کہا" مجھے ایک مدفون مندر کا علم ہے جسے میں دن میں ایک بار ضرور دیکھا ہوں۔ اسے دیو تاؤں کی ایک معدوم نسل نے تعمیر کیا تھا اور اس کی دیواروں پر زمان ومکان کے اسرار لکھے ہوئے ہیں اور جو کوئی اسے پڑھ لے وہ تمام رازوں کو سمجھ لے گا۔"

چنڈول نے کہا" پچ مچ اکرتم چاہو تو زمان ومکان کے سارے عالم اپنے جسم کے ساتھ لپیٹ سکتے ہو پر اس کا کیا ہو کہ تم اڑ نہیں سکتے۔"

اس پر سانپ کو بہت غصہ آیا جب وہ مڑااور سوراخ میں داخل ہواتواس نے بڑبڑا کر کہا۔ "خالی الذہن گانے والایرندہ۔"

اور چنڈول یہ نغمہ سرائی کر تاہوا پر واز کر گیا۔"افسوس افسوس میرے عقلمند دوست تم اڑ نہیں سکتے۔"(۸۵)

داستانوی فضابنتی نظر آرہی ہے اور اندازہ ہو تاہے کہ ہمارے معاشرے میں ایسے کئی لوگ ہوتے ہیں کہ جو دوسروں کی ہز ارہاخو بیوں کو اس لیے نظر انداز کر دیتے ہیں یا کر دیناچاہتے ہیں کہ وہ ان کی کسی ایک خوبی کے حامل نہیں ہیں۔ایساہے کہ اگر کسی میں آپ کی ایک ادنی سی خوبی موجود نہیں تو آپ اس کی اعلیٰ خوبیوں کو

بھی مانے کے لیے تیار نہیں اور آپ کی نظر میں ان کی تمام خوبیاں اور کمالات مٹی یارا کھ کاڈھیر ہیں۔علامتی طور پر خلیل جبر ان نے اس افسانے میں ایک شاعر کے گھمنڈی ذہن پر طنز کیا ہے اور ایک صاحب بصیرت اور عالم برحق کے علم پر ان تمسخروں اور شعبدہ بازوں کی چالا کیوں کا پر دہ چاک کیا ہے کہ یہ شاعر بس کسی کو اس لیے عزت نہیں دیتے کہ وہ گانہیں سکتا یا پھر ان کی طرح شعر نہیں کہہ سکتا۔ حالا نکہ ایک شاعر بھی تو ایک فلسفی کی طرح منطق کے دلائل نہیں دے سکتا یا ایک عالم کی طرح شرع ودین پہ تعدیل وجرح نہیں کر سکتا۔ مگر شاعر ان باتوں سے مطمئن نہیں ہونا چاہتا کیوں کہ آپ گانہیں سکتے۔

انظار حسین کے ہاں بھی ایسے شاعر پائے جاتے ہیں کہ جوخود کو بہت بڑے شاعر مانتے ہیں کہ خود کو انتظار حسین کے ہاں بھی ایسے شاعر ماننے گئے ہیں جن کی وجہ سے بہت سے اصل شاعر ول نے شعر کہناترک کر دیاہے کہ تمیزِ خاص وعام مٹ گئ ہے اور ساراہی شہر شاعر بنا پھر تاہے مگر وہ تمام شاعر کسی کو خاطر میں نہیں لاناچاہے۔انتظار حسین کا افسانہ "زر دکتا" میں ایسے شاعر ول کا احوال ملتاہے۔اقتباس دیکھیے:

"احمد حجری اپنے وقت کے بزرگ شاعر تھے مگر ایک دفعہ ایساہوا کہ شہر میں شاعر بہت ہوگئے۔امتیاز ناقص وکامل مٹ گیا اور ہر شاعر خاقانی و انوری بننے لگا۔تصیدہ لکھنے لگا۔احمد حجری نے بید دیکھے شعر گوئی ترک کی اور شر اب پینی شروع کر دی۔ "(۸۱)

شاعروں کی ایک اپنی رمز ہوتی ہے کہ جبوہ کسی بات پر اڑجاتے ہیں توزمانہ لا کھ انھیں سمجھائے اور کے کہ ایسانہیں ہے مگروہ کسی بھی طور ایسامانے سے گریز کرتے ہیں اور نہیں مانتے چاہے اس کے لیے ان کا کتنا ہی بڑانقصان کیوں نہ ہو جائے۔

ایک بات ہمیں اور بھی سمجھ آتی ہے کہ جب سب ہی اپنے آپ کو عالم فاصل اور شاعرِ حکیم الامت سمجھنا شروع کر دیں توامتیازِ ناقص و کامل تومٹمناہی ہے اس پر مصنف موصوف کا ایک اور اقتباس اسی افسانے سے دیکھیے:

"جہاں پناہ جان کی اماں پاؤں تو عرض کروں۔

فرمایا: امان ملی۔ تب اس نے عرض کیا۔ خداوندِ نعمت تیری سلطنت دانشمندوں سے خالی ہے۔

بادشاہ نے کہا: کمال تعجب ہے۔ تو روزانہ دانشمندوں کو یہاں آتے اور انعام پاتے دیکھتا ہے اور پھر بھی ایسا کہتاہے۔

عاقل وزیر تب یوں گویا ہوا کہ اے آقائے ولی نعت گدھوں اور دانشمندوں کی ایک مثال ہے کہ جہاں سب گدھے ہو جائیں وہاں کوئی گدھا نہیں رہتا اور جہاں سب دانشمند بن جائیں وہاں کوئی گدھا نہیں رہتا اور جہاں سب دانشمند بن جائیں وہاں کوئی دانشمند نہیں رہتا۔"(۵۰)

انتظار حسین کا میہ افسانہ کئی پہلوؤں سے اہم اور کمال افسانہ ہے جس کا اسلوب بالکل داستان جیسا ہے ۔ اس میں بنیادی طور پر توروحانیات کازوال د کھایا گیاہے کہ جس کے ضمن میں کئی الیی باتیں آگئی ہیں کہ جن سے افسانے کی شیڑز اور تفسیروں میں اضافہ ہو گیاہے۔اگر چہ میہ افسانہ بزرگوں اور صوفیا کے ملفوظات سے ترتیب دیا گیاہے۔
ترتیب دیا گیاہے مگر اس میں د لکش داستانوی انداز میں کہانی کو آگے بڑھایا گیاہے۔

خلیل جران کے افسانے میں علامتی پیرائے میں ایک شاعر اور عالم کی بات کی گئی ہے مگر انتظار حسین کے افسانے میں دکائی انداز میں ایک شاعر اور عالم و دانشور پہ بات کی گئی ہے۔ خلیل جران کے مطابق شاعر اینی چندایک خوبیوں پہ اس قدر نازاں ہوتے ہیں کہ کسی عالم کی بڑی سے بڑی خوبی کو بھی خاطر میں نہیں لاتے اور اپنی ایک خوبی کو ہی بیان کیے جاتے ہیں اور دوسرے کی نہیں سنتے۔ جب کہ انتظار حسین کے ہاں سب شاعروں پہ طنز تو نہیں ماتا مگر یہ جو جگہ جگہ شاعرین بیٹے ہیں ان سے احتر از اور چھٹکارے کی ترغیب ضرور ملتی ہے۔ دانشمندوں اور عالموں کی بہتات نے اصل دانشمندوں کو چھپا دیا ہے اور اصل لوگ اب خود بھی کنارہ کر گئے ہیں اور کہیں رو پوش ہو کر بیٹھ گئے ہیں۔ خلیل جبر ان کا اسلوب اس افسانے میں علامتی ہے جب کی انتظار

حسین کا حکائی ہے۔ دونوں افسانہ نگاروں نے کہانی کی اچھی تفہیم کے لیے زمانہ قدیم کا طریقہ استعال کیا ہے اور کر داروں کے مابین مکالموں سے بات کو آگے بڑھایا ہے۔

خلیل جران نے اپنے افسانے "ضمیر کی بیداری" میں ایک حکایت گھڑنے کی کوشش کی ہے جس میں ایک شخص ایک باغ سے تر بوزچراکے لا تاہے جو کچانکل آتا ہے اور اس طرح وہ کچھ فائدہ نہ ہونے کی وجہ سے گناہوں سے توبہ کرکے ہمیشہ کے لیے نیک ہو جاتا ہے اسے احساس ہوتا ہے کہ گناہ کرکے پچھ حاصل نہیں ہونے والا۔اقتباس دیکھیے:

"ایک اندهیری رات میں ایک شخص اپنے ہمسائے کے باغ میں داخل ہو ااور اپنی سمجھ میں سب سے بڑاتر بوزچر ایا اور اسے لے آیا۔

جب اس نے اسے چیر اتو دیکھا کہ وہ انھی ہی تھا۔

تبایک معجزه رونماهوابه

اس شخص کا ضمیر بیدار ہوااور اسے ندامت سے جلانے لگااور وہ تربوز چرانے سے پچھتایا۔ "(^^)

اس داستانوی افسانے سے ہمیں ہے بات سمجھ آتی ہے کہ بعض او قات انسان کا گناہ اسے توبہ کروادیتا ہے اور اس کی نیکی اسے غرور و تکبر کی وجہ سے خداسے دور کروادیتی ہے۔ اور ایسا گناہ کہ جس سے ضمیر بیدار ہوجائے اس نیکی سے ہزار گناہ افضل ہے کہ جس سے آپ کا ضمیر مرجائے۔ اس افسانے میں دولفظ بڑی اہمیت کے حامل ہیں ایک "ہمسائے" کہ انسان ہمیشہ اپنے قرب والوں کو ہی دھوکا دیتا اور ہمیشہ انھیں ہی نقصان پہنچا تا ہے کہ جو اس پر اعتبار کرتے ہیں دوسر الفظ" اپنی سمجھ میں "کہ انسان اپنی سمجھ میں تو بہت سمجھد ار ہوتا ہے گر اصل تدبیر اور عمل تو خدا کا ہی ہونا ہوتا ہے اور اسی نے غالب آنا ہوتا ہے کہ اس آدمی نے بڑی

کاریگری سے ایک بڑاساتر بوزچرایا کہ اچھااور خاص ہے آرام سے بے فکر ہو کر کھاؤں گا مگر پرورد گارنے اس کی زندگی بدلنے کامنصوبہ بنار کھاتھا۔ اگرچہ راستاغلط تھا مگر اس کی منزل صیح تھہری۔

انظار حسین نے بھی غلطی سے ضمیر کے زندہ ہونے اور پچھتاوے پر ایک افسانہ ''شہادت 'کھا ہے کہ جو شہادت اور صدافت کے فلفے کوعام کر تاہے۔اس افسانے کو مذہبی داستان میں کر بلاتک لے جایا گیا ہے اور امامؓ کے اندھیر اکر کے کہنے پر کہ جو جانا چاہتا ہے اندھیرے میں چلا جائے تو ایک شخص چلا گیا تھا جس کی جب ملک ِ شام میں شاخت ہو گئی تو افسانہ نگارنے اس کے پچھتاوے اور ضمیر کی بیداری کویوں بیان کیا ہے:

"تب ایک مر دبزرگ نے اسے فرطِ غضب سے دیکھا" تیری مال تیرے سوگ میں بیٹھے۔ کیاتو وہ شخص ہے جس نے حق کو دیکھا اور حق کی شہادت سے رو گر دال ہوا"اس جھڑ کی پر سراس کا جھک گیا اور متاسف ہو کے بولا"کاش میری مال نے مجھے نہ جنا ہو تا کہ میں حق کا ہمسفر ہوا اور حق سے رو گر دال ہو گیا۔ اے لو گو! تم میں سے جو نہ جانتا ہو وہ جان کے کہ میں دن بھر اس قافلے کے ساتھ رہا۔ جب دھوپ ڈھلی تب بھی میں اس قافلے کے ہمراہ تھا۔ جب رات نے تھے۔ ڈالا تو میں اس سے جدا ہو گیا کہ رات دلوں میں خوف اور وسوسہ بیدا کرتی ہے اور قافلوں کو منتشر کرتی ہے۔ "(۱۹۸)

اپنے لوگوں سے بچھڑنے اور ان کو حالت ِپریثانی میں چھوڑنے کا پچھتاوااگر آپ کو ضمیر کی بیداری دے تو کہیں اس کی تشفی ممکن ہوسکتی ہے مگر انسان اس غلطی سے نہ سیکھے اور بہانے تلاش کرے تو یقیناً اس نے غلطی پر مستزاد غلطی کی ہے۔

خلیل جبر ان نے توایک حکایت سے بات کو سمجھانے کی بات کی ہے اور ایک حکایت کے ذریعے سے داستانوی پہلوؤں میں کہانی کو جگہ دی ہے مگر انتظار حسین نے تومذ ہبی، تاریخی اور روایتی قصص میں کہانی کو جا پہنچایا ہے اور کہانی کا اسلوب بھی بالکل تاریخی اور روایتی ہے کہ پڑھتے ہی دل میں جاہ کر تاہے۔انتظار حسین کا

اسلوب اور کہانی کی بناوٹ خلیل جبر ان کے منطقی اور فلسفیانہ انداز سے کہیں بہتر اور بڑھ کر ہے۔افسانے کی جزئیات اور کر داروں کی گفتگو مزہ دوبالا کر دیتی ہے۔جب کہ خلیل جبر ان کا افسانہ سیدھاسادہ اور سپاٹ سا جزئیات اور کر داروں کی گفتگو مزہ دوبالا کر دیتی ہے۔جب کہ خلیل جبر ان کا افسانہ سیدھاسادہ اور سپاٹ سا ہے۔انتظار حسین اور خلیل جبر ان میں داستانوی لحاظ سے یہی فرق ہے کہ خلیل جبر ان جانوروں کی حکایات و داستان اور مذہبی حوالوں اورروایات سے کہانی کو آگے بڑھا تا ہے۔ مگر انتظار حسین کے ہاں با قاعدہ مذہبی قصے، قر آنی واقعات، داستانوی کہانیوں،اخلاقی کہانیوں اور جاتک کھاؤں تک کا تسلسل ملتا ہے۔اس لیے انتظار حسین کے اسلوب میں تہ داری اور پہوداری ہے جب کہ خلیل جبر ان کا اسلوب سادہ،عام فہم اور حکائی ہے حسین کے اسلوب میں تہ داری اور بہوداری ہے جب کہ خلیل جبر ان کا اسلوب سادہ،عام فہم اور حکائی ہے جس میں اکثر کہانیوں کا سبق اور جمتیجہ خود ہی کہانی کار بتا دیتا ہے۔ انتظار کے اسی اسلوب کے بارے ڈاکٹر جس میں اکثر کہانیوں کا سبق اور جمتیجہ خود ہی کہانی کار بتا دیتا ہے۔ انتظار کے اسی اسلوب کے بارے ڈاکٹر آصف فرخی بیان کرتے ہیں:

"وہ واقعیت نگاری کے اسلوب سے گریز کر کے علامت، استعارے اور حکایت کی طرف آئے اور اینے اس انداز سے انہوں نے اردوافسانے کے تمام ڈھرے متاثر کیا۔ لیکن وہ حکائی اسلوب سے بھی آگے نکل کر اب ساعی روایت کی ان شکلوں کی طرف جارہے ہیں جو افسانے سے مزید دور لے جاتی ہے۔ مگر کہانی سے زیادہ قریب۔"(۹۰)

داستانوی افکار کاسلسلہ کوئی چھوٹا ساسلسلہ نہیں بل کہ اس میں دنیا بھر کا ادب اور مذہبی عناصر کے دھارے نکلتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ حکایت، نقل، حیوانی کہانیاں، اخلاقی کہانیاں، لوک کہانیاں، تمثیل، قصص المشاہیر، رزمیہ، رومان، مارکین، دیومالا، جاتک کہانیوں وغیر و کا اگر بغور مطالعہ کریں تو یہ کہیں نہ کہیں آکر داستان اور داستانوی افکار اور اسلوب سے ضرور جڑجاتی ہیں اور یہیں سے داستانوی فکر کی وسعت کا اندازہ ہوتا ہے کہ ان کو مذہب، فلسفہ اور سائنس کے ساتھ ساتھ کلاسیک سے بھی جوڑا جاتا ہے۔ کلیم الدین احمد اس ضمن میں لکھتے ہیں:

"قصے کہانیاں (داستانیں) اپنے فنی اور ادبی نقائص وحدود کے باوجود بھی الیی چیزیں نہیں کہ انھیں یک قلم نا قابلِ اعتبار سمجھا جائے۔ ابتدائی قدیم قصے جو عموماً کسی قوم میں متداول نظر آتے ہیں وہ م ختلف دلچ پیوں کے حامل ہوتے ہیں یہ قصے خلامیں سانس نہیں لیتے اور نہ خلامیں پیدا ہوتے ہیں۔ان کی اس قوم کے شعور و تخیل سے آبیار ہوتی ہے۔ان میں اس قوم کی ابتدائی نوخیز قوتِ پرواز کا عکس نظر آتا ہے۔ان میں اس قوم کی ابتدائی نوخیز قوتِ پرواز کا عکس نظر آتا ہے۔ان میں اس قوم کی ابتدائی نوخیز قوتِ پرواز کا عکس نظر آتا ہے۔ان میں اس قوم کے شعور کی پہلی معصوم تلاہٹ سنائی دیتی ہے۔اسی آئینہ میں بہت سی وہ چیزیں نظر آتی ہیں جن میں وہ قوت اور جنسی دی ہے۔ اس کی دماغی اور جنباتی قوتوں پر پُرزور محرکات کا کام کرتی تھیں۔اسی آئینہ میں وہ سب باتیں نظر آتی ہیں، جن میں اسے پُرزور محرکات کا کام کرتی تھیں۔اسی آئینہ میں وہ سب باتیں نظر آتی ہیں، جن میں او مافوق العادت ہتیاں، واقعات، چیزیں،وہ وہم و گمان کے مرقعے،وہ مذہبی عقائد بھی مافوق العادت ہتیاں، واقعات، چیزیں،وہ وہم و گمان کے مرقعے،وہ مذہبی عقائد بھی

نہ ہب، سائنس، فلسفہ، ساجیات، بشریات اور توہات کی دنیا کو جانے کے لیے داستان کا مطالعہ بہت ضروری ہے کہ ان کو جانے بغیر فہ کورہ بالا کسی بھی شعبے کو صحیح نہیں سمجھا جاسکتا۔ لگتا ہے کہ داستانوی فکرونیا کے تمام فلسفے، علم اور سائنس کی اساس ہے جس سے ہی تمام علوم کی ابتدائی اشکال واضح ہوئی ہوں گ اور انسانوں نے داستانیں سنتے ساتے کئی مفروضے تشکیل دیے ہوں گے۔ آسمان پر اڑنے والوں بادلوں میں شخیل کی جو لانی سے سمندر کی روانی کا تصور باندھ لیا ہوگا۔ گھٹا کا چھا جانا ان کے لیے کالے پر ندوں کا تصور رکھتا تھا۔ آسمان پر بجلی کی چمک پہاڑی میں ہونے والاشکاف اور بادلوں کو خزانوں کا پہاڑ بھی سمجھنے لگتے۔ نیلا چرخ ان تھی جو دن میں اپنے طلائی ہاتھوں میں سورج کو اٹھا کر کے لیے خداکا در جہ رکھتا تھا جس کی تمام جہانوں پہ مکمر انی تھی جو دن میں اپنے طلائی ہاتھوں میں سورج کو اٹھا کر رکھتا اور رات ایک از دھے کی صورت سب پہ چھا جاتی۔ کا ننات کے آغاز اور پھر اس کے انجام پر موشگافیاں رکھتا انسان کے سوچنے سے لے کر آج تک چلتی آ رہی ہیں۔ اس لیے جو جیسے سوچنے لگا وہ سوچتا ہی چلا گیا داستانوں میں شہز اادوں کے معر کے اور دیو تاؤں کی جنگیں اور بادشاہوں کی گتا خیوں کے انجام ، ان سب سے فلسفوں نے جنم لیا۔

اس باب کے اختا م پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ دنیا میں موجود تمام تہذیبوں، قوموں کے شعور اور فداہب کی نمو میں کہیں نہ کہیں داستانوی افکار کا ضرور ہاہے اور ان فداہب میں بہت ہی الیی با تیں اور واقعات مل جاتے ہیں جن کے مطالعے سے لگتا ہے کہ یہ قصہ پہلے پہل کسی نے گھڑ اہو گا اور بعد میں یہ فہ ہب کا حصہ بن گیا۔ اس لیے ہم کہہ سکتے ہیں کہ دنیا کے ہر خطے، قوم اور تہذیب کی اپنی ہی داستا نیں اور کہانیاں ہیں جو بعد میں فد ہبی رنگ اختیار کرکے فد ہبی معلومات بھی فراہم کرتی ہیں۔ ظاہر ہے شروع میں یہ تمام داستا نیں زبانی، کلامی اور سینہ در سینہ ہی چلتے رہے اور بعد میں وقت کی ضرورت کے تحت ان کو قلم بند کر لیا گیا جو آج ایک علمی، ادبی، ثقافتی اور تہذیبی سرمایہ بن کے ہمارے سامنے موجود ہے اور یہی کلاسکی ادب اور لوک ادب کا بھر پور حصہ ہے۔ داستانوی افکار اور ادب کا تعلق بہت پر انا ہے اور اسی طرح اردوادب اور داستان کا تعلق بھی بہت جاندار اور کا میاب ہے۔ داستانوی فکر نے ہر دور میں انسان کو سوچنے سیجھنے اور نت نئے خیالات کے سات سے بندار اور کا میاب ہے۔ داستانوی فکر نے ہر دور میں انسان کو سوچنے سیجھنے اور نت نئے خیالات کے سات سے بیات موجود ہی موجود کے کہا ہی معمولی بات نہیں۔

انتظار حسین کا داستانوں کے ساتھ مضبوط رشتہ بنا اور تاعمر قائم رہا۔افسانہ نگار نے دوداستانوی سلسلوں سے اپنا تعلق زیادہ استوار رکھا۔اسلامی روایات کی داستانیں اور ہندی روایات کی داستانیں۔اسلامی روایات کی داستانیں ہونے روایات کی داستانوں سے مر اد صوفیا کے ملفوظات،لوک روایات کے ساتھ ساتھ آسانی صحیفوں میں بیان ہونے والی روایات بھی ہیں۔عام انسانی اوہام، شیعی عقائد میں غیاب اور ظہور کے ساتھ امام مہدی کے تصور،انسانوں اور داستانوں میں بیان رسم ورواج بھی شامل ہیں۔

خلیل جبر ان کے ہاں بھی داستانوی فکر کی بھر پور آمیزش پائی جاتی ہے۔اس کی وجہ بھی مذہبی علوم اور مذہب کا سابیہ ہے کہ تمام عمر جبر ان بھی مذہب ہی کو پینٹ کر تار ہا، مذہب ہی کی تمثالیس شاعری میں پیش کر تا رہا اور اپنی کہانیوں میں بھی مذہبی داستانیں اور مذہبی خیالات و فکر کو بیان کر تار ہا۔ جبر ان میر ونی عیسائی تھا اور جس کی تربیت اس نے اپنی مال اور مدر سے سے با قاعدہ حاصل کی تھی۔اس کی تحریروں میں ایک خاص قسم کی

تشبیہات ہو تیں جن میں مذہبی استعارے اور روایات کا داستانوی رنگ جانوروں کی کہانیوں کے انداز میں جھلکا۔ جس کی وجہ خلیل جبر ان کا مدرسے میں عربی ادب کا خصوصیت سے مطالعہ تھا۔ اس بات میں شک نہیں کہ جبر ان نے عربی ادب کو ایک نیااسلوب عطا کیا۔ اپنی کہانیوں کے ذریعے اس نے عرب وعجم کو متاثر کیا۔ اس کی کہانیوں پر بھی روایات، اساطیر اور داستانوں کا اثر پڑا۔ عربی، انگریزی اور فرانسیسی زبان روانی سے کیا۔ اس کی کہانیوں پر بھی روایات، اساطیر اور داستانوں کا اثر پڑا۔ عربی، انگریزی اور جس بھی زبان کو ذریعہ بولنے والے جبر ان نے تینوں زبانوں کا قدیم ادب اور ان کی داستا نیں بھی پڑھیں اور جس بھی زبان کو ذریعہ اظہار بنایا اس میں اپنے خیالات کے نقوش ثبت کیے۔ اس کی وجہ ہی ہے کہ افسانہ نگار نے کسی بھی زبان کرتے چلے بھاری بھر کم اور ثقیل الفاظ استعال نہیں کیے بل کہ ایک عام فہم اور سادہ سے انداز میں کہانی بیان کرتے چلے جاتے ہیں۔

حواله جات

- ا ـ محفل عندلیب، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، مرتب: حیدر جاوید سید، فکشن ہاؤس، لاہور، ۴۰۰-۲۰، ص۳۹۹
 - ۲۔ گل خزال رسیدہ، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۲۴۰
 - سر قبرستان، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۴۴۹
 - مر نیکی اور بدی کے فرشتے ، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان ، ص ۲۹۱
 - ۵- بنفشه کا پھول، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۵۰۱
 - ۲۔ انمول موتی، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۵۳
 - ایک ہزار قید خانے، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۵۵۴
 - ۸۔ رہبانیت، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبران، ص۵۵۹
 - ٩- آنسواور قبقے، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۸۹
 - ٠١٠ ايضاً، ص٥٨٩
 - اا۔ لباس، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۹۰
 - ۱۲_ تماشا گاه، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۲۰۰
 - سا۔ فلیفہ امن،مشمولہ:کلیاتِ خلیل جبر ان،ص ۲۰۶
 - ۱۴ ایضاً، ص۷۰۲
 - ۱۵۔ شاہ اردوس، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان، مرتب: حیدر جاویدسید، فکشن ہاؤس، لاہور، ۴۰۰ و ۲۰، ص ۴۰، ۲۰
 - ۱۲۔ محفلِ عندلیب،مشمولہ:کلیاتِ خلیل جبران،ص۳۰۳

- 21۔ جل پریاں، مشمولہ: اشک و تبسم، خلیل جبران، متر جم: حبیب اشعر دہلوی، آئینہ ادب، لاہور، ۱۹۵۹ء، ص۳۲
 - ۱۸ ایناً، ص۳۳
 - 19۔ ایضاً، ص۳۵
 - ۲۰۔ چودھویں کاچاند، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبران، ص۵۹
 - ۲۱۔ نوبار مرناپڑے گا،مشمولہ:کلیاتِ خلیل جبران،ص۴۶۰
 - ۲۲ شکار اور شکاری، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۴۶۶
 - ۲۳ ایضاً، ص۲۲۸
 - ۲۴ پوڙهي ملکه، مشموله: کلياتِ خليل جبران، ص٩٩١
 - ۲۵۔ ایضاً، ص۹۲
 - ۲۷۔ سکوت جنوں خیز ، مشمولہ : کلیاتِ خلیل جبر ان ، ص ۲۱۱
 - ۲۷۔ رہبانیت،مشمولہ:کلیاتِ خلیل جبران،ص۵۵۹
 - ۲۸_ معمار، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۵۷۳
 - ۲۹ عقاب اور لوا، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص۷۶ ۵۷
 - ٠٣٠ الضاً، ص ١٥٥
- اسل قاضی افضال حسین، ڈاکٹر، اردو کامابعد جدید افسانه، مشموله: تنقید، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ ۱۵۷۰۰۰۰۰ گڑھ، ۴۰۰۵، ص۱۵۷

۳۷ سر گونی چند نارنگ، ڈاکٹر، انتظار حسین کافن: متحرک ذہن کاسیال سفر، مشمولہ: ار دوافسانہ روایت اور مسائل، ایجو ایجو کیشنل پباشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۹۸۱ء، ص ۴۵۰۰

۳۳ انظار حسین، آخری آدمی، مشموله: آخری آدمی، ص۲۱

۳۳ ایضاً، ۳۳

۳۵ ایضاً، ۲۵

٣٦ ايضاً، ص٢٩

۷۳۔ مجید مضمر، انتظار حسین کافن: گم شده ماضی کی بازیافت، مشموله: انتظار حسین ایک دبستان، ڈاکٹر ارتضلی کریم (مرتب)، ایجو کیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۹۹۱ء، ص۸۲۸

۳۸ انتظار حسین، سوئیاں، مشمولہ: آخری آدمی، ص ۱۲۳

٣٩_ الضاً، ص١٢٥

۰ ۲۰ گوپی چند نارنگ، ڈاکٹر، انتظار حسین کافن: متحرک ذہن کاسیال سفر، مشمولہ: انتظار حسین ایک دبستان ، ۱۲۲

۱۷۱ انتظار حسین، پر چھائیں، مشمولہ: آخری آدمی، ص ۴۶

۳۲ انتظار حسین، ہڈیوں کاڈھانچ، مشمولہ: آخری آدمی، ص۵۸

۳۷ انتظار حسین، ٹانگیں،مشمولہ: آخری آدمی،ص۹۵

۳۴ - گوپی چند نارنگ، ڈاکٹر، انتظار حسین کافن: متحرک ذہن کاسیال سفر، مشمولہ: انتظار حسین ایک دبستان ، ص۱۲۲

۳۵ انتظار حسین،زر د کتا، مشموله: آخری آدمی، ص ۳۱

- ۲۶۸ انتظار حسین، کاناد جال، مشموله: شهر افسوس، ص۱۳۳
 - ۷۶ قاضی عابد، ڈاکٹر،ار دوافسانہ اور اساطیر، ص ۷۵ ا
- ۸۷ انتظار حسین، شرم الحرم، مشموله: شهر افسوس، ص ۱۳۱۱
 - ۹۷- انظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آد می، ص ۳۰
 - ۵۰ ایضاً، ص۳۲
 - ۵۱_ ایضاً، ص۳۲
 - ۵۲_ ایضاً، ص۳۳
 - ۵۳ ایضاً، ۲۳
 - ۵۴ قاضی عابد، ڈاکٹر، اردوافسانہ اور اساطیر، ص ا کا
 - ۵۵ انتظار حسین، کا یا کلپ، مشموله: آخری آدمی، ص ۹۰
- ۵۲ انتظار حسین، وه جو دیوار کونه حال سکے، مشموله: شهر افسوس، ص ۲۲۰
 - ۵۷_ الضاً، ص۲۲۳
 - ۵۸ انتظار حسین، شهر افسوس، مشموله: شهر افسوس، ص ۲۵۱
 - ۵۹ ایضاً، ص۲۵۳
 - ۲۱ انتظار حسین، دو سرا گناه، مشموله: شهر افسوس، ص ۱۲۰
 - ۲۲_ ایضاً، ۱۲۱
 - ۲۳_ ایضاً، ص۱۲۲

- ۲۲- ایضاً، ۱۲۳
- ۲۵ پیژاور آد می،مشموله:کلیاتِ خلیل جبران،ص ۲۱۳
- ۲۷۔ انتظار حسین، کچھوے، مشمولہ: کچھوے، مطبوعات، لاہور، ۱۹۸۱ء (بار اول)، ص۸۷
 - ٧٤ قبرستان، مشموله: كلياتِ خليل جبران، ص٩٣٩
 - ۲۸_ ایضاً، ص۲۸
 - ٢٩_ الضاً، ١٩٣٥
 - انتظار حسین، دوسر اگناه، مشموله: شیر افسوس، ص۱۲۱
 - اك_ الضاً، ص١٦٣
 - ۷۲ میدوارجوانی، مشموله: کلیاتِ خلیل جبران، ص۷۲۸
 - ساک انتظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آد می، ص سبس
 - ۸۷ انظار حسین، مر ده را که، مشموله: شیر افسوس، ص۸۹
 - ۵۷۔ ایضاً، ص۸۷
 - ۲۷۔ عرش صدیقی، دیباچه، مشموله: هندوصنمیات، مهر عبدالحق، ڈاکٹر، بیکن بکس، ملتان، ۱۹۹۳ء، ص۲۱
- 22۔ نازیہ ظہور،انظار حسین کے افسانوں میں حیوانات کی علامتی حیثیت،مثال پبلشر ز، فیصل آباد،۲۰۱۹ء،ص ۳۴۱
 - A۔ سورج اور زمین کے در میان ، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبر ان ، ص ۱۹۰۰

- 9 ____ انتظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آدمی، ص ۳۲
 - ۸۰ ایضاً، ص۳۳
 - ۸۱ کوراکاغذ،مشموله:کلیاتِ خلیل جبر ان،ص ۷۷۹
- ۸۲ قاضی عابد، ڈاکٹر،ار دوافسانہ اور اساطیر، ص کا
- ۸۳ انتظار حسین، شهادت، مشموله: آخری آدمی، ص ۱۳۳
- ۸۴ شاعر اور عالم، مشموله: کلیاتِ خلیل جبر ان، ص ۸۸۰
 - ۸۵ الیناً، ص۸۱
 - ۸۲ انتظار حسین، زر د کتا، مشموله: آخری آدمی، ص ۲۹
 - ٨٤ الضاً، ص٣٢
- ۸۸۔ ضمیر کی بیداری، مشمولہ: کلیاتِ خلیل جبران، ص ۸۸
 - ۸۹ انتظار حسین، شهادت، مشموله: آخری آدمی، ص ۱۳۳۳
- - ص۱۲۳
 - ٩١ كليم الدين احمد، اردوزبان اور فن داستان گوئی، اداره فروغِ اردو، لكھنو، ١٩٧٢ء، ص١٢-١٣

پیش خدمت ہے **کتب خانہ** گروپ کی طرف سے ایک اور کتاب ۔

پیش نظر کتاب فیس بک گروپ کتب خانہ میں بھی اپلوڈ کر دی گئی ہے 👇

https://www.facebook.com/groups /1144796425720955/?ref=share

میر ظہیر عباس روستمانی

0307-2128068 🕎



باب پنجم:

مجموعی جائزه، نتائج وسفار شات

الف_ مجموعي جائزه:

کوئی بھی ادیب اپنے زمانے اور معاشر ہے کا نباض اور عکاس ہوتا ہے کہ اس نے کئی انسانوں کے دکھ درد اور تکالیف کے ساتھ ساتھ طرح طرح کی رنگار نگی کو بھی اپنے الفاظ کا جامہ پہنا کر دنیا کے سامنے یوں پیش کرناہوتا ہے گویا یہ بھی اسی کے دل اور دماغ پہ گزرا ہے۔ ادیب اپنے معاشر ہے کاسب سے حساس اور نازک انسان ہوتا ہے کہ یہ توکسی جانور کو دھوپ میں بیٹا بھی بر داشت نہیں کر سکتا، تو انسان پہ ہونے والے مختلف مظالم کو یہ کیسے بر داشت کر سکتا ہے اور اس کی پریشانی اس وقت اور بھی دوچند ہو جاتی ہے کہ جب یہ جانتا ہے کہ انسان پر مختلف پیرائیوں، طریقوں اور حیلوں سے ظلم ڈھار ہاہے تو انسان مذہب کاراستااختیار کرتا ہے کہ اس میں امن، پیار، شانتی اور سکون کے کئی ایک راستے موجو دہوتے ہیں۔

مذہب، شریعت اور طریقت ان تمام الفاظ کا معنی "راستہ" ہے۔ مذہب عربی زبان کا لفظ ہے جس کے معانی " طریقہ، روش، اصل، عقیدہ اور مسلک " کے ہیں اور انگریزی میں اس کے لیے Religionکا لفظ استعال ہو تا ہے جس کا مادہ اطالوی لفظ اور کا فظ الوی نبان کے جس کا مطلب "امتناع اور پابندی "ہے۔ گر علی عباس جلال پوری نے اس لفظ Religionکا مادہ اطالوی زبان کے ہی لفظ Prelegere کو قرار دیاہے جس کا مطلب جس گارانی کرنا"۔ ان دونوں الفاظ کے معانی کو سمجھیں تو اس کا مفہوم یوں بڑا ہے کہ مذہبی اصولوں اور تعلیمات کے تحت اجازت اور پابندی پر مبنی احکامات کی نگر انی اور دھیان رکھنا ہی مذہب کے تحت ثواب کا باعث ہے وگرنہ انسان گناہ کر بیٹھے گا۔ عقیدہ اور مذہب کسی بھی معاشر ہے کا ایک عظیم، اہم اور خاص الخاص رکن ہے بل کہ بعض دنیا کے معاشر ے ایسے بھی ہیں جن میں مذہب ہی غالب ہے جب کہ معاشر ہے سر فہرست دوسرے ارکان ایک ثانوی حیثیت رکھتے ہیں۔ جن میں مسلم، ہندو، عیسائی اور یہودی معاشر ہے سر فہرست

ہیں، بدھ مت اور جین مت کو بھی ان میں جزوی طور پر شامل کیا جاسکتا ہے۔ لہذا مذہب کی ضرورت کسی بھی معاشرہ معاشرے کے نظام کو بہتر سے بہترین اور ایک لڑی میں پرونے کے لیے انتہائی ضروری ہے و گرنہ ایک معاشرہ معاشرہ کبھی بھی تدنی سطح پر ایک جیسانہیں سوچ سکتا اور اس کی ترقی اور ترویج کے امکانات روشن نہیں ہوسکتے۔

مذہب کسی بھی معاشر ہے کی اساسی اکائی ہے جو معاشر ہے کے استحکام اور استقلال کے لیے بہت ضروری ہے لہٰذااس تناظر میں کوئی بھی ادیب جس بھی معاشر ہے میں رہ کر ادب تخلیق کرے اسے جاہتے نہ چاہتے مذہبی اقدار کے دامن سے واسطہ پڑتاہی ہے اور ہاں! اگر کوئی سیکولر ذہن کا آدمی بھی کوئی ادب تخلیق کرے تووہ اپنی ذہنی عقیدت کو ضرور سامنے رکھتاہے تووہ مذہب کے حق میں نہیں تو خلاف ککھتے ہوئے بھی مذہب ہی سے ہو کر گزر تاہے جاہے ذرا دور کا واسطہ رکھتا ہے۔ایسے ادب میں بھی مذہبی حوالے بہ کثرت مل جاتے ہیں جن سے مذہب کی عکاسی کسی نہ کسی صورت ہوتی نظر آر ہی ہوتی ہے۔ باقی مذہبی اقدار کے مطابق اور مذہبی معاشر وں کو سامنے رکھ کر تبلیغ کے لیے،اخلا قیات کے لیے اور کسی خاص مذہبی حوالے سے لکھاہوا ادب تو با قاعدہ مذہبی ادب کہلاتا ہے۔مذہبی ادب کی ضرورت کسی بھی معاشرے کو رہتی ہے کیوں کہ معاشرے کا استحکام مذہب سے ہے تو ہیے بھی ضروری ہے کہ مذہب اور اس سے متعلق اخلاقی ،صفاتی اور تبلیغی عناصر کی ترویج وتر قی کے لیے ایسا ادب تخلیق کیا جائے جس میں ان مذہبی اقدار کو ایک کہانی اور قصے کی صورت میں بیان کر کے لو گوں کے اندراخلاقی وہم در دی اور خدا کے تصور وتعلیمات جیسی صفات کو زندہ رکھا جاسکے۔اس لیے مختلف کر داروں اور واقعات کے ذریعے لو گوں کو اخلاق کی قوت اور انصاف کی طاقت سے روشاس کرواہاجائے اور انھیں مذہبی حوالے سے مضبوط ذہن سازادب مہیا کیا جاسکے تا کہ ان کے اندر مذہب کی اہمیت اور بھی بڑھ حائے نہ کہ وہ ایمان اور ایقان کے باوجو دمتز لزل رہیں اور کسی بھی ادیب کا اپناذ ہنی ربط اور فکری انسلاک کسی بھی مذہب یا پھر کسی مذہبی عقیدے سے ہو تاہے جس کووہ چاہتے نہ چاہتے بیان کر تاہی ر ہتاہے اور وہ ادیب اپنی ہی فکر کے مطابق مذہبی حوالوں کو ادب میں جگہ دیتا ہے۔

بعض ادیوں اور شاعروں کار جمان مذہب کی طرف زیادہ ہوتا ہے کہ انھیں بجین میں گھر سے ہی مذہبی ماحول ملاہوتا ہے یا پھر ان کی زندگی میں کسی ایسے آدمی کی آمد ہوتی ہے جو ایک خاص قسم کے نظریات کا حامل ہوتا ہے اور اسی کی قربت میں رہتے رہتے وہ ادیب اور شاعر بھی ویساہی سوچنے لگتا ہے۔ کسی استاد کی زندگی میں اس طرح آمد بھی سخت اثرات مرتب کرتی ہے کہ طالب علم تمام عمران خیالات سے نکل نہیں پاتا اور اسی طرح سوچنا شروع کر دیتا ہے کہ لوگ اس طالب علم کو اپنے استاد کا چربہ بھی پکار نا شروع کر دیتے ہیں اور وہی اس طالبِ علم کی پیچان بن جاتی ہے۔ فکر کے پروان چڑھنے اور اس کے ارتفا میں انسانی معاشرے، لوگوں، کتابوں اور علم کا بہت عمل دخل ہے۔ یاتو آدمی ایک ماحول میں رہ رہ کر ویساہوجاتا ہے یا پھر اس ماحول کے خلاف ہوجاتا ہے اور اس کی خامیوں خوبیوں پر اچھی طرح خامہ فرسائی شروع کر دیتا ہے۔

انظار حسین کے والدِ گرامی ایک مذہبی شخصیت سے اور ایسے مذہبی آدمی کہ کسی طور بھی مذہب کے اصولوں سے پیچھے بٹنے والے نہ سے۔ اتنی سختی سے مذہبی اقد ار اور شعار کا پاس و لحاظ کرتے سے کہ انھیں بنیاد پرست کہاجائے تو بھی بے جانہ ہو گا اور انظار حسین نے خود اس رویے کو آج کل کے تناظر میں بنیاد پرستی کہا ہے۔ اس قدر سخت مسلمان سخے کہ شعر پڑھنا کروہ سجھتے سے۔ اسی وجہ سے انظار حسین کوجو کہ ان کا اکلوتا بیٹا تھا، ایک پکاسچا مسلمان بنانا چاہتے سے اور زبر دستی اسے قران مجید پڑھایا اور نہ صرف ناظرہ بل کہ قران ترجے کے ساتھ بھی پڑھانا شروع کر دیا۔ جس کی وجہ سے ان کے اندر مذہبی رنگ ، آ ہنگ بید اہونا شروع ہوا اور اسی کی وجہ سے ان کے اندر مذہبی رنگ ، آ ہنگ بید اہونا شروع ہوا اور اسی کی وجہ سے انصوں کو اپنے افسانوں میں ہر طرح سے اور اسی کی وجہ سے انصوں کو اپنے افسانوں میں ہر طرح سے استعال کیا۔

خلیل جبر ان کے ہاں بھی ہمیں مذہبی اقد ار اور شعار کا کثرت سے استعال ملتاہے ان کے ہاں بھی ان مذہبی افتد مذہبی استعال کی وجہ ان کے ذہن پر مذہبی چھاپ اور مذہبی رنگ کا ہونا ہے۔ جبر ان اپنے بچپن سے ہی مذہب کے قریب رہا، ماں بھی ایک مذہبی خاتون تھی جس نے جبر ان کو مذہبی لوک کہانیاں سناسنا کر اور مذہبی گیت و مناجات سناسنا کر اس کے ذہن میں مذہب کا قرب اور محبت بھر دی

تھی۔اس کی ماں چرچ میں ایک نن بھی رہ چکی تھی اور وہ عیسائیوں کے قدیم مسلک اور چھوٹے فرقے میر ونی کی پیر وکار تھی۔جس کی تبلیغ اس نے اپنے بیٹے کو بچپن سے ہی کی اور اسی فرقے کی مذہبی تعلیمات کا اثر عمر بھر جبر ان کے دل ود ماغ پہ چھایار ہا حتی کہ جبر ان کا ناول"ابنِ آدم" انھیں عقائد کی ترجمانی کرتا ہے اور یہ ناول میر ونی عقائد کے مطابق جنابِ عیسیٰ کی سوائح عمری کہا جاتا ہے۔اس کے علاوہ اس کی ماں ایک راسخ العقیدہ یادری کی بیٹی تھی جس کی گھرسے ہی تربیت مذہب سے شر وع ہوئی اور مذہب پر ہی ختم ہوئی۔

اسی طرح ایک آدمی مذہب سے میلان رکھتاہو تو اور وہ ادیب بھی ہو تو اس کی تحریر وادب میں مذہبی استعاروں، کنائیوں، تشبیہوں، رموز اور علائم کا آنا بالکل فطری عمل ہو گا۔ایسی فکر رکھنے والے ہر ادیب کے ہاں ایسا ہو تاہے مگر ہماری مر ادیبہاں صرف انتظار حسین اور خلیل جبر ان کی مذہبی فکر اور میلان کے تحت اسلوب پر آنے والے مذہبی اثرات کا جائزہ ہے کہ مذہبی طبعی رجحان کے تحت ان کی کہانیوں میں کس کس طرح مذہبی حوالوں کی آمد ہوئی اور انھوں نے اخھیں کس طرح برتا۔

داستان فارس کا لفظ ہے۔ داستان، کہانی اور قصے کو کہتے ہیں اور گو کا مطلب ہے کہنے والا یاسنانے والا ۔ اس کا مطلب؛ داستان گو کے معنی ایسا شخص جو داستان سنائے یا کہے۔ ہمارے ہاں جو اردو داستان مشہور ہے وہ ہندوستانی داستان گوئی کی اصل عرب ہو اسلام جب ایران میں پہنچاتو داستان کا فن بھی ایران پہنچا اور پھر ایران سے ہندوستان پہنچا۔ قر آن میں بھی آیا ہے کہ کہانیاں کہتے رہو کہ لوگ نصیحت پکڑیں۔ اس کے علاوہ قر آن میں فقص کا لفظ بھی قصے کہانیوں ہی کی جانب اشارہ کرنے کے لیے استعال ہوا ہے۔ داستان کو انگریزی میں مانوں کھوت اور پری جیسی ۔ جن کے معانی بھی داستان یا قصے، کہانیاں ہی ہیں۔ ان میں مزید طلسم، تحیر، مافوق الفطر سے ۔ جن کے معانی بھی داستان یا ورواقعات، طلسمی شہر طلسمی خزانے، جن، بھوت اور پری جیسی اشیء، واقعات، کردار، جادو کی چیزیں اورواقعات، طلسمی شہر طلسمی خزانے، جن، بھوت اور پری جیسی مخلوقات، علی اور مثالی دنیا کا قیام، مبالغہ، طولت، شاعر انہ عدل واضاف، تدبیر اور تقذیر کا تقابل، تخیل کی جولانیاں، عصری معاشر سے کی ترجمانی، جنسی معاملات میں بے واضاف، تدبیر اور تقذیر کا تقابل، تخیل کی جولانیاں، عصری معاشر سے کی ترجمانی، جنسی معاملات میں بیں بے واضاف، تدبیر اور تقذیر کا تقابل، تخیل کی جولانیاں، عصری معاشر سے کی ترجمانی، جنسی معاملات میں بیں بے

باک، مثالی پندونصائے، تمثیل، تلمیح اور استعارے وغیرہ شامل کر کے کہانیاں بنالی جاتی ہیں جن کو ہم مخصوص اصطلاح میں داستان کہتے ہیں اور انھیں کے بیان کرنے والے اور لکھنے والے کو داستان گوکہا جاتا ہے۔ دلچیپ امر ہے کہ دنیا میں موجود تمام مذاہب میں کہیں نہ کہیں داستان کا ضرور ہاتھ رہا ہے اور ان مذاہب میں بہت می الی باتیں اور واقعات مل جاتے ہیں جن کے مطالعے سے لگتا ہے کہ یہ قصہ پہلے پہل کسی نے گھڑا ہو گا اور بعد الی باتیں اور واقعات مل جاتے ہیں جن کے مطالعے سے لگتا ہے کہ یہ قصہ پہلے پہل کسی نے گھڑا ہو گا اور بعد میں یہ مہ سکتے ہیں کہ دنیا کے ہر خطے، قوم اور تہذیب کی اپنی ہی انفراد سے داستانیں بھی ہیں اور مشتر کا بھی، جو بعد میں مذہبی رنگ اختیار کرکے نہ ہی معلومات بھی فراہم کرتی ہیں۔ ظاہر ج شروع میں یہ تمام داستانیں زبانی، کلامی اور سینہ در سینہ ہی چلتی رہیں اور بعد میں وقت کی ضرورت کے تحت ان کو قلم بند کر لیا گیا جو آج ایک علمی، ادبی، ثقافتی اور تہذیبی سرمایہ بن کے ہمارے سامنے موجو د ہے اور یہی کا سیکی ادب اور لوک ادب کا بھر پور حصہ ہے۔

داستان کی جامعیت اور ہمہ گیریت سے بیہ بات سامنے آتی ہے کہ زندگی کا کوئی بھی پہلوہ ویا پھر کوئی علی کام ہو، عقیدہ، مذہب ہویا فلسفہ، کوئی قانون ہویا پھر عقلی دلائل پر مبنی صحیفہ یا پھر کوئی سائنس ہو،ادب عالیہ ہویا پھر کسی معاشر ہے کا اجتماعی شعور ہر چیز کی کڑیاں جاکر داستانوی افکار سے ہی ملتی ہیں۔ انتظار حسین اور خلیل جر ان کے بارے میں اوپر کھا جا چکا ہے کہ دونوں کو بچین سے ہی مذہب سے واسطہ رہا اور اسی وجہ سے دونوں کہانی نویسوں کے ہاں کسی نہ کسی طرح سے مذہب اور مذہبی حوالوں کی بازگشت باربار ملتی ہے۔لیکن ہمیں یہ بات بھی نظر انداز نہیں کرنی چا ہیے کہ جس شخص کو مذہب سے واسطہ ہوتا ہے اسے ضرور بالضرور روایات اور داستانوی افکار سے بھی واسطہ پڑتا ہے۔

انسان جس معاشرے میں بھی رہتا ہے وہاں کے اثرات کا اس کی تحریروں میں کسی بھی طور لاز می دیکھا جاسکتا ہے اور انساہر ادیب اور شاعر کے ہاں دیکھنے کومل جاتا ہے اور خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے ہاں دیکھنے کومل جاتا ہے اور خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے ہاں بھی کچھ ایساہی ہے کہ دونوں ادیب ہی ہجرت کے کرب سے عمر بھر دوچار رہے اور اپنی مٹی اور اپنی تہذیب کی جڑوں کی تلاش نے انھیں عمر بھر دیوانہ بنا کے رکھا۔ دونوں کو بچین میں ہی گھر سے مذہبی ماحول میسر آیا جس

کی وجہ سے ان کی تحریروں میں لا محالہ ہی مذہبی عناصر کی بازگشت سننے کو مل جاتی ہے۔ دونوں افسانہ نگاروں کے افسانوں کا تقابل کرتے ہوئے ان کے ہاں داستانوی افکار کا فنکارانہ اظہار بھی دیکھا گیاہے۔

تقابل کرتے ہوئے دونوں افسانہ نگاروں کے زمانے، تعلیم،گھریلو حالات،ماقبل ہجرت اور مابعد ہجرت کا زمانہ اور ماحول مد نظر رکھا گیااور انھیں تناظر ات میں تقابل کو آگے بڑھایا گیا کیوں کہ تقابل صرف دو انسانوں ہادوافسانہ نگاروں کے در میان ہی نہیں ہو تابل کہ تقابل دو تہذیبوں، دو ثقافتوں اور دوملکوں کی قوموں کی اقدار اور رہن سہن کو بھی واضح کر تاہے اور دونوں اقوام کے لو گوں کا سوچنے ، لکھنے، پڑھنے ، کھانے ، پینے اور پیند ونالپند کے مابین بھی اشتر اکات و افتر اکات دیکھے جاتے ہیں۔اسی لیے دونوں افسانہ نگاروں کے افسانوں کو پر کھ کر دیکھا گیا کہ خلیل جبر ان کے افسانوں میں مذہبی عناصر کی باز گشت ان کے افسانوں کا خاص موضوع رہی ہے اور جن کے لیے ان کے اہم افسانے،انقلاب،شیطان، آزادی،غریب،پروانہ سے،مرغ بدنما، شاہ اردوس، دو راستے ایک منزل، نغماتِ پر سوز، گل خزاں رسیدہ، جل پریاں، اے ملامت کار، ملا قات، قبرستان، زندگی، خانقاہ، یہ دنیاہے، چود ہویں کا جاند، نوبار مرنایڑے گا، نیکی اور بدی کے فرشتے، شکار اور شکاری،غلامی،میں کس سے محبت کرتا ہوں،قیدی بادشاہ، تیراک،سکوت جنوں خیز،انمول موتی،ایک ہز ار قید کانے، رہبانیت، معمار، آنسو اور قبقیج، کشاکش حیات، میں اور دانائی، جوانی اور محبت، مر شد کا فرمان اور محبت اور مساوات زیادہ اہم ہیں۔اسی طرح اگر انتظار حسین کے مذہبی خیالات کے برچار کے لیے نما ئندہ افسانے دیکھیں توقیوما کی د کان،خریدو حلوا بیس کا،چوک،فجا کی آپ بیتی،اجو دھیا،عقیلہ خالا،ایک بن لکھی رزمیه ، پسماند گان، جنگل، کنگری، آخری آدمی، زر د کتا، پڈیوں ڈھانچی، کایا کلپ، ٹانگیں، سوئیاں، شہادت، مر دہ را کھ، شرم الحرم، کاناد جال، دو سر اگناہ، وہ جو دیوار کو نہ جاٹ سکے، شہر افسوس، کچھوے، کشتی، گونڈوں کا جنگل، مجیدا، بیریم کاربونیٹ اور کلیلہ جیبے ہو گیا، زیادہ اہم ہیں۔ داستانوی افکار کا تقابل کرتے ہوئے دونوں افسانہ نگاروں کے کچھ اور افسانوں کو بھی مزید داستانوی نگاہ سے دیکھا گیا تو داستانوی سلسلوں میں انتظار حسین، خلیل جبر ان سے کہیں آگے کے افسانہ نگار معلوم پڑتے ہیں۔

ب- تحقيقي نتائج:

موضوع " مذہبی اور داستانوی افکار کا فنکارانہ اظہار: خلیل جبر ان اور انتظار حسین کا تقابلی مطالعہ "کے حوالے سے تحقیقی کام کے بعد درج ذیل نتائج سامنے آئے ہیں۔

- کسی بھی ادیب کی تحریروں پر اس کے ماحول، علم، صحبت، معاشر بے اور زمانے کا اثر ضرور ہوتا ہے کہ خلیل جبر ان اور انتظار حسین کے افسانوں میں مذہبی عناصر کی بازگشت، داستانوی افکار کا اظہار اور ہجرت کا کرب نمایاں نظر آتا ہے۔ کیوں کہ دونوں افسانہ نگار مذہبی گھر انوں سے تعلق رکھتے تھے۔
- شاعر اور ادیب اپنے معاشرے کے سب سے حساس شخص ہوتے ہیں اور اپنے زمانے کے بہترین عکاس و نباض بھی ہوتے ہیں۔ اس لیے ہجرت اور جنگ کی تباہ کاریاں دونوں افسانہ نگاروں کے ہاں یا گان جاتی ہیں کیوں کہ خلیل جبر ان نے جنگ عظیم اول کا زمانہ بھی دیکھا اور ہجرت کا دکھ بھی جھیلا۔ انتظار حسین نے جنگ عظیم دوم کو دیکھا اور ہجرت کے ساتھ ساتھ تقسیم ہند کے فسادات کو بھی اپنی آئکھوں سے دیکھا اور برداشت کیا۔
- داستانوی افکار کاسلسلہ زندگی کے تمام شعبوں تک پھیلا ہواہے اس لیے مختلف روایات اور فقص سے ان کو الہامی کتابوں میں بھی بیان کیا گیاہے اور دنیا کے ہر بڑے ادب میں ان کی جھلک دیکھی جاسکتی ہے اس کے دونوں افسانہ نگاروں نے اپنے علم اور مطالعے کی بنیاد پر تمثیلوں، روایتوں، مذہبی واقعات، توہمات، جانوروں اور جاند اروں کے تعلق سے داستانوی اسلوب کو اختراع کیا ہے۔
- خلیل جبر ان کے افسانوں میں فلسفیانہ، منطقی اور مقصدیت پر مبنی سادہ اسلوب ہی کثرت سے افسانوں میں دیکھنے کو ملتا ہے جب کہ انتظار حسین کے ہاں علامتی پیر ائے میں ، جزئیات نگاری اور ہر کہانی ایک خاص پہلودار اسلوب سے آگے بڑھتی ہے کہ کہانی تہ درتہ ہوتی چلی جاتی ہے۔ جیسے خلیل جبر ان کی کہانی سطح سمندر پر بھیری لہروں کی مانند ہے اور انتظار حسین کی کہانی سطح سمندر سے بنچے خاموش منجد ھارکی طرح علامتوں میں گھومتی رہتی ہے۔

- خلیل جبران کے افسانے میں ایک خاص طرح کا درس ملتا ہے جس کو پڑھ کر معلوم ہو تا ہے کہ زندگی آگے بڑھے رہنے کانام ہے ، غلامی موت ہے اور آزادی بہت بڑی نعمت ہے۔ جب کہ انتظار حسین کے افسانوں کی خوبی ہے کہ کہانی اس قدر مضبوط ہوتی ہے کہ افسانہ افسانے کی حد تک رہتا ہے کہیں بھی ایسامعلوم نہیں ہوتا کہ مصنف کہیں کوئی درس دے رہا ہے یا تبلیغ کر رہا ہے۔ بل کہ قاری نے اس سے مفہوم خود اخذ کرنا ہوتا ہے اور خلیل جبر ان اپنی کہانی کا مفہوم سمجھا کر جاتا ہے۔
- دونوں افسانہ نگاروں نے ایک ہی جیسے حالات کا سامنا کیا گر سوچنے کا انداز مختلف نظر آتا ہے۔
 دونوں نے جنگیں دیکھیں اور دونوں نے ہجرت کا دکھ بھی بر داشت کیا۔ گر خلیل جر ان زندگی کو
 مستقبل کے لیے شاندار بناناچاہتے ہیں اور امید کا دامن کسی بھی طور چھوڑنا نہیں چاہتے بل کہ ہمت
 اور جذبے کی دولت سے مالا مال کر کے آگے بڑھنے کی تلقین کرتے ہیں۔ جب کہ انظار حسین
 حالات کی تباہ کاریوں کے باعث ماضی کے جھروکوں میں سکون کے کمات کا ذکر کرتے ہیں۔ جدت
 سے نفرت تو نہیں مگر انحر اف ضرور کرتے ہیں اور ہمیشہ اپنی جڑوں کی بابت بات کرتے ہیں۔ کہانی کو صدیک بیان کرتے ہوئے مقصدیت کو کہانی پر غالب
 کہانی کی حد تک بیان کرتے ہیں اور اس کے لوازمات کا خیال کرتے ہوئے مقصدیت کو کہانی پر غالب
- انتظار حسین کو اپن جڑوں کی تلاش تھی اس لیے یہ الف لیلی سے ہوتے ہوئے مہابھارت، پنج تنز، قر آنی واقعات، عہد نامہ عتیق وجدید، داستانوں، صوفیا کے ملفوظات اور تو ہات سے اپنی تہذیب اور جڑوں کی تلاش کرتے ہیں۔ جب کہ خلیل جبر ان کے ہاں کہانی سے زیادہ مقصدیت غالب رہی تو اس نے داستانوی افکار کا نظام پریوں جنوں کی کہانیوں، عہد نامہ عتیق وجدید، داستانوں اور جانوروں، جانداروں کی کہانیوں سے بنا اور حکایات اور روایات کا سہارازیادہ لیا کہ اس سے بات بخوبی سمجھ میں آجاتی ہے۔
- انتظار حسین کے افسانوں میں منصوبہ بندی کے تحت داستانوی افکار کو جگہ دی گئی ہے اور ان کے سہارے کہانیاں بنیں گئی ہیں جب کہ خلیل جبر ان کے ہاں ایسی کوئی دانستہ کاوش د کھائی نہیں دیتی مگر

کہانی کی نوعیت کو مد نظر رکھ کراس کا پلاٹ تیار کیا گیاہے۔ جس میں داستانوی فکر، مذہبی روایات اور جانوروں کاذکر ملتاہے۔

ج_سفارشات:

ا۔ خلیل جبر ان اورانظار حسین کے تقابلی مطابعے سے بات سامنے آئی ہے کہ خلیل جبر ان کے ہاں کئ ایسے افکار ہیں کہ اردو کے عالمی سطح کے عظیم شاعر سے بھی اس کا تقابل ہوناچاہیے۔

۲۔ انسانی وجود کی تنتیخ اور معدومیت کے تناظر میں انتظار حسین کا عالمی سطح کے ادیبوں سے نقابل کرنا چاہیے جبیبا کہ فرانز کا فکاو غیر ہ۔

س۔ زیرِ نظر مقالے میں انتظار حسین اور خلیل جبر ان کے صرف افسانوں کا تقابل کیا گیاہے، موضوع کی وسعت اور پھیلاؤکے لیے ان ادبیوں کے ناولوں کا بھی تقابل ہوناچاہیے۔

سم۔ تقابل کی روایت کو عام کرنے کی ضرورت ہے کہ اس سے دو ادیبوں یا شاعروں ہی سے انسان متعارف نہیں ہو تابل کہ دو تہذیبوں، دو زمانوں، دو قوموں، دو ثقافتوں اور دو نظریوں کو جاننے کا موقع ملتاہے اور اردوادب عالمی سطح کے ادب کے برابر آ جاتا ہے۔

كتابيات

بنیادی ماخد:

خليل جبران، كلياتِ خليل جبران (مترجم: حيدر جاويدسيد)، الحمد پبليكيشنز، لا هور، ١٠٠٠ء

انتظار حسین، مجموعه ءانتظار حسین (افسانے)، سنگ میل پبلیکیشنز، لا ہور، ۷۰۰ ء

ثانوى ماخذ:

آصف فرخی، ڈاکٹر، پاکستانی ادب کے معمار (انتظار حسین)، اکادمی ادبیات پاکستان، اسلام آباد، ۲۰۰۲ء

آصف فرخی، ڈاکٹر، چراغ شب افسانہ: انتظار حسین کا جہان فن، سنگِ میل پبلی کیشنز، لا ہور، ۱۲۰ ۲ء

ارتضیٰ کریم، ڈاکٹر، انتظار حسین ایک دبستان، ایجو کیشنل پباشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۹۹۲ء

اسعد گیلانی, سید، اختر حجازی (مرتبین), اسلامی نظریه ادب،، اداره ترجمان القران، لا بهور، ۱۹۸۸ء

اشفاق احمد ندوی، ڈاکٹر، جبر ان خلیل جبر ان: فن اور شخصیت، نامی پریس، لکھنؤ، • ۱۹۸ء

الطاف احمد قريشي، اد بي مكالمے، مكتبه عاليه، لا مور، ١٩٨٦ء

انتظار حسین، جشجو کیاہے؟،ایجو کیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۲۰ ع

انوار احمد، ڈاکٹر،ار دوافسانہ:ایک صدی کا قصہ، مثال پبلشر ز، فیصل آباد، ۱۰۰ء

تقدیس زهرا، ڈاکٹر، بیسویں صدی کی ار دوشاعری میں اساطیری عناصر ، مغربی پاکستان ار دواکیڈمی، لاہور، ۱۵۰ ۲ء

حامد رضاصد یقی،انتظار حسین کی افسانه نگاری کا تنقیدی مطالعه، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، ۱۷۰ء

محمد ارسلان رضآ، ثناطارق، دلاور عباس (مرتبین)، کچھ انتظار حسین کے بارے میں، مثال پبلیشرز، فیصل آباد، ۲۰۱۹ء

شوق، منشی عبدالرحمٰن، قوم اور مذہب، پبلک بک ڈیو ومسلم ٹریکٹ ایجنسی،امر تسر،س ن

عبادت بریلوی، ڈاکٹر، افسانہ اور افسانے کی تنقید، ادارہ ادب و تنقید، لاہور، ۱۹۸۲ء

عبدالحق، مهر، ڈاکٹر،ہندوصنمیات،،بیکن بکس،ملتان،۱۹۹۳ء

على عباس جلال بورى، كائنات اور انسان، تخليقات بيكم رودْ، لا مهور، ١٣٠٠ ع

غلام رسول چیمه ، پروفیسر ، مذاهب عالم کا تقابلی مطالعه ، علم وعرفان پبلشر ز ، لا هور ، ۲ • ۲ ء ،

فريد حسيني، ڈاکٹر، تاریخ، تہذیب اور انتظار حسین، بک ٹائم، کراچی، ۱۹۰۲ء

فوزیہ اسلم،ڈاکٹر،ار دوافسانے میں اسلوب اور تکنیک کے تجربات، پورب اکاد می،اسلام آباد، ۱۰ ۲۰ء

قاضى عابد، ڈاکٹر،ار دوافسانہ اور اساطیر ، مجلسِ ترقی ادب،لا ہور، ۹۰ • ۲۰ ء

قاضی عابد، ڈاکٹر، اساطیر کتھا کہانی اور مابعد جدید تناظر، بیکن بکس، ملتان، ۱۶۰ ۲ء

كليم الدين احمد، ار دوزبان اور فن داستان گوئی، اداره فروغِ ار دو، لكھنو، ١٩٧٢ء

گویی چند نارنگ، ڈاکٹر،ار دوافسانه روایت اور مسائل، ایجو کیشنل پباشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۹۸۱ء

محمد اکرم رانا، پروفیسر ڈاکٹر، بین الا قوامی مذاہب، پورب اکاد می، اسلام آباد، ۹۰ ۰ ۲ء

منهاج الدين، پروفيسر شيخ، قاموس الاصطلاحات، مغربي پاکستان ار دواکيژمي،لا هور، ۱۹۸۲ء

نازیہ ظہور،انتظار حسین کے افسانوں میں حیوانات کی علامتی حیثیت،مثال پبلشر ز، فیصل آباد، ۱۹۰ ۲ء،

ہارون الرشید، پر وفیسر ،ار دوادب اور اسلام ،اسلامک پبلی کیشنز ،لا ہور ،۱۹۲۸ء

انگریزی کتب:

T.S. Eliot, Religion and literature, in Faith that illuminates, V.A. Demant (ed.), Centenary Press, London, 1935

Cuddon, J.A. The Penguin Dictionary of Literary Terms and Literary Theory.

London: Penguin books, 1992

Gibran Kahlil (Gibrān Khalīl Gibrān): Biography and Achievements,

Institute of Lebanese Thought at Notre Dame University – Louaize,

Lebanon.1995

The complete works of Kahlil Gibran, Indiana Publishing House, New Delhi, 2009

لغات

اردو جامع انسائیکلوپیڈیا (جلد اول)، شخ غلام علی اینڈ سنز، لاہور، ۱۹۸۹ء جمیل جالبی، ڈاکٹر، قومی انگریزی اردولغت، مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد، ۱۹۹۱ء عبد البجید، خواجہ، حامع اللغات (جلد اول)، اردوسائنس بورڈ، لاہور، ۱۹۸۹ء

قائم رضا نسيم امر وہوی،سيد،مرتضى حسين فاضل كهنوی،سيد (مرتبين)،نسيم اللغات، شيخ غلام على ايندً سنز،لاہور،١٩٨٣ء

حفيظ صديقي، ابوالا عجاز، ادبي اصطلاحات كالتعارف، اسلوب، لا مهور، ١٥٠٠ء

ويب سائيط

/https://www.wikipedia.org

https://rekhta.org/ebooks

https://www.britannica.com/topic/religion

رسائل وجرائد

ادبیات (انتظار حسین نمبر)، شاره ۱۱۲-۱۱۱، جنوری تاجون، ۱۷۰ ع، اکاد می ادبیات پاکستان، اسلام آباد فنون، شاره ۲۹ نومبر دسمبر، لا مهور، ۱۹۹۸ء ار دوادب (سه ماہی)، نئی د ملی، بھارت، ۲۰۰۲

مخزن (انتظار حسین نمبر)، شش ماہی، شارہ نمبر ۳۲، قائدِ اعظم لا ئبریری، باغِ جناح، لاہور

ASIATIC, VOLUME 13, NUMBER 1, JUNE 2019, International Islamic University Malaysia